الكتخاسي الاول

ابتهاج غامر في إنجلترا

1724 - 1004

لفصل لأول

الملكة العظيمة

17.7 - 1001

١ ... مزايا المحنة

في السابع عشر من نوفمبر ١٥٥٨ ، ركض أحد الرسل إلى فناء القصر الملكي في هاتفيلد على مسافة ٣٦ ميلا إلى الشهال من لندن وأعلن إلى البزابث تيودور أنها أصبحت ملكة على إنجلترا . ان أختها غير الشقيقة ، الملكة مارى ذات السمعة التي يرثى لها ، قد وافاها الأجل المحتوم في غسق الصبح في ذاك اليوم . وفي لندن عند ما تلقى البرلمان هذا النبأ هتف : «حفظ الله الملكة البزابث! فايطل أمد حكمها علينا! » ولم يكن يدور بخلده أو يحلم بأن حكمها سوف تند إلى خمسة وأربعين عاما. وعلى الرغم من أن الكنائس كانت توجس خيفة فين صليل نواقيسها هز أجواز الفضاء . ومد الناس في إنجلترا موائد الأفراح في الشوارع ، كما فعاوا من أجل مارى من قبل ، وصبغوا السهاء في ذاك المساء بأضواء المشاعل التي تشف عن الأمل الحالد .

وفى يوم السبت التاسع عشر من نوفمبر ، احتشد كبار الاوردات والسيدات وأعضاء مجلس العموم من جميع أنحاء المملكة فى قصر هاتفياد. ليقسموا يمين الولاء للملكة ، ويلتمسوا فى هذه المناسبة غما ، وفى اليوم العشرين خطبت فيهم البرابث فى أسلوب ملكى حقا ، قائلة :

أيها اللوردات: أن قوانين الطبيعة لتثير في نفسي لواعج الأسي والحزن على أختى، ، وإن العب الذي ألقى على كاهلي ليذهاني ، ولكني بوصفي من عباد الله ، يتعين على الامتثال لاختياره إياى لهذا المنصب. انى فوق ذلك سوف أخضع لمشيئته، تحدونى الرغبة من أعماق قلبى ، فى أن يهبنى العون ، بفضله وكرمه، على تنفيذ إرادته سبحانه وتعالى فى المهمة التى وكلت اليوم إلى ، وما أنا ، من الناحية المادية إلا بشر ، ولكنى بإذنه تعالى بشر سياسى عليه أن يحكم . فهل لى أيها اللوردات ، وخاصة النبلاء منكم، كل على قدر مرتبته وسلطته - هل لى أن أطمع فى أن تكونوا عونا لى ، حتى أستطيع أنا بحكمى وأنتم بخدماتكم ، أن نقدم لله سبحانه وتعالى عملا مقبولا ، ونترك لاعقابنا على الأرض شيئا من الرفاهية والراحة (١) . »

وفى اليوم الثامن والعشربن من نوفمبر ، اخترقت البزابث ، مرتدية ثوبا من القطيفة القرمزية ، شوارع لندن فى موكب عام ، إلى نفس « برج لندن » التى كانت سحينة فيه منذ أربعة أعوام ؛ تنتظر الموت. وفى طريقها ، أخذ الأهالى اليوم يمللون وستفون طا والمنشدون يتغنون بمجدها وعظمتها ، والأطفال يتلون علمها ، وهم يرتعسدون ، ما حفظوه من عبارات الولاء والإجلال ، ورحبت طلقات المدافع والبنادق التى لم يسمع لها نظير من قبل ، محكم قدر له أن يكون أزهى وأحفل بالرجال والعقول من أى حكم سبقه فى إنجلترا .

وكانت خمس وعشرون سنة من المحاكمات قد هيأت اليزابث لتسيطر وتتفوق . وفي ١٥٣٣ بدا أن من حسن طالعها أن يكون هنرى الثامن أبا لها ، ولكن كان خطرا عليها أن تكون أمها آن بولين . إن العار الذي لحق بأمها ثم إعدامها ، وقعا في وقت لم تكن الطفلة فيه تعى أو تذكر شيئا (١٥٣٦) ، ولكن مرارة هذا التراث النكريه لازمتها وما انجابت عنها طيلة شبابها ، ولم تبرأ منها إلا بفضل بلسم الملك ، ونص قرار أصدره البرلمان في ١٥٣٦ على أن زواج آن باطل ، ومن ثم صارت البزابث ابنة غير شرعية ، ولاكت الألسنة موضوع أبوة البنت ، واختلفت الأقوال فيه بشكل قاس ، وكانت في نظر معظم الإنجليز ، على أبة حال ، ابنة زنى . ولم تعد الشرعية إليها قط يحكم القانون ، ولكن قرارا آخر من البرلمان (١٥٤٤) ثبت حقها في تولى العرش ، بعد ادوارد أخيها من أبيها ، ومارى أختها لأبيها . وفي أثناء حكم ادوارد (١٥٤٧) تمسكت البزابث بالبروتستانتية ولكن عندما أعتلت حكم ادوارد (١٥٤٧) تمسكت البزابث بالبروتستانتية ولكن عندما أعتلت

مارى الكاثوليلكية العرش ، آثرت البزابث لحياة على التمسك بمذهبها ، فتحولت إلى الطقوس الرومانية الكاثوليكية . ولما اخفتت ثورة ويات Wyan (100٤) فى خطع مارى ، البهمت البزابث بالاشتراك فى المؤامرة ، وأرسلت إلى برج لندن (السحن) . ولكن مارى قررت بأن النهمة غير ثابتة على البزابث ، وأفرجت عنها لتعيش فى وودستوك Woodstock تحت المراقبة . وأقرت مارى قبل وفاتها أن تخلفها أختها على العرش ، وأرسلت إليها مجوهرات التاج . وإنا لنعزو حكم البزابث إلى شفقة مارى والسفاحة » .

وكان التعليم الأكثر منهجية لا ليزابث واسعا ، وكان معلمها الحاص المشهور ر وجر أسكام ـ يتيه فخرا « بأنها تتحدث بالفرنسية والإيطالية بمثل ما تتحدث بالإنجليزية ، وأنها كثيرا ما تحدثت معى في يسر وطلاقة باللاتينية ، وإلى حـــــــ ما باليونانية (٢٠) ، وكانت تتلقى في كل يوم لمحة من اللاهوت ، وتضلعت في العقيدة البروتستانتية ، ولكن يبدو أن معلميها الإيطاليين نقلوا إليها شيئا من مذهب الشك الذي رضعوه وتأثروا به من بومبوناتزي ومكيافللي ورومه في عصر النهضة .

ولم تكن اليزابث مطمئنة على تاجها وعرشها قط . وأكد البرلمان من جديد في ١٥٥٣ عدم شرعية زواج أمها من أبها ، واتفقت الحكومة والكنيسة على أنها ابنة زني ، واستبعد القانون الإنجليزي - متجاهلا وليم الفاتح -- كل أولاد الزني ، من ولاية العرش ؛ واعتقد العالم الكاثوليكي -- وكانت إنجليرا لا تزال كاثوليكية إلى حد كيير -- أن الوريثة الشرعية لاناج الإنجليزي هي ماري استيوارت ، ابنة حفيدة هنري السابع ، وقد أشير على البزابث بأنها لو سالمت الكنيسة ، لهوا عنها البابا وصمة بنوة الزني واعترف محقها في الحكم . ولم يكن بها ميل شديد إلى هدا. فإن آلافا من الإنجليز كانوا قد وضعوا أيديهم على أملاك انتزعها البرلمان من الكنيسة في عهد هنري الأامن وادوارد السادس ، وكان منؤلاء الملاك ذوو النفوذ فيفسدون العدودة إلى الكاثوليكية ، ومن ثم تفرض الكنيسة استعادة أملاكها . ولذلك كانوا على استعداد اللكاثوليكية ، ومن ثم تفرض الكنيسة استعادة أملاكها . ولذلك كانوا على استعداد المنتف من أجل ملكة بروتستانتية ، تما أن الكاثولينك في إنجلترا آثروا الملكة البروتستانية على الحرب الأهلية . وفي ١٥ يناير ١٥٥٩ ، وسط هنافات السدن

البروتستانتية، توجت الزابث فى كنيسة وستمنستر « ملكة على إنجلترا وفرنسا وإيرننده، وحامية للعقيدة ». ذلك أن ملوك إنجلترا منذ عهد ادوارد الثامن طالبوا ، بانتظام، يحقهم فى عرش فرنسا ، إنهم لم يقصروا فى شىء يثقل كاهل الملكة بالمتاعب.

إن النزابث الآن في سن الحامسة والعشرين ، وفيها كل الفتنة التي تقترن بنضج الأنوثة . وكانت متوسطة الطول ، حسنة المظهر ، مليحة القسات ، ذات بشرة تميل إلى السمرة ، وعينن وضاءتين ، وشعر أسمر يضرب إلى الحمرة ، ويدين حميلنين عرفت كيف تظهرهما للعيان (٣). ويدا ضربا من المستحيل أن تتمكن مثل هذه انفتاة من أن تواجه بنجاح الفوضى الني تحيط مها ، فقد مزقت المذاهب الدينية المنصارعة أوصال البلاد ، جريا وراء السلطة ، مستخدمة السلاح ، وكان الفقر المدقع داء متوطنا ، وكان التشرد قد بقى على حاله بعد العقوبات الرهيبة التى فرضها عليه هنرى الثامن . وعوقت العملة الزائفة سبر التجارة الناخلية ، وانتشرت هذه العملة الزائفة تدفع ١٤٪ فائدة على القروض ، واستغرقت العقيدة الدينية كل تفكير مارى تيودور -إلى حد أنها لم تول شئون الدفاع الوطني أية عناية ، وقبضت يديها عنه ، فأهملت الحصون وبقيت الشواطيء دون حماية ، ولم تعد البحرية صالحة ، وساءت رواتب الحيش وطُعامه ، وشغرت الوظائف فيه . وباتت إنجلترا ــ التي كانت أيام ولزى تحتفظ بمزان القوى في أوربا _ باتت الآن كسيحا سياسيا مشلولا تتقاذفه كل من أسبانيا وفرنسا . ودخلت الحيوش الفرنسية إلى اسكتلندة ، وكانت إبرلنده توجه الدعوة إنى أسبانيا . وكان الحرمان من الكنيسة ــ حرمانا مطلقا أو جزئيا ــ سيفا مصلتا على رأس الملكة بهددها به البابا ، كما كان مهددها بغزو الدول الكاثوليكية لبلادها . وبدا الغزو وشيكا قطعا في ١٥٥٩ . وكان الخوف من القتل يساورها دوما ، ولم ينقذها إلا دبيب الشقاق بنن أعدائها ، وحكمة مستشاريها ، وشجاعة روحها . ولقد صعق السفىر الأسباني، بروح المرأة أن بين جنبها شيطانا يتملكها ، ويقودها حيث يريد(١٤) ﴾ . ولم تكن أوربا تحسب أنها سنجد روح إميراطور وراء ابتسامات فتاة .

٢ _ حكومة اليزابث

رزت قدرة إلىزابث على التمييز وحسدة ذهنها ، على الفور ، في اختيار معاونها . انها مثل أبها الذي كان يستعد دوما للمعركة . وعلى الرغم من خطابها السياسي في هاتفيلد ، اختارت رجالا ليسوا من أصل عريق أو محتد كريم ، ذلك أن معظم قدامى النبلاء كانوا من الكاثوليك ، وحسب بعضهم أنهم أصلح منها لتولى العرش . فعينت وليم سيسل سكرتيرا ومستشارا أولا لها ، وهو الذى أصبحت عبقريته فى انتهاج سياسة حكيمة وفى الملاطفة وتدبر الأمور عاملا بارزا فى نجاحها ، إلى حد خيل معه إلى الذين لا يعرفون الملكة ، أنه هو الملك. وكان جده من صغار الأعيان الميسورين ، ثم أصبح سيدا من سادة الريف ، وكان أبوه موظفا في خزائن الملابس كمبر دج دون الحصول على درجة جامعية ، ودرس القانون في Oray's Inn (أحد آجهزة العــــدل التي تمنح أجازة الاشتغال بالقانون في لندن) . وقضي شبابه الداعر يعيث فسادا في مواخير لندن(٠) . ودخل مجلس العموم في سن الثالثة والعشرين (١٥٤٣) . وتزوج زوجته الثانية ملدرد كوك Mildred Cooke . وقد ساعدته بيوريتانيتها القاسية على التزامه المذهب البروتستانتي والنمسك به . وخـــدم الوصي « سومرست » ثم غر تمه نور ثمر لند . وأيدليدي جين جراي لتخلف ادوار د السابع ، ثم تحول في اللحظة الحاسمة إلى مارى تيودور ، وأصبح كاثوليكيا مطيعا بناء على اقتراح منها ، وندبته للترحيب تمقدم الكاردينال بول إلى إنجلترا . وكان رجل عمل ومصلحة ، لا يسمح لتقلباته اللاهوتية أن تخل بتوازنه السياسي . وعند ما عينته النزابث سكرتبرا لها تحدثت ، بفطنته المألوفة . إليه قائلة : ــ

« لقد عهدت إليك بهذه المسهة . وهى أن تكون من بين أعضاء مجلس شورى الملكة ، وترتضى أن تبذل أقصى الحهد من أجلى ومن أجل مملكتى . وانى لآنس فيك أنك لن تفسدك أية منحة أو هدية مهما يكن نوعها ، وأنك ستكون مخلصا للدولة ، وأنك ستمحضي ما ترى أنه خير الرأى والنصيحة ، دون اعتبار لإرادتى الحاصة ،

وأنك إذا رأيت أن ثمة شيئا ضروريا يجب إبلاغى إياه سرا فستفضى به إلى وحدى ، وتأكد أنى لن أعجز عن النزام الصمت فى مثل هذه الحالة ، ومن ثم فانى أعهد إليك مسلده المهمة(٢) » .

واحتفظت به سكرتبرا لمــدة أربعة عشر عاما ، كانت عثابة امتحان لأمانته وكفايته ، عينته بعدها وزيرا للخزانة لمدة ست وعشرين سنة أخرى ، حتى وفاته . ولقد رأس مجلس شورى الملكة ، وأدار دفة العلاقات الخارجية ، والشئون المالية العامة والدفاع الوطني ، وقاد خطى النزابث في تدعيم المذهب البروتستانتي في إنجلترا . انه ، مثل ريشيليو ، اعتبر أن سلامة بلاده واستقرارها يتطلبان الحكم الملكي المطلق الذي يعمل على التوحيد ، في مواجهة النبلاء المتناحرين والتجار الحشعين ، والعقائد التي محاول بعضها القضاء على بعض ، وكل أولئك يعمل على التفريق والتمزيق . واتبع بعض أساليب مكيافللي ، وقليلا ما كان قاسيا ، ولكنه أخذ المعارضة بلا رحمــة وبلا هوادة(٧) ، وفكر مرة في قتل ارل وستمورلند(٨) ، وكان ذلك في لحظة نفد فيها الصير ، حانت في نصف قرن من التشبث الصابر والاستقامة الشخصية . وكان له عيون وجواسيس على كل شيء ولكن اليقظة الباطنية هي ثمن السلطة والقوة . وكان ممقتصدًا مولعًا بالكسب ، ولكن البزابث غفرت له ثراءه لقاء حكمته ، وأحبت فيه لتقتير الذي أعد الوسائل لقهر الأرمادا ، ولولاه لكان من المحتمل أن تضللها المظاهر البراقة والمغرورون المبذرون مثل ليستر وهاتون واسكس . وقال السفير الأسبانى في تقرير له : « إن ذكاء سيسل يفوق كل ذكاء سائر أعضاء المجلس مجتمعين ، ومن ثم فهو موضع حسد الحميع وكراهيتهم (٩)» . وأصغت اليزابث أحيانا إلى ما يقوله عنه أعداؤه ، فعاملته منحين لآخر في خشونة وجفوة إلى حد أنه كان يخرج من حضرتها محطما باكيا ، حتى إذا هدأت سورة غضها أدركت أنه أثبت دعامة لملكها . وفي ١٥٧١ عينته « لورد برجلي » Burghley ، أي زعيم الارستقراطية الحديدة التي وقفت في وجه النبلاء المعادين . فدعمت عرشها ورفعت من شأن مملكتها .

ويستحق صغار معاونيها أن نلم بهم فى بضعة سطور فى هذه العجالة التاريخية . لأنهم خدموها بكفاية وشجاعة ، ولم يجزوا الجزاء الأوفى ، حتى أفنوا حياتهم فى خدمتها . منهم سير نيقولا بيكون ـ والد فرنسيس بيكون ـ وكان حامل الخاتم الملكى منذ بداية حكم اليزابث حتى وفاته ١٥٧٩ . وسير فرانسيس نولليس Knollys الذى كان عضوا فى مجلس شورى الملكة منذ ١٥٥٨ ، ورئيسا للخاصة الملكية حتى وفاته (١٥٩٦) ، كما كان سير نيقولا ثروكمورتون Throckmorton سفيرها البارع فى فرنسا ، وتوماس رندولف سفيرها فى اسكتلنده وروسيا وألمانيا ، وكان فى المرتبة الثانية ، بعد سيسل ، من حيث الاخلاص والدهاء ، وسير فرنسيس ولسنهام المدى تولى منصب الوزارة من ١٥٧٣ حتى وافته المنية (١٥٩٠) ، وكان رجلا دمثا مرهف الحس ، قال عنه سبنسر « إنه ماسيناس (*) العظيم فى عصره » ، روعته المؤامرات المتكررة على حياة الملكة حتى أنه أقام لحمايتها شبكة من الجاسوسية ، امتدت من ادنبره إلى القسطنطينية ، وأوقعت فى شراكها ملكة اسكتلنده المنكوبة المتدت من ادنبره إلى القسطنطينية ، وأوقعت فى شراكها ملكة اسكتلنده المنكوبة الحظ . وقلا حظى حاكم بمعاونين على مثل هذا القدر من الكفاية والقدرة والولاء ، مع هذا القدر من الرواتب الضئيلة التى كانوا يتقاضونها .

وكانت الحكومة الإنجليزية نفسها فقيرة. وزادت الثروات الخاصة على الاعتمادات العامة. وبلغ مجموع الدخل ٢٠٠٠، و وردي البلغ العامة وبلغ مجموع الدخل ٢٠٠٠، و واعتمدت التافه ٢٥ مليون دولار. وقلما فرضت اليزابث ضرائب مباشرة ، ولم تحصل من الرسوم الجمركبة إلا على ٢٠٠٠، وعنيه ، واعتمدت عادة على دخل ممتلكات التاج ، وعلى منح من الكنيسة الإنجليزية ، وعلى قروض من الأغنياء ، كانت من الوجهة العملية إجبارية ، ولكنها كانت تسدد بانتظام (١١). وأقرت الديون التى خلفها أبوها وأخوها وأختها ، وتمتعت بسمعة طيبة فى الوفاء بالدين إلى حد أنها استطاعت أبوها وأخوها وأختها ، وتمتعت بسمعة طيبة فى الوفاء بالدين إلى حد أنها استطاعت أسبانيا لم يستطع فى بعض الأحيان أن يقترض قط ، وكانت الملكة مسرفة ، على أية أسبانيا لم يستطع فى بعض الأحيان أن يقترض قط ، وكانت الملكة مسرفة ، على أية حال ، فى الانفاق على ملابسها وحليها ، وفى المزايا الاقتصادية التى تغدقها على ذوى الخطوة لدها .

^(*) Moeceuas أحد رجال الدولة الرومان ، في القرن الأول ق . م . كان صديقا لمهوراس وفرجيل ، وكان كريما راعيا للاداب .

وقل أن دعت اليزابث البرلمان ، وعلى مضض منها ، لمساعلتها من الناحية المالية ، لأنها لم تكن تطيق المعارضة أو النقد أو المراقبة ، ولم تؤمن قط بنظريات سيادة الشعب أو البرلمان . وآمنت مع هوميروس وشكسبير بأن رأسا واحدا هو الذي بجب أن يتولى الحكم — ولم لا يكون رأسها هي ، الذي جرى فيه دم هنرى الثامن وتألقت كبرياؤه ؟ وتمسكت محقوق الملوك والملكات الآلهية . وأو دعت بعض الأفراد السجون بمحض إرادتها هي دون محاكمة ، أو سبب واضح ، وكان مجلس الشورى الذي ينعقد على هيئة محكمة عليا لمحاكمة المجرمين السياسيين ، يعطل ، دون الشورى الذي ينعقد على هيئة محكمة عليا لمحاكمة المجرمين السياسيين ، وأوحت إلى استثناف ، حقوقهم في المعارضة وفي قانونية حبسهم ، أوفي محاكمتهم أمام المحلفين (١٢٠). وعاقبت أعضاء البرلمان الذين اعترضوا سبيلها في تحقيق أهدافها . وأوحت إلى الأهور أن مختاروا مرشحين ليس لديهم نزعات صبيانية في حرية الكلام ، إنها الأمور أن مختاروا مرشحين ليس لديهم نزعات صبيانية في حرية الكلام ، إنها طمعت في الحصول على المال دون أن يناقشها أحد الحساب! واستسلمت برلماناها الأولى إلى هذا الوضع بلباقة ، وخضعت البرلمانات غاضبة في أواسط عهدها ، أما بعد ذلك فقد قاربت البرلمانات أن تثور .

وتغابت إرادتها لأن الأمة آثرت حكمها المطلق الحكيم على عنف الأحزاب التى تتنافس على السلطة ، ولم يفكر أحد فى أن يدع الشعب يحكم ، وكانت السياسة وهى كذلك دائما — صراعا بين الأقليات ، على أيها يحكم الأغلبية . واستاء نصف إنجلترا من سياسة اليزابث الدينية ، واغتاظت كل إنجلترا تقريبا من عزوبتها ، ولكن الناس فى حملتهم ، وهم يحمدون الضرائب المنخفضة والتجارة المزدهرة ، والنظام فى الداخل ، والسلام الذى طال أمده ، بادلوا الملكة حبا بحب . لقد أقامت لهم المهرجانات ، وقامت بجولات ملكية بينهم ، واستمعت إليهم دون أن يظهر عليها أى امتعاض ، وشاركتهم ألعابهم العامة ، وبمائة أسلوب آخر تصيدت قلوب الناس (١٣) » . وكتب السفير الأسباني ، وهو يذوب حسرة على اعتناقها البروتستانتية ، إلى الملك فيليب يقول : « أنها أشد التصاقا بالأهالى ، وهي على المتناقها فقة من أنهم جميعا إلى جانبها ، وهذا هو الحق بعينه (١٤) » . وزادت المحاولات

الني بذلت القضاء على حياتها من شعبيها وسلطانها ، حتى أن البيوريتانيين الذين اضطهدتهم دعوا لها بالسلامة ، وأصبحت الذكرى السنوية لارتقائها العرش عيدا قوميا للشكر وإقامة الاحتفالات .

وهل كانت اليزابث هي الحاكم الفعلي ، أو مجرد واجهة محبوبة للطبقة الدنيا من النبلاء في إنجلترا ، والأقلية التجارية في لندن ؟ وكثيرا . ما صحيح معاونوها أخطاء سياستها ، على الرغم من خوفهم من انفعالها ، ولكنها بدورها ، كثيرا ما صححت أخطاءهم كذلك . لقد أبلغوها حقائق مرة ، وزودوها بنصائحهم المعارضة لرأيها ، وامتثلوا لقراراتها ، انهم حكموا ولكنها ملكت . وقال السفير الأسباني : « إنها تصدر الأوامر ، وتفعل ما تريد ، تماما كما كان يفعل أبوها (١٠) » . وقلما أدرك سيسل نفسه ماذا اعتزمت أن تفعل ، واضطرب واغتاظ من رفضها المتكرر لمشورته التي وصل إليها بعد جهد شاق وتمحيص دقيق وعندما حثها على عدم التفاوض مع فرنسا ، والاعتماد فقط على تأييد البروتستانت ، انتهرته في قسوة وحدة «أبها السكرتير ، أفهم أني انتهيت من هذا الموضوع ، ولسوف استمع إلى مقترحات ملك فرنسا ، ولن أكون بعد اليوم مربوطة إليك وإلى اخوتك في المسيحية ١٦) » .

ودفعت تصرفاتها في شئون الدولة الأصدقاء والأعداء إلى البسكاء ، على حد سواء . فقد كانت متأنية مترددة إلى حد مثير ، في البت في الأمور ، ولمكن ترددها عاد بالفائدة في أحوال كثيرة ، لقد عرفت كيف ثتحالف مع الزمن الذي يحل من المشاكل أكثر مما يحل الرجال ، وكم هيأ تسويفها في البت ، للعوامل المعقدة في موقف ما ، أن تستقر وتتركز وتتضع . لقسد أعجبت بالفيلسوف الأسطوري الذي ألحوا عليه في طلب الجواب ، فتلا حروف الهجاء في صمت قبل الادلاء به . واتخذت شعارا لها : « انى أرى وأنا صامت » . واكتشفت أنه في السياسة كما في الحب ، من لم يتردد يضيع نفسه . وإذا تذبذبت سياستها في غالب الأحيان ، فهسدا هو شأن الحقائق والقوى التي يعمل حسابها . ولما كانت محاطة بالأخطار والدسائس ، فأنها تحسست طريقها في حذر موسوم بالتسامح والصفح ، محاولة آنا سبيلا آخر ، فانها تحسست طريقها في حذر موسوم بالتسامح والصفح ، محاولة آنا سبيلا آخر ، فهمي لا تدعى الثبات في عالم مائع . وتعثر ترددها في بعض أخطاء جسيمة ، ولكنها فهمي لا تدعى الثبات في عالم مائع . وتعثر ترددها في بعض أخطاء جسيمة ، ولكنها

احتفظت بانجلترا في سلام حتى بلغت من القوة ما تستطيع معه أن تحارب . ولما كانت قد ورثت أمة تشيع فيها الفوضى من الناحية السياسية ، منهارة من الناحيسة العسكرية ، فقد كانت السياسة الوحيدة التي يمكن انتهاجها هي الحيلولة دون اتحاد أعدائها ضدها ، وتشجيع ثورة الهيجونوت ضد ملك فرنسا ، وثورة الأراضى الوطنية ضد أسبانيا ، وثورة البروتستانت ضد ملكة اسكتلنده الوثيقة الصلة بفرنسا . لقد كانت هذه سياسة مجردة من المبادئ الأخلاقية ، ولكن اليزابث آمنت مع مكيافللي بأن الوساوس لا تلتئم مع الحكام المسئولين عن الدول . ومهما يكن من أمر فان ضعفها الموسوم بالحذق والدهاء يشير إلى أنها حافظت على بلادها من السيطرة الأجذبية ، وحافظت على السلام لمدة ثلاثين عاما .. باستثناء فترات قصيرة ، وتركت المجلترا أغنى مما كانت عليه في أي وقت مضى ، ماديا وفكريا .

واستطاعت اليزابث الدبلوماسية ، أن تلقن وزراء الخارجية في زمانها ، دروسا فى الإعلام النشيط السريع والوسائل اللبقة الماكرة والخطوات الكثيرة الى لا يمكن التنبؤ بها . وكانت أقدر أهل زمانها على الكذب . ومن بين النساء الأربع – مارى تیو دور ، ماری ستیوارت ، کاترین دی مدیتشی والیزابث ــ اللائی ضربهن نوکس * Kno مثلا على « حكم النساء الرهيب » في النصف الثاني من القرن السادس عشر ، تفوقت اليزابث عليهن بلا منازع في الفطنة السباسية والبراعة الدبلوماسية . وذهب وما يولع به وما يستهويه . وكانت على علم تام بمملكتها إلى حد أن أيا من مستشاريها لم يكن لينبئها بشيء لم تكن تعرفه من قبل(١٧). وهذا بطبيعة الحال يتطلب الرقية من الحسد ببعض حصوات من الملح، وتمتعت الملكة بمبزة التباحث مباشرة مع السفراء بالفرنسية أو الإيطالية أو اللاتينية ، ومن ثم كانت في غني عن الاعتماد على المترحمين والوسطاء. ويقول السفير الأسباني : « ان هذه المرأة يتملكها مائة ألف شيطان ، ولكنها مع ذلك تزعم لى أنها تحب أن تكون راهبة ، تعيش فى صــومعة تتلو تسابيحها وصلواتها من الصباح إلى الليل(١٨)» ، لقد أدانتها كل حكومة في قارة أوربا، وفي نفس الوقت أعجبت بها وقال عنها البابا سكستس السادس: « لولم تكن زنديقة لكانت تساوى عالما بأسره (١٩) » .

٣ - العذراء العاشقة

كانت عذرية اليزابث هي السلاح الخفي في دبلوماسيتها . وهسذا بطبيعة الحال تفصیل ثانوی عویص بجدر بالمؤرخین ألا یزعموا التیقن منه ، أو لنـکن نزاعین ولقد ساورت سيسل بعض شكوك عابرة عندما لاحظ عبث اليزابث الطويل الأمد مع لستر ومغازلتهما . ولكن سفيرين أسبانيين لا يتورعان ولا يجدان حرجا فى تشويه سمعة الملكة ، انتهيا إلى أنها شريفة (٢٠). وذكرت الاشاعات التي انتشرت في البلاط ــ كما رواها بن جونسون لدروموند هوثورندن ــ « أن فها غشاء محملها غبر أهل لمعاشرة الرجال ، ولو أنها حاولت مع كثير منهم لمجرد اللهو والمرح » وأخذ جراح فرنسي على عاتقه أن يستأصلة ، ولكن الخوف منعها من ذلك(٢١) . وكتب كاندن في حولياته ١٦١٥ : « صب الناس اللعنات على هويك Huic طبيب الملكة لأنه ثبط همتها في الزواج بسبب عائق وعاهة فيها(٢٢) » . غير أن البرلمان الذي توسل إلها مرارا لتتزوج ، افترض قدرتها على الحمل ، ولقد مني معظم ملوك ٦ ل تيودور بالاخفاق في هذه الناحية : فيحتمل أن تكون مصائب كاترين أوف أراجون في الولادة ترجع إلى داء الزهري الذي أصيب به هنري الثامن ، ومات ابنه ادوار د في سن الشياب نتيجة علة كريهة الوصف. وحاولت ابنته ماري محاولة شديدة أن اليزابث ما شاءت ، ولكنها لم تجرؤ على الزواج ، وقالت : « لقد كنت أنفر منه دائمًا » . وأعلنت منذ ١٥٥٩ عزمها على أن تبقى عذر اد(٢٢٠) . وفي ١٥٦٦ وعدت البرلمان : « سوف أتزوج حالما أرى الوقت مناسبا وآمل أن يكون لي أطفال (٢٤) ﴾ . ولكن في نفس العام ، عندما أنبأها سيسل أن ماري ستيوارت أنجبت طفلا ، كادت اليزابث تذرف الدمع وقالت : « أن ملكة الاسكتلنديين أم لابن حميل ، أما أنا فلست إلا أرضا مجدبة(٢٠) » . وهنا ولفترة وجيزة ، كشفت عن حزَّتُها المقيم – لأنَّها لم تستطع أن تحقق أنوثتها .

وزادت التورطات السياسية في عمق المأساة . وأعتقد كثير من رعاياها الكاثوليك أن عقمها ليس إلا عقابا وفاقا على خطايا والدها ، ووعد بأن ماري الكاثوليكية سوف ترث العرش . ولكن البرلمان وسائر إنجلترا البروتستانتية كانوا يوجسون خيفة من هذه التوقعات ، وألحوا عليها في أن تجد لها زوجا . ولقد حاولت ، ولكنها مِدَأَت بَأَن شَغَفَت حَبًّا برجل متزوج ، هو لورد روبرت ددلي وهو رجل مديد القامة وسم كيس مصقول شجاع ، وهو ابن دوق نورثمبرلند الذي كان قد لقي حتفه على حبل المشنقة لمحاولته ابعاد مارى تيودور عن وراثة العرش لتجلس عليه جن جرای . وتزرج ددلی من آمی روبسار Amy Robsart ولمنکه لم یکن یقیم معها . وراجت الإشاعات بأنه عابث خليع لاخلاق له . وكان بمعية اليزابث في وندسور ، عند ما سقطت زوجته من على درج السلم في Cumnor Hall فدق عنقها وقضت تحبها (١٥٦٠) . وحامت الشهات عند السفير الأسباني وآخرين غيره بأن ددلي والملكة دبرا هذه الميتة الشنيعة . وكانت الريب ظالمة(٢٦) . ولكنها قضت ، لبعض الوقت ، على آمال ددلى فى أن يصبح زوجا لاليزابث. ولمـا ذهب بها الظن إلى أنها ستقضى نحمها (١٥٦٢) توسلت أن يعمن ددلى وصيا على المملكة ، واعترفت بأنها أحبته منذ زمن طويل، ولكنها أشهدت الله: على أنهما لم يرتكبا عملا غير لائق(٢٢)». وبعد عامن قدمته إلى ملكة اسكتلنده ، وخلعت عليه لقب « ارل لستر » ، لتزيد من مفاتنه ، ولكن مارى كرهت أن يشاركها عشيق غرنمها فراشها فواسته اليزابث وهدأت من روعه بما أغدقت عليه من احتكارات ، وكان موضع عطفها ورعايتها حتى مات (١٥٨٨) .

واحتمل سيسل هذه الإشاعة فى اشمئزاز وقور، وفكر لبعض الوقت فى الاستقالة من منصبه احتجاجا، فقد انجه تفكيره الحاص إلى زواج يعسل على تقوية إنجلترا، بعقد أواصر الصداقة مع دولة قوية. ولمدة ربع قرن من الزمان حوم حول الملكة نفر عديد من الأجانب يطلبون يدها. وكتب أحد السفراء: « هناك اثنى عشر سفيرا ينافس بعضهم بعضا فى طلب يد جلالتها، ولسوف يأتى بعد ذلك دوق هولشتين ليطلب يدها لملك الدنمرك. وهنا دوق فنلنده الذى جاء رسولا عن أخيه ملك السويد،

وهو يهدد بتتل مبعوث الإمبراطور، ولشد ما تخشى الملكة أن يقطع كل منهم رقبة الآخر في حضرتها (٢٨٦). ولا بد أنها أحست بشيء من الرضا حين قدم لها فيليب الثانى ، وهو أعظم عاهل في العالم المسيحي يده المحنكة (١٥٥٩) ، ولكنها رفضت هذه الحيلة لتحويل إنجلترا إلى ولاية كاثوليكية تابعة لأسبانيا . وتمهلت طويلا في الرد على اقتراح من شارل التاسع ملك فرنسا ،

كانت آنذاك تسلك سلوكا محمودا . وشكا السفىر الفرنسي « من أن الدنيا خلقت فأجابت هي جوابا بار عا ماكرا بأن الدنيا « خلقها من هو أعظم منها(٢٩) » . وبعد عامين أوعزت لوكلاء إنجلترا أن يقترحوا زواجها من شارل أرشيدوق النمسا ، ولكنها بتحريض من ليستر تخلت عن هذه الفكرة . ولما كان الموقف الدولى يقتضي مسايرة فرنسا (١٥٧٠) ، فقد تشجع دوق ألنسون (ابن هنرى الثانى من كترين دى مديتشي) على التفكير في أن يصبح زوجا في السادسة والعشرين لملكة في السابعة والثلاثين ، ولكن المفاوضات توقفت بسبب ثلاث عقبات ــ مذهبـــه الكاثوليكي ، وشبابه غير الناضج وندوب ني أنفه . وانقضت خمس سنولت ذللت فمها إحدى هذه العقبات ، واتجه التفكير مرة أخرى إلى ألنسون الذي أصبح الآن دوق أنجو ، ودعى إلى لندن ، ولمدة خس سنوات أخرى غررت اليزابث به وبفرنسا ، وعقب فترة أخيرة (١٥٨١) تلاشت هذه المغازلة المرحة ، وانسحب دوق أنجو من الميدان ، وهو يلوح برباط لحورب الملكة تذكارا لهذه الواقعة ، وكانت الملكة فى نفس الوقت قد منعته من الزواج من ابنة ملك أسبانيا ، ومن ثم حالت دون تحالف عدوتها فرنسا وأسبانيا . وقل أن غنمت امرأة مثل هذا الغنم من عقمها ، أو نعمت عثل هذا اللهو والسرور من عذريتها .

النزابث وحاشيتها

وجدت الملكة فى تودد هذه الزمرة من رجال عصرها النشيطين المكتمدين رجولة وقوة إليها وملاطفتهم إياها ــ نقول وجدت ارتياحا ورضا أكثر مما هو فى

مضاجعة شاب مريض بالزهرى مثلا. وأن المغازلة لتبقى ما لم يقض عليها الزواج ، ومن ثم تلذذت اليزابث بالزلفى والملق والتودد طوال الوقت واستطابت ذلك كله فى نهم لا يشبع. وجر اللوردات الحراب على أنفسهم فى سبيل الاحتفاء بها وتسليبها ، وعبروا بالمواكب والمهرجانات ومظاهر الأبهة والمسرحيات التنكرية عن عظمة الملكة وبجدها ، وأغرقها الشعراء بقصائدهم واهداء اتهم ، وداعب الموسيقيون أوتار آلاتهم شدوا بمديها . ولقد تغنت قصيدة غزلية بعينها على أنهما كرتان ملكيتان تأسران الناظر إليهما وتقهرانه ، وصدرها على أنه (أكمة جميلة تكن فيها الفضيلة والبراعة القدسية (٢٠٠) وقال لها رالى إنها تحكى فى مشيتها فينوس ، وفى صيدها ديانا ، وفى ركوبها الخيل الأسكندر ، وفى غنائها ملاكا ، وفى لعبها أورفيوس (٢١٠) . وكادت اليزابث تصدق هذا . وكانت مزهوة ، وكأن كل مزايا إنجلترا وفضائلها لم تكن اليزابث تصدق هذا . وكانت مزهوة ، وكأن كل مزايا إنجلترا وفضائلها لم تكن جسمها ، فقد بحأت إلى ارتداء أثمن الثياب التى تغيرها كل يوم تقريبا ، حتى لقد تركت عند موتها ألفى ثوب . وقد تحلت بالمجوهرات فى شعرها وذراعها ومعصمها وأذنها وأثوابها ، وإذا ما استنكر أحد الأساقفة حبها للمجوهرات ، بعثت إليه بمن ينذره بألا يطرق هذا الموضوع ثانية ، وإلا لقى ربه قبل الأوان (٢٦٠) .

وقد يكون سلوكها وعاداتها مفزعة . فقد صفعت رجال حاشيتها أو لاطفتهم وداعبتهم ، بل حتى المبعوثين الأجانب . ولقد وخزت رقبة ددلى من الحلف حين انحنى ليتسلم براءة لقب ارل (*) ، وبصقت أنى شاءت ــ وذات مرة على معطف ثمين . وكانت عادة أليفة يسهل الوصول إليها . ولكنها تحدثت بلسان ذرب ، وربما غدت سليطة لا يمكن الرد عليها ، وأقسمت كما يقسم القرصان (وكانت كذلك بالوكالة) وكان من أخف الأيمان التي تقسم بها « بحق وفاة الرب » . وكان في مقدورها أن تكون قاسية ، كما هو الحال في لعبة القط والفأر ، التي لعبتها مع ماري ستيوارت ،

^(») يروى أوبرى قصة سمجة : « ان أدوارد دى قر de Vere أرل أكسفورد ، وهو ينحى اجلالا السلام الذابث خرجت منه ربح فخجل وشعر بالعار . وغادر البسلاد لمدة سبع سنين دأبا ، فلما عاد رحبت الملسكة بمودته إلى الوطن وقالت سيدى اللورد ، لقد نسيت المربح(٣٣) .

أو فى ترك ليدى كاترين جراى تذبل وتهن حتى الموت فى «برج لندن » . ولكنها كانت أساسا عطوفة رحيمة ، وخلطت بين رقبها وضرباتها . وكثيرا ما ثارت وفقدت صوابها ، ولمكن سرعان ما استعادت ضبط النفس والسيطرة على الأعصاب . وكانت تنفجر ضاحكة إذا تسلت ، وكثيرا ما حدث ذلك . وأولعت بالرقص فرقصت على قدم واحدة حتى بلغت التاسعة والستين وكانت تثب وتغامر وتصطاد . كما أحبت المسرحيات والحفلات التنكرية ، واحتفظت بروح معنوية عالية حتى حين هبطت مواردها .

وكانت غاية فى الشجاعة والذكاء عند مواجهة الحطر. وكانت معتدلة فى طعامها وشرابها ، شرهة فى المال والمجوهرات ، وكانت تجد لذة كبيرة فى مصادرة ممتلكات العصاة الأثرياء ، ودبرت أن تخصل على مجوهرات التاج فى اسكتلنده وبرجندى والبرتغال وتقتنيها ، بالإضافة إلى ذخيرة من الحواهر والأحجار الكريمة أهداها إليها اللوردات المرتقبون نفعا أو المرشحون لامناصب ، ولم تشهر بعرفان الجميل ولا بالسخاء ، وحاولت فى بعض الأحيان أن تدفع أجور العاملين لديها كلمات حلوة بدلا من النقود ، وقد كان ثمة شىء من حب الوطن فى تقتيرها وكبريائها على السواء . وعند ما تولت العرش ، لم تكد توجد أمة بلغت من الفقر حدا تنظر معه إلى إنجلترا بعين الاجلال والتقدير ، أما عند مماتها فقد كانت لإنجلترا السيادة على البحار . كما كانت بعين الاجلال والتقدير ، أما عند مماتها فقد كانت لإنجلترا السيادة على البحار . كما كانت بعين الاجلال والتقدير ، أما عند مماتها فقد كانت لا نجلترا السيادة على البحار . كما كانت بعين الاجلال والتقدير ، أما عند مماتها فقد كانت لا نجلترا السيادة على البحار . كما كانت بعين الاجلال والتقدير ، أما عند محالها الفكر والعقل .

وأى نوع من العقل كان لهذه المرأة ؟ لقد حصلت من التعليم على القدر الذى يمكن أن تحصل عليه ملكة دون عناء ، وقد استمرت أثناء حكمها فى دراسة اللغات . وتبادلت الرسائل بالفرنسية مع مارى ستيوارت ، وتحدثت بالإيطالية مع أحد سفراء البندقية ، وو مخت مبعوثا بولنديا بلغسة لاتينية قوية . وترجمت سالوست Sallust وبوثيوس Boethius ، وألمت بقدر من اليونانية يكفى لقراءة سوفوكليس ولترجمة إحدى مسرحيات يوريبيدس . وزعمت أنها قرأت من الكتب عدد ما قرأ أى أمير في العالم المسيحى ، والأرجح أن يكون الأمركذلك . ودرست التاريخ كل يوم تقريبا ، ونظمت الشعر وألفت الموسيقى ، وعزفت ، مع شيء من التسامح ، على العود والعذراوية (آلة موسيقية تشبه البيان الصغير بدون قوائم) ، ولكن كان

عندها من الادراك ما تسخر به من منجزاتها ، وتميز به بين التعليم والذكاء . وإذا ما أطرى سفير معرفتها باللغات ردت عليه قائلة : « ليس غريبا أن تعلم امرأة أن تتكلم ، بل الأصعب منه كثيرا أن تعلمها كيف تكف عن الكلام (٣٤) . ٣ وكان ذهمها حادا قدر حدة كلامها وكان ذكاؤها بجارى الزمن ولا يتخلف عنه . وقال فرنسيس بيكون : « إنه كان من عادتها أن تقول عن توجهاتها لكبار موظفيها إنها مثل الثياب ، تكون محكمة محبوكة لأول مرة يلبسها الإنسان ، ولكنها تصبح يوما بعد يوم فضفاضة (٣٥) » وكانت رسائلها وخطبها بلغة إنجليزية من إنشائها وحدها : معقدة ملتوية متكلفة ، ولكنها زاخرة بالصيغ الغريبة ، ساحرة في فصاحبها وأسلوبها .

وتحلت اليزابث بالذكاء أكثر منها يسداد الرأى. قال عنها ولسنهام: و انها غير صالحة لمعالحة أى موضوع له وزنه (٣٦)». ولكنه ربما تحدث في مرارة التفاني الذي لم يلق جزاءه. لقد كمنت براعتها في الرقة الأنثوية ودقة الادراك الحسى، لا في المنطق المرهى. وفي بعض الأحيان كشفت نتيجة هذا كله عن حكمة أكبر في تصرءاتها الماكرة منها في تعليلها لها ، انها روحها التي يتعذر تحديدها أو تعريفها هي التي يعتد بها ، وهي التي حيرت أوربا وسحرت إنجلترا ، وأمدت بلادها بالقوة والقدرة على الازدهار والنمو. وأعادت اليزابث بناء الاصلاح الديني من جديد ، ولكنها مثلت عصر النهضة – التلهف على أن يحيا الإنسان هذه الحياة الدنيا إلى أبعد مدى ، ينعم بها ويزينها كل يوم . ولم تكن نموذجا للفضيلة ، ولكن كانت مثالا للحيوية والنشاط. ان سيرجون هايوارد الذي كانت قد زجت به في السجن لتزويده اسكس والنشاط. ان سيرجون هايوارد الذي كانت قد زجت به في السجن لتزويده اسكس مكافأتها إياه (بالادراج عنه) – كتب يقول : –

إذا كان ثمة إنسان أوتى من الموهبة أو الأسلوب ما يستطيع أن يكسب به قاوب الناس ، فهو هذه الملكة ، وإذا أظهرت شيئا مثل هذا يوما ، فقد ظهر فى أنها تجمع بين اللطف والحلال كها كانت تفعل ، وفى تواضعها الموسوم بالفخامة حتى مع أقل الناس شأنا ، وكانت كل قدراتها فى حركة دائبة ، وبدت وكأن كل حركة بمثابة الناس شأنا ، وكانت كل قدراتها فى حركة دائبة ، وبدت وكأن كل حركة بمثابة

عمل موجه أحسن توجيه . فقد تكون عيناها عالقتين بشخص ما ، على حين أرهفت أذنيها لآخر وأصدرت أمرا لشخص ثالث ، ووجهت حديثها لرابع ، وكأنما روحها تحوم فى كل مكان ، ومع ذلك تبدو منطوية على نفسها وكأنها غير موجودة فى أى مكان آخر . وكانت ترثى لبعض الناس ، وتطرى آخرين ، وتقدم الشكر لغيرهم ، وتداعب فريقا آخر فى سرور وسفرية ، دون أن تزدرى أحداً ، أو تغفل واجبا ، وكانت توزع ابتساماتها ونظراتها ولفتاتها بقدر من الدهاء والفطنة يضاعف معه الناس من مظاهر اغتباطهم وابتهاجهم (٢٧) .

وتطبعت حاشيتها بطباعها _ يحبون ما تحب ، ويقوه ن من ميلها إلى الموسيقي والروايات والعبارات المشرقة ، ويرقون به إلى نشوة القصيد والغزليات والتمثيليات وحفلات الرقص ، والنثر الذي لم تشهد إنجلترا مثيلاً له فيما بعد . وفي قصورها ـــ هويتهول ، وند سور ، جرينتش ، رتشموند ، هامبتون كورت ، تنقل اللوردا**ت** والسيدات والفرسان والسفراء والمغنون والحدم والحشم بمن ألوان عدة من المراسم الملكية والمرح الأنيق . وكان ثمــة دائرة خاصة تعــد ألوان التسلية إبتداء بالاحاجي والنرد إلى حلبات الرقص الصاخبة وروايات شــكسبىر ، وأقيمت الاحتفالات بانتظام فى عيد الصعود وعيد الميلاد وعيد رأس السنة والليلة الثانية عشرة ، وكاندلماس (عمد العذراء) ، وشروفتبد (عيد قبل الصوم الكبير) ، وزخرت بألوان الملاهي والتسلية ، والمباريات الرياضية ، والمقارعة بالسيوف ، والتمثيل التنكري والمسرحيات وحفلات الرقص . وكانت الحفلات التنكرية شيئةًا وكانت خليطا براقا من المهرجانات والشمعر ، والموسيقي والقصص الرمزي والتهريج والباليه ، ضمها بعضها إلى بعض الروائيون والفنانون ، وكانت تقدم في المبلاط أو في ضباع الأثرياء ، بأجهزة ووسائل وحركات معقدة ، تؤدبها سيدات ورجال متنكرون يرتدون أغلى الثياب في تصميم بسيط ، وكانت اليز ابث مولعة بالتمثيليات ، وبخاصة الهزلية منها . ومن يدرى كم من روايات شكسبيركان يصل إلى المسرح أو إلى الأعقاب والأجيال القادمة ، لو لم تقف الملكة وليستر إلى جانب

المسرح وتدعمانه ضد كل الهجهات التي شنها عليه البيوريتانز .

ولم تقنع اليزابث بقصورها الحمسة ، فانطلقت كل صيف تقريبا في جولات تجوب البلاد ، لترى الناس ويروها وتراقب اللوردات التابعين وتستمتع بما يبذلون لحا من اجلال وتكريم كاردين. وكان يتبعها بعض رجال البلاط ، فرحين بالتغيير ، متذمرين لعدم توفر وسائل الراحة والبيرة . وارتدى أدالى المدن ثيابا من القطيفة والحرير ليرحبوا بها بالخطب والهدايا ، وكم أفلس النبلاء في سبيل الاحتفاء بها ، وابتهل اللوردات المعسرون إلى الله ألا تعرج عليهم . وامتطت الملكة في جولاتها صهوة جواد أو تنقلت في محفوفة ، تحيى في فرح وسرور الحموع التي احتشدت على الطريق . وابتهج الناس لرؤية مليكتهم التي لا تقهر ، وافتتنوا بتحياتها الكريمة وسعادتها التي انتقلت إليهم فغمرتهم ودفعتهم إلى تجديد الولاء لها .

وانتهجت الحاشية نهجها في مرحها وحريتها في السلوك ، وترفها في الثياب . وولمها بالمراسم ، ومثلها الأعلى في الكياسة ، فقد أحبت أن تسسمع خشخشة المحوهرات ونافس الرجال المحيطون بها النساء في تشكيل ما يحصاون عليه من منتجسات الشرق على طرز إيطالية . وكان السرور واللهو يشكلان البرنامج المعتاد والمكن على المرء أن يكون على أهبة الاستعداد في أية لحظة لأية مغامرات عسكرية نها وراء البحار . وينبغي على من يقدم على اغواء الفتيات أن يكون على أشد الحذر ، لأن البرابث كانت تحس بأنها مسئولة أمام آباء وصيفات الشرف اللائي يعملن لديها عن شرفهن . ومن ثم أبعدت ارل بمسبروك عن البلاط لأن مارى فتون ملحلت منه سفاحا(٢٨) . وفي بلاطها — منل أي بلاط آخر ، حيكت الدسائس مثل نسيج العنكبوت ، وتنافس النساء على الرحال ، وتنافس الرجال على النساء ، دون وازع من ضمير أو خلق ، وكل ذلك ارضاء للملكة وكسبا لعطفها ، وللمنح التي تغدقها نتيجة لذلك . ان هؤلاء السادة الذين رفعوا ، شعرا ، من شأن نقاوة الحب والأخلاق ، تلهفوا نثرا على المناصب الكبيرة التي تدر ربحا بلا عمل ، وقد والرشاوي أو أخلوها ، وعضوا بالنواجذ على الاحتكارات ، وشاركوا في أسلاب المرشوي أو أخلوها ، وعضوا بالنواجذ على الرشوة التي تزيد من الأجر القرصنة ، ونظرت الملكة الشرهة بعدين التسامح إلى الرشوة التي تزيد من الأجر القرت الملكة الشرهة بعدين التسامح إلى الرشوة التي تزيد من الأجر

الضئيل الذي يحصل عليه خدمها . وبفضل هباتها أو باذن منها أصبح لبسدتر أغنى لوردات إنجلترا ، واستولى سير فيليب سدنى على أراض شاسعة فى أمريكا ، وأخذ رالى أربعين ألف فدان فى إيرلنده ، ونعم ارل اسكس الثانى باحتكار استيراد النبيذ الحلو ، وارتفع سيركرستوفر هاتون من مجرد «كلب مدلل » لدى الملكة إلى أكبر منصب فى الدولة وحامل خاتم الملكة . ولم تعد اليزابث تحس بالعقول الجبارة قدر احساسها بالسيقان الرشيقة – لأن عمد المجتمع هؤلاء لم يكونوا قد غطوا سيقانهم بالبنطلونات بعد ، وعلى الرغم من كل أخطاء الملكة ، فأنها اتخذت خطوة وشقت الطريق بغية ابراز الطاقات المختزنة فى رجال إنجلترا الأفذاذ ، واستثارت همهم وشاعرية بغية ابراز الطاقات المختزنة فى رجال إنجلترا الأفذاذ ، واستثارت همهم وشاعر المريق بغية ابراز الطاقات المخترنة فى رجال إنجلترا الأفذاذ ، واستثارت همهم وشاعر المريق المشعر والدراما والفن . وحول هذه الحاشية ، وهذه المرأة تكاد تكون قد تجمعت كل عبقرية إنجائرا فى أزهى عصورها .

البزابث والدين

احتدمت معركة الاصلاح الديني المريرة داخل البلاط الملكي والأمة ، وأثارت مشكلة اتجه تفكير كثير من الناس إلى أنها ستربك المملكة وتدمرها ، فقد كان ثلثا إنجابرا ، وربما ثلاثة أرباعها من الكاثوليك(٢٦٠). وكان معظم القضاة والحكام وكل رجال الدين من الكاثوليك . وكان البروتستانت محصورين في الثغور الحنوبية والمدن الصناعية ، وكانت لهم الغلبة في لنددن حيث تضخم عددهم بسبب اللاجثين إليها من وجه الظلم في القارة . أما في المقاطعات الشهالية والغربية – وكلها زراعية تقريبا – فكان عددهم لا يكاد يذكر (٤٠٠ . وكانت روح البروتستانت على أية حال ، أشد حماسا وغيرة من الكاثوليك بشكل لا يقاس . وفي ١٥٥٩ نشر جون فوكس كتابا يصف فيه ، في غضب شديد ، معاناة البروتستانت في العهد السابق ، وترجمت مجلدات الكتاب في ١٥٦٣ تحت اسم Aclesand Monuments الكتاب في ١٥٦٣ تحت اسم كتاب الشهداء ، وكان لهرتستانية أثر مشير في نفوس البروتستانت الإنجايز لأكثر من قرن من الزمان . وكان لابرتستانية

فى القرى السادس عشر الطاقة المحمومة لفسكرة جديدة تناضل من أجل المستقبل ، على حسين كان للمكاثوليكية قوة المعتقدات والأساليب التقليدية المتأصسلة فى أعماق الماضى .

وفى الأقلية الآخذة فى الانتشار زاد الاضطراب الديبى من نزعة الشك ، بل حتى الالحاد ، هنا وهناك . وباتت العقول العملية الواقعية شكاكة فى كل النظريات اللاهوتية ، بسبب الصراع بين المذاهب ، والنقد المتبادل بينها ، وتعصبها الدامى والتناقض بين الإيمان الذى مجهر به المسيحيون وبين سلوكهم . وإليك ما قال روجر أسكام في « المعلم » ١٥٦٣ :

ان الإيطالى الذى ابتدع لأول مرة المثل الإيطالى ضد رجالنا الإنجليز الذين تشبهوا بالإيطاليين ، لم يعد يقصد زهوهم وخيلاءهم في حياتهم أكثر مما يقصد رأيهم القبيسح في الدين . وإنهم لأشد اعتدادا بعظات شيشرون منهم برسائل القسديس بولص ، وبقصة من بوكاشيو منهم بقصص السكتاب المقدس ، وانهم ليعتبرون أسرار الديانة المسيحية من قبيل الأساطير الحرافية ، ويجعلون المسيح وانجيله في خدمة السياسة المدنية ، ثم إن المذهبين كليهما (البروتستانتية والكاثوليكية) لا يأتيان خطأ إليهم . وفي الوقت المناسب يرفعون من شأنهما علانية ، وبين الحدران يسخرون منهما سرا واني استطاعوا سبيلا ، ومع رفاقهم ، يضحكون أو يزدرون البروتستانتية واليابوية . ولا يلقون بالا إلى الكتب المقدسة ، وانهم ليز أون بالبابا ، ويشكون مر الشكوى ، وبألفاظ جارحة ، لوثر ان المعبود الذي يرتضون ليس إلا مسرتهم الشخصية ونفعهم الحاص . ومن ثم فانهم يعلنون في وضوح أنهم يتبعون في حياتهم مدرسة الأبيقوريين ، وأنهم من الناحية النظرية ملحدون اله

وشكا سيسل (١٥٦٩) من « أن الساخرين من الدين والأبيقوريين والملحدين موجودون فى كل مكان^(٢٦) » . وفى ١٥٧١ صرح جون ستريب Strype « هناك كثيرون تخلوا عن الكنيسة تماما ، ولم يعودوا يحضرون لآداء واجباتهم الدينية ^(٢٠) » وذهب جون ليلى ليكن إلى أنه « لم يكن بين الوثنيين الهمجيين مثل هذه

الفرق الدينية ، ولا مثل هذه المعتقدات الحاطئة بين الكفار ، مثل ما هو حادث الآن بين العلماء (١٤) » . وألف علماء اللاهوت وغيرهم كتبا كثيرة ضد « الالحاد » وهو يعنى على أية حال الإيمان بالله ، وعدم الإيمان بألوهية المسيح . وفي ١٥٧٩ ، ١٥٨٨ ، ١٥٨٩ أحرق بعض الأفراد لانكارهم ألوهية المسيح (٥٠) : واشتهر عدد من الروائيين – جرين ، كد Kyd ومارلو – بأنهم ملحدون . إن الدراما في عصر اليزابث – وهي فيما عدا ذلك تصور الحياة تصويرا شاملا – تتضمن أقل القليل عن صراع المعتقدات ، ولكنها تعرض الأساطير الوثنية أكبر عوض .

وفى رواية شكسبير Love's Labour's Losi هناك بيتان غامضان : أى تناقض هذا ؟ السواد شارة الجحيم ، ولون السجن و مدرسة الليل .

وفسر كثيرون (٢٠٠) العبارة الأخيرة على أنها تشدير إلى الاجتماعات التى كان يعقدها والتر رالى ، والعالم الفلكى توماس هاريوت ، والعالم لورنس كيمس ، وربما الشاعران مارلو وتشابمان ، وغيرهم ، فى دار رالى الريفية فى شربورن ، للراسة الفلك والحغرافيا والكيمياء والفلسفة واللاهوت . وقال أنتونى رود عالم الآثار عن هاريوت – ومن الواضح أنه الزعيم الفخرى لهذه الجهاعة – « إنه كانت لليه أفكار غريبة عن الكتب المقدسة ، وكان دائما يحط من قدر القصة القديمة عن الحلي أنكر الوحى وألف لاهوتا نبذ فيه التوراة » . لقد آمن بالله ، ولكنه أنكر الوحى وألوهية المسيح (٧٤٠) » وكتب روبرت بارسونز – وهو من الحزويت – فى ٢، ١٥ عن « مدرسة والتر رالى للالحاد حيث كانت السخرية من موسى وعيسى المخاص ، والتوراة والإنجيل على حد سواء ، ولقن التلاميذ أن يطرحوا الرب وراء ظهورهم (١٤٠)» واتهم رالى بأنه استمع إلى بحث التلاميذ أن يطرحوا الرب وراء ظهورهم (١٤٠)» واتهم رالى بأنه استمع إلى بحث

قرأه مارلو عن » الالحاد » . وفي مارس ١٥٩٤ أجتمعت لحنـــة حكومية في

Cerne Abbes في دورست، للتحقيق في شائعات راجت عن مجموعة من الملحدين

فى الأماكن المحاورة ، ومن بيها موطن رالى . ولم يؤد التحقيق إلى إجراء معروف

لدينا اليوم . ولكن تهمة الالحاد وجهت إلى رالى أثناء محاكمته (١٦٠٣)(٤٩). وفي

مقدمة كتابه « تاريخ العــالم » أشار إلى إيمانه بالرب ، على أنه نقطة يتناولها بالتفصيل فيما بعد .

وحامت الشهات في حرية الفكر حول اليزابث نفسها . ويقول جون ريتشارد جرين « لم توجد قط امرأة مثلها مجردة تجردا تاما من أية عاطفة نحو الدين (٥٠) » . ويقرر المؤرخ الإنجليزي فرود « أن اليزابث لم يكن لديها اقتناع عاطفي واضح . . وأنها ، وهي التي كان إيمانها بصدق المذهب البروتستاني والمذهب الكاثوليكي ضعيفا على حد سواء ، كانت تنظر باحتقار موسدوم بالتسامح إلى كل الأفكار والنظريات اللاهوتية (١٠) » . لقد دعت الله بأغلظ الأيمان التي أزعجت وزراءها . أن يدمرها إذا هي نقضت عهدها بالزواج من ألنسون ، على حين أنها فيا بينها وبين نفسها سخرت من مزاعمه بطلب يدها (٢٠) . وصرحت الملكة لمبعوث أسباني وبين نفسها سخرت من مزاعمه بطلب يدها (٢٠) . وصرحت الملكة لمبعوث أسباني بأن الفرق بين المداهب المسيحية المتناحرة لم يكن سوى « شيء تافه » ، ومن ثم استخلص أنها ملحدة (٥٠) .

وعلى الرغم من كل شيء ، فانها ، مثل كل الحكومات تقريبا قبل ١٧٨٩ ، اعتبرت كقضية مسلم بها ، أن شيئا من الدين وشيئا من مصدر القوة الخارقة وشيئا من الوازع الأخلاق ، كل أولئك أمور لا يمكن الاستغناء عنها من أجل النظام الاجتماعي والاستقرار في الدولة . ولفترة من الوقت ، حتى دعمت مركزها ، بدا أنها تتردد ، وتلاعبت على آمال زعاء الكاثوليك في احتمال أن يكسبوها في مذهبهم العام ، لقد أحبت الطقوس الكاثوليكية وعزوبة رجال الدين الكاثوليل ، ودراما القداس ، ولربما كان من المحتمل أن تعقد أواصر السلام مع الكنيسة ، لولا أن هذا كان يحمل في طياته الخضوع للبابا . وارتابت في الكاثوليكية على أنها قوة أجنبية بمكن أن تؤدى بالإنجليز إلى وضع اخلاصهم للكنيسة فوق ولائهم للملكة . ولقد ترعرعت في أحضان بروتستانتية والدها ، وهي تعني الكاثوليكية بغسير ألبابوية ، وهذا ، أساسا ، هو ما عقدت العزم على إقراره من جديد في إنجلترا . وراودها الأمل في أن تهدئ الطقوس شبه الكاثوليكية في كنيستها الإنجليزية من روع وراودها الأمل في الريف ، على حين يرضي نبذ البابوية البروتستانت في المدن ، وتشكل الكاثوليك في الريف ، على حين يرضي نبذ البابوية البروتستانت في المدن ، وتشكل

الرقابة الحكومية على التعليم الجيل وفن هذه التسوية التى دبرتها اليزابث ، فيهدأ هذا الصراع الدينى الذى يمزق البلاد ، ويستتب السلام . أنها اتخذت من ترددها فى موضوع الدين ، مثل ترددها فى أمر الزواج ، وسيلة لحدمة أغراضها السياسية ، وأبقت على أعدائها الأقوياء مذهولين ممزقين حتى أصبح فى مقدورها أن تواجههم بحقيقة بارعة كاملة .

وحرضتها قوى كثيرة على استكمال الاصلاح الديني . وكتب إليها المصلحون الدينيون في أنحاء القارة شاكرين لها سلقا اعادة العبادة الحديدة . وأثرت فيها رسائلهم. وكان الذين استولوا على الأراضي التي كانت ملكا للكنيسة من قبل ، يرجون تســوية بروتستانتية . وأغرى سيسل اليزابث بأن تجعل من نفسها زعيمة لأوربا البروتستانتية . وأبدى البروتستانت في لندن مشاعرهم بتحطيم تمثال للقديس توماس ١٥٥٩) بروتستانتيا بأغلبية ساحقة ، وتمت الموافقة على الاعتمادات التي طلبتها دون تحفظ أو ابطاء . ومن أجل توفيرها فرضت ضريبة على كل الأفراد ، دينيين أو علمانيين . وصدر قانون التنسيق الجديد Act of Uniformity أبريل ١٥٥٩) و عقتضاه أصبح « كتاب كرامر للصلوات العامة » ، بعد مراجعته ، هو قانون الطقوس الانجلىزية، وحرم كل ما عداه من الطقوس الدينية ، وألغى القداس ، وطلب إلى كل الانجليز حضور صلوات يوم الأحد في الكنيسة الأنجليكانية ، أو دفع غرامة قدرها شلن لمعونة الفقراء . وفي ٢٩ أبريل صدر « قانون السيادة » الحديد الذي نص على أن تكون اليزابث الحاكم الأعلى لانجلترا في المسائل الروحية والزمنية على السواء . ووضع « قسم السيادة » يعترف بالسيادة الدينية للملكة ، وكان من المحتم أن يؤدى هذا القسم كل رجال الدين والمحامين والمعلمين ، والمتخرجين في الحامعات والحكام والقضاة وكل موظفي الكنيسة والتاج، وعهد إلى محكمة كنسية ذات سلطة عليا ، تختار الحكومة أعضاءها ، باجراء التعيينات الكبرى في الكنسية واتخاذ القرارات الكنسية . وأى دفاع عن سلطة البابا على انجلترا كان عقابه السجن مدى الحياة لأول مخالفة والموت للثانية (١٥٦٣) . ولم تأت سنة ١٥٩٠ حنى كانت

كل الكنائس الانجلمزية بروتستانتية .

وزعمت اليزابث أنها لم تضطهد حرية الرأى . فقالت ان لكل إنسان أن يتمتع بحرية الفكر وحرية العقيدة كما يشاء . شريطة أن يطيع القانون ؛ وان كل ما تنطلبه هو الانسجام الحارجي ، حرصا على وحدة الأمة . وأكد لها سيسل : « أن هذه الدولة لن تستشعر الأمان والاطمئنان ، ما دام فيها تسامح نحو عقيدتين (١٠٠) » — ولو أن هسام الم يمنعها من طلب التسامح مع البروتستانت الفرنسيين في فرنسا الكاثوليكية (٥٠٠) . ولم يكن لديها اعتراض على الرياء المسالم ، على ألا تكون حرية الكاثوليكية (٥٠٠) . ومن ثم فان الوعاظ الذين لم يشاركوها وجهات نظرها أرأى هي حرية الكلام . ومن ثم فان الوعاظ الذين لم يشاركوها وجهات نظرها في أي موضوع هام كان مصيرهم أن تخرس ألسنتهم أو يطردوا (٥١) . وحددت من جديد قوانين الهرطةة وطبقت . وحرم من حماية القانون طائفة الموحدين (الذين يقولون بالتوحيد لا التثليث) والقائلين باعادة تعميد البالغين (٥٠) . وأعدم أثناء حكم الملكة خمسة من المهرطقين ، وهذا رقم متواضع في ذاك الزمان .

وحدد مجمع من رجال اللاهوت فى ١٥٦٣ المذهب الجديد . واتفقرأى الجميع على والقضاء والقدر ، فان الله بمحض مشبئته ، قبل خلق الدنيا ، ودون اعتبار لمزايا الإنسان أو مثالبه . كان قد اصطفى أفرادا ليكونوا من الصفوة التى كتب لها الحلاص ، على حين ترك بقية البشر من الهالكين الملعونين . وتقبلوا فكرة لوثر عن الحسلاص بالإيمان بنعمة الله ، ودم المسيح المخلص ، على أنهم فسروا والقربان المقدس ، بالمعنى الذى ذهب إليه كلفن ، أى أنه اتصال روحى أكثر منه مادى بالمسيح . وبمقتضى قرار من البرلمان (١٥٦٦) انتظمت المواد التسع ، والثلاثون العقيدة الجديدة . وأصبحت اجبارية على كل رجال الدين فى إنجلترا ، ولا تزال تعر عن المذهب الانجليكانى الرسمى .

وكذلك كانت الطقوس الجديدة حلا وسطا . فالغى القداس ، ولكن مما أزعج البيوريتانز أن صدرت التعليمات إلى رجال الدين بارتداء الملابس الكهنوتية البيضاء عند تلاوة الصلوات وعند تقديم القربان المقدس . وكان يجب تناول القربان ركوعا _ فى شكلى الحمر والنبيذ . و استيدل بالتوسل بالقديسين الاحتفال سنويا بذكرى أبطال

البروتستانتية ، واستبقى تثبيت العماد ورسامة الكهنة على أنهما طقوس مقدسة ، ولكن لا يعتبران من الأسرار المقدسة التى عينها السيد المسيح ، وشجع الاعتراف للكاهن فى حالة دنو الأجل فقط . واحتفظ كثير من الصلوات بصيغته الكاثوليكية الرومانية ، ولكنها اكتست بالرداء الانجليزى ، وأصبحت جزءا بارزا عظيا من آداب الأمة . ولمدة أربعمائة سنة ، نفخت هذه الصلوات والتراتيل التى تتلوها الفرق أو الكاهن فى الكاتدرائيات الفسيحة الفخمة ، أو فى كنيسة الأبرشية البسيطة — نقول نفخت فى روح الاسرات الانجليزية وحياتها ، وزودتها بالسلوى والمهذيب الخلقى والهدوء العقلى .

٣ ــ النزابث والكاثوليك

والآن جاء دور الكاثوليك ليعانوا من الاضطهاد . فقد كان محرما عليهم ولو انهم كانوا لا يزالون يشكلون الأغلبية - أن يقيموا الصلوات الكاثوليكية ، أو يكون لهم أدب كاثوليكي . وحطمت الصور المقدسة في الكنائس بأمر الحكومة ، كما أزيلت المذابح . وأرسل ستة من طلبة اكسفور د إلى « البرج » لمقاومتهم إزالة صلب بمثل صلب المسيح من كنيسة كليهم (٢٥٠) ، وخضع معظم الكاثوليك للتعليات الجديدة في حزن وأسي ، ولكن عددا كبيرا منهم آثر دفع الغرامة على حضور الطقوس الانجليكانية . وجمع المجلس الملكي نحو خمسين ألفا من هؤلاء « العصاة المتمردين » في إنجلترا (١٥٨٠) (٢٥٠) . وشكا الأساقفة الانجليكانيون إلى الحكومة المتمردين » في إنجلترا (١٥٨٠) (٢٥٠) . وشكا الأساقفة الانجليكانيون إلى الحكومة عامة ، وأنه كان من الحطر في بعض الحهات المتحمسة أن يكون المرء بروتستانتيان . معامة ، وأنه كان من الحطر في بعض الجهات المتحمسة أن يكون المرء بروتستانتيان . ومن ثم طبقت ووبخت البزابث رئيس الأساقفة باركر على تراخيه (١٥٦٥) ، ومن ثم طبقت القوانين بشكل أشد صرامة . وأودع السجن الكاثوليك الذين حضروا القداس في كنيسة سفير أسبانيا ، وفتشت البيوت في لندن – وأمر الأجانب الذين وجدوا فيها بالادلاء ببيان عن ديانتهم ، وطلب إلى الحكام أن يعاقبوا كل من يوجد في بالادلاء ببيان عن ديانتهم ، وطلب إلى الحكام أن يعاقبوا كل من يوجد في بالادلاء ببيان عن ديانتهم ، وطلب إلى الحكام أن يعاقبوا كل من يوجد في حوزته كتب المذهب الروماني الكاثوليكي (١٥٦٧) (١٢).

ويجدر بنا ألا نحكم على هذا التشريع على أساس التسامح الديني النسبي الذي أكسبنا اياه الفلاسفة والثورات في القرتين السابع عشر والثامن عشر ، فان المعتقدات آنداك كانت تحارب بعضها بعضا ، وكانت .تشابكة بالسياسة ، وفي هـــنا الحجال كان التسامح محدوداً . فقد اتفقت كل الأحزاب والحكومات في القرن السادس عشر على أن الانشتماق الديني كان شكلا من التمرد السياسي . وأصبح الصراع الديني – عندما أصدر البابا بيوس الخامس ــ بعد احساسه بأنه تأخر تأخيرا طويلا مملا ــ مرسوما (١٥٧٠) ، لم يحرم النزابث من الكنيسة فحسب ، بل أحل رعاياها من الولاء لها كذلك ، وحرم علمهم الامتثال لتنبهاتها وأوامرها وقوانينها » . ومتع انتشار المرسوم فى أسبانيا وفرنسا اللتين كانتا تخطيان ود إنجلترا آنذاك ، ولكن نسخة منه وضعت بطريقة سرية على باب مقر الأسقف البروتستانتي في لندن وسرعان ماكشف المحرم وأعدم ، وعندما ووجه وزراء الملكة لهذا الإعلان للحرب ، طلبوا إلى العرلمان سن قوانين أشد صرامة ضد الكاثوليك، وصدرت تشريعات تنص على أنه يعتبر من الجرائم التي يعاقب مرتكبوها بالاعدام: قذف الملكة بأنها هرطيقة أو منشقة أو مغنصبة . أو طاغية ، أو ادخال مرسوم بابوى إلى إنجلترا ، أو تحويل بروتستانتي إلى الكنيسة الرومانية(٢٠). وفوضت المحكمة العليا في اختبار آراء أي فرد مشتبه فيه ، وأن تعاقبه على أية مخالفة لأى قانون ، لم يعاقب عليهـا من قبل ، بمـا فى ذلك الفسق أو الزنى(٦٢) .

إن دراستنا في المقام الأول . . . تقوم على أن نثير في عقول الكاثوليك الحماسة

والازدراء المبنى على الحق بالهراطقة . وإنا لنفعل هذا بأن نضع أمام أعين الطلاب الحسلال الفريد الذي تتميز به طقوس الكنيسة الكاثوليكية في المكان الذي نعيش فيه . . . وفي نفس الوقت نعيد إلى الذاكرة النقيض المحزن الذي يحدث في وطننا ، ألا وهو الدمار الشامل الذي حل بكل الأشياء المقدسة هناك . . . وأصدقائنا وأقربائنا، وأعزائنا ، إلى جانب الأرواح التي لا تحصى ، ممن هلكوا في الانشقاق والكفر ، وفي الأبراج المحصنة والسجون المكتظة عن آخرها ، لا باللصوص والأشرار ، بل وفي الأبراج المحصنة والسجون المكتظة عن آخرها ، لا باللصوص والأشرار ، بل بكهنة المسيح وخدامه ، بل كذلك بآبائنا وأنسبائنا وعشيرتنا . ومن ثم فليس هناك شيء بجدر بنا ألا نكابده ، أكثر من أن نتعهد بعلاج ما تعانيه أمتنا من علل(٢٠) .

وعملت الكلية في دوى حتى ١٥٧٨ ، حين استولى الكلفنيون على المدينة ، ثم في ريمس ؛ ثم في دوى تانية (١٥٩٣) . وأخرج إنجيل دوى – وهو ترجمة إنجليزية عن الأصل اللاتيني الذي وضعه جيروم – في ريمس ودوى (١٥٨٧ – ١٦٦٠) وكان معدا للنشر قبل طبعة الملك جيمس بسنة واحدة . وفيا بين على ١٥٧٤ و ١٥٨٥ رسمت الكلية ٢٧٥ كاهنا من المتخرجين فيها ، وأرسلت ٢٦٨ منهم للعمل في إنحلترا . واستدعى أنن إلى رومه وعين كاردينالا . ولكن العمل في الكلية استمر ، وأرسلت ١٧٠ كاهنا آخر إلى إنجلترا قبل وفاة اليزابث (١٦٠٣) ، ومن مجموع هؤلاء المبعوثين (٤٣٨) ، عوقب ٩٨ بالاعدام .

وانتقلت رياسة هذه الارساليات إلى رجل من الجزويت ، هو روبرت بارسونز Parsons ، وهو رجل يتقد حماسة وجرأة وشباعة ، قوى الحجة شديد المراس في المناظرة والجدل ، بارع في النثر الانحليزي . وأعلن بصراحة أن مرسوم خلع البزابث يبرر قتلها . وصعق كثير من الكاثوليك الانجليز لدى سماع هذا التصريح ، ولكن تولوميو جالى ، أحد مستشارى البابا جريجورى الثالث عشر السياسيين أبدى موافقته على هذه الفكرة (۲۰) (۴). وحرض بارسونز الدول الكاثوايكية على غزو

^(*) یضیف و رخ کانولیکی لملی ذلك قوله ﴿ ﴿ إِذَا كَانَ مَسْتَشَالُو الْبِابَا أَثْمُو قَتَلُ الْبِرَابِتُ فَان هذا یتفق مع الفانون الذی كان نافذا آندك ، كا أن حریجوری أیضا ﴿ وَلا بِد أَنْ مَسْتَشَارُهُ كَانَ قَد عرض علیه الأمر قبل ارسال كتابه ﴿ وَافْقَ عَلَى هَذَهُ الْهَكُرَةُ (٣٦)

إنجلترا . ولكن السفير الأسباني في إنجلترا استنكر هـــذه الحطة على أنها « حماقة إجرامية » ، وحرم افرار مركوريان Everard Mercurian رئيس طائفة الجزوبث على بارسونز التدخل في السياسة (۱۷) . ولم يرتدع ، وعقد العزم على أن يغزو إنجلترا شخصيا . وتنكر في زي ضابط إنجليزي عائد من الحدمة في الأراضي الوطيئة . وهيأت له عصاه العسكرية وسترته الموشاة بالحيوط الذهبية وقبعته ذات الريش ، الوصول إلى موظفي الحدود (۱۵۸۰) ، بل انه كذلك مهد الطريق لرجل آخر من الجزوبت ، ادموند كامبيرن ، ليتبعه في زي تاجر مجوهرات ، وأقاما سرا في قلب لندن .

وزارالرجلان الكاثوليك المسجونين ، ووجدا أنهم يعاملون معاملة حسسنة . وقد جندا معاونين علمانيين وروحانيين ، وشرعا في العمسل ، محشسان ويشجعان الكاثوليك على أن يبقوا مخلصين للكنيسة ، ويردان البروتستانت الحديثين إلى مذهبهم الأول . ولكن القساوسة المدنيين المختفين في إنجلترا ، الذين روعتهم جرأة الرجلين ، أنذروهما بأنهما لابد أن يكشف أمرهما ويقبض عليهما سريعا ، وان اكتشافهما سوف يسيء أكثر إلى الكاثوليك ، وتوسلوا إليهما أن يعودا إلى القارة . ولمكن بارسونز وكامبيون تمسكا مموقفهما . وانتقلا من بلد إلى بلد ، يعقدان الاجتماعات مسرا ويسمعان الاعترافات، ويقيان القداس، ومنحان البركات للمصلين الهامسين اللَّذين نظرا إليهما على أنهما رسولان من عند الله . وقيل إنهما في بحر سنة من قدومهما حولا عشرين ألف مرتد(٢١)، وانشأا مطبعة ونشرا الدعاية ، ولقد وجدت في شوارع لندن نشرات جاء فها أنه ما دامت البزابث قد حرمت من الكنيسة، فانها لم تعد الملكة الشرعية لإنجلترا(٢٩٠). وأرسل رجل جزويتي ثالث إلى ادنبره ليحرض الاسكتلندين الكاثوليك على غزو إنجلترا من الشمال . ولبي ارل وستمورلاند نداء من الفاتيكان ، وأحضر معه من رومه إلى الفلاندرز مجموعة من السبائك الذهبية لتمويل الغزو من الأراضي الوطيئة . وفي صيف ١٥٨١ اعتقد كثير من الكاثوليك أن قوات دوق ألفا الأسبانية سوف تعمر البحر إلى إنجلترا(٧٠) .

وتلقت الحكومة الإنجليزية تحذيرًات من جواسيسها ، فضاعفت جهودها للقبض

على الجزوبت. أما بارسونز فقد شق طريقه عبر القنال الإنجليزى ، ولكن قبض على كامبيون في يولية ١٥٨١ . ونقل إلى الرج لندن » عبر القرى المتعاطفة ولندن المعادية . وارسلت اليزابث في طلبه وحاولت انقاذه . وسألته : هل يعتبرها عاهله الشرعى ؟ فرد بالإيجاب . وكان سؤالها الثاني هل يستطيع البابا قانونا أن يحرمها من الكنيسة ؟ فأجاب بأنه لا يستطيع أن يبت في مسألة اختلف عليها أولو العلم . فأعادته إلى البرج ، مع توجهات بحسن معاملته ، ولكن سيسل أصدر أوامره بتعذيبه حي يعتبرف بأسماء رفاقه المتآمرين . وبعد يومن من الكرب والألم المبرح استسلم وأدلى ببضعة أسماء ، فألقى القبض على عدد آخر من الأفراد . فاما استعاد جرأته تحدى رجال الدين البروتستانت أن يشهدوا معه حوارا عاما . وعقد الحوار في كيسة برج لخضوره ، ووقف الجزويتي على ساقيه الواهنتين عدة ساعات يدافع عن المذهب الكاثوليكي . ولم يقنع أحد الطرفين الآخر . ولمكن عند ما قدم كامبيون إلى المحاكمة الكاثوليكي . ولم يقنع أحد الطرفين الآخر . ولمكن عند ما قدم كامبيون إلى المحاكمة الداخلي والغزو الخارجي . وأدين كامبيون وأربعة عشر شخصا معه ، وشنقوا في الداخلي والغزو الخارجي . وأدين كامبيون وأربعة عشر شخصا معه ، وشنقوا في أول ديسمبر ١٩٥١ .

إن أولئك الكاثوليك الذين تنبأوا بأن بعثة الجزويت سوف تغضب الحكومة وتؤدى بها إلى مزيد من الاضطهاد ، اثبتوا أنهم كانوا على حق . وأصدرت اليزابث نداء إلى رعاياها ، ليفصلوا بينها وبين أولئك الذين إبتغوا سبيلا إلى عرشها أو حيائها واصدر البرلمان (٨١٥) قانونا ينص على أن الارتداد إلى الكاثوليكية سوف يعاقب بتهمة الحيانة العظمى ، وأن أى قسيس يقيم قداسا يعاقب بغرامة قدرها مائتا مارك مع السجن لمدة عام ، وأن من يمتنع عن حضور الصلوات الأنجليكانية يعاقب بدفع عشرين جنبها فى الشهر (٢٠) ، وهذا يكفى لافلاس الناس اللهم إلا أثرياء الكاثوليك . وسرعان ما امتلأت وكان العجز عن دفع الغرامة يستنبع الاعتقال ومصادرة الأملاك . وسرعان ما امتلأت السجون بالكاثوليك إلى حد أن القلاع القديمة استعملت بمثابة سجون (٢٠) . وساد التوتر كل الجوانب ، وزاد من حدته ما كان مرتقبا من إعدام مارى ستيوارت ،

والصراع المتزايد مع أسبانيا ورومه . وفي يونية ١٥٨٣ قدم أحد سفراء البابا إلى جريجورى الثالث عشر خطة تفصيلية لغزو إنجلترا بثلاثة جيوش في وقت واحد ، من إير لنده وفرنسا وأسبانيا وأبدى البابا تقديره وتأييده لمشروع غزو إنجلترا ، واتخذت الإجراءات اللازمة له(٧٣) . ولكن الجوآسيس الإنجليز تنسموا أخبار هذه التدابير ، واتخذت إنجلترا ترتيبات مضادة ، وأجل الغزو .

وثأر البرلمان بمزيد من تشريعات القمع . فكل القساوسة الذين رسموا منذ يونية اموه البلاد وظلوا على امتناعهم عن أداء « قسم السيادة » ، طلب إليهم أن يغادروا البلاد في بحر أربعين يوما ، وإلا أعدموا بهمة التآمر الموسوم بالحيانة العظمى ، وشنق كل من آووهم أو أخفوهم (۷۰) . و بمقتضى هذا القانون وغيره من القوانين أعدم في عهد اليزابث ۱۲۳ قسيسا و ۲۰ من العلمانيين ، وربما قضى مائنان آخرون نحبهم في السجن (۷۰) . واحتج بعض البروتستانت على قساوة هذا التشريع ، وارتد بعضهم الى الكاثوليكية . وفر وليم ، حفيد سيسل إلى رومه (۱۵۸۵) واقسم يمين الطاعة للبانا(۷۱) .

وكان معظم الكاثوليك الإنجليز يعارضون أى إجراء عنيف ضد الحكومة . وفي ١٥٨٥ وجهت زمرة منهم إلى الملكة اليزابث نداء أكدوا فيه ولاءهم ، والتمسوا «النظر بعين العطف والرحمة إلى ما يعانون من شقاء » . ولكن — وكأنما كان يؤيد ما زعمته الحكومة من أن إجراءاتها إنما تبررها الحرب — أصدر الكاردينال ألن الرهبيك على المجلرا قصد به شحذ هم الإنجليز الكاثوليك لمساندة هجوم أسبانيا الوشيك على إنجلرا . ودمغ الملكة بأنها «ابنة زنى حمل بها وولدت في الحطيئة لأم سيئة السمعة من محظيات البلاط » واتممها « بأنها باعت جسدها ولوثته مع ليستر وكثيرين غيره ، . . . مما يندى الجبن لذكره ، وعا لا يصدق من ألوان الشهوة والفسق » ، وأهاب بالكاثوليك في إنجلترا أن مهبوا في وجه هذه الهرطيقة الفاسقة اللعينة المحرومة من الكنيسة » ، «ووعد بأكبر التسامح والغنران كل من يعاون في خلع « رأس الحطيئة والمقت في هسذا العصر (٧٧٧) » فا كان جواب الكاثوليك في إنجلترا إلا أن قاتلوا بمثل البسالة التي قاتل بها البروتسانت ضد الأسطول الأسباني » (الأردادا » .

واستمر الاضطهاد بعد هذا لانتصار، كجزء من الحرب المستمرة، وشنق ٢٦ قسيسا و ٤٩ علمانيا فيما بين عامى ١٥٨٨ – ١٦٠٣. واقتلع كثير من هؤلاء من المشنقة وسحبوا ونزعت أحشاؤهم وقطعوا اربا – وهم أحياء (٢٨١). وفي خطاب شهير قام إلى الملكة في عام وفاتها ، التمس ١٣ قسيسا الترخيص لهم بالبقاء في إنجلترا . وتبرأوا من كل عدوان على حقها ، وانكروا أي سلطان للبابا في خلعها ، والكنهم لم يستطيعوا ، في ضهائرهم ، أن يعسترفوا بغير البابا على رأس الكنيسة لمسبحية (٢٩١) . ووصلت هذه الوثيقة إلى الملكة قبل وفاتها بأيام قلائل ، ولم يرد ذكر شيء عن نتيجتها ، ولكنها ، عن غير عمد ، ولمدة ترنين من الزمان ، رسمت المبادئ التي يمكن على أساسها حل المشكلة . وواني الملكة أبلها انتصرة في أعظم صراع شها.ه عهد لم يلطخ بشيء أسوأ من هذا الانتصار .

٧ -- اليز ابث بوالبيوريتانيون (المتطهرون)

لم تنتصر اليزابث على اله در الدى كان من الواضح أنه أشد ضعفاً ، وهم حفنة من الببوريان . وكالوا رجالا أحسوا أثير كفى . وكان بع بهم قد زار جنيف فى أيامه بوصفهم لاجئين مرعمين ، وقرأ كثيرون الانجيل المدى ترجمه وزوده بالملاحظات والتعليقات جماعة من أتباع كلفن بجنيف ، وكان بعضهم قد سمع أو قرأ عن نفخات بوق جون نوكس (واعظ ومصاح ديني بروتستانتي اسكتلندي في انترن / ١٦) ، وقد اتخدوا من الانجيل دليلا لا نخطئ ، فلم يجدوا فيه شيئا عن الدلاء التساوسة النقراء » . وقد اتخدوا من الانجيل دليلا لا نخطئ ، فلم يجدوا فيه شيئا عن الدلاءات الأسقفية والملابس الكهنوتية التي نقلتها اليزابث عن الدكنيسة الرومانية إن الكنيسة الانجليدك نية ، بيد أو ملك غير المسيح وأقروا بأن اليزابث رأس الكنيسة في إنجلترا ، لا لشيء سيد أو ملك غير المسيح وأقروا بأن اليزابث رأس الكنيسة في إنجلترا ، لا لشيء الكنيسة ، وتمنوا أن تسكون لديانتهم الرقابة على الدولة ، وبدئ حسوالي ١٥٦٤ الكنيسة ، وتمنوا أن تسكون لديانتهم الرقابة على الدولة ، وبدئ حسوالي ١٥٦٤ الكنيسة ، وتمنوا أن تسكون لديانتهم الرقابة على الدولة ، وبدئ حسوالي ١٥٦٤ بتسميتهم « البيوريتانز » (المتطهرون) وهو لفظ أسئ استعجدامه ، الأنهم طالبوا بتطهير المذهب البروتستانتي الإنجليزي من كل الطقوس والعبادات غدير الوارة بتطهير المذهب البروتستانتي الإنجليزي من كل الطقوس والعبادات غدير الوارة

فى العهد الجديد — الانجيل . واستهسكوا كل الاستمساك بنظريات الفضاء والقدر ، والاصطاء ، والعنة الأبدية ، وأحسوا أنه لا مهرب من الجحيم إلا باخضاع كل ناحية من نواحى الحياة للدين والأخلاق . وكلما قرأوا الانجيل فى أيام الأحد المقدسة المهيبة فى بيوتهم ، كاد أن يتوارى شكل المسيح أمام الرب الحقود المحب للانقام «يهوه» الوارد ذكره فى التوراة (اشارة إلى تشددهم وقسوتهم) .

وبدات حملة البيوريتانز على اليزابث فى الظهور (١٥٦٩) عندما ألحت محاضرات توماس كارتريت أستاذ اللاهوت في كمبردج ، على أوجه التئاقض ببن نظام المشيخية في الكنيسة المسيحيِّ القدعمة والكين الأسقفي في الكنيسة الرسمية الانجليكانية . وأيد كثيرون في الكلية كارتريت ، ولكن جون وتجفت Whitgift رئيس كلية ترنتي ، أبلغ الملكة بما كان من أمر كارتريت ووشي به لدمها ، وحصل على موادقتها ، على فصحله من هيئه التدريس (١٥٧٠) . وهاجر كارتريت إلى جنيف حيث نهل - تحت رياسة ترودور دى بيز de Bèze - أصول التيوقراطية الكلفنية في أقوى صورها . ودـى عودته إلى إنجلترا ، أسهم مع والتر ترانرس وآ-رين في صياغة فكرة البيوريتانز عن الكنيسة . ومن رأيهم أن السيد المسيح كان قد استن أن يعهد بالسلطة الكنسية إلى الكهنة وكبار السن من العلمانيين . كل أولئك تنتخبهم كل والة'نون الأخلاق ، بما يتسق مع ما جاء في الكتاب المقدس . وكان ينبغي أن يكون له. حق الدخول إلى كل بيت ، والسلطة التي يفرضون بها الالمنزام « بالحياة الربانية أو بأوامر الرب ونواهيم» ، من حيث المظهر الخارجي على الأقل ، كما يكون لهم الحق فى حرمان المتمردين من الكنيسة ، و لحكم بإعدام الهراطقة . وكان على القضاة المدنيين أن ينفذوا هذه المراسيم التنظيمية ، على ألا يكون للدولة أى سلطان قضائى روحی بأی شکل من الْأشکال(۸۰) .

وأسست أول أبرشية إنجليزية على هسنة المبادئ فى والله زورث Wandsworth فى ١٥٧٣ ، وقامت كنائس (مشيخيات) ممائلة فى المقاطعات الشرقية والوسطى . وفى هذا الوقت كانت أغلبية البروتستانت فى لندن وفى مجلس العمسوم من البيوريتانز واستحسن الحرفيون في لندن ، الذين تسربت إليهم بقوة مبادئ كلفن ، عن طريق اللاجئين الكلفنيين من فرنسا والأراضي الوطيئة — نقول استحسن هؤلاء الحربيون ، هجوم البيوريتاتز على النظام الأسقفي وعلى الطقوس : ونظر رجال الأعمال في العاصمة إلى البيوريتانية على أنها حصن منيع للبروتستانتية ضد الكاثوليكية التي لا تنظر بعين الرضا بصفة تقليدية إلى « الربا » وإلى الطبقة المتوسطة . وكان كلفن « صارما » بعض الشيء في نظر هم ولكنه كان قد أقر « الفائدة » واعترف بمزايا الصناعة والادخار ، وحتى المقربون إلى الملكة وجدوا بعض الحير لهم في البيوريتانية ، بل أن سيسل ولستر ، وولسنجهام ونولليس راودهم الأمل في أن يستخدموها سيفا يشهرونه في وجه الكاثوليكية إذا وصلت مارى ستيوارت إلى عرش إنجلترا (١٠٠٠) .

ولكن اليزابث أحست بأن الحركة البيوريتانية تهدد كل التسوية التي دبرتها لتهدئة الصراع الديني ، وارتأت أن الكلفنية شبهة بنظرية جون نوكس الذي لم تغفر له الملكة قط احتقاره لحكم النساء . واحتقرت النظريات البيوريتانية المتشددة من كل قلبها ، وربما إلى حد أكبر من كراهيتها للكاثوليكية ، وكان لها ولع قديم بصورة المسيح المصلوب ، وغيرها من الصور الدينية ، وعندما دمرت الثورة ضد الصور المقدسة اللوحات والتماثيل والزجاج الملون في أوائل حكمها(٢٨٠) ، قدمت التعويضات الى ضحايا الثورة ، وحظرت اقتراف مثل هذا العمل في المستقبل(٢٠٠) . ولم تمكن عهم بالتفاصيل المدقيقة في كلامها ، ولكنها استاءت من الوصف الذي نعت به أحد البيوريتانيين «كتاب الصلول المساوات بأنه نفاية مأخوذة من الاقذار البابوية : كتاب البيوريتانيين «كتاب الصلاحة في الانتخاب العام للكهنة وفي حكومة الكنيسة عن طريق المشايخ الملكة في الانتخاب العام للكهنة وفي حكومة الكنيسة عن طريق المشايخ والحبالس الكنسية المستقلة عن الحكومة ، شيئا من النظام الجمهوري الذي يهدد الملكية . ورأت أن سلطتها الملكية فحسب هي التي يمكن أن تبقي على البرو تستانقية في المنجلة المستقلة عن الحكومة ، شيئا من النظام الجمهوري الذي يهدد الملكية . ورأت أن سلطتها الملكية فحسب هي التي يمكن أن تبقي على البرو تستانقية في المنتخاب العام المهنة وفي حكومة الكاثوليكية .

وشجعت الأساقفة على التنكيل بمثيرى الفتنة ، فأوقف رئيس الأساقفة باركر (مطبوعاتهم ، وكان رجال الدين (مطبوعاتهم ، وكان رجال الدين

البيوريتانز ينظمون اجتماعات للمناقشة العامة في نصوص الكتب المقدسة ، فأصدرت اليزابث أمرها إلى باركر بوضع حد لهذه « المواعظ » ففعل , وحاول خلفه ادموند جر ندال أن يحمى البيوريتانز ، ولكن اليزابث أوقفته عن العمل . ولما مات (١٥٨٣) عينت في منصب رئيس أساقفة كنتربرى ، قسيسها الجديد ، جون وتجفت Whitgift الذي نذر نفسه لاخراس ألسنة البيوريتانز . وطلب إلى جميع رجال الدين الانجليز أن يودوا قسما بقبول « المواد التسع والثلاثين » ، وكتاب الصلوات ، والسيادة الدينية للملكة ، واستدعى كل المعارضين للمثول أمام محكمة اللجنة العليا ، وهنا تعرضوا لتحقيق تفصيلي ملح عن سلوكهم ومعتقداتهم ، إلى حد أن سيسل وازن بين هذا الاجراء وبين محاكم التفتيش (٨٠) .

وازدادت حدة الثورة البيوريتانية ، وانشقت أقية ذات عزم أكيد عن حظيرة الكنيسة الأنجليكانية ، وعقدت مجامع مستقلة لانتخاب الكهنة الخاصين بها ، ولم تعتبر ف بأية رقابة أو سيادة أسقفية . وفي ١٥٨١ أقلع إلى هولنده روبرت براون سوكان تلميذ كارتريت (ثم أصبح عدوا له فيا بعد) ، وأول لسان ناطق باسم هؤلاء «المستقلن» أو «الانفصاليين ، أو «الأبرشانيين» (الذين يقولون بالاستقلال الذاتي لكل أبرشية) ، وهناك نشر كراستين صاغ فيهما دستورا ديموقراطيا للمسيحية نص فيه على أنه بجب أن يكون لأية جماعة مسيحية الحق في أن تنظم عبادتها ، وتشكل عقيدتها على أساس الكتاب المقدس ، وتختار روساءها وقادتها وتحيا حياتها الدينية متحررة من أى تدخل أجنبي ، ولا تعترف إلا يحكم الكتاب المقدس، وسلطان المسيح ، وقبض في إنجلترا على اثنين من أتباع براون واتهما بالطعن في السيادة الدينية المسيح ، وشنقا (١٩٨٣) .

وفى الحملات الانتخابية لبرلمان ١٥٨٦ شن البيوريتانز حربا خطابية على كل مرشح غير متعاطف مع مبادئهم . ودمغ مثل هذا الشخص بأنه « مقامر ، مدمن على الحمر ، كما وصم آخر بأنه « أقرب إلى البابوية أو الكثلكة ، قلما يأتى إلى كنيسته وانه داعر خليل للبغايا « وتلك كانت أيام الكلام القوى الحاسم . وعندما اجتمع البرلمان قدم جون بنرى الهاسا لاصلاح الكنيسة ، واتهم الأساقفة بالمسئولية عن مفاسد رجال

الدين وعن الوثنية الشائعة . وأمر وتجفت باعتقاله ، ولكن سرعان ما أفرج عنه . وتقدم أنطونى كوب Cobe بمشروع قانون بإلغاء الكنيسة الرسمية الأسقفية برمتها واعادة تنظيم المسيحية الانجليزية على أساس الخطة المشيخية (على أساس الانتخاب) . وأصدرت اليزابث أمرها إلى البرلمان بعدم عرض مشروع القانون هذا للمناقشة . وأثار بيتر ونتورث موضوع الحرية البرلمانية ، وأيده أربعة آخرون من الأعضاء . فاكان من اليزابث إلا أن زجت بالحمسة جميعا في السجن في برج لندن .

ولما خاب فأل البيوريتانز في البرلمان ، انصرف بنرى وآخرون إلى المنشورات ، وتخلصا من رقابة وتجنت الشديدة على المطبوعات ، وأغرقوا إنجلترا (١٥٨٨ - ١٥٨٩) ، بوابل من الكراسات المطبوعة سرا ، وكلها ممهورة بتوقيسع « Martin Marprelate Gentleman » هاجموا فيها سلطة الأساقفة وخلقهم الشخصى في نقد لاذع بذئ ممتلىء بالسباب . وبث وتجفت واللجنة العليا كل أجهزة التجسس للكشف عن المؤلفين والطابعين . ولكن هؤلاء كانوا ينتقلون من بلد إلى آخر ، وساعدهم تعاطف الجمهور معهم على الافلات من أيدى الجواسيس حتى أبريل وساعدهم تعاطف الجمهور معهم على الافلات من أيدى الجواسيس حتى أبريل على مارتن (صاحب التوقيع) ونافسوه أيما منافسة في البذاءة . وأخيرا ، وعند ما على مارتن (صاحب التوقيع) ونافسوه أيما منافسة في البذاءة . وأخيرا ، وعند ما نفدت لغة السوقة ، خفت حدة الشتائم والتراشق ، ورثى الرجال المعتدلون لامتهان المسيحية على هذا النحو والانحدار بها إلى فن للمها رة والقدح .

وآلمت هذه النشرات الملكة أشد الايلام فأطلقت يد وتجفت في كبح جمساح البيوريتانر . و نقد عثر على من تولوا طبع Marprelate ، وزاد عدد المقبوض عليهم ، وتلا ذلك تنفيذ الاعدام ، وصدر الحكم بإعدام كرتريت ، ولكن الملكة أصدرت عفوا عنه . وفي ١٥٩٣ شنق أثنان من زعماء «حركة براون » ، هما جون جرينلند و هنرى بارو ، وسرعان ما لحق بهما جون بنرى . وأصدر البرلمان (١٥٩٣) قانونا ينص على أن كل من يعترض على السيادة الدينية للملكة ، أو يتغيب عمدا عن الصلوات في الكنيسة الانجليكانية ، أو يشهد « اجتماعات أو صلوات سرية غير مشروعة أو لقاءات تحت ستار ممارسة العقيدة أو ادعاء لمارستها » يعاقب بالسجن مشروعة أو لقاءات تحت ستار ممارسة العقيدة أو ادعاء لمارستها » يعاقب بالسجن

- فإذا لم يتعهد بالنزام العقيدة الرسمية ، عليه أن يغادر إنجلترا دون رجعة ، وإلا كان جزاءه الموت ٨٦٠ .

وعند هذا الحد . وسط هذا العنف البالغ والاضطراب الشديد ، ارتفع قس متواضع بموضوع النزاع إلى مستوى الفلسفة والتقوى والنثر الرائع . وكان ريتشار د أحد اثنين من رجال الدين عهد إليهما باقامة الصلوات في معبد لندن ، أما الثاني فهو والنر ترافرس ، صديق كارتريت . وفي موعظة الصباح دافع هوكر عن سيادة اليزابث الدينية ، وفي المساء انتقد ترافرس حسكومة الكنيسة من وجهة نظر البيوريتانز ، ووسع كل منهما عظته حتى صارت كتاباً : ولما كان هوكر يكتب أدبا كما يكتب اللاهوت ، فقد توسل إلى أسقفه أن ينقله إلى بيت ريفي هادئ . ومن ثم فإنه في بسكوم Boscombe و لتشر أكمل الأجزاء الأربعة الأولى من مؤلفه » قوانين الدولة الكنسية » (١٥٩٤) ، وبعد ذلك بثلاثة أعوم ، في Bishopsbourne أرسل الدكتاب الحامس إلى المطبعة ، وهناك في سنة ١٦٠٠ قضى نحبه ، وهو في سن السابعة والأربعين .

ولقد أدهشت إنجلترا « قوانينه » بالوقار الهادئ غير المتحيز الذي انسمت به مناقشته وحججه ، والعظ ة الرنافة التي تميز بها أسلوب كتبه الذي كاد أن يكون لاتينيا . وامتدحه الأسقف ألن بأنه خير كتاب أخرجته إنجلسترا . وأثنى عليه البابا كليدنت الثامن لفصاحته وغزارة علمه . وقرأته اليزابث شاكرة ممتنة على أنه دفاع مجيد عن حكومتها الدينية . وسكن روع البيوريتانز لما رأوا من الوضوح المهذب ني لهجته . وتلقته الأجيال بوصفه مجاملة نبيلة للتوفيق بين الدين والعقل ، وأدهش هوكر معاصريه بتسليمه بأن البابا نفسه يمكن تخايصه . وأذهل هوكر رجال اللاهوت بتصريحه بأن « توكيد ما نؤمن به بكامة الرب ليس مقن ا لنا قدر الاقتناع بما ندركه بالعقل (۸۲) » وأن موهبة التعليل والتعقل ، ان هي إلا هبة وإلهام من عند الله .

بنى هوكر نظريته فى « القانون » على فلسفة العصــور الوسطى التى صاغها توماس الأكوينى ، وسبق نظ ية « العقد الاجتماعى » التى جاء بها هوبز ولوك . وبعد أن أبرز ضرورة التنظيم الاجتماعى ونعمته ، جادل فى أن الاشتراك الاختيارى

فى مجتمع يتضمن قبول الحكم بقوانينه ، ولكن المنبع الأساسى للقوانين هو الحياعة نفسم ، وقد يصدر الملك أو البرلمان القوانين بوصفه مفوضا أو ممثلا للجهاعة فحسب . و ان القانون يصنع الملك ، وان أية منحة أومنه من الملك تتعارض مع القانون عقبة لا قيمة لها ومن أجل الرضا السلمى من جانب الطرفين ، تبدو موافقة المحكومين ضرورية . . . وليست القوانين هى تلك التي لم يجعدل منها الاستحسان الحمام قوانين (٨٨) » . وأضاف هوكر نبذة ربما أزعجت شارل الأول :

ان برلمان إنجلترا ، مع المجمع الكنسى الذى انضم إليه ، هو الأساس الذى تعتمد عليه كل حكومة فى هذه المملكة . بل انه جسم المملكة بأسرها ، انه ينتظم الملك وكل رعاياه على هذه الأرض ، لأنهم موجودون جميعا هناك بأشهخاصهم . أو انهم فوضوه مختارين (٨٩٠) .

وبدا الدين في نظر هوكر جزءا لا يتجزأ من الدولة ، لأن النظام الاجتماعي ، ومن ثم الازدهار المادي نفسه ، يعتمدان على التنظيم الاخلاقي الذي ينهار إذا لم يغرسه الدين ويدعمه . ولذلك ينبغي على كل دولة أن توفر التعليم الديني لشعبها . وقد يشوب الكنيسة الأنجليكانية بعض الشوائب . ولكن هنذا هو ما ينتظر من أية نظم يقيها بنو آدم أو يع لمون بها . « ان هذا الذي يجوب الآفاق ليقنع الناس بأنهم ليسوا كما ينبغي أن يكونوا عيه من أوضاع مرضية ، لن يعوزه من ينصتون إليه ويتعاطفون ينبغي أن يكونوا عيه من أوضاع مرضية ، لن يعوزه من ينصتون إليه ويتعاطفون معه ، لأنهم يعرفون النقائص البشرية التي تتعرض لها أية حكومة أيا كان نوعها . أما العوائق والصعاب الخفية التي لا تحصي والتي لا يمكن تفاديها في مجريات الأمور العامة ، فليس من المألوف أن يكون لأبي الناس من الة بيز والعقل ما يمكنهم من النظر الهوا وتقديرها (٩٠) » .

وكان منطق هوكر غير مباشر بدرجة كان معها غير مقنع كما كان علمه تقليديا قديما بحيث لم يواجه قضايا عصره ، كما كان يلتزم الحذر والتحفظ إلى حد شكر معه النظام وامتدحه فلم يدرك اللهفة على الحرية . وأقر البيوريتانز بفصاحته ، ولكنهم ساروا فى طريقهم واضطروا إلى الحيار بين وطنهم وعقيدتهم ، فهاجر كثير منهم ، مؤلبين الحركة البروتستانتية فى القارة على إنجلترا ، ورحبت هولنده بهم وقامت

الحجامع الإنجليزية فى مدلىرج وليدن وامستردام ، وهناك عمل المنفيون وذرياتهم يجد وعلموا ووعظوا وكتبوا ، وبذلك مهدوا الطريق فى شغف هادئ لانتصاراتهم فى إنجلترا وتوفيقهم فى أمريكا .

٨ ــ النزابث وايرلنده

غزا الإنجليز أيرلنده بين عامى ١١٦٩ – ١١٧١ ، ووضعوا أيدبهم علمها منذ ذلك الوقت ، على أساس أنها ، بغير ذلك ، سوف تستخدمها فرنسا وأسبانيا كقاعدة المشن الهجمات على إنجلترا . وعند اعتلاء اليزابث العرش كان الحسكم الإنجليزى المباشر في أيرلنده مقصورا على الساحل الشرقي ، حول دبلن وفي جنوبها «The Pale». أما باقى الجزيرة فكان يحكمه شــيوخ القبائل الايرلنديون الذين اعترفوا لإنجلترا بالسيادة الاسمية فقط. وعوق الصراع الدائم مع الانجليز الادارة القبلية التي كانت قد جلبت لايرلنده الفوضى والعنف ، ولكنها كذلك هيأت لهـــا الشعراء والعلماء والقديسين ، وكانت الغابات والمستنقعات تغطى معظم الأرض ، وكان النقـــل والمواصلات بمثابة مغامرات بطولية ، وعاش السكان الأصليون الكلتيون وعدهم نحو ٨٠٠ر٠٠٠ نسمة ، في بؤس على حافة الهمجية لايكاد يسود فيهم قانون . وكاد الانجليز في إقليم « البال » أن يكونوا على مثل هذه الحال من الفقر ، وازدادت مشكلة اليزابث سوءًا بفسوقهم واختلاساتهم وجرائمهم ، ودأبوا على اغتصاب أموال حكومة لندن ، مثل دأبهم على سلب الفلاحين الايرلنديين . وأثناء حكم اليزابث أخرج المستوطنون الانجليز ملاك الأراضي والمستأجرين عن أراضهم عن طريق • بيوع التصفية » ، وناضل من انتزعت أملاكهم إلى حد ارتكاب جريمة القتل ، وأصبحت حياة الغالبين والمغلوبين ، على حد ســـواء ، جحيما لا يطاق من العنف والكراهية . وذهب سيسل نفسه إلى حد القول بأن « الفلمنكيين لم يكن لديهم ما الحكم الانجليزي^(٩١) » .

وقامت سياسة اليزابث في أيرلنده على اقتناعها بأن أيرلنده المكاثوليكية سوف

تمكون خطرا يهدد إنجلترا البروتستانتية ، فأمرت بفرض البروتستانتية فرضا كاملا في أنحاء الجزيرة . وحرم القداس ، وأغلقت الأديرة وتوقفت الصلوات العامة خارج اقليم «البال « الضيق . وظل القساوسة مختفين عن الأنظار ، وأدوا الأسرار المقدسة لقليل من الناس خفية . وكادت الأخلاق أن تختفي بعد الحرمان من الدين والسلام ، وانتشر القتل والسرقة والزني والاغتصاب والسلب ، وغير الرجال زوجاتهم دون تندمر أو وخز من الضهمير ، واستصرخ الزعماء الايرلنديون البابا وملك أسبانيا لحايتهم أو نجدتهم . وخشي فيليب الثاني أن يغزو أيرلنده حتى لا يغزو الانجليز الأراضي الوطيئة ويساعدوا ثوارها ، ولكنه أسس مراكز وكليات للاجئين الايرلنديين في أسبانيا . وبعث بيوس الرابع إلى أيرلنده بجزويتي أيرلندي (١٥٦٠) هو دافيد ولف الذي جمع بين الشجاعة والاخلاص اللذين تميز بهما النظام الجزويتي . وأسس ولف بعثات سرية ، واسستقدم أفرادا آخرين من الجزويت متنكرين واستعاد للكاثوليكية تقواها وآمالها ، وتحمس شيوخ القبائل وثاروا ، الواحد بعد الآخر ، ضد الحكم الانجليزي .

وكان أقوى الشيوخ هو شين (أى جون) أونل أوف تيرون. وكان رجلا يمكن أن تتغنى به الأساطير ويقاتل الأيرلنديون من أجله. ولقـد دافع بضراوة عن لقبه (أونل) ضد أخ مغتصب. وتجاهل كل «الوصايا» وعبد الكنيسة ، وأحبط كل جهود الانجليز لإخضاعه. وغامر برأسه ليزور لنسدن ويكسب التحالف مع اليزابث وتأييدها له ، وعاد ظافرا ليحكم ألستر كما كان يحكم نيرون ، واشتبك في حرب ضروس مع عشيرة «أودونل» المنافسة ، وأخيرا هزم أمامها (١٥٦٧) ، عند ما التجأ إلى آل مكدونل ، وهم المهاجرون الاسكتلنديون الذين سبق له أن هاجم مستوطنتهم في أنتريم .

وكان تاريخ أيرلنده بعد موته عرضا من الثورات والمذابح والمندوبين السامين (ممثلي الملكة) . وخدم سير هنرى سدنى (والد فيليب) اليزابث في هذا المنصب الجحود تسع سنين . واشترك في هزيمة أونل ، وتعقب رورى أو مور حتى الموت ، واستدعى في ١٥٧٨ لأن انتصاراته كانت باهظة التكاليف . وفي عامين من تولى

والتر دفريه – وكان ارل اسكس من قبل – هذا المنصب ، اشتهر اسمه بمذبحة في جزيرة راتلين بعيدا عن شاطىء انتريم . وكان الثوار هناك – وهم آل مكدونل السابق ذكرهم ، قد أبعدوا زوجاتهم وأطفالهم وشيوخهم ومرضاهم ، حرصا على سلامتهم ، مع حرس يحميهم . وأرسل اسكس قوة للاستيلاء على الجزيرة . وعرضت الحامية الاستسلام إذا سمح لها بالابحار إلى اسكتلنده . ورفض هـذا العرض ، واستسلمت الحامية . فأعمل السيف فيهم وفي النساء والأطفال والشيوخ والمرضى .

أما الثورة العظمي التي قامت في أثناء حكم الملكة في أير لنده فهي ثورة عشــرة جير الدين في مونستر Munster فان جيمس فتز موريس فتزجر الد وقع في الأسر وهرب مرات كثيرة ، استطاع بعدها أن يعبر إلى القارة ، حيث شكل فرقة من الأسبان والايطاليين والبرتغاليين والفلمنكيين والانجليز الكاثوليك المهاجرين ، ونزل بهم على ساحل كرى Kerry (١٥٧٩) ، وكل الذي حدث أنه لقى حتفه في قتال طارئ نشب بينه وبن عشيرة أخرى . وقاد الثورة من بعسده ابن عمه جيرالد فترجير الد ــ الارل الحامس عشر لدسموند Desmond ، ولكن عشيرة بتلر انجاورة بزعامة ارل أورمند البروتستانتي انحازت إلى إنجلترا . ونظم الكاثوليك في اقليم البال جيشا وهزموا قوات نائب الملكة الجديد ، آرثر لورد جراى (١٥٨٠) . ولكنه بعد أن وصلته الامدادات حاصر قوات دسموند الرئيسية برا وبحرا من نتوً جبى فى خليج سمروك Smerwick . ولما وجد الثوار الباقون على قيد الحياة وعددهم نحو ٦٠٠ ، أنهم عاجزون عن الدفاع عن أنفسهم ضد مدفعية جراى ، استسلموا والتمسوا العطف والرحمة ، ولكن كان مصيرهم القتل ، رجالا ونساء ، اللهم إلا بعض الضباط الذين يمكن أن يعسدوا بدفع فدية كبيرة(٩٣٠). وخربت مونستر الحرب بن الانجليز والايرلندين. وبن العشائر بعضها البعض ، إلى درجة قال عنها كاتب حوليات أيرلندى: « لم يسمع خوار بقرة أوصوت رجل يحرث الأرض طوال هذه السنة من دنجل إلى صخرة كاشل ، . وكتب أحـــد الانجليز (١٥٨٢) : ﴿ أُودَتِ الحِجَاعَةُ بَحِيَاةً ٣٠ أَلْفًا فِي مُونِسَرٌ فِي أَقَلَ مِن نَصِفَ عَامٍ ، غير

الذين شنقوا وقتلوا (٩٤) ، وكتب مؤرخ إنجليزى كبير « إن قتل أيرلندى من أهالى هذه المنطقة لم يكن ينظر إليه إلا على أنه قتل كلب مسعور (٩٥) » . وكادت مونستر أن تخلى من الايرلنديين وقسمت إلى مستعمرات ومزارع للمستوطنين الانجليز (١٥٨٦)، ومنهم ادموند سبنسر الذي أكمل هناك رواية The Facric Queen .

وثار الأيرلنديون اليائسون مرة أخرى في ١٥٩٣، وانضمت قوات هيو أودونل إلى قوات هيو أوانل ارل تيرون الثانى . ووعدت أسبانيا بالمساعدة ، حيث كانت آنذاك في حرب مكشوفة مع إنجلترا . وفي فترة خلا فيها منصب نائب الملكة هزم أونل جيشا إنجليزيا هزيمة منكرة في أرماغ ، واستولى على بلاكووتر ، وهومعقل إنجليزي في الشمال (١٥٩٨) ، وأرسل قوة تعمل على اشعال نار الثورة من جديد في مونستر ، ولاذ المستعمرون الانجليز بالفرار تاركين مزارعهم ، وعم الأمل والفرح أيرلنده ، بل إن الانجليز أنفسهم توقعوا أن تسقط دبلن نفسها .

تلك هي الأزمة التي عينت فيها اليزابث الثاب روبرت ديفريه ارل اسكس الثاني نائبا للملكة في أير لنده (مارس١٥٩٩). وزودته يجيش قوامه ٥٠٥ و١٧ رجل ، وهو أكبر جيش أرسلته إنجلترا إلى الجزيرة . وأمرته بمهاجمة أونل في تيرون ، وألا يعتد صلحا إلا بعد استشارتها ، والا يعود إلا بترخيص منها . وضيع ديفريه الوقت سدى أثناء الربيع ، وقام بمناوشات قليلة ، وفني جيشه بسبب الأمراض ، ووقع مع أونل هدنة لم يكن لديه السلطة لإبرامها ، وعاد إلى إنجلترا في سبتمبر ١٩٩٩ ، ليفسر للملكة أسباب اخفاقه . وسرعان ما خلفه في منصبه شارل بلونت ، لورد مونتجوى الذي واجه في بسالة وبراعة تكتل أونل الداهية مع أود ونل غير الهياب ، وأسطولا راسيا في كنسال Kinsale يحمل جنوداً وأسلحة من أسبانيا ، وغفرانا من البابا كليمنت راسيا في كنسال الجنوب ليقابل والثامن لكل من يدافع عن أير لنده وعن العقيدة . وأسرع مونتجوى إلى الجنوب ليقابل الأسبان ، فهزمهم في معركة فاصلة إلى حد أن أونل استسلم ، وانهارت الثورة وصدر عفو عام أدى إلى سلام مزعزع (١٦٠٣) وفي تلك الأثناء كانت اليزابث قدمات .

وانتقص سجل تاريخ اليزابث في أيرلنده من مجـــدها وعظمتها . لقد أساءت تقدير صعوبة الغزو في بلد تكاد تنعدم فيه الطرق ، وسط شعب لايربطه بالحياة

وبالوقار إلا حبه لبلده ولعقيدته . وأنحت باللائمة على نوابها لاخفاقهم الذي كان من أسبابه تقتيرها هي ، حيث عجزوا عن دفع رواتب الجند الذين وجدوا أنه من الأربح لهم أن يسلبوا الإيرلنديين من أن يحاربوهم . وتذبذبت بين المهادنة والإرهاب ، ولم تلتزم قط سياسة واحدة إلى نقطة حاسمة . وأسست كلية ترنتي وجامعة دبلن (١٥٩١) ولكنها تركت الإيرلنديين أميين كما كانوا من قبل . وبعد انفاق عشرة ملايين من الجنهات ، تمخض السلام الذي أمكن الوصول إليه عن بيداء قاحلة غطت نصف الجزيرة الجميلة ، وعن روح كراهية لا توصف سادت الجزيرة بأسرها ، تنتظر الفرصة الملائمة لتستأنف القتل والتخريب من جديد .

٩ ــ النز ابث وأســيانيا

كانت الملسكة في خير حال لدى تدبير الأمر مع أسبانيا ، لقد مدت للملك فيليب حبل الأمل في أن تكون زوجا له أو لابنه ، وحبل الأمل في الظفر بانجلترا مقابل خاتم العرس. وتذرع فيليب بالصحير حتى نفر منه أصدقاؤه وابتعدوا عنه ، وقويت النزابث ، فار بما رجاه البابا والإمبر اطور وملكة اسكنلندة المنكودة الطالع أن يغزو إنجلترا ، ولكنه كان شديد الارتياب في فرنسا ، وكان يلاقي أشد المتاعب في الأراضي الوطيئة ، إلى حد لا يجرؤ معه على أن يوجه ضربة لا يمكن التنبؤ بنتائجها في لعبة السياسة . ولم يكن يضمن ألا تنقض فرنسا على الأراضي الوطيئة الأسبانية في اللحظة التي يتورط فيها مع إنجلترا . وكان يتردد في تشجيع الثورة في أي بلد، أو على طريقته في التباطؤ الثقيل ، وثي بأن البزابث قد تجد في الوقت المناسب محرجاً أو آخر من المخارج الى وهبتها إيانا الطبيعة الحاذقة في حياتنا ، ومع ذلك لم يتعجل تسلم عرش إنجلترا الى فتاة اسكتلندية وقعت في غرام فرنسا . ومنع لعسدة سنوات ، البابا من إعلان قرار حرمان البزابث من الكنبسة . وحتمل في صحت كئيب معاملها للكاثوليك في قرار حرمان البزابث من الكنبسة . وحتمل في صحت كئيب معاملها للكاثوليك في أنجلترا : واحتجاجاتها على معاملة الانجليز البروتستانت في أسبانيا ، وحافظ ، والجرب على مستعمرات أسبانيا وتجارتها .

إن طبيعة الإنسان لتكشف عن نفسها في سلوك الدول ، لأن هذه الدول ليست الا أشخاصاً في جملها ، وهي تتصرف على نفس النسق الذي يحتمل أن الإنسان كان يتصرف عليه قبل أن يفرض الدين والقوة أخلاقاً وقوانين . وإن الضمير ليسير وراء رجل الشرطة ، ولكن لم يكن ثمة رجال شرطة من أجهل الدول . ولم يكن ثمة وصايا عشر ، على البحار ، وإنما قامت التجارة بإذن من القراصنة ، واستخدمت مراكب القرصنة الصغيرة مداخل الشاطىء الإنجليزي نحابي لها ، ومها انطلقت لتستولى على كل ما يمكن أن تستولى عليه – وإذا كان الضحايا من الأسبان كان للإنجليز أن ينعموا بالحماسة الدينية التي يجدونها في سلب ونهب رجل يننمي إلى البابا . ودرب رجال جسورون من أمثاك جون هوكنز وفرانسيس دريك عدداً كبيراً من القراصنة وكأن البحار ملك لهم . وتبرأت اليزابث منهم وأنكرتهم ، ولكنها لم تعكر صفوهم وكأن البحر لها في المستقبل ، وصار ثغر الهيجونوت « لا روشسيل » مكانا أثيراً للقاء بين البحر لها في المستقبل ، وصار ثغر الهيجونوت « لا روشسيل » مكانا أثيراً للقاء بين قوارب الإنجليز والهولندين والهيجونوت ، « تنقض منه على تجارة الكاثوليك أبا وقاد العلم الذي ترفعه (١٢) » ، وعلى تجارة البروتسنانت أيضاً ، عند الحاجة

ومن هسده القرصنة عبر هؤلاء المغامرون إلى تجارة الرقيق الرائبة التى كانت قد بدأها البرتغاليون قبل ذلك بقرن من الزمان . وكان المواطنون في المستعمر الأسبانية في أمريكا بموتون تحت تأثير الكدح المضنى الذى لا يتناسب مع بيئتهم أو مع المناخ الذى يعيشون فيه . واقتضى الأمر المطالبة بسلالة من العمال أشسد وأقوى . واقترح المدافع عن المواطنين : لاس كاساس ، نفسه ، على شارل الأول ملك أسبانيا أن زنوج أفريقية أقوى من هنود البحر الكاريبي ، وبجب نقلهم إلى أمريكا ليهضوا بالعمل الشاق من أجل الاسبانيين هناك (٢٠٠٠) . ووافق شارل ، ولكن فيليب استنكر هذه التجارة ، وأمر الحكام الأسبسان في أمريكا أن يمنعوا استيراد العبيد إلا بتر خيص من الإدارة المحلية في أسبانيا (١٠٥٠) – وهذا أمر عسير وباهظ التكاليف . وقاد هوكنز وهم يعلم أن بعض الحكام الأسبان براوغون في هذه القيود سـ ثلاث سفن إلى أفريتية وهم يعلم أن بعض الحكام الأسبان براوغون في هذه القيود سـ ثلاث سفن إلى أفريتية ، وباعهم وباعهم على ٣٠٠٠ من الزنوج ، وأخذهم إلى جزر الهند الغربية ، وباعهم

إلى المستوطنين الأسبان ، مقابل السكر والتوابل والعقاقير . ولما عاد إلى إنجلترا أغرى لورد بمبروك وآخرين غيره ، بأن يسهموا بأموالهم في مغامرة ثانية ، وحرض اليزابث على أن تضع سفينة من أحسن سفنها تحت تصرفه ، وفي ١٥٩٤ انطلق جنوباً بأربع سفن ، وأمسك بأربعائة من زنوج أفريقية ، وأبحر إلى جزر الهند الغربية ، وباع العبيد إلى الأسبان ، تحت التهديد بضربهم عمدافعه إذا هم رفضوا الشراء . وعاد إلى إنجلترا حيث رحبوا به بوصفه بطلا ، واقتسم الغنائم بينه وبين أنصاره وبين الملكة التي حصلت على ١٠ ٪ نظير استماراتها (٩٠) . وفي ١٥٦٧ أعارته سفينتها «يسوع» . وأبحر بها مع أربع سفن أخرى إلى أفريقية ، ووضع يده على كل ما أمكنه من العبيد، وباعهم في أمريكا الاسبانية بمائة وستين جنيها للواحد ، وفي طريق عودته ، ومعمه غنمبة تقدر قيمتها بنحو مائة ألف جنيه ، اعترضه أسطول أسباني بعيداً عن شاطيء غنمبة تقدر قيمتها بنحو مائة ألف جنيه ، اعترضه أسطول أسباني بعيداً عن شاطيء فيما هوكنز إلى إنجلترا صسفر اليدين (١٥٦٩) ، بعد أن لا في آلاف الأهوال فيهما هوكنز إلى إنجلترا صسفر اليدين (١٥٦٩) ، بعد أن لا في آلاف الأهوال فيهما هوكنز إلى إنجلترا صسفر اليدين (١٥٦٩) ، بعد أن لا في آلاف الأهوال

وكان ممن بقوا على قيد الحياة بعد هذه الرحلة ، أحد أقرباء هوكنز الصغار ، وهو فرنسيس دريك . ولما كان قد تربى على نفقة هوكنز ، فقد قيل عنه إنه من سكان البحر . وفي سن الثانبة والعشرين تولى إمرة سفينة في رحلة هوكنز الفاشلة . وفي سن الثانئة والعشرين ، بعد أن فقد كل شيء إلا اشتهاره بالبسالة ، أقسم أن ينتقم من الأسبان ، وفي سن الحامسة والعشرين حصل من اليزابث على براءة بالقرصنة . وفي الأسبان ، وهو في سن الثامنة والعشرين ، أسر قافلة من السفن الإسبانية محملة بسبائك الفضة قرب شاطىء بنما ، وعاد إلى إنجلترا ثريا منتقما من أسبانيا ، وأخفاه مستشارو اليزابث عن الأنظار لمدة ثلاث سنوات ، على حين كانت أسبانيا تطالب برأسه . ثم اليزابث عن الأنظار لمدة ثلاث سنوات ، على حين كانت أسبانيا تطالب برأسه . ثم جهز له لستر وولسنهام وهاتون أربع سفن صغيرة يبلغ مجموع حمولتها ٢٧٥ طناً ، أبحر بها من بليموث في ١٥ نوفمبر ١٥٧٧ ، فيا صار فيا بعد ثاني طواف حول الكرة الأرضية . ولما خرج أسطوله من مضايق ماجلان إلى الحيط الحادي واجهته عاصفة الأرضية . ولما خرج أسطوله من مضايق ماجلان إلى الحيط الحادي واجهته عاصفة هوجاء . أطاحت بالسفن بعيداً بعضها عن بعض : ولم يلتئم شملها ثانية قط ، وسار

دريك وحده بالسفينة « بليكان » على الساحل الغربى الأمريكتين إلى سان فرنسيسكو مهاجما كل السفن الأسبانية في طريقه ، ثم انعطف غرباً في جرأة وبسالة ، إلى الفلبين وأبحر من جزر ملقاً إلى جاوه ، وعبر المحيط الهندى إلى أفريقية ، وحول رأس الرجاء الصالح صعداً في المحيط الطلسي ، ليصل بليموث في ١٦ سبتمبر ١٥٨٠ ، أي بعد مغادرتها بأربعة وثلاثين شهراً . ومعه من الأرباح ٢٠٠,٠٠٠ جنيه سلم الملكة منها اليزابث العشاء على ظهر سفينته ، ومنحته لقب فارس .

ومن الوجهة الفنية ، كانت انجلترا طوال هذا الوقت في سلام مع أسبانيا . وكم قدم فيليب إلى الملكة من احتجاجات ، فقدمت هي الاعتذارات ، وتشبثت بغنائمها، وأشارت إلى أن الملك نفسه كان هو أيضاً يخرق « القانون » الدولى بإرساله المساعدات إلى الثوار في أيرلنده . ولما هدد السفير الأسباني بالحرب ، هددت هي بالزواج من ألنسون وبالتحالف مع فرنسا . ولما كان فيليب مشغولا بغزو البرتغال ، فقد أصدر أمره إلى سفيره بالإبقاء على السلام . وكما هي العادة ، انضم حسن حظ الملكة إلى عبقريتها الموسومة بالتردد ، فاذا كان عساه يحدث لها لو لم تشمسطر الحرب الأهلية فرنسا الكاثوليكية إلى شطرين ، ولو لم يرهق الأتراك بغاراتهم المتكررة الإمبراطور والنمسا الكاثوليكية ، ولو لم تكن أسبانيا متورطة مع البرتغال وفرنسا والبابا ورعاياها الثاثرين في الأراضي الوطيئة ؟

ولعدة سنوات كانت اليزابث تناور وتداور في مكر وخداع في الأراضي الوطيئة، وتغير سياستها وفق الظروف المائعة. ولم تكن أية اتهامات بالتردد أو الحيانة تجعلها تسبر في طريق مستقيم واحد لا تحيد عنه. ولم تكن تحب الكلفنية في الأراضي الوطيئة أكثر من حبها للبيوريتانية في إنجلترا، كما لم تكن تحب التحريض على الثورة أكثر من حب فيليب له. وأدركت أهمية التجارة المنتظمة مع الأراضي الوطيئة للاقتصاد الإنجليزي، فعملت على تأمين الثورة ومساعدتها هناك بشكل يحفظها من الاستسلام الإنجليزي، فعملت على تأمين الثورة ومساعدتها هناك بشكل يحفظها من الاستسلام بعيداً عن إنجلترا.

وحانت لحظة مباركة ابتسم فيها الحظ السعيد للملكة ، فهيأ لها الفرصة لمساعدة النوار مقابل كسب مغريدخل إلى خزائها . ذلك أن القراصنة الإنجليز ساقوا فى ديسمبر ١٥٠٨ إلى موانى القنال الإنجليزى عدة سفن أسبانية كانت تحمل ١٠٠٠٠٠ جنيه لدفع رواتب جنود دوق ألفا فى الأراضى الوطيئة ، ورأت البزابث – وكانت قد ترامت إليها لتوها أنباء الكارثة التى وقعت لهوكنز فى سان جوان دى ألوا – رأت أن العناية الإلهية هيأت لها هذه الفرصة لتعويض إنجلبراعما فقدته بسبب تلك الهزيمة وسألت الأسقف جول Jewel : هل لها حق فى الأموال الأسبانية ؟ فحكم بأن الرب، وهو بروتستانتى قطعاً ، يسره أن يرى البابويين يسلبون . وفوق ذلك ، علمت الملكة أن فيايب كان قد اقترض هذا المبلغ من مصارف جنوه ، ورفض الاعتراف علكيته حتى يصل سالماً إلى أنتورب . ونقل المال إلى خزائن الملكة ، وجأر فيليب بالشكوى وقبض دوق ألفا على كل ما وصلت إليه بداه من رعايا إنجليز وبضائع إنجليزية فى وقبض دوق ألفا على كل ما وصلت إليه بداه من رعايا إنجليز وبضائع إنجليزية فى الأراضى الوطيئة ، واعتقلت البزابث كل الأسبان فى إنجلترا . ولكن مقتضيات التجارة أعادت بالتدريج العلاقات الطبيعية بن الطرفين . وأبى دوق ألفا أن يستحث البزابث على التحالف مع الثوار ، والترم فيليب الهدوء والصر ، واحتفظت البزابث بالمال .

وأثرت أسبانيا ثراء واسعاً بفضل كولمبس والبايا اسكندر السادس وقرارات المتحكيم التي أصدرها (١٤٩٣) والتي منحت وطنه أسبانيا كل الأمريكتين تقريباً يَ

وبهذه الرحلات والمراسيم لم يعد البحر المنوسط مركز حضارة الرجل الأبيض وقوته، وبدأ عصر الأطلنطى . ومن بين دول أوربا العظمى الثلاث المطلة على الحيط ،كانت فرنسا مغاولة اليدين بسبب الحرب الأهلية فلم تشارك فى الصراع الدائر حول السيادة على المحيطات أما إنجلترا وأسبانيا فقد استمر الصراع بينهما ، وصارت كل منهما تمتد نحو الأرض الموعودة مثل الصخرة الناتئة فى البحر . وبدا من العسسير زحزحة أسبانيا عن مكان الصدارة والغلبة فى أمريكا ، فما وافت ١٥٨٠ حتى كان لها فيها مئات المستعمرات ، على حين لم يكن لإنجلترا شيء قط ، وتدفقت الثروات الهائلة من مناجم المكسيك وبيرو إلى أسبانيا ، وبدا قدراً محتوماً أن تحكم أسبانيا نصف الكرة الغربي ، وتدخل الأمريكيتين فى نطاق كيانها السياسي والديني .

ولم يكن دريك راضياً عن هذا المشهد الذى توقعه ، أو قانعاً به . وكانت الحرب من أجل السيطرة على العالم ، لفترة من الوقت ، محصورة بينه وبين أسبانيا . وفي ١٥٨٥ أمده أصدقاؤه والملكة بالمال اللازم ، فجهز ثلاثين سفينة انقض بها على الإميراطورية الأسبانية . ودخل مصب نهر فبجو في شمال غرب أسبانيا ، وأعمل السلب والنهب في ثغر فيجو ، وعرى تمثالا للعذراء ، وحمل معه المعادن النفيسة والملابس الثمينة من الكنائس . وأبحر إلى جزر الكنارى والرأس الأخضر واجتاح أكبرها ، وعبر إلى الأطلنطى ، وأغار على سان دومنجى ، وقبض ثلاثين ألفاً من الحنيات ، منحة أو رشوة ، لئلا يدمر مدينة قرطاجنه في كولمبيا . وسلب وأحرق الحنيات أوجستين في فلوريدا ، وعاد إلى إنجلترا (١٤٨٦) ، لا لشيء إلا أن الحمى الصفراء أو دت بثلث محارته .

تلك كانت حرباً دون أن تحمــل اسم الحرب وفى ٨ فبراير ١٥٨٧ ، أعدمت الحكومة الإنجلزية ملكة اسكتلنده ، وهنا أبلغ فيليب البابا سكستس الحامس أنه على استعداد لغزو إنجلترا وخلع اليزابث . وطلب إليه الإسهام بمليونى كراون ذهباً وعرض سكستس سمائة ألف لا تدفع لأسبانيا إلا إذا وقع الغزو فعلا . وأصدر فيليب أمره إلى خير قواده ، أمير البخر مركيز سانتا كروز . بإعداد أكبر أسطول عرف في التاريخ حتى ذاك الوقت ، وتجمعت السفن أو بنيت في لشبونه وأعدت المخازن والمستودعات في قادس .

وألح دريك على اليزابث لتزوده بأسطول يدمر الأرمادا قبل أن يتبخذ وضعا تتعذر معه مقاومته ، فوافقت ، وفي الثاني من أبريل ١٥٨٧ انطلق مسرعا من بليموث ومعه ثلاثون سفينة ، قبل أن تغير الملكة رأيها . وهذا ما حدث فعلا ، ولحكن بعد فوات الأوان ، فلم تدركه . وفي ١٦ أبريل أسرع بأسطوله إلى ميناء قادس ، وأجرى مناورة بعيدا عن سرى مدفعية الشاطىء ، وأغرق بارجة أسبانية ، وهاجم سفن النقل والتموين ، واستولى على حولتها ، وأشعل النار في كل سفن العدو ، وارتحل دون أن يمسه أذى . وألقى مراسيه بالقرب من لشبونة وتحدى سانتا كروز أن يخرج لملاقاته . فأبي المركيز أن يفعل ، لأن سفنه لم تكن قد زودت بالسلاح بعد ، فسار دريك شمالا إلى لاكورونا واستولى على سؤن وذخائر كثيرة بالسلاح بعد ، فسار دريك شمالا إلى لاكورونا واستولى على سؤن وذخائر كثيرة كدست هناك ، ثم إلى جرز الآزور حيث استولى على سفينة أسبانية ضخمة (غليون) ، وعاد بها إلى إنجلترا بين سفنه . وعجب الأسبان أنفسهم لحرأته ومهارته البحرية وقالوا « لو لم يكن لوثريا ، بروتستانيا ، لما كان له نظير في العالم (١٠٠٠) » .

وأعاد فيليب بناء أسطوله ، في صبر ، ومات المركيز سانتا كروز في يناير ١٥٨٠ ، فعين مكانه دوق مدينا — سيدونيا ، وهو نبيل يتميز بكرم المحتد أكثر منه بالكفاية والقدرة . ولما اكتمل الأرمادا آخر الأمر ، كانت عدة سفنه ١٥٠ سفينة حمولة كل منها في المتوسط ٤٤٥ طنا ، وكان نصفها من سفن البضائع ، ونصفها الآخر من البوارج الحربية ، مزودة بثمانية آلاف وخسين محارا ، وأمحر عليها تسعة عشر ألف جندى . وفكر فيليب وقواده في اتباع الطريقة القديمة في الحروب البحرية وهي القفز فوق ظهر سفن العدو . ومصارعة الرجل للرجل ، على حين كانت خطة الإنجليز أن يغرقوا سفن العدو عن احتشد عليها من محارة ، واطلاق النيران عليها دفعة واحدة من الحوانب ، وأصدر فيليب تعلياته إلى الأسطول بألا بجد في عليها دفعة واحدة من الحوانب ، وأصدر فيليب تعلياته إلى الأسطول بألا بجد في طلب السفن الإنجليزية و بهاجمها ، بل لا بد من الاستيلاء على رأس جسر ساحلي في إنجلترا ، والعبور إلى الفلاندرز ، لينقل إلى المراكب الثلاثون ألف جندى الذين كانوا قد أعدهم هناك دوق بارما ، والسير إلى لندن بعد الحصول على هذا المدد .

يأس فيها الكاثوليك بالانضام إلى الأسبان لحلع مليكتهم «المغتصبة الهرطيقة البغى (١٠٣)». ورافق الأرمادا للمعاونة فى إعادة الكاثوليكية إلى إنجلترا مثات من الرهبان تحت رياسة النائب الأسقفى العام لحاكم التفتيش (١٠٤). وهزت روح دينيسة مخلصة مشاعر البحارة الأسبان وسادتهم ، وآمنوا إيمانا عميقا مخلصا بأنهم كانوا يودون مهمة مقدسة ، فأبعدوا البغايا ، وانقطع التجديف والدنس ، وامتنع القار ، وفي صباح اليوم التاسع والعشرين من مايو ١٥٨٨ ، حين أقلع الأسطول من لشبونه ، تناول القربان المقدس كل من كان على ظهر السفن ، وأقامت كل أسبانيا الصلوات.

وواتت الريح البزابث ، على حين واجه الأرمادا عاصفة مديرة ، فالتجأ إلى ميناء لاكورونا ، حيث ضمد جراحه ، وأقلع ثانية (١٢ يوليه) . وانتظرته إنجلترا في مزيج محموم من الآراء المنقسمة والاستعدادات المتعجلة والعزيمة اليائسة ، والآن حانت الساعة لتنفق البزابث الأموال التي كانت قد كنزتها في ثلاثين عاما من التقتير والتهور والشرور ، وهب شعبها في شجاعة وتصميم ، كاثوليك وبروتستانت على السواء ، لنجدتها ، وتدرب الحرس الوطني المتطوع في المدن ، وأمد تجار لندن الفرق بالمال اللازم ، وطلب إليهم أن يجهزوا خمس عشرة سفينة ، فأمدوها بثلاثين . وكان قد مضي على هوكنز عشر سنوات وهو يبني السفن لبحرية الملكة . وأصبح دريك الآن نائبا لأمير البحو ، وأتي قراصنة البحر بسفنهم في انتظار اللقاء الحاسم . وفي أوائل يولية ٨٨ ١ احتشد في بليموث للقاء العدو القادم ، اثنتان وتمانون سفينة كاملة العدة ، تحت امرة شارل ، لورد هوارد افنجهام ، أمير البحر العسام في انجلترا .

وفى ١٩ يولية (*) شوهدت طلائع الأرمادا عند مدخل القنال الإنجليزى. وأقلع الأسطول المدافع من بليموث، وفي اليوم الحادى والعشرين بدأ العمل. وانتظر الأسبان حتى يقترب الإنجليز منهم إلى حد يكفى ليناوش الواحد منهم الآخر، ولكن

^(*) التقويم القديم ، وهو أسبق بمصرة أيام من الجريجورى الذي اقتبس في أسبانيا ١٠٨٧ ع. ولكن لم وُخذ به في إنجلترا إلا ق ١٠٨١ .

على العكس من ذلك ، فإن السفن الإنجليزية الخفيفة المبنية خصيصا للمياه الضحلة والمسالك الضيقة ، انطلقت مسرعة حول البوارج الأسبانية الثقيلة ، تمطرها بوابل من النيران من كل جانب ، وكانت سطوح المراكب الأسبانية عالية ، وكيانت مدافعها تطلق قذائفها على بعد مرتفع فوق السفن الإنجليزية محدثة مها أقل الأضرار ، وجرت السفن الإنجليزية تحت النبران ، وتركت قدرتها على المناورة وسرعتها ، الأسبان عاجزين حيارى مضطربين . وعند ما جن الليل هرب الأسبان في اتجــــاه الربح ، تاركن احدى سفنهم ليأخذها دريك ، وأخرى نسفها أحد رجال المدفعية الألمان المتمردين ، ووقع حطامها في أيدى الإنجلمز . ولحسن الحظ كانت كلتاهما تحمل مؤنا وذخائر سرعان ما نقلت إلى أسطول الملكة . وجاء مزيد من المؤن والذخائر . ولكن الانجليز لم يكن لديهم منها حتى الآن إلا ما يكفى لقتال يوم واحد فقط . وقى الخامس والعشرين ، وبالقرب من جزيرة وايت ، قاد هوارد هجوما ، وسارت سفينة قيادته إلى قلب الأرمادا ، وتبادلت النار مع كل بارجة مرت بها ، وحطم تفوق النار الانجليزية الروح المعنوية لدى الأسبان . وكتب مدبنا سيدونيا في تلك الليلة إلى دوق بارما: « ان العدو يطاردني . إنهم يرموني بالنيران من الصباح إلى المساء ، ولكن السفن لن تلقى مراسيها . . . وليس ثمة من علاج ، فهم سريعو الحركة ونحن بطيئون(١٠٠٠) » . وتوسل إلى بارما أن يرسل إليه ذخبرة ومددا ، ولكن ثغور دوق بارما كانت تحاصرها وتعترض سبيلها السفن الهولندية .

وفى اليوم السابع والعشرين ألقى الأرمادا مراسيه فى مداخل كاليه . وفى النامن والعشرين أشعل دريك النار فى ثمان سفن صغيرة غير ضرورية يمكن الاستغناء عنها ، ووضعها فى مهب الريح لتسير وسط الأسطول الأسبانى . وتوجس مدينا سيدونيا شرا ، فأمر سفنه بالحروج إلى عرض البحر . وفى اليوم التاسع والعشرين هاجمها دريك فى جرافلين ، بعيدا عن الشاطىء الفرنسى ، فى حرب حقيقية . وقاتل الأسبان فى بسالة ، ولكن كان يعوزهم المدفعبة والبراعة فى فن الملاحة . وظهر أسطول هوارد وصب الأسطول الإنجليزى بكامل عدده من النيران على الأرمادا ما أعجز بعض سفنه عن العمل وأغرق بعضها الآخر . واخترقت طلقات الإنجليز أبدان سفن بعض سفنه عن العمل وأغرق بعضها الآخر . واخترقت طلقات الإنجليز أبدان سفن

الأرمادا على الرغم من أن سمكها يبلغ ثلاثة أقدام ، وقتل آلاف من الأسبان ، وشوهدت الدماء تسيل من ظهور السفن إلى البحر . وما أن غربت شمس ذاك النهار حتى كان قد فقد من الأسبان أربعة آلاف رجل وجرح أربعة آلاف آخرون ، وأمكن بصعوبة الاحتفاظ بالسفن الأسبانية الباقية عائمة على سطح الماء . ولما رأى مدينا سيدونيا أن محارته لا يستطيعون احمال شيء بعد ما حدث ، أصدر أوامره بالانسحاب . وفي اليوم الثلاثين من يولية حملت الريح حطام الأرمادا إلى محب نهر فورت ، وكانت تعوزهم الأغذية والذخرة فعادوا إلى مراسيم ، وكانوا قد فقدوا ستين رجلا ، ولم يفقدوا منه واحدة .

أما بالنسبة لبقايا الأرمادا ، فلم يكن ملاذ أقرب من أسبانيا نفسها . فقد كانت اسكتلنده معادية ، وثغور أيرلنده في أيدى القوات الإنجليزية . واستماتت السفن المصابة والرجال الذين يتضورون جوعاً في شق طريقهم حول الجزر البريطانية . وكانت المياه هائجة والربح عاصفة ، فتحطمت الصوارى وتمزقت الأشرعة ، وما كان يمر يوم حتى يغرق مركب أو يغادره ملاحوه ، وألقيت جثث ألوف في البحر . وتحطمت سبع عشرة سفينة على شواطي وأير لنده الوعرة . وفي سليجو Sligo وحدها ظهر على شاطئها الرملي جثث ١١٠٠ من الغرق الأسبان . ونزل بعض البحارة إلى ائبر فى أير لنده يلتمسون بعض الطعام والشراب ، فلم يصيبوا شيئاً ، وبلغ المثات منهم من الهزال حدا لم يستطيعوا معه القتال ، فكان مصيرهم الذبح بأيدى أشباه المنوحشين من سكان السواحل من كل جنس . ومن المائة والثلاثين سفينة التي كانت قد غادرت أسبانيا أول الأمر ، عاد ٤٥ فقط ، ومن السبعة والعشرين ألفا من الرجال عاد عشرة آلاف معظمهم جريح أو مريض . ولما كان فيليب يحاط علما بأنباء هذه الكارثة الطويلة الأمد يوما بيوم ، فقد حبس نفسه في صومعة في الاسكوريال ، ولم يكن أحد بجرو على التحدث إليه . أما البابا سكستس الحامس فقد دفع بأنه ما دام لم يحدث غزو على إنجلترا قط ، فإنه لن يرسل إلى أسيانيا الفلسة بدوكات واحد .

وكانت البزايث حريصة على المال قدر حرص البابا عليه . وكانت يقظة إلى أية اختلاسات في البحرية ، وطالبت بحساب عن كل شلن انفقته البحرية والجيش قبل المعركة وفي اثنائها وبعدها . وعوض كل من هوارد وهوكنز من جببه الحاص عن أي تناقض أو تضارب لم يستطيعا له تفسيرا (١٠٦) . وكانت البزابث تتوقع حربا طويلة الأمد ، ومن ثم كانت تصرف للملاحين والجنود مؤنا قليلة ورواتب ضئيلة ، وانتشر الآن مرض فتاك ، أشبه بالتيفود ، بين الرجال العائدين ، قضى في بعض المراكب على نصف من فيها من الملاحين أو أقعدهم عن العمل ، حتى تعجب هوكنز قائلا : ماذا كان عساه أن يكون مصر إنجلترا لو أن الوباء سبق العدو ؟

واستمرت الحرب البحرية حتى موت فيليب ١٥٩٨ . وسار دريك بأسطول وخسة عشر ألفا من الرجال لمساعدة البرتغاليين في ثورتهم ضد الأسبان . وأفرط الإنجليز في ولكن البرتغاليين أحسوا ببغض أكثر للبروتستانت منه للأسبان . وأفرط الإنجليز في احتساء النبيذ الذي استولوا عليه إلى حد النمل ، وباءت الحملة بالفشل والعار . وقاد لورد توماس هوارد أسطولا إلى جزر الآزور ليغترض طريق الأسطول الأسباني الذي يحمل الفض والذهب إلى أسبانيا ، ولكن أسطول فيليب الجديد أرغم السفن الإنجليزية على الفرار ، فيا عدا السفينة «ريفنج» Reverge الى أمسكوا بها تتسكع خلف سائر السفن ، فقاتلت قتالا بطوليا حتى تغلب عليها الأسبان (١٥٩٦) . وقام دريك وهوكنز بحملة أخرى على جزر الهند الغربية (١٥٩٥) ولكنهما تنازعا وماتا في الطريق . وفي ١٩٦١ أرسلت اليز ابث أسطولا آخر لتدمير ولكنهما تنازعا وماتا في الطريق . وفي ١٩٦٦ أرسلت اليز ابث أسطولا آخر لتدمير السفن في الثغور الأسبانية مثل قادس ، فوجد هناك ١٩ بارجة حربية و ٣٦ سفينة تجارية ، ولكنها حميعا هربت إلى عرض البحر ، على حين أعمل اسكس السلب والنهب في المدينة . وأخفقت هذه الحملة كذلك ولكنها أطهرت من جديد سيادة إنجلترا على الأطلاطي .

وكان لهزيمة الأرمادا أثرها على كل شيء تقريبا فى مدنية أوربا الحديثة . فكانت بداية تغيير حاسم فى تكتيك البحرية ، وأخلى القفز إلى سفن العدو ومصارعة الرجل الرجل مكانيهما للتراشق بالمدافع من جوانب السفينة وظهرها . وساعد إضعاف أسبانيا الهولنديين على نبل استقلالهم ، وارتبى بهترى الرابع إلى عرش فرنسا ، وفتح أمريكا الشمالية أمام المستعمرات الإنجليزية . وبقيت البروتستانتية وقويت . وتضاءل شأن الكثلكة . وكف جيمس السادس ملك اسكتلنده عن مصادقة البابوات ومجاملتهم . ولو أن الأرمادا بنى بطريقة أحكم ، وسارت قيادته على وجه أكمل ، فلر بما كانت الكاثوليكية قد استعادت إنجلترا ، وسادت أسرة جيز في فرنسا . وخضعت هولنده ، ولم يظهر قط شكسبير وبيكون وهما رمزان لإنجلترا فرنسا . وخضعت هولنده ، ولم يظهر قط شكسبير وبيكون وهما رمزان لإنجلترا الظافرة وثمرتان من نتاجها ، ولر بما كان على النشوة الغامرة في عهد اليزابث أن تواجه محكمة التفتيش الأسبائية . وهكذا تحدد الحروب مصير اللاهوت والفلسفة ، كما أن القدرة على القتل والتدمير شرط أساسي للحصول على الترخيص بالحياة والبناء .

۱۰ ـــ رالی واسکس

على الرغم من أن سيسل وولسنهام ودريك وهوكنز كانوا الأدوات المباشرة الممجد والنصر ، إلا أن اليزابث هى التى تجسدت فيها إنجلترا الظافرة المنتصرة ، وكانت وهى فى سن الستين فى ذروة الشهرة والقوة والسلطان ، وتجعد وجهها قليلا ، وتساقط شعرها ، وفقدت بعض أسنانها ، وأسود البعض الآخر ، ولمكنها فى مجوهراتها التى تبعث الرهبة فى النفوس ، من غطاء الرأس المخرم وطوق الرقبة المكشكش المهفهف ، والآكمام المحشوة ، والتنورة المطوقة وكلها تتألق بالجواهر والمتركئ ، وقفت مزهوة رافعة الرأس ، ملكة بلا منازع . وتذمر البرلمان من أساليبها الملكية ولكنه خضع واستسلم ، وقدم المستشارون القدامى نصائحهم فى رعدة الشباب الخض الذى يطلب يد المرأة ، ولكن الطلاب الشبان الذين انطلقت ألسنتهم بالتمجيد والتسبيح أحاطوا بالعرش . وقضى لستر وولسنهام نحبهما ، وسرعان ما يبتلع البحر والتسبيح أحاطوا بالعرش . وقضى لستر وولسنهام نحبهما ، وسرعان ما يبتلع البحر دريك وهوكنز ، وقد ظنا أنهما سيحكمانه . أما سيسل الذى أطلق عليه بيكون (١٠٧) وتصف الإله الذى محمل الساء على كتفيه Atlas فى هذه الدولة » ، فقد كبرت الآذ سنه ، وكان على اليزابث الآن أن تتولى الآذ سنه ، وكان على اليزابث الآن أن تتولى تمريضه فى مرضه الأخير و تطعمه لقياته الأخيرة بيديها (١٠٨) واعتراها الحزن لفقدان لفقدان

هؤلاء الرجال ، ولكنها لم تدع هذا كله يشوه فخامة جلالتها أو يقلل من حيوية بلاطها ومرحه ونشاطه .

و تألقت حولها وجوه جديدة ، جلبوا إليها شبابا بديلا . وكان كرستوفر هاتون رشيقا لدزجة أنها عينته مستشارا (١٥٨٧) . وظلت متر ددة تسع سنوات في قبول نصيح برجلي في تعيين ابنه الحصيف الأحدب روبرت سيسل وزيرا لها . وكانت أكثر استساغة لقسمات والتر رالي الجميلة وقعقعة سيفه ، ولم تعبأ بشكوكه الدينية الحاصة ، فقد كانت لها هي الأخرى شكوكها الحاصة كذلك .

ویکاد رالی أن یکون رجل عصر الیزابث الکامل : سید مهذب ، جندی ، ملاح ، مغامر ، شاعر ، فیلسوف ، خطیب ، مؤرخ ، شہید ، فکان « الرجل العالمي # الذي صورته أحلام النهضة الأوربية ، والذي جمع العبقرية من أطرافها ، ولكنه لم يدع الجزء قط ليكون كلا . ولد رالي في ديفونشير في ١٥٥٢ ، والتحق يجامعة اكسفورد في ١٥٦٨ ، ولكنه فر من الكتب إلى الحياة ، وانضم إلى مجموعة شهمة من المتطوعين ذوى الأصل الكرم ، عبروا البحر إلى فرنسا ليناضلوا في صفوف الهيجونوت . وربما كانت الأعوام الستة التي قضاها في تلك الحروب قد علمته شيئاً من العنف المحرد من المبادئ الخلقية في العمل والحرأة غير المكترثة في الحديث مما شكل مصيره في مستقبل أيامه ، وعاد إلى إنجلترا ١٥٧٥ وألزم نفسه بدراسة القانون ، ولكنه غادر البلاد ثانية في ١٥٧٨ متطوعًا لمساعدة الهولنديين ضد الأسبان . وبعد ذلك بعامين كان فى أير لنده رئيسا فى الجيش الذى أخمد ثورة دسموند ، ولعب دورا فعالا في مذبحة سمروك Smerwick . وكافأته اليزابث باثني عشر ألف فدان في أيرلنده ، وبضمه إلى بلاطها . ولابتهاجها بقوامه ومديحه لها وتملقه إياها(*) وذكائه ، أصغت إليه في شك أقل ما اعتادت أن تنظر أو تسمع به إلى الناس ، عند ما اقترح علمها إنشاء مستعمرات إنجليزية في أمريكا ، ومنحته امتيازا بذلك ، وفى ١٥٨٤ أرسل ــ ولكنه لم يصحب ــ أول حملة من عدة حملات ، حاولت

^(﴿) أَنْ قَصَةَ سَجُودُهُ تَحْتَ تَدَمَيْهِا وَمُنْطَلَّهُ مَمْرَعُ فِي الوَّحَلِّ ، قَصَةَ خَيَالَيةً .

تأسيس مستعمرة فى فرجينيا ، ولكنها أخفقت ، وبقى الاسم تذكارا خالدا لعدم وصول الملكة إلى مبتغاها ، وأثبتت اليزابث تركمورتون Throckmon tor وهى وصيفة شرف فى البلاط – أنها أقرب منالا ، وارتضت رالى عشيقا لها ، وتزوجت منه سرا (١٥٩٣) . ولما كان محظورا على أى عضو فى البلاط أن يتزوج دون موافقة الملكة ، فان العروسين المتيمين قضيا شهر عسل غير متوقع فى برج لندن (السجن) . وظفر رالى باطلاق سراحه – مع اقصائه عن البلاط – بارساله كتابا إلى برجلى يصف فيه الملكة بأنها مزيج من كل ألوان الكمال والقداسة فى التاريخ.

وآوى رالى إلى ضيعته فى شربورن ، ونظم رحلات واكتشافات ، وتلاعب بالإلحاد ، ونظم شعرا كان لكل بيت فيه رنين متميز ولذع خاص . ولكن عامين من الهدوء والدعة استنفدا ثباته واستقراره ، ويفضل مساعدة أمير البحر هوارد ورو برت سيسل جهز خمس سفن وأقلع بها إلى أمريكا الجنوبية بحثا عن ألدرادو وهى أرض أسطورية فيها قصور من ذهب ، وأنهار بجرى فيها الذهب ، ونساء محاربات (أمازونات) لا تدبل مفاتنهن . وسار ماثة ميل صعدا فى نهر أورينوكو ، ولكنه لم يعثر على نساء محاربات ولا على ذهب ، ولقد حيرته وعوقته مساقط المياه ولكنه لم يعثر على نساء محاربات ولا على ذهب ، ولقد حيرته وعوقته مساقط المياه الأمريكيين دهشوا وأعجبوا بجال الملكة حين أراهم صورتها . وسرعان ما أعيد إلى البلاط . وأكد بيانه الفصيح عن ه امبراطورية جويانا الشاسعة الغنية الجميلة ، المنام أكد من جديد إيمانه بأن الشمس لا تشرق على أية ثروات فى أى جزء فى العالم » . أكثر منها فى إقليم الأورينوكو » . وألح دون كلل أو ملل فى اثارة الرغبة فى انتزاع ثروات أمريكا من أيدى الأسبان إلى أيدى الإنجليز ، وشرح نظرية سيادة البحار أكمل شرح ، « أن من يسيطر على البحار يسيطر على التجارة ، ومن يسيطر على العالم نفسه (١٩٠٥) » .

وفى ١٥٩٦ انضم إلى الحملة على قادس ، وقاتل ببسالة ــ كما قال ، وأصيب بجرح فى رجله . وعاملته الملكة يومئذ «معاملة كريمة » وعينته قائدا للحرس . وفى ١٥٩٧ قاد قسما من الأسطول الذي كان تحت امرة اسكس إلى جزر الآزور ، وفصلت

الداصفة بينهما . ولكن أسطول رالى التحم مع العدو وهزمه ، ولكن اسكس لم يغفر له قط انتزاع قصب السبق منه .

وفاق روبرت دفریه ارل اسکس الثانی ، حتی رالی نفسه ، فتنة وسحرا . وكان له طموح رالى وحيويته وزهوه، ويزيد عنه حدة في الطبع، ويقل عنسه ذكاء ، ويفوقه كثيرا في البكرم والنبل. وكان رجل عمل مفتونا بالذكاء والفطنة ، خالفه النصر في المقارعة بالسيف وفي ميدان الألعاب الرياضية ، يتميز بالبسالة والجرأة في الحرب، إلى جانبُ أنه كان مع ذلك صديقًا نافعًا للشعراء والفلاسفة مقدرًا لهم . ولما أصبحت أمه الزوجة الثانية لارل لستر ، رفع مكانته في البلاط ليتكافأ مع ما تميز به رالى من فتنة سارة مداهنة . ووقعت الملكة ، وهي في سن الثالثة والحمسين ، نى حب الأمومة مع ابن العشرين الوسيم الشديد الحساسية (١٥٨٧) ، فهنا ولد بعزيها عن عدم انجابها أولادا ، وتجاذباً أطراف الحديث واستمعا إلى الموسيقي ، ولعبا الورق مما ، وانتشر القيل والقال : ﴿ إِنْ سَيْدَى اللَّوْرِدُ لَا يَعُودُ إِلَى مُسْكُنَّهُ قال صباح الديكة عند الفجر (١١٠) ، وتوجع قلمها الهرم حن تزوج سرا من أرملة فبليب سدني ، ولكن سرعان ما اغتفرت له هذا ، وفي ١٥٩٣ صار عضوا في مجلس شورى الملكة ، ومهما يكن من أمر فانه كان قليل الصلاحية لحياة البلاط وعمل رجل الدولة . وقال عنه خادمه كوف : « ان وجهه نم دوما بوضوح عما يكنه دن حب وبغض ، ولم يعرف قط كيف يخفي هذا أو ذاك(١١١) » . وجلب عداوة رالى ، ووليم سيسل وروبرت سيسل ، وأخيرا عداوة بيكون العاق والملكة المستاءة الكارهة .

أما فرانسيس بيكون الذى قدر له أن يكون أكبر أثرا على الفكر الأوربي من أي شخص عداد من رجال عصر البزابث. فقد ولد في ١٥٦١ في قلب البلاط الملكي ، في بورك هاوس ، المقر الرسمي للورد حامل خاتم الملكة ، وهو أبوه ، سير نيقولا ، وأطلقت البزابث على الابن «حامل خاتم الملكة الصغير» وقد صرفه نسعف بنيته عن الألعاب الرياضية إلى الدراسة . وساعده ذكاؤه المتقد على التقاط العلم والمعرفة في نهم ، وسرعان ما باتت سعة اطلاعه إحدى عجائب تلك « الأزمنة

المترفة ». وبعد سنوات ثلاث قضاها في كمبردج أرسل إلى فرنسا مع السفير الإنجليزي ليتيح له الفرصة ليتعلم فنون السياسة والحكم . وفي أثناء وجوده هناك مات أبوه فجأة (١٥٧٩) قبل أن يشترى الضيعة التي كان قد قصد شراءها لابنه فرانسيس ، وكان من أصغر أولاده . وفجأة ضعفت موارد فرانسيس فعاد إلى إنجلترا ليدرس القانون في Gray,s Inn . ولما كان ابنا لأخت وليم سيسل ، فقد توسل إليه أن يعينه في منصب سياسي ، وبعد أربع سنوات من الانتظار أرسل إليه كتابا غريبا يذكره فيه بموضوعه جاء فيه « أن الاعتراض على سنى سوف يزول مع طول سترتي (١١٢) » . وبطريقة ما انتخب في تلك السنة (١٥٨٤) عضوا في البرلمان ، ولو أنه كان في سن الثالثة والعشرين . واشتهر بتأييده لمزيد من التسامح مع البيوريتانز (وكانت أمه منهم) وتجاهلت الملكة حججه ، ولكنه أعاد اثباتها في شجاعة ، وفي منشور وزع سرا ، مس فيه تناقضات كنيسة إنجلترا (١٥٨٩) واقترح فيه ألا يضار إنسان بسبب عقيدته الدينية إذا تعهد بالمدفاع عن إنجلترا ضد أية سلطة أحنبية يضار إنسان بسبب عقيدته الدينية إذا تعهد بالمدفاع عن إنجلترا ضد أية سلطة أحنبية وسيسل أن الفيلسوف الشاب قد تقدم قليلا . والحق أنه كان سابقا لزمانه .

واطمأن اسكس إلى حدة ذهن بيكون وطلب مشورته . وأشار الحنكيم الصغير على النبيل الصغير أن يتظاهر بالتواضع ، أن لم يستطعه ، ويخفض من انفاقه ، ويلتمس وظيفه مدنية أكثر منها حربية ، حيث أن التخلص من آثار النكسات السياسية والتعويض عنها ، ميسوران أكثر منهما في الهزائم العسكرية . كما أشار عليه بأن يعتبر أن كب حب الناس خطر عليه لدى الملكة(١١٣٠) . وكان بيكون يراوده الأمل في أن ينضج اسكس فيصبح من رجال الدولة ويهي لناصحه المخلص أو معلمه الحاص فرصة للارتقاء والظهور .

وفى ١٥٩٢ ناشد سيسل مرة ثانية فى سطور مشهورة قال فيها: — لقد أصبحت الآن أكبر سنا إلى حدما. وان إحدى وثلاثين سنة ليست بالشيء اليسير فى عمر الإنسان.... وإن صغر ضيعتى يقلقنى بعض الشيء. واعترف أن عندى من الغايات التأملية الفكرية الواسعة قدر ما عندى من الغايات الدنيوية المتواضعة أو المعتدلة ، أى أن ما عندى من التطلع إلى العلم والمعرفة يفوق كثيرا تطلعى إلى أى جاه مادى . لأنى اعتبرت العلم والمعرفة هما دنياى أو مجالى الحاص . وإذا كان هذا فضولا ، أو عظمة جوفاء ، أو طبيعة في ، فهو راسخ فى ذهنى ، ولا يمكن عمر و (١١٤) .

وعند ما ألح اسكس على وليم سيسل وروبرت سيسل والملكة لتعيين بيكون في وظيفة المدعى العام الشاغرة ، ذهبت توسلاته أدراج الرياح ، واختير بدلا منه ادوارد كوك Coke وهو أكبر منه سنا وأكثر صلاحية من الناحية الفنية . وتحمل اسكس اللوم في رقة وكياسة ؛ وأقطع بيكون ضيعة في توكنهام تدر ١٨٠٠ جنيه (١١٠) . وقبل أن يستطيع بيكون الإفادة من هذه المنحة عانى من سجن قصير الأمد بسيط من أجل الديون (١١٦) . وفي ١٥٩٧ عين في « المجلس العلمي » الذي يضم المحامين الذين كانوا يقدمون المشورة إلى مجلس شورى الملكة (١١٧) .

وعلى الرغم من نصيحة بيكون انضم اسكس إلى جماعة الحرب ، ودبر أن يكون على رأس الحيش . وهيأت له بسالته المندفعة فى قادس شعبية بالغة لدى المجلس ، ولكن اخفاقه فى الآزور ، وكبرياءه لم تتضاءل قط ، وتبذيره ، ولسانه السليط ، كل أولئك نفر منه المجلس واهاج ثائرة الملكة . ولما رفضت صراحة توصيته بتعيين سير جورج كارو فى إحدى الوظائف فى أيرلنده ، أدار لها ظهره ، بإيماءة تنم على الاحتقار والزراية . فاستشاطت غيظا ولكمته على أذنيه صارخة : « اذهب إلى الشيطان » . فأمسك بسيفه وصاح فيها « هذه اساءة لن أصبر عليها ، وما كنت لأحتملها من يدى أبيك » . واندفع غاضبا من الغرفة ، وتوقع كل رجال البلاط أن يعجل بزجه فى السجن فى برج لندن (١٥٩٨) (١١٨) . ولحن اليزابث لم تفعل شيئا . بل على الذيض من ذلك ، وربما لتتخلص منه ، عينته بعد عدة أشهر من هذا الحادث ، نائبا للملكة ، فى أيرلنده .

وكان بيكون قد حذر اسكس من اللجوء إلى هذا العمل البغيض ، ألا وهو مقاومة العقيدة بالقوة . ولكنه طلب جيشا : وفى ٢٧ مارس ١٥٩٩ ارتحل إلى دبلن ؛ وسط تهليل الجماهير ، وهواجس أصدقائه وريبهم ، وارتياح أعداثه ورضاهم . وأخفق في مهمته ، وبعد سنة أشهر عاد مسرعا إلى لندن دون إذن من الملكة ، واندفع ، دون أن يعلن عن قدومه ، إلى غرفة ملابسها ، وحاول أن يفسر أعماله في أيرلنده ، فأصغت إليه في غضب مكظوم ، ثم أمرت بنقله إلى سجن قصر حامل الاختام في يورك هاوس حتى بمكن الاستماع إلى الهم الموجهة إليه .

وتذمر الناس فى لندن لأنهم كانوا يجهلون الخفاقه ويذكرون انتصاراته . وأمر مجلس شورى الملائة ، بمحاكمة شبه علنية ، وفوض بيكون بوصفه عضوا فى مجلس العلماء ومحاميا تعهد بالدفاع عن الملكة ، فى أن يعد قرار الاتهام ، وطلب بيكون اعفاءه ، ولكنهم ألحوا فقبل . وكان الاتهام الذى أعده معتدلا ، أقر اسكس بصحته ، وعرض خضوعه المتواضع وقد جرد من جميع وظائفه ، وأبلغ أن يلزم داره حتى تتفضل الملكة باطلاق سراحه (٥ يونيه ١٦٠٠) ودافع بيكون عنه ، فأعيدت إليه حريته فى ٢٦ أغسطس .

والآن و هو في قصر اسكس ظل يواصل السعى وراء السلطة ، فأرسل صديقا حميا له ، حاى شكسبير وراعيه هنرى ريوتسلى Wriothesley ، ارل سو ثمبتون الرسله إلى أبر لنده ليقترح على مونتجوى نائب الملكة هناك ، أن يعود إلى إنجلترا مع الحيش الإنجليزى ، ويعاون اسكس في تولى حكم أبر لنده . ورفض مونتجوى . وفي أوائل ١٦٠١ كتب اسكس إلى جيمس السادس ملك اسكتلنده طالبا مساعدته مع وعد بتأييده خلفا لاليزابث على عرش إنجلترا . ورد عليه جيمس بكتاب مشجع ، وراجت الاشاعات الفظيعة في العاصمة المهتاجة بأن روبرت سيسل كان خطط ليضع ابنة ملك أسبانيا Infanta ملكة على عرش إنجابترا ، ويزج باسكس في برج لندن ، وأن رالى أقسم ليقتلنه . وحث سيسل الأصغر الملكة على أن تبعث برسالة إلى اسكس تطلب إليه الحضور إلى المحلس ، وربما كان الغرض من ذلك ارغامه على الافصاح عن نياته ، وحدره أصدقاؤه بأن هذا ربما كان خدعة للقبض عليه . وحجز أحد الأصدقاء وهو سير جيللي مرك للمستشار وصحبه مقاعد في المسرح حيث كانت تمثل ذاك المساء في سوثوارك Southwark ، رواية شكسبير المسرح حيث كانت تمثل ذاك المساء في سوثوارك Southwark ، رواية شكسبير

« ريتشارد الثانى » ، وهي تظهر كيف أن ملكا خلع عن عرشه عدلاً وحقا(١١٩) .

وفى اليوم التالى (٧ فبراير ١٦٠١ احتشد ثلثماثة من أنصار اسكس المتحمسين المسلحين فى فناء داره . وعنسد ما خرج إليهم اللورد حامل الأختام وثلاثة من المشخصيات الكبيرة ليسألوهم عن سبب هذا التجمع غير المشروع أغلق عليهم الحشد الأبواب وساقوا الارل الحائر معهم إلى لندن وإلى الثورة ، وكان يراوده الأمل فى أن يهب الناس لمساعدته ، ولكن الخطباء أمروهم بالنزام بيوتهم فامتثلوا . وكانت قوات الحكومة لهم بالمرصاد ، فتعقبوا المتمردين ، وقبض على اسكس وزج به فى برج لندن .

وسرعان ما قدم للمحاكمة بهمة الحيانة . وأمر المجلس بيكون بمساعدة كوك في إعداد قرار الحكومة . وربما كان رفضه يؤدى إلى تدمير حياته السياسية ، وقبوله إلى انهيار سمعته التي واتته بعد وفاة أبيه ، فلما تلعثم كوك في عرض النهمة نهض بيكون وعرض المسألة في وضوح مقنع يدين المنهم ، واعترف اسكس بجرمه ، وذكر أسماء شركائه (۱۲۰) . وقبض على خسة من هؤلاء وقطعت رؤوسهم ، وحكم على سوثمبتون بالسجن مدى الحياة ، وأفرج عنه جيمس الأول فيها بعد ، وتروى أسطورة أن اسكس بعث إلى الملكة بخاتم كانت قد أعطته إياه يوما مع الوعد بأن تهب لنجدته إذا أعاده إليها في ساعة العسرة . ولكن الحاتم لم يصل إليها ، ولوكان قد أرسل (۱۲۰) . ففي الحامس والعشرين من فبراير ۱۹۰۱ ، وهو في الحامسة والثلاثين ، ذهب اسكس في بسالة إلى المصير الذي كان طابع شخصيته . وبكي عدوه رالي عند ما هوت الضربة على عنقه ، وعرض برج لندن ، لمدة عام ، الرأس المفصول عن جسده ، والذي أصابه الانحلال والعفن .

۱۱ ـــ السحر يلنوى ويذبل ۱۲۰۰ ــ ۱۲۰۳

إن منظر رأس اسكس ، أو ادراك اليزابث أن الرأس كان محدق النظر إليها ليل نهار ، لا بد أن يكون قد شارك فى الكآبة التى خيمت على الملكة فى سنواتها الأخيرة : فكانت تقضى الساعات الطوال جالسة وحيدة فى صمت ، حزينة تطيل

التفكير ، وأبقت على ملاهى حاشيتها ، وتظاهرت أحيانا ، تظا را جريئا بالمرح ، ولكن اعتلت صحتها ومات قلبها . ولم تعد إنجلترا تحبها ، حيث أحست بأنها عمرت أكثر مما ينبغى لهـا ، وأنه بجدر بها أن تخلى الطريق لملكية فتية . وثار آخر البرلمانات فى عهدها ثورة اتسمت بعنف أكثر من ذى قبل ، ضد انتهاكها خرية البرلمان واضطهادها للبيوريتانية ، وطلبانها المتزايدة للاعتمادات ، واغداقها احتكارات التجارة على ذوى الحظوة لديها . ودهش الحميع حين استملمت الملكة فى آخر لحظة ، ووعدت بوضع حد لهذا الحلل . وذهب كل أعضاء مجلس العموم ليقدموا لها الشكر ، وجثوا بين يديها حين وجهت إليهم الحطاب . وكان آخر خطاب لها (• • نو فهر ١٦٠١) ، وهو « خطابها الذهبي » الحزين ، قالت : ليس ثمة جوهرة ، ارتفعت قيمتها بشكل لم يسبق له مثيل من قبل ، أوثرها على حبكم . . . ان تقديرى له ليفوق تقديرى لأى كنز ولتمد رفعنا الله على حبكم ان تقديرى له ليفوق تقديرى لأى كنز ولقد رفعنا الله

إلى أعلى عليين ، ولكني أحسب أن عظمة عرشي هي أنى حكمت بفضـــل

وطلبت إليهم أن ينهضوا ثم استطردت في الحديث قائلة :

حبكم لي(١٢٢) .

لأن يكون الإنسان ملكا ويلبس التاج شيء سار لمن يراه ، أكثر مما هو سار لمن يحمله ومن ناحيتي أنا ، إذا لم يكن ارضاء لضميرى أن أنهض بالواجب الذي فرضه الله على ، وأن أحافظ على « مجده » وأو فر لكم الأمن والسلامة ، لوددت ، استجابة لطبيعتي ، أن أترك هذا المكان لغيرى ، وسعدت بالتحرر من هذه العظمة التي تتضى جهودا مضنية ، لأني لست راغبة في أن أحيا أو أحكم أطول من عمرى ، وسيكون الحكم من أجل خيركم . وعلى الرغم من أنه قد حكمكم من قبل ، ولسوف يحكمكم من بعد ، ملوك أقوى وأعقل منى . من فوق هذا العرش ، فانكم لم تشهدوا ، ولن تشهدوا من هو أعظم حبا لكم مني (١٢٢) :

وكانت اليزابث تؤجل ما وسعها الجهد موضوع وراثة العرش ، فما دامت مارى ملكة اسكتلنده باقية على قيد الحياة ، وريثة شرعية لعرش إنجلترا . فان

اليزابث لم يهدأ لها بال ، خشية أن تفسد مارى التسوية التى انتهت هى إليها مع البروتستانت ؛ أما الآن وقد ماتت مارى ، وكان جيمس السادس ملك اسكتلنده هو صاحب الحق الذى لا ينازع فى وراثة العرش ، فقد اطمأنث اليزابث إلى ذلك ، لعلمها بأن جيمس ، مهما كان مترددا أو مراوغا ، فهو بروتستانتى . ووصل إلى علمها أن روبرت سيسل وآخرين من رجال البلاط كانوا يتفاوضون سرا مع جيمس لتيسير ارتقائه العرش ، وليصيبوا المغانم المرتقبة فى هذه المناسبة ، وأنهم كانوا يعدون الأيام الباقية على موتها .

وانتشرت الاشاعات في كل أنحاء أوربا أن السرطان سيقضي عليها . ولـكنها كانت تموت من امتداد حياتها إلى أكثر مما ينبغي ، وما كان جسمها ليحتمل مزيدًا من الأفراح والأتراح ، أو من أعباء وضربات السنين القاسية التي لا ترحم ، وعندما حاول ابنها بالمعمودية سبرجون هارنجتون ، أن يسرى عنها بأشعاره الفكهة الظريفة أخرجته من حضرتها وقالت ﴿ إِذَا أَنتَ أَحسسَتُ بِالْوَقْتُ يَرْحَفُ زَحْفًا نحو بابك ، أى بدنو الأجل ، قل ابتهاجك عمثل هـــــــــــ الحاقات (١٢٤) ، وفي مارس ١٦٠٣ ، وكانت قد عرضت نفسها في جرأة لمرد الشتاء ، انتابتها حمى انهكتها لمدة ثلاثة أسابيع ؛ وقضت معظم الوقت جالسة على كرسي أو مستندة إلى الوسائد ، ولم ترتض أن يعودها طبيب ، ولكنها رغبت في الاستماع إلى الموسيقي ، فجاء بعض العازفين أخبرا ، واقتنعت بالتزام الفراش ، وتمنى لها رئيس الأساقفة وتجفت أن تطول حياتها فانتهرته ، وسجد إلى جانب سريرها وصلى ، وظن أنه أدى قدرا كافيا من الصلوات وحاول أن ينهض ، والكنها أمرته أن يتابع الصلاة . ومراة ثانية « تعبت اركبتا الرجل العجوز » . فأشارت إليه أن يوُدى مزيدا من الصلوات . ولم ينقذه إلا أن غلبها النعاس في ساعة متأخرة من الليل ، ولم تصح من رقدتها هذه قط ، وفي اليوم التالي (٢٤ مارس) كتب جون ماننجهام في مفكرته : « في نحو الساعة الثالثة من صباح اليوم فارقت جلالتها الحياة ، في و داعة مثل الحمل ، ويسر مثل قطف التفاحة الناضجه من شجرة(١٢٠) » . وهكذن كان يبدو .

وأحست إنجلترا بهول المصيبة ، على الرغم من أنها كانت قدا طال انتظار ها

لموتها . وأيقن الكثيرون أن عهدا عظيما قد انقضى ، وأن يدا جبارة قط سقطت عن دفة السفينة . وخشى بعضهم ، مثل شكسبير ، حدوث الفوضى (١٢٦) ـ أما بيكون فقد قال إنها ملكة عظيمة إلى حد :

إنه لوكان يلوتارك الآن على قيد الحياة ، ليكتب عن سير الحياة بالتناظر ، فقد يجد مشقة فى أن يجد لها شبيها بين النساء . لقد وهبت هذه السيدة معرفة فريدة بين بنات جنسها ، بل حتى نادرة بين الأمراء والرجال

أما بالنسبة لحكومتها . . . فان هذا الجزء من الجزر البريطانية لم يشهد قط خسا وأربعين سنة خيرا من هذه ، لا فى هدوء هذه الفترة فحسب ، بل فى الحكمة التى سادت الحكم . فلو نظرنا ، من ناحية . إلى صدق العقيدة التى رسخت قواعدها ، والسلام والأمن الدائمين ، والإدارة الحسنة للعدالة . والتصد والاعتدال فى استخدام الحقوق الملكية وازدهار المعرفة ثم أو نظرنا ، من ناحية أخرى ، إلى الحلافات الدينية ، ومتاعب البلاد المجاورة ، وأطاع أسبانيا ، ومعارضة روما ، ثم إلى أنها – أى الملكة – كانت وحيدة ، بنفسها ، أقول لو نظرنا بعين الاعتباو إلى هذه الأشياء كلها ، لما كان في مقدورى أن أختار مثالا أخر حديثا ومناسبا إلى مثل هذا الحد ، وكذلك أظن أنه ما كان في مقدورى أن أختار شابا أحتار شيئاً أروع أو أبرز من اقتران المعوفة لدى الأمير بالسعادة التى عاش أختار شيئاً أروع أو أبرز من اقتران المعوفة لدى الأمير بالسعادة التى عاش في ظلها الشعب (١٢٧)

والآن ونحن ننظر إلى الوراء ، نتأمل طبيعة أحداث ذاك الزمان بعد وقوعها ، لا بد لنا من أن نظلل الصورة بعض الشيء ، ذاكرين أخطاء الملكة التي لا تضاهيها ، ملكة ، غافرين لها هـــذه الأخطاء . إنها لم تكن قديسة ، أنها لم تؤت الحكة ، ولكنها سيدة ذات مزاج وذات هوى مفعمة بحب الحياة . ولم تتركز تماما «حقيقة العقيدة » ، ولم يكن كل رعاياها ، كما زعم شكسبر ، « بأكلون في ظل كرومهم التي زرعوها بأيديهم ، آمنين مطمئنين . وينشدون أغنيات السلام الهيجة (١٢٨٥) » وإن شيئاً من رشاد حكمها ليعود إلى حكمة معاونها ، وكان تذبذها في الرأى

يقترن فى غالب الأمر بحسن الطالع ، وربما كان ذلك بسبب ما يحدث مصادفة من تغيير ، وأدى هذا التذبذب أحيانا إلى ضعف فى السياسة إلى حد أن المتاعب الداخلية للدى أعدائها هى التى ساعدتها على البقاء بعد النكسة م ولكنها استطاعب البقاء ، بل وحققت نجاحا ، بوسائل مشروعة أو ملتوية ، لقد حررت اسكتلنده من ربقة فرنسا وربطتها بإنجلترا ، ومكنت هنرى نافار من إيجاد التوازن بين قداسه فى باريس وبين مقتضيات مرسوم نانت . ولقد وجدت إنجلترا مفلسة محتقرة ، وخلفتها غنية قوية ، وترعرعت ونمت منابع المعرفة والآداب فى ظل الثروة التى كان يرفل فيها شعبها ، وتربعت الحكم الاستبدادى المطلق على عهد أبيها ، ولكنها لطفت من حدته بالإنسانية والفتنة . لقد حرمت الزوج والولد ، وتبنت إنجلترا وجعلت من نفسها ما لها ، وأحبتها حبا خالصا ، وأفنت نفسها فى خدمتها ، فكانت أعظم حاكم عرفته إنجلترا .

, تقسِل ثباني

إنجاترا المرحـة()

12.4 - 1004

١ -- في العمـــل

أى نوع كانت إنجلترا تلك الى أمدت اليزابث بالقوة وهيأت لها النصر . ووهبت شكسبر اللغة والإلهام ؟ وأى صنف من الناس كان هؤلاء الإنجليز فى عصر اليزابث ، أولئك المغامرون فى تهور ، الصرحاء الممتلئون حيوية ونشاطا ؟ كيف عاشوا وعملوا ولبسوا وفكروا ، وأحبوا وشادوا وغنوا ؟

فى ١٥٨١ بلغ عدد السكان نحو خمسة ملايين ، معظمهم مزارعون ، ومعظم هؤلاء يفلحون الأرض لمصلحة المالك نظير جزء من المحصول ، وبعضهم يستأجر الأرض مقابل إيجار محدد يدفعه ، وكان تمسة عدد متزايد من صغار المزارعين الأحرار الذين يمتلكون الأرض ملكية مطلقة ، وبقيت مساحات من الأرض على المشاع حيث ثبت أن أرض المراعى تدر ربحا أكثر من الأرض المحروثة ، وكاد الرقيق أن ينقرض ، ولكن طرد المستأجرين عن طريق المساحات المشتركة المسورة وعن طريق الضم كان نخلق طبقة بائسة من العمال الذين غامروا ببيع عضلاتهم من مزرعة إلى مزرعة ، ومن حانوت إلى حانوت في المدن الآخذة في التوسع (التنقل من أجل الحصول على عمل نظير أجر) .

وباستثناء العاصمة ، كانت المدن لا تزال صغيرة ، على أية حال ، وزاد عدد السكان قليلا عن عشرين ألفا فى كل من نوروك Norwich وهما أكبر مدينتين بعد لندن . وكان لهذه المسألة جانبها المشرق : ذلك أن سكان المدن كانوا متوادين متحابين ينعمون بحسن الجوار . وحتى فى لندن نفسها ، كان لمعظم البيوت

حداثق ، أو أنها كانت قريبة من الحقول المكشوفة ، ومن ثم يمكن جمع مختلف أنواع الأزهار التى ترنم بها شكسبير . وحصلت البيوت على التدفئة بإحراق الحشب ، واستخدمت معظم المصانع الفحم لتوليد الطاقة ، ولكن أسعار خشب التدفئة ارتفعت كثيرا فى القرن السادس عشر ، وحدا ازدياد الطلب على الفحم بملاك الأراضى إلى التنقيب عن الرواسب فى أراضهم . وجىء بالعمال الألمان لتحسين التعدين وعلم المعادن . وحرمت اليزابث استخدام الفحم فى لندن ، ولكن ثبت أن أوامرها كانت أقل حسما من الضرورة الاقتصادية (٢٠) . وزادت محلات النسيج واتسعت بعد جوء النساجين والقصارين إلى إنجلترا هربا من جور دوق ألفا فى الأراضى الوطيئة ، وجلب الهيجونوت من مرنسا مهاراتهم الحرفية والتجارية ، على أن رجلا إنجليزيا هو الدكاهن الموقر « وليم لى » هو الذى اخترع (١٩٨٩) « جهاز الجوارب » شبه الآلى للحياكة . وكان صيد السمك أكثر الصناعات ازدهارا ، لأن الحكومة شجعتها بغية تعويد الناس على ركوب البحر والملاحة ، ومن ثم تهيئ احتياطيا للبحرية . ومن ثم انحنت اليزابث إجلالا للكنيسة الكاثوليكية ، وأمرت رعاياها أن يمتنعوا عن أكل اللحم يومين فى الأسبوع ، وأيام الصوم التقليدية فى الصيام الكبير .

وكانت نقابات التجار والصناع قد سلبتها القوة والفعالية قيود العصور الوسطى وتوجيهاتها ، ومن ثم ظلت النقابات تفقد أسواقها في عصر النزعة الفردية والتجديد . وجمع المتعهدون المهرة رأس المال ، واشتروا المواد الحام ، ووزعوها على المتاجر والأسرات ، واشتروا الإنتاج ، ثم باعوه ، قدر ما تحتمل ظروف التجارة والمقايضة . وبدأت الرأسمالية في إنجلترا في البيت ، بعمل الأب والأم والابنة والابن ، للمفاول أو الملتزم . أما وقد نشأ الآن « هذا النظام المنزلي » فقد سار حتى أواخر القرن الثامن عشر . وكان كل بيت تقريبا ، بمثابة مصنع مصغر ينسج فيه النساء ، ويغزلن الكتان والصوف ، ويحرن ويطرزن ، ويقمن بتحضير الأدوية من الأعشاب وتقطير المشروبات ، ونجحن إلى حد كبير في النهوض بفن الطبخ ، في إنجلترا .

وسنت حكومة اليزابث القوانين للاقتصاد بمثل ما سنت به للعقيدة ، من غيرة

رماس . وأحركت أن القيود البلدية على الصناعة والتجارة ، تعوق النشاط التجارى والصناعي ، فاستبدلت بأنظمة الوحدات الإدارية نظاما قوميا واحدا . وقرر تشريع التلمذة الصناعية ، المشهور (١٥٦٣) مجموعة قواعد ومبادئ هامة للرقابة والإلزام الحـ>ومبت ، وقد ظل قانون إنجلترا حتى ١٨١٥ . ومذ كان القانون لهدف إلى القضاء على الخمول والتعطل ، فانه تطلب من كل شاب قوى الجسم قادر على العمل أن يخدم كتلميذ لمدة سبع سنوات ، لأن الرجل ، حتى يبلغ الثالثة والعشرين ، يكون في أغلب الأحوال ، وليس دائمًا ، متهورا طائشا لا محسن النبيية ، لم يؤت من التجربة والحبرة ما يستطيع معه أن يحكيم نفسه(٢) » . وكل ينعطل عن عمد قبل الثلاثين من العمر ، ليس له دخل سنوى مقداره أربعون شلنا ، بمكت إجباره على العمل ، وفقا لتوجيه السلطات المحلية . وكل الأصحاء الذين لم بيلغوا الستين في الريف يمكن إلزامهم بالعمل في جمع المحاصيل. ويجب تأجير العمال بحقود سنوية نظير نوع من أجر سنوى مضمون . وخول قضاة الصلح سلطة نهديد الحدالاً قصى والحد الأدنى لمكافأة كل عمل في المنطقة التي يعمل بها كل منهم . وحدد أجر الحامل في لندن بتسعة بنسات يوميا . وفرضت غرامة قدرها أربعون للنا على أصحاب العمل الذين يفصلون العمال بشكل تعسفي . أما المستخدمون الذين بْرَكُونَ أَعْمَالِهُمْ بِغِيرِ سبب مشروع فـ كان يزج بهم في السجن . وكان محظورا على أى مستخدم أن بترك مدينته أو أبرشيته دون إذن من رب العمل أو الحاكم المحلى . وحددت ساعات العمل باثنتا عشرة ساعة يوميا في الصيف ، وبساعات ضوء النهار في الشتاء . وكان الاضراب أيا كان نوعه محظورا ، وكانت عقوبته الســـجن أو الغرامة الثقبلة(*) .

وعموما كان لهذا التشريع مفعوله في حماية أرباب العمل ضد من يستخدمون من العمال ، والزراعة ضد الصناعة ، والدولة ضد الثورة الاجتماعية . وكتبت نقابة المناقب بالأجر في مدينة هل في صدر قانونها المحلي هذه العبارة : «كل الناس بشماووت بالطبيعة ، خلقهم خالق واحسد من طينة واحدة » . ولكن لم يؤمن بذا أحد ، وفي أقل القليل سيسل والبزابث ، ويحتمل أن يكون سيسل هو الذي

وجه التشريع الاقتصادى فى ١٥٦٣ ومن نتائجه بالنسبة للطبقات العاملة أنه جعل الققر أمرا إجباريا . واقترح إعادة تحديد الأجور بصفة دورية وفقا لأسعار المواد الغذائية الأساسية ، ولكن الحكام المكلفين بهذا العمل كانوا ينتسبون إلى طبقة المستخدمين (أرباب العمل) . وارتفعت الأجور ، ولكن بمعدل أبطأ كثيرا من الأسعار . وفيا بين على ١٥٨٠ و ١٦٤٠ ارتفعت الأسعار بنسبة ١٠٠٪ ، على حين ارتفعت الأجور فى نفس الفترة ٢٠٪ لا فقط (٢) .

وفى خلال القرن من الزمان الذي يمتد من ١٥٥٠ إلى ١٦٥٠ كانت أحوال المهنيين والعمال تزداد سوءا يوما بعد يوم (٢). وامتلأت ضواحى لنسدن « بطبقة فقيرة نسبيا ، شريرة غالبا ، تقطن فى أحقر المساكن (٨) » ، تعيش فى بعض الأماكن على السرقة والتسول ، وفى جنازة ارل شروز برى (١٥٩١) جاء نحو عشرين ألفا من المتسولن يلتمسون الضدقات (٩).

وشنت الحكومة حملات على هذه الرذائل بمجموعة من القوانين الضارمة ضد التسول والاستجداء ، وبمجموعة إنسانية نسبيا من «قوانين الفقراء» (١٥٦٣ – التي اعترفت بمسئولية الدولة عن حماية رعاياها من الموت جوعا . وفي كل وحدة إقليمية جمعت ضريبة لرعاية الفقراء غير القادرين على العمل ، وتشغيل القادرين على العمل في مصانع تديرها الدولة .

وتبين أن ارتفاع الأسعار كان حافزا للصناعة والتجارة قدر ما كان مأساة وكارئة على الفقراء . والأسباب الرئيسية في هذا هو استخراج الفضة في أوربا ، واستيراد المعادن النفيسة من أمريًا ، وغش الحكومات للعملة (تخفيض قيمتها بزيادة ما تحتويه من معدن خسيس) وفيا بين سنتي (١٥٠١ - ١٥٤٤ كانت جملة مقادير الفضة المستوردة أو المستخرجة في أوربا تساوى نحو ١٥٠ مليونا من الدولارات بمعدلات المستوردة أو المستخرجة في أوربا تساوى نحو ١٥٠ مليون من الدولارات بمعدلات بشرف غش النقد الإنجليزى ، وتقبلت نصيحة مستشارها البعيد النظر ، سيرتوماس جريشام ، الذي حذرها (١٥٠٠) في عبارة أصبحت «قانون جريشام » ، وهي

أن العملة الرديئة تطرد العملة الجيدة ، وأن العملة التي تحتوى على النسبة الصحيحة من المعدن النفيس قد تختزن أو ترسل إلى الخارج ، على حين أن العملة التي لاتحتوى على النسبة المقررة الصحيحة من المعدن النفيس تستعمل لسائر الأغراض الأخرى ، وبخاصة في تسديد الضرائب أي «أن يدفع للحكومة النقد الذي سكته هي (وغشته) » ، وأصلحت اليزابت وسيسل النقد الذي كان قد غشه أبوها وأخوها ، وأعادت إلى العملة الإنجليزية النسبة الصحيحة من الذهب أو الفضة . وارتفعت الأسعار على الرغم من هذا ، لأن تدفق الذهب والفضة أو إنتاجهما ، وتداول العملة ، فاقا سرعة إنتاج السلع .

وأسهمت الاحتكارات في رفع الأسعار . ورخصت اليزابث في احتكار صناعة أو بيع الحديد والزيت والحل والفحم والرصاص ونترات البوتاسيوم أو الصودبوم (الملح الصخرى) والنشا والحيوط والجلد ، والجلود المدبوغة والزجاج ، ولقد مكنت هذه التراخيص ، من جهة لتشجيع رأس المال على تحسن الإنتاج ، وإقامة صناعات جديدة ، ومن جهة أخرى كتعويض أو مكافأة الموظائف والحدمات التي لا تحصل بدونها (أي تراخيص الاحتكار) على أجر كاف . ولما ارتفعت الشكوى من هذه الاحتكارات إلى حد أن البرلمان كاد أن يثور ، وافقب اليزابث على وقفها حتى يتم التحقيق فيها والتصديق عليها (١٦٠١) ، ومن ثم كان الاحتفاظ ببعضها .

ونتيجة لهذا التعويق تمت التجارة الداخلية بخطى أبطأ من تقدم التجارة الحارجية . وفيا عدا أيام المناسبات والأعياد ، لم يكن يسمح لأى إنسان أن يبيع السلع فى أية مدينة لا يكون هو من سكانها ، وكانت هذه المناسبات دورية فى كثير من المراكز ، وبلغت أكثر من مائة يوم فى السنة . وكان أكثر ها شيوعا ، « يوم القديس بر ثلميو » الذي يقام فى شهر أغسطس من كل عام بالقرب من لندن ، مع « سيرك » بجذب الذي يقام فى شهر أغسطس من كل عام بالقرب من لندن ، مع « سيرك » بجذب الناس إلى السلع ، وكان انتقال البضائع على الماء أكثر منه بالبر ، وكانت الأنهار تعج بالحركة ، وكانت الطرق رديئة ، ولكنها آخذة فى التحسن . ويمكن السير فيها ركو با لمسافة مائة ميل فى اليوم ، وقطع الرسول الذي حمل إلى ادنبره نبأ وفاة اليزابث

١٦٢ ميلا في يومه الأول . وكانت الحدمات البريدية التي انشئت في ١٥١٧ مقصورة على الحدكومة وحدها . أما البريد الخاص فكان يرسل مع الأصدقاء أو الرسل أو السعاة أو أي مسافرين آخرين . وكان معظم السفر بالبر على ظهور الحيل ، أما المركبات فأدخلت حوالى ١٥٦٤ ، وظلت حتى ١٦٠٠ لونا من الترف لدى قلة من الناس ، وما جاءت سنة ١٦٣٤ حتى كثر عددها إلى حد إصدار بلاغ بتحريم استخدام الأفر د لها استخداما خاصا ، بسبب از دحام حركة المرور (١١٠ . وكانت الأنز ال (الفنادق) حسنة ، كذلك كانت النادلات فيها ، اللهم إلا عند الدفع . لكن كان ينبغي على عام السبيل أن يحرص على كيس نقوده ، وأن يخفي وجهته (١٢) . لقد كان على المرء في إنجلترا على عهد اليزابث أن يكون نشيطا حذرا مستعدا .

ونمت التجارة الحارجية بتقدم الصناعة . وكان تصدير المنتجات الكاملة الصنع هو الوسيلة المفضلة لتسديد ثمن ما يستورد من المواد الحام ومواد الترف الشرقية . وتوسعت السوق من الوحدة الإقليمية إلى الأمة بأسرها ، ثم إلى أوربا ، بل حتى إلى آسيا وأمريكا . واتسعت مجالات الحكومات الوطنية وأهدافها وسلطانها مع اتساع مدى التجارة ومشاكلها ، وقد رغبت إنجلترا - مثلما رغبت أسبانيا وفرنسا - فى تصدير السلع واستبراد اللهب . لأن و النظرية التجارية(*) ، التي سادت آنذاك . كانت تقيس ثروة الأمة بمقدار ما لديها من المعادن النفيسة . وواضح أن فرانسس بيكون كان أول من تحدث عن و ميزان تجاري(١٣) ، مرض ، قصد به زيادة بيكون كان أول من تحدث عن و ميزان تجاري(١٣) ، مرض ، قصد به زيادة البلاد . وأعلن سيسل عن هدفه بقوله : و بجب ، بكل الوسائل ، أن نقصر البلاد . وأعلن سيسل عن هدفه بقوله : و بجب ، بكل الوسائل ، أن نقصر استخدامنا للسلع الأجنبية على ما هو ضروري لنا(١٤٠) ، و لقد أدرك أن الفضة والذهب استخدامنا للسلع الأجنبية على ما هو ضروري لنا(١٤٠) ، و لقد أدرك أن الفضة والذهب لا يؤكلان ولا بلبسان ، ولكنهما كانا نقدا دوليا ، مكن أن يشترى به عند الضرورة

⁽ به) Mercantillsm وهو النظام الاقتصادى الذى نشأ فى أوربا خلال تفسخ الاقطاع لتعزير تروة الدولة ن طريق تنظيم حكومى صارم للاقتصاد الوطنى فى جميع نواحيه ، وانتهاج سياسة تهدف إلى تطوير الزواعة والصناعة وإنشاء الاحتكارات التجارية الخارجية . (المترجم نقلا عن قاموس المورد ، بيروت ١٩٧١) .

أى شيء تقريبا ، حتى الأعداء ، وتجب حماية الصناعة الوطنية زمن السلم ، حتى لا تعتمد الأمة على المنتجات الأجنبية زمن الحرب ، ومن ثم عوقت الحكومات الاستيراد عن طريق الرسوم الجمركية ، وشجعت التصدير عن طريق الاعانات ، وتكونت وشركات التجارة » لبيع المنتجات الإنجليزية في الخارج وهيأ « التجار المغامرون » . الإنجليز منفذا للصادرات في همرج . ورأس أنطوني جنكنسون بعثة تجارية إلى روسيا (١٥٥٧) وأخرى إلى إيران (١٥٦٢) ، وذهبت بعثة أخرى إلى الهند (١٥٦٢) ، وذهبت بعثة أخرى المسكونية في ١٥٩٥) . وأنست الشركة المسكونية في ١٥٩٥) ، وأرست الشركة المسكونية في ١٥٩٥ ، وشركة الهند الشرقية الشهيرة في التاريخ في ٢١ ديسمبر عبر المحيطات بحثا عن طرق جديدة للتجسارة . وكان علم الجغرافيا . من عبر المحيطات بحثا عن طرق جديدة للتجسارة . وكان علم الجغرافيا . من بعض النواحي ، نتيجة غير مقصودة لحماستهم . وقامت حركة ضخمة لبناء السفن ، بعض النواحي ، نتيجة غير مقصودة لحماستهم . وقامت حركة ضخمة لبناء السفن ، وشرعت بريطانيا تحكم في الأمواج وتحكم البحار ، وولدت الامبراطورية البريطانية ولا وعملا .

ولما انتشرت التجارة واتسع مجالها ، تطورت النظم المالية لتيسير عملياتها وتعجيلها . وتضاعف عدد المصارف . وفي ١٥٥٣ أنشأ « التجار المغامرون » شركة مساهمة مشتركة للتجارة مع روسيا ، أصدرت ٢٤٠ سهما قيمة كل منها ٢٥ جنيها ، وكانت الأرباح توزع بعد كل جولة ، ويعاد رأس المال المستثمر ٢٠٥٠ . ومولت شركة الهند الشرقية رحلاتها بمثل هذه الطريقة . وأدت الأرباح التي بلغت ٨٧٪ في أول رحلة إلى اندفاع المساهمين إلى الاشتراك في المشروع أو المغامرة الثانية – ومنهم رجال البلاط ، والقضاة ، ورجال الدين ، والفرسان ، والأرامل ، والعوانس ، والحرفيون . وأحب الرجال والنساء آنذاك المال حبا جما ، كما هو الحال اليوم والحرفيون . وأحب الرجال والنساء آنذاك المال حبا جما ، كما هو الحال اليوم تماما . وكان البرلمان قد حرم الفوائد على القروض حتى ١٥٥١ ، بوصفها « رذيلة ما أقبحها (٢١٦) » ، ولكن القوة المتزايدة لرجال الأعمال في عجلس العموم ، أدت ما أقبحها (رقانون الربا » في ١٥٧١ ، وقد ميز هذا القانون بين الفائدة والربا ،

وأجاز نسبة 10 ٪ سعرا للفائدة . ولما ازداد التعامل في الأسهم أنشئت سوق الأوراق المالية (البورصة) لتبادل ملكية الأسهم والبضائع . وسك مزيد من النقود المتداولة ليتسنى شراء السلع وبيعها . وفي ١٥٦٦ أسس جريشام « البورصة الملكية » لتقوم بمثل هذه العمليات التجارية والمالية . وفي ١٥٨٣ أصدرت أقدم « بوليصة » تأمن على الحياة (١٧٧) .

ونمت الروح التجارية مذ أصبحت لنسدن واحدة من أسواق ومراكز العالم المزدهرة . وتألقت الشوارع غير المضاءة بما تكدس فيها من بضائع . وحكم جواب آفاق طاف بأقطار كثيرة ، بأن منشئآت الصياغ في لندن أفخم مثيلاتها في أي مكان آخر في العالم(١٨) . وجن جنون أصحاب الأعمال للحصول على دور لهم ، واستعمل بعضهم صحن كاتدرائية سانت بول مقرا مؤقتا لمكاتبهم ، وكلهم ثقة بأن « المسيح » كان قد غير رأيه منذ ظهر كلفن ، وهناك تعامل المحامون مع عملائهم ، وأحصى الناس الممال فوق المقابر ، وفي الفناء باع الباعة المتجولون الحبز واللحم والسمث والفاكهة والجعة والبيرة ، وتدافعت حشود المشاة والباعة المتجولون والمركبات وعربات النقل فى الشوارع الضيقة الموحلة . واستخدم نهر التاميز كطريق رئيسى تمر به مراكب نقل البضائع والمعديات ومراكب النزهة ، وكاد يوجد فى كل تقطة التيار ، أو مع التيار . ومن ثم كانت صيحاتهم العالية (نداءاتهم للركاب) : ﴿ شرقًا ﴾ أو « غربا » ، التي أخذت عنها عنوانات « روايات جاكوب » . وكان النهر ، إذ! زالت عنه رائحته ـ نعمة كبرى للتجارة والنزهة والعشاق ، وخلفية للمشاهد المسرحية الفخمة والمساكن الفاخرة . وكان جسر لندن الذي بني في ١٢٠٩ مفخرة المدينة . والطريق الوحيد بن طرفها الشهالي والجنوبي . وتخصص الجنوب في الحانات والمسارح والمواخير والسجون . أما الشهالى فكان المركز الرئيسي للأعمال . وهنا كان التاجر هو السيد ، وكان اللورد صاحب اللقب يدخل بعد السماح له بالدخول . وكانت الشخصيات الملكية والنبلاء يقطن معظمهم في قصور خارج لنسدن . وكان حي وستمنستر ، مقر البرلمان آنذاك ، مدينة منفصلة . وهناك أيضا أجبرهم رجل الأعمال

على سماع صوته ،وما وافت سنة ١٦٠٠ حتى بات فى مقدوره أن يزعج الملكة ، وبعاء نصف قرن تقريبا (حوالى ١٦٥٠) قطع رأس الملك .

٢ ـ في المدارس

لم يكن عصر شكسبير متوفرا على التعليم . فتعلم العصـــر قليلا من اللاتينية ، وأقل منه من اليونانية ، مع قدر أكبر من الإيطالية والفرنسية ، وقرأ الكتب بنهم ـ ولكن بسرعة ، واندفع يحكم عليها بالتجربة والاختبار ، وتعلم من مدرسة الحياة ، وأجاب معلمه بوقاحة لم يسمع بمثلها .

ولم تكن اللغة التى استعملها هذا العصر هى لغة المدارس ، ولكنها كل لغة الحديث الموروثة عن عهود الكلت والرومان والسكسون والنورمنديين فى إنجلترا ، مزيدة بالغنائم اللغوية من فرنسا وإيطالبا ، كما انتزعت بعض الألفاظ العامية من شوارع لندن ، ومن اللهجات فى المقاطعات ، ولكن لغة العصر لم تقنع بهذا ، فجعات الكلمات تلد كلمات ، وجعلت الحيال الواسع يتخبط فى الكلام الحلاق . وهل كان ثمة لغة حية قوية مرنة غنية مثلها ؟ ولم تتوقف لتضع لهجائها القواعد ، وقبل ١٥٧٠ لم توجد قواميس للارشاد إلى ضبط الهجاء والإملاء ، ولم يحدد شكسير يوما كين يتهجى اسمه . واستخدم الاختزال ، ولكنه لم يهدى من روع أصحاب الأعمال المهتاجين ، ولم يسعف الشعر .

وقضى هنرى الثامن على تعليم البنات المنظم حين حل أديار الراهبات. أما التعليم الإبتدائى فكان ميسورا مجانا لأى ولد يمكنه الوصول إلى إحدى المدن. وفتحت اليزابث ماثة مدرسة متوسطة مجانية Grammar School ، وأضاف إليها جيمس الأول وشارل الأول ۲۸۸ مدرسة أخرى. أما الأولاد (البنين) من ذوى الأصل العربق فقد كانت قد أسست لهم بالفعل مدارس خاصة Public School (مدارس ثانوية داخلية) فى ونشستر ، وايتون ، وسانت بول ، وشروزبرى ، وأضيف اليها الآن رجبي (۱۵۲۷) ، وهارو (۱۵۷۱) ، ومدرسة Merchant Taylor's تقليديا ،

بالإضافة إلى الضرب ، وكان تعليم المذهب الأنجليكانى إجباريا في جميع المدارس . وفي وستمنستر كانت الدراسة تبدأ في السابعة وتنتهى في السادسة ، مع فترات فيها شيء من الشفقة : لطعام الأفطار في الثامنة ، ولسنة من النوم والحلوة بعد الظهر . وكان الآباء يصرون على أن تنهض المدرسة على أكمل وجه ، بإحدى مهامها الرئيسية ، ألا وهي تخليصهم من أبنائهم .

وظلت اكسفورد وكمبردج تعتكران التعليم الحامعي . وكانتا قد فقدتا هيبتهما والثقة بهما في أثناء الاصلاح الديني وما اقترن به من هياج وشغب ، كما انصرف عهما آلاف الطلاب ، ولحكنهما كانتا تستردان مكانهما ، وفي ١٥٨٦ كانت كل جامعة منهما تضم نحو ١٥٠٠ طالب . وفي جامعة كمبردج تبرع سير والتر ميلدماي Mildmay بكلية عمانويل في ١٥٨٤ ، وأسست فرانسس، كونتبيسة سسكس وعمة فيليب سدني ، كلية سيدني سسكس في ١٥٨٨ . وفي اكسفورد أسست كلية يسوع بأموال حكومية وغير حكومية ١٥٧١ ، وأضيفت كليتا وادهام (١٦١٠) و بمبروك بأموال حكومية وغير حكومية ١٥٧١ ، وأضيفت كليتا وادهام (١٦١٠) و بمبروك استمعت في وقار وتواضع إلى خطاب رسمي باللاتينية في مدحها ، وفي كلية ترتبي ودت باليونانية على خطاب باليونانية ، وفي الطرقات تبادلت الحديث مع الطلبة باللاتينية ، وفي نهاية الزيارة وجهت خطابا باللاتينية أعربت فيه عن أملها في أن تفعل شيئا من أجل التعليم و وبعد ذلك بعامين زارت اكسفود مبتهجة مفاخرة بقاعاتها وملاعها ، وعند مغادرتها الجامعة صاحت في حماس : « وداعا رعاياي بقاعاتها وملاعها ، وداعا أبنائي الطلبة الأعزاء ، وفقكم الله في دراستكم (١٦) . لقسد عرفت كيف تكون ملكة .

ونافست نساء إنجليزيات أخريات اليزابث فى مجال العلم والمعرفة . فاشتهرت بنات سير أنطونى كوك بعلمهن . واتخذت مارى سدنى كونتيسة بمبروك من بيتها، فى ولأن منتدى للشعراء ورجال السياسة والفنانين الذين تبينوا فيها عقلا ناضجا يمكنها من تقدير أحسن ما يملكون أو يقدمون . وتلقى مثل هؤلاء السيدات معظم تعليمهن

على أيدى معلمين خاصين فى البيت . وكانت المدارس المتوسطة مفتوحة للجميع ، أما الثانوية الخاصة والحامعات فكانت قصرا على الذكور فقط .

وكان من أبرز سمات العصر أن أقدر الماليين في عهد اليزابت أسس في لندن (١٥٧٩) لا كلية جريشام » للقانون والطب والهندسة وعلوم البلاغة وغيرها من الدراسات النافعة لطبقة أصحاب الأعمال ، وحدد أن تكون المحاضرات بالإنجليزية واللاتينية على حدسواء ، طالما أن التجار وغيرهم من المواطنين سيلتحقون بهالات . وأخيرا كان تعليم طبقة ذوى اليسار أو ذوى الألقاب يكمل بالسياحة والرحلات . وقصد الطلبة إلى إيطاليا لاستكمال تدريبهم الطبي والجنسي ، وللتعرف على آداب الإيطاليين وفنونهم ، وتعلم كثيرون أن يعرجوا على فرنسا في الطريق . ولم تدكن اللاعظاليين وفنونهم ، وتعلم كثيرون أن يعرجوا على فرنسا في الطريق . ولم تدكن وعلى الرغم من ذلك فان المسافرين العائدين أتوا معهم إلى الوطن بأثارة من الإيطالية والفرنسية ، كما جاءوا بولع شديد بالأخلاقيات الهينة اللينة التي سادت إيطاليا في عصر النهضة .

٣ ـــ الفضيلة والرذيلة

إن كل تلميد ليعرف تنديد روجر أسكام فى ١٥٦٣ بالرجل الإنجليزى الذى ينشبه بالإيطالين ، حيث يقول : ـــ

أنى لأعتقد أن الذهاب إلى هناك «إلى إيطاليا» خطر ، أى خطر . . . لقد جعلت الفضيلة يوما من هذه البلاد سيدة على العالم . ولكن الرذيلة جعلت منها الآن عبدا لمن كانوا من قبل يلذ لهم أن يخدموها انى على العكس من ذلك ، أعرف رجالا غادروا إنجلترا ممن عرفوا فيها بالحياة البريثة والمعرفة الواسعة عادوا من إيطاليا وقد رغبت نفوسهم عن الاستقامة في الحياة وانصرفوا عن العلم ، ولم يعودوا إلى ما كانوا عليه قبل سفرهم إلى الحارج . وإذا ذهب بك الظن إلى أننا لا نقرر الحقيقة . فاستمع إلى ما يقوله الإيطاليون . . . « ان الإنجليزي الذي يتشبه يالإيطاليين ليحمل بين جنبيه شيطانا متجسدا فيه » وكنت أنا نفسي ذات مرة

فى إيطاليا ، وأحمد الله انى لم أمكث فيها إلا تسعة أيام فقط. ومع ذلك رأيت فى هذا الوقت القصير ، فى مدينة واحدة ، من الاباحية والمجون والإثم مالا أكاد أذكره عن مدينتنا الفاضلة لندن فى تسع سنوات(٢١).

إن مثار الضجة والنعي على الأخلاق يرجع في كثير منه إلى أساتذة الأخلاق

⁽ع) يروى أوبرى قصة توايد أسكام ، يقول « كان والقر رالى مدعواً إلى العشاء مع شخصية كبيرة . وكان ابنه يجلس إلى جواره ، محتشما هاية الاجتشام ، على الأقل طيلة نصف فترة العشاء . ثم قال : هذا الصباح ، ولم تكن خشية الله ماثلة أمام عينى ، قصدت إلى واحدة من بنات الحوى كنت شديد الحبيام بها ، وأودث أن استمتع بها ، ولكنها دفمتنى عنها وأقسمت ألا أقربها ، قائلة إن أباك كان يضاجعنى منذ ساعة فقط « فما كان من والتر ، وقد فوجىء مغاجأة مذهلة ، وخاصة فى مثل هذه المأدبة العظيمة ، إلا أن لطم ابنه لطمة شديدة على وجبه ، ولكن الابن ، رغم فظائلته وغلامة أب يضرب أباه ، بل لطم الرجل الذي كان يجلس إلى جواره ، وقال : لكمة هنا وحفاك ستصيب أبي حالا . . » (موجز سير الحياة Brief Lives - ص ٢٥٢) ،

الذين نددوا أشـــد التنديد بالنساء والرجال الذين لم يعودوا يلقون بالا إلى أهوال الحجيم أو يؤمنون بها . ومحتمل ألا يكون الناس في مجموعهم شرا أو خبرا عما كانوا عليه من قبل ، ولكن ، كما تشددت الأقلية البيوريتانية في أخلاقها وقترت فى أموالها واقتصدت في بنات شقاهها ، كذلك اتفقت أقلية وثنية مع الإيطاليين على أن التمتع بالحياة ، أفضل من إرهاق أنفسنا بالتفكير فى الموت دون جدوى . ويمكن أن تكون الأنبذة الإيطالية ، التي كان الناس بقبلون عليها في إنجلترا ، قد ساعدت على الإباحية فى الأخلاق ، وبالمثل على توسيع الشرايين ، وكان ذلك أبقى أثرًا . ورعما جاء من إيطاليا ومن فرنسا ومن الآداب القديمة ، معنى أصرح احساسا بالحمال . ولو أن هذا المعنى جلل بشيء من الحزن نتيجة شعور أقوى بقصر عمر الحمال . وحتى حمال الشاب النضر كان يشر الناس في عصر اليزابث أشد إثارة . وأجرى مارلو (في روايته دكتورفاوست) على لسان ميفستوفيلس . امتداحه لفاوست على أنه أجمل من السموات . وتأرجحت قصائد شكسبىر (Sonnet تتألف من ١٤ ببتا) بين عشق المرء لأفراد جنسه وعشقه لأفراد الجنس الآخر . ولم يعد جمال المرأة مجرد خيال شعرى ، ولكنه ثمل سرى فى الدم وفى الآداب وفى البلاط ، وحول القراصنة إلى شعراء . وجمع نساء البلاط الظرف وخفـة الدم إلى التجميل والتطرية فسحرن ألباب الرجال كما أسرن قلوبهم . وكان فى التواضيع إغراء بالاقتناص ومضاعفة لسلطان الحمال . وضاعت الابتهالات إلى مرم العذراء وسط استنكار العذرية والانتقاص من قدرها . وتفجر الحب الرومانتيكي في الأغاني مع حرارة الرغبة المتمنعة . وابتهج النساء إذ رأين الرجال يقتتلون من أجلهن ، وأسلمن ... أنفسهن ، بالزواج أو بغيره ، لمن تكون له الغلبة . وكان من سمات اضمحلال سلطان العقيدة أن موافقة الكنيسة أو مراسمها لم تعد الآن مطلوبة لصحة الزواج . ولو أن الاعتراف به كان يعتبر إساءة للناموس العام ، تمييزا له عن القانون . وكانت معظم الزبجات تدبر عن طريق الوالدين ، بعد إطراء متبادل لمزايا الطرفين ، ومن ثم تصبح معبودة الساعة المشدوهة ، ربة بيت متحرره من الأوهام . منصرفة بكليتها إلى أولادها ومهامها الشاقة ، هكذا يعمّر الحنس البشرى .

وثمة انحلال خلقي أسوأ دمغت به الحياة العامة ، فقـــد تفشي في الوظائف الرسمية ابتزاز الأموال ، قلت أو كثرت ، وتغاضت عنه اليزابث ، كعذر لها عن عدم زيادة الرواتب(٢٠) . وكان أمن صندوق الحرب محصل على ١٦ر٠٠٠ جنيه سنويا علاوة على راتبه . وبالاحتيال القديم قدم الأزل ، كانوا يحتفظون بأسمـــاء الحنود الموتى في قوائم الحيش ويضعون مخصصاتهم في جيوبهم ويبيعون الملابس المخصصة لهم ٢٦١) . وكان الجندى يساوى وهو ميت أكثر منه وهو حي ، وقبض ذوو المناصب الكبيرة مبالغ ضخمة من فيليب الثانى ليوجهوا سياسة إنجلترا تحو أهداف أسبانيا(٢٧) . ومارس أمراء البحر القرصنة وباعوا الرقيق . وباع رجال الدين رواتب الكنيسة(٢٨) ، وكان يمكن إغراء الصيادلة بتسميم الأدوية والأطباء بوصفها للناس . وغش التجار في البضائع ، ووصل الأمر إلى فضيحة عالمية ، ففي ١٥٨٥ حدث من الغش في الأقمشة الصوفية وغيرها في إنجلترا أكثر مما حدث منه فى أوربا بأسرها (٢٠) ، وكانت الأخلاق العسكرية بدائية ساذجة . وكم من مرة حدث الاستسلام بلا قيد ولا شرط ، فكان جزاؤه إعمال الذبح في الحنود وفى غير المحاربين على حد سواء . وكان السحرة والعرافون يجرقون . كما كان الجزويت يؤخذون من فوق المشنقة ليقطعوا اربا(٢١). لقد جرت ينابيع الرحمة الإنسانية مستأنية في عهد الملكة الفاضلة اليزابث.

العدالة والقانون

مازالت طبيعة الإنسان تنفرمن المدنية ، على رغم القرون العديدة التي سادت فيها الديانات وقامت الحكومات ، وظلت تعبر عن الاستياء والاعتراض في سلسلة طويلة من الخطايا والحرائم ، لم تفلح النوانين والأساطير والعقوبات في وقف سيلها . وكان في قلب مدينة لندن أربع مدارس للقانون هي المسلم المسلم

محاكم الملكة . وارتدى القضاة والمحامون فى أثناء تأدية عملهم أردية تدل على الهيبة والوقار ، وكأن عظمة القانون وجلاله يكمنان فى خياطة الثياب .

وكانت المحاكم ، بالاجماع ، فاسدة . وعرف أحد أعضاء البرلمان قاضى الصلح بأنه : «حيوان يمكنه أن يستغنى بست دجاجات عن اثنا عشر قانونا(٢٢٧)» . وطلب فرنسيس بيكون مغريات أكبر . وفى رواية شكسبير قال الملك لبر الذى روعه الحزن : « اكسوا الحطيثة بالذهب ، يتكسر سيف العدالة القاطع دون أن يؤذى أحدا(٢٣) » ، ولما كان القضاة يعزلون وفق مشيثة الملكة فانهم حسبوا لهذا حسابه في أحكامهم ، وقبض ذوو الحظوة لديها الرشوة ليغروها بالتدخل فى قرارات الحاكم (٢٤) ، وظل نظام المحلفين معمولا به ، إلا فى تهمة الحيانة العظمى ، ولكن غالبا ما كان القضاة أو موظفو التاج يخوفون المحلفين ويكرهونهم على قضاء مآربهم بالتهديد(٢٠) ة وكان هناك توسع فى تعريف تهمة الحيانة العظمى لتشمل كل عمل بالتهديد(٢٠) ة وكان هناك توسع فى تعريف تهمة الحيانة العظمى لتشمل كل عمل النجم (The Star Chamber) — وهو مجلس شورى الملكة منعقدا على هيئة لهارس سلطاته القضائية ، وهناك كان المتهم محروما من تحقيق المحلفين لقضيته أو المعارضة فى أمر حبسه ، أو من محام للدفاع عنه ، بل كان عرضة للاستجواب المرهق أو التعذيب ، وكان يحكم عليه عادة بالسجن أو الإعدام .

وقام قانون العقوبات على العوائق أكثر منه على المراقبة والكشف عن الحقيقة . ولما كانت القوانين ضعيفة فقد باتت العقوبات صارمة . وكان الإعدام هو العقوبة القانونية لأية واحدة من ماثى جريمة . منها الابتزاز بالتهديد ، وقطع الأشجار الصغيرة ، وسرقة أكثر من شلن واحد . وبلغ متوسط من شنقوا بسبب الحريمة ، سنويا ، في إنجلترا المبتهجة ، في عهد اليزابث ، ١٠٠ شخص (٢٦) . أما الحرائم الصغرى فكان عقاما التعذيب بالمشهرة والمخلعة والحلد بالسياط ، وإحراق ثقب في الأذن أو اللسان ، وقطع اللسان أو إحدى الأذنين أو البدين (٢٧) . ولما كتب جون ستسمز ، وهو محام بيوريتاني ، نشرة يستنكر فيها اقتراح زواج اليزابث من ألنسون ،

باعتبار هذا الزواج حضوعا أو استسلاما للكاثوليكية ، قطعت يده اليمنى بأمر القاضى ، فرفع جون الجدعة الدامية ، ورفع بيده اليسرى قبعته ، ثم هتف ه لتحى الملكة (٢٨٠) » وقدم فيليب سدنى إلى الملكة احتجاجا على هذه الوحشية . واستشعر سيسل العار والحجل فعينه فى منصب حكومى ذى راتب كبير وجهد يسير . وكان التعذيب غير مشروع ، ولكن محكمة قاعة النجم استخدمته ، وإنا لنلاحظ أنه برغم أن آداب العصر كانت عميقة قوية ، فإن المستوى العام لمدنية العصر لم يبلغ مستوى المدنية فى إيطاليا أو أفنيون فى عهد بترارك ، وأقل كثيرا منه فى رومه على عهد أغسطس .

ه ـ في البيت

بدأت الحياة الإنجليزية بمحاولة التغلب على مشكلة وفيات الأطفال ، وكانت نسبتها عالية ، وكان سير توماس براون من أعلام الطب ، ومع ذلك مات ستة من أولاده العشرة في سن الطفولة (٢٩٦ . ثم كانت الأوبئة ، مثل «مرض العرق» والطاعون الذي حل بالبلاد ١٥٦٣ ، ١٥٩١ – ١٦٠٣ ، ولا بد أن متوسط الأعمار كان منخفضا ، قدرته بعض الاحصاءات بثمان سنوات ونصف سنة (٤٠٠ . وكبر الناس وأدركهم الهرم بأسرع مما هو حادث الآن . أما الذين عمروا فهم الشجعان ذوو القدرة على الاحمال الذين صلبت أعوادهم وقويت أعصابهم عقارعة الموت ، من أجل الحدع الحربية والأسلاب .

وكانت الرعاية الصحية آخذة فى التحسن . وبدأ الصابون يكون ضروريا بعد أن كان ترفا . وحوالى ١٥٩٦ ابتدع سيرجون هارنجتون مرحاضا فيه ماء جار . وكانت الحمامات الحاصة قليلة . واستخدمت معظم الأسرات حوضا خشبيا موضوعا أمام نار مكشوفة . وكان فى كثير من المدن حمامات عامة . وهيأ Bath and Buxton للطبقة العليا منشئآت أنيقة للاستحمام . وقدمت «الدفيئات» (Hot Itouses) حمام البخار ، وقدمت التسهيلات للأكلات واللقاءات الغرامية غير المشروعة ، وزودت بيوت الموسرين دون غيرهم بموارد مياه خاصة بهم فى منازلهم ، أما معظم الأسرات فكانت تلتمس الماء من قنوات عامة مفتوحة على ينابيع مزخرفة .

وبنيت البيوت في القرى والمدن من الآجر والحص ، تحت سقوف من الفش ، ولا يزال كوخ آن هاثاواى بالقرب من ستراتفورد ــ أون ــ أفون ، محتفظا به في حالة جيدة ، كنموذج لهذه المساكن . أما في المدن الكبرى فكانت البيوت متلاصقة عادة ، واستخدم في بنائها قدر أكبر من الآجر والحجر ، وكان لها سقوف من القرميد ، وكانت المشربيات المقسمة بأعمدة من الحجر والأدوار العليا الناتئة تلفت أنظار الذين لم يألفوا روّيتها . وكانت البيوت من الداخل مزدانة بالنقوش والأعمدة . وكانت المدفأة تضفى على الغرفة الرئيسية أو القاعة الكبرى جلالا وتزودها بالدف ، كما كان السقف ــ من الخشب أو الجص ــ يقسم إلى رسوم مماثلة أو غربية . وكانت هناك المداخن التي تنفث الدخان إلى الحارج ، وكان من قبل يلتمس له. منفذًا من ثةب في السقف . وكانت المواقد تساعد على تدفئة البيت . وكانت النوافذ. الزجاجية شائعة آنذاك . ولكن ظلت الاضاءة في الليل بالمشاعل أو الشموع . وغطيت أرضية الىيوت بالأسل والأعشاب ذات الرائحة الزكية عندما تـكون طازجة ، ولكنها لا تلبث أن تصبحكريهة الرائحة ، وتؤوى الحشرات . وجاء السجاد بعد ذلك. يخسة وأربعين عاما . وكانت الحدران تزدان بالأقمشة المزركشة بالصور والرسوم ، مما مهد الطريق لرسم اللوحات ، في عهد شارل الأول . واستخدم معظم الناس المقاعد الطويلة ا:خصين أو أكثر والكراسي ذوات الأرجل الثلاث ، أما الكرسي ذو الظهر فكان ترفا اختص به الضيف الكريم أو رب البيت أو ربته ، ومن هنا جاء التعبير « يأخذ الكرسي ذا الظهر » بمعنى « يترأس المحلس » ، وفيها عدا هــــذا كان الأثاث منينا رائعاً . فكانت ، صواوين المائدة (البوفيه) والمنضدة وخزائن. النفائس (دولاب الفضية) والصناديق الثمينة والأسرة ذوات القوائم العالية تصنع وتحفر من خشب الحوز أو البلوط ، لتعمر قرونا طويلة . وكان السرير المزود. بحشايا سميكة من الريش ، وبأغطية مطرزة ، وظلة حريرية (ناموسية) ، يتكلف ألفا من الحنيهات ، ويعتبر شيئا ثمينا يزهو به أهل البيت ويتوارثونه جيلا بعد جيل . وخلف البيت أو حوله ، في كل الطبقات تقريبا ، كانت توجد حديقة زاخرة بالأشجار والشجيرات ، تهيئ لهم الطل ، وتمدهم ؛الأزهار التي اعتاد النساء أن

يستعملنها فى تزيين بيوتهن وشعورهن ، واعتاد شكسبير أن يعطر بهسا شعره و زهرة الربيع ، الزنبق ، صريمة الجدى (شجيرة أزهارها غنية بالرحيق) وزهر العايق الحميل ، والقرنفل الملتحى ، والادريون (القطيفة) ، وزهرة كيوبيد وزنبقة الوادى ، وغيرها كثير ، بالإضافة إلى الورود البيضاء أو الحمراء ويقول بيكون : « ان الله سبحانه وتعالى غرس حديقة ، لولاها الكانت الأبنية والقصور التي شيدها الإنسان فظة غير مقبرلة(١١) » .

وغالبًا ما تبكلفت زينة المرء أكثر كثيرًا من زخرفة بيته ولم يبز أى عصر من العصور عصر اليزابث في فخامة الثياب. وكان من بين نصائح بولونيوس قوله : « إن ثمن الثياب مرهون بما تستطيع أن تدفع » . وعند الطبقات الموسرة اجتمعت كل الأزياء من فرنسا وإيطاليا وأسبانيا ، لنعوض الإنسان عما سلبته إياه الشهوة والزمن . وسخرت بورشيا من الشاب فالكنبر دج قائلة : « أظنه اشترى صداره من إيطاليا وسرواله القصير من فرنسا ، وقلنسوته من ألمانيا وسلوكه من كل مكان(٢٢) » . وضربت اليزابث مثلا ونموذحا للتزين ، إلى درجة أنه في عصرها تغيرت الأزياء مرارا وتكرارا ، لأن محاكاة الناس لها بشكل عام ، كادت تمحو الفروق الطبقية . وتبدى شخصية من شخصيات « أسمع جعجعة ولا أرى طحنا Much ado adout Nothing » « الحزن والأسف على أن » تغير الأزياء يفني من الثياب أكثر مما يفنيه الإنسان(٢٢) . وحلولت قوانين الانفاق أن تضع حداً لهذا الاضطراب والفوضى فى حياكة الملابس ، نصدر قانون ١٥٧٤ ليعالج « التبذير والضياع عند عدد كبير من الشبان « الذين يلبسون ما يملكون من أرض فوق ظهورهم » . وحرم هذا القانون على غير الأسرة المالكة ، والدوق والمركيز والارل ، لبس اللون الأرجواني ، أو الحرير أو القماش الموشى بالذهب، أو فراء السمور ، كما حرم على غير البارونات ودُويهم لبس الفراء والمخمل القرمزي . أو الأصواف المستوردة ، والملابس المطرزة بالذهب أو الفضة أو اللؤلؤ(٤٤) ، ولكن سرعان ما أمكن النهرب من هذه القوانين ، لأن البرجوازية الطامعة استنكرتها لا لأبها مثيرة للاستياء والغضب فحسب ، بل لأنها كذلك تعوق التجارة . فألغبت في ١٦٠٤ .

واتخذت القبعات على أى شكل ومن أى لون ، من القطيفة أو الصوف أو الحرير أو الشعر الناعم الرقيق ، ووضع الناس قبعاتهم على رءوسهم دائما تقريباً ، خارج البيت أو البلاط ، وحتى في الكنيسة كان الرجال يرفعون قبعاتهم — تمسكا بالمراسم — عند الالتقاء بالسيدات . ولكنهم يلبسونها فورا . واحتفظ الرجال بشعورهم الطويلة قدر ما احتفظت النساء بها . وأرخو الحي غزيرة . ووضع الجنسان كلاهما حول الرقية طوقا مكشكشا وياقة من الكتان و « الكمبريكي Cambric كلاهما حول الرقية طوقا مكشكشا وياقة من الكتان و « الكمبريكي والأسلاك ، تيبست في ثنيات أو طيات عريضة حادة ، « عادة سائلة سموها النشا(٥٠) » فهرت في إنحلترا آنذاك لأول مرة . وكانت كترين دى مدينشي أدخلت هده البدعة إلى فرنسا ١٥٣٣ بوصفها شيئا للتزين والزخرف ، ولكن الزى السائد (موضة العصر) توسع فها حتى جعل منها آلة تعذيب تصل إلى الأذنين .

وجعلت الملابس من النساء لغزاً لا يمكن النفاذ إلى كنهه إلى حين . ولا بد أن نصف يومهم كان يستغرق في اللبس والحلع . ويتم تجهيز السفينة وتزويدها بكل ما يلزمها بأسرع مما تتزين المرأة (٢٠٠٠) . حتى الشعر كان يمكن أن يلبس أو يخلع . لأن العزابث رسمت لهم نموذجا في لبس اللمة أو الشعر المستعار المصبوغ بلون خصلاتها الذهبية أيام شبابها ، وكان الشعر المستعار شائعا لأن النساء الفقيرات ... كما قال شكسبر ... كن يبعن خصلات شعرهن «بالميزان (٧٠)» . وبدلا من القبعات آثر معظم النساء قلنسوة بالغة الصغر أو شبكة شفافة تسمح بابراز فتنة شعرهن . وكانت أدوات التجميل تصبغ الوجوه وتزجج الحواجب ، والأقراط تتدلى من الآذان ، والمحوهرات تتألق في كل مكان . وكان الطوق المكشكش للنساء ، مثل ما هو والمجود ، وكان الطوق المكشكش للنساء ، مثل ما هو كانت البزابث ضامرة الصدر مستطيلة البطن ، فقد ابتدعت زيا تطول فيه السترة كانت البزابث ضامرة الصدر مستطيلة البطن ، فقد ابتدعت زيا تطول فيه السترة على شكل مثلث إلى رأس دقيق تحت الحصر المشدود . وكانت التنورة تمتد من الأور الك بواسطة الطوق الموسع . وكانت العباءة المصنوعة من قماش هفهاف بشكل محكم ، وابتدعت الملكة الجوارب الحريرية . وكانت التنورة تمتد من الأور الك تغطى الأرجل ، وابتدعت الملكة الجوارب الحريرية . وكانت التنورة تمتد من المنورات تتدلى تغطى الأرجل ، وابتدعت الملكة الجوارب الحريرية . وكانت التنورة تمتد من المنورات تتدلى تغطى الأرجل ، وابتدعت الملكة الجوارب الحريرية . وكانت التنورة تعتد المعزورة تعتد المعزورة تعتد المنورة تعتد كل منات التنورة تعتد المنورة تعدل المعزورة المنورة تعتد المنات العربرية . وكانت التنورة تعدل تعدل تعدل تعدل المنورة المنورة المحرورة الم

حتى تمس الأرض ، والأكمام منتفخة ، والقفازات مطرزة معطرة . وكانت السيدة تستطيع فى الصيف أن تتحدث بالمروحة المزدانة بالجواهر ، ومن ثم تأتى بأفكار فيها من الرقة مالا تعبر عنه الكلمات .

ولكن الحياة في البيت نادرا ما كانت مملابس كاملة . وكان تناول الأفطار في الساعة السابعة والغذاء في الحادية عشرة أو الثانية عشرة ، والعشاء في الحامسة أو السادسة . وهكذا ينقضي النهار . وكانت الوجبة الرئيسية يتناولونها قرب الظهر"ًا . وكانت وجبة زاخرة بألوان الطعام. وقال أحـــد الفرنسيين « إن الإنجليز بملأون بطونهم(٤١) ، . وظلت الأصابع تقوم مقام الشوكة التي بدأ استعمالها في عهد جيمس الأول . وكانت الأطباق الفضية تزين البيوت الموسرة . وكان اختزانها بالفعل وقاء (البيوتر) ، واستخدم الفقراء أطباقا من الخشب وملاعق من مادة قرنية (من القرون) . وكان اللحم والسمك والحبز هي الأطعمة الرئيسية ، وكان كل من يداوم عليها تقريبا يعانى من داء النقرس . وكانت منتجات الألبان شائعة مألوفة فى الريف لأن وسائل التبريد كانت لا تزال غير متوفرة في المدن . وكان الفقراء فقط يستخدمون الخضروات بكثرة لأنهم كانوا يزرعونها فى أراضي حدائقهم . وكانًا إ البطاطس الذي جاء به والتر رالى أثناء رحلاته في أمريكا ، من إنتاج الحداثق : لأنه لم يكن قد أصبح من محاصيل الحقول . واشتهر الإنجليز « بالبودنج » (نوع من الحلوى) يستطيبون أكله فوق الفاكهة التي يختمون بها طعامهم . وكان الإجليز يقبلون على الحلوى ، قدر اقبالهم عليها اليوم . ولهذا كانت أسنان اليزابث سوداء .

وتطلبت هذه الأكلات الشهية بعض السوائل المزلقة : الجعة ، البيرة ، النبيذ أو عصير الفاكهة ، ولم يكن الشاى والقهوة قد أصبحتا مشروبات إنجليزية ، وشاع شرب الويسكى فى أنحاء أوربا فى القرنين السادس عشر والسابع عشر (وكان يسمى ماء الحياة) ، وكان تقطيره من الحبوب فى الشمال ، ومن النبيذ فى الجنوب ، وكان شرب الحمر بمثابة احتجاج على المناخ الرطب ، وتوحى عبارة « ثمل كأنه لورد ، بمن هذ العلاج كان يتدشى مع السلم الاجتماعى ، وأدخل التبغ إلى إنجلترا على يد

جون هوكنز (١٥٦٤) ود ريك ، وسير رالف لين ، وجعل رالى من التدخين عادة مألوفة في البلاط ، وأخذ منه نفثة أو نفئتين قبل ذهابه إلى المشنقة ، وكان التبغ في أيام اليزابث غالى الثمن إلى درجة حالت دون انتشار الندخين ، وفي بعض التجمعات التي تسودها الألفة والبهجة ، كانوا يعمدون إلى تمرير غليون واحد على كل الضيوف حتى يستمتع كل منهم بنصيبه من التدخين وفي ١٦٠٤ شن الملك جيمس « هجوما عنيفا على التبغ » ، ناعيا ادخاله إلى إنجلترا محن « سم معين ، فيه . يقول : --

إِ أَلْيُسَ مِنَ أَشَدَ الْحَمَقِ وَالقَدَارَةُ أَنَهُ عَلَى الْمَائِدَةُ ، وَهِي مِحْلُ الْاحْتَرَامُ وَالنظافة وَالتَوَاغَمَعُ ، لا يُحْجَلُ الناسُ مِن أَن يَتَقَادُفُوا الغلايينُ وينفثُوا الدَّخانُ ، الواحـــد منهم في وجه الآخر . فينبعث الدَّخان القدر والرائحة الكربهة على الأطباق . ويلوث الهواء ؟ .

لقد انتشر استعماله فى كل زمان وفى كل مكان بين الناس على اختلافهم لأبه ، على الأقل ، اضطروا إلى تناوله ، على كره منهم ، خجلا من أن يرموا بالشدوذ . . . وفوق ذلك ، وهذا أثم كبير ، فإن الزوج لا يخجل من أن يكره زوجته الرقيقة الصحيحة الحسم النظيفة البشرة على هذا الحطر العظيم - التدخين - فتفسد بذلك أتفاسها الزكية ، أو توطن النفس على أن تظل دوما فى عذاب التمل . . . المه عادة ضارة بالعينين ، كريهة للأنف ، مؤذية للمخ ، خطرة على الرئتين . إن هذ الدخان الأسود الكريه أقرب الشبه بنار جهنم التي لاقرار لحالاه) ".

وبرغم هذا ، وبرغم الضرائب الباهظة ، كان فى لندن سبعة آلاف حانوت لبيع التبغ . ولم يحل اشعال الغليون ونفث الدخان محل الحديث والمناقشة ، فقد تحدث أفراد الجنسين بصراحة فى موضوعات يقتصر فيها الحديث الآن على قاعات التدخين ومائتقى الشوارع ، أو على رجال العلم . وتنافس النساء مع الرجال فى حلف الأيمان التي تقارب الكفر والتجديف على الله . وفى الدراما فى عهد اليزابث يلتصتى العدهرات بالأبطال . وترقش التورية « المأساة » العنيفة . وكانت آداب السلوك

متكافمة أكثر منها مهذبة . وغالبا ما تدرجت الكلمات إلى لطمات . وجاءت آداب كما جاءت الأخلاق ، من إيطاليا وفرنسا ، كما جاءت الكتيبات التي عالحت قواعد السلوك واللياقة ، وحاولت أن تجعل من الأرستقراطيين سادة أفاضل ، ومن الملكات سيدات فضليات . وكانت أساليب التحية مسرفة في التعبير ، واقثرنت بالتقبيل غالبًا . وكانت البيوت عا فها من الأضواء وحفلات الابتهاح الصاخبة ، أكثر مرحا عن ذى قبل ، أيام الارهاب فى العصور الوسطى ، وفيا بعد أيام البيوريتانية وما سادها من كآبة . وكانت الأعياد والمهرجانات كثيرة ، فأى شيء يمكن أن يبرر إقامة احتفال أو عرض ، فالزفاف ، أو الولادة ، بل حتى الحنازة ، قد تهيئ مناسبة للاحتفال ، أو على الأقل للولائم . ومارسوا الألعاب على اختلاف أنواعها في البيوت والملاعب ، وعلى نهر التاميز . وقد ذكر شكسبير « البلياردو » ، وتحدث فلوريو عن «الكركت» وسخر الناس من القوانين الزرقاء وأيام الأحد الزرقاء (قوانين متشددة سنها الببوريتانز محرمون بها الرقص والألعاب والمهرجانات يوم الأحد . . .) وإذا كانت الملكة قد خطت الحطوة الحميدة السارة ، فلم لا يترسم الناس خطاها ويحذون حذوها ؟ لقد رقص كل الناس تقريبا : بما فيهم كما قال بيرتون «عجائز النساء والرجال الذين كان لهم من أصابع القدمبن أكثر مما في الأفواه من أسنان » . وكان كل الإنجليز يغنون .

٣ ـــ الموسيقي الإنجليزية ١٥٥٨ ــ ١٦٤٩

إن الذين لا يعرفون من إنجلترا إلا الفترة التي أعقبت البيوريتانية ، لا يمكنهم أن يحسوا بالدور البهيج الذي لعبته الموسيقي أيام اليزابث . فمن البيت والمدرسة والكنيسة والشارع والمسرح ونهر التاميز ارتفعت ألحان الموسيقي المقدسة أو الماجنة المقداسات ، الموسيقي الطباقية المتعددة النغمات ، القصائد الغزلية ، الأغاني الشعبية ، وأغاني الحب الرقيقة القصيرة . مثل تلك التي وجدت لها مجالا في روايات عهد اليزابث . وكانت الموسيقي برنامجا أساسوا في مناهج التعليم ، وخصص لها في مدرسة وستمنستر ساعتان في الأسبوع ، وكان في أكسفورد كرسي للموسيقي (١٦٢٧) وكان مفروضا أن يقرأ كل رجل مهذب الموسيقي ويعزف على كل بعض الآلات.

وفی کتاب توماس مورلی : « مقدمة واضحة میسرة عن الموسیقی العملیة » جاء ذکر رجل إنجلیزی خیالی ساذج غیر مثقف ، یعترف بخجله وعاره ، فیقول :

و بعد العشاء جيء بكتب الموسيقي ، كما كانت العادة ، وقدمت إلى سسيدة البيت شيئا منها ، وطلبت في رفق أن أغنى ، فاعتذرت كثيرا ، وامتنعت ، وقلت وأنا صادق فيما أقول ، انى لا أعرف ، فتعجب كل الحاضرين ، وتهامسوا متسائلن : كيف نشأ هذا الرجل ؟ (٥٠)»

وكانت حوانيت الحلاقين تقدم للزبائن المنتظرين آلات موسيقية ليعزفوا عامها .

وكانت الموسيقى فى عهد اليزابث ، فى معظمها ، علمانية ، وبقى بعض الملحنين ، من أمثال طاليس وبيرد وبل ، على مذهبهم الكاثوليكى برغم القوانين ، وألفوا الموسيقى للطقوس الرومانية ، ولو أن تلك التآليف لم تكن تعزف علنا . واعترض كثير من البيوريتانيين على موسيقى الكنيسة باعتبار أنها تشتت أذهان المصلين وتصرفهم عن التقوى . وأنقذت اليزابث والأساقفة موسيقى الكنيسة فى إيجلترا ، كما أنقذها بالسترينا ومجلس ترنت فى إيطاليا . وساندت الملكة بعزيمتها المعهودة رؤساء المنشدين الذين نظموا الفرق الموسيقية الكبيرة والموسيقى الرسمية للكنيسة الملكية والكاتدرائيات . وأصبح كتاب الصلوات العامة ، مرجع النصوص الموسيقية بالهائل للملحنين الإنجليز ، وكانت الصلوات الأنجليكانية تنافس الصلوات الأنجليكانية قنافس الصلوات الكاثوليكية فى القارة فى فخامة فن تعدد الألحان ووقاره . وحتى البيوريتانيون الكاثوليكية فى القارة فى فخامة فن تعدد الألحان ووقاره . وحتى البيوريتانيون الناب منهم قائلة : « ان جنيف ترقص ، أما هؤلاء فقد ارتقوا إلى مستوى التراتيل والتسابيح الكريمة » .

ولما كانت الملكة تحمل بين جنبيها روحا دنيوية دنسة ، مولعة بالغزل والملق والملاطفة والتودد ، فقد كان من المعقول أن تكون القصيدة الغزلية هي مفخرة الموسيقي في عهدها – أغنية حب في طباق موسيقي – وهي جزء من أغنية لاتصاحبها الآلات الموسيقية . ووصلت القصيدة الغزلية من إيطاليا ١٥٥٣ ، ففتحت الطريق .

وحاول مورلى أن يسهم فى هذا المجال ، وشرحها فى حواره السهل الرشيق ، ودعا إلى تقليدها ، وثمة قصيدة غزلية لخمسة مغنين ، وضعها جون دلباى ، توحى بالأفكار الرئيسية فى هذه الأغانى .

واحسرتاه . أية حياة تعسة ، وأي موت هذا ،

حيث المحبوب الظلوم يسيطر ويتحكم!

ان نضارة أيامى تذبل وأنا في ربيع العمــر ،

وتلاشت أحلام الحميلة تماما ، وحياتى تنصرم .

وتولت أفراحي الواحسد بعد الآخسر

وتركست أعانى سكرات الموت

من أجل تلك الني تحتقر آهاتي وأناتي .

آه ، انها لتهجرنی ، وتسکبت حبی

وهى التى من أجلها ، واحسرتاه ، أموت شاكيا ، وهى متحجرة القلب (٢٠٠٠). وكان وليم بيرد شكسير الموسيقى في عهد اليزابث ، اشتهر بالقداسات والقصائد الغزلية الملفوظة أو المعزوفة على الآلات ، والألحان على حد سواء . وكرمه معاصروه على أنه الرجل عظيم جدير بالذكر » . وقال عنه مورلى « انه حظى من الاجلال والاحترام ما يستحق معه أن نخلد اسمه بين الموسيقيين (٢٠٠٠) » وكان في مثل مكانته العالية وتعدد براعاته وجوانبه أورلندوجيبون وجون بل Bull ، وهما عازفان على الأرغن في الكنيسة الملكية . واشترك هذان مع بيرد ١٦١١ في وضع أول كتاب عن لوحة المفاتيح للموسيقي في إنجلترا ، وهو كتاب Parihenia ، أو باكورة أول موسيقى طبعت في إنجلترا للعذراوية » (وهي آلة موسيقية شبهة ببيان صغير ببون قوائم .) وفي نفس الوقت أكد الإنجليز شهرتهم في تلحين الأغنية المنفردة رمع آلة واحدة أو مغن واحد) ، ذات العذوبة الحميلة المعبقة بعبر الريف الإنجليزي ، وحظى جون دولند الذي اشتهر بالعزف على العود ، بالمدح والثناء من أحل أغانيه ، ونافسه توماس كامبيون منافسة شديدة . ومن ذا الذي لا يعرف مقطوعة كامبيون : « الكرز الناضج حاله (١٠٥٠)) (Cherry Ripe) .

وكان الموسيقيون ينتظمهم اتحاد قوى ، انفصمت عراه بسبب الصراع الداخلي أيام شارل الأول(**) ، وكادت الآلات تتنوع ، كما هي اليوم : العود ، القيثار ، الأرغن ، العذراوية ، أو البيان الصغير ، موترة المفاتيح (آلة موسيقية وترية مزودة بلوحة مفاتيح) أو البيــان القيثارى . الفلوت (آلة نفخ موسيقية) ، الصافرة ، المزمار ، البوق ، المآرددة ، النفر . الطبول ، وأشكال كثيرة من الفيول ، حل محلها الكمان الحالى . وكان العود مفضلا في العزف . وفي مصاحبة الغناء ، أما العذراوية ، وهي الأم المتواضعة للبيان ، فكانت محبوبة شائعة لدى السيدات الصغيرات ، وعلى الأقل قبل الزواج ، وألفت الموسيَّى الآلية أساسا للعذراوية والفيول والعود . ولحن نوع من الموسيقي الحجرية (موسيقي الحجرة : يعزفها بضعة موسيقيين أمام نفر قليل من الناس .) للعُزُف على عدة فيولات تختلف فى الحجم والطبقة . وفى مسرحية تنكرية للملكة آن زوجة جيمس الأول ، استخدم كامبيون فرقة من عازفي العود وموثرة المفاتيح والبوق مع تسعة فيولات . (١:٠٥) وقد انحدر إلينا كثير من الموسيقي الآلية التي وضعها بيرد ومورلي ودولند وغيرهم . وهي مؤسسة إلى حد بعيد على أشكال الرقص ، كمَّا تتبع النماذج الإيطالية ، وتتفوق في الجمال الرقيق المرهف أكثر منها في القوة والطبقة . وتطورت الفوجة وفن مزج الألحان ، ولكن دون تنوع في الأفكار الرئيسية أو الموضوع ، أو براعة فى تغيير طبقة الصوت والانتقال من نغمة إلى أخرى ، أو نشاز مقصه د أو تناغم لونى . ومع ذلك فاننا عندما ترهق أعصابنا بمشاق حياتنا الحديثـــة ، نجد فى موسيقى عصر اليزابث ما يخفف عنا ويريح أعصابنا ، فليس فيها كلام طنان منمق ، ولا تنافر مزعج ، ولا خواتيم راعدة ، انك لا تسمع فيها إلا صوت شاب إنجليزى أو شابة إنجليزية تغنى في حزن أو ابتهاج ، انشودة الحب السرمدى الذي تعترض العوائق سبيله .

٧ ــ الفن الإنجليزي ١٥٥٨ ــ ١٦٤٩

المشغولات الفضية الجميلة ، مثل مملحة موشين للمائدة ، والنوافذ المصبعة الفاخرة مثل الموجودة في كنيسة سان جورج في وندسور . ودخلت صناعة زجاج الزينسة الفنيسي حوالي ١٥٦٠ . وفاقت قيمة الأواني المصنوعة من هذا الزجاج قيمة مثيلاتها من الذهب أو الفضة . ولم يكن النحت وصناعة الخزف مشهورتين . وافتتح نيقولا هليار د مدرسة لرسم المنميات ، ومنحته اليزابث احتكار اخراج رسوم لها بهسذا الأساوب . أما رسامو الأشخاص فقد استقدموا من الحارج . فجاء فدريجو زوتشارو من إيطاليا ، وماركوس جيرار وابنه الذي يحمل نفس الاسم من الأراضي الوطيئة . وخلف لنا الابن صورة مهيبة لوليم سيسل في ثياب متألقة فضفاضة فخمة ، وهي التي يرتديها الفرسان الذين يحملون وسام ربطة الساق(٢٠) . وفيها عدا هذا لا توجد في إنجلترا لوحات أو رسوم عظيمة فيا بين هولبين ، وفانديك :

ولكن العارة كانت فنا عظيا في إنجلترا في عهد اليزابث وجيمس . وتكاد تكون علمانية تماما . وبيما كانت أوربا تناضل من أجل المذاهب الدينية ، أهمل الفن الدين كما أهمله السلوك . وفي القرون الوسطى ، حين تأصلت جذور أعمق للشعر والفن في السماء ، توفرت العارة على بناء الكنائس ، وجعلت من الدور شكلا من أشكال سجون الحياة . وفي إنجلترا على عهد أسرة التيودور ، هجر الدين الحياة إلى السياسة ، وذهبت أموال الكنيسة إلى أيد دنيوية ، وتحولت إلى صروح مدنية وقصور باذخة ، وتبعا لذلك تغير الطراز . وفي ١٥٦٣ عاد جون شوت Shute من إيطاليا وفرنسا مسرعا مع (أفكار) فتروفيوس وبالاديو ، وسرليو . ونشر على الفور « الأسس الأولى والهامة للعارة » يمجد الطرز الكلاسيكية القديمة . ومن ثم انتقل إلى إنجلترا احتقار إيطاليا للفن القوطي ، وكافحت الأعمدة الرأسية القوطية لتجد لها متنفسا وسط أفقيات النهضة التي تطوقها .

إن هذا العصر يستطيع أن يفاخر ببعض المنجزات الجميلة فى العارة المدنية : بوابة الشرف فى كلية كايوس ، والساحة الرباعية الزوايا بكلية كلار ، فى كمبردج ، ومكتبة بودليان فى أكسفورد ، وسوق الأوراق المالية فى لندن ، واحدى دور القضاء المساة Middle Temple . ولمساكان المحامون منذ أيام ولزى ، قد حلوا

على الأساقفة في إدارة البلاد في إنجلترا ، فقد كان من اللائق أن تكون تحفة النهضة المعارية في عهد اليزابث هي القاعة الكبرى في مدرسة الحقوق التي كملت في الدار سابقة الذكر ١٥٧٧ . ولم يكن في إنجلترا كلها أشغال خشب أجمل من الحاجز المصنوع من خشب البلوط في الطرف الداخلي لهذه القاعة . وقد دمرته القنابل في الحرب العالمية الثانية .

وحالمًا تهيأت الأسباب لأقطاب عصر اليزابث ، شادوا قصورا نافسوا بها قصور الاقطاع الفرنسي على نهر اللوار . فشاد سىرجون ثبن Thynne قصر لونجليت ، واليزابث كونتيسة شروزيرى قاعة Hardwick ، وبني تومارس ارل سفوك Suffolk قصر Audley End الذي بلغت تكاليفه ١٩٠ ألف جنيه «حصل عليها أساسا من الرشا الأسبانية(٩٠٠° » . وشيد سبر ادوارد فيلبس قصر مونتاكوت على طراز عصر النهضة البسيط غير المبالغ في زخرفته ، كما بني سير فرانسيس Willoughby قاعة wollaton . كما أنفق وليم سيسل بعض ما جمع من مال فى ابتناء قصر ضخم بالقرب من ستامفورد ، وانفق ابنه روبرت ما يقارب هذا القدر على تشييد قصر هاتفيلد . الذي يعتبر بهوه الطويل القائم على أعمدة ، أضخم الأجزاء الداخلية في العارة في ذاك العصر . ومثل هذه الأبهاء الطويلة المقامة على أعمدة عالية ، حلت في قصور عهد اليز ابث محل القاعة الحشبية العظيمة في قصر مالك الأرض. أن المداخن الكبيرة والأثاث الضخم المصنوع من خشب الجوز أو خشب البلوط ، والمدرج الفخم والدرابزين المنقوش ، والسقوف الحشبية ـ نقول إن هذه كلها ، هيأت لغرف هذه القصور من الدفُّ والعظمة ما كان ينقص الغرف الأكثر تألقا في القصور الفرنسية ، ومبلغ علمنا أن مصممي هذه القصور كانوا أول من حصلوا على لقب مهندس معارى . ان اللوحة المنةوشة على ضريح روبرت سميشون Smythhshon -الذي أنشأ قاعة وللاتون ، تسميه «البناء البارع » . أما الآن ، وأخبرا ، فقد وجدت المهنة العظيمة اسمها الحديث (الهندسة المعارية).

كذلك أصبح الفن الإنجليزى في تلك الأيام فنا شخصيا ، حيث طبع الرجل عمله بطابع شخصيته وإرادته . ولد انيجو جونز ي سميثفيلد ١٥٧٣ ، وأظهر في شبابه

ميلا إلى التصميم حدا بأحد النبلاء (ارل) أن يبعث به إلى إيطاليا (١٦٠٠) ليدرس عمارة عصر النهضة . ولما عاد إلى إنجلترا ١٦٠٥ أعد مناظر كثير من المسرحيات التنكرية للملك جيمس الأول وزوجته الدنمركية ، وزار إيطاليا ثانية (١٦١٧ - ١٦١٤) وعاد متحمسا للقواعد المعارية القديمة التي سبقت له دراستها في ترجمتها الانجليزية للمهندس المعارى الروماني فتروفيوس (القرن الأول قبل الميلاد) ، والتي وجد خير مثال لها في أبنية بللاديو ، وبيروتزي ، وسان ميشيلي ، وسانسوفينو في فينيسيا وفيشنزا . ونبذ هذا الخليط الشاذ من الأشكال الحرمانية والفلمنكية والفرنسية والإيطالية التي كانت قد سيطرت على العارة في عصر اليزابث . واقترح طرازا خالصا ، يمكن فيه الاحتفاظ بالنظم الدورية والآيونية والكورنثية متفرقة أو مجتمعة في تتابع ووحدة متجانستين .

وفى ١٦١٥ عهد إليه بكل الإنشاءات الملكية بوصفه مشرفا عاما على الأعمال . ولما احترقت قائمة الولائم فى قصر هويتهول ودمرت ١٦١٩ ، عهد إلى جونز بتشييد قاعة جديدة للملك . فوضع تصميم مجموعة ضخمة من المنشآت - ١٦٥٧ × ١٨٧٨ قدما فى حملتها - ولو اكتمل بناؤها لهيأت لعاهل بريطانيا قصرا أوسع بكثير من اللوفر أو التويلرى أو الاسكوريال أوفرساى . ولكن جيمس آثر أن يعيش يومه عن أن يبنى للقرون . واقتصر الانفاق على قاعة الولائم الجديدة ، التى لم يتوفر لما ما قصد من أبهة ، فباتت مظهرا كاذبا غير جذاب للخطوط القديمة وخطوط عصر النهضة . ولما طلب رئيس الأساقفة لود من جيمس الأول اصلاح كاتدرائية سانت بول القديمة ، ارتكب المهندس جريمة تغطية صحن الكنيسة القوطى الطراز عصر البضة ، ولحسن الحظ دمر الحريق الكبر الذي عظهر خارجي من طراز عصر البهضة ، ولحسن الحظ دمر الحريق الكبر الذي عمل الطراز التيودوري . وسادت في إنجلترا حتى أواسط القرن الثامن عشر .

ولم يخدم جونز الملك شارل الأول بوصفه كبير مهندسيه فحسب ، بل انه تعلم كيف يحب هذا الرجل المنكود ، بشكل واضح ، إلى حد أنه عند ما نشبت الحرب الأهلية دفن مدخراته في Lambeth marshes وهرب إلى هامبشر (١٦٤٣) . وقبض عليه جنود كرومول هناك ، ولكنهم أبقوا على حياته مقابل ١٠٤٥ جنيها (٥٠٠). وفي أثناء تغيبه عن لندن وضع تصميم قصر ريفي في ولتشير من أجل ارل بمبروك ، كانت واجهته من طراز عصر الهضة البسيط ، أما الداخل فكان آية في الفخامة والأناقة ، فان القاعة « المزدوجة التكعيب » — ٢٠×٣٠ × ٣٠ قدما ، قيل بأنها أجمل قاعة في إنجلترا (٥٠٠). ومذ استنفذت الجيوش الملكية ثروات الأرستقر اطية ، فقد جونز الرعاية والحب والألفة ، وانزوى وأفل نجمه ، ومات فقيرا ١٦٥١. لقد غلب النعاس على الفن ، على حين أعادت الحرب تشكيل الحكومة الجديدة في إنجلترا .

٨ – الرجل في عهد اليزابث

كيف نفهم الرجل الإنجليزى على عهد اليزابث من المواطن البريطانى المزعوم أنه رزين صامت ، والذى عهدناه فى شبابنا ، وهل يمن أن يكون الحلق القومى من صنع الزمان والمكان والتغير ؟ لقد اعترضت البيوريتانية والميثودية (المهجية حركة اصلاح الكنيسة الانجليزية فى النصف الأول من القرن الثامن عشر) بين العصرين والنمطين : قرون سادت فيها مدارس ايتون ، وهارو ، ورجبى ، وعهود الغزاة الطائشين الذين يخمدون أنفاس الناس حين يسيطرون .

لقد كان الرجل الانجليزى في عهد اليزابث سليل النهضة تماما . وفي ألمانيا قهر الاصلاح الديني النهضة ، وفي فرنسا نبذت النهضة الاصلاح الديني . وفي إنجلترا اندمجت الحركتان كلتاهما . فقد انتصر الاصلاح الديني في حكم اليزابث ، وانتصرت النهضة في شخصها هي . وكان ثمسة بعض البيوريتانيين من ذوى الحس المتبلد ، ولو لم يكونوا صامتين ، ولكنهم لم يطرقوا الباب . ولكن كان الرجل المهيمن في ذاك العصر شعلة من نشاط ، متحررا من المبادئ والتعاليم والعوائق العتبقة ، ولو لم يكن مرتبطا بشيء جديد بعد ، ولم يكن ثمة حدود لطموحه وأطماعه ، وكان متطلعا إلى تنمية قدراته ، لا يقعده شيء عن المرح ، يتذوق الآداب إذا وكان متطلعا إلى تنمية قدراته ، لا يقعده شيء عن المرح ، يتذوق الآداب إذا وكان متطلعا إلى تنمية ميالا إلى العنف في العمل وفي الحديث ، ولكنه ، وسط

كلامه المنمق الطنان ورذائله وقساوته ، يجاهد ليكون سيدا مهذبا . وتأرجح مثله الأعلى بين صفات الكياسة والمجاملة واللطف المحببسة إلى النفوس والتي ذكرها كاستليوني في كتابه « رجل البلاط » وبين ما جاء به ماكيافللي في كتابه « الأمير » من لا أخلاقيات لا تعرف الرحمة إلها سبيلا . لقد أعجب بسدني ، ولكنه تاق إلى أن يكون مثل دريك .

وشقت الفلسفة طريقها فى شرخ العقيدة الدينية المهاوية . وكانت أحسن العقول فى ذاك الزمان هى أشدها ارتباكا وحيرة . وكانت هناك نفوس محافظة سليمة العقيدة ، ونفوس وديعة محبولة على الحبن ، وفى وسط هذا التدفق الذى لا يتوقف كان ثمة رجال أفاضل مثل روجر أسكام . ولكن تلاميذهم كانوا فى لحة المغامرة : وإليك ما يقوله جبراييل هارفى عن كميردج :

تعلموا الإنجيل ، ولم يعوه أو يحفظوه ، والمبدأ المسيحى فاتر ضعيف ، وليس ثمة شيء حسن إلا بنسبته إلى شخص ما . وباختصار ألغى قانون الطقوس الرسمى ، وأبطل قانون القضاء تماما من الوجهة العملية ، وتخلى الناس عن القانونى الأخلاق ، وألبح الجميع فى طلب الجديد ، من الكتب والأزياء والقوانين ، وألح بعضهم فى طلب شموات جديدة ، وجهم جديدة أيضا ، وفى كل يوم تظهر آراء جديدة مشكلة حديثا ، فى الهرطقة واللاهوت والفلسفة والإنسانية والسلوك . . ولم يكن الشيطان مكروها قدر كراهية الناس للبابا (٢٠٠) .

وكان كوبرنيكس قد قلب العالم ، وأطلق الأرض مندفعة هائمة فى الفضاء ، وجاء جيوردانو برونو إلى أكسفورد ١٥٨٣ وتحدث عن الفلك الحديث وعن العوالم اللانهائية ، وعن الشمس التى تفنى بفعل حرارتها ، وعن الكواكب السيارة التى تتلاشى فى ضباب ذرى . وأحس شعراء مثل جون دون ، ان الأرض تنساب من تحت أقدامهم .

وفی ۱۵۹۵ شرع فلوریو فی نشر ترجمته لمونتانی . ولم یکن ثمة شیء یقینی بعد ذلك ". و امتلأ الناس بالشك ، وكما أن مارلو هو مكیافللی ، فان شكسبر هو

مونتانى . وعلى حين شك الرجال العقلاء ، كان الشبان الصغار يخططون . وإذا بدا أن السباء ضاعت فى سحابة فلسفية ، فيمكن الشباب أن يعقدوا العزم على امتصاص الحياة جافة ، ويختبروا كل الحقيقة مهما تكن مميتة ، وكل الحمال مهما يكن سريع الزوال ، وكل القوة مهما تكن سامة ، وهكا رأى مارلو فى فاوست وتامبورلين .

إن انتراع الأفكار القديمة ، وتحرير العقل ليعبران تعبيرا جبارا عن الآمال والأحلام الحديدة ، وهما اللذان خلدا عهد اليزابث في إنجلترا . وماذا كان بهمنا من أمر منافساتها السياسية ، ونزعاتها الدينية وانتصاراتها الحربية ، إذا انحصر أدب عصرها في تلك الأشياء العابرة ، ولم يعبر عن تطلعات النفوس المفكرة في كل عصر ، وحيرتها ونياتها . ان كل تأثيرات هذا العصر المثير انتهت إلى نشوة إنجلترا على أيام اليزابث . فان رحلات الغزو والكشف التي وسعت الكرة الأرضية والسوق والعقل ، وشواء الطبقة المتوسطة الذي وسع مجال المشروعات وأهدافها ، والكشف عن الآداب والمفاون الوثنية ، وجيشان الإصلاح الديني ، ونبذ النفوذ البابوي في إنجلترا . والحوار والاهبال المتزايد على السائل عن غير عمد ، من العقيدة إلى العقل ، والتعليم ، والاهبال المتزايد على أسبانيا ، والتصعيد العظيم في الثقة في قوة الإنسان وفكره ، المثير والنصر الباهر على أسبانيا ، والتصعيد العظيم في الثقة في قوة الإنسان وفكره ، وتلك هي الأصول التي نبت منها شكسبير . فالآن ، وبعد انقضاء نحو قرنين من الزمان منذ عهد تشوسر ، اندفعت إنجلترا في لجة من النثر والشعر والدراما والفلسفة ، وتحدثت جهرا في شجاعة إلى العالم بأسره .

الفصت لاالثالث

علىسفوح بارناسوس

17.4 - 1001

١ - الكتب

كانت الكتب يتزايد عددها بشكل رهيب ، حتى قال برنابي رتش في ١٦٠٠ « ان من الأمراض الفظيعة في هذا العصر هو هذا السيل الضخم من الكتب التي تثقل كاهل العالم غير القادر على هضم هذا القدر الكبير من المادة التافهة التي تخرج إليه كل يوم » كذلك كتب روبرت بيرتون (١٦٢٨): إننا مهددون بفوضي وتشويش لا حد لهما من الكتب التي ترهقنا ، فتصاب أعيننا بسبب القراءة ، وتتألم أصابعنا بسبب تقليب الصفحات (١) » . وهذان الشاكيان كلاهما من مؤلفي الكتب .

إن النبلاء ، بعد أن تعلموا القراءة ، أجزلوا العطاء وبسطوا رعايتهم على هؤلاء المؤلفين الذين كانوا قد كرموهم وتملقوهم بأهداء موالفاتهم إليهم . وكان سيسل ، وليستر ، وسدنى ، ورالى ، واسكس ، وسوثمبتون ، وارل ودوقة بمبروك ، كان هؤلاء حميعا رعاة وحماة أفاضل أقاموا بين النبلاء الإنجليز وبين المؤلفين علاقة استمرت حتى بعد أن انتهر جونسون راعيه لورد تشستر فيلد ، وكان الناشرون ينقدون المؤلفين نحو ٤٠ شلنا عن كل كراسة ، ونحو خمسة جنبهات عن الكتاب ، وسعى بعض المؤلفين إلى أن يعيشوا على أقلامهم . وظهرت فى انجلترا هذه الصناعة البائسة ألا وهى «صناعة الأدب» وكانت المكتبات الحاصة كثيرة لدى الأغنياء . ولكن المكتبات العامة كانت نادرة . وفي طريق العودة إلى الوطن من قادس ١٩٥٦ ، توقف اسكس فى فارو بالبرتغال ، واستولى على مكتبة الأسقف جيروم أوزوريوس ، وأهداها إلى سيرتوماس بودلى الذى ضمها إلى مكتبة بودلى الذى وهبها لحامعة أكسفورد ١٥٩٨ .

وكانت حياة الناشرين أنفسهم قلقة مضطربة ، خاضعة لقوانين الدولة وهوى المجمهور أو نزواته . وكان منهم في إنجلترا أيام اليزابث ٢٥٠ ، حيث كان النشر وبيع الكتب حرفة واحدة . وقام معظمهم بعملية الطباعة لأنفسهم ، لأن الفصل بين الطباعة والنشر بدأ حوالي نهاية عصر اليزابث . واتحد الناشرون والطابعون وباعة الكتب ١٥٥١ في « شركة القرطاسية » ، وأنشأ تسجيل المطبوعات في هده النقابة وحتى الطبع » ، على أن هذا لم يحم المؤلف بل الناشر فقط . وطبيعي أن هذه الشركة لم تسجل من الكتب إلا ما حصل على ترخيص قانوني بطبعه . فقد كان يعتبر جريمة كتابة أو طبع أو بيع أو اقتناء أية مادة تسئ إلى سمعة الملكة أو الحكومة ، كذلك نشر أو استبراد كتب الإلحاد أو المراسيم والرسائل البابوية ، أو اقتناء أية كتب تؤيد سبادة البابا على الكنيسة الإنجليزية (٢٠ . وكان ثمة حملة معاذير لخرق هذه المراسيم . وفوضت « شركة القرطاسية » هذه في تفتيش كل دور الطباعة وإحراق أية مطبوعات غير مرخص بها ، وسجن ناشريها (٤٠ . وكانت الرقابة على المطبوعات في عهد اليزابث أقسى منها في أي وقت قبل الاصلاح الديني . ولكن الأدب ازدهر ، كما شحدت العقول في فرنسا في القرن الثامن عشر ، بفضل مخاطر الطباعة .

وكان العلماء قليلين ، وكان عصر خلق وابداع أكثر من أن يكون عصر نقد ، وكان تيار الحركة الإنسانية (التوكيد على قيمة الإنسان وقدرته على تحقيق الذات عن طريق العقل) قد جف معينه في تلك السنين التى حفلت بالاهتام باللاهوت . وظل معظم المؤرخين من كتاب الحوليات ، يقسمون مدوناتهم حسب السنين . ولكن ريتشارد نولز Knolles أدهش برجلي ببراعته النسبية في كتاب «التاريخ العام للأتراك » ١٦٠٣ . وأضفت «حوليات» رافائيل هولنشد على صاحبها مزيدا من الشهرة لم يبذل فيه جهدا ، ذلك أن هذه الحوليات أمدت شكسبر بسير ملوك إنجلترا . واصطبغت «حوليات إنجلترا» (١٥٨٠) بلون ستو Stow « بظلال من الحكة ، واصطبغت «حوليات إنجلترا» (١٥٨٠) بلون ستو الكن طابعها العلمي يرقى ودعوات إلى الفضيلة و تنفير من الحقائق المرذولة (٥) » ، ولكن طابعها العلمي يرقى علما ، وأكن عوى مؤثر . وكان كتابه «استعراض لندن » ١٥٨٠ أدق بحثا وأوسع علما ، ولكنه لم يدر عليه ربحا ، وكان حربا به في سني شيخوخته أن منح رخصة

للتسول (٢). وفى لغة لاتينية جيدة سجل وليم كامدن « جغرافية إنجلترا ومناظرها وآثارها » فى كتابه « بريطانيا » ١٥٨٢. وفى كتابه « حوليات تاريخ إنجلترا فى عهد اليزابث « (١٥ – ١٦٢٧) الذى بنيت قصته على دراسة واعية للوثائق، مجد كامدن الملكة العظيمة دون حساب ، وامتدح سبنسر وأثنى على روجر أسكام ، ولسكنه حزن لموت مثل هذا العالم الحليل فقيرا معدما بسبب حبه للعب النرد ومصارعة الديكة (٧).

وترك أسكام عند موته ١٥٦٨ بوصف أنه كان سكرتيرا لمارى اللعينة ومعلما خاصا لاليزابث، أشهر الرسائل الانجليزية فى التعليم ، وهى «المعلم» (١٥٧٠) وموضوعها الأصلى تعليم اللاتينية ، ولكنها تضمنت فى لغة إنجليزية قوية بسيطة ، دعوة إلى احلال الرحمة المسيحية محل صرامة كلية ايتون فى التعليم . وروى أسكام كيف أنه كان يتناول الغداء يوما مع بعض عظاء الرجال فى حكومة اليزابث ، وتطرقت المناقشة إلى موضوع التعليم فى نقد لاذع ، وكيف أن سيسل آثر الوسائل الرقيقة ، وكيف أن سيسل آثر الوسائل الرقيقة ، وكيف أن سير ريتشارد ساكفين اعترف سرا لأسكام « بأن معلما أحمى صرفه عن حب التعليم بأسره ، خوفا من الضرب (٨)».

إن أكبر وأنفع مهمة يضطلع بها العلماء الانجليز كانت إخصاب العقل الانجليزى بالفكر الأجنبي . وفي النصف الثاني من القرن السادس عشر اكتسحت البلاد موجة من البرحمة ، من اليونان ورومه وإيطاليا وفرنسا . وكان على هوميروس أن ينتظر حتى ١٦١١ لحورج ، تشابمان وربما أسهم عدم وجود الترجمات الانجليزية للروايات اليونانية في صبغ دراما عصر اليزابث بالرومانتيكية أكثر منه بالشكل التقليدي القديم ، ولكن كانت هناك ترجمات الكتاب تيوكريتس « اللقصائد الرعوية »، وملحمة موزائيس ولكن كانت هناك ترجمات الكتيتس Enchiridion ، وكتابي الأخلاق والسياسة لأرسطو ، وكتابي زينوفون Enchiridion ، ونحطب ديموستين وايزوقراط ، ومؤلفات هيرودوت وبولبيوس وتيودور الصقلي وجوزيفس وأبيان في التاريخ ، وقصص هليودوروس ولونجوس ، كما كان هناك ترجمة عن الفرنسية

قام سها سبر توماس فورت الكتاب بلوتارك « السير » . وعن اللاتينية نقلت كتب فرجيل وهوراس وأوفيد ومارشال ولوكان ، وروايات بلوتوس وتيرنس وسنكا . ومؤلفات ليفي وسالوست وتاسيتس وسوتونيس في التاريخ. وعن الإيطالية نقلت قصائد بنزارك (Sonnets) و Filocopo and Fiammetta لبوكاشيو (ولكن لم يترجم ديكامرون حتى ١٦٢٠) ، ومؤلفات جوتشيارديني ومكيافللي في التاريخ -وأشعار بويارد وواريوستو ، وكتاب كاستليوني « آداب السلوك » ، وكتاب تاسو عن تحرير أورشليم ، وكتاب جرّاريني « Pastor fid o ومجموعة قصص خرافية لباندللو وآخرين دونت في مجموعات مثل كتاب ولم بينتر Palace ol Pleasure (١٠٦٦) : ولم ينقل كتاب مكيافللي « الأمير » حتى ١٦٤٠ ، ولكن مادته كانت معروفة لرجال عصر اليزابث . ويذكر جبراييل هارقى أن جامعة كمبردج نبذت دونز سكوتس وتومان الأكويني وغيرهما من رعيل العلماء ﴾ واستبدلب بهــــم مكيافللي وجان بودان(١) . وترجم عن الاسبانية واحدة من أطول القصص الغرامية الحيالية Amadis de Gaula ، وواحدة من أقدم القصص الأسبانية Lazarilio de Tormes وواحدة من الروايات الرعوية القديمة de Tormes وكان ما أخذ عن الفرنسية قصائد البلياد Plejades (بنات أطلس السبع اللائي وضعهن زيوس بن النجوم) ومقالات مونتاني التي ترجمها جون فلوريو إلى لغــة إنجليزية رائعة (١٦٠٣) ،

وكان أثر هذه الترجمات على الأدب في عصر اليزابث عظيما جدا ، وبدأت التلميحات القديمة وظلت لمدة قرنين من الزمان ورهق الشعر والنثر الانجليزيين . وكانت اللغة الفرنسية معروفة لدى معظم المؤلفين الجديرين بالذكر في عهد اليزابث ، ومن ثم كان يمكن الاستغناء عن الترجمات . ولقد سحرت إيطاليا إنجلترا ، واتجه الشعر الرعوى الانجليزى بأفكاره إلى سانا زارو وتاسو وجواريني . والقصائد الانجليزية المشهورة بالسونيت إلى بترارك ، والأدب القصصي إلى بوكاشيو والقصص ، وهذه الأخيرة هي التي أمدت مارلو وشكسبير ووبستر وماسنجر وفورد بالفكر الرئيسية في رواياتهم ، كما زودت الروايات في عهد اليزابث بمواقع إيطالية . إن

إيطاليا التي نبذت الاصلاح الديني ، كانت قد ذهبت بعيدا عنه لتحطم اللاهوت القديم ، حتى الأخلاق المسيحية ، وعلى حين أن العقيدة في عهد اليزابث نازعت الكاثوليكية والبروتستانتية ، نجد أدب ذاك العصر ، وقد تجاهل هذا الصراع ، عاد إلى روح اللهضة وحيويتها . ولما أصابت ايطاليا النكسة لبعض الوقت ، بسب تحول طرق التجارة ، أسلمت مشعل الميسلاد الجديد لأسبانيا وفرنسا وإنجلترا .

٢ - حرب الأدباء

وفى وسط هذه الوفرة والحيوية فى عصر البزابث ، كان ثمــة فيضان جارف من الشعر والنثر كليهما . وإنا لنعرف أسماء مائتين من الشعراء فى عهد البزابث ، ولكن النثر كان هو الذى مجذب انتباه الناس ويطرق أسماعهم بقوة فى هذا العصر في إنجلترا ، حتى أخرج سبنسر و فيرىكوين The Faerie Queen» (١٥٩٠) .

وكان جون ليلي أول من عمد إلى هذا اللون في قصته الحيالية يوفيس Eupheus أو و تشريح الذكاء » في ١٥٧٩ . وعرض ليلي أن يظهر كيف أن العقل السليم والخلق الكريم يمكن تكوينهما عن طريق التعليم والتجربة والأسفار والنصح الحكيم . ويوفيس (الكلام الطيب) شاب آثيني تقدم مغامراته مسرحا لمحادثات مسهبة عن التعليم والسلوك والصداقة والحب والالحاد — ومما جعل هذا الكتاب أكثر الكتب رواجا في عصره ، هو أسلوبه — فيض من الجناس والطباق والتشبيه والتورية ، وأصبح والحمل المتوازنة والاشارات القديمة والأفكار ، مما هاج حاشية اليزابث ، وأصبح الأسلوب السائد لمدة جيل ، مثال ذلك :

إن هذا الشاب الأنيق الذي يتحلى بالذكاء أكثر مما يملك مالا ، بل يملك من المال أكثر ما لديه من الحكمة ، ومذ يرى أنه لا يقل عن غيره من حيث الأفكار الحميلة ، فقد حسب أنه يفوق الجميع في التصرفات الأمينة ، إلى حد حسب معه نفسه صالحا لكل شيء ، ومن ثم لم يتوفر على شيء قط(١٠) .

ولا يعرف على وجه التحديد من أين أصاب ليلى هذا المرض ، من مارينى الإيطالى ، أو من جيفارا الأسباني أو من « بلاغة » الفلاندرز ، فهذا محل مناقشة ، ورحب ليلى على أية حال بهذه السموم العقلية ونقلها إلى كثير من رجال اليزابث ، فأفسدت كوميديات (ملهاوات) شكسبير الأولى ، وتركت مسحة منها على أعمال بيكون ، وأثرت في اللغة .

لقد كان العصر يعني باللفظ . وبذل جبر اثيل هار فى ... من آساتذة كمبر دج ... كل نفوذه ليحول الشعر الإنجليزى من النبرات والقوافى إلى الأوزان القديمة المبنية على التفاعيل أو المقاطع . وبتحريض منه أسس سدنى وسبنسر فى لندن ناديا أدبيا الآريوباجوس areopagus ، كافح لبعض الوقت ليحول النشاط والطاقة الحيوية فى عصر اليزابث إلى أشكال فرچيل وصيغه . وقلد توماس ناش ، هازئا ، أوزان هار فى السداسية التفاعيل « التى تشبه فى وقعها الوثب على قدم واحدة » ، وسخر منها واعتبرها غير جديرة بالنظر والاهمام فعلا . ولما جمع هار فى بين الشتائم والسباب والحدلقة فى التنديد بأخلاقيات جرين صديق ناش ، أصبح الهدف الرئيسى وذم وقدح .

إن حياة روبرت جرين لتمثل ألفا من سير الحياة الأدبية البوهيمية التي لا تقيم وزنا للأعراف والقيم ، إبتداء من فيللون Yillon (شاعر فرنسي غنائي في القرن الخامس عشر) إلى فر لين Yerlaine (شاعر رمزي فرنسي في القرن الناسع عشر ، وكان رفيق دراسة لهارفي ومارلو في كمبردج) ، وسط « أوغاد لا يقلون عنه دعارة وفجورا » ، « أفني معهم زهرة شبابه » :

كان يملؤنى الزهو والتيه والغرور. كانت الدعارة رياضي اليومية ، وادمان الشراب ملذتى الوحيدة . . . وكنت أبعد ما يكون عن أن أرجع إلى الله ، وقليلا ما كنت أذكره . ولكنى كنت أجد لذة كبيرة فى الحلف والتجديف على الله . وإذا حققت رغبتى وأنا عل قيد الحياة ، فانى راض قانع ، فلآخذ طريقى إلى الموت

بأية حال ، انى لم أخش قضاة الحسكمة أكثر مما أخشى حساب الله(١١) .

وجال جرين فى إيطاليا وأسبانيا ، ويقص علينا أنه هناك « رأى ومارس من أعمال الحسة والجرائم ما يندى الجبين لذكره . » فلما عاد أصبح شصخية بارزة فى حانات لندن ، بشعره الأحمر ولحيته المحددة وجواربه الحرمرية وبطانته الحاصة . وتزوج وكتب كتابة رقيقة عن الاخلاص في الزواج ونعمته . ثم هجر زوجته من أجل سيدة أنفق علمها كل ثروة الزوجة . ومن معرفته الخاصة المباشرة وصف أقانين حياة الرذيلة والاجرام في كتاب ANotable Discovery of Cozenape (١٥٩١) كشف فيه الغطاء عن الدجالين والمحتالين ، وحذر فيـــه زوار لندن القرويين من أحابيل المخادعين والغشاشين في ورق اللعب ، والنشالين والقوادين والعاهرات. مما حدا بهؤلاء أن محاولوا قتله . وإنه لما يبعث على الدهشة أن جرين ، مع الغاسه في حياة الرذيلة إلى هذا الحد ، وجد وقتا ليكتب في سرعة معفية ونشاط وحيوية ، اثنتا عشرة قصة (بأسلوب يوفيس) وخمسة وثلاثين كتيبا ، وكثيرا من الروايات الناجحة . وعندما فتر نشاطه وقل دخله وجد للفضيلة يعض المعنى ، وندم ندما شديدا قدر ما كان يأثم اثما فاحشا ، وعبر عن ندمه واثمه أَبَلغ تعبير . ونشر في ١٥٩١ كتابه «وداعا أيتها الحماقة» . وفي ١**٠٩**٢ نشر كتيبين لهما بعض الأهمية ، أحدها : « ملحوظة ساخرة لرجل البلاط الناشيء » حمل فيه على جبر اييل هار في ، أما الثاني « ما يساوى بضعة بنسات من ذكاء جرين يشترى بمليون من التوبة والندم » . وفيه هاجم شكسبير وأهاب برفاقه في الفسق والفجور ــ وواضح أنه يقصد مارلو وبيل وناش ــ أن يقلعوا عن الآثام والخطايا وينصرفوا معه إلى التقوى والندم . وفى ٢ سبتمبر ١٥٩٢ أرسل إلى زوجته التي حجرها يتوسل إليها أن تدفع عشرة جنهات إلى صانع أحذية لولا صدقته واحسانه « لكنت مت جوعا في الطرقات » وفي اليوم التالي ، وفي دار صانع الأحذية هذا ، مات جرين ــ كما يقول هارفي ــ بسبب « تخمة أصابته من الافراط في أكل سمك الرنجه المخلل وشرب نبيذ الراين » . وتجاوزت صاحبة الفندق عن ديونه من أجل أشعاره ، وتوجته بأكليل من الغار ، ودفعت نفقات جنازته(١٣) .

وكان توم ناش صديق جرين أشد موالفي الكتيبات في عصر اليزابث سلاطة لسان وأكثرهم قراء ". وكان ابنا لمساعد قسيس ، وضاق ذرعا بالحشمة والوقار ، وما أن تخرج في أكسفورد حتى أخذ يسرح ويمرح في لندن ، ويكسب قوته بنفثات قلمه ، وتعلم كيف يكتب بسرعة «قدر ما تسعفه يده » . وألف في إنجلترا قصص المتشردين بادئا بقصته «السائح المنكرد الحظ » — أو حياة جاك ولتون (١٥٩٤) . ولما مات جرين ، وهاجم «ارفي بعنف جرين وناش في كتيبه « أربع رسائل » ثأر ناش بسلسلة من الكتيبات بلغت الذروة في كتيب « خذ معك إلى سافرن والدن Saffron Walden مسقط رأس هار في في ١٩٩٦ :

«ابتهجوا أيها القراء ، فلن أدخر وسعا فى أن أدخل عليكم الـــرور والبهجة . . . ان هذا لن يكلفنى إلا إنحرافا عن الطريق المستقيم ، ولكنه سيطرد من الجامعة مدحورا . . . قبل أن أكف عنه . . . ماذا تمنحوننى لو أنى أتيت به إلى المسرح فى أهم الكليات فى كمبر دج (١٤)» .

وعمر هارفی بعد هذه المحنة ، وعمر بعد هؤلاء البوهیمیین ومات فی ۱۹۳۰ عن خمسة وثمانین عاما . وأكمل ناش روایة صدیقه مارلو « Dido » واشترك مع بن جونسون فی « جزیرة الكلاب » ۱۰۹۷ ، واتهم بالتحریض علی الفتنة ، وانزوی فی غمرة من الحرص والجذر ، وتوج حیاة العجلة بموت مبكر .

۳ ــ فیلیب سدنی ۱۵۵۴ ــ ۱۵۸۵

بعيدا عن هذا الحشد المخبول شق سدنى طريقه فى هدوء إلى نهاية أقرب، وانا لتطالعنا صورته حتى اليوم فى «قاعة الصور الوطنية » فى لندن ، حيث يبدو رقيقا أكثر مما ينبغى للرجل أن يكون ، نحيل الوجه ، ذا شعر أسمر يضرب إلى الحمرة ، وكما يقول لانجيه «ليس فيه شيء من أمارات التمتع بصحة جيدة (١٠) » وقال أوبرى «كان آية فى الحمال ، لم تكتمل سمات الرجولة فيه كما ينبغى ، ولكن يتميز بشجاعة عظيمة (١٦) » . وذهب بعض المتذمرين إلى أنه يداخله بعض المغرور (٧٧) ، وأنه بالغ فى الكمال والدقة إلى حد التطرف ، ولكن نهايته البطولية هي وحدها التي غفرت له فضائله .

ولكن من ذا الذى لا يتيه عجبا بأن أمه هى ليدى مارى ددلى إبنة دوق نور عبر لند الذى حكم إنجلترا أيام إدوارد السادس، وأن أباه هو سير هنرى سدنى رئيس ويلز، ونائب الملك فى أير لنده ثلاث مرات، وأنه أخذ اسمه المسيحى عن فيايب الثانى ملك أسبانيا بوصفه أبا له فى التعميد. وقضى بعضا من عمر الزهر الذى عاشه فى قصر بنزهيرست الرحيب الذى تعد سقوفه المصنوعة من خشب البلوط، والرسوم على جدرانه، وثريات البللورية من أجمل مخلفات ذلك العصر. وعين وهو فى سن التاسعة رئيساً علمانيا لاقطاعة كنسية تدر عليه ستين جنها فى السنة. والتحق فى سن العاشرة بمدرسة شروزبرى التى لم تبعد كثيراً عن حصن لدلو والتحق فى سن عمره كلمات حب وإعزاز تشع منها الحكمة (١٨).

ووعى فيليب هذه الدروس جيداً . وأصبح أنبرا لدى خاله ايستر، وصديق والده وايم سيسل . وبعد سنوات ثلاث قضاها في أكسفورد أرسل إلى باري ب في منصب ثانوى في بعثة إنجليزية . واستقبل في بلاط شارل التاسع وشهد مذخة سانت برثلميو . وجال على سهل في نرنسا والأراضي الوطيئة والمانياو بوهيميا و والمده والمجر والنمسا وإيطاليا . وفي فرنكف رت نشأت بينه وبين هيوبرت لانجيه صداقة العمر ، وهو أحد قادة الفكر لدى الميجونوت . وفي فينسيا رسم له باولو فيرونيز صورته ، وفي بادوا رضع تقالبد قصائد بترارك من نوع السونيت . فلما عاد إلى المجلر ارحب به البلاط ، وظل لمدة عامن تقريباً في معية الملكة ، ولكنه خسر عطفها لبعض الوقت . لمعارضته مشروع زواجها من دوق ألنسون . وكان يتحلى بكل صفات النمروسية — الاعتداد بقدرته على الاحتمال ، المهارة والبسالة في المبارزة ، ودرس كة ب كستليوني " رجل البلاط " وحاول أن ينهبط سلوكه على المنل الألمى و درس كة ب كستليوني " رجل البلاط " وحاول أن ينهبط سلوكه على المنل الألمى و شاطلق عليه سهنسر اسم " ملك النبل والفروسية ".

وكان من ممزات هذا العصر أن الأرستقراطية التي كانت يوما تحتقر معرفة

القراءة والكابة ، نظمت الآن الشعر ، وأذنت للشعراء في الردد عليهم . وأصبح سدني ، ولو لم يكن ثريا ، أعظم حمة لأدب في جيله . ومد يد المساعدة إلى كمدن وهاكلوت وناش وهارفي ودون ، ودانيل وجونسون ، وفوق كل شي سبنسر الذي أزجى إيه آيات الشكر بوصفه "أمل العلماء جمينهم ، وحامي عروس الشعر الصغيره عدى "(١٩) . ولم يكن يتذق مع طبيعة الأشياء أن يكون إهداء كتاب ستيفن جوسون "مدرسة الهجاء " ، وجها إلى سدني (١٩٧٩) ، وقد ورد في تقديم هذا الكتاب أنه " هجوم لطيف على الشمراء والزمارين والمغامرين والمهرجين ، وأمثلم من توافه الرجال السلابين في البلاد " . وقبل سدني النحدي والقاد الإيطاليين ، عرف سدني الشعر بأنه " فن الحاك ، " فهو بمثل أو ييف والقاد الإيطاليين ، عرف سدني الشعر بأنه " فن الحاك ،" فهو بمثل أو ييف أو يجسد صورة ناطقة . " قصد بها أن تعلم وتدخل الهجة (٢٠٠) " . وسما بالأحلاق أو يجسد صورة ناطقة . " قصد بها أن تعلم وتدخل الهجة (٢٠٠) " . وسما بالأحلاق يقول :

"إن الفياسوف ... والمؤرخ ... قد يصلان إلى الهدف ، أولها بالتعليم الأخلاق ، والثانى بضرب المثل ، ولكن كلاهما لا يملكها معا. ومن ثم يتعثر كلاهما . فإن الفيلسوف ، وهو يتمرر الحقيقة المجرد فللأخلاق ، عن طريق الحجيج الشائكة ، قد يصحب عليه التعبير ، ويغلب عليه الغموض فيدق على المرء فهمه إلى حد أن الإنسان الذى لايتيسر له مرشد غيره يخوض معه حتى يدركه الهرم قبل أن يجد مبررا كافيا لأن يكون أمينا . ذلك أن علمه يقوم على التجريد والتعميم ، حتى ليكون سعيدا من يستطيع أن يفهمه . أما المؤرخ من جهة أخرى ، فإنه ، وهو يعوزه القاعدة أو المبدأ الأخلاق ، مرتبط ، لا بما يجب أن يكون ، بل بما هوكائن ... ومن ثم فإن المثل الذي ضربه يستتبع نتائج غير ضرورية ، ولذلك يكون نظرية أقل جدوى .

أما الشاعر الفذ فانه يؤدى الاثنين معاً ، لأنه يرسم صووة دقيقة لمن يظن أنه قام بما قال الفيلسوف بوجوب عمله . وهو بذلك يكمل الفكرة العامة بالمثال المحدد . وأقول بأنها صورة كم يقدم عنها وأقول بأنها صورة كم يقدم عنها

الفيلسوف إلا وصفا كلاميا لايستوقف النظر ولا ينفذ إلى الأعماق ولايتسم بالرؤية الروحية قدر ما للصورة من هذا كله(٢١) .

وعلى هذا فان الشعر ، فى نظر سدنى ، يشمل كل الأدب التخيلى التصويرى: المدراما ، النظم ، النثر التصويرى . « ليست القوافى والأوزان هى النى تصنع الشعر . وقد يكون ثمة ناظم دون أن يكون شاعراً » . لقد جمع سدنى بين التعليم الأخلاقى والنموذج . وفى نفس العلم الذى أخرج فيه « الدفاع عن الشعر » شرع فى كتابه « جنة كونتيس بمبروك » . وكانت أخته هذه من أكثر سيدات هذا القرن جمالا وجاذبية . ولدت ١٥٦١ ، أى أنها تصغر فيليب بنحو سبع سنوات . وتلقت من التعليم قدر ما احتملت ، بما فى ذلك اللاتينية واليونانية والعبرية ، ولكن فتنتها لم تذبل . وأصبحت عضوا فى آل بيت اليزابت ورافقتها فى رحلتها الملكية . وأسهم خالها ليستر فى المهر الذى مكنها من الزواج من هنرى ارل بمبروك . وكما يقول أوبرى « كانت داعرة شديمة الشهوة للرجال من هنرى ارل بمبروك . وكما يقول أوبرى « كانت داعرة شديمة الشهوة للرجال من تقديسها ، وكتابة « الجنة » بناء على طلها .

واتخذ فيليب من « جنة » سانازارو (١٥٠٤) مثلا يحتذيه ، فتخيل فى تفصيل شد له وفى يسر ، عالما من الأمراء الشجعان والأميرات الرفيعات الهذبب ، ومعارك الفروسية والأقنعة المحيرة والمناظر الطبيعية الساحرة . « إن جمال افروديت (يورانيا) هو أعظم شيء يمكن أن يعرضه العالم ، ولكنه أقل ما يمندح فيها (٢٢٠) » وكان بللاديوس يتمتع ببصيرة نافذة مجردة من التباهى والتفاخر ، وأفكار عالية تتسم باللياقة وحسن الأدب ، وكانت الكلمات تخرج من فيه فى فصاحة عذبة ولكنها لاتسعفه فى التعبير . كما كان يتحلى بسلوك نبيل إلى حد أنه أضنى جلالا على المحنة (٢٢٠) . « ومن الواضح أن سدنى قرأ يوفيس ، فالقصة متاهة غزلية ، لقد تكر بيروكليز فى زى امرأة ليكون قريبا من فياوكايا الجميلة ، ولكنها تخيب أمله بحبها إله على أنه أخت لها ، ويقع أبوها فى غرامه حين حسب أنه سيدة ، وتقع أمها أيضا فى غرامه حين أدركت أنه رجل ، ومهما يكن من أمر فان كل شيء ينتهي طبقا لما

أمرت به الوصايا العشر . ولم يأخذ سدنى الحكاية مأخذ الجدكثيرا . ولم يصحح قط الأوراق التي سلمها لأخته . وأمر باحراقها وهو على فراش الموت ، ولكن احتفظ بها وطبعت ونشرت (١٥٩٠) وظلت لمقد من السنين أعظم ما يعجب به الناس من النبر في عهد اليزابث .

وبيتها كان سدنى يكتب هذه القصة الرومانتيكية و " الدفاع عن الشعر "،ووسط حياته الدبلوماسية والعسكرية نظم مجموعة قصائد من السونيت (١٤ بيتا) مهدت الطريق أمام قصائد شكسبير التي من هذا النوع . وكان في حاجة إلى شيء من الحب الفاشل ، فعثر عايمه في بناوب دفريه Penelope Devereu ابنة ارل اسكس الأول ، ورحبت بآهاته وأشاره على أنها لهو مشروع ، ولسكنها تزوجت من بارون رتش (۱۵۸۱) . واستمر سدنی یوجه قصائده إلمها ، حتی بعد زواجه هو من فرانس ولسنهام . ولم يصعق من رجال عصر اليزابث لهذا الفجور الشعرى يلا نفر قليل ، ولم يتوقع أحد أن يكتب رجل شعرا حتى ازوجته هو ، التي أخمد كرمها شاعريته ، ونشرت المحموعة ١٥٩١ ، بعد وفاة سدني ، تحت عنوان Astrophel and Stella ... (عاشق النجم والنجم) وقد نهجت نهج بتر ارك الذي استبقت محبوبته لورا بشكل عجيب عيني يلوب وشعرها وحاجبها وخايها و:شرتها وشفتيها . وكان سدنى يدرك تماما أن هواه ليس إلا تقنية أو عماية شعرية . وكان هو نفسه قد كتب : ود لوكنت أنا نفسي محظيه لما اسطاع الشعراء كتاب السوايت أن يقنعوني بأنهم يحبونني (٢٤)" وما أن قبلت قصاف السونيت على أنها لهو برىء حتى باتت أحسن شيء من نرعها قبل سرنيات شكسبير . وحتى القمر كان مريضا بالحب:

> بأیة خطی حزی^رة تصعد إلی السموات أیها الق_{ور} ، وفی أی صحت ، وبأی وجه شاحب ^ب

ماذا ، هل حتى في السموات .

يحاول رامى السهام النشيط أن يجرب سهامه الحادة . حتما ، لو أن هذه العبون التي خبرت الحب طويلا تستطيع أن تحكم على الحب. لشمرت بنضية حبيب ، القد قرأتها في نظراتك وفي جمالك الذي يذيل . ان حالات لنكشف لى عن بعد ، أنا الذي أحس بمثل ما تحس به إذن ، حتى بحق الزمالة أيها القمر حبرني . أيعتبر الحب الدائم هناك نقصا في العقل ، و هل ذوات الحال هن هنا ، هل ذوات الحال هن هنا ، هل يحظين بما هر فوق الحب ، ومع ذلك يحتةرن الحبين الذين يأسرهم الحب .

وهل يسه ون الفضيلة هناك ضربا من الجحود(٢٠) ؟

وفي ١٥٨٥ أرسات اليزات نيليب سدنى لمساعدة ثوار الأراضى الوطيئة ضمد أحبانيا ، وعين حاكما على فاشنج ، ولو لم يبلغ الحادية والثلاثين من العمر ، وأغضب الملكة المقرة يطلب مزيد من المؤن والأجور لحنوده الذين كانوا يتقاضونها عملة مزيفة محفضة القيمة (٢٧ وقاد جنوده إلى الاستيلاء على آكسل بالقرب من فلشنج (٣ يوليه ١٩٨٦) ، وحارب في المقدمة . ولكه في معركة زوتفين (٢٧ سبتمبر) أتى من ضروب البسالة أكثر مما ينبغي ، فقد قتل جواده في الهجوم ، وتفز سدنى إلى جواد آخر ، وشق طريقه في صفوف العدو ، فنفذت طلقة بندقية إلى فخذه ، وحرب جواده جافلا إلى معسكر ليستر (٣) . ومن ثم أخذ سدنى إلى دار خاصة في آرنهم ، ولمدة خمسة وعشربن يوما عنى من عجز الجراحين وجهلهم وسرى التسمم ، وقبل في يومه الأخير " لن استبل عجية زماننا الموت بصدر رحب (كما رثاه سبنسر) وقبل في يومه الأخير " لن استبل بابتهاجي المبر اطورية العالم (٢٨) " ونقل جثمانه وقاد في يومه الأخير " لن استبل يابتهاجي المبر اطورية العالم (٢٨) " ونقل جثمانه وقاد ناسون ، وأودع مقوه الأخير في جنازة لم تشهد لها انجلترا ، شيلا قبل وفاة نلسون .

^(*) تروى قصة لم تتأكد صحبها ، أنه عندما قدم إلى سدنى الجريع فرجاجة من الماء ، ناولها إلى جندى كان يمائى سكرات المرت بالقرب منه قائلا : إن حاجتك إليها أشد من حاجتى (Fulke) حياة مشاهير الرجال ـ سير فيليب سدنى (٧٧)

٤ - إدمولك سينسر ١٥٥٧ ١٥٩٩

وكتب سبنسر « مات سدنى ، مات صديقى بهجة الدنيا وزينتها (٢٩٦) » إن سيدنى هو الذى أمد سبنسر بالشجاعة لينظم القريض . نشأ إدموند ابناً لايبشر بحسن المستقبل لصانع ملابس باليومية ، وكان ينتمى من بعيد لآل سبنسر الاستقراطيين ، عما لم يتح للصبى أية فرصة للظهور . ومكنته أموال البروالصدةات من المحاق بمدرسة المواحدي أية فرصة للظهور . ومكنته أموال البروالصدةات من المحسب أجر إقامته بالقسم الداخلي بها . وما أن بلغ سن السابعة عشرة حتى كان يكتب ، بل حتى ينشر ، شعراً . وحاول هارفى أن يوجهه إلى القوالب والموضوعات الكلاسيكية القدعة . وحاول سبنسر في تواضع أن يرضيه ، ولمكن سرعان ما تمرد على القيود التي فرضتها الأوزان البغيضة على عروس الشعر عنده . وفي ١٥٧٩ عرض على التي فرضتها الأوزان البغيضة على عروس الشعر عنده . وفي ١٥٧٩ عرض على الذي يشبه أسلوب العصور الوسطى ، ولم يقدر وزنها الشعرى الرقيق ، ونصح الذي يشبه أسلوب العصور الوسطى ، ولم يقدر وزنها الشعرى الرقيق ، ونصح المشاعر أن يتخلى عن مشروعه ، ولمكن سبنسر تابع العمل .

إن هارقى ، النكد المتجهم المشاكس ، هو الذى هيأ لسبنسر مكانا فى خدمة إرل ليستر . وهناك التقى الشاعر بسدنى وأحبه وأهدى إليه « تقويم الراعى » (١٥٧٩) قلد فيها من حيث الشكل تيوكريتس، والكنه اتبع فيها خطة التقاويم الشعبية المألوفة التى تحدد أعمال الرعاة تبعاً لقضول لسنة . وقامت فكرتها الرئيسية على حب غير مرغوب فيه من جانب الراعى كولين كلوت لروزيلاند القاسية . وليست مما يوصى أحد بقراءتها ، ولكن أطراء سدنى لها أكسب سبنسر شيئاً من الإقبال عليها أو التهليل لها . وارتضى الشاعر ، رغبة منه فى كسب العيش ، منصب سكر تير آرثر لور دجراى نائب الملكة المجديد فى إيرلنده (١٥٧٩) ، ورافقه إلى ساحة القتال . وشهد وأقر ما عمد إليه آرثر من ذبح من استسلموا من الإيرلنديين فى سمروك . وبعد سبع سنوات من الخدمة الكتابية للحكومة الأنجليزية فى إيرلنده ، منح من الأملاك المصادرة من الثوار الإيرلنديين ، قصر كالكولمان Kilcolman على الطريق بين مالو ولامرك ، بالإضافة إلى ٢٠٠٠ فدان .

وهناك أخلد سبنسر إلى حياة الزراعة الهادئة وانصرف إلى الشعر الرقيق . وخلد ذكرى موت سدنى بمرثية بليغة ولكنها مطولة عنوانها «أستروفيل» (١٩٨٦) ، م صقل وطول فى ملحمته « فيرى كوين» وعبر البحر ، وهو ممتلىء حماسة إلى الجلبرا ، وقدمه رالى إلى الملكة ، فكتب لها إهداء "الأجزاء" الثلاثة الأولى ، "لتبقى فى ظل خلود شهرتها . " وليضمن البرحيب بالقصيدة صدرها ببضعة أبيات فى ظل خلود شهرتها . " وليضمن البرحيب بالقصيدة صدرها ببضعة أبيات وبرجلى ، ووالسنهام ، واللورداث هنزدن وبكهبرست وجراى وهوارد افنجهام ، وارل إسكس ونور تمرلند وأكسفورد وأور مند وكمبر لند . ولما كان بيرجلى يناصب ليستر العداء ويحمل أ ، الاضغان ، فانه قال عن سبنسر إنه شاعر خامل ، ولكن كثيرا من الناس هللوا له بوصفه أعظم شاعر منذ عهد تشوسر . وتلطفت الملكة فنحته معاشا سنوياً قدره خمسون جنها ، وتلكأ بيرجلى ، بوصفه وزير الحزانة ، في دفعه . وكان سبنسر يأمل قى شي أكثر سخاء ، فلما خاب أمله عاد أدراجه إلى قصره في إيرلنده ليتابع ملحمته المثالية ، وسط الهمجية والكراهية والحوف .

وكانت خطته أن تكون القصيدة في إثني عشر جزءاً ، نشر الثلاثة الأولى منها في ١٥٩٠ ، وثلاثة أجزاء أخر في ١٥٩٦ . ولم يذهب إلى أبعد من هذا . ومع هذا فإن الفيرى كوين ضعف الإلياذة وثلاثة أمثال " الفردوس المفقود " . وقدم كل جزء على أنه قصة رمزية للقداسة والاعتدال وضبط النفس والعفة والصداقة والعدالة واللياقة والكياسة ، وقصد الأجزاء جميعها "أن تصوغ أو تشكل سيدا ماجدا "أو إنسانا نبيلا ذا خلق فاضل وديع (٢٠٠) ، بتزويده بالأمثلة التي تعين على تشكيله ، وكل هذا يتفق مع فكرة سدني في أن الشعر عبارة عن تعاليم أخلاقية تنقلها نماذج منخيلة . وإذ النزم سبنسر جانب الحشمة والوقار ، فانه لم يجز لنفسه الايضع قطع قليلة شهوانية أو حسية . فهو يلتي نظرة عجلي على "صدر عاجي عاو للانقضاض عليه غنيمة باردة (١٣) " ، ولكنه لايذهب إلى أبعد من هذا . وإنه في ستة من الأقسام الرئيسية في قصيدته ليشدو بأعلى أنغام حب الفروسية والشهامة ، باعتباره خدمة خالية من الأثرة للسيدات الجميلات .

أما نحنالذين نسينا الفروسية والشهامة ، فإننا نضيق ذرعاً بالفرسان وتربكنا المجازات

والاستعارات والقصص الرمزية ، فان ملحمة الفيرى كوين ، تكون لنا في أول الأمر بهيجة سارة بشكل غريب ، ولكنها أخيرا شي لايحتمل . إن تلميحاتها السياسية التي فرح بها أو استاء لها المعاصرون، فقدت قيمتها لدينا، وإن المعارك اللاهوتية التي تشير إليها لهي الارهاصات الراسبة في صبانا ، وإن قصصها لهو في أحسن الأحوال ، أصداء شجية لفرجيل وآريستو وتاسو ، وليس ثمة قصيدة في الأدب العالمي تفوق "الفيرى كوين" في أفكارها المتكلفة ، وتغييراتها الكئيبة في الأوضاع السوية للكلمات والاسلوب ، وألفاظها المهجورة وتعبيراتها الجديدة الطنانة ، ومبالغتها الرومانتيكية الحمقاء التي لم تلطفها ابتسامة آريستو . ومع ذلك فان كيتس وشللي الرومانتيكية الحمقاء التي لم تلطفها ابتسامة آريستو . ومع ذلك فان كيتس وشللي عوض عن سخف العصور الوسطى وأسلوبها ، أم لأن فخامة الوصف زركشت شيئاز انفاغير واقعي ؟ وكان المقطع الجديد ذو الأبيات التسعة صعيا من ناحية التعبير الفني ، وكثيراً ما يروعنا سبنسر باتقانه الكامل وسهولته المدافقة . ولكنه ، كم من مرة أفسد منطقه من أجل قافية !

وانقطع عن ملحمة "فيرى كوبن "لينظم قصائد موجزة ربما كانت تبرر شهرته، من ذلك قصيدته "حبى الصغير"، على شكل السونيت، التى كانت تشبه هوى بترارك ونزواته وخيالاته. أوأنها ربما كانت تعكس أيام خطبته التى دامت عاما لاليزابيث بويل. وقد تزوجها فى ١٥٩٤، وشدا بأفراح الزفاف فى أرق قصائده Epithalamium. وإنه ليقتسم معنا مفاتن العروس، دون أثرة أو أنانية.

يقول :

أنبئونى يا بنات التجار هل رأيتم غلوقا جميلا مثل هذا فى بلدكم من قبل بمثل هذه الملاحة والوسامة والرقة مثلها . تزينها نعمة الجمال وكنز الفضائل وعيناها الواسعتان وكأنهما لؤلؤتان تشعان نورا ، وجبهتها الناصعة البياض كالعاج ووجنتاها وكأنهما تفاحتان كستهما الشمس محمرة الورد ، وشفتاها كثمرتين من الكريز تسحر ان الرجال ليقضموهما .

وصدرها الذي يشبه وعاء من قشدة لم تتخثر بعد ،

وثدياها أشبه بزنبقتين تفتحتا

وعنقها الناصع البياض مثل عمود من المرمر ،

وجسمها بأسره وكأنه قصر جميل ...

ولما انتهى الحفل والولائم أمر مدعويه أن ينصر فوا دون إبطاء ، قائلا هيا ، الآن اكففن أيتها الآنسات ، لقد انهت مسراتكن ،

كفي ، ان النهار كله كان لكن

والآن ولى النهار ، والليل يرخى سدوله .

فأحضرن العروس إلى منزل العريس . . .

وضعنها فى مخدعها

وأحطنها بالزنبق والبنفسج

وضعن الأستار الحربرية فوقها ،

مع الملاءات المعطرة والأغطية المز ركشة .

وليكن الليل هادثا ساكنا

دون زوابع عاصفة أو شجارات صاخبة محزنة .

كما رقد جوبيةر مع ألكمينا . . .

ولتبكف الآنسات والشبان عن الغناء ،

ولا تدعن الغابات بجبهم أو يرجعن أصداءهم .

فهل ئمة عذراء زفت بمثل هذه العذوبة والحلاوة ؟

ودعم سبنسر هذا التحليق ، وهذه الانطلاقة «بأربع ترانيم » (١٥٩٦) يمجد فيها الحب الدنيوى و الحمال الدنيوى ، والحب الإلهى والحمال الإلهى ، وبهج نهج أفلاطون وفيسينو ، وكاستابونى ، ومهد الطريق للشاعر كيتس ، فأقر بما انترف من ، أعمال شريرة كثيرة » ، فقرر في نفسه أن ينفذ إلى أعماق الحمال الطبيعى من ، أعمال شريرة كثيرة » ، فقرر في نفسه أن ينفذ إلى أعماق الحمال الطبيعى

ليجد ويشعر بالحمال الإلهي الذي يكمن بدرجات متفاوتة في كل ماهو على الأرض.

ولما كان سبنسر يعيش على بركان من الشقاء فى إيرلنده ، فانه كان من الموت قاب قوسين أو أدنى ، فى كل يوم . وقبل أن ينفجر بركان الثورة ثانية ، كتب فى نثر رقيق (لأن الشاعر وحده هو الذى يستطيع أن يكتب نثرا جيدا) « وأيه فى الحالة الراهنة فى إيرلنده » يدافع فيها عن طريقة أفضل لاستخدام الأموال وترتيب الجنو دالانجليز لإخضاع الحزيرة . وفى اكتوبر ١٩٩٨ قام الايرلنديون الذين جردوا من أملاكهم فى مونستر بثورة وحشية ، وطردوا المستوطنين الانجليز وأحرقوا حصن كلكلمان . ونجا سبنسر وزوجته بحياتهما وهربا إلى انجلترا . وبعد شهور ثلاثة عوقد انتهى رصيد الهوى والمال ، قضى الشاعر نحبه (١٩٩٩) ، ودفع ارل اسكس الأصغر ــ الذى قدر له أن يلحق بسبنسر بعد فترة وجيزة ، دفع نفقات الحنازة ، التي سار فيها النبلاء والشعراء الذين نثروا الأزهار ، وألقوا المراثى على قبره فى كنيسة وستمنستر .

وسادت انجلترا الآن لهفة جنونية على نظم " السونيت " ، نافست اللهفة على الدراما ، وكالها تقريبا غاية فى براعة الشكل ، ذات قالب واحد من حيث الموضوح الرئيسي والعبارة ، وكلها تقريبا موجهة إلى العداري أو الجماة ، تنعى عليهم أنهم يغلون أيديهم إلى أعناقهم أولا يبسطونها إلى الشعراء ، وكانوا يستحثون الجمال على أن يأذن بقطف ثماره قبل أن تذبل على سوقها . وقد تقتحم القصيدة فى بعض الأحيان نغمة مبتكرة ويبشر العاشق سيدته بمولود مكافأة لها على الاقتران السريع . وينقب كل شاعر فيجد فتاة أحلامه ــ دانيل : دل ، لودج : فيليس ، كونستابل : ديانا ، فولك جريفيل : ساليا . وكان أشهر ناظمي السونيت هؤلاء ، هو صمويل دايل ، فولك جريفيل : ساليا . وكان أشهر ناظمي السونيت هؤلاء ، هو صمويل دايل ، على أن بن جونسون ــ الدي كان " قاسيا " أكثر منه " الما " ... قال عنه إنه " رجل أمن وليس شاعر آلا؟) " وحومت قصيدة ميشيل درايتون " Pegasus " وحول كل أشكال الشعر ، بما كان له من قسدم في النثر . ولكن إحدى قصائله ضربت على نغمة جديدة ، ذوخزت الفتاة ونهنها إلى مغبة صدودها ، بأن آذنها ضربت على نغمة جديدة ، ذوخزت الفتاة ونهنها إلى مغبة صدودها ، بأن آذنها بالوداع ــ " إذا لم يكن ثمة رجاء أو عون ، تعالى ، نتبادل ال بل ثم نفتر ق ، " ... بان المنه بالوداع ــ " إذا لم يكن ثمة رجاء أو عون ، تعالى ، نتبادل ال بل ثم نفتر ق ، " ... بان المنه بالوداع ــ " إذا لم يكن ثمة رجاء أو عون ، تعالى ، نتبادل ال بل ثم نفتر ق ، " ... بان المنه بالوداع ــ " إذا لم يكن ثمة رجاء أو عون ، تعالى ، نتبادل ال بل ثم نفتر ق ، " ... بان المنه بالوداع ــ " إذا الم يكن ثمة رجاء أو عون ، تعالى ، نتبادل ال بل ثم نفتر ق ، " ... و

وكان الأدب الإنجليزى فى جملته فى عهد اليزابث ... فياخلا المدراما ... متخلفاً جيلا عن الأدب الفرنسى . كان النثر قوياً مرناً ، وفى الغالب معقداً مطنباً إلى حدالضجر ، خيالياً ، ولكنه أحياناً بحرك المشاعر بجلاله الملكى أو ايقاعه الفخم . ولم ينتج النثر الإنجليزى أحداً مثل رابليه أو مونتانى ، وقلد الشعر الأشكال الأجنبية فى حرص وحدر ، باستثناء The Faerie Queen, Epithalamium وما يحد سبنسر قراء له فى القارة قط ، كما لم يحد رونسار (شاعر فرنسى فى القرن السادس عشر) قراء له فى المجلرا . فان الشعر يخلق من اللغة والعاطفة موسيقى لا يمكن الاسماع إليها خارج فى انجلترا . فان الشعر القد اتصلت الأغانى الشعبية البسيطة بالناس ووصات إليهم ، بشكل أشد وثاقاً مما فعل شعر القصور والبلاط ، فان الأغانى كانت معلقة على جدران البيوت والحانات ، وكانت تغنى وتباع فى الشوارع ، وما زالت أغنية « لورد راندال » تهز مشاعرنا بلحنها الحزين(٢٣٠) . وربما كان هذا الشعر الشعبى ... لا المحسنات البارعة اللطيفة ... فى قصائد السونيت ، هى التى مهدت عقول الناس فى عصر المزابث ليقدروا شكسبر .

o سر المسرح

كيف إذن ، صعد الأدب الإنجابزى التافه إلى هذا الحد في فترة الجفاف الطويل بين تشوسر وسبنسر ، نقسول إذن كين صعد هذا الأدب إلى شكسبر ؟ لعله بسبب نمو الثروة وانتشارها ، والسلام الطويل المثمر ، وبسبب الحرب المثيرة الظافرة ، والآداب الأجنبية والأسفار التي وسعت عقول الإنجليز . وكان بلوتس وترنس والآداب الإجليرا فزالملهاة كما يعلمها سنكا أساوب معالجة المأساة . ومثل الممثلون الإيطاليرن في انجليرا فزالملهاة كما يعدها) وأجريت آلاف التجارب . وفيا بين عامى ١٩٥٠ و ١٦٤٧ شاهدت انجليرا ٢٥٤٥ ملهاة تمثل . وتطورت الهزلياث والفصول الإضافية إلى الملهاة . وتخلت الأسرار الدينية والتعاليم الأخسلاقية عن مكانها المسرحيات المأسساوية الدنيوية ، كما فقدت الأساطير المقدسة سلطانها على المسرحيات المأسساوية الدنيوية ، كما فقدت الأساطير المقدسة سلطانها على المقديدة . وفي ١٥٥٣ أخرج نيقولا يودال في Ralph Roisier Doisier أول ملهاة

إنجليزية فى شكل كلاسيكى قديم . وفى ١٥٦٢ مثل المحامود فى The Inner Temp e مسرحية Garboduc وهى أول مأساة تى شكل كلاسيكى .

وبدا لبعض الوقت أن ذلك الشكل ، المنحدر من رومه ، كان محتو ما عليه أن يصوغ المسرحية الإنجليزية في قالبها ، في عصر اليزابث. ودافع الجامعيون مثل هارفي ، والحنون الشعراء مثل جورج جاسكوين ، والذين تأقوا تعليا كلاسيكيا مثل سدني _ دافعوا عن ضرورة ملاحظة ثلاث وحدات ، في الرواية ، أي أنه لابد أن يكون هناك "عمل " (موضوع) ، وأن هذا لابد أن يجرى في "مكان " واحد ، ويتمثل في " يوم " واحد لاأكثر ، ومبلغ علمنا أن هذه الوحدات صاغها لأول مرة لودوفيكو كاستلفترو (١٩٥٠) في تعليق على " شعريات " أرسطو . لأول مرة لودوفيكو كاستلفترو (١٩٥١) في تعليق على " شعريات " أرسطو . يخلال دورة واحدة للشمس " ويضيف ما يمكن أن نسميه وحدة الحالة النفسية " خلال دورة واحدة للشمس " ويضيف ما يمكن أن نسميه وحدة الحالة النفسية على أن الملهاة " التي تمثل الطبقة الدنيا من الناس " لا يجوز أن تختلط بالمأساة " وهي تمثل العمل البطولي (١٦) " . وأخذ سدني في كتابه " دفاع عن الشعر " ، نظرية وحدات المسرحية عن كاستلفترو ، وطبقها بدقة ، ولكن في مرح لطيف ، نظرية وحدات المسرحية عن كاستلفترو ، وطبقها بدقة ، ولكن في مرح لطيف ، على الروايات في عصر البزابث ، تلك التي كانت الجغزافية طاغية فها :

فترى فيها آسيا فى ناحية ، وأفريقية فى الناحية الأخرى ، وكذلك ممالك سفلى كثيرة ، حتى أن الممثل حين يدخل ، لابد أن يبدأ بأن يخبرك أين هو أما عن الزمن فانهم أكثر تحرراً ، وأنه لأمر عادى أن يقع أميران شابان فى شرك الغرام ، وبعد عوائق جمة تحمل العشيقة فى طفل من شاب وسيم . . . ثم يندو حتى يصبح رجلايقع فى شراك الغرام ، مستعداً لأن ينجب طفلا آخر . وكل هذا على مدى ساعتين (٢٥) .

واتبعت فرنسا القواعد الكلاسيكية وأنجبت راسين ، أما انحلترا فنبذتها وهيأت لمسرحيتها المأساوية حرية رومانتيكية ومجالا يغلب عليه المذهب الطبيعى ، وأنجبت شكبر . وكان المثل الأعلى لعصر النهضة في انجلترا فكان الحرية والإرادة

والمرح والحياة . وكان جمهور النظرة في عصر الزابث يتألف من صغار اللوردات ومن متوسطى الحال ومن محتلى مقاعد الدرجة الثالثة ، وكان ينبغى أن يقدم لهذا الجمهور غذاء دسم متنوع ، حيث كان له قدرة على الضحك ملء أشداقه ، ولم يكن يعبأ بحفارى قبور يتجاذبون أطراف الحديث في المذاهب الفلسفية مع أمير ، وكان لهذا الجمهور خيال لم يروض بعد ، يمكن أن يقفز من مكان إلى مكان ويعبر قارة بأسرها ، لآية إشارة أو تلميح . وكانت المسرحيدة في عهد البزابث تمثل الإنجليز في أيامها ، لا الإغريق في عهد بريكليز ، ولا المرنسيين في عهد البوربون ، ومن ثم أصبحت الفن القومى ، على حين أن الفنون التي اتبعت نماذج أجنبية لم تتغلغل جذورها في انجلترا .

وكان على المسرحية الإنجليزية أن تخوض معركة أخرى قبل أن تخطو إلى مارلو وشكسبير ، فقد نبذت الحركة البيوريتانية الناشئة مسرح اليزابث على أنه وكر للوثنية والتجديف الدنس، واستنكرت وجود النساء والبغايا بين الحمهور، واقتراب المواخير من المسارح . وفي ١٥٧٧ نشر نورثبروك نقداً لاذعاً عنيفاً ضد "لعب النرد والرقص والروايات . والفصول الضاحكة ":

إنى مقتنع بأن الشيطان ليس لديه وسيلة أسرع ولا مدرسة أصلح، لينفذ رغبته ، ويلقنها ، ويوقع الرجال والنساء في شراك الغواية وال سق والشهرات الدنيثة لدى بات الهوى الداعرات الشريدات ، من هذه الروايات والمسارح . ومن ثم فانه من الضرورى أن تحظر ه ه الأماكن و يمنع هؤلاء الممثلون ، وأن يقضى عليهم ، وأن تهدم المسارح بأمر السلانات ، كما هو الحال بالنسبة للمواخير وبيوت الدعارة (٢٦) .

وكان كتاب ستيفن جوسو " مدرسة لهجاء " معتدلا نسبيا . واعترف بأن ثمة روايات و مثلين ، " لاغبار عايهم " . ولكنه عدما رد عليه لو دج ، أقلع جوسون عن أى تمييز . وفى كتابه " Players Confuted in Five Actions" ، وللمثلبن بأنهم "أساتذة وصف الرويات بأنها " غذاء للخطيئة وللشغب وللزنى " ، والمثلبن بأنهم "أساتذة

الرذيلة ومعل و الحلاعة والفجور (٢٧). " و رأى النقاد في الملهاة صورا للرذيلة تفسد الأخلاق ، وفي المأساة أمثلة مثيرة للقتل والحيانة (٢٨) والتدرد . وفي السنوات الأولى من حكم اليزابث كان يوم الأحد هو اليوم المخصص للتمثيلبات . وكانت الأبواق تعلن عنها ، كما تدعو أجراس المكنائس الناس إلى صلوات المساء . وكم فزع رجال الدين من تسلل جمهور الكنيسة خلسة من صلواتهم ليزحموا المسرح . وتساءل أحدالوعاظ: أليست رواية قدرة تستحث بنفخة من بوق ألفا من الناس المحضور بأسرع مما تحضر دقلت الذقوس لمدة ساعة مائة منهم لسماع موعظة (٢٦) ؟ » وذهب نور ثبروك إلى أبعت من ذلك فقال : « إذا كنتن تعرفن كيف تخدعن أزواجكن ، أو خداع الأزوج لزوجاتهم ، وكيف تمثلن دور بنات الهوى ، وكيف يكون الملق والمداهنة والكلب والقتل و التجديف على الله ، وترديد لأغاني القدرة ... فهلا تتعلمن كيف تمار سن كل هذا في مثل هذه الفصول الماجنة ؟ (١٠) »

وذهبت سلطات مدينة لندن – وكان بعضهم من البيوريتاتيين – إلى أن البيوريتانيين ألزموا معارضهم الحجة . وفى ١٥٧٤ حرم « المجلس العام » تمثيل الروايات إلا بعد فحصها وإجازتها ، ومن هنا جاء بيت شكسبر " لقد كمت السلطات أفواه الفن (٤٢) . ولكن ، لحسن الحظ ، كانت اليزابث ومجلس شورى الملكة مغرمين بالمسرحيات ، وكان لبعض اللوردات فرق من الممثلين ، وفي ظل

رقابة متراخية على المصنفات ، أجيزت ست فرق لإخراج الروايات فى المدينة .

وفيل ١٥٧٦ كانت الأعمال المسرحية تجرى أساسا على منصات مؤقتة في أفنية الفناذق . ولكن في تلك السنة بني جيمس بوربدج أول مسرح دائم في إنجلترا ، وأطلق عليه ببساطة اسم " المسرح " . وللافلات من سلطان الجهات المسئولة في لندن أقم المسرح خارج حدود المدينة نفسها ، في ضاحية شوردتش ، وسرعان ما أقيمت مسارح أخرى : (١٥٩٦) The Black Friars, The Curtain(١٥٧٧): The Fortune) . وني تلك السنة الأخيرة هدم ريتشارد وكوثيرت بوربدج مسرح والدهما ، وأقاما المسرح المشهور Globe في سوثوارك على نهر التاميز تماماً . وكان مثمن الأضلاع في شكله الخارجي ، ولكن ربما كان مستديرا في الداخل، ومن ثمأطلق عليه شكسبير "هذه الدائرة الحشبية " ThisWooden O (38) وكانت كل مسارح لندن من الخشب قبل ١٦٢٣ . وكان معظمها عيارة عن مدرجات كبيرة تتسع لنحو ألفين من المتفرجين جالسين في صفوف من شرفات محيطة ، ويمكن لا لف آخرين أن يشاهدوا الرواية وقوفا فى الساحة التى حول المنصة أوخشبة المسرح. وهؤلاء " الاالف " هم " جمهورالدرجة الثالثة " الذين و منهم هملت بأنهم « المشهد الصامت والضجيج (٠٠) » وكان المشاهد الواقف يدفع ينسآ واحداً ، أما الحالس في الشرفات فيدفع بنسين أو ثلاثة ، أما المقعد على المنصة فكان يكلف أكثر من ذلك قليلا. وكانت هذه المنصة عبارة عن منبسط يخرج من أحد الحدران إلى وسط الساحة . وفي المؤخرة كانت غرفة الملابس ، وفها يرتدى الممثلون ملابسهم ، ويتولى " خازن المسرح " أمر أدوات التمثيل والإخراج المسرحي، وكانت تشمل قبوراً وحماجم وصناديق أشجار ، وشجير ات الورد ، وعلب مجوهرات وستائرومراجل ، وسلالم وأسلحة ، وأدوات ، وقوارير دم وبعض رؤوس مفصولة وكان يمكن بواسطة الآلات إنزال الآلهة والالهات من السماء ، أو رفع العفاريت والسحرة من الأرض ، كما يمكن إسقاط المطر بشد حبل ، وتعليق الشمس في السماء « بحز ام مزدوج (٢٦) " . وكان على هذه الأدوات أن تعوض عن جهاز المسرح . وعوقت المنصة المسكشوفة غبر المحجوبة سرعة تغيير الوضع . وعوضاً عن ذلك كان

التمثيل وسط الجمهور تماماً ، حتى ليكاد يحس بأنه جزء من الحدث.

ولم يكن النظارة يشكلون جزءاً صغيراً من المسرح. وكان متعهدو الحفلات يبيعون التين والتفاح والبندق والكتيبات للمتفرجين، وفيا بعد ذلك اذا صدقنا وليم برين البيوريتانى ، ح كانت الغلايين تقدم للنساء (١٧١). وجاءت النساء إلى الروايات أفواجاً ، لا يعوقهن عن ذلك تحذيرات المنابر بأن مثل هذا الاختلاط يحرض على الغواية . وفي بعض الأحيان حين كان الصراع الطبتى يعترض المسرحية ، كان جمهور الدرجة الثالثة يقذفون بمذلفات طعلمهم على المتأنقين الحالسين على المنصة ، ويجدر بنا ، لكى نفهم الرواية في عصر اليزابث ، أن ذذكر هذا الحمهور : العاطفة التي تملل لقصة حب ، والمرح القلبي الحماسي الذي تلهف على رؤية المهرجين مع الملوك ، والحيلاء التي استساغت البلاغة ، والحيوية الفظة التي استمتعت بمشاهد العنف حلى انتذكر قرب المنصة المثلثة الحوانب التي تغرى بالمناجاة والكلام على انفراد .

وكثرالممثلون ، وكاد الممثلون جوابو الآفاق أن يظهروا قى أية مدينة تقريباً فى أيام الأعيادو الاحتفالات ، يمثلون فى ميدان القرية ، أو فى فناء الحانة ، أو فى حظيرة للماشية أو فى قصر من القصور ، وفى أيام شكسبير لم يكن هناك ممثلات ، وكان الأولاد يمثلون الأدوار النسائية , فكان يمكن للمشاهدين فى أيام اليزابث أن يروا ولداً يمثل امرأة متنكرة فى زى فتى أو رجل . وفى المدارس الحاصة الاستقراطية قدم الطلبة مسرحيات كجزء من تدريبهم أو دراسهم . ونافست فرق الممثلين الأولاد هذه فرق الممثلين الكولاد هذه فرق الممثلين الكولاد هذه فرق الممثلين الكولاد هذه فرق الممثلين الكولاد عن طريق عرض الروايات فى مسارح خاصة للجمهور وللمتفرجين الممثلين يدفعون أجوراً ، وشكا شكسبير من هذه المنافسة (١٩٠٨) ، وتوقفت بعد ١٦٢٦ .

وحتى يتفادى الممثلون البالغون إدراجهم فى مصاف المتشردين ، نظموا أنفسهم فى فرق تحت رعاية وحماية النبلاء الأثرياء ليستر ، سسكس ، أكسفورد ، اسكس وكان للورد أمير البحر فرقة ، وكدلك لاورد كبير الأمتاء ، وكان هؤلاء الرعاة والحماة يدفعون أجور الممثلين عن العروض التي يقدمونها فى قاعات البارونات والنبلاء . وفيا عدا هذا عاش الممثلون مزعزعين غير مستقرين على أنصبتهم فى فرقتهم .

ولم تكن الأنصبة توزع توزيعا عادلا، فكان للمدير الثلث، واستولى نجوم الممثلين على نصيب الأسد من الباقى. وترك ريتشارد بوريدج ـ وهوأشهر هؤلاء النجوم ـ أملاكا تدر ٣٠٠ جنيه سنويا، أما منافسه إدوارد اللين Alleyn فقد شاد وتبرع بكلية دلوتش فى لندن. وكوفىء مشاهير رجال المسرح باعجاب الجمهور الأعمى بهم، ويتهافت السيدات عليهم يخطبن ودهم .

ويروى لنا جون ماننجهام في مذكراته عن مارس ١٦٠٢ قصة مشهورة :

ذات مرة ، حين مثل بوريدج "ريتشارد الثالث " ، كانت هناك مواطنة قريبة الشبه به إلى حدبعيد: لدرجة أنها قبل أن تنصر ف من الرواية حددت له موعداً ليحضر إليها تلك الليلة باسم ريتشارد الثالث. وكان شكسبير يسترق السمع إلى الحديث ، فسبقه إليها ، ولقى ترحيباً ونفذ خطته قبل حضور بوريدج . ثم جاء رسول يقو ل إن ريتشارد الثالث بالباب ، فرد شكسبير الرسول ليقول إن وليم الفاتح سيق ريتشارد الثالث بالباب ، فرد شكسبير الرسول ليقول إن وليم الفاتح سيق ريتشارد الثالث بالباب ،

٣ ـــ كرستو فر مارلو ١٥٩٤ ــ ١٥٩٣

لم يجن كتاب المسرح من الربح قدر ما جنى الممثلون . ذلك أنهم باعوا رواياتهم دون تحفظ إلى الفرق المسرحية لقاء مبلغ يتراوح بين لا و ٨ جنيهات ، ولم يحتفظوا بحقهم فى المخطوطة أى فى أصل الرواية ، وحظرت الفرقة عادة نشر النص لئلا تستخدمه فرقة منافسة . وسجل كاتب الاختزال الرواية أحياناً فى الوقت الذى تمثل فيه . وربما أصدر صاحب المطبعة من هذا التسجيل طبعة مسروقة محرفة لا يصيب المؤلف منها إلا ضغط الدم الشديد . ولم تحمل مثل هذه الطبعات دوما اسم المؤلف ومن ثم ، فان الروايات مثل محمل مثل هذه الطبعات عدة قرون ومن ثم ، فان الروايات مثل محمل الله مؤلفها .

وبعد ١٥٩٠عاش المسرح الإنجليزى على روايات لها بعض القيمة ، ولو أن عددا قليلا منها فقط هو الذي عمر لأكثر من يوم . رزخرف جون ليلى ملهياته بأغان شعبية ساحرة فقد مهد السحر الرقيق فى روايته Endymion لرواية « حلم منتصف ليلة صيف » .

وعمد كريستوفر مارلو قبل تعميد شكسبىر بشهرين اثنين ، وهو ان صانع أحذية فى كنتر برى ، ومن ثم فانه ماكان ليحظى بالتعليم الجامعي لولاأن رئيس الأساقفة باركر قدم له منحـة دراسية . وطوال سنى دراسته بالكلية استخدمه زعزعت دراسته لآداب الإغريق والرومان من عقيدته الدينية ، كما أضنى اطلاعه على آراء مكيافللي على تشككه اتجاها إلى المذهب الكلبي (السخرية). وانتقل إلى لندن بعد الحصول على درجة الأستاذية (١٥٨٧) ، وأقام في غرفة مع توماس كلا ، وانضم إلى حلقة المفكرين الأحرار التي تزعمها رالى وهاريوت . ورفع ريتشارد بارنز ــ أحد عمال الحكومة ــ إلى الملكة في ٣ يونية ١٥٨٩ تقريرا جاء فيه أن مارلو كان قد أعلن أن أول أصل في الدين لم يكن إلا إبقاء الناس في رعب وفزع.. وأن المسيح كان ابن زنى . . . وأنه إذا كان ثمة ديانة حقة فهي الكاثوليكية ، لأن عبادة الله عندهم تقوم على مزيد من الطقوس ، وأن جميع البروتستانت حمير مراءون منافقون . . . وأن العهد الجديد (الإنجيل)كله مكتوب بشكل قدر بذيء . ويضيف بارنز « ثم أن مارلو هذا . . . في كل اجتماع يحضره تقريبا . . . يحرض الناس على الإلحاد ، ويريدهم ألا يخشوا « البع بع » والغيلان ، مزدريا كل الازدراء الرب ورسله(٠٠٠) . كما أن بارنز (الذي أعدم شنقا في ١٥٩٤ لفعلة شائنة) أضاف ـــ ليحكم التدبير ـــ أن مارلو دافع عن اللواط (٥١) . ووصف روبرت جريز في دعوته أصدقاءه إلى الاصلاح ، وهو على فراش الموت ، نقول يا وصف مارلو

بأنه ميال إلى التجديف والإلحداد (٢٠) وقرر توماس كند وقد قبض عليه فى ١٢ مايو ١٥٩٣ حـ تحت تأثير التعذيب، أن مارلوكان مارقا مدمنا للخسر، قاسى القلب »، معتدادا على «السخرية من الكتب المقدسة » و «الاستهزاء بالصلوات (٢٠) ».

وقبل أن تصل هذه التقارير إلى الحكومة بوقت طويل ، كان مارلو قد كتب وأخرج للمسرح روايات تشير إلى كفره وشكوكه فى الكتب الدينية . ومن الواضح أنه ألف Tamburlaine The Great فى الكلية وأنه أخرجها فى عام تخرجه ، وإن تمجيدها للمعرفة والعلم والجمال والقوة ليكشف عن مزاج الشاعر المصطبغ عبادىء فاوست (فيلسوف يبيع نفسه للشيطان مقابل حصوله على العلم والمعرفة).

إن نفوسنا التي تستطيع بما أوتيت من مواهب أن تدرك عجيب صنع العالم ، وتقيس مدار كل كوكب سيار ، ولا نزال تصعد وراء المعرفة اللانهائية ، وتنتقل دائما مثل الأجرام التي لايقر لها قرار تريدنا أن نفني أنفسنا ، وألا نهدأ ، حتى نصل إلى أنضج الثمار في كل شيء (١٥٠).

وكانت الروايتان اللتان كتهما عن تيمور تنان عن فجاجتهما ، وكان تصوير الشخصيات مبسطا أكثر مما ينبغى التبسيط – فكل شخص بمثل صفة واحدة ، فتامبورلين هو الزهو بالقوة ، ويكاد الزهو أن يكون غرور طالب جامعى منتفخ الأوداج ببدع وأشياء جديدة لم يتمثلها جيدا في عقله ، لا أن يكون ثقة هادئة بالنفس لدى ملك ظافر . وتجرى القصة على أنهار من الدماء تعترضها السدود أو الاحتمالات البعيدة . والأسلوب ينزع إلى الكلام المنمق الرنان . ماذا إذن أكسب هذه الرواية أعظم النجاح ، إلى هذا الحد ، في عصر اليزابث ؟ محتمل أن يكون ذلك راجعا إلى مافها من عنف وسفك دماء وتنميق ، ولكنا أيضا قد نؤمن بأنه يرجع إلى ما فها من زندقة و هرطقة وفصاحة ، ففها أفكار تدوى بجرأة أكثر ،

وصور يحس بها المرء إحساساً أعمق . وعبارات استخدمت بذكاء أكثر مماسم أو عرف في المسرح الالبزابيني من قبل . وهنا كانت عشرات من « الأبيسات العظيمة » مما حدا بجونسون أن يمتدحها ، وقطع تتسم بجمال شجى ، حتى لقد ذهب سوينيرن إلى أنها فريدة في نوعها .

وأعجل المهليل والهناف مارلو ، فأسرع الحطى ، وكتب بكل ما أوتى من قوة الروح أعظم أعماله : « التاريخ الفاجع لدكتور ناوست » (١٥٨٨؟). إن أخلاق العصور الوسطى التي ربما أقرت « أن بهجة المعرفة بهجة يعروها الحزن والآسى (٥٠٠)، وأن فى المزيد من الحكمة مزيدا من البلية (٢٠١٠) كانت قد دمغت اللهفة الجامحة على المعرفة بأنها إثم عظيم ، بيد أن طموح العصور الوسطى تحدى هذا الحظر ، حتى إلى حد مناشدة السحر والشيطان بغية الوقوف على أسرار الطبيعة وقواها . وإن مارلو ليمثل فاوست على أنه طبيب ويتنبرج العالم الشهير الذي يتميز غيظا من الحدو دالضيقة لمعرفته وعلمه ، ويحلم بوسائل سحرية تجعله يحيط بكل شيء علما .

إن كل شيء يتحرك بين القطبين الساكنين سوف يكون تحت أمرى . . . وهل أجعل الأرواح تأتيني بكل ما أريد ،

وتقوم بكل مغامرة يائسة أبتغبها ؟ سأجعلها تطير إلى الهند من أجل الذهب وتنقب في المحيطات وراء لآلىء الشرق

و تبدد كل غموض والتباس .

وتفتش فى كل أركان الدنيا المكتشفة حديثا

من أجل الفاكهة الشهية وكل ألو ان النعيمو الترف ، وسأجعلها تتلو على غرائب الفلسفة .

وتقص على أنباء الملوك الأجانب(٥٧) .

وبناء على نداء منسه ، يظهر مفستوفيلس ، ويعرض عليسه أربعا وعشرين سنة من السعادة والقوة ، شريطة أن يبيع نفسه إلى لوسيفر ويوافق فاوست ويوقع العقد بدم ذراعه المقطوعة . وكان أول مطلب له هو أن يأتيه بأجمل فناة فى ألمانيا لتكون زوجة له ، " لأننى شهوانى لعوب داعر " ، ولكن مفستوفيلس يثنيه عن الزواج ، ويقترح بدلا منه مجموعة متعاقبة من الخليلات والمحظيات . ويطالب فاوست بهيلين غادة ترواده ، فتأتى إليه ويغرق هو فى غمرة النشوة والابتهاج :

هل هذا هو الوجه الوحيد الذي هاجم ألف سفينة وأحرق أبراج ترواده الشاهقة ؟ أيّها الحميلة هيلين امن يني الخلود بقبلة منك أنك أحلى من نسيم المساء مكسوة بجال ألف من النجوم

وعولج المشهد الأخير في قوة هائلة : التوسل الأخير إلى الله في شيء منالرحمة ، أو عنى الأقل في أثرة من اللعنة و العداب ... « فليعش فاوست ألف سنة بل مائة ألف سنة في الحجيم ، لينجو في النهاية » ... ثم اختفاء فاوست عندما آذنت الساعة بحلول منتصف الليل ، وسط ضجة هائلة من السحب المعتمة المصطدمة بعضها ببعض . وتنشد الفرقة الموسيقية كلمات تخليد ذكراه ... وذكري مارلو :

انقطع الغصن الذى نما وترعرع مستقيا عاليا ، واحترق فرع الغار الذى يكلل أبوللو

ربما استطاع مارلو ، في هذه الروايات ، أن يطهر ميوله الحاصة نحو المعرفة والحمال والقوة ، ولكن تطهير العواطف ، أو أثر التنقية والتنظيف ــ ذلك الذي عزاه أرسطو إلى المسرحية المأساوية ، كان يظهر في المؤلف أكثر منه في جمهور المشاهدين . وفي اسرحية « يهودي مالطه » (١٥٨٩ ؟) تأخذ الرغبة في الفوة شكلا متوسطا من جشع المسال والثروة ، وتدافع عن نفسها في الحطبة التي ألقاها مكبافل :

إنى لأعجب لأولئك الذين يبغضوننى كل البغض . وعلى الرغم من أن بعضهم يندد علانية بكتبى فانهم ، سيقرأونها ، ومن ثم يصلون إلى كرسى بطرس ، وعندما يتخلصون منى سيكون أعدائى الصاعدون خطراً عليهم وإنى لأعتبر الدين لعبة أطفال ، وأعتقد أنه ليس ثمة خطيئة غبر الجهل .

ومرة أخرى نجد أن بارباس مقرض النقود صفة واحدة مجسدة ، هى الجشع إلى حد الكراهية لكل من يعوق سبيل مكاسبه فى صورة ساخرة بغيضة عولجت برذائل مهيبة .

لقد تعلمت فی فلورنسة كیف أقبل یدی و أرفع ذراعی عندما ینادوننی یا كلب ، و أرفع ذراعی خلام مثل أی أخ عاری القدمین أملا فی أن أراهم یمو تون جوعاً فی حظیر ة (٥٨).

وإنه ، وهو يدقن التأمل في مجوهراته ، يهتز طرباً " لثروتهم التي لا حد لها ، في غرفة صغيرة (٩٩) "وعندما تستعيد ابنته حقائب أمواله المفقودة ، يصبح في خليط من المشاعر ، سبق بها شيلوك ، " آه يا ابنتي ، ذهبي ، ثروتي ، بهجتي (٢٠) ". وفي هذه الرواية قوة تكاد تكون ضراوة ، وفيها وخز بالألقاب وقوة في العبارة ، أدت بمار لو ، بين الحين والحين ، إلى الاقتراب كشيراً من شكسبر .

وكان أشد اقتر اباً منه في رواية إدوارد الاني (١٥٩٢) ، فلما أن توج الملك الضغير أرسل إلى صديقه الأغريقي "جافستون ، وأغدق عليه بسخاء القبلات والمناصب والأموال ، فثار النبلاء الذين أهملهم وخلعوا إدوارد الذي اتجه إلى الفلسفة ، فنادى رفأة، الباقين :

تعال یا سبنسر ، تعال یا بالدوك ، اجلسا إلى جواری

جربا الآن تلك الفلسفة ،

التى فى بيوت حضانتنا المشهورة للفنون كنتم ترضعونها من أفلاطون وأرسطو . إن هذه الرواية (إدوارد الثانى) – بهذا البنيان المحكم ، وبالشعر المفعم بالحساسية والحيال والقوة ، وبهذه الشخصيات التي رسمت في وضوح وتماسك ، وبهذا الملك الممزوج من اللواط والزهو ، ومع ذلك يمكن الصفح عنه في بساطة صباه وجماله الغض – نقول إن هذه الرواية بكل ماذكرنا ، كانت قيد خطوة من رواية شكسبه « ريتشارد الثاني » التي أعقبتها بسنة واحدة .

ومادا كان عساه ينجر هذا الكاتب المسرحي الذي بلغ من العمر سبعاً وعشرين سنة ،إذا اكتمل نموه . في مثل تلك السن كان شكسبر يكتب توافه مثل: Two Gentlemen of Verona, Acomedy of Errors Love,s Labour's Lost وفي و يهودي مالطة ،كان مارلو يعرف كيف بجعل كل منظر يدفع أمامه مكيدة مرتبة ، وفي و إدوارد الثاني ، تعلم كيف يعرف الشخصية الواحدة على أنها أكثر من صفة واحدة مجسدة ، وربما تيسر له في عام أو عامين تطهير رواياته من الكلام المنمق الطنان والأحداث المثيرة ، ولربما سما إلى فلسفة أرحب أفقا ، وإلى تعاطف أعظم مع أساطير بني الإنسان ونقاط الضعف فيهم . وربما كانت نقيصة المعيبة هي الحاجة إلى الفكاهة ، فليس ثمة ضحك لطيف في رواياته ، فاللهو العارض - كما هو الحال في روايات شكسبر ، لا يؤدي مهمته الصحيحة في المأساة - ألا وهي ألحال الحدي أو المادي في النساء ، ولا يقدر ضعفهن وقلقهن وكياسهن . وليس في رواياته شخصية نسوية قوية نشيطة ، حتى في الروايتين اللتين لم يكملهما « ديدو ، و ملكة قرطاجة » .

ولم يبق أمامنا إلا الشعر . وأحيانا تغلب الخطيب على الشاعر ، فصاح الخطيب لا بخطبة عظيمة مدوية (١٦) . ولكن كم من مشهد كان الشعر المشرق ينساب فيه بصور حية وألفاظ متناغمة إلى حد أن الإنسان قد يخطئ بعض السطور فيظنها من فيض خيال شكسبر . وأثبت الشعر المرسل عند مارلو أنه الأداة الصحيحة فيض خيال شكسبر . وقد يكون أحيانا مملا على وتيرة واحدة ، ولكنه عادة متنوع في أوزانه ، محقق لاتصال وترابط يبدوان طبيعيين .

وأسدل الستار الآن فجأة على « تاريخه الفاجع » الخاص ، فني ٣٠ مايو ١٩٩١، اجتمع ثلاثة من جواسيس الحكومة — انجرام فريزر ، نيقولا سكيرز ، ووبرت بولى — بشاعرنا مارلو — وربما كان هو الآخر لايزال جاسوسا — اجتمع الأربعة للعشاء في منزل أو حانة في دتفورد ، على بعد أميال من لندن ، وطبقاً لما جاء في تقرير وليم دانبي — المحقق في أسباب الوفيات المشتبه فيها — « تراشق فريزر ومارلو بألفاظ نابية قبيحة في تبيان السبب الذي من أجله لم يتفقا . . على دفع نفقات العشاء . فما كان من مارلو إلا أن استل خنجرا من حزام فريزر وطعنه به فأصابه ببعض جروح سطحية . فأمسك فريزر بيد مارلو وسدد الحنجرإليه فورا، وأص به بجرح قاتل عمقه بوصتان في عينه اليمني ، . . . ماث المدعو كرستوفر مورلى متأثرا به في الحال » ، حيث وصل النصل إلى المخ . وقبض على فريزر فترافع متأثرا به في الحال » ، حيث وصل النصل إلى المخ . وقبض على فريزر فترافع بأنه كان في حالة دفاع عن النفس ، وأفرج عنه بعد شهر . أما مارلو فقد وورى وعشرين ربيعاً .

أيها الراعى الذى قضى نحبه ، إنى أرى الآن قولك المأثور في القوة « من ذا الذى أحب . إذا لم يكن أحب لأول نظرة ؟ »

وهذ، هو البيت رقم ٧٦ من رواية مارلو Hero and Leander

لقد أنجز مارلو الشئ الكثير في العمر القصير . ولقد جعل من الشعر المرسل كلاما مرناً قوياً . وأنقذ المسرح على أيام البزابث من دعاة القديم ومن البيوريتانيين وأضنى أشكالهم المحددة الواضحة على مسرحيات الأفكار ومسرحيات التاريخ الإنجليزى . وترك بصاته على شكسبر في روايتى تاجر البندقية وريتشارد الثانى ، وفي شعر الغزل ، وفي الاسلوب البليغ الفخم . وبظهور مارلو، وكدلان كا ولودج ، وجرين وبيل وبيل Peele ، كانت الطرق قد فتحت ، وكان شكل المسرحية وبنيانها وأسلوبها ومادتهاقد هيئت كلها . فلم يكن شكسبر معجزة ، بل كان منفذا ومنجزا لمسابه هؤلاء جميعهم .

الفصل لراخ

وليم شڪسبير

1717 -- 1078

١٠٠٠ أيام الشباب ١٥٦٤ --- ١٥٨٥

فلنلخص الآن ، استكمالا للبحث ، مايعرفه نصف العالم عن شكسبير . واليوم وقد عكف الباحثون المخلصون على فحص مخلفاته ودراستها لثلاثة قرون ، فإنه يهمئا أذ نقيس مانعرف عنه ــ وهناك شيء كثير يطرح جانبا لأنه غير جدير بالمناقشة ، وهناك الشكوك التي تثار حول تأليفه لكل الرويات التي نسبت إليه تقريباً .

ومهما يكن من أمر فرننا لسنا على يقين من اسمه . فقد أباحت اليزابث من الخرية في هجاء الكلمات أكثر مما أباحت في حرية العقيدة ، ولربما حملت نفس الوثيقة الوحدة عدة درق لهجاء كلمة واحدة بعينها ، ولربما وقع رجل بعينه اسمه بأشكال مختلفة تبعا لمزاجه وسرعته في الكتابة . و «كذا كتب المعاصرون مارلو ، ماراين ، مورلي وغيرها ، أما توقيعات شكسبير الستة الباقية فهي كما تقرأ : Willm Shaksp . William Shakspeare — Willm Shakspere — Wm Shakspe - William Shakespe وهو الهجاء السائد الآن ، وليس له مايؤيده في مخطوطاته ، والتوقيعات الثلاثه الأخيرة تنبع من نفس الفكرة .

ركانت أمه مارى آردن . من أسرة قديمة فى ووروكشير . وقد قدمت إنى جون شكسبير ، ابن مستأجر آرض والدما ، صداقا ضخا نقداً وأرضاً ، وأنجبت له ثمانية أطفال كان ثالثهم وليم . وأصبح جون من رجال الأعمال الأثرياء الناجحين فى سيرات ورد على نهر الآفون ، واشترى دارين ، وخدم بلده ذائقاً للجعة . ومسئولا عن الأمن ، وعضرا فى مجلس المدينة ، ومساعدا لمأمور التنفيذ ، وأح ن إلى الفقراء

بسخ و بعد ١٥٧٢ انحطت موارده. وأقيمت عليه دعوى من أجل ثلاثين جنهاً وأخفق فى دفع النهمة عنه، وصدر أمر يالقبض عليه . وفى ١٥٨٠ ولأساب مجهولة، مثل أمام المحكمة ليقدم صمانا بعدم الإخلال بالأمن . وفى ١٥٩٢ سجل اسمه صمن الذين « لا يحفرون إلى الكنيسة شهريا طبقاً لما نصت عليه قوانين صاحبة لحلالة » . واستنتج بعضهم من هذا أنه كان كاثوليكيا « عاصيا » ، وآخرون أنه كان بيوريتانيا ، كما احتنج غيرهم أنه لم يكن يجرؤ على مواجهة دائنيه. واستعاد وليم فيما بعد مالية أبيه، ولما قضى الوالد نحبه (١٦٠١) بتى في شارع هنلى منزلان باسم شكسبير .

وسجلت كنيسة الأبرشيه في ستراتفورد تعميد وليم في ٢٦ أريل ١٥٦٤. ودون نيقولا رو – وهو أول من كتب سيرة حياته – في ١٧٠٩، المطورة ستراتفورد التي يصدقها الجميع الآن ، وهي أن اوالد ربي ابنه . . . لب ض الوقت في مدرسة مجانية . . . ولكن سوء ظروفه وحاجته لم مساعدة ابه له في موطنه . . . أجبرتاه على سحب ابنه من المدرسة (١) . وفي المرثية التي ظررت في مقدمة طبعة فوليو الأولى لروايات شكسبير ، قال بن جونسون مخاطب منافسه الذي مات « لقد تعلمت قليلا من اللانينية ، وأقل منه من اليونانية » . . و من الواضح أن الكتاب المسرحيين اليونانيين نلذرا على حالهم يونانيين بالنسبة لشكسبير (لم يطلع عليهم .) ولكنه تعلم من اللاتينية مايكني لمل رواياته الصغيرة بشذرات لاتينية وتوريات ثنائية اللغة ، ولو أنه تعلم المرسته .

وثمة أسطورة أخرى سجلها ريتشارد ديفيز حوال ١٦٨١ وصفت وليم الصغير بأنه وكثيرا ماكان سبيء الحظ في سرقة الغزلان والأرانب ، ومخاصة من سبر توماس لوسي الذكان غالبا مايجلده بالسوط ، وأحيانا بسجنه(٢) ». وفي ٢٧ نوفمبر ١٥٨٢ عندم كان هذا الوغد المزعوم في سن الثرمنة عشرة ، حصل هو وآن هائاواى ، وكانت هي في نحو الحامسة والعشرين ، على إذن بالزواح . وتشير الظروف إلى أن أصدقاء آن أرغموا شكسبير على الزواج منها (٣) . وفي مايو ١٥٨٣ – أي بعد أواجهما بستة أشهر ، ولدت لها طفلة أسمياها سوزانا ، وأنجبت آن فيا بعد للشاعر

توأمين عمدا تحت اسم هامنت وجوديث فى ٢ دبراير ١٥٨٥ . ويحتمل أنه حوال نهاية هذا العام هجرشكسبير زوجته وأولاده . وليس لدينا أية معلومات عنه فيا بين عامى ١٥٨٥ ـــ ١٥٩٢ . حن نعثر عليه ممثلا فى لندن .

٢ ـــ تطور الشاعر ١٥٩٢ ـــ ١٥٩٥

أن أول إشارة لشكسبير هنا تحط من قدره . وفي ٣ سبتمبر ١٥٩ أصدر روبرت جرين وهو على فراش الموث تحذيراً إلى أصدقائه ، بأنه يزحزحهم عن مكانهم في مسرح لندن و غراب ناشيء يزدان بريشنا نحن ، وأنه في جرأة وحشية (له قلب نمر) يرتدى جلد الممثلين ، (وفي هذا تهجم لاذع على بيت في مسرحية هنرى السادس) ، ويظن بذلك أنه قادر على أن يطنطن بالشعر المرسل كأحسن فرد فيكم أنه . و بما أنه مستخدم يؤدي كل المهام ، ففي تصوره أنه أحسن ممثل في أي بلدك " . وأعد هذه القطعة للطبع باعتبارها جزءاً من كتاب جرين « مايساوى بضعة بنسات » من ذكاء جرين اعدها هنرى شاتل ، الذي قدم في رسالة لاحقة ، اعتذاراً إلى أحد الرجلين (و يحتمل أن يكونا مراو وشكسبير) اللذين هاجمهما جرين .

إننى لم تكن لى صلة بأى من هذين الرجلين المعتديين ، ولا أعبأ قط بأننى لن تسكون لى صلة بأحدهما . أما الآخر ، فانى آسف لأنى رأيت بنسى أن سلوكه لم يكن أقل لطفاً ، كما لم يكن هو أقل امتيازاً فى المهنة التى يدعبها ، وفوق ذلك فان مختلف العادات تؤكد استقامة تصرفاته ، التى تنم على أمانته وكياسته فى الكتابة التى تؤيد فنه (٠٠) .

ويبدو أنه ليس ثمة شك فى أن هجوم جرين واعتدار شاتل كانا يشيران إلى شكسير . وما أن جاءت سنة ١٥٩٢ حتى كان سارق الصيد فى ستراتفورد ممثلا وكاتباً مسرحياً فى العاصمة . ويروى دودال (١٦٩٣) ورو (١٧٠٩) أنه « استقبل فى المسرح كخادم فى مرتبة وضيعة جداً (٢) »، وهذا أمر محتمل . ولكن صدره كان يجيش بأشد الطموح " يتلهف على فن هذا ومقدرة ذاك ، دون أن ينصرف تفكيره إلى شى عسوى الحلال والعظمة (٧) " وسرعان ما كان يمثل أدواراً صغيرة ، جاعلا من نفسه متعة و سجة للنظر (١) . ثم مثل دور " آدم الشفوق " فى رواية جاعلا من نفسه متعة و سجة للنظر (١) . ثم مثل دور " آدم الشفوق " فى رواية

"على هواك" والشبح فى هملت وربما صعد إلى مرتبة أعلى لأن اسمه تصدر قائمة الممثلين فى رواية جونسون Everyman in His Humour أو فى رواية جونسون Sejanus (١٦٠٤) هو ويوريدج بأنهما "الممثلان المأساويان الرئيسيان "". وقى أواخر ١٥٩٤ أصبح مساهماً فى فرقة تشمير لين الممثلين. ولم يكسب ثروته من كونه كاتباً مسرحياً ، بل لكونه ممثلا ومساهماً فى فرقة مسرحية.

ومهما يكن من أمر فانه في ١٥٩١ كان يكتب الروايات . ويبدو أله بدأ " طبيباً للرواية " (يعالحها وبفحصها) فحرر المخطوطات ونقحها وكيفها الفرقة . وانتقل من مثل هذا العمل إلى الاشتراك في التأليف . وإن الأجزاء الثلاثة من " هنرى السادس " (١٥٩٢) لتبدو أنها من مثل هذا الإنتاج المشترك . وبعد ذلك كتب روايات بمعدل اثنتين كل عام ، حتى بلغت حملتها ستا وثلاثين أو ثمانى وثلاثين رواية . وإن عدة من رواياته الأولى مثل . Two Gentlemen of Yenoma Acomedy of Errors (۱۹۹٤) مستوافه هزاية مليئة بالمزاح المرهق لنا الان . وإنه لمن الدروس المفيدة أن نعلم أن شكسبىر صعد سلم المجد بالعمل الشاق والحهد المضني . ولكن الصعودكان سريعاً . وأوحت إليه رواية ماراو " إدوارد الثانى " أن يلتمس فى التاريخ الإنجلىزى أفكارآ لموضوعات مسرحية كثيرة وضارعت رواية " ريتشارد الثاني " (١٥٩٥) رواية مارلو . أما رواية " ريتشارد الثالث" (١٥٩٢) فكانت بالفعل قد بزتها . ووقع إلى حد ما في خطأ خلق شخص واحد من صفة واحدة ــ الملك الأحدب من الطموح الموصوم بالخيانة والقتل، ولكنه بنن الحين والحن ارتفع بالرواية عن مسترى مارلو بعمق التحليل وقوة الإحساس وومضات من العبارة المشرقة . وسرعن ما أصبحبت عبارة " جواد!جواد! مملكتي مقابل جواد! " . ذائعة على كل الألسنة في لندن .

ثم. فترت العبقرية في Titus Andronicus (١٥٩٣). وغلب التقليد، وعرض رقصة الموت البغيضة ، فان تيتس يقتل ابنه ، وآخرين صهره أو زوج ابنته ، على المسرح ، وتغتصب عروس وراء الكواليس فتأتى إلى خشبة المسرح ، وقد قطعت يداها ، وقطع لسانها ، والدم ينز ف من فمها ، ثم يقطع أحد الحونة يد

تيتس بفأس أمام جمهور الدرجة الثالثة الذين تكاد عيونهم تلتهم المشهد . وتعرض رأسا ابنى تيتس المفصولان ، وتقتل إحدى المرضعات على المسرح . وجهد النقاد الذين يجلون شكسبير ليحملوا المشتركين فى التأليف جزءاً من مسئولية هذه المذبحة ، طبقاً للنظرية الحاطئة القاتلة بأن شكسبير لايكتب هراء ، ولكنه كتب بالفعل قدرا كبيرا منه .

وألف شكسبير حوالى هذه المرحلة من مراحل تطوره ، شعره القصصى وقصائد السونيت ، وربما كان الطاعون الذي تسبب في إغلاق كل مسارح لندن بين ١٥٩٢ – ١٥٩٤ ، هو الذي تركه في فراغ أليم بائس ، ورأى أنه من صواب الرأى أن يوجه شيئا من الشعر المؤمل إلى أحد رعاة الشعر. وفي (١٥،١٣) أهدى فينوس وأدونيس إلى هنرى ريوتسلى أرل سوتمبتون الثالث . وكان لودج قد اقتبسها من قصة أوفيد Metamorphoses ، واقتبسها شكسبير عن لودج . وكان الارل شابا وسيامنعمسا في الملذات الجنسية والصيد والقنص ، وربما تلت أوكيفت لتلائم ذوقه . ويبدو كثير منها غذاء تافها عديم القيمة في هذه السنوات العجاف ، لتلائم ذوقه . ويبدو كثير منها غذاء تافها عديم القيمة في هذه السنوات العجاف ، ولكن في غمرة هذا الإغراء الشديد هناك قطع ذات جمال حسى مثل الأبيات من ولكن في غمرة هذا الإغراء الشديد هناك قطع ذات جمال حسى مثل الأبيات من القصيدة من استحسان عام ، وبهدية من سوثمبتون فأصدد في ١٩٩٤ القيت القصيدة من استحسان عام ، وبهدية من سوثمبتون فأصد أكبر في الشعر . وكانت المده الخراء باقتصاد أكبر في الشعر . وكانت هذه آخر ما أصدره محض اندياره .

وحوالى ١٥٦٣ ابدأ يكتب ولكنه حجز عن المطبعة قصائد السونيت التي كانت أول ماثبت مكانته الرفيعة بين شعراء عصره. وهي من الناحية الفنية آدق أعمال شكسبير تقريبا ، وقد نهلت كثيرا من معين بترارك من قصائد السونيت ... الجمال العابر للمحبوبة وترهداتها وتقلباتها القاسية ، وتثاقل خطوات الزمن الذي يضيع سدى وغيرة الحبيب وظمؤه الماتل ، وتفاخر الشاعر بأن قريضه سوف يخلد جمال الحبيبة وشهرتها إلى الأبد . بل إن هناك عبارات وألقابا ونعوتاً منتحلة منكونستابل ودانيل ، وواطسون – وغيرهم من شعراء السونيت الذين كانوا هم أنفسهم حلقات

قى سلسلة السرقات الأدبية . ولم يفلح أحد فى ترتيب قصائد السونيت فى نظام قصصى ثابت ، وكانت كلها عملا طارئا فى أيم متباعدة . وبجدر بنا ألا نأخذ بكثير من الحد حبكتها الغامضة – حب الشاعر لشاب يافع ، وميله إلى « سيدة سمراء » فى البلاط . وصدودها عنه ، وترحيبها بصديق له ، وظفر شاعر منافس بذاك الصديق ، وسهاد شكسبير اليائس وتقكيره فى التخلص من الحياة . ومن الحائز أن شكسبير ، وهو واللائى تضمخن بعطور ذات رائحة مثملة ، وارتدين ثيابا تبهر الأنظار ، ولكن ليس من المرجع أنه تحدث إلين أو حاول اقتناصهن قط . ولقد أصبحت واحدة منهن ، وهي مارى فنون Fitton خليلة أرل بمبزوك ، ويبدو أنها كانت شقراء ، أو أن هذا كان مجرد أصباغ زائلة ، ومهما يكن من أمر فقد كانت غير متزوجة ، في الوقت الذي خانت فيه زوجة شكسبير « عهدد الزوجية » بحب الشاعر و « محبوبه » (١٠٠) .

وفي ١٦٠٩ نشر توماس ثورب قصائد السونيت ، وواضح أن هذا كان بدون موافقة شكسير ، لأن المؤلف لم يكتب فيها إهداء ، ولكن ثورب نفسه صدرها بإهداء حير الأجيال : « إلى الوحيد الذي يقدر القصائد التالية ، السيد و · ه . مع كل مابشر به شاعرنا الحالد من سعادة وخلود ، مع أطيب التمنيات للمغامر الذي يبغي الحير ، فيا يعتزم من ترحال . « ويحتمل أن التوقيع ا ت : ث . « . توماس ثورب » . ولكن من هو « و . ه . » ؟ ربما كان هذان ها الحرفان الأولان من وليم هربرت أرل بمبروك الثالث الذي أغوى ماري فتون ، والذي قدر له هو وأخوه فيليب أن يتلقيا إهداء الكتاب الذي نشر بعد وفاة مؤلفه ، على أنه أعظم راع لرجال العلم والأدب من أي نيبل في عصره أو منذ ذلك العصر » . وكان هربرت في عامه الثالث عشر فقط حين بدأت قصائد السونيت ١٩٩٣ ، ولكن تأليفها امتد حتى ١٩٩٨ ، حين كان بمبروك قد اشتد عوده ونضيج للهب ورعاية تأليفها امتد حتى ١٩٥٨ ، حين كان بمبروك قد اشتد عوده ونضيج للهب ورعاية الأدب والأدباء . ويتحدث الشاعر بحرارة عن حبه « للمحبوب الفتي » . وغالباً ما استخدمت كلمة الحب بمعني الصداقة . ولكن القصيدة رقم ٢٠ تطلق على الذي ما استخدمت كلمة الحب بمعني الصداقة . ولكن القصيدة رقم ٢٠ تطلق على الذي

«سيد – سيدة هيامى وهواى » وتنتهى بتورية تصور الحب الجنسى . والقصيدة ١٢٨ (والظاهر أنها موجهة « للفتى الوسيم » الوارد ذكره فى القصيدة ١٢٦) تتحدث عن نشوة العشق والغرام . وكان بعض الشعراء فى عصر البزابث أدباء لوطين قادرين على تهيئة أنفسهم للحب الطروب المهج ، لأى رجل من ذوى اليسار .

إن أهمية قصــائد السونيت لاتكمن فى قصصها بل فى جمالهـــا . فكثير (مثل القصائد التى تجمل أرقام ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٥ ، ٣٥ ، ٦٦ ، ٦٦ ، ٧١ ، ٩٧ ، ١٠٦ ، ١٠٦ ، ١٠٦ ، ١٠٧) زاخرة بسطور يتجلى فيها عمق التفكير رحرارة الأحاسيس وروعة التصوير وجزالة العبارة ، ١٠ جعل صداها يرن لعدة قرون عبر العالم الذى يتحدث باللغة الانجليزية .

٣ ـــ تفوق الشاعر : ١٥٩٥ ــ ١٦٠٨

ولكن نظم السونيت وما تطلبه من صنعة وفرضه من قيود ، قصقص أجنحة الحيال ، ولابد أن شكسبر ابهج بما هيأ له الشعر المرسل من حرية واسعة ، حين أطلق لنفسه العنان ، وهو بعد يافع متحمس ، في إحدى قصائد الحب العظيمة الباقية على مر الزمان ، لقد جاءت قصة « روميو وجولت إلى إنجلترا من قصص مازوتشيو وباندللو . وأعاد آرثر بروك صياغها (١٥٦٢) في شعر قصصى ، ونقلا عن بروك ، وربما عن رواية أخرى أسبق في نفس الموضوع ، أخرج شكسبر للمسرح روايته « روميو وجوليت » حوالي ١٥٥٥ . وأسلو بها محشو بأخيلة وأوهام رمما علقت بقلمه من نظم قصائد السونيت ، فجاءت المحازات جافة شاذة ، ورسمت شخصية روميو بشكل ضعيف إلى جانب مركوشيو المنفعل المهتاج . وحل العقدة عبارة عن سلسلة متصلة من السخافات . ولكن من ذا الذي يذكر الشباب ، أو يرسب في أعماقه حلم ، يستطيع أن يستمع إلى هذه الموسيقي العاطفية الرومانسية يرسب في أعماقه حلم ، يستطيع أن يستمع إلى هذه الموسيقي العاطفية الرومانسية الحلوة ، دون أن ينبذكل معاير الثقة والتصديق ، وينهض لاهنا أو حابسا أنفاسه عو الشاعر وهو يشق طريقه إلى هذا العالم بما فيه من غيرة جاعة وقلق مرتبعف ، مواناء حزين ؛

والآن يسير شكسبير من نصر إلى نصر في عالم المسرح ، في كل عام تقريبا : فني ٧ يونية ١٥٩٤ أعدم ردربجو لوببز ، طبيب الملكة الهودى ، بتهمة قبول رشوة ليدس السم للملكة . ولم يكن الدليل قاطعا ، وترددت العزابث طويلا في التصديق على حكم الاعدام ، ولكن إلعامة في لندن أخذوا جر ممته قضية مسلما مها. واستعرت روح العداء للسامية في الحانات(١١١). و بمكن أن يكون شكسبىر قد تأثر إلى حد أن يضرب على هذا الوتر الحساس ، أو أنه كلف بذلك ، فكتب « تاجر البندقية » (١٥٩٦ ؟) ، وشارك إلى حد ما مستمعيه فى مشاعرهم ، فأجاز أن يمثل شيلوك في شخصية هزلية في ثياب رثة مع أنف عريض مصطنع ، ونافس مارلو في إبراز كر اهية مقر ض النقود وجشعه ، ولكنه أضنى على شيلوك بعض الصفات المحبّبة التي لا بد أنها جعلت الحمقي محزنون ، ثم أنه أورد على لسانه عرضا للقضية من أجل الهود ، بلغ من الوضوح والجرأة حدا جعل كبار النقاد لازالون مجادلون فما إذا كان شيلوك قد صور مفترى عليه أكثر منه آثما مذنبا(١٢) ؟ وهنا ، فوق كلي شيء ، أظهر شكسبر براعته في أن يؤلف صورة متناسقة الأجزاء من خيوط مختلفة من قصص جاءت من الشرق ومن إيطاليا ، كما جعل جسيكا المرتدة متلقية مثل هذا الشعر العاطي الرومانتيكي ، كما لا بمكن أن تتصوره إلا روح ذات حساسية عالية .

وانصرف شكسير طيلة أعوام خمسة إلى الملهاة بصفة أساسية . وربما أدرك أن الحنس البشرى المنهوك يختص بأسخى جوائزه أولئك الذين يستطيعون إلهاءه بالضحك والحيال . إن رواية « حلم منتصف ليلة صيف » «راء قوى عوض عنه مندلسون. ولم تنقل هيلينا رواية « Mallis Well That Ends Well » . أما رواية « أسمع جعجعة ولا أرى طحنا » فهى تتفق مع اسمها . ورواية « الليلة الثانية عشرة » عتملة فقط لأن فيولا تمثل فتى وسيا جدا · ورواية « ترويض النمرة » زاخرة عرح صاخب بشكل لا يصدق ، ومن المستحيل ترويض النساء ذوات الألسنة السليطة .

⁽۱) فارن Two Gentlemen of Verona نارن (۱) درن (۱) درن (۱) درن (۱) درن (۱) درن

هذه الروايات كلها كانت إنتاجاً لمجرد كسب المال ، وإرضاء جمهور الدرجة الثالثة ، ووسائل لإبقاء القطيع داخل الحظيرة ، وإبقاء الذئب بعيداً عن الباب .

ولكن بجزئي " هنرى الرابع " (١٥٩٨/١٥٩٧) صعد الساحر العظيم ثانية إلى القمة ، وجمع بين المهرجين والأمراء حفولستاف وبستول . هتسبير والأمر هال على نجاح كان يمكن أن يجعل سدنى يتردد . واستساغت لندن استخدام تاريخ الملوك على هذا النحو ، مزخرفا بالأوغاد ، والمومسات . وتابع شكسبير العمل فأخرج " هنرى الحامس " (١٥٩٩) ، بهز بها مشاعر المشاهدين ويسليهم في وقت معا ، ثرثرة فولستاف الذى يعانى سكرات الموت : "أيتها المروج الخضر " ، ويثيرهم بمعجمة أجنكورت ، ويهجهم بمعازلة الملك الذى لا يقهر للأميرة كيت Kaie بمعجمة أجنكورت ، ويهجهم بمعازلة الملك الذى لا يقهر للأميرة كيت بلغتين . وإذا اعتقدنا في صحة كلام رو ، فإن الملكة لم تكنتر تضى الراحة لفولستاف وأمرت منشئه (مؤلف الرواية) أن يحييه ويعرضه في مشهد عشق وغرام (١٢) . وهويروى نفس القصة ، أن اليزابث رغبت في أن ويضيف جون دنيس (١٨٠٢) وهويروى نفس القصة ، أن اليزابث رغبت في أن المرحات في وندسور " كانت عملا مدهشاً من أعمال البراعة والقوة ، لأنها برغم المرحات في وندسور " كانت عملا مدهشاً من أعمال البراعة والقوة ، لأنها برغم في ذروة نشاطه وحيويته ، حتى ألقى به إلى النهر في ساة غسيل . وقبل لنا إن في ذروة نشاطه وحيويته ، حتى ألقى به إلى النهر في ساة غسيل . وقبل لنا إن الملكة كانت مسرورة .

وأنه لشيء مروع أن نجد كاتباً مسرحياً ينتج في موسم واحد (١٩٩٩ - ١٦٠٠ ؟) مثل هذا الهراء التافه ، ثم ينتج بعده هذه المقطوعة القصصية الرومانتيكية البالغة الرقة "على هواك " وربما كان سبب هذا هو أنها استر شدت بمقطوعة لودج " روزاليند" (١٥٩٠) ، وموسيقي الرواية صافية نقية ــ لا تزال معوقة بالمزاح والهزل الجاف غير الممتع ، ولكنها ناعمة رقيقة من حيث الإحساس، مرحة رشيقة من حيث الكلام . فأية صداقة كريمة هنا بين سليا وروز اليند، وهذا أورلندوو يحفر اسم روزاليند في لحاء الشجر ، معلقاً القصائد الغنائية على أشجار الزعرورالبرى ، والمراثى على الأشجار كثيرة الشوك ، وأي رصيد سايد من الفصاحة ينئر عبارات خالدة

على كل صحيفة ـــ وأية أغان رجبت بها ملايين الشفاه: "نحت الشجرة الخضراء هب به هب يا نسبم الشتاء ، " " فهناك كان عشيق وفتاته " ، إن التدفق أو الإنتاج بأسره كان حاقة وعاطفة لذيدتين محببتين ، لا يمكن مباراته فى أى أدب .

و الكن وسط هذه الوفرة من الحلوى يضع مسيو ميلانكولى جاك شيئاً من الفاكهة المرة . معلنا أن " مسرح الحياة الواسع العالمي يعرض مهرجانات وأبهة فارغة أفجع أو أشد حزناً مما يقدم المشهد الذي نمثله " على خشبة المسرح ، وليس ثمة شيء محقق يقيني إلا الموت ، ولكنه عادة يأتى بعد مرحلة من الشيخوخة لا طعم لها ، يفقد المرء فيها أسنانه وبصره :

وهكذا من ساعة إلى ساعة ننمو وننضج ، وبعد ذلك ، من ساعة إلى ساعة نذبل ونذوى ، حتى نصبح حديثاً بعدنا (١٤).

وهكذا أنذرنا شاعر آفون أن رواية "على هواك" كانت آخر روائع المرح والبهجة ، ومن بعدها ، حتى إشعار آخر ، عرض أن يسبر غور الحياة ليظهرنا على حقيقتها الدامية ، وهو الان يريد أن يفيض علينا من معين " الرويات المأسوية "، وبجمع بين المرارة وطيب المذاق .

قى ١٥٧٩ عرض كتاب توماس نورث عن بلواارك ذخيرة نفيسة من المسرحيات، أخذمها شكسبير ثلاثاً من "سير الحياة " وصاغها في مسرحية " يوليوس قيصر " (١٥٩٩؛). ووجد أن ترجمة نورث مفعمة بالحيوية إلى حد أنه أخذ مها عدة قطع بأكملها كلمة كلمة بالنص ، وكل ماعمله هو أنه حول الذير إلى شعر مرسل، ومهما يكن من أمر فإن خطبة أنتونى أمام جيّان قيصر كانت من ابتداع الشاعر نفسه ، جاءت تحفة رائعة في فن الحطابة والرقة والدقة ، ثم الدفاع الوحيد الذي أجازه لقيصر . وربما أثر فيه إعجابه بدوق سو ثمبتون وإرل بمبروك ، وارل إسكس الشاب ، فرأى القتل من وجهة نظر النبلاء الأرستقر اطين المتآمرين المهددين بالحطر ، ومن ثم يصبح بروتس محور الرواية . ولكنا ، نحن الذي حصلنا على تفاصيل مومسن عن الفساد ذى الرائعة الكريمة في " الديمقر اطية " التي أطاح بها قيصر ، أشد ميلا الرابعة مع قيصر ، كما فوجئنا بموت بطل الرواية في مسهل الفصل الثالث .

وإن الماضي ليقف عاجزا بين يدى الحاضر الدى كثيرا مايعيد تشكيله ليصبح من نزوات الساعة ،

وفى كتاية هملت استعان شكسبير برواية سابقة فى نفس الموضوع وتحداها . وكانت هملت قد أخرجت في لندن قبله بست سنوات فقط . ولسنا ندرى كم أخذ من هذه « المأساة » المفقــودة ، أو من كتاب بلفورست « التواريخ الفاجعة ، (١٥٧٦) ، أو من « تاريخ الدَّمُوكُ » (١٥١٤) للمؤرخ الدُّمُركي ساكسو جراماتيكوس ، كما أننا لانستطيع القول بأن شكسبير قرأ (أمراض الاكتئاب والحزن ، ، و هي ترجمة إنجليزية حديثة اكتاب طبي فرنسي ألفه دى لورنس . وإنا ، ونحن نشك في غبر انفعال أو تذمر ، في كل محاولة لتحويل الروايات إلى سيرة حياة ذاتية ، ليباح لنا أن نتساءل عما إذا كان شيء من الحزن الشخصي ــ بالاضافة إلى تأديب الليل والنهار ــ قد انضم إلى التشاؤم الذي شاع في هملت ، واشتدت مرارته فيها أعقبها من روايات . وكان بمكن أن يكون هـ ا تحررا جديدا من وهم الحب ، وهل كان القبض للمرة الأولى على اسكس (٥ يونية ١٦٠٠) ، أو إخفاق ثورة اسكس ، أو اعتقال اسكس وسوئمبتون ، أو إعدام اسكس (٢٥ فبراير ١٦٠١)؟ ويفترض أن هذه الأحداث كلها زت مشاعر شاعرنا الردف الحس ، الدي كان قد امتدح ، في حرارة بالغة . اسكس في مقدمة الفصل الأخبر من « هَبْرَى الْحَامِس » ، كما كان في إهداء « لوكريس » إلى سوتْمبتون ، قد عاهده على الولاء له إلى الأبد . ومها يكن من أمر ، فان أعظم روايات شكسبير كتبت أثناء هذه النكبات أو فيما بعدها . فهسي أدق في حبكة الرواية ، وأعمق في التفكير ، وأروع فى اللغة من سابقاتها ، ولكنها تعبر ك لك عن أمر اللوم والعتاب للحياة في الأدب بأسره . إن إرادة هملت المذبابة ، بل وعقله الملكي الممتاز ، على ألا غلب . قد أصابهما بالاعتدال والاضطراب اكتشاف الحقيقة واقتراب الشر ، وتشبعه بفكرة الانتقام ، حتى تملكته هو نفسه قساوة لا ترحم ولا تهدأ ، فأرسل أوفليا ، لا إلى دير للراهبات ، بل إلى الجنون والموت . وفي النهاية تجيء مذبحة عامة . لم يفلت منها إلا هور اشيو ، وقد قارب أن يصاب بلوثة .

وفي الوقت نفسه وجدت اليزابث، هي الأخرى، البلسم الأخير. وأصبح جيمس السادس ملك اسكتلنده، ملكا على إنجلترا تحت اسم جيمس الأول. وما أن جلس على العرش حتى ثبت وتوسع في إمتيازات فرقة شكسير التي أصبحت «رجل الملك ». ومثلت روايات شكسير أمام الملك بانتظام ولقيت تشجيعاً ملكيا كبرا. وصعدت المواسم الثلاثة بين ١٦٠٤ – ١٦٠٧ بالشاعر إلى ذروة عبقريته وأقصى مرارته، فرواية «عطبل» (١٦٠٤؟) قوية بقدر ماهي بعيدة عن التصديق. فقد أثار إخلاص ديدمونا وموتها شفقة المشاهدين، كما افتتنوا مخبث ياجوالدال على ذكائه، ولكن في تصوير مثل هذا الشر المحض الذي لاباعث عليه في الانسان؛ وقع شكسير في خطأ مارلو، ألاوهو الشخصيات القائمة على وحدة كاملة. وحتى عطيل نفسه، على الرغم من أنه جمع بين البراعة العسكرية والغباء، كان ينقصه عطيل نفسه، على الرغم من أنه جمع بين البراعة العسكرية والغباء، كان ينقصه هذا المزيج الفي من العناصر التي تضفي الروح الإنسانية على هملت ولمر وبروتس وأنطوني.

ولا تزال « ماكبث » (١٩٠٥ ؟) تأملا أشد رهبة في الشر الذي لاتخف حدته . وكان شكسبر يستشهد بهولنشد في الحقائق المطلقة ، ولكنه زاد في عتامة القصة وكاتبها بتحرره من الوهم بشكل انفعالي غاضب وانحطت هذه الحالة النفسية إلى الحضيض ، كما بلغ الفن ذروته في رواية « الملك لير » (١٦٠٦ ؟) وكان جوفري أوف مموث قد طور القصة ، ثم نقلها هولنشد ، وأخرجها للمسرح مؤخراً كاتب مسرحي مجهول الآن تحت عنوان « التاريخ الصحيح للملك لير » (١٦٠٥) وكانت حبكات الرواية ملكا مشاعا . ونهجت المسرحية القديمة نهج هولنشد في أنها هيأت للملك لير خاتمة سعيدة ، عن طريق احتائه بابنته اكور ديليا واستعادة العرش ، وواضح أن شكسبير آثم في جنون الملك وموته يخلعه من العرش كما أنه أضاف الإعماء الدامي الفظيع الذي أصاب جلوستر على المسرح . إن المرارة هي النغمة الأساسية الميائدة في الرواية ، وإن لير ليأمر الفسوق أن ينتشر والزني أن يزداد « لأني يعوزني الحنود (١٠) » وكل الفضيلة ، في نظرته القاتمة ، ما هي إلا واجهة للفسق والفجور ، وكل التاريخ عبارة عن الإنسانية تفترس نفسها أوبني البشر

يأكل بعضهم يعضا . وهو يصاب بالجنون وهو يرىعمق الشر وانتصاره الواضح . وهو يضع كل إيمانه وثقته « بالعناية الإلهية » التي تشد من أزره وتأخذ بيده .

وتصل رواية « أنطوني وكليوبطره » إلى آفاق وأعماق أقل · وثمة شيء أنبل في هزيمة أنطونى منه في سورة غضب لبر، شيء أكثر تصديقاً واحتمالاً في افتتان الرومان بالملكة المصرية منه في قساوة البريتون البغيضة مع ابنة صريحة صراحة حمقاء ، وفي جن كليوبطره في الحرب ، وروعتها في الانتحار . وهنا كانت لدى شكسبىر رواياتُ سابقة يعمل على أساس منها ، فتناولها أيضا بالتحسين ، وجدد في القصة التي طال ترديدها ، وزادها إشراةا وتألقا ، بتحليل أدق للخلق ، وبسحر بيانها المتلألىء الذى لايعرف الكلل. أما التشاؤم في رواية « تيمون الأثيني » (١٦٠٨؟) فهو تشاؤم تهكمي ، لم يتخلص منه . ويصوب لبر سهامه إلى النساء ، ولكنه محس ببعض الرثاء المتأخر للبشر ، ويحتقر بطل «كوريولانس » الناس على أنهم النتاج المتقلب الذليل الأبله للإهمال والطيش ، ولكن تيمون يذم الحميع رفيعهم ووضيعهم ، ويصب اللعنة على المدنية نفسها على أنها أفسدت أخلاق البشر . وكان بلو تارك في سبرة أنطوني : قد ذكرتيمون على أنه مبغض للبشر مشهور ، وكان لوشيان قسبد أورده في حوار ، كما كانت رواية إنجليزية قد ألفت عنه قبل أن يأخذ شكسبير الفكرة مع مساعد مجهول بنَّمانی سنوات . وکان تیمون ثریا (ملیونیر) أثینیا محیط به أصدقاء متملقون متفتحون يسارعون إلى تقبل أفكاره ، وعندما يفقد ماله ، وبرى أصدقاءه يختفون بين عشية وضحاها ، ينفض غبار المدنية عن قدميه ويأوى ــ جادا صارما ـــ إلى العزلة في غابة ، حيث يأمل أنْ « بجد أشد الحيوانات وحشية أكثر رفقا وشفقة •ن بني الإنسان (١٦) » وهو يتمنى لو « أن ألسبيادسن» كان كلبا « حتى أكن لك شيئاً من الحب (١٧) » ويعيش علىجذور الشجر ، وينقب فيجد ذهبا، وهنا يظهر الأصدقاء من جديد فيطردهم ويحتقرهم ويهجوهم ألذع هجاء . ولكن عندما تأتى العاهرات وبنات الهوى ينفحهن بالذهب ، شريطة أن ينقلن الأمراض التناسلية إلى أكبر عدد ممكن من الرجال:

انشرن الأمراض والعلل.

لتنخر فى عظام الرجال الحوفاء ، واضربن على طنايينهم

وأفسدن عليهم زيجاتهم ، وأخرسن صوت المحامى

حتى لا يعود يترافع عن اللقب الزائف وتدوى مرافعاته عالية رنانة ، وجللن بالمشيب ذاك الكاهن

الذى يسلق الناس بألسنة حدادمن أجل طبيعتهم الشهو انية و هو لايصدق نفسه ، حطمن الأنف حطمنها ، وأكسرن قصبتها تماما،

ولتدعن دعاة الحرب المتبجحين الذين ليس فيهم أثر لحراح ينقلو اعنكن الأمراض الموجعة اصبين العذاب على الحميع حتى يقهر ويقمع نشاطكن

مصدركل بناء وتعمير ــ ثمة مزيد من الذهب. هل تردن إدانة آخرين، فلتنصب اللعنة عليكن(١٨)

وفى سورة الكراهية يأمر تيمون الطبيعة أن تكفعن النسل ، ويأمل أن تتكاثر الوحوش الضارية لتستأصل الجنس البشرى ، إن هذا الاسراف فى بغض البشر يجعله يبدو غير حقيقى ، ولا يمكن أن نصدق أن شكسبير قد أحس بهذا التشامخ السخيف على الحطائين ، وبأنه غير مؤهل بمثل هذا الحبن لمتاع الحياة الدنيا . إن مثل هذه المبالغة فى تقدير توافه الأمور لتوحى بأن الداء قد عالج نفسه بنفسه ، وأن شكسبر لابد ستعود إليه الابتسامة سريعاً .

٤ _ براعة شكسبر الفنية

كيف تستى لأمرئ لم بتلق من العلم إلا أقله أن يخرج على الناس برو ايات تعددت وتنوعت فيها ألوان المعرفة المكتسبة بالاطلاع والدرس ؟ ولكنها لم تكن لرحقامعرفة على هذا النحو. ولم تكن شاملة أو واسعة فى أى من حقولها اللهم إلافى لم النفس ، ولم يكن شكسبر يعرف من الكتاب المقدس إلا ما أتاحت له دراسته فى صباه أن يطالعه، وكانت مراجعاته واشاراته إلى الكتاب المقدس عادية. وجاء علمه يالآداب القديمة اليونانية واللاتينية

مصادفة عن غير قصد ، ودون اتقان أو تعمق ، وواضح أنه كان مقصورا على المترجمات . وعرف معظم المعبودات الوثنية ، حتى أقلها شأنا وأكثرها خلاعة ، وربما استنى هذه المعرفة من الترجمة الانجليزية لكتاب أوفيدMelamorphoses ووقع في أخطاء صغيرة ، ماكان بيكون مثلا ليقع نيها ، من ذلك أنه قال عن تيسيوس بأنه « دوق » وجعل هكتور من القرن الحادى عشر قبل الميلاد يشير إلى أرسطو في القرن الثالث ق . م . (١٦) وأجاز لأحد أشخاص رواية كوريولانوس (٢٠) (القرن الحامس ق . م . أن يقتبس من كاتو (من القرن الأول) .

وكان على المام يسير بالفرنسية ، وأقل منه بالإيطالية ، وله بعض المام بالجغرافية ، فرود روايات ببعض أماكن ومواقع دخيلة من اسكتلنده إلى إفسس ، ولكنه خلع على بوهيميا شاطئا على البحر (٣٠) . وأرسل الذين من يرونا إلى ميلان بحرا (٢٣٠) . وبر سبرو من ميلان في قارب عابر المحيط (٢٠٠) . وأخذ معظم ما عرف من التاريخ الروماني عن بلوتارك ، ومعظم ما عرف من التاريخ الانجليزى عن هولنشد وعن روايات قديمة ، ولم يقدر للزلات التاريخية أية أهمية للكاتب المسرحي ، فوضع ساعة الحائط في رومه على عهد قيصر ، والبليارد في مصر ، لى عهد كليوبطره . وكتب والملك جون به دون ذكر للعهد لأعظم (ماجنا كارتا) ، و « هنرى الثمن ، دون التعرض للاصلاح الديني ، ومن ثم زرى من جديد أن الماضي يتغير مع كل حاضر . ومن ناحية الا يجاز والعرض العام نجد أن مسرحياته التاريخية لا نجليزية صحيحة من وجهة نظرنا السائدة ، أما من حيث التفصيل فهي غير جديرة بالثقة ، وهي تصطبغ ، من وجهة نظرنا ، بصبغة الوطنية ـ فان جان دارك في رأى شكسبر ساحرة داعرة . وعلى الرغم ، من هذا كله ، اعترف بعض الانجليز مثل القائد مار لبورو بأنه استني معظم معلوماته عن الماريخ الانجليزي من روايات شكسبر .

واستخدم شکسبیر ـــ مثل غیره من کتاب المسرح فی عهد الیزابث ، کثیرا

^{(&}quot;) المقلص بن جونسون على هذا في أحاديثه مع درومند في هوئورندل(٢١) ، ونعله شكسهار عن قصة لروبوت جوين ؛ وهو متخرج في الجابية ؛ فنحت حكم أوتوكار الثاني (٣٥٠ سـ٧٨) مات يوهيما سلطانها إلى شواطيء الأدرياتيك(٢٢) .

من المصطلحات الفانونية استخداما غير صحيح أحيانا : وربما كان قد التقطها من دور القضاء حمد مدارس الحقوق التي أخرجت فيها ثلاث من رواياته أو من المصطلحات التي انشغل بها هو ووالده . وكانت لديه ذخصيرة كبيرة من المصطلحات الموسيقية ، وواضح جدا أنه كان يتمتع بحس ،وسيقي مرهف حراً أليس غريبا أن أحشاء الغنم تذهب بالأرواح لتحلق بعيدا عن أجسامها(٢٠) ، ؟ وإنه ليذكر في رقة وحنان أزهار انجلترا ، وينظمها في عقد في رواية «قصة الشتاء» ، ويكسو بها أوفيايا عندما انتابها الحمي وأخذت تهذى . وهو يلمح إلى مائة وثمانين نوعا مختلفا من النبات ، وكان ملما بالألعاب الميدانية وبسباق الحيل ، ولكنه لم يهتم إلا قليلا بالعلوم ، التي سرعان ما افتتن بها بيكون . وكما فعل بيكون ، حفظ شكسير فلك بطلميوس (٢٠٠ . وبدا في بعض الأحيان (سونبت ١٥) أنه يؤمن بالتنجيم ، فتحدث عن روميو وجوليت بأنهما ، عاشقان منحوسان (٢٧) » د ولكن ادموند في الملك لير » وكاسياس في « يوليوس قيصر » يرفضان التنجيم بشدة . « إن الحطأ، باعزيزي بروتس ، ليس في نجومنا (في طالعنا) بل في أنفسنا ، ذلك أننا باعزيزي بروتس ، ليس في نجومنا (في طالعنا) بل في أنفسنا ، ذلك أننا التباع أذلاء (١٠٠٠) » .

وجملة القول ، إن كل الدلائل تشير إلى أن شكسير حصل على المعرفة العارضة التى يتسنى الحصول عليها لرجل الأعمال المشغول أعظم الشغل بالتمثيل والادارة ، الذي عاش لينكب على الكتب . وعرف أفظع آراء مكيافللى ، وأشار إلى رابيليه واقتبس ،ن مونتانى . ولكن ليس من المرجح أنه قرأ ،ولفتهم . ووصف جونزالو للديمقر اطية (٢٩٠) مأخوذ من محث مونتانى « أكلة لحوم البشر » . وربما أراد شكسير بشخصيته كليبان (العبد الرقيق الذي كان يمتلكه برسبيرو في رواية العاصفة) ــ أراد أن يهجو مونتاني لأنه أضنى الصفات المثالية على هنود أمريكا . أما التشكك عند هملت ، وهل ينسب شيء منه إلى شكوك ،ونناني اللطيفة ، فهو مسألة لم تحل بعد . فقد نشرت المسرحية في ١٦٠٢ ، أي قبل طبع ترجمة فلوريو بعام واحد ، ولكن شكسير عرف فلوريو ، وربما اطلع على المخطوطة وربم ساعد نقد مونتاني الدقيق على تعميق فكر شكسير ، ولكن ليس في كتاب الرجل الفرنسي مونتاني الدقيق على تعميق فكر شكسير ، ولكن ليس في كتاب الرجل الفرنسي

ما يماثل مفاجأة هملت ، أو الذم الشديد للحياة في الملك لير ، كريولانوس ، قيمون ، ماكبث ، . إن شكسبر دو شكسبر يسرق الموضوعات والقطع والعبارات والأبيات ، من كل مكان ، ومع ذاك فهو أعظم الكتاب في كل الأزمان أصالة وامتيازا وخلقا وإبداعا .

وتكن الأصالة في اللغة والأسلوب والخيال والفن المسرحي والدعابة وأشخاص الرواية والفلسفة . فلغته أغنى اللغات في كل الأدب : فهناك خست عشر ألف لفظ ، يما نيها المصطلحات الفنية وشعارات النبلاء ورموزهم ، والموسيقي والألعاب والمهن ، ولهجات المقاطعات : ولهجات رواد الأرصفة في الشوارع، بالإضافة إلى الف من الابتكارات المتعجلة أو البطيئة — Occulted, unkenneled, Fumitory, . لقد استساغ ألفاظا ، ونقب في مختلف أركان اللغية وجوانبها ، وأحب الألفاظ عامة ، فانسابت منه في حيوية دافقة ، مرحة ، فافلا ذكر اسم زهرة ، فانه لابد يتابع حتى يسمى النتى عشرة زهرة ، وإن الألفاظ نفسها ليفوح منها عبير الزهر . وأجرى على ألسنة الأشخاص في رواياته كلمات متعددة المقاطع يتشدقون بها ويدورون بها حول المعنى . وكان يخرب في ننحو والصرف تخريبا لطيفا ، فيحول الأسماء والصفات ، بل حتى الظروف إلى أفعال ، ويقلب الأفعال إلى صفات ، كذلك الضمائر إلى أسماء ، ويضع فعل الجمع للفاعل ويقلب الأفعال المفرد للفاعل الجمع ، ولكن لم يكن هناك حتى ذاك الوقت استخدام للنحو ولا الصرف في الأنجليزية ولا قواعد لها . ولقد كتب شكسير استخدام للنحو ولا الصرف في الأنجليزية ولا قواعد لها . ولقد كتب شكسير المع عجل ، ولم يتيسر له وقت فراغ للندم .

وللأسلوب الرائع « الأنيق المتميز الباروكي (٣٠) » (يتسم بالزخرفة و التعقيد والصور الغريبة) نقول إن لهذا الأسلوب أخطاء ثروته غير الحاضعة لقانون: في عبارات متكلفة أو ملتوية بشكل غريب ، وصور بعيدة الغور ، وتلاعب باللفظ معقد بشكل مرهق ، وتورية وسط المأساة ، ومجازات واستعارات مببط بعضها فوق بعض في فوضى وتناقض ، وتكرارات لاحصر لها ، وتفاهات مبتذلة حافلة بالحكم ، وهنا وهناك كلام منمق مملوء بالمرح الصاخب والهراء تتشدق به أبغض الأفواه غير

المرغوب فيها . ولاشك أن التعليم الكلاسيكي ربما هذب وبسط الأسلوب ، وقضي على التورية والغموض ، لكن تدبر ، ماذا عسانا كنا نفقد حيئئذ ؟ ولعله كان يفكر في نفسه حين أورد وصف أوريانو باعتباره رجلاعلى لسان فرديناند :

إن لديه فى مخه داراً لسك العبارات ، وإن عباراته لتسلب الألباب وكأنها الإيقاع الساحر .

ولكنى أحتج ، أحب أن أسمعه يكذب(٣١)

ومن هذه الدار صدرت عملة من العبارات تكاد تكون عالمية: شتاء استيائنا (٢٦٠)، تضييع وقت السلم سدى (٢٦٠)، أريد أباً للفكر (٢٦٠)، قل الحق و أخجل الشيطان (٢٥٠)، يسكن الريح في هذا الركن (٢٦٠)؟ لا يستقر قرار للرأس الذي محمل التاج (٢٧٠). يطلى الزنبق (٢٨٠)، لمسة واحدة من الطبيعة تجعل العالم كله أسرة واحدة (٢٩٠)، أي حقى هؤلاء البشر المعرضون للفناء (٤٠٠). إن الشيطان ليستطيع أن يقتبس من الأسفار المقدسة ما غدم غرضه (١١٠)، جنون منتصف الصيف (٢٤٠) طريق الحب الصادق ممتلىء ما غدم غرضه (١١٠)، أبس قلبي على كمى (أحمل رأسي فوق كفي)(٤١٠)، في كل بوصة ملك (١٠٠)، قدر الطاقة (٢٤٠)، الإنجاز روح الفطنة (٧٤٠)، . . و ربما كان هذا تلميحاً لنا للاكتفاء مهذا القدر . هذا إلى جانب ألف مجاز واستعارة قد نفيد منها وقد نوى لنا للاكتفاء مهذا القدر ، مثل العبارات : آنية أزهار أوفيليا المضطرية، الطوني أمام جثة قيصر ، كليوباترا تحتضر ، لورنزو على موسيقي الكون ، كما أن هناك ذخيرة من الأغاني : « من هي سيلفيا (٤١٠) » ؟ ، « هارك ! القبرة تغرد على باب السهاء (١٠٠) « ، أبعدوا ، أبعدوا هذه الشفاه عني (١٠٠) » ، و ربما حضر جمهور باب السهاء (١٠٠) « ، أبعدوا ، أبعدوا هذه الشفاه عني (١٠٠) » ، و ربما حضر جمهور نظارة شكسبس من أجل هذه الزخارف ، ومن أجل القصص معاً .

" إن الخيال ليتمثل المجنون والعاشق والشاعر منضمين فى صورة واحدة (٥٢) ،، واجتمع فى شكسبير اثنان من هؤلاء ، وربما مس الثالت مساً . إنه لبخلق فى كل رواية عالما ، ولا يقنع بهذا، فيملأ الامبر طورايات والغابات والمروج المتخيلة بسحر

صبيانى ، وجن سريع العدو ، وسحرة مرعبين وأشباح . وإن خياله ليجعل أسلوبه الذى يفكر با صور ، يحول كل الأفكار إلى صور ، وكل التجريدات إلى أشياء محسوسة أو مرثية ، فمن غير شكسير (وبترارك) كان يمكنه أن يجعل روميو ، وقد نفى من فيرونا ، يتميز غيظاً وحقداً ، لأن قططها وكلابها قد تحدق النظر إلى جولييت ، على حين لايباح له هذا ؟ ومن غير شكسير (اللهم إلا بليك) كان يستطيع أن يجعل الدوق المطرود في رواية " على هواك " ، يأسف لأنة لابد أن يعيش على صيد حيوانات هي في الغالب أجمل من الإنسان ؟ لا عجب أن روحاً قوية يعيش على صيد ألكلمة ، لابد أن تكون قد انفعلت انفعالا شديداً بالقبح والكابة والحشع والقسوة والشهوة والألم والحزن ، مما بدا في بعض الأحيان أنه يشيع في النظرة الشاملة إلى العالم .

ولم يؤت شكسبير من الأصالة في الفن المسرحي إلا أقلها ، لقد عرف ، بوصفه رجّل المسرح ، أفانين مهنته . فبدأ رواياته بمشاهد أو ألفاظ تشد انتباه جمهور المشاهدين الذين يقضمون البندق ويلعبون الورق ويحتسون الجعة ويتبادلون النظرات المشاهدين الذين يقضمون البندق ويلعبون الورق ويحتسون الجعة ويتبادلون النظرات الغرامية مع النساء . وأفاد أكبر فائدة من "أدوات " المسرح في عهد اليز ابث وآلاته . ودرس رهاقه في التمثيل وخلق الأدوار الملائمة لحصائصهم الحسمية والذهنية . واستخدم كل حيل التنكر والتعرف ، وكل تغييرات المناظر ، وكل تعقيدات رواية داخل رواية . ولكنه ، مع مهارته الفنية ، لم يتفاد آثار العجلة والتسرع . فإن الحبكة داخل الحبكة قلدتشطر القصة إلى الثنين أحيانا، فاذا كان شأن كارثة جلوستر بكارثة لير ؟ فكل القصص تقريباً تنقلب إلى مصادفات بعيدة الاحيال . وهويات خفية . لير ؟ فكل القصص تقريباً تنقلب إلى مصادفات بعيدة الاحيال . وهويات خفية . بالأوبرا ، من أجل القصة أو الأغنية ، ولكن بجدر بالفنان أن يحصر في أقل الحدود ورقى ملائمة إلى حد بعيد ، وقد يطلب منا بحق أن نؤمن بالمسرحية كما نؤمن بالمسرحية كما نؤمن البناء القائم على غير أساس " لحلمه ، أو اختلاقه دون مبرر . وأقل من هذا أهمية تناقضات الزمن والحلق (٥٠) ، ويحتمل أن شكسبير الذي فكر في سرعة الإنتاج . تناقضات الزمن والحلق ، قدر أن هذه العيوب والأخطاء قد بمردون أن يلحظها أحد من الحمهور المتأثر ، وإن المعايير القديمة والذوق الحديث لتنكر العنف الذي يصطبغ

به مسرح شكسبير ، وهذا امتياز آخر منح لشاغلى المقاعد الرخيصة ، ومحاولة لمواجهة مدرسة " القتل والذبح " عند المسرحيين في عهد اليزابث وجيمس الأول .

ولما أخذ شكسير بأسباب النمو والتطور ، عوض عن العنف بالدعابة والمرح ، وتعلم الفن الشاق ، فن تكثيف المأساة بالترويح الفكاهي . وكانت الروايات الهزلية (الملهيات) القديمة ذكاء وبراعة ودعابة غير مجسمة ، والروايات التاريخية القديمة ثقيلة مملة حيث كان يعوزها المرح والدعابة ، وفي مسرحية هنرى الرابع تعاقبت المأساة والملهاة على التوالى ، ولكنهما لم تتكاملا تكاملا تاما . ولكن التكامل تحقق في هملت ، وتبدو الدعابة في بعض الأحيان بذيئة أكثر مما ينبغي ، ولابد أن سوفو كلبس وراسين كانا يشمئز ان من النكات التي تدور حول غازات بطن الانسان (عه) أو تبول الخيل (٥٠٠) . وإن ذكتة جنسية لهي أكثر استساغة لدى الذوق الحديث . ودعابة شكسير ، بصفة عامة ، بهيجة ودية ، بعكس البغض الوحشي للجنس ودعابة شكسير ، بصفة عامة ، مهيجة ودية ، بعكس البغض الوحشي للجنس أو اثنين ، واحتمل المهرجين في صبر وأناة ، وشارك الرب رأيه في أنهليس ثمة فرق كبير بينهم وبين الفلاسفة الذين يفسرون العالم .

وإن أعظم مهرجيه لينافس هملت ، وهو أسمى وأروع ما أنجزه شكسبير ، فى خلق أشخاص الرواية _ وهذا أشق اختبار يواجهه المؤلف المسرحي . إن ريتشارد الانى وريتشارد الثالث ، وهوتسبير ، رولزى وجونت وجلوستر وبروتس وأنطونى ليبعثون من زوايا النسيان فى التاريخ إلى حياة ثانية . وليس هناك فى المسرحية اليونانية ، ولاحتى فى بلزاك ، أشخاص خياليون أسبغ عليم مثل هذه الشخصية المتماسكة والقوة والحيوية . وكانت أصدق الشخصيات التى خلقها هى تلك التى تبدو فقط متناتضة ، بسبب تعقيدها _ فالملك ليرقاس ثم رقيق رؤوف ، وهملت دائم التفكير متهور ، شجاع . والشخصيات فى بعض الأحيان بسيطة إلى حد كبير _ ريتشارد الثالث مجرد خسة ونذالة، وتيمون مجرد شك وسخرية وتهم ، وياجو مجرد كراهية . وتبدو بعض النساء فى مسرحيات شكسبير ، وكأنهن اقتطعن من في المعجينة _ بياتريس روزالند ، كورديليا وديدمونة ، ميراندا وهرميون _

وإنهن يفقدن الحقيقة والواقع ، ثم في بعض الفترات ، تبعثهن بضع كلمات قلياة إلى الحياة ، من ذلك أن أوفيليا ، حين يبلغها هملت أنه لم يكن يحما في يوم من الأيام . تجييه دون اتهام مضاد ، ولكن في بساطة حزينة مؤثرة : «كنت أنا المخدوعة أكثر » . إن الملاحظة والإحساس والتسخيص وتفتح الحواس المدهش ، ونفاذ البصيرة والانتقاء الرشيق انتفاصيل الهامة المميزة ، والذاكرة المهاسكة – كل هذه تأتى جميعها معاً لتعمر المدينة الحية بالأموات أو الأنفس الحيالية، أو في مسرحية بعد أخرى تنمو هذه الشخصيات إلى الحقيقة والواقع والتعقيد والعمق ، حتى ينضج الشاعر في هملت وليرالي يلسوف . وتصيح مسرحياته أدرات متألقة للفكر .

ه ـ فلسفة شكسبر

« ألك أية فلسفة ، أمها الراعي (٥٦) ؟ » هكذا يسأل تتشستون Toutchstone الراعي كورين (في رواية «على هواك») ونحن بدورنا نوجه هذا السؤال إلى شكسبير . ويجيب أحد منافسيه المعترف بهم على السؤال بالنفي(٥٧) . وإنا لنقبل هذا الحكم ، كما قصده برنارد شو ــ ليس لدى شكسبىر ميتاً فنزيقاً (فيها وراء الطبيعة) ولا فكرة عن الطهيعة النهائية للحقيقة ، ولا نظرية عن الإله . وكان شكسبير أعقل من أن يذهب إلى أن أى نخلوق يستطيع تحليل خالقه ، أو أنه حتى عقله المرتكز على قطعة لحم ، يمكنه أن يدرك الكل . أي هور اشيو ، إن في السهاء والأرض لأشياء أكثر مما تحلم به نى فلسفتك ٥٨١). وإذا راوده خاطر احتفظ به لنفسه ، ومن ثم أثبت به أنه فيلسوف . وهو يتحدث دون اكتراث أو إجلال للفلاسفة المشهود لهم ، ويشك في أن واحداً منهم احتمل يوماً ألما في أسنانه صابراً متجلدًا (٥٩) . وهو يسخر من المنطق ، ويؤثر عايه نور الحيال ، وهو لا يعرض أن يفك طلاسم الحياة أو العتمل ، ولكنه يشعر بها ويبصر بها بقوة تزرى بافتر اضاتنا أو تعمقها . وإنه ليقف بعيداً ، ويرقب أصحاب النظريات يدمر بعضهم بعضاً ، أو يتفسخون ويتحللون في غمرات الزمان . وإنه ليخفى نفسه في شخصياته ، وليس من اليسير أن تعتر عليه . ويحدر بنا أن تحذر نسبة أى رأى إليه ، إلا إذا عبر عنه في شيء من التوكيد اثنان علىالأقل من مخلوقاته (شخوص مسرحياته).

وإنه ، لأول وهلة ، عالم نفسانى ، أكثر منه فيلسوف ، ولكنه كذلك ليس نظريا ، بل على الأرجح ، مصور فكرى عقلى ، يضع يده على الأفكار الحفية والأفعال العرضية التى تكشف عن طبيعة الانسان . ومهما يكن من أمر ، فانه ليس واقعيا سطحيا ، فان الأشياء لاتقع ، والناس لا يتكلمون ، فى الحياة ، كما يحدث فى رواياته ، ولكننا فى النهاية نحس من خلال هذه الأشياء البعيدة الاحتمال وهذه المغالاة . أننا نقترب من لب الفطرة الانسانية والفكر الانسانى ، وإن شكسبير ليعلم جيدا ، مثل شوبهور « أن العقل يقود الارادة (٢٠٠٠ وأنه ليعتنق مذهب فرويد اعتناقا كاملا ، حين يورد قصائد الجنس على اللسان العدرى ، لسان أوفيليا المخبولة التى تتضور جوعا ، ويذهب فها وراء فرويد إلى دوستوفسكى فى دراسة ماكبث ونصفه « الردىء » (زوجته) .

وإذا فسرنا الفلسفة ، لاعلى أنها علم ما وراء الطبيعة — الميتافيزيقا ، بل على أنها رسم متطور لأحوال الانسان ، أو نظرة تعميمية ، لاللكون والعقل وحدها، بل للأخلاق والسياسة والتاريخ والعقيدة كذاك — نقول إذا فسرنا الفلسفة على هذا الأساس ، لكان شكسبير فيلسوفا أعمق من بيكون ، مثلما أن مونتانى أعمق من ديكارت ، فليس الشكل هو الذي يصنع الفلسفة . إنه ليقر النسبية في الأخلاق ديكارت ، فليس الشكل هو الذي يصنع الفلسفة . إنه ليقر النسبية في الأخلاق وليس عمة شيء حسن أو ردىء ، ولكن التفكير هو الذي يجعله كذلك (٢٦) » . وإن فضائلنا لتخضع لتفسير الزمن (٢٦) . وأنه ليحس بلغز مذهب الجبرية (القضاء والقدر) الحير في أن بعض الناس أشرار بالوراثة «على حين أنهم غير مذنين ، طالما أن الأخلاق لاتستطيع أن تختار أصلها أو منشأها (٣٦) » . وإنه ليعرف نظرية ثر اسياخوس (فيلسوف سفسطائي أغربي في القرن الخامس ق . م) في الأخلاق : فيعتقد ريتشارد الثالث أن « الضمير ليس إلاكلمة يستخدمها ، الحبناء ابتكرت ، أول منعمرنا ، ولتكن أسيافنا قانوننا (١٤) » . أما ريتشارد الثاني فيقرر « أن أجدر الناس ضميرنا ، ولتكن أسيافنا قانوننا (١٤) » . أما ريتشارد الثاني فيقرر « أن أجدر الناس عنيشه عاءا بخاتمة عزنة . ويلحظ شكسبير ، ولكن هذين اللذين الذين اتبعا مذهب نتيشه باءا بخاتمة عزنة . ويلحظ شكسبير ،

أيضا خلق الارستقراطية الاقطاعية الذي يتمسك بالشرف ، ويصفه بعبار ات عظيمة ، ولكنه يستنكر (كما ورد على لسان المهرج هنسبير) نزوعه إلى الزهو والعنف ، وو سوء السلوك والحاجة إلى ضبط النفس (٢٦٠) » . أما الأخلاق عنده هو ، فتقوم في النهاية على اعتدال ارسطو وضبط النفس عند الرواقيين . وكان الاعتدال والتعقل الموضوع الرئيسي في حديث يوليسيز الذي أنب فيه أجاكس وأشيللس (٢٧) ، الموضوع الرئيسي في حديث يوليسيز الذي أنب فيه أجاكس وأشيللس (٢٧) ، ومهما يكن من أمر ، فان العقل وحده لايكني ، ولا بد أن يدعمه خيط من توجيه الرواقيين :

على المرء أن يحتمل

ذهابه هناك قدر احتماله قدومه هنا

والنضيج هو كل شيء(٦٨) .

و الموت أمر يمكن التجاوز عنه مادمنا قد حققنا أنفسنا . وشكسبير يؤيد ابيقور كذلك ، ولايسلم يتناقضات فاصلة بين اللذة والحمكمة ، ويرد على البيوريتانيين بشدة فيورد على لسان الخادمة ماريا قولها لمالفولبو : " اذهب وهز أذنيك(٦٠) " أي " أنت جحش " . وهو يتسامح ، مثل البابا ، في خطايا الجسد ، ويجرى على لسان لبر المحنون أنشودة مرحة صاخبة للاتصال الجنسي (٧٠) .

أما فلسفته السياسية فتتسم بروح المحافظة . وأدرك آلام الفقراء ، وجعل لير يرددها فى إحساس عميق . ولحظ صياد سمك فى " بركليز " (١٦٠٩ ؟) أن الأسماك تعيش فى البحر :

مثلما يعيش الناس على الأرض – تأكل كبارها صغارها ، ولا يمكن أن أقارن أغتياءنا البخلاء ، مقارنة سليمة ، إلا بالحوت ، يلعب ويلهو ويسوق صغار السمك المسكين أمامه ، وفى النهاية يلتهمه دفعة واحدة ، ولقد سمعت عن مثل هؤلاء الحيتان على الأرض ، لايفتأون يفغرون أفواههم حتى يبتلعوا الأبرشية بأسرها والكنيسة ، والعرج ، والأجراس ، وكل شيء (٧١) ، ت

ويحلم جنزالو فى " العاصفة " بشيوعية فوضوية " يكون فيهاكل ما تنتجه الطبيعة ملكا مشاعا " ، ولايكون فيها قوانين ولاقضاة أو حكام ولاعمال

ولاحرب(٢٢) . ولكن شكسبير يهزأ بهذه « المدينة الفاضلة » – يوتوبيا – لأن طبيعة الانسان تجعل من المستحيل قيامها . ولابد ، في ظل أي دستور ، من أن تأكل الحيتان السمك .

وماذا كانت ديانة شكسير ؟ . إن البحث عن فلسفته فى هذا المجال ، بوجه خاص ، شاق عسير . فهو من خلال أشخاص مسرحياته يعبر عن كل المعتقدات ، فى تسامح لابد أنه كان يحمل البيوريتانيين على القول بأنه كافر . وكثيرا ما استشهد بالكتاب المقدس فى إجلال وتقديس ، وجعل هملت ، المفروض أنه متشكك ، يتحدث ، عن إيمان ، عن الله والصلاة والسهاء والجحيم (٧٧) . ولقد عمد شكسير وأبناؤه وفقا للطقوس الانجليكانية (٤٤٠) . وبعض أبياته تنم على بروتستانتية قوية ويتحدث الملك جون عن « الغفران البابوى » على أنه « شعوذة وسحر » . وكأنه يستبق هنرى الثامن :

. . . لن يفرض قسيس إيطالي

دفع العشور أو يقرع الناقوس في أرضنا ،

ولكن ، كما أننا نرفع الرأس عاليا تحت السهاء ،

فستكون لنا السيادة العظمي في وجود الله العلى العظم ،

حيث نملك ونحكم ، ونثبت الملك وحدنا ،

هكذا أنبئوا البابا ، مع كل الاحترام

له ولسلطانه المغتصب (٧٥) .

على أن جون ، بطبيعة الحال ، يكفر عن خطيئته ، آخر الأمر . وثمة روابة بعد هذه ، هى « هنرى الثامن » ، اشترك شكسبير فى جزء منها نقط ، تزودنا بصور مؤيدة لهنرى وكر انمير (أستف كنتربرى) ، وتنتهى بمديح اليز ابث ـــ وكلهم كبار مهندسى الاصلاح الدينى فى انجلترا . وثمة مسحة انحياز للكاثوليكية ، مثلما جاء فى تصوير كترين أراجوان والراهب لورنس ، بشكل فيه تماطف (٢٦) ، ولكن الشخصية الإخيرة كانت قد جاءت إلى شكسبير ، كما شكلت فى أخبار الكاثوليك الإيطاليين .

وهناك بعض إيمان باق فى الروايات المأساوية . ويظن الملك لير ، من فرط ما يشعر به من مرارة :

إننا بالنسبة للآلهة ، مثل الذباب بالنسبة للأطفال الأشقياء . يقتلونه من أجل اللهو واللعب(٧٧) .

ولمكن إدجار الطيب يرد على ذلك بقوله (ولكن الآلهة عدول ، وإنهم ليتخذون من رذائلنا السارة أدوات لتعذيبنا (٧٨) ، كما يؤكد هملت إيمانه (باله يشكل نهاياتنا ويقطعها دون صقل كيفها نشاء (٧٩٠ ..) وعلى الرغم من الايمان الذي يصطرع في النفوس ، بعناية إلهية تتصرف معنا تصرفا عادلا ، هناك في أعظم روايات شكسبير سحابة من عدم الايمان بالحياة نفسها ، فان جاك (أحد أتباع الدوق المطرود في رواية على هواك .) لايرى في (العصور السابقة » للانسان شيئا إلاكان بطيء النمو سريع العطب . ونسمع مثل هذه (اللازمة » في رواية الملك جون :

الحياة مملة مثل حكاية تروى مرتين فتر هق الأذن الثقيلة لرجلنعسان (٨٠٠).

وفى ذم هملت للدنيا .

تبالها آه ، تبالها ، إنها حديقة ملأى بالأعشاب الضارة . التى تندو وتتكاثر ، وكل شىء يحدث ويكبر فى الطبيعة ، تمتلكه فحسب (٨١) .

وفي ماكيث :

انطفئى ، انطفئى أيها الذبالة القصيرة!

ليست الحياة إلا خيالا عابرا ، أو هي أشبه بممثل مسكين يختال ويضيع وقته فوق المسرح ، ثم لايعـــود يسمع له صوت ، إنهـــا حكاية يرويها معتوه ، تعج بالضجيج والعنف ،

ولمكنها لاتعنى شيئا(٨٢).

وهل ثمة شيء من فكرة الخلود يخفف من حدة هذا التشاؤم ؟ إن لورنزو __ بعد أن وصف لجسيكا موسيقي النجوم ، يضيف أن « مثل هذا التناغم أر الانسجام

موجود فى الأنفس الخالدة .(٩٣). وتخيل كلوديو فى رواية Measure For Measure حياة آخرة ، ولكن بالشكل القائم فى جحيم دانتى أو فى مثوى الأموات :

آه ولكنا نموت ؛ ونذهب إلى حيث لاندرى ، ونتعفن ، ونرقد فى حفرة باردة بعيدين عن الأنظار ، ونتعفن ، وتتحول الحركة الدائبة المحسوسة إلى كتلة من طين معجون ، وتستحم الروح المرحة فى محار من نار ، أو تسكن فى صقع متماوج من جليد متراكم تراكما كثيفا أو تسجن فى الرياح غير المنظورة التى تهب فى عنف لايهدأ حول

العالم المتدلى أن هذا شيء بالغ الرهبة (٨٤) .

وتحدث هملت عرضا عن النفس ، على أنها خالدة (١٠٥٠ . ولكن مناجاته لاتؤكد أية عقيدة أو إيمان . وكلماته على فراش الموت فى النسخة القديمة « فلتستقبل السهاء نفسى » ، غيرها شكسبير إلى أن الراحة هى السكون (الموت) .

ولسنا نستطيع أن نقول ، على وجه التحقيق ، كم من هذا التشاؤم ، جاء نتيجة لمتطلبات المسرحية المأساوية . وكم منه كان يعبر عن حالة شكسبير النفسية ، ولكن تكراره وتوكيده يوحيان بأنه – أى التشاؤم – عبر عن أحلك مراحل لمسفته . وإنما كان التخفيف الوحيد الذى جاء فى الروايات التى توجت أعماله ، كان اعترافا حائرا مرددا بأنه يوجد هناك وسط رذائل هذه الدنيا نعم وبركات ومباهج ، كما يوجد وسط الأشرار الأرغاد كثير من الأبطال وبعض القديسين ، فهناك إلى جانب ياجو وجدت ديدمونه ، وإلى جانب جونريل وجدت كورديليا، وإلى جانب ادموند وجد ادجار أو كنت ، وحتى فى هملت ، يهب نسيم عليل من وفاء هوراشيو ، ومن رقة أوفيليا وحنانها الموسومين بالحزن والكآبة . وبعد أن يغادر الممثل والنكاتب المسرحي المنهوك لندن بما فيها من فوضي ووحشية برغم يغادر الممثل والنكاتب المسرحي المنهوك لندن بما فيها من فوضي ووحشية برغم الازدحام ، إلى المروج الخضر والسلوى الأبوية في بيته في ستراتفورد ، فلسوف بستعيد الحب الشديد للحياة لدى الانسان .

٣ ـــ الرضا والقناعة

ومهما یک من أمر ، فلیس ثمة سبب و اضح یدعو شکسیر إلی الشکوی من لندن ، فقد هیأت له النجاح و الهتاف باسمه والثروة ، و ثمة أكثر من مائی إشارة ومرجع له ، وكلها مؤیدة له و تشید بذكره ، فی الأدب الباقی من عصره . و فی ۱۹۹۹ أور د كتاب فر انسیس میرز « خز انة المفكرین الموهوبین » ،سدنی ،سبنسر ، دانیل ، در ایتون ، وارنر ، شکسیر ، مار لو ، تشاعان ، بهذا الترتیب ، علی اثبم أقطاب المؤلفین فی إنجلترا ، ووضع شکسیر علی رأس الكتاب المسرحین (۲۸) و فی نفس العام أعلن ریتشار بار نفیلد ــ وهو شاعر منافس ــ أن أعمال شکسیر (الی لم یکن أفضلها قد ظهر بعد)قد وضعت اسمه فی « سجل الشهرة الخالد (۲۷۷) و کان عبو با مألوفا حتی عند منافسیه . و کان در ایتون وجو نسون و بوریدج من بین أصدقائه الحمیمین . و علی الرغم من أن جو نسون انتقد أسلوبه الطنان ، و تساهله الطائش فی التألیف ، و إغفاله الشنیع للقو اعد الکلاسیکیة (القدیمة) ، فانجو نسون نفسه ، فی المقدمة رفع شکسیر فوق کل الکتاب المسرحین قدیمهم و حدیبهم ، وقر ر أنه « لیس فریدا فی عصر بعینه ، بل فی کل العصور » و فی الأوراق التی خلفها جو نسون عند مو ته ، کتب یقول « لقد أحبیت الرجل . . . الشبیه بالصنم خلفها جو نسون عند مو ته ، کتب یقول « لقد أحبیت الرجل . . . الشبیه بالصنم خلفها جو نسون عند مو ته ، کتب یقول « لقد أحبیت الرجل . . . الشبیه بالصنم خلفها جو نسون عند مو ته ، کتب یقول « لقد أحبیت الرجل . . . الشبیه بالصنم خلفها جو نسون عند مو ته ، کتب یقول « لقد أحبیت الرجل . . . الشبیه بالصنم خلفها جو نسون عند مو ته ، کتب یقول « لقد أحبیت الرجل . . . الشبیه بالصنم خلفها به به بالمنه بالم

وتحدثنا الأخبار بأن جونسون وشكسبير التقيا فى اجتماعات رجال الأدب فى حانة مرميد فى شارع « Bread Street » ، فتعجب فرانسيس بومونت الذى كان يعرف الرجلين كلهما :

ما هذا الذي رأيناه؟

في مرميد اسمعنا كلاما يفيض

رقة ، ويتقد حرارة

وكأنما جاءكل إنسان من حيث أتى

قاصدا أن يفرغ كل ذكائه وتفكيره في نكتة ،

معتزماً أن يقضى ، مهرجاً ، بقية حياته البليدة (٨٩) .

وقال توماس فولر في كتابه « الشخصيات اليارزة في انجلترا (١٦٦٢) :

كم كانت الحرب الفكرية سجالا بين شكسبر وجونسون . وإنى لأنظر إليهما ، وكأنهما سفينة شراعية أسبانية ضخمة وبارجة إنجليزية ، ومستر جونسون (وهو كالأولى) ، علا كعبه فى العلم والمعرفة ، وهوراسخ وطيد الأركان ، ولكنه يطىء فى أداء عمله . أما شكسبير . . . فهو أقل فى البنيان ولكنه أخف حين بمخر عباب الماء ، يستطيع أن يتجه حيث يتجه الموج ، ويغير انجاهه جيث شاء ، ويستفيد من كل ريح ، بفضل سرعة بديهته وابتكاره (٩٠٠) .

وتابع أو يرى حوالي ١٦٨٠ الأخبار المتواترة التي يسهل تصديقها عن شكسبسر و « بدسهته الحاضرة اللطيفة المتدفقة » وأضاف أنه كان « رجلا رشيماً وسيما لطيف المعشر(٩١) ، ، والشبيه الوحيد الموجود له الآن هو التمثال النصفي الموضوع علىمقىر ته في كنيسة ستر اتفورد ، والصورة الموجودة في « الكتاب الأول » ، وهما يتفقان إلى حدكبىر فى إبراز رجل نصف أصلع، ذى شارب، و (فى التمثال) ذى لحية ، وأنف حاد ، وعينين متأملتين ، ولكنهما لا تبديان أية إشارة إلى الشور الدى يتقد فى الروايات . وربما ضللتناالروايات فيما يتعلق بأخلاقه ، فإنها توحى برجل ذى طاقة عصبية ، شديد الحساسية ، سريع الانفعال ، يتذبذب بين قمتى الفكر والشعر ، وشفيرى الكآبة واليأس ، على حين يصفه معاصروه بأنه مهذب أمين لا تأخذه العزة بالإثم ، خو طبيعة صرمحة منطلقة (٩٣٪ » ، يستمتع بالحياة ولا يأبه بالنسل ، تبدو عليه مسحة من الروح العملية التي لا تلائم الشاعر . وسواء كان عن طريق الاقتصاد في الانفاق أو عن طريق المنح والهبات ، فإنه كان بالفعل في ١٥٩٨ ثريا إلى حد يسمح له بالمشاركة في تمويل « مسرح جلوب » . وفي ١٦٠٨ شيد هو وسستة آخرون مسرح The Black Friars وزادت أنصبته في مثل هذه المشروعات من عائداته بوصفه ممثلا وكاتباً مسرحياً ، وعادت عليه بدخل كبير ، اختلف تقديره بين ٢٠٠٠) و ٢٠٠٠) جنيه سنوياً . ويبدو أن الرقم الأخير أصلح لأنه يفسرلنا شه اءه للعقارات في ستراتفورد.

ويقول أوبرى إن شكسبير و تعود أن يزور مسقط رأسه مرة كل عام (١٠) » وتوقف أحيانا على الطريق في أكسفورد ، حيث كان جون دافنانت يدير نزلا ، وكان سير وليم دافنانت (شاعر البلاط ١٦٣٧) يحب أن يوحى بأنه نتيجة غير مقصودة لتخلف شكسبير في هذا النزل (١٦) . وفي ١٥٩٧ اشترى الكاتب المسرحي والبيت الحديد ، New Place بستين جنبها ، وكان ثاني أكبر بيت في ستراتفورد ، ومع ذلك ظل يقطن لندن . ومات أبوه في ١٦٠١ تاركا له منزلين في شارع هملي في ستراتفورد ، وبعد ذلك بعام واحد ، اشترى ١٢٧٧ فدانا من الأرض بالقرب من في ستراتفورد ، وبعد ذلك بعام واحد ، اشترى ١٢٧٧ فدانا من الأرض لمستأجرين مزارعين وفي من المترى بمبلغ ٤٤٠ جنبها أسهما في العشور الكنسية المرتقبة في ستراتفورد وفي وثلاث دوائر أخرى . وفي إثناء انشغاله بكتابة أعظم رواياته في لندن ، كان معروفا في ستراتفورد بأنه رجل أعمال ناجح ، أساسا ، مشغول في الغالب بالتقاضي من أجل ممتلكاته واستثماراته .

وكان ابنه هامنت قد توفى فى ١٥٩٧. وفى ١٦٠٧ تزوجت ابنته سوزاتا منجول هول. وهو طبيب مشهور فى ستراتفورد، وبعد عام واحد جعلت من الشاعر جداً، ومن ثم كانت روابط جديدة تشده إلى مسقط رأسه. وحوالى ١٦١٠ هجر لندن واعتزل المسرح، وآوى إلى «البيت الجديد». ومن الواضح أنه كتب هناك «واعتزل المسرح، وآوى إلى «البيت الجديد». ومن الواضح أنه كتب هناك ولم يكن لاثنتين من هذه الروايات كبير قيمة. ولكن «العاصفة» تظهر أن شكسبير كان لايزال محتفظ بكل قواه. فهنا ميراندا التى تكشف منذ البدايه عن طبيعها، حين تشاهد من الشاطئ غرق سفينة فتصرخ «أوه لقد تألمت مع هؤلاء الذين رأيتهم يتألمون (٩٧)». و هنا كاليبان الذي يرد به شكسبير على روسو. وفيها أيضاً بوسبيرو الساحر الرقيق الفؤاد الذي يتخلى عن صولحان فنه ويودع دنياه وفيها أيضاً بوسبيرو الساحر الرقيق الفؤاد الذي يتخلى عن صولحان فنه ويودع دنياه المرحة وداعاً حنونا، وهناك صدى لاكتئاب الشاعر، في الفصاحة التي لم يعتورها أي وهن في أبيات بروسبيرو:

انتهى الآن مرحنا وصحبنا . إن ممثلينا هؤ لاء

كما تنبأت لسكم ، كانوا أرواحا ، ذابت فى الهواء الرقيق ، ذابت فى الهواء ، فى الهواء الرقيق ، ومثل كيان هذه الرؤيا الواهن القائم على غير أساس تكون الأبراج التى يتوجها السحاب والقصور الشامخة والمعابد الرديبة ، والأرض الواسعة نفسها ، نعم ، وكل مائرته سوف يا وب ويفنى ، كا ذبلت هذه الأبهة الفارغة المتهافتة ، كا ذبلت هذه الأبهة الفارغة المتهافتة ، لاتتركوا مصدرا للألم وراءكم ، إننا مصنوعون من نفس المادة التى تصنع منها الأحلام ، وحياتنا القصيرة يحف بها النوم (٩٨).

ولكن ليست هذه هي الحالة النفسية الغالبة الآن ، بل على النقيض من ذلك فالرواية هي شكسبر يسترخي ويستجم ، ويتحدث عن الغدران والأزهار، ويشدو بأغنيات عذبة ، « Where the Bee sucks there Suckl., Full fathom five » بأغنيات عذبة ، ها المعترضين واعتراضاتهم ، فان الشاعر الذي تقدمت به السن هو الذي يتحدث على لسان بروسبيرو وهو يودع الحياة :

. . . إن الأجداث ، بأمر منى أيقظت النيام ، فيها ، وفتحت أبوابها وأطلقتهم بفضل فنى الفعال . ولكن هم السحر الشاق أعد بأن أتخلى عنه هنا . . . ولسوف أحطم عصاى وأدفنها بضع أقدام تحت الأرض ، وفى مكان أعمق منأن ترن فيه رصاصة الفادن (*) سوف أغرق كتابى (٩٦) .

وربما كان شكسبر أيضا ، الذى ابتهج ببناته وحفيده هو الذى صاح على لسان ميراندا:

⁽٠) الفارن - أداة مؤلفة من خيط في طرفه قطمة رصامي . يسبر بها غور المياء .

عجباً!

كم من المخلوقات الوسيمة أرى هنا! ما أجمل بنى الإنسان! أيتها الدنيا الجديدة الراثعة التي يعيش فيها مثل هؤلاء الناس(١٠٠٠)!

وفى ١٠ فبراير ١٦١٦ تزوجت جوديت من توماس كوينى . وف ٢٥ مارس كتب شكسبر وصيته . فترك ممتلكاته لسوزانا ، و ٢٠٠٠ جنيه لجوديت ، وأوصى بميالغ لرفاق النمثيل، و «بسريره الثانى » لزوجته التى كان قد هجرها، وربما كان قد رتب مع سوزانا أن ترعى أمها . وعاشت آن هاثاواى سبع سنوات بعده . وذكر جون وارد قسيس كنيسة ستراتفورد (١٦٦١ – ١٦٨١) ، أن « شكسبر ودرايتون وبن جونسون اجتمعوا فى جلسة مرحة ، ويبدو انهم أسرفوا فى الشراب ، لأن شكسبر مات إثر حمى أصابته بعد ذلك (١٠٠٠ » . وحم القضاء فى ٢٣ أبريل ١٦٦٦ ، ووروى جمانه التراب تحت الهيكل فى كنيسة ستراتفورد ، وهناك بالترب من هذا للكان توجد بلاطة الضريح التى لا تحمل اسما ، وقد نقش علما عبارة تخليد الذكرى، تنسما أقوال متواترة محلية إلى شكسبر نفسه :

أيها الصديق الكريم ، بحق يسوع المسيح ، تحمل أن تحفر التراب الذي يحيط بهذا المكان ، وليبارك الله الرجل الذي يحافظ على هذه الأحجار ، ولعنة الله على من ينقل عظامي .

√ ب بعد موت الشاعر

ومبلغ علمنا ، أن شكسبير كان قد اتخذ خطوات لنشر رواياته . وطبعت الروايات الست عشرة التي كثيراً ما ظهرت في حياته ، وواضح أن هذا دون تعاون منه ، في قطع الربع عادة ، وعلى درجات متفاوتة من حيث التحريف في النص .

 ^(*) ليبس هناك ما يدعو لمل نيا. هند الروايه - سدرا . ك - سميرز في كتاب " وليم اكسبين "
 الجزء الأول ص ۸۹ .

وأثارت هذه القرصنة والانتحالات اثنين من زملائه السابقين : جون همنج وهنرى كوندل ، فأصدرا في ١٦٢٣ « الكتاب الأول » ، وهو مجلد من القطع الكبير به نحو ٠٠٠ صحيفة على نهرين ، يضم النص الموثوق لست وثلاثين رواية . وجاء في تصدير الكتاب « إننا لم نفعل إلا أن أدينا خدمة للراقد تحت التراب ، ولم نبغ من وراء ذلك ربحا لنا أو شهرة ، بل نهدف إلى تخليد ذكرى صديق عظيم ماثل بيننا . . . شكسبير » وكان يمكن شراء المجلد آنذاك بجنيه واحد . أما النسخ الراقية حتى الآن ؛ وعده ما مائتان تقريبا ، فتقدر قيمة الواحدة منها بسبعة عشر ألفا من الجنيهات ، أى أغلى قيمة من أى كتاب آخر ، باستثناء انجيل جوتنبرج .

وتأرجحت شهرة شكسبير بشكل عجيب من حين لآخر . فني ١٦٣٠ امتدحه ملتون وقال « شكسير الأعز ، ثمرة الذوق والفن » . ولكن على عهد البيوريتانيين ، حبن أغلقت المسارح ١٦٤٧ - ١٦٦٠ ، خبت شهرة الشاعر ، وعادت بعــودة الملكية . وفى الصورة التي رسمها فان ديك لسيرجون سكلنج (والمحفوظة بقاعة فريك فى نيويورك) ، ترى سكلنج يمسك « بالكتاب الأول » مفتوحا على رواية هملت . ويمتدج دريدن ، معجزة أواخر القرن السابع عشر ، شكسبير على أنه « من بين الشعراء الحديثين ، وربما القدامي أيضا ، أعظم نفس وأوسعها إدراكا.. وكان دوما عظما إذا عرضت له مناسبة عظيمة » ولكن «كثيرًا ما انحط فنه الهزلى (الملهاة) التافه الفاتر إلى فن مرهق قيل تضيق النفوس به ذرعا ، كما انحط تمثیله الجاد إلى مجرد كلام منمق طنان(۱۰۲)...» وذكر جون افلين في مفكرته (١٦٦١) « أن الروايات القديمة تشر اشمئزاز هذا العهد المهذب ، حيث أن صاحب الجلالة عاش طويلا في الخارج » ويقصد بهذا أن شارل الثاني والملكيين العائدين جلبوا معهم إلى انجلترا المعايير المسرحية من فرنسا ، وسرعان ما أخرج المسرح بعد عودة الملكية أشد الروايات دعارة وفجورا في الأدب الحديث ، وظلت روايات شكسبر تمشل ، ولكن عادة ، بعد تعديلها بمعرفة دريدن أو أتواى Olway أو غير هما ممن ممثلون ذوق « عودة الملكية » ه

وأعاد القرن الثامن عشر روايات شكسبير إليه . فنشر نيقولا رو (١٧٠٩) أول طبعة انتقادية وأول سيرة حياة للشاعر . وأصدر بوب وجونسون طبعات وتعليقات . أما بترتون وجاريك وكمبل، والممثلة ساره سيدونز فقد جعلوا شكسيير معروفا مألوفا محبوبا بشكل لم يسبق مثيل على المسرح . وفي ١٧٧٨ خلد توماس بودلر Bowdler اسمه هو نفسه بنشر . نسخة مهذبة حذف منها «كل ما يتافي الحشمة والفضيلة ، مما لا يمكن قراءته جهرا في الأسرة » . وفي أوائل القرن التاسع عشر احتضنت الحركة الرومانتيكية شكسبير ، وحولته مبالغات كولردج وهازلت ودي كوينسي وتشارلز لام إلى معبود قبلي :

واعترضت فرنسا ــ فما جاءت سنة ١٧٠٠ حتى كان رونسار وماليرب وبوالو قد شكلوا معايىرها الأدبية وفق التقاليد اللاتينية ، من حيث الترتيب والشكل راسىن القواعد الكلاسيكية في المسرحية . وقد أزعجها وعكر صفوها شكسيمر بتلاعبه الفارغ بالألفاظ ، والسيل الجارف من العبارات ، وعواصفه العاطفية ، ومهرجيه الأفظاظ ، وجمعه بين الملهاة والمأساة . وعندما عاد فولتير من انجلترا (۱۷۲۹) أتى معه ببعض التقـــدير لشكسبير ، فهو يقول « أظهرت الفرنسيين لأول مرة على بعض اللآليء التي عثرت علمها بين الأكداس الهائلة(١٠٣) » . ولكن إذا وضع أحدهم شكسبير في مرتبة أعلى من راسين ، انبرى فولتير للدفاع عن فرنسا بقوله « إن شكسبير همجي محبوب »(١٠٤) . وفي القاموس الفلسني (١٧٦٥) أجرى فولتمر بعض التعديل « إن لهذا الرجل نفسه قطعا تلهب الحيال وتنفذ إلى القلب لقد أدرك هذه المنزلة من الرفعة والسمو دون أن بسعي إلها (۱۰۰) » وساعدت مدام دى ستاى (۱۸۰٤) وجيزو (۱۸۲۱) وفيلمين (۱۸۲۷) ــ ساعدوا فرنسا على الاصغاء لشكسبير فى أناة وصبر . وأخيرًا فان ترجمة الروايات إلى نثر فرنسي جيد ، تلك الترجمة التي قام بها فرنسوا بن فيكتور هيجو أكسبت شكسبير احترام فرنسا له ، ولو أنه لم يصل إلى مستوى الاعجاب القلبي المخلص الذي أسبغته على راســن.

وكان حظ الشاعر من الطباعة أسعد فى ألمانيا ، حيث لم ينافسه كاتب مسرحى على . فإن الكاتب المسرحى الألمسانى العظيم الأول جوتهلد لسنج ، هو الذى أنبأ مواطنيه (١٧٥٩) بأن شكسبير يسمو على كل الشعراء القداى والمحدثين ، وأيده نى هسذا هر در . ورفع أوجست فون سكلجل ولودفيج تيك وغيرهما من زعماء المدرسة الرومانتيكية راية شكسبير ، وأسهم جيته بمناقشة حماسية عن هملت فى « قاعة ولهلم » (١٧٩٦) (١٠٦٠ . وأصبح شكسير معروفا محبوبا على المسرح الألمانى ، وانتزع العلماء الإلمان من انجلترا مقام الصدارة ، فى دراسة حياة شكسبير وروإياته وتوضيخها .

ويتعذر التقدير الموضوعي أو المقارنة الموضوعية على هؤلاء الذين شبوا وترعرعوا وهم ينشقون عبير شكسير . فان الذي يعرف لغة الإغريق على عهد بريكليز وعقيدتهم وفنهم وفلسفهم ، هو وحده الذي يحس بالمسرحة المأساوية الديونيسية وسموها الذي لا مثيل له ، وبساطها الواضحة ، وبالمنطق القوى في بنيانها ، وبضبط النفس الباعث على الفخر في القول والفعل ، وبالشرح الذي يهز النفوس في ترانيم مجموعة المغنين فيها ، وبالمغامرة النبيلة في مشاهدة الانسان من زاوية مكانه وقدره في الكون . كما أن الذي يعرف اللعة الفرنسية والحلق الفرنسي ، وخلفية « القرن الأعظم » (السابع عشر) يمكنه وحده أن يحس ، في روايات كورني وراسين — لامجرد عظمة الشعر وموسيقاه والتمسك الحكيم الرزين بالمعايير الكلاسيكة العسيرة ، وتركيز المسرحية في والتمسك الحكيم الرزين بالمعايير الكلاسيكة العسيرة ، وتركيز المسرحية في بضع ساعات تشد فيها الأعصاب ، لتلخيص حياة الانسان والفصل فيها ، كذلك فان الذي يعرف اللغة والأغاني والبراشق في عهد البزابث ، ويتعمق ويجد الذة واستمتاعا في البلاغة والأغاني والبراشق في عهد البزابث ، ويتعمق المسرح عن أن يعكس صورة الطبعة وعرر الحيال ، نقول إن هذا وحده هو

الذى يستطيع أن يهيء لروايات شكسبير ما تستحقه من تقدير وترحيب قلبا وقالبا ، ولكن مثل أهذا الرجل لابد أن يرقص طربا لروعة لغنها ، ويهتز من الأعماق وهو يتابع ويسير غور الفكر فيها ، تلك هي الفترات الثلاث التي تعمت بموهبة المسرحية في العالم . ويجدر بنا ، على الرغم من عجزنا ، أن نرحب مها جميعا من أعماقنا ، شاكرين لتراثنا من الحكمة الاغريقية ، ومن الجمال الفرنسي ، ومن الحياة في عصر اليزابث .

الفصل لخامین مادی ملسکهٔ اسکتلنده

1014 - 1014

الملكة الجنية

وسط المسرحية المتشابكة ، مسرحية الإصلاح الديني في اسكتلنده مع السياسة في عصر النزابث ، جرت مأساه ماري ستيوارت ، بكل مافها من سحر الحال والحب المشبوب والصراع الديني والسياسي ، والقتل والثورة والموت البطولي ، وكاد أسلافها ، أن يؤكدوا لها خاتمة عنيفة. وكانت ابنة ستيوارت الحامس ملك اسكتلنده ومارى أميرة جنز واللورين وفرنسا . وحفيدة مرجريت تيودور ابنة هنرى السابع ملك إنجلترا ، ومن ثم كانت بنت أخت ومن باب التساهل ــ بنت عمة ، « مارى اللعينة » والنزابث ، وكانت باحماع الآراء الوريثة الشرعيه للتاج الإنجلىزى . إذا توفیت الیزابث دون عقب ، وفی رأی هؤلاء الذین اعتبروا الیزابث ابنة زنی ، ومن ثم غير مؤهلة للملك ــ مثل الكاثوليك (وهنرى الثامن في وقت ما) ، أنه كان لا بد أن ترتقي عرش إنجلترا ١٥٥٨ ، مارى ستيوارت لا النزابث . ولتصبح المأساه يقينا ، أباحت مارى، عندما أصبحت ملكة فرنسا (١٥٥٩) ــ نقول أباحث لأتباعها ولوثائق الدولة أن يلقبوها ملكة إنجلترا . فثمة ادعاء فارغ ساد منذ أمد طويل بأن يكون ملوك فرنسا ملوكاً على إنجلترا أيضا ، كما يكون ملوك إنجلترا بدورهم ملوكاً على فرنسا ، ولكن الادعاء في هذه الحالة قارب حقاً معترفا به بصفة عامة . وما كان لأليزابث أن تطمئن على تاجها طالما بقيت مارى على قيد الحياه . وما كان ينقذ الموقف إلا النيات الطيبة أو النظرة الصائبة للأمور ، ولكن الملوك قل أن يطأطئوا رءوسهم إلى هذا الحد .

وعرضت الممالك على مارى ، في مدة سنة من ولادتها . فقد جعلها موت أبها فى محر أسبوع من مولدها ، ملكة إسكتلنده ، واقترح هنرى الثامن ، أملا منه فى ضم اسكتلنده كمقاطعة ملحقة بانجلترا ـ اقترح أن تخطب الطفلة إلى ابنه إدوارد وترسل إلى إنجلترا ، وتتربى فيها ، مع افتراض أن تكون بروتستانتية ، لتكون ملكة مع ابنه إدوارد . ولكن بدلا من هذا ، قبلت أمها الكاثوليكية عرض هنرى الثانى ملك فرنسا (١٥٤٨) أن تزوجها لأكبر أبنائه (الدوفين). وحماية لمارى من ختظافها إلى إنجلترا . أسرعوا مها وهي في سن السادسة إلى فرنسا ، جيث بقيت هناك ثلاثة عشر عاما ، وتلقت العلم مع أولاد الأسرة المالكة ، وتأصلت فيها الروح الفرنسية تماما . حيث كانت نصف فرنسية بحكم الدم . ولما نضجت واكتمل شبا-ها . تجلت كل مفاتن الأنوثة فى جهال القسمات والقوام ، وحدة الذهن.والكياسة المرحة في السلوك والحديث ،وغنت غناء عذبا،وعزفت على العود عزفا جيداً . وتحادثت باللاتينية ، وكتبت شعرا تكلف الشعراء إطراءه، وخفقت قلوب الحاشية ﴿ لَرُوْيَةُ وجهها النقى الناصع البياض كالثلج» (برانتوم (١)) « وشعرها المقصوصالمضفر، (رونسار (۲۶) ، ورشاقة يدمها النحيلتين ، وصدرها الممتلىء . وحتى أن لوبيتال الوقور الرزين ذهب إلى أن مثل هذا الحمال لا مكن إلا أن يكون لأحد الآلهة .(٣) وأصبحت أكثر الشخصيات جاذبيةوأعظمها كياسة فيأكثر بلاط أوربا تهذيباوصقلا. ولما يلغت السادسة عشرة تزوجت ولى عهد فرنسا (الدومين) في ٢٤ أبريل ١٥٥٨. وما أن بلغت السابعة عشرة ، حتى أصبحت ، بارتقائه العرش ، ملكة على فرنسا. ويبدو أن كل آمال حلم خيالى قد أصبحت حقيقة .

ولحكن في ٥ ديسمبر ١٥٦٠ مات فرنسوا الثاني (زوجها) بعد حكم دام سنتين. وفكرت مارى التي باتت أرملة وهي في سن الثامنة عشرة ، في أن تأوى إلى ضيعة في تورين ، لأنها أحبت فرنسا. ولمكن اسكتلنده في تلك الأثناء تحولت إلى البروتستانتية ، وكانت على شفا ضياعها من فرنسا بوصفها حليفة . ورأت الحكومة الفرنسية أن من واجب مارى أن تذهب إلى أدنبره ، وتقود وطنها الأصلى إلى التحالف مع فرنسا ، وإلى العقيدة الكاثوليكية من جديد . وارتضت مارى كارهة أن تترك

مباهج المدنية الفرنسية ورفاهيتها ، لتعيش في اسكتلنده التي تصورتها أرض الهمجية والبرودة . وكتبت إلى زعماء الأشراف مؤكدة إخلاصها لاسكتلندة ، ولكنها لم تذكر لهم أنها في عقد زواجها ، حولت ملك اسكتلندة إلى ملوك فرنسا إذا توفيت دون عقب . وافتتن بها النبلاء ، البروتستانت منهم والكاثوليك على حدسواء ، ودعاها برلمان اسكتلندة لتتبوأ عرشها . وطلبت إلى اليز ابث امتياز المرور بأمان عبر انجلترا ، فرفض طلبها ، فأبحرت مارى من كاليه في ١٤ أغسطس ١٥٦١ ، مودعة فرنسا بالدموع ، محدقة في الشاطيء الذي يتراجع من خلفها ، حتى لم يبق أمامها شيء إلا البحر .

وبعد خمسة إيام ألقت السفينة مراسيها في « ليث » ثغر ادنبره واكتشفت ماري اسكتلندة .

۲ _ اسکتلنات ۱۵۲۰ _ ۱۵۲۱

كانت أمة ذات أصول عريقة وأساليب عتيقة ، قيدتها الأراضي الجبلية الوعرة في الشهال بنطام إقطاعي ، يتحكم فيه أمراء مستقلون تقريباً ، يحيون حياة نصف بدائية قوامها الصيد والرعي ، واستئجار الأرض القابلة للزراء ، أما الجنوب فقد تميز بأرض منبسطة خصبة بفضل ماء المطر ، ولكنها مظلمة معتمة بسيب شتائها الطويل والبرد القارس الذي يشل الحركة . فهنا شعب يكافح ليخلق نظاماً أخلاقياً وحضارياً ، من حمأة الآمية واختلاط الأنساب والفساد والمرد على القانون والعنف ، شعب أعمته الحرافات ، وإرسال السحرة إلى الإعدام حرقاً ، يفتش في عقيدة دينية متشددة عن حياة أقل قساوة ومشقة . ورغبة في موازنة قوة البارونات التي مزقت أوصال البلاد ، كان الملوك ساندوا وشجعوا رجال الدين الكاثوليك وأغدوقوا عليهم البلاد ، كان الملوك ساندوا وشجعوا رجال الدين الكاثوليك وأغدوقوا عليهم البلاد ، مما جرهم إلى الفساد وقبول الرشوة وعدم المبالاة ومعاشرة الحليلات (ع) و تحرق النيلاء لهفاً على ثروة الكنيسة ، فانتقصوا من قدر رجال الدين ، بملء الوظائف الكنيسة بأبنائهم الحبراء بشؤن الدنيا ، ونادوا بالإصلاح الديني ، وجعلوا المران الاسكتلندي الذي تحكموا فيه سيداً للكنيسة والدولة على حد سواء .

وكان الخطر الخارجي أقومى حافز على الوحدة الداخلية . ولم تحس انجلتر ا

بالطمأنينة في جزيرة يشاركها فيها الإسكتانديون الذين لم يروضوا بعد . وسعت من حين لآخر ، بالطرق الدبلوماسية أو الزواج أو الحرب ، إلى إخضاع إسكتلنده للحكم البريطاني . وأشار سيسل على البزابث بمساندة النبلاء البروتستانت ضد مليكهم الكاثوليكية ، ومن ثم تصبح إسكتلندة ممزقة ، ولا تعود تشكل خطراً على انجلترا أو دعامة لفرنسا . وفوق ذلك يمكن لزعماء البروتستانت ، إذا حالفهم التوفيق ، أن يخلعسوا مارى ، ويتوجوا نبيلا بروتستانيا ، ويحولوا إسكتلنده كلها إلى البروتستانية . وراود سيسل بصفة خاصة حلم توحيد إسكتلندة على هذه الصورة مع انجلترا بإغراء البزابث بالزواج من مثل هذا الملك(٥) . فلما أرسلت فرنسا إلى إسكتلندة قوة لإخماد البروتستانت سارعت البزابث بإرسال جيش لحايتهم وطرد المكتلندة قوة لإخماد البروتستانت سارعت البزابث بإرسال جيش لحايتهم وطرد في أدنبره (٦ يولية ١٥٠٠) معاهدة مشؤومة لا تنص على خروج الفرنسيين من أسكتلندة فحسب ، بل على عدم مطالبة مارى بأى حق في عرش انجلترا . كذلك ، اسكتلندة فحسب ، بل على عدم مطالبة مارى بأى حق في عرش انجلترا . كذلك ، وعلمت البزابث بذلك .

وكان الوضع الديني مضطرباً ، بنفس القدر . ذلك أن و بر لمان الإصلاح الديني الإسكتلندي الذي التأم ١٥٥٠ ، ألغى الكاثوليكيسة رسمياً ، وقرر أن تكون البروتستانتية الكلفنية دين الدولة ، ولكن ماري لم تصدق على هذه القرارات البر لمانية حتى تصبيح قوانين نافذة المفعول في البلاد . وظل القساوسة الكاثوليك يشغلون معظم الوظائف الكنسية ذوات الدخول في إسكتلندة . وكان نصف النبلاء ، بابويين ، وظل جون هاملتون الذي يجرى في عروقه الدم الملكي ، يذهب إلى البر لمان بوصفه زعيم الكاثوليك في إسكتلندة . ومهما يكن من أمر فإن نسبة كبيرة من الطبقة المتوسطة في أدنبره وسانت أندروز وبرث وسترلنج وأبردين ، انحازت إلى الحكفنية ، بفضل الوعاظ المخلصين المتحمسين ، بزعامة جون نوكس Knox .

وفى العام الذى سبق مجىء مارى أخرج نوكس ومعاونوه كتاباً فى قواعد السلوك والاثضباط « Discipline » يحدد مذهبهم وأغراضهم ، فالديانة لا تعنى

إلا البروتستانتية ، و « الربانيون والأتقياء » لا يقصد بهم إلا الكلفنيون وحدهم ، أما « الوثنية » فإنها تشمل « القداس ، والتضرع إلى القديسين وعبادة الصور . . . والاحتفاظ بها » ، أما « المتمسكون بهذه الأشياء البغيضة و الداعون إليها ، فلا ينبغى أن يفلتوا من عقاب القضاة والحكام المدنيين . « وكل مذهب أو نظرية » تتنافى " مع الإنجيل ، يجب " القضاة عليها قضاءاً تماماً ، على أنها لعينة تحول دون خلاص الإنسان (٢) " . أما القساوسة فينبغى أن ينتخبوا فى المجامع ، وعليهم أن ينشئوا المدارس ويفتحوها لكل أبناء الرب ، مع خضوعها لرقابة الحامعات الإسكتلندية المحالدرس ويفتحوها لكل أبناء الرب ، مع خضوعها لرقابة الحامعات الإسكتلندية الكاثوليكية والعشور الكنيسة المستمرة لحاجيات القساوسة المبروتستانت وتعليم الشعب ومعونة الفقراء . وعلى " الكنيسية الإسكتلندية الوطنية " ، الحديدة ـ لا السلطة المدنية - أن تصدر تشريعات الأخلاق ، وتفرض العقوبات على مخالفاتها – السكر والحشع والتجديف والإسراف فى الثياب ، ظلم الفقراء والفحش والفسق والزنى ، وكل من يعارض المذهب الحديد، أو يتغيب عمداً عن طقوسه ؛ يحال إلى السلطة المدنية ، مع توصية من الكنيسة الإسكلندية الوطنية بإعدامه (٧) .

على أن اللوردات الذين سيطروا على البرلمان أبوا أن يقروا "قواعد السلوك والانضباط " (يناير ١٥٦١). ولم يستسيغوا قيام كنيسة وطنية قوية مستقلة . وكانت لهم خططهم الخاصة في استخدام أموال الكنيسة المنحلة. وظل "كتاب قواعد السلوك " هدفاً ونبراساً يهتدى به في تطوير الكنيسة الإسكتلندية الوطنية وتنميها .

ولما أخفق نوكس في إقامة حكومة لاهوتية يتولاها قساوسة يدعون أن لهم حتى الكلام نيابة عن الرب ، بذل جهداً جباراً في إصرار بالغ ، في تنظيم الكهنوت الحديد ، وإيجاد الاعتمادات اللازمة لتدعيمهم ، وانتشارهم في كل أرجاء إسكتلندة ، لمواجهة رجال الدين الكاثوليك الذين ظلوا يؤدون وظائفهم ، وخلقت قوة العقيدة في مواعظه التي كان يلقيها وحماسة طائفته - نقول خلقت منه قوة في أدنبره وفي الحكومة . وكان لزاماً على الملكة الكاثوليكية ، مارى ، أن تصنى حسابها معه ، حتى تستطيع تثبيت دعائم ملكها .

۲ ـــ ماری و نوکس ۱۵۶۱ ـــ ۱۵۹۵

اتخذت مارى الترتيبات لتصل إلى إسكتلندة . قبل الموعد المضروب بأسبوعين ، حيث خشيت بعض المقاومة فى دخولها إلى البلاد ، ولكن ما أن انتشر فى العاصمة خبر وصولها إلى ليث حتى اكتظت الشوارع بالأهالى ، الذين عربهم الدهشة ليروا ملكتهم غادة جميلة مرحة مفعمة بالحيوية ، لم تبلغ بعد التسعة عشر ربيعاً . وحياها معظمهم وهتفوا لها وهى على ظهر جوادها الصغير إلى قصر هوليرود ، Holyrood وهناك رحبها اللوردات ، بروتستانت وكاثوليك فخورين بأن يكون لإسكتلندة ملكة فاتنة إلى هذا الحد ، يمكن يوماً ما ، بشخصها أو بشخص ابن لها ، أن تخضع إنجلتر الحكم ملك إسكتلندى .

وإن صورتها(٨) اللتين وصلتا إلينا لتؤكدان اشتهارها بانها من أحمل نساء عصرها . ولسنا ندرى إلى أي حد استطاع الرسامان اللذان نجهل الآن اسميهما ، أن يمثلاها ، ولكنا نلحظ في اللوحتين كلتهما ، القسمات الوسيمة واليدين الناعمتين والشعر الكستنائى الغزير الذى سلب ألباب البارونات وكتاب السير . ومع ذلك فإن هاتين الصورتين لا تكادان تكشفان لنا عن الجاذبية الحقيقية للملكة الصغرة ــ روحها المرحة ، وثغرها الباسم . وحديثها العذب البارع ، وحماسها المتدفق ، وروح الألفة والحنان والمودة فيها ، وتلهفها على الحب . وإعجابها المتهور بالأقوياء من الرجال ، وكانت طامتها الكبرى أنها أرادت أن تكون امرأة وملكة معا ـــ أى أن تحس بدفء العاطفة ، دون أن تنقص من امتيازات الملك . لقد فكرت في ذاتها بلغة قصص الفروسية ــ حسناوات مزهوات ولكنهن وديعات رقيقات ، عفيفات شهوانيات في وقت معاً ، وأهل للهفة المتقدة والألم الحسى ، والإشفاق الرقيق ، والولاء الذي لا تفسده الرشوة ، والشجاعة التي تظهر عند الشدة . وكانت بارعة فى ركوب الحيل ، تقفز بجوارها فوق الأسوار ، وتتخطى الحنادق فى اندفاع وتهور ، وتستطيع احتمال مشاق الحملات دون كلل ولا شكوى . ولكنها لم تكن من الناحية الحسمية أو العقلية صالحة لأن تكون ملكة ، فقد منيت بالاعتلال والضعف في كل شيء اللهم إلا قوة الأعصاب ، وكانت عرضة لنوبات من الإغماء

تبدو وكأنها صرع . مصابة بعلة لم يتيسر تشخيصها . غالباً ما شلت حركتها وجعلتها تتلوى من شدة الألم^(۹). ولم يكن لها ذكاء الرجال الذي تميزت به البرابث ، وكانت في الغالب بارعة حاذقة . ولكن قل أن اتسمت بالحكمة ، وكثيراً ما أطلقت العنان للهوى والعاطفة فأفسدتا الدبلوماسية ، وأظهرت في بض الأحيان قدراً كنيراً من ضبط النفس والجلد واللباقة ، ثم عادت فأودت بهذا كله ، نتيجة الانفعال السريع واللسان السليط . لقد كان جمالها نقمة عليها ، ولم توهب المقدرة العقلية . وكان في أخلاقها قضاء عابها .

وبدلت مارى جهداً مضنياً لتواجه الأخطار المتشعبة في موقفها ، متأرجحة بين اللوردات الجشعين ، والوعاظ المعادين ، والإكليروس الكاثوليكي المتفسخ الذي لم يرع حرمة عقيدتها التي تدعو إلى الثقة فيهم . واختارت لزعامة مجلس شورى الملكة اثنين من البروتستانت : أخاها غير الشقيق، الابن غير الشرعي ، لورد جيمس ستيوارت (لورد مورى فيا بعد) . وكان في سن السادسة والعشرين ، ووليم ميتلند لثنجتون ، وكان في سن السادسة والثلاثين ، وكان فيه من الذكاء أكثر مما يحتمله خلقه ، وقد نحول من جانب إلى جانب . مؤثراً تسوية الأمور والحلول الوسط يين الأطراف المتنازعة ، حتى وفاته . وكان هدف سياسة لثنجتون رائعاً ممتازاً — وهو توحيد انجلترا واسكتلنده لأنه البديل الوحيد للعداء الذي يودى بالبلدين كليهما ، وفي مايو ٢٥٦٢ أوفدته مارى إلى انجلترا ليرتب لفاء بينها وبين بالبلدين كليهما ، وفي مايو ٢٥٦٢ أوفدته مارى في عرش انجلترا ، قد يشجع اليزابث ، ووافقت اليزابث ، ولكن مجلس الشورى اعترض ، خشية أن أى تسليم مهما كان غير مباشر بحق مارى في عرش انجلترا ، قد يشجع الكاثوليك على مجاولة قتل اليزابث . وتبادلت الملكتان الرسائل في مودة دبلوماسية ، ولى حين كانت كل منهما تحاور وتداور وتتحين الفرصة للانقضاض على زميلتها ، أو كانتا تلعبان معاً لعبة القط الفأر .

وفى الأعوام الثلاثة الأولى حالف التوفيق حكم مارى فى كل ناحية ، فيما عدا الدين . وعلى الرغم من أنها لم تستطع قط أن تطيب نفساً بمناخ إسكتلندة أو ثقافتها ، فإنها سعت ، بحفلات الرقص والتمثيليات الممتعة والجمال ، أن تجعل من قصر هوليرود " باريس » صغيرة فى منطقة مجاورة للمنطقة المتجمدة الشمالية . وتحرو

معظم اللوردات وأطلقوا لأنفسهم العنان فى ظل مرحها وبهجها . وتذمر نوكس وزمجر بأنهم سحروا . وفوضت الملكة مورى ولثنجتون فى تدبير شئون المملكة ، فقاما بالمهمة خير قيام . وبدا ، لبعض الوقت ، أنه حيى المشكلة الدينية قد وجدت حلا بفضل تنازلات الملكة . ولما حثها مندوبو البابا على إعادة الكاثوليكية ديناً رسمياً للبلاد ، أجابت بأن هذا مستحيل فى الوقت الراهن ، وإلا تدخلت البزابث بالقوة . ورغبة فى تهدئة خواطر البروتستانت الإسكتلندين ، أصدرت مارى فى ٢٦ أغسطس ١٥٦١ بياناً محرم فيه على الكاثوليك محاولة إحداث أية تغييرات فى الديانة القائمة ، ولكنها طلبت أن يرخص لها هى نفسها فى ممارسة الشعائرسرا ، وأن يقام لها القداس فى الكنيسة الملكية الحاصة (١٠٠٠) . ويوم الأحد ٤٢ أغسطس أقيم القداس هناك . وتجمع نفر قليل من البروتستانت خارجها وطالبوا « بإعدام القسيس الذى يعبد الأصنام (١١٠) » ، ولكن مورى حال دون دخولهم الكتيسة ، على حين اقتاد معاونوه القسيس إلى مكان آمن . . وفى يوم الأحد التالى استنكر نوكس سماح اللوردات بالقداس ، وأعلن إلى جماعة المصلين فى كنيسته أن قداسا واحداً كان اللوردات بالقداس ، وأعلن إلى جماعة المصلين فى كنيسته أن قداسا واحداً كان أكثر إساءة إليه من عشرة آلاف عدو مسلحين (١٢) .

وأرسلت الملكة في طلبه ؟ تستعطفه وتناشده التسامح . وفي قصرها ، في ؟ سبتمبر ، ألتقت العقيدتان لقاء تاريخياً ، لم تصل إلينا تفاصيل ما جرى فيه إلا من تقرير نوكس نفسه (١٣). وانهرته مارى لإثارته الفتنة ضد سلطة أمها الشرعية ؛ ولكتابته « هجومه العنيف » ضد " جماعة النسوة الحاطئات " ، الذي أساء إلى كل السيدات اللائي تولين الملك . فأجاب " بأنه إذا كان استنكار الوثنية معناه إثارة الرعايا ضد حكامهم ، فهلا يمكن التماس العذر فيه والصفح عنه ، فإن الله قد ارتضى . . . أن أكون واحداً (من بين الكثيرين) ممن أوصدوا أبواب هذه المملكة ضد باطل العقائد البابوية وضد خداع هذا الروماني عدو المسيح ، البابا ، وغروره وظلمه . أما الهجوم العنيف . فإنه يا سيدتي قد كتب بصفة أخص ضد المرأة الفاسقة في انجلترا مارى تيودور . ويستطرد تقرير نوكس :

قالت الملكة : هل تظن أن الرعايا قد يقومون فى وجه حكامهم ؟ فأجاب نوكس : إذا تجـاوز الحكام حدودهم ، فلا ريب فى أنهم يلقون المقاومة ، حتى ولو بالقوة .

ونهضت الملكة من مقعدها ، وقد تولّمها الدهشة . . ثم قالت فى النهاية : حسنا ، إذن ، أرى أن رعاياى سوف يمتثلون لك وليس لى .

فقال نوكس: إن الله يحرم على أن آخذ على عاتقى أن آمر أحدا بطاعتى ، أو أن أترك الناس أحراراً يفعلون ما يشاءون . واكن رسالتى أن يلتزم الأمراء والرعايا جميعهم بطاعة الله . وهذا الخضوع لله وللكنيسة المجيدة ـ ياسيدتى ـ هو اسمى منزلة ممكن أن محظى بها الانسان على هذه الأرض .

فقالت : ولكنكم لستم الكنيسة الني سوف أرعاها وآخذ بيدها ، سوف أدافع عن كنيسة رومه ، لأنى أعتقد أنها كنيسة الله الحقة .

فقال نوكس: لن تشكل مشيئتك سببا ياسيدتى ، ولن يجعل مجرد تفكيرك أنت من هذه الفاجرة الداعرة الرومانية القرينة الحقة الطاهرة التى تحمل بلادنس، ليسم ع المسيح . . . ولا تعجبى ياسيدتى لأنى أطلق على رومه ، المومس الفاجرة ، لأن هذه الكنيسة ملوثة تلوثا تاما بكل ألوان الفجور الروحى .

فقالت : لا بحدثني قلبي سهذا .

ه لقد جاوزت الحد في إيلامي » وانصرفت إلى العشاء ، وذهب نوكس إلى كنيسته . وناشد لثنجتون نوكس أن يعامل الملكة برفق أكثر ، لأنها أميرة يافعة لم تخضع لأى تحريض أو إغراء(١٤) .

ولم يشعر أتباعه بأنه كان قاسيا عليها . ولما ظهرت فى المحافل العامة قال بعضهم بأنها وثنية , وصاح فها الأطفال بأن الاستماع إلى القداس خطيئة . وأصدر حكام ادنبره قرارا بني الأشخاص الأقذار (كذا) « الرهبان ، أعضاء الأخوات الدينية ، الفساوسة الراهبات ، الزناة (١٠٠)». فعزلت مارى هؤلاء الحكام وأمرت بإجراء انتخابات جديدة . وفي سترلنج طرد القساوسة الذين أرادوا أن يقيموا لها الفداس والدم ينزف من رءوسهم ، « على حين انفجرت هي باكية ، حيرة وعجزا (١٦٠) » . واجتمعت الجمعية العامة للكنيسة الوطنية الاسكلندية وطالبت بمنعها من حضور أي قداس في أي مكان ، ولكن لوردات مجلس الشورى أبوا أن يستجيبوا لهذا . وفي ديسمبر ١٥٦١ قام خلاف حاد بين المجلس والكنيسة حول توزيع إيرادات الكنيسة . فخصص للقساوسة البروتستانت السدس ، وللملكة سدس آخر ، واختص رجال الدين الكاثوليك (ولا يزالون يشكلون الغالبية) بشلي الإيراد . فأوجز نوكس هذه الفسمة في قوله : أعطى للشيطان ثلثان ، وقسم الثلث الأخير بين الشيطان والرب (١٧) . وقبض الكهنة البروتستانت في المتوسط مائة مارك (١٣٣٣ر شلنات ؟) سنويا (١٨٠).

واستمر رجال الكنيسة الوطنية ، طوال العام التالى ، ينددون بالملكة ، وقد روعتهم التمثيليات والعربدة والصخب وحفلات الرقص والمغازلات التي تجرى فى بلاط مارى ، واقتصدت الملكة فى ملاهيها ومباذلها استجابة للاحتجاجات ، ولكن القساوسة أحسوا بأن عليها أن تفعل شيئا أكثر من هذا ، لأنها ما زالت تشهد الداس . وكتب أحد المعاصرين : « أر جون نوكس يرغى ويزيد ويدوى كالرعد من فوق المنبر ، إلى حد أنى لا أخشى شيئا أكثر من أنه يوما ما سيفسد علينا كل شيء ، إنه يسود ويتحكم ، ويخشاه الذسجميعا ١٩١١) ، . وهنا أيضا اشتبك الاصلاح الديني مع النهضة .

وفى ٥٥ ديسمبر ١٥٦٢ استدعت مارى نوكس ، واتهمته ، فى حضرة مورى ولثنجتون وغيرهما ، ببذر بذور الكراهية لها فى نفوس أتباعه . ويقول هو بأنه رد عليها بقوله : « إن الأمراء والحكام درجوا على اللعو واللهو وتضييع الوقت سدى أكثر منهم فى قراءة أعظم كلمات الله والاستماع إليها ، وأن العابثين واللاهين أعظم قيمة فى أعينهم من الحكماء والرجال الجادين الوقورين ، الله ن قد يستطيعون

بشى من النصح الكريم أن يستأصلوا بعض الغرور الباطل والزهو الكامن فى نفوس الناس جميعاً ، ولكنها صفات تتأصل وتقوى فى نفوس الأمراء والملوك بفعل التعليم السي » فما كان جواب الملكة — على حد قول نوكس نفسه ، إلا أن قالت (فى حلم غير معهود فيها): « إذا سمعت عنى مايغضبك تعال وأبلغنى إياه ولسوف أصغى إليك . » فرد عليها: « أنا ياسيدتى ، مكلف برسالة عامة فى كنيسة الرب ، وعينت من قباه لأحاسب على خطايا ورذائل الناس جميعاً . ولست مكلفا بأن آتى لكل فرد على حدة لأظهره على إثمه، فهذا عمل لاينتهى . وإذا تفضلت جلالتك بحضور المواعظ العامة ، فلا يخامرنى أى شك فى أنك ستعرفين تماما ما أريد وما أبغض . »

وتركته ينصرف في سلام ، ولكن استمر الصراع بين العقائد. وفي عبد الفصح ١٥٦٣ قبض الموظفون المحليون على عدة قساوسة كاثوليك ، كانوا قد خالفوا القانون بإقامة القداس ، وهددوهم بالموت لوثنيتهم (٢١). وسجن بعضهم، وهرب آخرون واختفوا في الغابات فأرسلت مارى في طلب نوكس مرة أخرى ، وتوسطت للإفراج عن القساوسة المسجونين ، فأجابها بأنها إذا طبقت القنون ، فإنه يكفل لها انصياع البروتستانت وطاعتهم ، وإلا فإنة يعتقد أن هؤلاء البابويين كانوا جديرين بتلقيبهم درسا . « فقالت : إنى أعد بتحقيق رغبتك » . ودامت صداقتهما لبعض الوقت . ويأمر منها حوكم أسقف سانت أندروز وسبعة وأربعون قسيساً آخرون لإقامتهم القداس . وحكم عليهم بالسجن . وابتهج الكهنة البروتستانت بهذا . ولكن بعد أسبوع ، (٢٦ مايو ١٥٦٣) عندما شهدت مارى ووصيفاتها البرلمان في أبهى حلة ، وهتف بعض الناس « بارك الله ذاك الوجة الحميل » ندد هؤلاء الكهنة البروتستانت بتبرجهن وأذيال ثيابن وماتدلى منها من حواش . وكتب نوكس : البروتستانت بتبرجهن وأذيال ثيابن وماتدلى منها من حواش . وكتب نوكس : لم تشهد اسكتلنده مثيلا لهذه الأبهة البغيضة في السيدات من قبل (٢٧) .

وترامى إلى سمع نوكس بعد ذلك بقليل أن لثنجتون كان يحاول عقد زواج بين مارى ودون كارلوس ابن فيليب الثانى ملك أسبانيا . وإحساسا منه بأن مثل هذا الزواج سيكون ضربة قاضية على البروتستانتية فى أسكتلنده ، أعلن نوكس عن رأيه بصراحة فى موعظة ألقاها على النبلاء الذين شهدوا البرلمان :

والآن أيها اللوردات ، وللقضاء على كل شيء ، أسمع عن زواج الملكة . . . واسمحوا لى أن أقول أيها اللوردات إنه حينها يعترف نبلاء اسكتلنده للسيد المسيح برضاهم عن أن يكون أحد الكفار (وكل أتباع البابا كفار) على رأس مملكتكم ، فانكم بذلك تبذلون أقصى مافى وسعكم لإبعاد يسوع المسيح عنها(١٢) .

وفقدت المكة صوابها ، فاستدعته ، وسألته ــكما يقرر هو نفسه : ا ماشأنك بزواجي ؛ ومن أنت في هذه اللولة ؛ « فأجاب جوابه المشهور « فرد ولد في هذه اللولة ، البلاد نفسها ياسيدتى ، ومع أننى لا إرل ولا لورد ولابارون ، نى هذه اللولة ، فقد اختارنى الله (مهما كنت حقيراً في عينيك) عضوا نافعا فيها (٢٤) « فانفجر ت مارى باكية ، وأمرته بالانصراف .

وبلغت جرأة نوكس ذروتها فى اكتوبر (١٥٦٣) ذلك أنه أحاط مرة أخرى بالكنيسة الملكية الخاصة جمع من الناس احتجاجا على القداس الذى كان على وشك أن يقام . ودخـل أندرو آرمسترونج وباتريك كرائزتون إلى الكنيسة وأرهبا القسيس حتى انصرف ، فأمرت الملكة التى لم تكن فى الكنيسة آنذاك ، بمحاكمة هذين الرجلين الكلفنيين بتهمة اقتحام حرمها الخاص . وفى اكتوبر أرسل نوكس كتابا يأمر فيه « الاخوة من كل الطبقات ، الذين آثروا طريق الحق » بأن يشهدوا المحاكمة . وحكم مجلس الملكة بأن هذه الدعوة خيانة عظمى ، ودعا نوكس للمثول المحاكمة أمامها . وحضر نوكس (٢١ ديسمبر ١٥٦٣) ولكن حشدا هائلا من الممحاكمة أمامها . وحضر نوكس (٢١ ديسمبر ١٥٦٣) ولكن حشدا هائلا من مؤيديه تجمع فى الفناء ، وعلى الدرجات « حتى وصل إلى باب القاعة التى جلست مؤيديه تجمع فى الفناء ، وعلى الدرجات « حتى وصل إلى باب القاعة التى جلست فيها الملكة ومجلسها » ودافع هو عن نفسه دفاعا مجيدا إلى حد أن المحكمة برأته ، وقالت الملكة « تستطيع يامستر نوكس أن تعود إلى دارك الليسلة . » فأجاب هو وقالت الملكة « تستطيع يامستر نوكس أن تعود إلى دارك الليسلة . » فأجاب هو وأدعو الله أن يطهر قلبك من رجس البابوية (١٥٠٠ » .

وقى يوم أحد السعف ١٥٦٤ تروج « الرسول » الذى لا يقهر ، وهو فى سن التاسعة والخمسين ، زوجته الثسانية ، مرجريت ستيوارت ، التي تربطها

مالملكة ، صلة قرابة بعيدة ، وهي في سن السابعة عشرة : وبعد سنه واحدة ، تروجت الملكة للمرة الثانية .

٤ ـــ الملكة تقع في شراك الغرام ١٥٦٥ ـــ ١٥٦٨

من ذا الذي تستطيع الملكة أن تختاره زوجا لها ، دون أن تقع في ورطة دبلوماسية ؟ أميرا أسبانيا ؟ . ولكن لابد أن تحتج فرنسا وانجلترا ويغضب البروتستانت في اسكتلنده . « فرنسيا » ؟ ولكن انجلترا لابد أن تفاوم ، حتى بحد السيف ، تجدد التحالف الفرنسي الاسكتلندي ، « أميرا تمسويا ، الأرشيدوق شارل » ؟ ولكن نوكس أنذر وحذر من فوق المنبر ، من الاتحاد مع « كافر » كاثوليكي ، كما أن البرابث أخطرتها بأن الزواج من آل هبسبرج ـ الأعداء القدامي لآل تيودور ـ يعتبر عملا عدائيا .

وفي لحظ من الانفعال قطعت مارى العقدة الدبلوماسية . فني اكتوبر ١٠٦٤ رأى ماتيو ستيوارت أنه قد آن الأوان العودة إلى اسكتلندة – وكان ماتيو ، إرل لنوكس يعتقد أنه المرشح التالى لعرش اسكتلنده بعد مارى ، وكان قد فقد كل أراضيه بمساندته هنرى الثامن ضد اسكتلندة ، وهرب إلى انجلترا تفاديا لانته ام الاسكتلنديين آنذاك . ولحق به في اسكتلنده بعد قليل ابنه ، هنرى ستيوارت لورد دار نلي البالغ من العمر تسع عشر عاما ، والذى هو ، عن طريق والدته ، من نسل هنرى السابع ملك انجلترا ، مثل المدكة مارى . وفتنت مارى بالشاب الأمرد وأعجبت بمهارته في لعب التذ و والعزف على العود ، وتجاوزت عن غروره ، بوصفه أمرا يلتئم مع طلعه الجميلة ، واندفعت في الغرام قبل أن تستطيع أن تتبين فيه الغباء والحمق . وفي ٢٩ يولية ١٥٦٥ ، وعلى الرغم من احتجاج البزابث ونصف أعضاء عليسها الحاص ، اتخذت مارى من هدذا الفتي زوجا ، وأسمته ملكا . واستقال مورى من المجلس وانضم إلى أعداء الملكة العنيدة الجامحة .

ونعمت ، لشهور قلائل ، بالسعادة المشوبة بالمتاعب . لقد استبد بها توقها الشديد إلى الحب طيلة السنوات الأربع التي قضتها أرملة . وقد أثلج صدرها أن تجد من يرغب فيها. لقد منحت زوجها حبها بلاقيد ولا شرط ، وأغدقت عليه كل ٢١)

شيء بلا حدود ، قال توماس رائدولف سفير اليزابث ؛ « لقد أولته كل ألوان الجلال والرفعة وألقاب الشرف ، ولا ينشرح صدرها لأي رجل لا يرضى عنه الملك الفيى ، وتنازلت عن إرادتها من أجله هو (٢٦) . . « ولكن الحظ السعيد أفسد عقل الفيى . فأصبح دكتاتوراً مستبداً وقحاً وطالب بأن يشارك الملكة سلطانها ، وفي نفس الوقت أقام الحفلات الصاخبة وأسرف في الشراب ، وأبعد المجلس ، وأصابته نوبات من الحقدد ، وارتاب في أن ماري ترتكب الزني مع دافيد رتشيو .

ومن يكون رتشيو هذا ؟ أنه موسيقار إيطالى كان قد قدم إلى إسكتلندة المامة والعشرين ، في معية السفير (من سافوى) . ولما كانت مارى وابئ بالموسيقى ، فقد ألحقته بحدمتها كمنظم للمهرجانات الموسيقية ، ولقد سعدت بنطن وسرعة بديهته ، وتنوع ثقافته التى اكتسبها من القارة (أوربا) يولما كان يعرف البرنسية واللاتينية معرفة جيدة ، ويكتب بلغة إيطالية جميلة ، فقد اتخذته كذلك سكرتبراً لهما ، وسرعان ما عهدت إليه بإعداد مراسلاتها الأجنبية وكتابتها . وأصبح مستشاراً لها ، وبات قوة لا يستهان بها ، وأسهم في توجيه السياسة . وجلس إلى مائدة الملكة يشاركها غذاءها ، وخلا بها أحياناً إلى ساعة متأخرة من وجلس الى مائدة الملكة يشاركها غذاءها ، وخلا بها أحياناً إلى ساعة متأخرة من الليل . ومذ رأى النبلاء الإسكتلنديون أن رتشيو قد نحاهم عن مكانتهم وحل محلهم ، وارتابوا في أنه يناصر الكاثوليك ، فإنهم تآمروا على تدميره .

وكان الايطالى الداهية فى بداية الأمر قد سحرلب دارنلى نفسه ، فكانا يسرحان و يمرحان معا وينامان معا ، ولكن على حين أن المهام المنوطة برتشيو وامتيازاته وتكريمه والحفاوة به زادت ، فإن حماقة دارنلى هبطت به إلى مستوى العجز السياسى ، فانقلب جب الملك للخادم الذى أصبح وزيراً إلى مقت وبغض . ولما حملت الملكة مارى ذهبت الظنون بالملك إلى أنها حملت بولد رتشيو . واعتقد روندولف فى صحة هذا بل إنه فى الجيل التالى أبدى هنرى كواتر ملاحظة ساخرة فقال إن جيمس الأول ملك انجابرا لا بد أن يكون « سليان الحديث » طالما أن أباه هو دافيد العازف على القيثارة (۲۲) . وإذ لعب الويسكى يوماً برأس دارنلى ، وألهب جرأته ، انضم إلى

إرل مورتورن ، والبارون روثفن وغيرهما من النبلاء في تدبير قتل رتشيو ، ووقعنوا « عهداً » تعاهدوا فيه على تدعيم البروتستانتي في إسكتلندة ، وعلى منح دارئلي « تاج الزواج » — أي كل حقوقه وسلطاته بوصفه ملكاً على إسكتلندة — وأن يكون له الحق في العرش عند وفاة ماري . ووعد دارنلي محاية الموقعين على " العهد " من نتائج "أية جريمة " قد ترتكب ؛ وبإعادة موري وسائر الاوردات المنفين (٢٨) .

وفى ٦ مارس نفذت: واقتحم واندولف الورد سيسل النقاب عن المؤامرة (٢٦٠). وفى ٩ مارس نفذت: واقتحم وارنى حجرة الملكة حيث كانت تتناول العشاء مع رتشيو وليدى آرجيل ، وأمسك بالملكة واحتجزها ، واندفع مورتون وروثفن وآخرون إلى الحجرة ، واقتادوا رتشيو خارجها ، رغم احتجاجات واعتراضات لا غناء فيها من مارى ، وعلى السلم كالوا له الطعنات حتى الموت ـ ستا وخمسين طعنة ، إحكاماً لاتدبير وضاناً للقضاء عليه ودق أحدهم ناقوس الخطر فى المدينة ، فسار حشد كبير من المواطنين المسلحين إلى القصر ، واقترحوا تمزيق مارى «إربا (٣٠٠) ولكن دارنلى أقنعهم بالتفرق ، وبقيت مارى طوال الليل وطيلة اليوم التالى سجينة السفاحين فى قصر هوليرود . وفى نفس الوقت لعبت على فزع دارنلى وحبه لها ، فساعدها وصحيها ، عندما هربت فى الليلة التالية ولجأت إلى دنبار Dunbar وهناك فساعدها وصحيها ، عندما هربت فى الليلة التالية ولجأت إلى دنبار عبوا لنجدتها والدفاع عنها . وأعادت مورى إلى المجلس ، وربما فعلت هذا رغبة فى إشاعة الفرقة بين أعدائها .

وكان أكثر من عرضوا مساعدتها وحمايتها فعالية وأثر آجيمس هيبرن Hepburn ، ولم يكن وسيا ، إرل بوثول Bothweil الرابع . وكان شخصية غريبة سيئة الطالع ، ولم يكن وسيا ، ولكن قوى الجسم والعاطفة والإرادة . مغامر آفى البر والبحر ، يحذق الضرب بالسيف والمغول (سيف مستقيم مستدق الرأس ذو حدين) . ير هب الرجال بجرأته الهادئة ، ويفتن النساء بحديثه وتهوره واشتهاره بالقدرة على إغوائهن ، ولكنه كان كذلك على درجة عالية من التعليم ، ومحباً للكتب ، ومؤلفاً ، فى وقت لم يكن فيه كثير من النبلاء الإسكتلندين يعرفون كتابة أسمائهم . وكر هنه الملكة أول الأمر ،

لأنه أساء إليها فى أحاديثه ، ولكن هذه طريقة فى كسب اهتمام المرأة . ولما عرفت صفاته العسكرية عينته قائداً للحدود ، ولما سمعت بدرايته بالسفن والملاحة عينته أمير الأسطول ، ولما علمت برغبته فى الزواج من لردى جين جوردون عجلت بإتمام الزواج .

وكانت الآن تخشى قتلة رتشيو وترتاب في اشتراك زوجها في جريمتهم . ومن ثم ولت شطر بوثول تسأله الجماية والنصح . ولم تندفع مارى إلى هذا الرجل على عجل ، بل إن صفات الرجولة فيه : الشجاعة والحيوية والقوة والثقة بالنفس ، كانت هي الصفات التي تصبو إلها طبيعتها الأنثوية ، ولم تجدها في فرنسوا الثاني أو دارنلي . وقد لحظت كيف أن الاحترام لسيفه وبلحنوده أدى بالمتآمرين إلى الاختفاء أو الحضوع ، وسرعان ما أحست با. مان والاطمئنان إلى حد العودة إلى قصر هولیرود ، وعلی الرغم من آن نوکس کان قد أقر نتل رتشیو ، فإن ماری هدأت من روع القساوسة البروتستانت لبعض الوقت بوضع شروط أفضل لأرزاقهم والإبقاء علمهم . أما عامة الاسكتلنديين الذين لم يكونوا في يوم من الأيام يكنون ذرة من الحب للوردات ، فإنهم تعاطفوا معها ، وتمتعت الملكة لعدة أشهر بعد ذلك . بشعبية عامة : وكتب السفير الفرز.ي يقول : « لم أر الملكة قط تحظي بمثل هذا الحب والتقدير والتكريم ، أو يمثل هذه الألفة بين رعاياها ٢١٠). « على أنها - عندما اقترب موعد الوضع ، التابتها الهواجس واستبدت بها فكرة أنها لابد أن تقتل أو تخلع ، وهي راقدة لا حول لها ولا قوة ولا عون(٢٦) . ولما وضعت ، في سلام وأمان ، طفلا ذكراً في ١٩ يونيـــة ١٥٦٦ ابتهجت إسكتلندة بأسر١٠ ، وكأنها تنبأت بأن هذا الصبي سيكون ملكاً على إسكتلندة وانجلترا معاً . وكانت مارى فى أوجها .

ولكنها كانت تعدة بدارنلى الذي استاء من تجديد ثربها بمورى ، ومن إعجابها المتزايد ببوثول. وتناثرت الإشاعات بأنه قد يخطف الطفل الملكى ويحكم باسمه(٣٣). والبهم دارنلى النبلاء بقتل رتشيو ، وطالب ببراءته هو . فما كان منهم ، انتقاماً منه . إلا أن بعثوا إلى الملكة بدلبل اشتراكه في الجريمة (٣٠٠). واقترح آرجيل وللنجتون وبوثول على الملكة أن تطلقه ، فاعترضت بأن هذا قد يعرض العرش للخطر ،

فأجاب لثنجتون على هذا بأنه من الميسور إيجاد طريقة لتخليصها من دارنلى دون الإضرار بابنها فلم توافق وعرضت أنها تفضل الحروج من إسكتلندة ، وتترك الحسكم لدارنلى ، وأنهت الحديث بقولها : محذرة ، أريد منكم ألا تفعاوا شيئاً يلوث شرفى أو ضميرى ، ولذلك أتوسل إليكم أن تتركوا الأموركما هي ، وأن نحتمل حتى يقضى الله فيها برحمتسه (٥٠٠) » . وكم من مرة تحدثت آنذاك عن الانتحار (٢٠٠) .

وفى أكتوبر ١٥٦٦، أو نحو ذلك . وقع آجريل وسير جيمس بلفور وبوثول ، وربما كان معهم للنجتون ، على ميثاق بالتخلص من دارنلى . وترامى إلى مسامع إرل لينوكس نبأ هذه المؤامرة ، وحذر ابنه دارنلى الذى كان يعيش بعيداً عن مارى ، مع والده فى جلاسجو (ديسمبر ١٥٦٦) . وهناك مرض دارنلى ، وكان من الواضح أنه مريض بالجدرى ، رغم انتشار إشاعة بأنه مسموم . وفى الوقت نفسه حامت الشبهات حول مارى وعلاقتها الآئمة مع بوثول ، نتيجة ننمو المودة والألفة بينهما . ونعتها نوكس صراحة بأنها بغى عاهرة (٢٧١) . ويبدو أنها اتصلت برئيس الأساقفة هملتون لاتخاذ الترتيبات لطلاق بوثول من زوجته . وعرضت على دارنلى أن تزوره ، ولكنه بعث إليها برد ملؤه التقريع والإهانة . وعلى الرغم من هذا فهبت إليه (١٢ يناير ١٦٥٧) وأكدت إخلاصها له ، وأيقظت فيه من جديد حبه لها ، وتوسلت إليه أن يعود إلى إدنبره، حيث وعدت أن ترعاه وتعيد إليه موفور الصحة والسعادة .

وهنا تدخل الرسائل المعروفة باسم « رسائل الصندوق الفضى » إلى مسرح الحوادث لتكمل المشمد . وتتوقف بقية القصة إلى حد ما على صحة تلك الرسائل ، وهذه قضية لا تزال بعد مضى أربعائة سنة مثار خلاف ومناقشة . وزعموا أن تلك الرسائل و جدت فى صندوق صغير من الفضة كانت مارى قد أهدته إلى بوثول ، ثم استولى عليه ، فى ٢٠ يونية ١٥٦٧ ، من أحد خدم بوثول ، بعض وكلاء النبلاء الدين كانوا يسعون آنذاك إلى خلع الملكة . وفتح الصندوق فى اليوم التالى عمرفة مورتون ولثنجتون وغير هم من أعضاء المجلس الحاص : وسرعان ما عرضت

بعا. ذلك على برلمان إسكتلندة ، ثم أخبراً على االجنة الإنجليزية التي تولت محاكمة مارى في ١٥٩٨ ، وكانت عبارة عن ثمانية خطابات وبعض شذرات متناثرة من تصائد شعرية ، وكلها بالفرنسية ، غير موجهة لأحد ، ولا تحمل تاريخاً ، وللكنهم زعموا أنها من مارى إلى بوثول . وأقسم اللوردات أعضاء المجلس أمام البرلمان أن الرسائل صحيحة ، ولم محدث فها أى تلاعب، ولحن مارى ادعت أنها مزيفة . والظاهر أن ابنها اعتبرها «حقيقة ، لأنه أتلفها(٢٨) ، ولم يبق إلا صور منها » . ولما أطلع ملوك الفارة على هذه الصور تصرفوا وكأنما وثقوا من صحتها(٣٩). وارتابت النزابث أول الأمر في صنحتها ، ثم عادت فسلمت بها في شيء من التردد ، وأول ما يتبادر إلى الذهن عند قراءة الرسائل ، هو الارتياب في أن امرأة تتوسط في قتل زوجها ثم تفصح في طيش وإسهاب بالغين عن مقاصدها في رسائل تعهد مها إلى رسل يمكن أن يعترض أحد سبيلهم أو يرشوهم ، ثم أنه يبدو من المستحيل أن بحتفظ بوثول بمثل هذه الرسائل التي تدينه وتورطه في جريمة . ثم من غير المحتمل بنفس الالدر أن يوجد في اسكتلندة أحد حتى الداهية لثنجتون نفسه (المشتبه فيه بصفة خاصة) كان في مقدروه أن يزيف أي جزء هام من هذه الرسائل في سحابة اليوم الذي مضي بن الاستيلاء على الصندوق وعرض الرسائل على المجلس أو البرلمان . والرسالة الثانية التي تحمل أكبر إدانة ، مطولة بشكل غريب . وتقـــع في عشر صفحات بالمطبعة . ولو كانت مزيفة ، لكانت أكبرعملية تزييف غبر عادية ، لأن محتواها العاطني يبدو متطابرًا مع طبيعة مارى ، قدر تطابق الكتابة مع خط مارى . وإنها لتمثل مارى شريكة ضالعة فى قتل دارنلى ، مترددة تملؤها الحسرة والأسبى ، وتشعر بالعار والحجل من أجل ذاك ٥٠) .

وسمح الملك العليل المتخوف الواثق بأن ينقل عبر اسكتانده في محفة ليتم في بيت

^(*) يميل القاد إلى القول بأن الرسائل حقيقية في ممظمها مع بعض المسريف. وذهب لورد أكتون وهو رجل خيس كاثو يكى أمين : إلى أن أربعا من هذه الرسائل حقيقية (٤٠) ؛ وألى الرسالة الثانية مزيفة و يمكن قراءة هذه الرسابل في كتاب أندرو لائج Mystery of Mary Stuart ؛ صن الثانية مزيفة و يمكن قراءة هذه الرسابل في كتاب أندرو لائج ٢٩١ ؛

قسيس «كيرك أو فيله» القديم في ضواحي أدنبره ، و فسرت مارى عدم نه له فوراً إلى قصر هو ليرود بأنها خشيت انتقال العدوى إلى طفلهما . و هناك رقد لمدة أسبوعين ، حيث كانت مارى تزوره يومياً . و ثابرت على تمريضه والعناية به حتى استرد صحته ، وكتب إلى والده (٧ فبراير ٧ ١٥٠) ، إن صحتى الجيدة هي النتيجة السريعة لحسن رعاية الملكة التي أؤكد لهم أنها كانت طيبة طيلة هذه المدة ، ولا تزال ، تسهر على العناية بي ، على أنها الزوجة الطبيعية المحبة . ومع ذلك لا زلت آمل أن يمن المة علينا عا يدخل الفرح على قلوبنا التي أضنها المتاعب طويلا (١٠) » . ولماذا كانت تقوم على تمريضه والعناية به طيلة أسابيع مملة إذا كانت تعلم أنه كان سيقتل حيما ؟ « إن هذا جزء من السر الكامن وراء مارى استيوارت . وفي مساء عدث انفجار في بيت كيرك أو فيلد ، وفي المعباح وجد دار نلى ميتاً في الحديقة .

وسلكت مارى فى أول الأمر مسلك المرأة البريئة . فحزنت وولولت وأقسمت أن تثأر . وأمرت أن تجلل غرفتها بالسواد وأن يحجب عنها الضوء ، وبقيت تعانى الظلام والوحدة . وأمرت بالتحقيق القضائى فى الحادث ، وأعلنت عن جائزة من المال والأرض لمن يدلى بأية معلومات تؤدى إلى القبض على الحناة . ولما ظهرت الإعلانات على الجدران فى المدينة تتهم بوثول بالقتل ، وكان بعضها يورط الملكة فى الحادث ، صدر بيان يهيب بموجهى الاتهام أن يتقدموا بأدلتهم ، ويعد بحاية المبلغين ومكافأتهم ، ورفض واضعو الإعلانات أن يظهروا ، ولكن إرل لنوكس حث المدكة على تقديم بوثول الممحاكمة على الفور . وأيد بوثول هذا المطلب ، وفى ١٦ أبريل مثل أمام المحققين . ولكن لنوكس لم يبرح جلاسجو ، لأنه كان يعوزه دليل الاتهام ، أو أنه كان يخشى جنود بوثول فى العاصمة . وانتهى التحقيق إلى تبرئة بوثول ، وأعلن البرلمان براءته رسمياً . وفى ١٩ أبريل أفنع آرجيل وهنتلى ومورتون بوثول ، وأعلن البرلمان براءته رسمياً . وفى ١٩ أبريل أفنع آرجيل وهنتلى ومورتون بالدفاع عنه ، ويوافقون على زواجه من مارى التي أولت بوثول آنذاك عطفها بالدفاع عنه ، ويوافقون على ناواجه من مارى التي أولت بوثول آنذاك عطفها وحبها علانية ، وزادت على ما كانت قد أغدةت عليه من هدايا ثمينة .

وفى طريق عودتها إلى دبلن مع لثنجتون كمن لها بوثول وجنوده وهاجموها وحملوها وفى طريق عودتها إلى دبلن مع لثنجتون كمن لها بوثول وجنوده وهاجموها وحملوها بالقوة إلى دنبار (٤ أبريل) . واحتج لثنجتون وهدده بوثول بالقتل ولكن مارى أنقذته وأطلق سراحه ، وانضم بعد ذلك إلى أعداء الملكة . وفى دنبار استؤنفت المفاوضات لطلاق بوثول . وفى ٣ مايو عادت مارى وبوثول إلى أدنبره ، وأعلنت أنها طليقة من كل قيد ، وفى ٧ مايو منح بوثول الطلاق . وفى ١٥ مايو عين رفض قسيسها الكاثوليكي تزويجهما (هى وبوثول) ، تزوجا وفق الطقوس البروتستانتية ، أمام أسقف أوركني الذي كان فيا مضى كاثوليكيا . وانقلبت ضدها، بوصفها نفساً هالكة ، أوربا الكاثوليكية التي كانت يوماً تناصرها . ونأى عنها بوصفها نفساً هالكة ، وزادى القساوسة البروتستانت بخلعها ، ووقف الأهالي منها موقفاً عدائياً . أما الأقلية التي تعاطفت معها فقد عزت غرامها الطائش إلى جرعة عطاها إياها بوثول .

وفى ١٠ يونية أحاطت عصابة مسلحة بقصر بورثوك Borthwick حيث كانت تقيم مارى وبوثول ، فهرب الاثنان ، وكانت مارى فى ثياب رجل ، وفى دنبار جمع بوثول ألف رجل ، سعت مارى وبوثول بهم أن يشقوا طريقهم عائدين عنوة إلى أدنبره ، فاعترضهما فى كاريرى هل (١٥ يونية) قوة مماثلة ترفع راية نقش عليها صورة دارنلى الميت وصورة الطفل جيمس السادس ، وعرض بوثول تسوية الموضوع بالنزال الفردى ، ولكن مارى رفضت أن تسمح له بلك ، وارتضت أن تسمح له بلك ، وارتضت أن تستسلم إذا سمح لبوثول بالهرب ، وادعت فيا بعد أن زعماء الثوار كانوا قد وعدوها بالولاء لها إذا لحقت بهم دون قتال(١١) ، ولاذ بوثول بالفرار إلى الشاطىء واتخلي طريقه إلى الدنمرك ، وهناك بعد عشر سنوات قضاها فى السجن بأمر ملك الدنمرك قضى بوثول نحبه وهو فى سن الثانية والأربعن (١٥٧٨) .

ورافقت مارى معتقليها إلى أدنبره وسط صيحات الجنود والأهالى. « أحرقوا العاهرة اقلوها أغرقوها (٤٢) » واحتجزت تحت الحراسة فى دار رئيس البلدية وهناك ، تحت نافذتها التى ظهرت منها شعثاء الشعر نصف عارية ، استمرت

الجموع تهددها بأقذع العبارات . و ف ١٧ يونية ، رغم احتجاجاتها واعتراضاتها الشديدة نقلت إلى سجن سحيق وأكثر أمناً ، في جزيرة في محيرة لوك ليفن ، على بعد نحو ثلاثين ميلا إلى الشهال من العاصمة . وهناك طبقاً لما رواه سكرتيرها كلود وضعت توأمين قبل الأوان (نه) . وأرسلت ملتمساً إلى الحكومة الفرنسية ولكنها رفضت التدخل ، وأصدرت اليزابث تعليات إلى مبعوثها بالوعد بحاية مارى ، وتهديد النبلاء بأشد العقاب إذا مسوا الملكة بأى أذى ، ودعا نوكس إلى إعدام مارى ، وأنذر بأن الله سوف يرسل إلى إسكتلندة بطاعون فظيع إذا أبقت على حياة مارى (من) . وفي يونية أعاد اللوردات « رسائل الصندوق الفضى » ، وتوسلت مارى إلى البرلمان أن يستمع إليها ، (إلى مارى) ، ولكنه رفض على أساس أن الرسائل أوضعت قضيتها بما فيه الكفاية . وفي ٢٤ يولية وقعت وثيقة تخليها عن العرش ، وعن مورى وصياً على ابنها .

وبقيت لنحو أحد عشر شهراً أسيرة في قصر لوك ليفن ، وخففت قيود السجن تدريجياً فتناولت الطعام مع أسرة وليم دوجلاس صاحب القصر ، ووقع أخوه الأصغر جورج في غرامها ، وساعدها على الهرب (٢٥ مارس ١٥٦٨) واعتقلت ، ولكنها في ٢ مايو عاودت المحاولة وأفلحت . ووصلت تحت حماية دوجلاس الصغير ، إلى داخل البلاد حيث التقت بجاعة من الكاثولياك ، وركبت في ظلام الليل إلى لسان فورث ، وعبرته ، وآوت إلى بيت آل هملتون ، وهناك في محرخسة أيام ، تجمع منة آلاف رجل ، وأقسموا أن يعبدوها إلى العرش ، ولكن مورى دعا البروتستانت في إسكتلندة إلى حمل السلاح . والتقى الجمعان في لانجسيد بالقرب من جلاسجو (١٣ مايو) ، ودحر جيش مارى السيء التنظيم . وهربت مرة أخرى، وجدت السير على ظهر جوادها في تهور ، ثلاث ليال سوياً ، إلى دندرينان أبي على خليج سولواى . وآنذاك أعادت إلى مانحها ، الماسة التي كانت البزابث يوماً قد أحديما إلى ه أختها العزيزة ، ، مع رسالة تقول « إني أعيد تلك الجوهرة إلى ملكتها ، وكانت رمزاً لصداقة ومعونة موعودتين (١٠) » وفي ١٦ مايو ١٥ عبرت خليج وكانت رمزاً لصداقة ومعونة موعودتين (١٠) » وفي ١٦ مايو ١٥ عبرت خليج

سولوای فی قارب مکشوف لصید السمك ، و دخلت إنجلترا ، ووضعت مصیر ها بین یدی غریمتها .

ه ـ التكفر ١٥٦٨ ـ ١٥٨٧

ومن مدينة كارليل Carlisle في شمال غرب إنجلترا) أرسات ماري رسالة النية إلى اليزابث تطلب مقابلتها لتشرح لها موقفها وسلوكها . وكانت اليزابث من جيث المبدأ تناهض مساعدة الثوار ضد أي حاكم شرعي . ومن ثم مالت إلى دعوة ماري لمقابلتها . ولكن مجلس شوري الملكة أوقعها في حيرة وارتباك بما ساق لها من تحذيرات : فلو أن ماري سمح لها بالذهاب إلى فرنسا . لأغريت الحكومة الفرنسية بارسال جيش إلى اسكتلنده لإعادة ماري إلى العرش . ولإعادة اسكتلنده حليفة كاثوليكية لفرنسا وشوكة في ظهر انجلترا ، وعند ذاك تساند فرنسا دعوي ماري في عرش انجلترا بقوة السلاح . كما يساندها الكاثوليك الانجليز . ولو بتيت ماري مي عرش انجلترا لاتزال في أعماق قلبها كاثوليكية في الكثير الغالب . وإذا ألرغمت انجلترا اللبلاء الاسكتلندين على إعادة مليكتهم إلى عرشها فإن حياة أرغمت انجلترا اللبلاء الاسكتلندين على إعادة مليكتهم إلى عرشها فإن حياة هولاء النبلاء تتعرض للخطر . كما تفقد انجلترا حلفاءها البروتستانت في اسكتلنده : وربما اتفق سيسل مع هللام في الرأي القائل بأن احتجاز ملكة الاسكتلنديين أو وربما اتفق سيسل مع هللام في الرأي القائل بأن احتجاز ملكة الاسكتلنديين أو تقييد حريتها قسرا ، إنما هو خرق له كل قانون طبيعي أو عام أو على (١٤)» . ولكنه أحس بأن مسئوليته التي تطغي على كل ماعداها . هي هماية انجلترا .

ولما كان من إحدى مهام الدبلوماسية أن تخلع على الواقعية ثوب ا خلاقية ، فقد أبلغت مارى أنه ينبغى عليها قبل الاستجابة إلى طلبها فى اللقاء مع الملكة اليزابث، أن تبرىء نفسها من عدة اتهامات أمام لحنة تحقيق . فأحابت مارى بأنها ملكة ، ولا يمكن أن تحاكم أمام مندوبين عاديين ، وخاصة من بلد آخر . وطلبت أن تلتقى تكون لها حري العودة إلى اسكتلنده أو الذهاب إلى فرنسا . كما طلبت أن تلتقى بمورتون ولثنجتون فى حضرة اليزابث . ووعد ته باثبات إدانتهما فى قنل دار الى . وفى ١٣ يواية ١٥٦٨ أم المحلس الانجليزى بنقلها من كارليل (لقوم الشديد من

الحدود) إلى قصر بولتون بالقرب من يورك . وهناك خضعت مارى للسجن البسيط بناء على وعد اليزابث : « ضعى نفسك بين يدى دون تحفظ ، ولن ألتى بالا إلى أى شيء يسىء إليك . وسيكون شرفك في مأمن من أى خدش . ولبسوف تعادين إلى عرشك ١٨٤) » . ولما هدأت اليزابث من روع مارى بهذا الشكل ، وافقت الأخيرة على تعيين ممثلين لا في لجنة للتحقيق : وحاولت أن ترضى اليزابث باجعائها قبول المذهب الانجليكاني ، ول نها أكدت لفيليب ماك أسبانيا أنها لن تتخلى عن قضية الكاثوليل (١٩٥). ومن ذلك الوقت باتت مارى واليزابث فرسي رهان في سباق للنفاق ، الأولى تلتمس لنفسها العذر بأنها سجين ملكي خانوه وغدروا به ، والثانية بأنها ملكة تكنفها المخاطر .

واجتمعت لجنة التحقيق في يورك في اكتوبر ١٥٦٨ . ومثل مارى فيها سبعة أشخاص أهمهم جون ازلى أسقف روس الكاثوليكي ، ولورد هريز Herries من إقليم المستنقعات الغربية في اسكتلنده ، وهو كاثوليكي أيضا ، وعينت اليزابث ثلاثة من البروتستانت . هم دوق نورفولك ، وارل سسك، ، وسير رالفسادل : ومثل أمام اللجنة مورى ومورتون ولثنجتون الذين عرضوا « رسائل الصندوق الفضى » على الأعضاء الانجليز سرا . وقالوا إنه إذا أقرت مارى أن يكون مورى وصيا على العرش ، وقبلت أن تعيش في انجلترا على راتب تقاعد كبير تدفعه لها استجتلنده ، فلن تذاع . الرسائل . ولكن نورفولك ــ الذي كان يحلم بالزواج من مارى ، ومن فلن تذاع . الرسائل . ولكن نورفولك ــ الذي كان يحلم بالزواج من مارى ، ومن فقد كتب إلى اليز ابث بأنه يبدو من المرجح أن تكسب مارى قضيتها (٥٠٠) .

وأمرت الزابث بأن تنتقل المحاكمة إلى وستمنستر . وهناك وضع مورى الرسائل أمام المجلس ، وانقسم الرأى حول حجية الوثائق ، ولد بحن اليزابث قضت بأنها نن تستقبل مارى قبل أن تثبت عدم صحتها . وطلبت مارى أن تطلع على الرسائل الأصلية أو صورتها ولدكن اللجنة رفضت هذا الطلب : ولم تطلع مارى قط على أصل الرسائل أو صورها (٥١٥) . وفي ١١ يناير ١٩٦٩ انفضت اللجنة دون أن تصدر قرارا . واستقبلت اليزابث مورى ثم أعيد إلى اسكتلنده ومعه الرسائل . ونقلت

مارى ـ وهى غاضبة متحدية إلى سجن أشـ د قيودا فى تتبرى Tutbury على بهر ، ترنت ، واحتجت الحكومات الأجنبية ، ولكن البزابث أجابت بأنهم لو اطلعوا على الأدلة التى قدمت إلى اللجنة لاعتبروا معاملها لمارى لينة هينة . لاقاسية (٢٠٠٠) . وأشار السفير الأسبانى على فيليب بغـ زو انجلترا ووعده بمعاونة شمال انجلترا الكاثوليكى له ، ولكن فيايب تشكك فى مثل هذه المعاونة ، كما أنذره دوق ألفا بأن البزابث قد تأمر بقتل مارى عند أول بادرة للغزو أو الثورة .

وقامت الثورة. في ١٤ نوفم ١٥٦٥ قاد ارل نور تمبرلند وارل وستمورلند جيشا قوامه ١٠٧٠ من الثوار إلى درهام ، وأطاحوا بمكتب الطائفة الانجليكانية وأحرقوا كتاب الصلوات العامة ، واستردوا المذبح المكاثوليكي ، واستمعوا إلى القداس ، ودبروا هجوما على تتبرى لاطلاق سراح مارى ، ولكن اليزابث فوتت عليهم الفرصة بنقسل مارى إلى كوفترى في ٢٣ نوفم ١٥٦٩. وعجل ارل سسكس على رأس جيش معظمه من الكاثوليك ، باخاد الثورة . وأمرت اليزابث «بشنق المقبوض عليهم من المتردين وأتباعهم المتواطئين معهم ، وألا تنقل جنهم بل تظلف أماكنها حتى تتساقط اربا(٢٠٠) ». وبهذا أمكن التخلص من نحو ستائة رجل وصودرت أملاكهم للتاج ، وفر نور ثميرلند ووستمورلند إلى اسكتلتده . وفي فيراير ١٥٧٠ قاد ليونارد داكريس ثورة أخرى من الكاثوليك ، ولكنه هزم فيراير عبر الحدود .

وفى يناير ١٥٧٠ كتب نوكس إلى سيسل يشير عليه باصدار أمره بقتل مارى فورا ، « فانك إذا لم تستأصل الجذور عادت الأغصان التي تبدو ذابلة متكسرة إلى النمو والازدهار (١٥٠) ، وكان قد فرغ آنذاك من كتابه » تاريخ الاصلاح الديني في مملكة اسكتلنده » ــ وهو كتاب لا يدعي عدم التحيز : قصصي غير دقيق ، ولكنه مفعم بالحيوية زاخر بالمعلومات عن سير الأفراد ، ذو أسلوب طريف فردى لاذع لأنه صادر عن واعظلا يخشي في الحق لومة لائم ، يصارح كلا بما فيه دون مواربة. وهو رجل موجع قاس ولكنه عظيم ، حقق حلمه في القوة والسيطرة أكثر مما فعل كلفن،

وكان يبغض من كل قلبه ، ويناضل في بسالة وجرأة ، ويستنفذ آخر خفقة من الطاقة الحبارة إلى حد لايصدق لارادته الحديدية . وما جاء عام ١٩٧٧ حتى كان قد استنزف قوته ، فلم يعد يستطيع المشى — إلا إذا أعانه عليه أحد . ولكنه كان يلوذ بمن يأخذ بيده يوم الأحد حتى يصل إلى المنبر في كنيسة سانت جيلز St. Oiles يلوذ بمن يأخذ بيده يوم الأحد حتى يصل إلى المنبر في كنيسة سانت جيلز وألتى آخر موعظة له في ٩ نوفمبر ١٩٧٧ ، ورافقه كل شعب الكنيسة إلى مسكنه ، ووافاه الأجل في ٢٤ نوفمبر ، وهو في السابعة والستين من العمر ، فقيرا كيوم ولدته أمه . « انه لم يتجر بكلمة الرب » وترك للأعقاب أن تحكم عليه . لن يدرك هذا العهد الحجود ماذا كان بالنسبة لبلدى ، ومع ذلك فإن الأجيال القادمة سوف تضطر أن تكون شواهد عدل على الحقية . (٥٠) إن قلة من الناس هي التي أثرت تأثيرا حاسما في معتقدات الشعب ، وإن قلة من أهل عصره ضارعته في تشجيعه للتعليم وفي التعصب وفي ضبط النفس . ولقد اقتسم نوكس ومارى روح اسكتلنده ، وكان هؤ يمثل الاصلاح الديني . وهي تمثل عصر النهضة ، واندحرت مارى لأنها — شأنها شأن اليزابث — لم تعرف كيف تزاوج بينهما :

وحاولت مارى ــ مثل نمر قلق هائج حبيس ــ كل إمكانات الهرب ووسائله . وفي ١٥٧١ قام روبر تودى ريدولني ، وهو فلورنسي من أصحاب المصارف ذوى النشاط في لندن ــ قام بدور الوساطة بين مارى والسفير الأسباني ، وأسقف روسي ، ودوق ألفا ، وفيليب ملك أسبانيا ، والبابا بيوس الحامس . واقترح أن يرسل ألفا على انجلترا قوات أسبانية من الأراضي الوطيئة ، وأن تغزو انجترا في نفس الوقت قوة كاثوليكية من اسكتلنده ، وأن تخلع البزابث عن العرش ، وتنصب مارى ملكة على انجلترا واسكتلنده ، وأن يتزوجها نور فولك بهذه الحطة ، فلم يوافق عليها موافقة صريحة ، ولم يكشف عنها لأحد . وأقرتها مارى بصفة مؤقتة . (١٥) و دفع البابا لريدولني بعض المال على ذمة المشروع ، ووعد بأن يوصى فيليب بقبوله ، ولكن فيلبب على رأيه على موافقة ألفا الذي دمغ المشروع بالسخافة والحمق ، على أنه مشروع خيالى ، وأنه لن ينتهى الا بكارثة على أصدقاء مارى . وضيطت رسائل ريدولني ونور فولك لدى من قبض عليهم من خدم مارى والدوق ، وأودع السجن ريدولني ونور فولك لدى من قبض عليهم من خدم مارى والدوق ، وأودع السجن

نورفولك وروس وعدد من النبلاء الكاثوليك . وحوكم نورفولك بتهمة الحيانة ، وصدر الحكم عليه . وترددت أليزابث فى التصديق على حكم الإعدام على مثل هذا النبيل البارز العظيم . ولكن سيسل والبرلمان الانجليزى وأقطاب الكنيسة الانجليكانية ، طالبوا بإعدام نورفولك ومارى كليهما. واتخذت اليزابث حلا وسطا فأرسلت نورفولك إلى السجن (٢ يونية ١٩٧٧) . ولما ترامت إلى انجلترا أنباء مذبحة سانت برثلميو (٢٢ أغسط من) تعالمت الصيحات من جديد ، للمطالبة بإعامام مارى (٥٨) . ولكن اليزابث أصرت على الرفض .

ولن نستطيع أن ندرك مدى يأس مارى ومدى شعورها بفداحة الذنب ألا إذا نذكرنا أنها قضت في الأسر قرابة تسعة عشر عاما . وكان مكان احتجازها يتغير ، باستمرار ، مخافة أن العطف الذي يشعر به نحوها أهالي البلاد المجاورة أو سجانوها ، يأتى بمؤامرات أخرى أو يغرى بها ، وكانت شروط احتجازها تتسم بالروح الانسانية ، عيث سمح لها بتسلم معاشها — الفرنسي — ١٢٠٠ جنيه سنويا — وأعطتها الحكومة الانجليزية مبلغاً محتر ما للطعام والعلاج الطبي والخدم ووسائل الترفيه وسمح لها بحضور الفداس وغيره من الصلوات الكاثوليكية ، وحاولت أن تثغل الساعات الطوال بالتطريز والقراءة ، وفلاحة البستان واللعب مع كلابها المدللة ولما تلاشت آمالها في بالتطريز والقراءة ، وفلاحة البستان والعب مع كلابها المدللة ولما تشريض المناهد ، وأصبحت مترهلة الحرية ، فقدت حرصهاعلي العناية بنفسها ، ولم تتريض الأقليلا ، وأصبحت مترهلة بدينة ، وأصيبت بالروماتيزم ، وتورهت رجلاها في بعض الأحيان إلى حد لا تستطيع معه المشي . وفي ١٥٧٧ ، وهي بنت الخمسة والثلاثين عاما فقط ، ابيض شعرها فغطته بشعر مستعار ،

وعرضت ، فى يونية ١٥٨٣ ، أن تنزل عن أى حق لها فى تاج إنجلترا ، إذا أطلق سراحها ، وألا تتصل بمتآمرين قط ، وأن تعيش فى أى مكان فى إنجلترا تختاره اليزابث ، وألا تبتعد عن مقر إقامتها بأكثر من عشرة أميال . وأن تخضع لرقابة جيرانها واشرافهم. ولكن أشير على اليزابث بألا تثق فيها.

واستأنفت مارىمشروعات الهرب ،وبعدة وسائل يائسة متنوعةسعت إلىالاتصال

بسفىرى فرنساو أسبانيا وحكومتهما. وبأنصارها فى اسكتانده وبممثلى البابا. وكانت التوسائل تهرب نها وإليها فى ثياب الغسيل وفى الكتب، وفى العصى، وفى الشعر المستعار، وفى بطانة الأحذية. ولكن جواسيس سيسل وولسنهام كشفوا عن كل وامرة فى حينها. وحتى بين الطلبة والقساوسة فى كلية الجزويت فى ريمس، كان لولسنهام عملاء ووكلاء يبلغونه بكل شىء.

ولنكن الهالة الرومانسية التي أحاطت بمارى الأسيرة حركت الشفقة والعطف فى قلوب كثير من الشبان الانجلبز ، كما ألهبت حماسة الشبان الدكاثوليك . وفى ١٥٨٣ دبر فرانسيس ثروكمورتون ، وهو كاثوليكي ، وابن أخت المخفور له سفير البزابث لدى فرنسا ، دبر مؤامرة أخرى الإطلاق سراح مارى ، ولدكن سرعان ماكشف آمره وعذب حتى اعترف . وصرخ مولولا : « لقد كتمت كل أسرارها ، تلك التي كانت أعز ما لدى في هذه الدنيا بأسرها(٥٩) » . ومات بضربة من فأس الجلاد وهو في سن الثلاثين .

وبعد ذئ بعام واحد ، أقنع وليم بارى parry ، وهو أحد الجواسيس الذين يعملون فى خدمة سيسل ، أقنع القاصد الرسولى فى باريس ، بأن يقدم إلى جريجورى الثالث عشر طلبا بالغفر ان التام ، على أساس أنه سوف يقدم على محاولة خطيرة لإدلاق سراح مارى ستيوارت وإعادة انجلترا إلى حظيرة الكاثوليكية . ورد وزير البابا (٣٠٠ يناير ١٥٨٤) بأن قداسته اطلع على التماس بارى ، وابتهج لما اعتزم القيام به ، وأنه سيرسل إليه الغفران المطلوب ، ويكافئه على جهوده (٢٠٠ ، وحمل بارى هذا الرد إلى سيسل . واتهم جاسوس انجايزى آخر — يدعى ادموند نفيل — بارى هذا الرد إلى سيسل . واتهم جاسوس انجايزى آخر — يدعى ادموند نفيل — اتهم بارى بتحريضه على قتل اليزابث ، وقبض على يارى ، واعترف ، فشنق ، ومزقت أوصاله (٢١) ، وهو لايزال ينبض بالحياه ه

ولما اشتد غضب مجلس الملكة اليزابث بهذه السلسلة الطويلة من المؤامرات و وجزع وفزع لمقتل وليم أورانج ، صاغ « التعهد بالتكاتف والترابط » ، يتعهد الموقعون عليه بألا يرتضوا قط خلفا لمليكتهم ، أى شخص جرت لمصلحته أية معاولة للقضاء على اليزابث ، وأن يعذبوا حتى الموت أى فرد اشترك فى مثل هذه

المحاولة . ووقع هذا التعهد كل أعضاء المجلس ومعظم أعضاء البرلمان ، كما وقعه ذوو المكانة فى طول انجلترا وعرضها ؛ وبعد سنة أسبخ البرلمان على هذه الوثيقة صفة القانون النافذ المفعول أو المعمول به .

ولدكن هذا لم يحل دون مزيد من المؤامرات. في ١٥٨٦ أغرى جون الملارد وهو قسيس كاثوليكي روماني ، أنتوني بابنجتون ، وهو شاب ثرى كاثوليكي ، أغراه بتدبير مؤامرة لقتل البزابث وغزو المجلترا مجيوش من فرنسا وأسبانيا والأراضي المنخفضة ، وتنصيب مارى على العرش . وكتب بابنجتون إلى مارى بهذا ، وأبلغها أن ستة من النبلاء المكاثوليك اتفقوا على التخلص من مغتصبة العرش ، وسألها لقرارا للخطة . وفي خطاب مؤرخ في ١٧ يولية ١٥٨٦ قبلت مارى مقترحات بالمكافأة عند نجاح المشروع (١٦) . وكان الرسول الذي عهد إليه سكرتيرها محمل هذا الرد عند نجاح المشروع (١٦) . وكان الرسول الذي عهد إليه سكرتيرها محمل هذا الرد عيلا سريا لولسهام ، فأخذ صورة من الرسالة وأرسلها إلى ولسهام ، وأرسل أصل الرسالة إلى بابنجتون . وفي ١٤ أغسطس قبض على بابنتجتون وبللارد ، وبعد ذلك بقليل أودع السجن نحو ثلمائة من أبرز المكاثوليك ، واعترف الزعيان، وأغرى سكر تير مارى بالاعتراف بصحة خطا بها (١٦) . وأعدم ثلاثة عشر من المناتمرين، وأطلقت الصراريخ النارية في سماء لندن ، ودقت النواقيس . وأنشد الأطفال وأطلقت الصراريخ النارية في سماء لندن ، ودقت النواقيس . وأنشد الأطفال التسابيح شكرا لله على نجاة الملكة البزابث . ودوت الصيحات في انجلترا البروتستانائية تطالب با وت لمارى :

م وفتشت حجرات مارى ، وجمعت كل أوراقها ، وفي أكتوبر نقلت إلى قلعة فوذر نجاى Fotheringay . وهاك جرت محاكمها أمام بلحة مؤلفة من ثلاثة وأربعين من النبلاء . ولم يسمح لها بندب من يدافع عنها ، ولكنها دافعت عن نفسها في عزم وإصرار . وأقرت باشتر اكها في مؤامرة بابنجتون ، ولكنها أنكرت إقرارها للقتل، واحتجت بأنها ، كانسان سجن ظلما وعدوانا لمدة تسعة عشر عاما ، لها كل الحق في تخليص نفسها بأية وسيلة كانت . وأدانتها اللجنة بالاجماع . وطلب البرلمان إلى النزابت أن تصدر أمرها باعدامها . ولكن هنرى الثالث ملك فرنسا قدم طلبا مهذبا

الرأفة . ولكن البرابث قالت إن مثل هذا الطلب جاء بسند ضعيف من حكومة ذبحت الماقة من البروتستانت دون مجاكمة . ودافع معظم إسكتلنده الآن عن مليكتهم ولكن ابنها قام بوساطة تعوزها الحماسة ، حيث ارتاب في أنها أنكرته وتبرأت منه في وصيتها لأنه بروتستاني . وأوعز ممثله في لندن إلى ولسنجهام إلى أنه – ابنها ، جيمس السادس – ولو أنه حريص على ألا تقتل أمه ، سوف يعتبر الموضوع منتهيا ، ويقنع بأن يثبت البرلمان الانجليزي حقه في أن مخلف البرابث على العرش ، وتزيد البرابث من مبلغ المعاش الذي ترسله إليه . وضيع الإسكتلندي المحاذر الحريص – البرابث من مبلغ المعاش الذي ترسله إليه . وضيع الإسكتلندي المحاذر الحريص – الوقت سدى ، بدافع من الطمع شديد ، إلى حد أن أهالي إدنبره كانوا يطلقون عليه صيحات الاستهزاء والاستهجان ، وينعبون كالبوم في الشوارع (١٤٠) . ولم يبق بين ماري وبين الموت إلا تردد البرابث .

وانقصت قرابة أشهر ثلاثة تجرو الأيام فيها أذيالها متناقلة ، قبل أن تحزم اليزابث المنهوكة المنزعجة أمرها ، ثم لم تفعل شيئاً . كانت قادرة على السهاحة والرحة : ولكنها سئمت حياة الفزع من أن يعاجلها بالقتل في أية لحظة أنصار امرأة تدعى حقاً في عرشها ، كما وضعت في اعتبارها خطر غزو ايجلترا من جانب فرنسا وأسبانيا وإسكتلنده احتجاجاً على إعدام ملكة ، كما فكرت في إمكان موتها هي ، ميتة طبيعية أو بيد أثيمة ، وفي وقت يتيسر فيه لمارى وللكاثوليكية أن ترثا انجلترا : وحثها سيسل على توقيع التصديق على حكم الإعدام ، ووعد بأن يتحمل هو كل مسئواية نتائجه ، وفكرت في أن تتفادى هي الحسم في الموضوع بالإلماع إلى سير أمياس بولت Amias Paulet . المعين لحراسة مارى ، بأنه يمكنه أن يضع حداً لهذا الارتباك . بأن يأمر بإعدام مارى ، بناء على مجرد فهم شفوى بأن الملكة أو مجلسها يرغبان في ذلك . ولكن بولت أبي أن يتمر في دون أمر كتابي من اليزابث ، وأخيراً وقعت التصديق على الحكم ، وحمله سكرتبرها وليم دافيسون إلى المجلس الذي وقعت التصديق على الحراب قبل أن تغير اليزابث رأيها .

أما مارى التي كانت طيلة هذا الإمهال الطويل ، قد عاودها الأمل ، فإنها لم تصدق النبأ في بداية الأمر ، ثم واجهته بشجاعة ، وكتبت إلى اليز ابث رسالة مؤثرة، (م-١٣)

سألتهافيها أن تسمح و لحدى البؤساء الذين باتوا بلاصديق أو معين ؟؟. أن ينقلوا رفاقى ليدفنوها في أرض مقدسة ، مع سائر ملكات فرنسا » : وقيل إنها في صباح اليوم الذي أعدمت فيه ، نظمت باللاتينية قصيدة قصيرة ، تشيع فيها كل الحماسة والرشاقة اللتين تتسم بهما ترانيم العصور الوسطى :

يا إلهى لقد وضعت كل أملى فيك أنقذنى الآن يا يسوع العظيم ،

إنى أرسف فى الأغلال وأعانى أشد الآلام ، إنى أضرع إليك ، متلهفة باكية راكعة ، أسبح بحمدك ، وأتوسل إليك أن تخلصنى .

وطلبت أن يسمح لها بالاعتراف أمام كاهنها الخاص الكاثوليكي ، فلم تجب إلى طلبها ، وأحضر لها سجانوها بدلا منه قسيساً أنجليكانياً ، فرفضته ، وارتدت الملابس الملكية لتقابل بها الموت ، وصففت شعرها المستعار بعناية ، وغطت وجهها بخار أبيض، وتدلى من عنقها صليب ذهبي ، كما كان في معصمها صليب من العاج ، وتساءلت لماذا منعت وصيفاتها من شهود إعدامها ، فقيل لها إنهن قد يحدثن اضطراباً ، فوعدت بأنهن لن يفعلن شيئاً . فرخص لها أن تصحب اثنتين منهن وأربعة رجال ، وسمح لنحو ثلمائة من الإنجليز بأن يشهدوا تنفيذ الإعدام ، في القاعة الكبرى في حصن فوذرنجاى (٨ فبراير ١٩٨٧) وسألها اثنان من الجلادين المقنعين مغفرتها ، وتلقياها منها . ولما بدأت وصيفتاها في الصراخ والعويل منعتهما قائلة ، لقد تعهدت بالنيابة عنها . ولما المشعر المستعار عن جسدها ، وكشف عن شعرها الأشيب : وكانت في سن عن رأسها المفصول عن جسدها ، وكشف عن شعرها الأشيب : وكانت في سن الرابعة والأربعين .

الصفح والمغفرة للجميع ، والعفو والمغفرة لمارى التى بدلت الجهد بشجاعة لتكون ملكة عادلة بهيجة على حد سواء : ولسنا نعتقد أنها ، وهى التى سهرت طويلا على العناية بزوجها حتى استرد صحته وعافيته ، كانت قد رضيت عن قتله ، ويمكن أن نصفح عن المرأة الشابة التى تخلت عن كل شىء مقابل حب مهما كان

طائشاً ، وينبغى أن نرقى للمرأة البائسة التى تخلى عنها أصدقاؤها ، والتى قلمت إلى انجلترا تلتمس ملجأ وملاذاً ، فلاقت بدلا منه تشعة عشر عاماً فى غيابة السجن ، ويمكننا أن ندرك محاولاتها الجبارة لاسترداد حريتها . كما يمكن كذلك أن نغفر للملكة العظيمة (البزابث) التى أصر مستشاروها على أن احتجاز مارى بين جدران السجن ، أمر حيوى بالنسبة لأمن انجلترا وسلامتها ، والتى رأت أن حباتها وسياستها مهدتان دوماً بالمؤامرات من أجل إطلاق سراح منافستها ، مارى ، وإعادتها إلى العرش ، والتى أطالت مدة هذا الأسر البغيض القاسى ، والتى لم تقنع نفسها بإنهائه بالتصديق على إعدام مارى . وكانتا امرأتين نبيلتين ، الواحدة منهما نبيلة سريعة الانفعال ، والأخرى نبيلة وحكيمة عاقلة مع شىء من التردد . وترقد كلتاهما الآن فى انسجام ، الواحدة قرب الأخرى ، فى كنيسة وستمنستر وقد سويت الخلافات بينهما ، فى ظل الموت والسلام ،

الفصلالساوس جيمس السادس والأول

1770 - 1077

جيمس السادس ملك اسكتلنله ١٥٦٧ - ١٦٠٣

توج جيمس السادس ملكا على اسكتلنده (٢٩ يولية ١٥٦٧) حين كان خره ثلاثة عشر شهرا، حينكانت أمه سجينة في لوكليفن. وكان عمره ثمانية أشهر حين قتل دارنلي الذي يفترض أنه والده ، كما كان يبلغ من العمر عشرة أشهر حين رأى أمه للمرة الأخيرة، ولم تعد له إلا اسماو خيالا تغشيه وتلطخه مأساة بعيدة مزرية. وتربي على أيدى لوردات نهازين باحثين عن مصلحتهم ومعلمين معادين لأمه ، وتلتى قدراكبيرا من العلوم الانسانية ، وقسموا أكبر مما ينبغي في اللاهوت ، وقدرا ضئيلا جدا في الأخلاقيات ، حتى أصبح أعظم العلماء المسرفين في الشراب في أوربا .

وتولى الحكم باسمه أربعة أوصياء على العرش على التوالى مورى ، لنوكس ، مار ، ثم مورتون ، وكلهم عدا واحسدا ، ماتوا ميتة غير طبيعية : ودافعت جماعات النبلاء المتنافسة عن شخص الملك حصن سلطانهم وقوتهم : وفى ١٥٨٢ احتجزه بعض اللوردات البروتستانت تساندهم الكنيسة الاسكتلندية الوطنية ، فى قلعة رثفن Ruthven خشية أن يخضع لنفوذ قريبه الكاثوليكي ازى ستيوارت ، فلما أطلق سراحه وعد بالدفاع عن العقيدة البروتستانتية ، ووقع تحالفا مع انجلترا المبروتستانتية ، ووقع تحالفا مع انجلترا المبروتستانتية ، ولما بلغ السابعة عشرة من العمر ، نهض بالمهام العلية للملك ، وكان شاذا بين الملوك : وكان ساوكه خشنا غير مهذب ، وكانت مشيته بشعة ،

وصوته عاليا ، وكان حديثه محنة يبتلي بها سامعه لما فيه من الغلظة والحذلقةالمفتقرة

إلى الحكمة . وقال أحد المراقبين الله ين لا يكنون له كثيرا من الحب : وكانت معزفته باللغات والعلوم وشنون الحديم أكثر من أى فرد فى اسكتلنده (١) ، ولكن نفس المراقب أضاف : وأنه كان مغرورا بشكل غير عادى ، ورعم كانت هذه السمة أو الميزة ضرورية للمحافظة على الحياة فى خضم من المتاعب ، بقدر ما هى المظهر المضلل لرجل لا يستطيع أن يسترجع فى ذاكرته يوما لم يكن فيه ملكا . ولابد أن يتحلى بشىء من الله كاء المنتقد ليحتفظ بتاجه على رأسه فى اسكتلنده ، ويلبس تاجا أعظم فى انجلترا حتى يموت ميتة طبيعية . وكان متقلبا إلى حد ما بالنسبة للجنس ، فتروج من الأميرة الديمركية الكاثوليكية ، آن ، ولكن لم يكن به ميل شديد إلى النساء ، وانغمس فى التودد إلى المحظيات إلى حد ساعد على القيل والقال .

وكان عليه أن يشق طريقه بالحيلة والدهاء وسط الأفكار العنيفة المنصارعة في أيامه. فان أسرة جيز في فرنسا ، والملك فيليب في أسبانيا ، والبابا في رومه ، تعاهدوا معه على استعادة اسكتلندة إلى حظيرة الكنيسة الكاثوليكية . ولكن الكنيسة الاسكتلندية الوطنية كانت تحسب عليه أنفاسه خشية أن ينحرف عن مذهب كلفن . ولكنه لم يحرق الحسدور من خلفه ، فتبادل الرسائل المهذبة مع الدول الكاثوليكية ، وكان به ميل إلى تخفيف القوانين المفروضة على العبادة الكاثوليكية فأطلق خفية سراح أحد الجزويت ، وتواطأ في تهريب آخر (٢) . ولكن المؤاهر الت الكاثوليكية أغضبته ، وأثرت فيه البروتستانتية الظافرة في انجلترا . وتنبأ عما قدر المحالك الكاثوليكية أوطنية الاسكتلناية .

ولم تكن هذه الكنيسة. رفيقا مشجعا مريحا ، وما حلت سنة ١٥٨٣ حتى كان قساوستها يشكلون الأغلبية العظمى من رجال الدين الاسكتلنديين ، وكانت مواردهم ضعيفة وحظهم من علسوم الدنيا ضئيلا ، ومن ثم انصر فوا إلى العبادة والورع والتقوى ، وتحلوا بالشجاعة والاقدام ، وكدوا وجدوا في إعادة الكنائس المهملة ، ونظموا المدارس ، وتولوا أمر الصدقات ، وحموا الفلاحين من ظلم الاوردات ، وألقوا المواعظ المسهبة التي استوعها ووعاها مستمعوهم ، بدلا من الكتب والماذة

المطبوعة . وفي جلسات الكنيسة وفي المجامع الإقليمية وفي الجمعية العامة . حظى الاكلىروس الجديد بقوة تنافس تلك القوة التي كانت هيئة الكنيسة الكاثوليكية قد استخدمتها ضدهم ببراعة . ولما كانوا يزعمون أنهم يتلقون الوحى من عند الله، ومن ثم فانهم معصومون من الخطأ في ناحية العقيدة أو في الناحية الأخلاقية ، فاتهم فرضوا على السلوك العام والحاص رقابة أتسى بكثير منها على عهد حراس أو حماة المذهب القـــديم المتراخين. وفي كثير من المـــدن فرضوا غرامات على الاسكتلنديين الذين لم يحضروا الصلوات البروتستانتية ، وفرضوا توبة علنية ، وفي يعض الأحيان عقوبات بدنيــة ، على مايضبط من خطايا(٣) . وروعوا بانتشار اللفجور والزنى فقوضوا رؤساء الىكنائس ، نى أن يتنهوا بتشديد خاص إلى أية أنحرافات جنسية ، وأن يبعثوا بتقارير عنها إلى المجامع الكنسية البروتسانتية عند انعقادها ، وصعقوا بالفحش والفجور في المسرح الإنجلىزى فسعوا إلى تحريمالتمثيل المسرحي في سكتلنده ، فلما عجزوا عن ذلك ، حظروا على أتباعهم أن يثهدوه ، وفعلوا مافعله أسلافهم من اعتبار الهرطقة جريمة عقوبتها الاعدام . وتعقبوا السحرة في حماسة بالغة وأقروا إعدامهم حرقا^(٤) . وأقنعوا البرلمان بأن يصدر قانونا يفرض عقوبة الإعدام على أي قسيس يقرأ القداس ثلاث مرات ، ولكن هذا المرسوم لم يطبق على أية حال ، وعندما ترامت إليهم أنباء مذبحة سانت برثلميو ، دعت الكنسية الاسكتلندية البروتستانتية إلى تدبير مذبحة مماثلة للكاثوليك في اسكتلندة، ولكن الحكومة أغفلت هذا النداء(٠).

وباستثناء ادعاء نزول الوحى على القساوسة وعصمهم من الحطأ ، كانت الكنيسة الوطنية الاسكتلندية (البروتستانتية) أكثر النظم ديمقراطية في عصرها . وكان قسيسو الدوائر أو الأقسام يختارون رؤساء الكنائس شريطة موافقة شعب الكنيسة ، وكان جمهور المؤمنين يشهدون الجلسات والمجامع والجمعية العسامة . وأهاجت وأغضبت هذه الإجراءات الديمقراطية البرلمان الارستقراطي والملك الممسوح بالزيت . ولماكان جيمس يفكر ويجادل — وريما يعتقد ويؤمن — في أنه يحكم بمقتضى الحق الإلمى ، فانه شكا من أن وجماعة من القساوسة الملتهين حماسة وغيرة بمقتضى الحق الإلمى ، فانه شكا من أن وجماعة من القساوسة الملتهين حماسة وغيرة

ف الكنيسة البروتستانتية ، ملكوا قيادة الشعب على هذا النحو ، وأنهم عندما استساغوا طعم الحكم وتلذذوا بحلاوته ، بدأوا يفكرون فى شكل ديموقراطى ... لقد شوهوا سمعتى وافتروا على فى مواعظهم ، لالأية رذيلة فى شخصى ، بل لأنى ملك اعتسبروه أكبر رذيلة () ، وبذلك استواذف نزاع العصسور بين الكنيسة والدولة .

واتخذ النزاع آنذاك شكل هجوم أو حملة من القساوسة على الأساقفة . وكان هولاء ـ وهذا تراث كاثوليكي للكنيسة الاسكتلندية البروتستانتية ـ يختارون شكلا بواسطة القساوسة ولكن كانوا فعلا يعينون ، وغاليا ما يفرضون على الاكليروس بواسطة الوصى أو الملك . وكانوا يسلمون قدراكبيرا من إيرادات الكنيسة إلى الحكومة . ولم يجد القساوسة في الكتب المقدسة سندا أو أساسا للنظام الأسقني ، ومن ثم عقدوا العزم على التخلص منه في اسكتلنده ، على أنه لا يلتم مع التنظيم الشعبي السائد في الكنيسة الاسكتلندية الوطنية الجديدة .

وكان زعيمهم أندرو ملفيل ، اسكتلنديا عنيفا متحمسا هيأته الطبيعة لبرث عباءة جون نوكس . وبعد أن أنهى تعليمه الجامعي في سانت أندروز ، تابع دراسته في باريس ، ورضع لبان مذهب كلفن على يد ببر Béze في جنيف . ولدى عودته إلى اسكتلنده (١٥٧٤) عبن ، وهو في التاسعة والعشرين من العمر ، رئيسا لجامعة جلاسجو ، فأظهر مقدرة وكفاية في إعادة تنظيم المناهج . وقواعد الضبط والسلوك غيها . وفي ١٥٧٨ أسهم في جمع (الكتاب الثاني لقواعد الانضباط والسلوك ، الذى فيها . وفي ١٥٧٨ أسهم في جمع (الكتاب الثاني لقواعد الانضباط والسلوك ، الذى قدد بالنظام الأسقني باسم المساواة الكهنوتية ، ودافع عن الفصل النهائي بين مجالات كل من الكنيسة والدولة . وكان لهذا أثره في الفصل بينهما في الولايات المتحدة ، ولكنه طالب عتى القساوسة في تدريب الحكام المدنين على ممارسة سلطاتهم « على أولانه طالب على الثامن واليز ابث ، وآمن بأن نظام الأساقفة ضرورى للادارة مطلقا مشل همرى الثامن واليز ابث ، وآمن بأن نظام الأساقفة ضرورى للادارة الكنسية ، كما أنهم وسطاء مرعون بين الكنيسة والمدولة ،

وفى ١٥٨٠ ﴿ لَعَنْتُ ﴾ الجمعية العامة للدَحنيسة الوطنية الإنسَ تلندية (البروتستانثية) وظيفة الأسقف ودمغتها بأنها «حماقة من ابتداع الإنسان ». وصدر الأمر إلى جميع الأساقفة ـ تحت التهديد بعقوبة الحرمان من الكنيسة ، بأن يكفوا عن مباشرة أعمالهم ، والتقدم إلى الجمعية العامة بطلب النرخيص لهم بأن يكونوا مجرد كهنةعاديين: ونبذت الحكومة « الكتاب الثاني لقواعد السلوك والانضباط » ، وتمسك بأن الحرمان من الكنيسة لايصبح نافذ المفعول إلا إدا صدقت عليه الدولة . وفي ١٥٨١ رشح لنوكس ، وكان آنذاك وصياً علىالعرش ، روبرت مونتجمرى رئيساً لأساقفة جلاسجو . ولكن قساوسة جلاسجو البروتستانت أبوا أن ينتخبوه ، واكنه على الرغم من هذا أصر على أن يتولى مهام منصبه ، فقررت الجمعية العامة بزعامة ملفيل حرمانه من الكنيسة (١٥٨٢) ، ورضخ مونتجمري وانسحب . وأتهم ملفيل بالتحريض على (الفتنة)، فرفض المحاكمة المدنية ، وطالب بأن بحاكم أمام محكمة كنسية . ولما أدين بتهمة احتقار المحكمة ، هرب إلى انجلىرا (١٠٨٤) . وأقاع جيمس البرلمان بأن يعان أنه يعتبر خيانة : رفض الحضوع للقضاء المدنى ، وندخل القساوسة فى شئون الدولة ، ومقاومة حكومة الأساقفة ، وأية اجتماعات كنسية لايرخص الملك بعقدها : فآثر كثير من القساوسة أن يلحقوا بملفيل في منفاه ، على الامتثال لهذه الأوممر . فما كان من جيمس ، تمسكاً بسيادته العليا واستمتاعاً بها ، إلا أن أمعن في حكم الإرهاب: فعوقب الكهنة لأنهم صلوا من أجل إخوتهم المنفيين ، وأعدم اثنان آخران بهمة التآمر .

وقاه م رجال الدين والمترددون على كنائسهم ، بما عهد في الاسكتلنديين من عناد وصلاب ، وشوهت النشرات التي لم يعرف مصدرها سمعة الملك . ونددت الأغاني يطغيانه والعار الذي لحق به من أجله ، وحتى النساء كنين له نقدا ساخرا لاذعا يذرنه فهه بالحجيم وسوء المصير . و اقص شيئاً فشيئاً ما كان يحصل عليه أساقفته من الأموال ، وسلموا الدولة منها الأتل فالأقل ، ووجد جيمان أنه بات صفر اليدين ، بلا مال ... وهو مصدر قوة إرادته ، واشتد ضعفه سنة بعد أ رى ، وأقز برلمان بلا مال ... موافقته التامة ، مرسوماً يحتفظ للكنيسة الإسكتلندية الوطئية (البروتستانتية)

بحريتها ، ويعيد إليها سلطاتها فى الشئون القضائية والغنبط، ويلغى نظام الأساقفة : وعاد المنقيون .

وإذ اشتدت جرأة ملفيل عن ذى قبل ، واجه جيمس بقوله : و خادم الرب الأبله » ، وألقى عليه الحقيقة اللاهوتية التي لا ريب فيها ، في ١٥٩٦ ، بمثل الثبات ورباطة الحاش اللتين واجه بهما جربجورى السابع الامبراطور هنرى الرابع قبل ذلك بخمسهائة عام (١٠٧٧) فقال : « إن في إسكتلندة ملكين وجملكتين . فهناك يسوع المسيح وجملكته ، وهي في الكنيسة ، وأحد رعاياها الملك جيمس . . . وما هو يملك ولا رئيس ولا لورد ، ولكن مجرد عضو (٨) ، وقال حدافيد بلاك و هو قسيس كنيسة سانت أندروز ، لجماعة المصلين (١٩٥١) إن جميع الملوك أبناء للشيطان ، وأن اليزابث كافرة ملحدة ، وأن جيمس هو الشيطان بعينه (١٠) . واحتج السفير الإنجليزي ، و استدعى مجلس الشورى القس بلاك للتحقيق ، نأبي أن بذهب قائلا إلى الجرم الذي ير تنكب من فوق المنبر لا مخضع إلا لمحكمة الكنيسة ، هذا فضلا عن أنه الحرم الذي ير تنكب من فوق المنبر لا مخضع إلا لمحكمة الكنيسة ، هذا فضلا عن أنه القساوسة ، ولكن الملك لم يعالج الأمر بنجاح ، بل على العكس ، طالب بأن تخضع لتصديقه كل قرارات الجمعية الكنسية والبرلمان . ودعا القساوسة إلى صوم عام ، وأعلنوا منذرين متشائمين ، أنه مهما حدث من شيء و فإنهم أبرياء من عام ، وأعلنوا منذرين متشائمين ، أنه مهما حدث من شيء و فإنهم أبرياء من عام ، وأعلنوا منذرين متشائمين ، أنه مهما حدث من شيء و فإنهم أبرياء من حم جلالته (١٠) » .

وتجمع حشد من المشاغبين حول المبنى الذي كان يقيم فيه جيمه و (١٧ ديسمبر ١٥٩٦) فهرب إلى قصر هولبرود . وفي صباخ اليوم التالى غادر إدنبره مع كل حاشيته . وأعلن إلى سكانها ، عن طريق مناد ينطق باسمه ، أنها لم تعد تصلح لتكون عاصمة ، وأنه لن يعسود إليها إلا لتنفيذ الحكم على الثوار والعصاة ، وأمر كل الاكلبروس وغير المتوطنين بمغادرة المدينة . ولما لم يجد المشاغبون أحداً ليقتلوه ، تفرقوا . وحزن التجار على فقدانهم ما كان يعود عليهم من ربح في التحامل مع الحاشية . وتساءل المواطنون في دهشة : هل كان النزاع يستحق الاستشهاد الاقتصادي ، وعاد جيم م إلى المدينة في ظفر مشوب بالغضب (١ يناير ١٥٩٧) ،

وعرضت الجمعية العامة المنعقدة في برث ، خضوع الكنيسة الوطنية الإسكتلندية ، ووافقت على ألايعين أى قسيس في المدن الرئيسية دون موافقة الملك وشعب الكنبسة ، وألا يتعرض القساوسة في خطبهم لقرارات البرلمان أو مجلس الشورى ، وألا يهاجوا شخص أى إنسان من فوق المنبر . وسمح للقساوسة البروتستانت بعد ذلك بالعودة إلى العاصمة (١٥٩٧) . ولكن أعيد نظام الأساقفة . وغطت هدنة كثيبة منكودة على الحرب القديمة بين الكنيسة والدولة .

وبرزت في الأدب الإسكتلندي تلك في الحقبة شخصيتان عظيمتان: الملك نفسه، وأشهر معلميه . وكانت سبرة حياة جورج بُوكانان مدهشة ، فقد ولد في سترلنجشير فى ١٥٠٦ ، ودرس فى باريس ، وخدم العلم فى فرنسا واسكتلندة ، ونهل الحاسة الغلسفية والسياسية من محاضرات جون ميجور ، وعاد من أجل الحب والعلم إلى باريس : ورجع أدراجه إلى اسكتلندة هرطيقاً هجاء لاذعاً ، وأودعه الـجن الكاردينال بيتون ، فهرب إلى بوردو ، وقام هناك بتدريس اللاتينية ، وكتب قصائد ومسرحيات بلغة لاتينية جيدة إلى حد كبير ، وشاهد تلميذه مونتاني عثل فى إحدى هذه الثروايات ، ورأس إحدى الكليات فى كوامىرا ، وسبجنته محكمة التفتيش الأسبانية لسخريته من الأخوة (في فرقة دينية) ، وعاد إلى إسكتلندة وفرنسا ، ثم اسكتلندة حيث تولى تعليم مارىملىكة إسكتلندة (١٥٦٢) ، وعين رئيساً للجمعية العامة (١٥٦٧) وأعلن صحة « رسائل الصندوق الفضي » واتهم بتزييف قسم منها(١١) . وأدان ــ مارى بلا هوادة ولارحمة في كتابه « كشف النقاب عن حكم مارى » (١٥٧١) وتولى التدريس لا بنها على الرغم من اعتراضها على ذلك ، وتخلى عَن هذه المهمة (١٥٨٢) . وجد وجاهد في كتابه ؛ تاريخ إسكتلندة » (١٥٧٩) لتخليص تاريخ بلاده من (القيود الإنجليزية والغرور الإسكتلندى ، : وأكد من جديد في رسالته ۽ الحم الشرعي في إسكتلنده ۽ ــ على الرغم من تلميذ. الذي سيصبح عما قريب ملكاً مستبداً ـ أكد نظرية العصور الوسطى القائلة بأن المصدر الوحيد للسلطة السياسية ، بعد الله ، هو الشعب ، وأن كل مجتمع يرتكز على عقد اجتماعي ضمني يقوم على التزامات وقيود متبادلة بين المحكومين والحكام ،

وأن لإرادة الأغلبية ، بحق ، أن تحكم الكل ، وأن الملك بجب أن يخضع للقواذين التي يقرها ممثلو الشعب ، وأنه يمكن بحق أيضا ، فقاومة الطاغية أو عزله أو قتله (١٢) و فأنت ترى أن أسطورة العقد الاجهاعي ظهرت هنا قبل هوبز بقرن من الزمان ، وقبل مجيء روسو بقرنين . وشجب البرلمان الاسكتلندي كتاب بوكانان ، وأحرقته جامعة أكسفورد ، ولكن كان له أثر شديد . وذهب صمويل جونسون إلى القول بأن بوكانان هو العبةري الوحيد الذي أنجبته اسكتلنده (١٢) . وأسبغ هيوم ، في تواضع ، هذا الامتياز على نابيير (عالم رياضيات اسكتلندي ١٥٥٠ - ١٦١٧ ، عترع اللوغاريتهات) ، أما المؤرخ الاسكتلندي كارليل فقد خص به نوكس ، خيمت كان من أشد المعجبين به . أما المؤرخ الاسكتلندي كارليل فقد كان له آراؤه الحاصة في هذه المسألة .

وكان الملك مزهوآ فخورا بكتبه قدر زهوه وفخره محقوقه وامتيازاته . وفي ١٦٦٦ نشر مجلدا ضخما « أعمال الأمير، الأعظم و الأقوى جيمس » ، وهو مهدى إلى يسوع المسيح . وكتب قصائد ، ونصائح إلى الشعراء ، وترجمة (للمزامير » ، ودراسة لسفر الرؤيا ، ورسالة عن « الشياطين» وكتابين من (قطع الثمن) دفاعا من الملكية المطلقة ، أحدهما وهو « إلهبة الملكية » (١٩٩٨)كان كتاب نصائح لابنه هنرى في فن الحكم وواجباته ، أكد حكم الكنيسة على أنه « ليس بالجزء اليسير من مهمة الملك » . أما الثاني وهو « القانون الحقيقي للملكيات الحرة » فند شرح فيه الحكم المطلق و دافع عنه في فصاحة هائلة : إن الملوك مختارون من عند الله ، مادامت الأحداث الهامة تفرضها العاية الإلهية ، وأن تعييم ومسحهم بالزيت يشكلان سرا مقدسا لا بجوز الطق به ، مثلهما في ذلك مثل أي سر مقدس آخر . ومن ثم كان لهم كل الحق في أن يكون حكمهم مطلقا، وأن معارضتهم تعتبر حماقة : وجريمة ، وإنما من شأنه أن يفضي إلى الضرر أكثر من أي طغيان . إن هذا الذي وجريمة ، وإنما من شأنه أن يفضي إلى الضرر أكثر من أي طغيان . إن هذا الذي كان بالنسبة لالبزابث أسطورة نافعة ، أصبح بالنسبة لليزابث أسطورة نافعة ، أصبح بالنسبة لليمن أو تلتي القصاص .

ومهما يكن من أمر فان انجلترا لم تتنبأ في ١٥٩٨ بما حدث في ١٦٤٩ ، وبعد

أن شوب جيمس تخب البروتستانتية وتعهد بالبرامها ، اعترف مجلس شورى الملكة البرابث به وريثا للتاج الانجليزى ، عن طريق أمه مارى . وبعد مضى أربعة أيام على وفاة البرابث ، بدأ جيمس (٥ أبريل ١٦٠٣) رحلة جيجة مرحة من ادتبرة إلى للدن ، وتوقف ، متمهلا ، في الطريق ، ليحتني به النبلاء الانجليز ، وفي ٦ مايو وصل إلى لدن التي أخذت زخرفها وأزينت للبرحيب به ـ انحنت الجماهير له ، وقبل اللوردات يديه . وبعد ألف سنة من صراع عقيم لا غناء فيه اتحدت الأمتان (ولم يتحد البرلمانان قبل ١٧٠٧) وهكذا كان عتم البرابث نافعا مشمرا ؛

٢ ــ جيمس الأول ملك انجلترا : ١٦٠٣ ــ ١٦١٤

أى صنف من الرجال كان قد أصبح جيمس في سبع وثلاثين سنة ؟ كانمتوسط القامة ، ذا رجلين ضعيفتين ، وكرش صغير ، يرتدى سترة ضيقة و بنطلونامحشوين أو مبطنين حتى يمنعا وصيول نصال السفاحين إلى جسمه ، وكان شعره ذا لون أسمر بني ، وخداه متوردين ، وأنفه مكور ، تشع من عينيه الزرقاوين نظرات الارتياب والحزن ، وكأثما كان الرب خجلا من جسمه . وكان كسولا نوعا ما ، فَآثُر الراحة من عناء العمل ، اعتمادا منه على النزابث ، وكانت المنه فظة ، يتمبيز هوه وتسليته بالخشونة ، وكان يتمتم ويتلعثم كثيرا ، وكثيرا ما كان لسانه الخشن يفلت بغير حساب . وكان مزهوا كريما ، جبانا مخادعا ، لأنه كثيرا ما تعرض للخطر ، وخدع وغرر به ، مستعدا لتبادل الإساءة ، وليصفح ويلتمس الصفح ، من ذلك أنه عندما أنكر جون جب أنه ضيع بعض الوثائق الهامة ، فقد جيمس صوابه ، وركله بقدمه ، فلما عثر على الأوراق ، جثا أمام معاونه الذي أخزاه وأذله ، وأبي أن ينهض حتى يصفح عنه جب. وكان متسامحا وسط جو منالتعصب وعدم التسامح. وكان في بعض الأحيان صلبا قاسيا ، ولو أنه عادة حنون عطوف. وكان يرتاب في ابنه هنري لشعبيته البالغة ، ويحب ابنه شارل إلى حد الحمق . ولم تشب علاقته بالنساء أية شائبة ، ولكنه كان ميالا إلى ملاطفة الشبان الوسيمن . وكان يومن بالخرافات ، كما كان عالما . وكان سخيفا لاذعا ، يؤمن بالعفاريت والسحرة في الوقت الذي يعطف فيه على بيكون وجونسون ، يحسد العلمساء ، ويولع بالكتب، وإن من أول قراراته بوصفه ملكا أنه منج جامعتى أكسفورد وكمبردج حق إرسال ممثلين لها إلى البرلمان . ولما رأى مكتبة بودلى صاح قائلا : ولو لم أكن ملكا لآثرت أن أكان جامعيا ، ولو قدر لى أن أسجن ، وكانت لى الخيرة من أمرى ، لما آثرت مكانا أسجن فيه غير هذه المكتبة ، ملاز مالهوالاء المؤلفين الأفاضل والأساتذة الذين قضوا نحيهم (١٤) . وصفوة القول انه كان رجلا يعوزه الاتزان والحزم ، إلى حد ما ، ولو أنه كان في قرارة نفسه سمحا ودودا ، يسخر منه الأذكياء ، ولكن يغفر له قومه ، لأنه حتى اقتربت نهايته المحزنة ، وفر لهم الأمن والطمأنينة والسلام :

ولم يكن جيمس بحب الماء كثيرا إلى حد أنه كره استخدامه لأغراض الغسل: وكان يدمن على الشراب ، وأباح فى بعض حف حلات حاشيته أن تسرف النساء والرجال فى الشراب حتى تلعب الخمر برءوس الجميع وينتهى الأمر إلى ثمل عاطنى. و درجت الحاشية على الاسراف فى الملابس وفى الحفلات ، إسرافا لم يسبق له مثيل فى بلاط البزابث . وكانت البزابث تميل إلى التمثيليات التنكرية ، ولكن أما وقلد كتب بن جونسون الرواية ، وصمم إنيجو جونز الملابس والمناظر ، وقام بالأدوار فيها اللوردات العظام والسيدات الفائنات ، وكأنما ارتدى الجميع ، من شدة البذخ ، أموال المملكة ، فإن الفن الحسرافى الغريب غير الواقعي بلغ الآن ذروته . وبلغ أموال المملكة ، فإن الفن الحسرافى الغريب غير الواقعي بلغ الآن ذروته . وبلغ سيدة فى إحدى روايات جونسون قولها . « أعتقد أننى إذا لم أجد من محبني غير نوجي المسكن ، فلسوف أشنق نفسي (١٠) » . وقبل أفراد الحاشية « هدايا » قيمة مقابل استغلال نفوذهم فى الحصول على المراسيم والتراخيص والاحتكارات والمناصب لمن يطلها . من ذلك أن البارون مونتاجو دفع عشرين ألفاً من الجنهات مقابل تنصيبه وزيراً للخزانة(٢١) . وروى بسند ضعيف ، أن رجلا حساساً رقيقاً مرض وفاضت روحه عند ما سمع كم دفع أصدقاؤه مقابل تعيينه قاضياً علياً (١٧) .

ولم يول جيمس مثل هذه المسائل كلها اهماماً كبيراً . ولم بجهد نفسه كثيراً في شئون الحكومة : وترك إدارة البلاد لمحلس الشورى الذي يتألف من ستة من

الإنجليز ومثلهم من الإسكتلندين ، والذى يرأسه روبرت سيسل الذى عينه إرل سالسبورى (١٦٠٥) ، وورث سيسل كل شىء إلا الصحة . فقد أقعده عن الحركة ظهره الأحدب ، حتى بات منظره يبعث على الحزن والأسى . ولكنه تحلى بكل ما كان لأبيه من فطنة فى اختيار الرجال وتوجيههم ، وتشبث صامت وكياسة ماكرة ، تفوق بها جميعاً على منافسيه المحليين وعل أفراد أى بلاط أجنبى . ولما مات « كلب الصيد الصغير » وقع جيمس تحت سيطرة شاب وسيم هو روبرت كار ، وعينه إرل سومرست ، فهيأ له أن نخلف فى مجال السياسة والإدارة ، من هم أكبر منه سناً ، وأكثر صقلا وعلما ، مثل فرانسيس بيكون وإدوارد كوك .

وكان كوك تجسيداً للقانون، وحارساً أميناً عليه، اشتهرته محاكمته للورد إسكس فى ١٦٠٠، ورالى فى ١٦٠٠، وخرج على الناس فى ١٦٠٠ برأى تاريخى :

يبدو فى كتبنا أنه فى حالات كثيرة ، يطغى القانون العام على قرارات البرلمان ، وفى بعض الأحيان يعتبرها باطلة ، لأنه إذا كان قرار البرلمان مخالفاً للحق العام أو العقل ، ، ، ، أو يستحيل تطبيقه ، فإن القانون العام لا بد أن يلغيه أو يقضى عليه بالبطلان (١٨) ،

ور بما كان البرلمان لا يسيخ مثل هذا الرأى ، ولكن جيمس عين كوك رئيساً للمحكمة العليا (١٦١٣) وعضوا في مجلس الشورى ، وانقلب من كونه رجل الملك ، إلى رجل يزعج الملك ويقض مضجعه ، يستنكر البحث أو التحقيق في الآراء الحاصة ، ويؤيد حرية أعضاء البرلمان في الكلام ، وتناول بالتجريح سلطة الملك المطاقة في مذكر ات لاذعة تؤكد أن الملوك ليسوا إلا خدماً للقانون . وفي ١٦١٦ اتهمه منافسه بيكون بارتكاب أعمال محظورة ، وعزل كوك ، يثم أعيد إلى البرلمان ليستمر في تزعم حركة المقاومة ضد الملك ، وأو دع سجن لندن ١٦٢١ ، ولكن سرعان ما أطلق صراحه ، ومات غير نادم (١٦٣٤) ، مخلصاً أشد الإخلاص لنصوص القانون سراحه ، ومات غير نادم (١٦٣٤) ، مخلصاً أشد الإخلاص لنصوص القانون

وصرامته ، وترك لنا أربعة مجلدات من « مجموعة القوانين ؛ لا تزال تشكل مرجعاً هاماً في القضاء الإنجلمزي(*) .

وفى نفس الوقت كان جيمس بتابع مع البرلمان مناقشته التى كان لا بد أن تتمخض فى عهد ابنه عن الحرب الأهلية وقتل الملك. إنه لم يكتف بمارسة كل السلطات التى كان هنرى الثامن واليزابث قد سيطرتا بها على مشرعهما المتذمرين أو الذين روعهم التهديد ، إنه صاغ دعاواه على أنها أوامر إلهية ؟ فأعلن الى برلمان ١٦٠٩ :

إن مقام الملكية هو أسمى شيء على الأرض و لأن الملوك لا يقومون مقام الله على الأرض و يجلسون على عرش الله ، فحسب ، بل إن الله نفسه يسميهم آلهة أو أرباباً ٥ و ت و إن الملوك يسمون بحق آلهة ، لأنهم يمارسون شيئاً شبها بالسلطة الإلهية على الأرض . فانكم لو تدبرتم في صفات الله لوجد تموها مجتمعة ومتفقة في شخص الملك و إن الله قادر على الحلق أو التدمير والإفناء ، على البناء والهدم ، وفق مشيئته ، يبعث الحياة أو يرسل الموت ، يحاسب كل الناس ولا يحاسبه أحد . . . وللملوك نفس القدرة أو القوة : إنهم يصنعون رعاياهم أو يحطمونهم ، ولهم القدرة ، ولهم الكلمة العليا على كل رعاياهم ، وفي كل الأمور ، ومع ذلك لا يحاسبهم أحد الاالله وحده . ولهم السلطة في أن يجعلوا و : : من رعاياهم قطع شطرنج يحركونها كيف شاءوا — فالبيدق يطبح رعاياهم قطع شطرنج يحركونها كيف شاءوا — فالبيدق يطبح

^(*) بربى إلى إلى إن وجة كوك الثانية - وهى أوملة سيروليم هاتون كانت حاملا عندما بنى بها كوك ؛ وسندم آوى إلى الفراش وضع يده على بطنها فلحظ جنيناً يتحرك ؛ فسألها ؛ ﴿ مَا هَذَا ؟ شَمِ فَى الوعام الله الله والا لما تزوجت طباعا (هذا تلاعب بالالفاظ فى الانجليزية Cook - Coke) ويمكن أن نضير أما كانت قد رفضت ازواج من منافسه بيكون .

بأسقف أو بفارس ــ فيرفعون أياً من رعاياهم إلى عنان السهاء أو يخسفون به الأرض ، وكأنما يتصرفون في أموالم ٢٠٠٠ .

وكانت هذه خطوة إلى الوراء ، لأن النظرية السياسة في العصور الوسطى ، كانت قد جعلت الملك دوما . نائباً عن الشعب صاحب السيادة . والبابوات فقط هم الذين أعلنوا أنهم نواب الله على الأرض ۽ ولكي نضني على هذه الدعوى أفضل واجهة فلسفية ، يجدر بنا أن نفترض أن البابواث ــ بوصفهم الرؤوس العليا للسيادة والسلطان في العصور الوسطى ، كانوا قد آمنوا بأن الدوافع الفردية في الإنسان قوية إلى حد أن الإبقاء على النظام الاجتماعي لا يتأتى إلا بأن يغرس في نفوس الناس ، إجلال تقليدى للسلطة الدينية ، وللبابوات بوصفهم صوت الله وممثليه . ولكن إضعاف الإصلاح الديني للسلطة البابوية أو هدمها . كان قد ترك السلطات السياسية مسئولة في المقام الأول ، أو في النهاية ، عن النظام الاجتماعين . وحكم هؤلاء أيضاً بأن السلطة البشرية الخالصة عرضة للتحدى ، إلى درجة أنها لاتقوى على كبح خاح النزعات غير الاجتماعية في الإنسان ، بطريقة فعالة أو من الناحيه الاقتصادية. ومن ثم نمت نظرية حق الملوك الالهي ،جنبا إلى جنب ، مع تطور القوميةوالانتقاص من سلطة البابوات . وبعد أن تولى الأمراء اللوثريون فى ألمانيا ، السلطات الروحية التي كانت للكنيسة القديمة في بلادهم ، أحسوا بأنهم محقون في أن يحيطوا أنفسهم بالهالة الالهية التي اعتقد معظم الحكام والملوك قبل ١٧٨٩ أنها أساسية لا يستغنى عنها للسلطة الأدبية والسلام الاجماعي . وأخطأ جيمس في التعبير عن هذا الافتراض بوضوح أكثر مما ينبغى ، وفى أشد صيغة تطرفا .

وكان من الجائز أن يتقبل البرلمان ، قبولا نظريا (مع ابتسامات خاصة) هذه الاستبدادية الملكية ، إذا كان أعضاؤه ، كما كان الحال مع البزابث وهي في أوج عظمتها ، من كبار ملاك الأراضي — الذين كانوا مدينين لملوك التيودور بأعمال جليلة بطولية .ولكن مجلس العموم الآن كان يضم بين أعضائه البالغ عددهم ٧٢٤ عضوا ، كثيرا من ممثلي الطبقات التجارية الناشنة الذين لايستسيغون سيطرة ملكية بلاحدود على أموالهم — إلى جانب كثير من البيوريتانيين الذين ينكرون على الملك

دعواه فى أن محكم ديانتهم . وحدد المحلس حقوقه فى إغفال جرئ لألوهية جيمس، أو حقوقه الإلهية . وأعلن أنه له القول الفصل فى صحة انتخاب أعضائه . وطالب محرية الكلام ، وحصانة أعضائه ضد القبض عليهم فى أثناء انعقاده ، وأثبت أنه بغير هذا لا يكون للبرلمان أى معنى أو قيمة : واقترح أن يتولى التشريع فى المسائل الدينية ، وأنكر سلطة الملك فى الفصل فى مثل هذه المسائل دون موافقة البرلمان . على أن الأساقفة الأنجليكانين على أبة حال طالبوا محتى المجمع الكنسى الأنجليكاني فى الفصل فى الأمور الكنسية ، على أن تخضع قرارته لموافقة الملك . وأبلغ رئيس مجلس العمدوم جيمس أنه ليس للملك أن يسن قانونا ، ولكن يستطيع فقط أن يعتمد أو يرفض أى قانون مجيزه البرلمان : وأعلن المجلس فى يونية يستطيع فقط أن يعتمد أو يرفض أى قانون مجيزه البرلمان : وأعلن المجلس فى يونية من الأحوال أقل شأنا من أراضينا ومتاعنا . . ولا ممكن انتزاعها منا ، دون أن يكون فى ذلك إساءة صارخة إلى المملكة بأسرها (٢٠) » :

وهكذا نسجت خيوط النزاع التاريخي بين «حقوق » الملك و « امتيازات » إ البرلمان ، هذا النزاع الذي قدر له أن يخلق ديموقراطية انجلترا ، بعد مائة من المسنين توالت فيها الانتصارات والهزائم :

٣ ـــ مؤامرة البارود : ١٦٠٥

وفوق الصراع الاقتصادى والسياسى استعرت نار الحرب الدينية ، ضاربة فيه مجلور عيقة . وكانت معظم النشرات التى سممت الجو ، عبارة عن خملات عنيفة شها البيورية نيون على الأساقفة والطقوس الانجيليكانية ، أو الانجليكانيون على صرامة للبيوريتانيين وعنادهم ، أو شنها هؤلاء وهؤلاء على مؤامرات الكاثوليك لإعادة انجلترا إلى حظيرة البابوية . ولم يقدر جيمس فظاعة هذه البغضاء ، وكان محلم و بوفاق شبه ودى » بين البيوريتانيين والانجليكانيين ، ولهذا الغرض دعا زعماء الفريقين إلى موتمر في « هامبتون كورت » (١٤ يناير ١٦٠٤) ، ورأس هو الاجتماع ، وكأنه « قسطنطين آخر » ، وأدهش الطرفين كلهما بعلمه اللاهوتي الاجتماع ، وكأنه « قسطنطين آخر » ، وأدهش الطرفين كلهما بعلمه اللاهوتي

وبراعته في الجدل والمناقشة ، ولكنه أصر على و مذهب واحد ، ونظام واحد ، وديانة واحدة شكلا و موضوعا(٢٠) » ، وأعلن أن النظام الأسقني أمر لا معدى عنه . وذهب أسقف لندن إلى أن الملك ملهم من عند الله ، و وأنه لم ير اله مثيل منذ عهد المسيح(٢٢) » . ولكن البيوريتانين شكوا من أن الملك تصرف وكأنه طرف في الدعوى ، أكثر منه حكما أو قاضيا فيها ، ولم يتمخض المؤتمر عن شيء اللهم إلا القرار التاريخي الذي لم يكن يتوقعه أحد ، إلا وهو إعداد ترجمة جديدة للبكتاب المقدس . وأصدر المجمع الكنسي الانجليكاني في ١٦٠٤ بعض القوانين البكتاب المقدس . وأصدر المجمع الكنسي الانجليكاني في ١٦٠٤ بعض القوانين التي تطلب من كل رجال الدين اثباع قواعد الكنيسة الانجليكانية : وفصل الذين رفضوا الامتثال ، وسجن آخرون ، واستقال كثيرون ، وهاجر فريق آخر الله هولنده وأمريكا .

وجلب جيمس على نفسه الخزى والعار باحراق اثنين من طائفة الموحدين (الذين يرفضون التثليث ويقولون بالتوحيد) بهمة الشك في ألوهية المسيح ، برغم البراهين التي قدمها الملك إليهم (١٦١٢) . ولكنه أحسن صنعا في أنه لم يجز بعسد ذلك الاعدام بسبب الحلاف الديني ، فكان هذان الاثنان آخر من أبي حتفه بهمة الكفر في انجلترا . وباطراد التحسن في الحكومة الدنيوية ، أخذت تسود . في بطء ، الفكرة القائلة بأن التسامح الديني ينسجم مع الأخلاق العامة والوحدة الوطنية ، وتغزو ماكان راسخا في الأذهان ، بطريقة تكاد تكون شاملة ، من أن النظام الاجتاعي يتطلب ديانة وكنيسة لا ينازعهما أحد . وحاول ابونارد بوشر في كتابه و السلام الديني « (١٦١٤) أن يدلل على أن الاضطهاد الديني يوسع هوة الحلاف ويؤدى حمّا إلى النفاق ، ويضر بالتجارة ، وذكر جيمس بأن «اليود والمسيحين والأتراك المسلمين متسامحون في القسطنطينية ، ومع ذلك فهم جميعا مسالون ، ويعيشون في سلام (٢٠) ، على أن بوشر هذا يرى أن الأفراد الذين تشوب عقيدتهم ويعيشون في سلام (٢٠) ، على أن بوشر هذا يرى أن الأفراد الذين تشوب عقيدتهم شائبة الحيانة ــ ولعله يقصد الكاثوليك الذين وفون البابا فوق منزلة الملك ـــ ينبغي أن يحرم عليهم عقد الاجتاعات : أو الاقامة في أبعد من عشرة أميال من مدية لندن .

كان جيمس في أغلب الأحوال دوحماتيا متسامحا (الجزمية ، الدوجاتية : توكيد الرأى أو القطع به ، بفطرته ودون مرركاف ، أو دون أن يكون مبنيـــا على مقدمات سليمة موثوقة) . لقد أغضب البيوريتانيين بتشجيعه الألعاب الرياضية في أيام الآحاد ، شريطة حضور الصلوات الأنجليكانية أولا .وكان ميالا إلى إرخاءقبضة القانون على الكاثوليك . وبرغم معارضة روبرت سيسل والمحلس ، أوقف قوانين العصيان ، وأباح للقساوسة دخول الريف وإقامة القداس فى الدور الخاصة . وعلى طريقته الفلسفيةغير المحكمة ، راوده حلم التوفيق بين الكاثوليكية والبروتستانتية في العالم المسيحي(٢٠) . ولكن عندما تكاثر عدد الكاثوليك بفضل هذه البارقة من النور والأمل . وندد البيوريتانون بتساهله ، أجاز تجديد قوانين البزابث المعادية للكاثوليك ، والتوسع فيها وتطبيقها (١٦٠٤) . من ذلك أن ارسال أى فرد للدراسة في جامعة أو معهد لاهوتي في الخارج كان يعاقب عليه بغرامة قدرها مائة جنيه . ونفيت وأبعدت كل الارساليات الكاثوليكية ، وحرم أي تعليم كاثوليكي ، و فرض على كل الكاثوليك الدين يمتنعون عن إقامة الصلوات الأنجليكانية غرامة قدرها عشرون جنها في الشهر ، ويستتبع أي تخلف عن دفع مثـــل هذه الغرامات مصادرة الممتلكات الأصاية أو الشخصية ، والاستيلاء على الماشية في أرض المقصر في الدفع ، وعلى أثاثه وملابسه ، لمصلحة التاج(٢٦) .

ورأى أشباه المخبولين من الكاثوليك أنه لم يعد أمامهم الآن من علاج لهذه المحالة إلا القتل . وكان روبرت كاتسبى قد شهد أباه يعانى من السجن بتهمة العصيان في عهد البزابث ، وانضم إلى ثورة اسكس ضد الملكة . وهو الذى فكر الآن في مؤامرة البارود لنسف قصر وستمنسر ، في الوقت الذي يجتمع فيه الملك والأسرة المالكة . والموردات والنواب لافتتاح البرلمان . وأشرك معه في المؤامرة توماس ونتر، وتوماس برسى ، وجون رايت ، وجي فوكس Guy Fawkes ، وتعاهد الرجال الحمسة فيما بينهم وأقسموا على سرية الموضوع ، ووثقوا عهدهم بتناول القربان المقدس من يد مبعسوث جزويتي اسمه جون جبرار . واستأجروا دارا ملاصقة المقصر ، وظلوا يعماون ستة عشرساعة يوميا ليحفروا نفقا من قبو إلى قبو ، وأفلحوا

فيها أرادوا . ووضعوا ثلاثين برميلا من البارود تحت قاعة الاجتماع في مجلس اللوردات مباشرة . وعطل تكرار تأجيل إنعقاد المجلس مرة يعد أخرى ، تنفيذ مشروع المؤامرة ، تعطيلا مشوباً بالقلق والشك . وطيلة عام ونصف العام كان على المتآمرين أن يزكوا نار الغضب في صدورهم ، فكم خامرهم الشك في فضيلة أو صواب مغامرة يروح ضحيتها كثير من الأرواح البريثة . مع من يظن الكاثوليك يلا هوادة ولا رحمة أنهم مذنبون. وسأل كاتسبى ، رغبة في إعادة الطمأنينة إلى نفوس المتآمرين ــ سأل هنرى جارنت أسقف الجزويت في انجلترا : هل يجاز في الحرب الاشتراك في أعمال قد تودى بحياة أناس غير محاربين . فأجاب جارنت بأن كل الشرائع السماوية تجيز هذا الأمر ، ولكنه حلو كاتسبي من أية مؤامرة على حياة العاملين في الحكومة ، لن تجر إلا مزيداً من الشقاء على الكاثوليك الإنجليز ، ونقل الأسقف مخاوفه وشكوكه إلى البابا وإلى زعيم الجزويت ، فأمروه بالابتعاد عن كل دسائس سياسية ، وأن محبط أية محاولات ضد الدولة(٢٧) . وأفضى كاتسى إلى رجل آخر من الجزويت ــ اسمه أوزوالد جريتواى ــ « أثناء الاعتراف » بسر المؤامرة التي تضمنت الآن اتخاذ تدابير أخرى لقيام الكاثوليك في انجابرا بثورة عامة . وأبلغ جرينواى زميله جارنت بالموضوع « وحارالرجلان الجزويتيان بين أمرين : إفشاء سر المتآمرين إلى الحكومة ، أو الصمت ، وآثرا السكوت ، ومع ذلك بذلا قصارى جهدهما ليثنيا المتآمرين عن تنفيذ خطتهم -

وسعى كاتسبى – ليخفف من وخز الضمير عند زملائه ومن مخاوفهم – إلى انخاذ الترتيبات بأن يتسلم أعضاء البرلمان الموالين لهم ، في صبيحة اليوم المحدد للاجتماع رسائل عاجلة تستدعيهم إلى خارج وستمنستر. وأنذر فرد صغير الشأن بين المتآمرين ، صديقة لورد مونتجال قبل موعد الانعقاد بعدة أيام . فأطلع مونتجال روبرت سيسل على جلية الأمر ، فنقل الحبر إلى الملك ، فدخل عملاؤهم وأعوانهم إلى الأقبية ، وهناك وجدوا فوكس ، كما وجدوا المتفجرات في أماكنها ، وفي إلى الأقبية ، وهناك وجدوا فوكس واعترف بما كان يقصد إليه من نسف البرلمان في اليوم التالى ، ولكنه على رغم التعذيب الشديد رقض الإدلاء بأسماء المشتركين في اليوم التالى ، ولكنه على رغم التعذيب الشديد رقض الإدلاء بأسماء المشتركين

معه . ولكن هؤلاء على أية حال ، كشفوا عن أنفسهم بحمل السلاج ومحاولة الهرب . فطور دوا ، وجرى قتال أصيب فيه كاتسى ، وبرسى ، ورايت ، مجروخ قتالة . وجرى البحث عن أتباعهم وأو دعوا السجن . وعندما قدم المسجونون للمحاكمة اعبر فوا صراحة بالمؤامرة . ولكن أى تهديد أو تعذيب لم يحملهم على توريط القساوسة الجزويت فيها . واقتيد فوكس وثلاثة آخرون ، وسط شوارع المدينة من السجن إلى دار البرلمان حيث أعدموا (٢٧ يناير ١٦٠٦) . ولا تزال إنجلترا تحتفل بيوم فوكس ، بإطلاق الصواريخ والألعاب النارية وحمل تماثيل أو صور جي والطواف بها في الشوارع .

وفرجرارد وجرینرای إلی القارة ، ولکن قبض علی جارنت و معه جزویتی آخر یدی آولد کورن . و فی السجن وجد هذان الاثنان من الوسائل ماحساه سبیلا لاتصال خبی بینهما . ولکن الحواسیس نقلوا أحادینهما بنصها . واتهم کل منهما علی انفراد بهذه الاحادیث فأنکرها جارنت ، وأقرها أولد کورن . فاعرف جارنت بأنه کان کاذبا . وانهارت قواه فسلم بأنه کان علم بالمؤامرة ، ولکن بما أن أنباءها و صلت الیه عن طریق جرینوای الذی تلقاها علی انها سر من أسرار ، الاعتراف ، . فإنه لم یشعر بأنه حر فی افشائها ، ولکنه علی أیة حال بذل کل مافی طاقته لإحباطها . فأدین بالتستر غلی المؤامرة ، لا بالتآمر . و تمهل الملك لمدة ستة أسابیع فی التصدیق علی الحسم باعدامه ، وأبلغوه کذبا أن جرینوای فی سجن لندن « البرج » فأرسل إلیه خطاباً وضع الرقباء أیدیهم علیه . وسئل جارنت عما إذا لندن هد اتصل نجرینوای فأنکر ، فواجهوه بخطابه ، فدافع بقوله إن المرا وغة مباحة لشخص فی سبیل إنقاذ حیاته . وفی ۳ مایو أعدم شنقاً ، ومزق إرباد (۲۸) .

وأحس البرلمان أنه على حق فى تشديد القوانين ضد الكاثوليك ، فمنعوا من مزاولة الطب أو الاشتغال بالقانون ، ومن استخدامهم أوصياء أو حراساً قضائيين ، وحظر عليهم أن يبعدوا بأكثر من خسة أميال عن مساكنهم ، كما طلب إليهم أن يؤدوا قسما جديداً ، لا ينكر سلطة البابا فى خلع الحكام المدنيين فحسب ولكنه كذاك يدمغ الإصرار على هذه السلطة بأنه عمل موصوم بالعقوق والنسوق والكفر ،

ريستوجب اللعنة (٢٦) . وحرم البابا بول الحامس تأدية ــ مثل هذا القسم ، وامتثل للبنابا أغلبية إلكاثوليك الإنجليز وارتضت القسم أقلية كبيرة . وفي ١٦٠٧ أعدم ستة من القساوسة لرفضهم القسم وإقامتهم القداس . وفيا بين عامي ١٦٠٧ و ١٦١٨ أعدم ستة عشر آخرون (٣٠) . وامتلأت السجون بعدة مئات من القساوسة وعدة آلاف من الكاثوليك العاديين . وبرغم هذا الإرهاب كله ، استمر الحزويت لي دخول المجاثوليك العاديين . وبرغم هذا الإرهاب كله ، استمر الحزويت لي دخول المجلدا ، فني ١٦١٥ كان يوجد منهم ٨ على لأقل ، وفي ١٦١٣ ، كان منهم ١٨٠ على لأقل ، وفي ١٦١٣ ، كان منهم ١٨٠ على المحتلده . وهناك أعدم واحد منهم ١٨٠ جون أو جيلني ــ في ١٦١٥ ، بعد أن سحقت رجلاه في « الدهق » (آلة التعـــذيب) ، وإبقائه يقظاً لمدة ثمانية أيام بليـــاليها بغرز الدبابيس في لحمه (١٣٠ . وهكذا وقعت أوزار الكنيسة القديمة على رأسها هي ، على يد الحقائق والقوى والسلطات الحديدة .

٤ - المسرح في أيام جيمس

تابعت نشوة ابجاترا مسرتها فى الأدب ، كما تابعتها فى الدين . وإنى لأنسب إلى عصر جيمس ، النصف الأروع فى روايات شكسير ، وكثيراً من روائع تشابمان ، ومعظم روائع جونسون ، ووبستر ، ومدلتون ، ودكر ، ومارستون ، وبعضاً من أحسن أعمال ماسنجر ، وكل روائع بومونت وفاتشر ، وفى الشعر دون ، وفى الشر بيرتون . وأروع وأكرم من هذا كله الكتاب المقدس ترجمة الملك جيمس ، وتلك أمجاد تكفى لأن يتألق بها أى عصر ، وكان الملك يتذوق المسرحية . وفى أحد الاحتفالات بعيد الميلاد مثلت أربع عشرة رواية فى البلاط الملكى . وفى أحد الاحتفالات بعيد الميلاد مثلت أربع عشرة رواية فى البلاط الملكى . وفى ١٦١٣ احترق مسرح « الجلوب » عن آخره نتيجة إطلاق مدفعين استلزم وفى ١٦١٣ كان فى لندن أو بالقرب منها نحو سبعة عشر مسرحاً .

وكان جورج تشابمان يكبر شكسبير بخم ل سنوات ، وعمر بعده ثمانية عشر عاماً ، وشهد ثلاثة عهود (١٥٥٨ ـــ ١٣٤) . وشق طريقه في أناة وروية

حتى صار فحلا فى فنه ، وكان فى ١٥٩٨ قد أكمل بنجاح رواية مارلو Hero and Leander ، ونشر سبعة كتب من الإلياذة ، ولكنه لم ينجز ترجمة هومبروس حتى ١٦١٥، وظهرت أحسن رواياته فيما بين ١٦٠٧ و ١٦١٣. وفتح للمه سرحية الإنجليزية مجالا جديداً ، حين اقتبس من التاريخ الفرنسي الحديث فكرة وواية Bussy d. Ambois (٢١٦٠٧) حمسة فصول من الحطابة الصاحبة المليثة بالتهديد والوعيد ، لا يكاد يلطف من عنفها شيء من سحر البيان ، ولكنها تقوى إلى حليه مزعج فى صحيفة يتبادل فيها بوسى وعدوه النحيات الساخرة النهكمية العسيرة الهضم قدر عمر هضم الحقيقة . ولم يفق تشايمان قط من التعلم أو لم ينقطع عنه ، فإن القدر الكبير الذي حصله من اليونانية ، والقدر الأكبر من من اللاتينية استحوذا على كل تأملاته وتفكره ، بشكل خانق ، وإن قراءة رواياته اليوم لهي ضرب من الجهد المضنى لمحرد الاطلاع والدرس ، لا حباً في الروايات أو الاستمتاع بها . ولن نبتهج كما فعل كيتس ، « لأول نظرة نلقيها على ترجمة تشابمان لهوميروس » . فثمة حيوية دافقة هنا وهناك في الترجمة السباعية التفاعيل تسمو بها فوق ترجمة بوب ، التي هي أفضل بصفة عامة ، ولكن موسيقي الشعر تضيع في الترجمة ، فإن التفاعيل السداسية الوثابة في الأصل تداعبنا بتناغم أسرع مما تفعل التفاعيل الموزونة المقيدة في الشعر المقفى . إن أية قصيدة إنحليزية طويلة مقفاة لم تتخلص من النعاس الذي يغلب على أناشيد بحارة البندقية . وحول تشايمان إلى « شعر ملحمي » أبياتاً عشرية المقاطع ليتفق كلى اثنين في القافية ـــ حول الأوديسية في ترجمته لها بنفس قوة النهدئة . ولابد أن جيمس غلبه النعاس تحت هذه الأغطية الثقيلة ، إلى جانب إبماءات هوميروس العارضة ، لأنه أهمل في دفع مبلغ الثلثمائة جنيه التي كان الأمير الراحل هنرى قد وعد بدفعهه إلى تشايمان ، عند إتمام الترجمة . ولكن ارل سومرست أنقذ الشاعر العجوز من الفقر .

وهل نتوقف قليلا عند توماس هايوود ، وتوماس مدلتون ، وتوماس دكر ، وسيريل تورنير ، وجون مارستون ، أو يسمحون لنا بأن نمر عليهم مر الكرام مع تحية متواضعة لشهرتهم المتأرجحة ، أما فلتشر ، فلن نستطيع أن نبخسه حقه .

فانه فى ذروة مجده (١٦١٧ ــ ١٦٢٥) رفعته انجلترا ، فى مجال المسرحية ، إلى المرتبة التالية لمرتبة شكسبير وجونسون . كان فلتشر ابن أحد أساقفة لندن ، وابن أخ أو ابن عم لثلاثة شعراء من طراز متواضع ، فرضع الشعر وتربى على القوافى، وأضاف هو إلى هذا التراث ماكسب من ميزة اشتراكه مع شكسبير فى « هنرى الثامن » ، « القريبان النبيسلان » ، ومع ماسنجر فى « الحورى الأسبانى » ، واشتراكه بأعظم النجاح مع فرانسيس بومونت .

ومن هذا الطرز أيضا ولد فرانك . وكان ابنا لأحد القضاة البارزين ، واخا لشاعر صغير الشأن ، ولد قبله بعام ومهد له طريق الحياة . وأخفق بومونت في اتمام دراسته في أكسفورد أوفي أحد معاهد الحقوق The Inner Temple وحاول أن يجرب قلمه في شعر المرح ، وانضم إلى فلتشر في كتابة الروايات . وشارك الأعزبان الوسيان الواحد منهما الآخر ، في الأكل والنوم ، والأمتعة والملابس ، والخليلات والأفكار ، أوكما قال أوبرى لاكانت ثمة مرأة شركة بينهما ، وكان ثمة تشابه غريب في أفكار هماوصورهما الذهنية (٢٣) م. وتعاون الاثنان على مدى عشر سنوات في إخراج روايات مثل , Philaster The Maids' Tragedy, Loves Liesa - Bieeding والحوار قوى ، ولكنه عاصف طنان ، وحبكات الرواية متشابكة تشابكا بارعا ، ولكن حل عقدها كان متكلفا. وقل أن ارتقي التفكير إلى مستوى الفلسفة . ومع ذلك فان هذه الروايات تما يؤكد لنا دريدن حكان لها في أواخر القرن ، من الشعبية على المسرح ، ضعف ما كان لروايات شكسبر (٢٤) .

وتوفى بومونت فى سن الثلاثين ، فى العام الذى توفى فيه شكسبير ، وبعد ذلك كتب فلتشر بمفرده أو مع آخرين ، سلسلة طويلة من الروايات الناجحة التى جر عليها النسيان ذيوله ، ونبعت ملهاة من رواياته التى قامت على دسائس ملتوية صاخبة مرحة ، فبعت من نماذج أسبانية ، كما أنها بدورها ـ بتركيزها على الزنى ـ مهدت للمسرحية فى « فترة عودة الملكية » . ولما تعب من هذه المناظر الدامية أو الداعرة ، أخرج في « فره المراء والحمق ، مثل في « ١٦٠٨) رواية رعوية « الراعية المخلصة » خالية من الهراء والحمق ، مثل

رواية شكسبير « حلم ليلة منتصف الصيف » . بل أنها تنافسها أحيانا من حيث المشعر . فان كلورين ، بعد أن مات حبيبها الراعى تأوى إلى كوخ رينى بسيط بالقرب من مقبرته وتقطع على نفسها عهدا ألا تبرحه حتى يوافيها الأجل المحتوم :

سلاما أيتها الأرض المقدسة التي تحتضن بين ذراعيها الباردتين، أصدق رجل أطعم قطعانه على سهول تساليا الدسمة المثمرة ، وهكذا أحيى جدثك ، وأونى بنذورى الأولى ، وأقدم نظرات الأكبار والاجلال لرفاتك التي لاتزال موضع حبي . وهكذا أحرر نفسي من دفء وحرارة أي حب ينشأ من بعدك ، وأودع كل رياضة أو بهجة أو ألعاب سارة ، يعتز بها الرعاة . و ان يتوج الرقص . ولن أفرح أو أبتهج بعد اليوم بصحبة الغادات اليانعات والرعاة المرحين، ولا بصوت المزمار ذى الأنغام العالية السارة في واد ظليل ، حين يداعب النسيم العليل الأغصان ، ولسوفأكون منأى عن هذا كله ، مادمت أنت نأيت عنى ، يامن كنت أجلس كثير اللي جواره السعيد متوجة بالأزهار الناضرة ، بوصفي ملكة الصيف ، على حبن يرتدى صبية الرعاة اللون الأخصر الزامي المفعم بالحياة ، مع المنجل المزوق . والحقيبة المتدلية المصنوعة من الجلد الناعم الجميل . ولكنك وليت ، وقد ولت هذه كلها معك ، لقد فني كل شيء ، اللهم إلا ذكراك العزيزة ، التي سوف تبقى من بعدك ، والتي سوف تنمو وتنتعش ، طالما كانت هناك مزامير تصرخ أورعاة مبتهجون يغنون .

وألقيت هذه القصيدة الرعوية مرة واحسدة ثم اختفت من المسرح. وأى حظ من الطهارة والعفة لمثل هذه التسبيحة ، فى عصر لايزال يجيش بانفعالات عهد اليزابث ؟

أما أقرى الكتاب المسرحين في عهد جيد. وأسوأهم ، فهو جون وبستر . ونحن لانكاد نعرف شيئا عن حياته ، وهي في الحقيقة مجهولة . ونحن نستنتج حالته النفسية من مقدمة أحسن رواياته « الشيطان الأبيض » (١٦١١) حيث يطلق على جمهور المشاهدين « الحمير الجهلة » ويشهد مقسما بأغلظ الأنمان « بأن الأنفاس التي تخرج من الجمهور العاجز كفيلة بأن تسمم أعمق مسرحية مأســوية . والرواية هي قصة فكتوريا أكورامبونى ، التي هزت آثامها ومحاكمتهاكل إيطاليا (١٥٨١ ـــ ١٥٨٥) أيام طفولة وبستر . وتحس فكتوريا بأن دخل زوجها لايتفق مع جمالها ، فتستجيب لملاطفات دوق براتشيانو الثرى ، واقترح بأن يعمل هو على التخلص من زوجها ومن زوجته ، فيولى المو سوع عنسايته على الفور ، بمعونة أخ قواد فاجر لفكتوريا هو فلامنيو الذي كان يقدم لمثل هذه الجرائم أشد الأشعار سخرية في الأدب الانجليزى . وقبض على فكتوريا للاشتباه فيها ، ولكنها ندافع عن نفسها في جرأة وبراعة إلى حد يجعل أى محام يفزع من لغته اللاتينية وأى كاردينال من قلنسوته. ثم اختطفها براتشيانو من بين يدى العدالة . فطورد الاثنان وأخبرا ، قتل الاثنان مع من كانوا يتعقبونهما ، قتلة مفاجئة مثيرة أشبعت رغبة وبستر إشباعا ١٠١١ طيلة منة كاملة ، لقد عوبلحت حبكة الرواية علاجا حسنا ، ورسمت الشخصيات رسما متهاسكا متناغماً . وكانت اللغة غالباً قوية أوكريهة ، والمناظر العصايبة قوية . وارتزع الشعر أحيانا إلى اساوى نصاحة شكسبىر . ولكن الرواية بالذبة اللدوق الذي أصابته المدنية بالوسوسة وشدة الحداسية ، شوهم فظاظة فلاءنيو المتكلفة . وحيرته الحقيرة البائسة ، كما شوهتها اللمنات والشترئم البي السابت حتى ،ن أرق الشفاه . ﴿ أُواه : لو أَنَّى أَسْتَطْيَعُ قَتْلُكُ أَرْبُعُمْنُ مَرَّةً فَى الْبُومُ الواحد ، وأَمْ ل هذا أرابع سنوات سويا ، لكان هذا شيئا قليلا جدا ، (٢٠) ، كما كان يشوه الرواية الفحش المنتشر فيها ، حيث ترددت الهظة « البغي » في كل صحيفة ، أخرى ، ثم الألفاظ المزدوجة المعانى الى ربما خجل منها شكسبير نفسه .

وعاد وبستر إلى الأرض المخضبة با ماء القتلى في رواية با دوقة الى ، (١٩١٣) فان فرديناند دوق كالايريا ، يحرم على دوقة أمالني ، أخته الشابة الأرملة الزواج مرة ثانية ، لأنها إذا ماتت بلازوج ، فإن أخاها الدوق يرث أموالها . فترثى الدوقة للطهارة المتكلفة التي أكرهت عالها :

إن الطيور التي تعيش في المروج وفق هوى الطبيعة الجـامحة ، تحيـا حياة أسعد من حياتنا ، حيث تستطيع أن تختـار رفيقاتها وتشدو بألحانها العذبة للربيع(٢٦).

واستبدت بها الشهوة والحرمان ، فأغرت قهرمانها أنطونيو بالزواج سرآ ، وبمضاجعة عاجلة . فدبر أخوها فرديناند قتلها . وفى الفصل الأخير نرى شخصاً يقتل فى كل دقيقة تقريباً ، فالأطباء يستعدون بالسموم ، والمتوحشون بخناجرهم ، ولم يتذرع أحد بالصبر انتظاراً لقصاص عادل أو حكم مشروع . أما أسوأ الأشرار الأوغاد فى الرواية – الذى قتل الدوقة واستولى على ممتلكاتها ، واتخذ له خليلة ثم قتلها – فهو كاردينال ، ولم يكن وبستر من أنصار البابوية . وهنا أيضاً توجد توريات فى صراحة بالغة ، وتصميم على استنفاذ ألفاظ اللعنة والبغض ، واستنكار وحثى مشوش لحياة الإنسان . وترى شيئاً من النبل أو الإخلاص أو الرقة فى الأركان السحيقة لهذه الحلبة المظلمة ، فان فرديناند ينسى نفسه ، ويبتسم بالشفقة لبعض الوقت ، وهو ينظر إلى أخته التي لا تزال جيلة فى رقدة المرت .

« غطرًا وجهها 1 عيناى تنهران ! لقد ماتت في عنفوان شبابها(٣٧)! ولكن سرعان ما يستعيد وحشيته .

و لنأمل فى شيء أعذب وأحلى من هذا كله عند الرجل الذى كتب و اشربي من أجلى أنا وحدى ، بعينبك ، . Drink to me only with thine Eyes

٥ ـــ بن جونسون : ١٥٧٣ ؟ ـــ ١٦٣٧

ولد فى وستمدّ بر بعد وفاة أبيه بشهر واحد ، وعمد تحت اسم بنيامين جونسون ، وأسقط من اسمه حرف الباء تمييزاً لشخصه ، ولكن دور الطباعة ظلت تستخدمه ، ولو أنه مات ، حتى ١٨٤٠ ، ولا زال يظهر على لوحة معلمة على جدران كنيسة وستمنستر . وكان ازوج الأول لأمه قسيساً . وكان زوجها الثانى بناء بالأجر . وكانت الأسرة فقيرة معدمة . وكان على بن أن يشق طريقه إلى التعليم بصعوبة بالغة . وما كانت إلا الشفقة التى ملأت قلب صديق بصير لنزوده بالمال ليلتحق بمدرسة وستمنستر ، وساقه حظه إلى الوقوع تحت إشراف « وكيلها » المؤرخ العالم الأثرى وليم كامدن ، وإنصرف إلى الدراسات النديمة ، مع عداء أقل من العادى ، وأحب شيشرون وسنكا ، وليفي وتاسيتس ، وكونتليان ، وزعم بعد ذاك ، وواضح أنه على حق — « أنه يعرف من اليونانية واللاتينية أكثر من شعراء المجلسرا جميعهم (٢٨) على أن « مرحه » السريع الاهتياج والإثارة ، وعالم لندن الحشن العنيف بلا حدود ، هما اللذان حالا دون أن يدمر تعليمه ننه .

وبعد تخرجه فی وستمنستر التحق بکمبردج حیت «بقی — کما یقول أول مؤرخ لحیاته — أسابیع قلیلة ، لحاجته إلی مورد رزق آخر (۲۹)» ، وأراد له زوج أمه أن یکون صبی بناء ، وقد نتخیل بن جونسون و هو یتصبب عرقاً ویضطرب لمدة سبع سنین دأبا ، و هو یرص الطوب ویفکر فی الشعر . ثم فجأة خرج إلی الحرب ، وانساق فی تیاره ، واندفع إلیه ا بنشاط و حیویة أکثر منه إلی صناعة البناء . و وخدم فی الاراضی الوطیئة ، وبارز جندیاً من الاعداء ، فصر ، ، وسلبه ما معه ، وعاد إلی الوطن یروی قصصاً مفصلة . و تزوج و أنجب أطفالا ، واری منهم التراب ثلاثة أو أکثر . و و قع الشجار بینه و بین زوجت ، فهجرها لمدة خمس سنوات ، ثم عاد و عاش معا عیشة ینقصها الوفاق و الانسجام حتی ماتت . و لا تعرف کلیو نفسها کیف کان بن جونسون — ، زوجه ا — یدبر معاش الاسرة .

ويكون السر أعمق حين نعلم أنه أصبح ممثلا (١٥٩٧) ، ولكن تفجرت ،نه أضكار مشرقة وأشعار ابقة . واهنز فرحاً حين دءاه توم للمشاركة في رواية « جزيرة الكلاب » ولا شك في أنه حمل نصيبه من السئوية في « المادة المثيرة للفتنة والتي تتضمن قلفاً وتشويهاً للسمعة « التي وجدها مجل لشورى في الرواية . وأمر المجلس بوفف الممثيل وإغلاق المسرح والقبض على المؤلفين . أنا ناش الذي كان خبراً

عتيقاً بمثل هذه المآزق ، فقد قضى نحبه فى يارموث. ووجد جونسون نفسه فى السجن ، ولما كان نظام السجن يقتضيه أن يدفع نفقة طعامه وإقامته وأصفاده فقد اقترض أربعة جنبهات من فيليب هنسلو ، فلما أطلق سراحه انضم إلى فرقة هنسلو (وشكسبس) المسرحية (١٥٩٧).

وبعد سنة ، كتب ملهاته الهامة الأولى : « Everyman in his humour » ورأى شكسير يمثل فيها في مسرح « الجلوب » . ومن الجائز أن المؤلف المسرحي العظيم (شكسير) لم يستسغ مقدمة الرواية التي اقترحت ــ على الرغم من النموذج السائد ــ اتباع الوحدات الكلاسيكية ، أو التقايدية القديمة ، وحدة العمل والزمان والمكان ، لا أن :

تجعل طفلا . ملفوفاً الآن في قماطه ، ينهض حتى يستوى رجلا ويطوى ، بلحية وملابس حداد . ستين عاماً مضت ، إنك سوف تسر اليوم إذ تشهد رواية يجب أن تحتذى مثالها كل الروايات ، رواية ليس فيها كورس ينطلق بك فيا وراء البحار ، ولا عرش ينهار . مما يفرح له الأولاد . . . بل فيها أعمال ، ولغة مثل تلك التي يستخدمها الناس ، وأشخاص بمن يجب أن تنتقيم الملهاة ، إذ كان لها أن تصور الزمان ، وتسلى الناس خاقات الإنسان لا بالحرائم .

وهكذا أدار جونسون ظهره للمزاح أو الهزل الارستقراطى فى ملهيات شكسبير الأولى ، وللجغرافيا والكرونولوجيا وتعيين تواريخ الأحداث وترتيبها وفقاً المسلسلها الزمنى الحارقتين فى المدرحية « الرومانتيكية » ، وأتى بأكواخ لندن إلى المسرح ، وتخلى عن ثقافة، ومعرفته الواسعتين الحارقتين ليبرز إبرازاً مشهوداً لهجات الطبقات الدنيا وأساليبها . وكان أبطال الرواية رسوماً كاريد اتورية أكثر منها ابتكارات فلسقية معقدة ، ولكنهم يعيشون ، وكانوا تافهين لا قيمة لهم ، ولكنهم من فلسقية معقدة ، ولكنهم يعيشون ، وكانوا تافهين لا قيمة لهم ، ولكنهم من بي الإنسان ، ولم يكونوا معقولين ولامهذبين ، ولكنهم لم يكونوا قتلة ولاسناحين .

وكان اللاتينيون قد استخدموا لفظة Umor لتعنى « الرطوبة » أو السائل ، كما استخدمت تقاليد أبقراط الطبية لفظة Humor لتدل على أربعة سوائل فى الجسم — الدم ، البلغم ، الصفراء السوداء ، والصفراء الصفراء العبة الغلبة الواحدة أو الأخرى من هذه المواد فى جسم الانسان ، كان يقال إنه ذو « مزاج » دموى ، (متفائل) ، أو بلغمى (بارد) ، أو سوداوى (مكتئب) ، أو صفراوى (سريع الغضب) أما جونسون فقد حدد تفسيره لهذا الاصطلاح :

عندما تتملك إنسانا صفة بعينها ، وتسيطر على كل أحاسيسه وأنشطته وقواه ، حتى تسميركلها فى اتجاه واحد من فهذا ما يمكن أن يقال عنه بحق « المزاج » (Humour) (٤٠٠)

وظهرت الكلمة فى التصوير المرح للكابتن بوباديل ، وهو تحدر مباشر من رواية باريس « المحاربون الأمجاد » ، ولكنه يمور مورا « بمزاجه » الحاص به المميز له ، ومرحه غير الواعى ــ فهو دوما شجاع إلا عند الحطر ، مندفع إلى القتال إلا عندما يتحداه أحد ، فهو رب السيف المكنون في عمده .

واستقبلت الرواية استقبالاحسنا ، وكان في مقدور بن الآن أن ينغمس في حماقات الشباب وشهواته على نطاق أوسع ، وكان فرحا بالثقة ، مزهوا بأنه شاعر يتحدث إلى اللوردات في أنفة وكبرياء ، ويقف راسخ القدمين ، يتعجل التمتع ويستسيغ الصراحة والمرح الصاخب ، ويغوى النساء من آن لآن ، ولكنه أخيرا (كما قال لدر وموند) « آثر جور الزوجة على خفر الحليلة (١٤) » ــ وهجر التمثيل، وعاش عيشة طائشة على قلمه ، وازدهر لبعض الوقت بتأليف التمثيليات التنكرية للبلاط ، وتلاءمت الأشعار الخيالية التي نظمها مع المناظر التي صممها جونز ، ولكن بن كان حاد الطبع ، فكثرت مشاجراته . فني عام نجاحه الأول اشتبك مع أحد الممثلين ، وهو جبرييل سبنسر ، وبارزه وقتله ، فأودع السجن بتهمة القتل الممثلين ، وهو جبرييل سبنسر ، وبارزه وقتله ، فأودع السجن بتهمة القتل (١٥٩٨) . ومما زاد الطين بلة ، أنه ارتد إلى الكاثوليكية في السجن ، ولكنه مع ذلك حوكم محاكمة عادلة ، وأجيز له أن يدفع « بالحصانة الاكليريكية » لأنه تلا « المزامــير » باللاتينية « كما يفعــل رجل الدين » . وأطلق سراحه

بعد أن وشم إبهامه بحديد محمى بحرف T ، حتى يمكن فى الحال الانتشاف أنه مجرم عائد ، إذا ارتكب جريمة النتل مرة ثانية ، وظل بقية حياته مدموغا بأنه مجرم .

وبعد سنة قضاها مطاق السراح أعيد إلى السجن من أجلى دين عليه لم يسدده . ومرة أخرى أطلق سراحه بكفالة هنساو . وفي ١٦٠٠ سعى جونسون وراء تسديد ديونه بكتابة رواية Every Man out of His Humour . وأثقل الملهاة باقتباسات زخرفية كلاسيكية ، وأضاف إلى أشخاص المسرحية ثلاث شخصيات استخدمت كفرقة للتعليق على الأحداث ، وأمطر بوابل من المذة والقدح ، البيويتانيين الذين لا كان الدين بين طيات ثيابهم ، والذين حلةوا شعر رءوسهم أقصر من شعر حواجبهم » ولوح بمعرفته وعلمه للكتاب المسرحيين الذين كانوا يحطمون وحدات أرسطو » . وبدلا من الروايات الرو ، انتيكية المستحيلة الحدوث حول اللوردات الذين لا يصدق وجودهم ، عرض جونسون أن يكشف للندن عن ذاتها بلا هوادة ولا رحمة :

فليو اجهوا مرآة كبيرة قدركبر المسرح الذي نمثل عليه ، واسوف يرون فيها علل العصر ونقائصه . مشرحة تشريحا دقيا مفصلا في كل ناحية فيها ، في شجاعة لاتلين ولا تفتر . وفي از دراء لأي خوف(٢٠١)

وصنعت رواية من البعداوات أكثر مما جلبت من أموال . وليس من يوصى اليوم بقراء بها . ولما لم يكن جونسون راضيا عن جمهوره الصاخب فى مسرح المحلوب ، فانه كتب ملهاته الثانية Cynthia's Revels (١٦٠١) لفرقة من المثلين الشبان و نخبة صغيرة من الجمهور في سرح « Black Friars »، وأحسد كرو ارسون أن الرواية تناولتهما بالهجاء. ولما استشاطت فرقة تسمير لين غضبا انافسة أولا د سرح الله المواية دكر « Satiromastix » (ضرب المؤلف الهجاء بالسياط) وفيها تشهير مجونسون بأنه سفاح وبناء تافه مغرور متحذلق، حسمه ملىء بالبثور . وانهى الشجار بتبادل المديح وتقارض الثناء ، وابتسم الحظ

لعض الوقت. واستضاف أحد المحامين النابهين بن جونسون في بيته وأرسل ارل بمبروك إلى الشاعر عشرين جنيها « ليشترى بها كتبا(٢٠) » . وما أن أصبح في أمان من الفقر والحاجة حتى أمسك بالقلم مجاولا تأليف « مسرحية مأساوية » ، موضوعها هسيجانوس » الصديق الشرير الأثير لدى تيبيريوس . واعتمد في روايته بدقة على كتابات تاسيتس وسوتونيوس وديو كاسياس وجوفينال ، وأخرج تحفة رائعة ثقافية فيها بعض مناظر مؤثرة (الفصل الحامس – ١٠ مثلا) وأبيات من الشعر الرائع . ولكن جمهور المشاهدين كره الحطب الطويلة والتوجيه الأخلاقي الممل التسادر عن شخصيات تعوزه الحيوية . وسرعان ماسحبت الرواية من المسرح . التسادر عن شخصيات تعوزه الحيوية . وسرعان ماسحبت الرواية من المسرح . وطبع جونسون النص ، وأورد على الهامش مراجعه القديمة مع بعض ملاحظات باللاتينيسة . وتأثر لورد Aubigny ، فهيأ للمؤلف المحزون مأوى آمنا لمدة خمس سنوات .

وعاد جونسون إلى الحلبة في ١٦٠٥ بأعظم رواية له « Volpone المعلب » ، هاجم فيها ، في هجاء مقذع شهوة انال التي اجتاحت لندن ؛ وكما هو مألوف في الملهاة ب من عهد بلوت للى رواية The Admirable Crichton مألوف في الملهاة ب من عهد بلوت للى رواية بالايطالية) إلى سيد البخيل فولبون (المعلب) الذي ياعي أنه مريض مرضا شديدا ، مجموعة من صيادي الميراث الوصية ب فولتوز : نهر ، ثم كورباتشيو : غراب ، ثم كورفينو : غراب أسحم ب وكل منهم يترك للسيد المريض (المعلب) هدية ثمينة ، كورفينو : غراب أسحم بوكل منهم يترك للسيد المريض (المعلب) هدية ثمينة ، على أمل أن يسمى وريثا له . ويتقبل « المعاب كل هدية ب منع جشع ، إلى حد استعارة زوجة كورباتشيو للياة واحدة. وينتهى الأمر بأن نخدع الحادم ، وسكا سيده فولبون حتى يعينه هو وريث وحيدا له ، ولدكن بوناريو (الطبيعة الطية) ، يكشف الحياسة ، ويرسل مجلس السناتو في البنادةيسة كل المعثلين تقريبا إلى السجن . وجعلت هذه المسرحية ، تخر الأمر ، رواد مسرح الحلوب يركعون بين يدى جونسون .

و سرعان ما انتقل من تُجاح إلى محنة ، فقد اشترك مع مار ستون وتشاممان في

سرحية Eastward ho الملهاة أساءت إلى الاسكتلنديين: وهدد المعتقاون بقطع أنوفهم وآذاتهم، ولكن الملهاة أساءت إلى الاسكتلنديين: وهدد المعتقاون بقطع أنوفهم وآذاتهم، ولكن أفرج عنهم دون أن يمسوا بأذى، واشترك بعض ذوى المقاءات الرفيعة مثل كامدن وسلدن في المأدبة التي أقامها الثالوث الذى استرد حريته. ثم، في ٧ نوفهر ١٦٠٥، استدعى جونسون إلى مجلس الشورى، باعتباره كاثوليكيا يمكن أن يكون لديه معلومات عن مؤامرة البارود. وعلى الرغم من أنه كان قد تناول العشاء مع المهبر الرئيسي كاتسبي، قبل ذلك بشهر، فانه تفادى كل تورط في المسألة. ولكن في ٩ يناير ١٦٠٦ دعى إلى المحكمة بوصفه متمردا محالفا المسألة. ولكن في ٩ يناير ١٦٠٦ دعى إلى المحكمة بوصفه متمردا محالفا فان الحكمة لم تتشدد في الاتهام. وفي ١٦٦٠ ارتد إلى المذهب الأنجليكاني، في حماسة بالغة إلى حد أنه أتى على كل مافي كأس النبيذ حين جلس إلى والعشاء الرباني هرنه)

وفى تلك السنة أخرج أشهر مسرحياته « الكيميائى القديم The Alchemist »، وهجا فيها ، لا مجرد الكيمياء القديمة (محاولة تحويل المعادن الحسيسة إلى ذهب)، وهذه مسألة تافهة ، بل هجا كذاك ألوانا كثيرة من الدجل والحداع التي غزت لئدن بالشوذة . إن سير ابيقور مامون واثق من أنه وقف على سر الكيمياء القديمة فيقول :

ر الليلة سأحول كل مافى بيتى من معدن إلى ذهب ، و فى الصباح الباكر أرسل إلى كل المشتغلين بالقصدير والرصاص ليبيعونى مالديهم من هذا وذاك، وأرسل إلى لوثبرى من أجل كل مافيها من نحاس ولسوف أشترى ديفونشير وكورنوال، وأجعلهما مثل جزر الهند الشرقية تماما . فإنى أريد أن يكون لى من الزوجات والخليلات مثل ماكان لسليان ، الذى كان عنده خاتم مثل ماعندى . وسيكون لى بفضل إكسير الحياة

ظر قوى صلب مثل هركيوليز ، فأصرع من الأعداء نمسين في الليلة الواحدة . أما المتملقون لى فسيكونون من الكهنة ، الأطهار الوقورين ، الذين يمكن أن أستحوذ عليهم بمالى وسيقدم لى اللحم فى أصداف هندية وأطباق مصنوعة من الذهب و مرصعة بالمعقيق والزمرد والصفير والياقوت الأزرق والأحمر . أما ألسنة الشبوط (سمك نهرى) ، والسنجاب ، والأحمر . أما ألسنة الشبوط (سمك نهرى) ، والسنجاب ، وكعوب الأبل ... والفطر العيق ، والصدور المكسوة بالدهن لخزيرة سمينة حامل ، والتي قطعت لتوها : .. فسأقول عنها لطباخي « هاك الذهب» فتقدم ، ولتكن فارسا(١٠٠٠) ،

وقلما كان سيرابيقور تافها ، ولكن قية أشخاص الرواية كانوا حثالة ، وكان كلامهم بغيضا بما احتوى من معالحة موضرعات الدعارة القذرة ، وإنه لما يدعو إلى الأسى والحسرة أن نرى بن المثقف خبيرا بهدا الغثاء وتلك النفاية ، وبلغة الأكواخ واللصوص والمتشردين . وهاجم البيوريتانيون مثل هذه الروايات تجاوزا، فانتقم مهم جونسون بتصويرهم في صور كاريكاتورية سساخرة في رواية فانتقم مهم جونسون بتصويرهم في صور كاريكاتورية سساخرة في رواية

وأخرج مسرحيات هزلية أخرى كثيرة مفعمة بالحياة ممتلئة بالعكارات وتمرد هو نفسه فى بعض الأحيان على واقعيته الحشنة ، فى مسرحية « الراعي الحزين » وأطلق لحياله العنان ليسرح دون مبالاة :

ولكنه ترك الرواية دون أن يكملها ، وقصر رومانئيكيته ، (أو خياله

وعواطفه) بقية حياته . على أغنيات رقيقة تناثرت في ملهاواته، مثل الجواهروسط القساذورات ، من ذلك أنه في ملهاة « الشيطان حمار The Devil is an Ass ، نغني فجأة :

هل شهدت الاسوسنة متألقة تنمو
قبل أن تمسها الأيدى الخشنة ؟
هل شهدت إلا تساقط الثلوج
قبل أن تلطخها التربة ؟
أو لم تلمس فراء السمور
أو ريش البجعة قط ؟
وهل نشقت رائحة براعم الورد البرى
أو رائحة التاردين و دو يحترق ؟
وهلا تذوقت شهد النحلة ؟
وهلا تذوقت شهد النحلة ؟

و أجمل •ن هذا بالطبع ، أغنيـــة « إلى ســـليا To Celia » التي سرقها من اليونانية من فيلوستراتوس ، وحولها بدقة وبراعة إلى « اشربي من أجلي ألا وحدى بعينيك » .

وبعد موت شكسبير أصبح جونسون الرئيس المعترف به جاعة الشماء . وأصبح شاعر البلاط غير المتوج في انجلترا — ولو أنه لم يعين رسميا ، ولمكن الحكومة اعترفت به في معظم الأحوال، ومنحته معاشا سنويا قدره مائة قطعة ذهبية وأدرك الأصدقاء الذين التفوا حوله في حانة مرميد أن طبيعته الطيبة الحافة تختفي وراء مزاجه الحاد ولسانه السليط، فأفادوا من حديثه المثمر، وهيأوا له أن يلعب دور الزعامة كما كان الحال مع سميه في القرن التالى .

وكان بن آنذاك بدينا ، كما سيكون الحال مع سميه صمويل جونسون فيا بعد ، وما كان أكثر وسامة ولارشاقة ، وكم حزن على وكرشه الفظيع » ووجهه المتجعد

المملوء بالبثور نتيجة الأسقربوط. وقل أن زار صديقا دون أن يكسر كرسيا . وفي ١٦٢٤ نقل الندوة إلى « حانة الشيطان Devil Tavern » في شارع فليت ، وهناك التي بانتظام مع جماعة نادى أبوللو الذي كان قد أسسه هو من قبل ليتزودوا بالطعام والشراب والدعابة وثمار الفكر ، وكان لجونسون مقعد مرتفع في أحد طرفي الغرفة له درابزين يودى بجسمه الضخم إلى العرش . وجرى العرف على تسمية أتباعه (قبيلة بن » ، وكان من بينهم جيمس شير في وتوماس كارو وروبرت هرك الذين سموه القديس بن (٢٧) » .

وكان جونسون في حاجة إلى صبر أيوب ، وهو غير مفطور على الصبر ، ليحتمل الفقر والمرض في السنين التي كان يتحطم فيها . وقدر أن كل رواياته لم تدر عليه إلا مبلغا يقل عن ماتي جنيه كان ينفقها بسرعة ، ويتضور جوعا طيله الأيام التي لا يعمل فيها . وكان يفتقر إلى شي من الحاسة أو الحبرة المالية التي جعات شكسبير خبيرا في إقتناء الأملاك الثابتة أو العقار ، وتابع شارل الأول صرف المعاش المخصص خبيرا في إقتناء الأملاك الثابتة أو العقار ، وتابع شارل الأول صرف المعاش يدفع حائما . على أن شارل أرسل إليه مائة جنيه في ١٦٢٩ وقرر رئيس كنيسة وستمنستر وجماعة الرهبان فيها خسة جنيهات «لمستر بنيامين ، جونسون في أيام مرضه وفاقته (١٠٠٥ وماعة الرهبان فيها خمسة جنيهات «لمستر بنيامين ، جونسون في أيام مرضه وفاقته (١٠٠٠ وماعة وأولاده نحبم ، وماجاءت ستة ١٦٢٩ حتى عاش وحيداً قعيداً ، ملازما لفراش بسبب الشلل ، مع سيدة عجوز تتولى العنابة بأمره . وظل يعانى من المرض والفقر ثمانى سنوات أخرى ، ودفن في وستمنستر ، ونقش جون يونج على حجر والهقر . العبارة المشهورة :

« أى بن جو نسون الفذ ۽

ولم يبق منها إلا الكلمتان الأوليان . ولكن أى انجليزى مثقف متعلم يستطيع أن يكمل العبارة

۲ -- جون درن ۱۹۷۳ -- ۱۹۳۱

فى مؤتمر هامبتون كورت اقترح مندوب بيوريتانى ترجمة جديدة للكتاب المقدس

فاعترض أسقف لندن بأن الترجات الموجودة صالحة تماما . فقاطعة الملك جيمس وأمر بأن تتخذ إجراءات خاصة لترجمة رسمية موحدة يقوم بها أفاضل العلماء فى كلتا الحامعتين ، ويراجعها الأساقفة ثم تقدم إلى مجلس الشورى ، ثم يعتمذها الملك حتى يمكن تلاوتها دون غيرها في كل الكنائس (٢٩) ». ونهض لهذه المهمة سير هنرى سافيل وستة وأربعون عالما آخرون ، مستندين إلى ترحمات ويكلف وتندال القديمة ، وأنجزوا عملهم في سبع سنين (١٦٠٤ – ١٦١١) وأصبحت هذه الترجمة المعتمدة » رسمية في ١٦١١ ، وكان لها أثرها البالع على الحياة والأدب الحديث في إنجلترا . ودخل إلى اللغة الانجليزية من هذه الترحمة ألف من العبارات البليغة ، وكان تقديس الانجيل آنذاك قويا جداً في هذه البلاد البروتستانتية ، ولكنه الآن تزود بدفعة جديدة من القداسة والاقبال عليه في انجلترا ، كما إزدادت معرفة البيوريتانيين ثم الميثوديين ثم الكويكرز بنصوصه والتعيد به ، بشكل لا يعدله إلا حب المسلمين للقرآن الكريم وتمسكهم به . وكان أثر الترجمة عل أسلوب الأدب الإنجليزي مفيدا كل الفائدة ، فقد وضعت حدا للتعقيدات الطويلة الغريبة ني النثر الإنجلىزى في عهد اليزابث ، وانتهت به إلى جمل قصيرة قوية واضحة ـ طبيعية وأحلت محل المصطلحات والتراكيب الأجنبية ألفاظا أنجلوسكونية واصطلاحات انجليزية مفعمة بالحيوية . وكان فيها ألف من الأخطاء العلمية ، ولكنها حولت العمرية الرفيعة واليونانية العادية في الكتاب المقدس بقسميه إلى أروع تحفة في النثر الانجليزي.

وثمة مؤلفان آخران من النثر الرفيع ميزا هذا العصر. كتاب سير والتر رالى تاريخ العالم ، (وهو ثانيهما في الظهور) ، وكتاب روبرت بيرتون « تشريح الكآبة Anatomy of Melancholy (*) — وهو المرجع الضخم الذي وضع فيه قسيس سان توماس في أكسفورد نبذآ مما جمعه من المعلومات اللاهوتية

⁽ه) اكتسب بمدن النشر المادى مثرلة تاريخية : من ذلك نشرات الاخبار الى كانت تملأ لندن في أيام جيمس ، راتى تدرجت في ١٩٢٧ حتى أسبحت أول صحيفة انجليزية باسم "الانباء الاسبومية" The Weekly News

والتنجيمية ، والقديمة والفلسفية . وحسب أساتذة الجامعة أول الأمر أنه « مرح فكه ظريف » ولكنه أصبح في حياته فيا بعد مكتئبا إلى حد أنه لم يكن يسره ويسعده إلا بذاءة بحارة الزوارق في نهر التاميز (٥٠) . وللتخلص من كآبته «النهم » «بيرتون» « المؤلفين » الذين أمدته بهم مكتبة بودليان . وفي ه ه الكتب وفي مخطوطه وفي علم التنجيم وفي الحدمات الكهنوتية ، قضى أيامه الكئيبة ولياليه المستلئة بالنجوم . وحسب طالعه الحاص ، وتنبأ باليوم الذي سيوافيه فيه الأجل المحتوم بدقة ، إلى حد أن تلاميذ اكسفورد ارتابوا في أنه شنق نفسه ليثبت أنه يعلم الغيب (٥٠) .

أنه نشيط مفعم بالحيوية فى كتابه . ولما شرع فى فحص وسواس المرض عنده ووصف العلاج له ، وجد أن الاستطراد ألطف من خطته . وبالمرح الشاذ ، الذى يشبه مرح رابليه فى موضوعاته غير المطروقة ، ناقش كل شىء عن غير قصد كما كان يفعل مونتانى ، ويتبل صفحاته هنا وهناك بشىء من اللاتينية واليونانية ، ويغرى قارثه شيئا فشيئا بشكل لطيف ، إلى لاشىء ، وهو لايدعى الأصالة ، ويشعر بأن كل التأليف سرقة ، « ما أرانا نقول إلامهادا من لفظنا مكرورا ، وربما كان الانشاء والمنهج من عندنا فحسب (٥٠) . » ويعترف بأنه عرف الدنيا عن طريق الأنباء التى تتسرب إلى اكسفورد فحسب .

أنى لأسمع أنباء جديدة كل يوم ، كما أسمع الاشاءات العادية عن الحرب والطاءون والحرائق والفيضانات والسرقات ، وحوادث القل والمذابح والنيازك والمذابات والأطياف والأعاجيب والأشباح ، وعن المدن التي تم الاستيلاء عليها ، والمد التي حوصرت في فرنسا وألمانيا وتركبا ، وإيران وبولنده النح والتجمعات والاستعدادات اليومية وغير ا ، مما يتم في دنمه الأيام الماصفة ، فتنشب المعارك ، ويذبح كثير من الرجال ، كما نسمع عى غرق السفن وأعمال القرصنة والمعارك البحرية ، ثم الصلح وتكوين العصبات ، ثم تن خدع حربية وإنذارات جديدة ، انها فوضى دائلة من العهود خدع حربية وإنذارات جديدة ، انها فوضى دائلة من العهود

والرغبات و الأعمال والقرارات ، والظلامات والقضايا البينات والدفوع والقوانين والتصريحات والآراء والانشقاقات والمرطقات والأعراس، والمسرحيات التنكرية وشعارات الرياء والحفلات ، واحتفالات اليوبيل....و الجناز ات (۵۲)

وأنه ليحس (مثل ثورو) أنه إذا قرأ أخبار يوم واحد ، فقد يكتني نها ويأخذها قضية مسلمة بقية العام ، مع مجرد تغيير فى الأداء والتواريخ . وهو يرتاب في أن الانسان سائر على طريق التقدم ، ومع ذلك يقول « لســـوف أصنع يوتوبيا (دنيا مثالية) خاصة بي ... أتحكم فيها بمحضحريتي « ويصفها في تفصيل خيالى غريب. والواقع ، على أية حال ، أنه كان يؤثر تصفح الكتب في هدوء في مكتبه, أو على ضفاف التاميز ، على الانصراف إلى إصلاح البشر . ويقدم له كل مؤلفي العالم أحسن ما لدبهم ، ويثقل كاهله ما بجمع من اقتباسات ، فيعود مكتئبا مغتَّما من جديد ، و بعد مائة وأربع عشرة صحيفة ممتلئة ، يعقد العزم على التوصل إلى أسباب الكاآبة ، وهي الخطيئة ، والشهوة الجامحة ، والافراط ، والشياطين . والسنحرة ، والنجوم ، والامساك ، والاسراف الجنسي ، وأعراضها ﴿ أَي المكابة) ومن بينها : « ربح تقرقر في البطن وتجشؤات كريمة وأحلام مزعجة (٤٠٠)», وبعد أن أكمل ااثني استطراد ، تراه يصف أنواع العلاج للكآبة : الصلوات ، الغذاء ، الدواء ، الملينات ، إدرار البول ، الهواء الطلق ، الرياضة ، الألعاب ، الحفلات المسرحية ، الموسيقي ، الصحبة المرحة ، النبيذ ، النوم ، فصد الدم ، الاستحمام . ثم يستطر د من جديد ، إلى حد أن كل صحيفة تغدو محيبة للآمال ومنمرحة معا __ إذا توقف سبر الزمن .

أما فى الشعر فقد اختنى شعراء «السونيت»، وظهر «شعراء ما وراء الطبيعة»: ريتشارد كروشو، أبر اهام كاولى، جون دون، جورج هربرت - الذين عبروا فى جهال وديع، عن الهدوء والتقوى فى بيت الكاهن الأنجليكانى، ولقد سهاهم صمويل جونسون « ميتافيزيقيين »، من ناحية واحدة فقط، لأنهم نزعوا إلى الفلسنة واللاهوت والجدل، وأساسا لأنهم اختاروا عن ليلى، أوجونجورا، أو البلياد - أساوبا يتميز بالبدع والنزوات اللغوية، والذكاء اللفظى والتركيبات

المعقدة ، والمقتطفات الكلاسيكية ، والغموض المتكلف. على أن شيئاً من هذا كله لم يحل دون أن يكون « دون » أرق شعراء العصر.

وعاصر جون دون — مثل جونسون وتشامان — ثلاثة عهود: فنى عهد البزابث كتب فى الحب، وفى عهد جيمس عن التقوى، وفى عهد شارل عن الموت: ومنذ نشأ كاثوليكيا ، وتعلم على أيدى الجزويت وفى أكسفورد وكمردج، فقد خبر مرارة الاضطهاد وهدأة الاختفاء. واعتقل أخوه هنرى لإيوائه كاهنا محكوماً عليه بالموت، وقضى هنرى نحبه فى السجن، وزاد من اكتئاب جون انصرافه فى بعض الأحيان إلى كتابات سانت تريز ولويس دى جرانادا الروحية. ولكن فى بعض الأحيان إلى كتابات سانت تريز ولويس دى جرانادا الروحية. ولكن فى بعض ابند عقله الفتى النابض بالحيوية، ما ورد فى ديانته من معجزات وكرامات، وحام فى العقد الثالث من عمره حول المغامرات العسكرية والجنسية وفلسفة التشكك.

ولفترة من الزمن قصر جون دون شعره على الاتصال الجنسي غير المشروع صراحة ، ففي القصيدة رقم ١٧ من قصائده التأملية التي تعروها الكآبة ، امتدح وأحلى شيء في الحب : التنوع (لذة الهوى في التنقل) :

ما كان أسعد آباءنا فى الزمان الأول أولئك الذين لم يجدوا فى تعدد العشاق جرماً (١٠٠٠ .

وفى قصيدته التأمليــة رقم ١٨ سبح فى « الدردنيل بين ستوس وأبيدوس فى صدرها » وفى القصيدة رقم ١٩ « إلى حبيبته وهى تأوى إلى مخدعها » نزع عنها ثيابها ، وفى خيال واسع ، طلب إليها : اسمحى ليدى « أن تجوسا حيث تشاءان » : وخلط بين علم الحشرات والعشق ، وحاول أن يبرهن على أنه ما دام أن البرخوث عضهما معا فانه قد خلط دمه بدمها فقد تزوجاً آنداك بالدم ، ومن ثم يسرحان فى نشوة لا إثم فيها (٥٦) : ولكنه أنم بالمظاهر فسئمها ، ووجد أنه ليس كريماً منه أن يرتكب الفاحشة مع كرائم السيدات ، ونسى مفاتهن الموقوتة ، ولم يتذكر أن يرتكب الفاحشة مع كرائم السيدات ، ونسى مفاتهن الموقوتة ، ولم يتذكر إلا الحيل الى كن قد تعلمنها من دنيا لا قلب لها ، وصب على عشيقته جوليا أكبر

اللعنات ، ونصح قارئه أن يحتار رفيقة طبيعية غير متكلفة لأن « الحب المبنى على الحيال ، سريح الفناء مثل الحيال(٥٧) » ثم أنشد مقطوعة شعرية مضادة لفيللون ، ووضع ميثاقاً شعرياً كان كل مقطع فيه يهوى على « العشق » بضربة قاتلة .

وفي ١٥٩٦ أبحر مع اسكس ، وساعد في الحملة على قادس ، وأبحر معه ثانية في ١٥٩٧ إلى جزر الآزوروأسبانيا. ولماعاد إلى انجلترا وجد وظيفة محترمة ، سكرتيراً لسير توماس أجرتون «حامل الأختام الملكية » ، ولكنه هرب مع ابنة أخيه وتزوجها (١٦٠٠) ، ونشط في أن يعولها بالشعر ، وواتاه الأولاد بمثل السهولة التي واتته بها القوافي . وغالباً ما عجز عن غذائهم وكسائهم ، وساءت صحة زوجته ، وكتب بدافع عن الانتحار . وأخيراً رق قلب سير أجرتون فارسل إلى الأسرة مبلغاً من المال (١٦٠٨) ، ووهما سير روبرت دروري مسكناً في قصره (١٦١٠) في Drury Lane في Drury Lane واحد فقد سير روبرت ابنته الوحيدة ، فنشر دون ، بلا توقيع ، أولى قصائذه العظمي ، رثاء لها ، بعنوان The world ، وفها ضخم من موت البزابث دروري تضخيا حتى جعل منه فناء الإنسان ثم الكون باسره :

و هكذا يفنى العالم منذ اللحظة الأولى و تدعو الفلسفة الحديدة كل الناس إلى الشك . وخمد عنصر النار ،

وضاعت الشمس والأرض . ولا يستطيع عقل أى إنسان أن يوجهه التوجيه الصحيح للبحث عنها .

ويعتمرف الناس صراحة أن الدنيا قد ولت ، على حين أنهم فى الكواكب وفى القبة الزرقاء يلتمسون الكثير من الجديد ثم يرون أن كل هذا قد انهار من جديد

لقد تنتت كل شيء ، وضاع التماسك ، كل الزاد الكريم ، وكل علاقة (٠٩٠).

وهكا. احزن لأنه يرى كيف أن هذه الأرض « عرجاء مشلولة » . وكانت يوماً مشهد الافتداء السهاوى ، والآن فى الفلك الحديد ، مجرد و ضاحية » للدنيا . وفى إحدى حالاته النفسية نراه يمجد « الظمأ المقدس إلى العلوم » . وفى حالة أخرى يتساءل متعجباً هل سينتهى العلم بالجنس البشرى إلى الدمار

إنا نحارب أنفسيا بالأمراض الحديدة

و بالفيزياء الحديدة هناكآلة جديدة للحرب أسوأ كثيرآ(٩٠) .

وكذلك تحول إلى الدين. فان تكرار إصابته بالأمراض والعلل ، والموت المشئوم لأصدقائه الواحد بعد الآخر ، انهيا به إلى خشية الله فانه ، ولم أن عقله ظل محاول في اللاهوت ، فانه كان قد تعلم ألا يثتي في العقل كذلك ، على أنه عتيدة أخرى . وقرر أن المذهب القديم بجب قبوله دون مزيد من النقاش ، إذا كان يوفر هدوء البال ولقمة العيش . وفي ١٦١٥ صار قسيساً إنجليكانيا ، ولم يقتصر حينئذ على إلقاء المواعظ في نثر كثيب مؤثر . ولكنه نظم كذلك بعضاً من أكثر الاشعار الدينية تاثيراً في اللغة الإنجليزية . وفي ١٦١٦ عين قسيساً خاصاً خيمس الأول ، وفي ١٦١٦ عين قسيساً خاصاً خيمس الأول ، وفي ١٦١١ أصبح رئيس كهنة سانت بول . ولم ينشر قصائده الغنائية الحنسية التي نظمها في شبابه ، ولكنه كان قد سمح بتداول نسخ مخطوطة منها ، أما الآن فانه سكا روى جونسون « يندم أشد الندم ، وبسعى إني إعدام كل قصائده (٢٠٠) » . حكا روى جونسون « يندم أشد الندم ، وبسعى إني إعدام كل قصائده . وهو يصفر وكتب بدلا منها « قصائد مقدسة من نوع السونيت . وتحدى الموت . وهو يصفر في الظلام .

أيها الموت · لا تزه ولا تتكبر . ولو أن بعضهم قد أسموك جياراً رهيباً ، لأنك لست كذلك .

لأن هؤلاء الذين تظن أنك صرعتهم

لا يموتون . أيها الموت الحقير ، إنك كذلك لن تستطيع أن تصرعني ... لقد انقضت غفوتنا القصيرة ، ولسوف نكون في يقظة أبدية .

ولن يكون ثمة موث بعد الآن ، ولسوف تموت أنت أنها الموت(٢١) .

وبعدأن أبلمن مرض شديد ، كتب في مذكراته في ١٦٢٣ ، سطوراً مثنهورة: « إن موت أى رجل بهد من كياني لأني جزء متشابك في الجنس البشرى ، ومن ثم لاأرسل أحدا لأستفسر عمن تنعى النواقيس ، إنها تنعانى أنا(٢٢)». ونى أول يوم جمعة من الصوم الكبير ١٦٣١ ، نهض من فراش مرضه ليلتى العظة التى بادر الناس فقالوا انها عظة جنازته هو ، وكان معاونوه قد حاول اأن ينبوه عن الكلام ، لما رأوا (كما قل صديقه المخلص ايزك والون) أن علته قد اشتدت حتى تركته مجرد جلد على عظم (٦٣) » ، وما أن انتهى من إلقاء موعظته التى كان فيها فصيحا فى التعبير عن الايان بالبعث ، « مبتهجا أشد الابتهاج لأن الله أعانه على القيام بهذا الواجب المرغوب فيه ، حتى أسرع إلى بيته الذى لم يغادره ... إلا محمولا على أيدى رجاله الأتقياء إلى قبره (٢٦) » . ووافاه الأجل (٣١ م رس ١٦٣١) بين ذراعى أمه التى كانت قد احتالت صابرة آثامه ، كما استمعت فى حنان وعطف إلى عظاته .

لقد كانت حياة حافلة متوترة ، انتظمت كل العواطف من شهرة وحب ، وشك وانحلال ، واختتمت في عزء دفئ ، هو عزاء الايمان القديم . إذنا نحن أباء اليوم الذين يسارع إليا النعاس حين نقرأ سبنسر ، لنجد أنفسنا ، وقد هزها من سباتها هذا الواقعي الخيالي على نحو عجيب ، هذا الروح الوسيط معا ، عند قراءة كل صفحة من صفحاته تقريبا . إن شعره خشن ، ولكنه هكذا أراده : إنه نبذ اللطائف المتكلفة في حديث الالبز ابنين واستطاب الألفاظ التي لم تبل جاتها ، وبحور الشعر الأخاذة . وأحب الأنغام الناشزة المتنافرة التي يستطيع تحويلها إلى أنغام متناسقة لم تألفها الأذن . ولم يكن ثمة شيء مبتلل في شعره بعد أن تخرج في المواخير . إن دفرا الرجل الذي صقل الفحش ، كما صقله كاتوللوس من قبل ، المواخير . إن دفرا الدعور والفكر ، ومن أصالة في العبارة والعاطفة ، مالم يضارعه فيه شاعر آخر في ذلك العصر ، الهم إلا شكسير نفسه .

٧ ـــ جيمس يثير العاصفة ١٦١٥ ـــ ١٦٢٥

إن الحب والدبلوماسية رفيان شيمتهما الحيانة والندر. فنى ١٦١٥ أحب الملك جيمس ، بأسلوبه الرقيق ذى الوجهين ، جورج فليير Villiers ، الشاب الوسيم الحرىء الثرى ، ذا الثلاثة والعشرين ربيعا ، فخلع عليه لقب ارل ، ثم مركيز ثم

دوق بكنجهام ، ثم بعد ١٦٦٦ أطلق يديه فى ترجيه سياسة الدولة . وكانت زوجة يكنجهام ، ليدى كانرين مانرز تتبع الطقوس الإنجليكانية فى الظاهر ، ولكنها فى أعماق قلبها كاثوليكية ، وكان من الجائز أن تقنعه بصداقة أسبانيا .

إن الملك چيمس نفسه كان رجل سلام ، ولم يكن ليدع اللاهوت أو القرصنة لتورطه مع القارة . وما أن تولى العرش حتى وضع حداً المحروب العاويلة التي كانت إنجلترا قد شنتها على أمبانيا . ولما فقد فردريك أمير البلاتينات (إقليم غرب الراين) - وزوح ابنة چيمس المحبوبة البزابث - أمارته في بداية «حرب الثلاثين عاما » ، راود چيمس الأمل في أن استرضاء ملك أسبانيا وهو من (آل هبسبرج) استرضاء جادا كريما ، قد يؤثر على امبراطررآل هبسبرج فرديناند الثاني، فيسمح نفرديك باسترداد عرشه . وأثار چيمس استياء الشب واشمئزازه حين اقترح لهذا الغرض على فيليب الرابع زواج أخته « الأميرة ماريا » الأسبانية من الأمير شادل .

ولتى رالى نهايته الأليمة ضحية السياسة الأسبانية . وكان رالى يعارض سرآ إرتقاء چيمس عرش إنجلترا ، كما كان يعارض شدة اسكس ، سند چيمس و و ويده . وسرعان ماوصل چيمس إلى لندن حتى فصل رالى من جميع مناصبه الحكومية . وبانفعال واندفاع تميز بهما والتر ، سمح لنفسه بالتورط فى عدة محاولات لحلم خلك (٢٠٠) . فأودع السجن ، واحتج بأنه برئ وحاول الانتحار . وحوكم ، وأدين بناء على أدلة مشكوك فى صحتها ، وحكم عليه بالإعدام ، فى ١٣ ديسمبر ١٠٠٣ رقاسى كل ألوان التعذيب ، على أنه خائن . وف ٨ ديسمبر كتب إلى زوجته رسالة نفيض رقة و تقى — لم يشهدهما العالم فيه من قبل . ورفض جيمس توسلات الملكة والأمير هنرى للعفو عنه . ولكنه سمح للسجين بالبقاء على قيد الحياة لمدة خمس عشرة سنة أخرى ، مع بقاء حكم الإعدام سيفا مصلتا على رأسه ، وسمح لزوجة رالى بالإقامة معه فى بيت صغير بناه فى تخوم البرج (السجن) . وأمده أصدقاؤه بالكتب وأجرى بعض التجارب الكيميائية ، ونظم بعض القصائد الرائعة ، وألف بالكتب وأجرى بعض التجارب الكيميائية ، ونظم بعض القصائد الرائعة ، وألف كتابه و تاريخ العالم » . وبدأ الكتاب — كما نشر ١٦١٤ بمقدمة ورعة مشوشة معقدة مطولة مملة ، تكشف عن عقل مهوك شديد الاضطرابات والحبل . وبدأت القصة معلولة مملة ، تكشف عن عقل مهوك شديد الاضطرابات والحبل . وبدأت القصة

بنينوى ، وانتقلت عبر مصر وجنوب فلسطين ، وإيران وكلديا واليونان وقرطاجة ، وانتهت برومه الامبراطورية . ولم يحرص رالى على الوصول إلى الأزمنة الحديثة « لأن من يتوخى الصدق كل الصدق فى كتابة التاريخ ، قد لاينجو من الأذى ، وتحسن أسلوبه بمتابعة الكتابة ، حتى بلغ مرتبة عالية فى وصف معركة سلاميس ، ويلغ الذروة فى المناجاة الحتامية « للموت البليغ العادل الحبار (٢٨٠) » .

ولكن رالى لم يرتض الهزيمة ولم يقنع بها ، فني ١٩٦١ ، بعد أن جمع ١٩٠٠ جنيه ، رشا دوق بكنجهام ليتوسط له لدى الملك (٢٦) ، ووعده ، في حال إطلاق سراحه ، بالإيحار إلى أمريكا الحنوبية ، ليكشف عما ظن أنه مناجم الذهب الغنية في جويانا ، ويعود بالغنائم الملكية للخزانة الظمأى . فأفرج عنه جيمس افراجا مؤقتا مشروطا ، ووافق على أن يحتفظ رالى وشركاؤه بأربعة أخاس أية كنوز قد يستولى عليها من «الوثنين المتوحشين » ولكن الملك الحدر البعيد النظر أبي حكم الإعدام نافذ المفعول إغراء بحسن السلوك . وأشار السفير الأسباني كونت جوندومار إلى أن مناكذ المفعول إغراء بحسن السلوك . وأشار السفير الأسباني كونت جوندومار إلى أن جيمس الحريص على السلام ، وعلى المصاهرة مع أسبانيا ، إلا أن حظر على رائى حت طائلة تنفيذ حكم الإعدام — التدخل في شئون أية جاليات مسيحية في أي مكان تحت طائلة تنفيذ حكم الإعدام سودية ، فاكان من جيمس الا أن أقسم على تثفيذ حكم الإعدام إذا خالف ر لى تعلياته رئى تلهياته من تنفيذ حكم الإعدام إذا خالف ر لى تعلياته (٢٧٠) .

وجهز رالى بمعونة أصدقائه ، أربع عشر سفينة أبحر بها فى ١٧ مارس ١٩٦٧ إلى مصب نهر الأورينوكو . ولسكن مستوطنة سانتا توماس الأسبانية اعترضت العطريق عبر النهر إلى المناجم المزعومة ، وتلك مسألة أسطورية تماما . ونزل رجال رالى إلى البر – وبتى هو على ظهر السفينة – وهاجموا القرية وأحرقوها وقتلوا حاكمها . وفترت همة القوة المنهوكة بما لقيت من مقاومة أسبانية بعد ذلك ، وتخلت عن ضالتها المنشودة فى اللهب ؛ وعادت صفر البدين إلى السفن .

وانخلع قلب رالى عندما علم أن ابنه قد ذبح فى الهجوم ، وأنب الرجل الذى يليه فى القيادة ، فانتحر الرجل نتيجة لذلك . ولكن رجال رالى فقدوا ثقتهم به ، وتخلت السفن عن أسطوله الواحدة بعد الأخرى ، ولما عاد إلى انجلترا ، ووجد أن الملك غاضب عليه أشد الغضب ، أجرى مفاوضات للهرب إلى فرنسا ، ولكن قبض عليه ، فعاود محاولة الهرب ، ووصل إلى جرينتش . ولكن جاسوسا فرنسيا غدر به ، فقبض عليه وأودع السجن ، وأمر الملك ، الذى كانيستحثه جوندومار ، بتنفيذ حكم الاعدام .

وكان رانى ، آخر الأمر ، قد سم الحياة ورحب بنعمة الموت العاجل ، فسار في ٢٩ أكتوبر ١٦١٨ ، إلى ساحة الاعدام في وقار هاديء ، جعل منه بطل شعب عقت أسبانيا . وقال للموكلين بتنفيذ الحكم : «هيا ، أنجزوا مهمتكم ، لقد حانت ساعتى ، ولن أدع أعدائى يظنون أنى أرتعد فرقا » . واختبر بابها ، نصل البلطة ثم قال «هذا علاج ناجح عادل لكل ما أعانى من مرض وشقاء (٢٢) » وطالبت زوجته الوفية بجثته ودفنتها نى إحدى الكنائس . وكتبت « لقد أنعم على السادة بجثته ، ولو أنهم أنكروا على حياته . اللهم احفظ على عقلي وألهمنى الصهر (١٤٥) » .

إن رحلة رالى كانت واحدة من رحلات كثيرة ، حملت رعايا جيمس إلى أمريكا ، يحدوهم الإمل . فالفلاحون المتلهفون على امتلاك أرض خاصة بهم ، والمغامرون الذين يجرون وراء الثراء من التجارة أو الأسلاب ، والمجرمون الدين يريدون الافلات من قبضة القانون ، والبيوريتانيون المصممون على رفع راية مذهبهم فوق أرض عدراء — هؤلاء جميعا وغيرهم ركبوا الصعاب وتحملوا مشاق البحر ليؤسسوا « انجلترا » جديدة في كل مكان . فأسست فرجينيا في ١٦٠٦ — ١٦٠٧ ، وبرمودا في ١٦٠٩ ، ونيوفوندلند في ١٦١٠ ، وهرب رجال الدين « الانفصاليون » الذين رفضوا كتاب الصلوات والطقوس الحاصة بالكنيسة الأنجليكانية ، إلى هولنده مع أتباعهم في ١٦٠٨ . ومن دلفت (يولية ١٦٢٠) وسو ثمبتون ويليموث (سبتمبر) أبحر هؤلاء الحجاج عبر الأطلسي . وبعد ثلاثة

أشهر من المحن والمخاطر . ألقوا مراسيهم على صخرة بليموث (٢١ديسمبر) .

وفى آسيا . اقتصرت شركة الهند الشرقية الانجليزية على ٣٠ ألف جنيه و ١٧ سفينة : حاولت بها عبثا أن تنتزع الثغور والطرق التجارية من شركة الهند الشرقية الهولندية التي كان لها ٢٠ سفينة و ٣٤٠ ألف جنيه ، ولكن بعثة سير توماس رو (١٦١٥) انتهت إلى إنشاء مستودعات تجارية في أحمدأباد وسورات وأجرا ، وغيرها ، في الهند ، وأنشىء وعزز بالأسلحة فورت سان جورج ، لحايتها (٣٠٤) . لقد اتخسذت الحطوات الأولى لتأسيس الامبراطورية البريطانية في الهند :

وعلى الرغم من مغريات المصالح التجارية ، والاستحثاثات البرلمانية والغيرة الوطنية الشعبية ، ظل الملك جيمس لمدة ستة عشر عاما متمسكا بسياسة السلام ، وتوسل إليه مجلس العمسوم أن يدخل حرب الثلاثين عاما إلى جانب البروتستانت المهددين بالحطر في بوهيميا وألمانيا . وأهاب به أن يزوج ابنه الوحيد الباقى على قيله الحياة ، لا من أميرة أسبانية ، بل من أميرة بروتستانتية . وندد بتراخيه في تنفية القوانين المعادية للكاثوليكية ، وحثه على الأمر بفصل الأطفال الكاثوليك عن القوانين المعادية للكاثوليكية ، وحثه على البروتستانتية ، كما حسده مجلس العموم من أن التسامح لابد أن يؤدى إلى نمو كنيسة كاثوليكية مفطورة صراحة على التعصب وعدم التسامح لابد أن يؤدى إلى نمو كنيسة كاثوليكية مفطورة صراحة على التعصب وعدم التسامح (٧٠) .

إن اختلاف وجهات انظر بين البراان والملك في ١٦٢١ كاد أن يكون بمثابة تجريب للصراع بين البرلمان الطويل وشارل الأول (١٦٤٢). واستنكر النواب اسراف البلاط، والاحتكرات الدائبة على تعويق التجارة، وفرضوا الغرامة والنبي على المحتكرين، رافضين دفاعهم بأن الصناعة الناشئة لابد من حمايتها ضد المنافسة. فلما أنب جيمس مجلس الدموم على تدخله في أعمال «السلطة التنفيذية» أصدر المجلس (في ١٨ ديسمبر) « الاحتجاج الأعظم » التاريخي الذي أكد من جديد أن « الحريات والاعقاءات والامتيازات، وسلطة البرلمان، هي التراث القديم وحق المولد غير المشكوك فيهما لأبناء انجلترا»: وأضاف: « أن المسائل الشائكة العاجلة المولد غير المشكوك فيهما لأبناء انجلترا»: وأضاف: « أن المسائل الشائكة العاجلة

التي تتماق بالملك والحكومة والدفاع عن المملكة .. كلها موضوعات ومادة صالحة للمشورة والمنافشة في البرلمان (۲۶٪ » . ومزق جيمس في غضب شديد ، من مضبطة البرلمان ، الصفحة التي دون فيها الاحتجاج ، وحل البرلمان (٨ فبراير ١٦٢٧) وأمر بأن يودع السجن أربعة من الزعماء البرلمانيين : سوثمبتون ، سلدن ، كوك ، بيم ، وعجل بتحقيق رغبة بكنجهام في التحالف العسكري مع أسبانيا .

وأغرى الوزير المستهتر آنذاك مليكه بأن يسمح له فى اصطحاب الأمير شارل إلى مليكه بأن يسمح له فى اصطحاب الأمير شارل إلى ملويد ، متباهياً ، ليرى الأميرة الأسبانية ، ويتمم الزواج ، ووافق جيمس على كره منه ، لأنسه خشى أن فيليب قد يرد شارل إلى انجلترا خائباً ، فيكون أضحوكة أوربا .

و وصل الأمير شارلودوق بكنجهام إلى مدريد(مارس ١٦٢٣)، فوجد أنالأمير ة الفاتنة لا يمكن الوصول إليها أو الاقتراب منها ، وأن الشعب الأسباني غاضب أشد الغضب لمحرد التفكير في زواجها من أمير بروتستاني ، قدر استياء الإنجليز لفكرة عودة أميرهم بعروس كاثوليكية إلى البجلترا . وقام فيليب ووزيره أوليفار بمراسم الحفاوة والتكريم للضيوف ، وكتب اوب دى فيجا رواية كمظهر من مظاهر الترحيب ، ورسم فيلاسكيه لوحة للأمر شارل ، وامتدح بكنجهام المفاتن الأسبانية إلى حد الامتياز والشرف . ولكن وضع لإتمام الزواج شرط أساسي لا مناص منه ، وهو منح الحرية الدينية للكاثوليك الإنجليز . ووافق شارك على الفور ، ووافق جيمس آخر الأمر ، ووقعت معاهدة الزواج ، ولكن عندما طلب جيمس فيما بعد من فيليب أن يعد باستخدام الأسلحة الأسبانية ، إذا اقتضى الأمر ، في استعادة فردريك لإقليم البلاتينات ، أبي فيليب أن يلزم نفسه بشيء ، وأمر جيمس ابنه بالعودة إلى الوطن الحبيب. وإنا لنامس الحانب الإنساني في الملك في رسالته إلى شارل (١٤ يونيه ١٦٢٣) : ﴿ أَنَا الآنَ أَعْضَ بِنَانَ النَّذَمِ ، وَأَتَّأَلُمُ أَشَدَ الْأَلُمُ ، لأَنَّى سميحت برحيلك . عنى أنا لا أعبأ بالزواج ولا بغيره، طالما أراك بين أحضاني ثانية . أعادك الله إلى أعادك الله إلى أعادك الله إلى (٧٧) ﴿ أَمَا الْأَمْسِ مَّ الْأُسْبَابِيةَ فَانْهَا ، عند توديعها الأمير شارل ، جعلة، يقطع على نفسه الوعد بالاهتمام بأمر الكاثوليك في انجلترا

آما بكنجهام الذى غضب الآن أشد الغضب لأنه خدع نفسه فى أسبانياو ارتكب هذه الحاقة هناك (كما أكد له أوليفار ذلك) فقد ولى وجهه شطر فرنسا ليعقد معها حلف مصاهرة ، وهيأ لشارل الزواج من صغرى كريمات هنرى الرابع وهي هنريا ماريا التي كان مذهبها الكاثوليكي شوكة من الأشواك في جنب البرلمان القادم . واستعاد الوزير الشاب المهور شعبيته في مجلس العموم ، بالالحاح على جيمس الذي تدهورت صحته وانحطت قواه العقلية ليعلن الحرب علىأسبانيا. وعاد البرلمان إلى الاجماع في فبراير ١٦٧٤ ، وانتهج سياسة قوامها ، من جهة ، المصالح التجارية المتلهفة على الاستيلاء على المكاسب أو المستعمرات أو الأسواق الأسبانية ، ومن جهة أخرى ، صرف أسبانيا عن مديد المساعدة إلى الامبراطور الكاثوليكي ضد البروتستانت في ألمانيا . إن الشعب الذي قال بأن جيمس جبان الكاثوليكي ضد البروتستانت في ألمانيا . إن الشعب الذي قال بأن جيمس جبان لأنه يحب السلام ، قال عنه الآن أنه طاغية لأنه يجند الرجال لا دمة العسكرية ، ولم تكن الكتائب التي أعدت ولا الأموال التي اعتمدت كافية . وأحس جيمس بلمرارة ، لاختنام حكم سلمي محرب عقيمة .

وتكاثرت عليه العلل والأدواء في أعوامه الأخيرة ، وكان قد سمم جسمه بالاسراف في الطعام والشراب دون تمييز ، وكان يعاني الآن من التهاب بالجهاز التنفسي ، والتهاب المفاصــل والنقرس والحصى في الكلى والبرقان والاسهال والبواسير ، وكان لابد من فصده يوميا ، حتى جعلت أقل متاعبه الملكية من هذا الفصد أمرا غير ضروري (٨٩) . ورفض تناول الدواء . وتناول الأسرار المقدسة الخاصة بالكنيسة الأنجليكانية ، وفاضت روحه في ٢٧ مارس ١٦٢٥ ، وهو يتمتم بآخر راحة لنفسه في عقيدته .

وعلى الرغم من غرور جيمس وخشونته كان ملكا أفضل من بعض ملوك (١٦)

يزوه فى النشاط والشجاعة والمغامرة . وكان « حكمه المطلق » بالدرجة الأولى عبارة عن « نظرية لطف الجن من حديها » وغالبا ما استسلمت لبرلمان قوى . ولم تحل مزاعمه اللاهوتية دون إرادة التسامح عنده ، وهو تسامح أكرم كثيرا من تسامح من خلفوه . وهيأ حبه الجرىء للسلام لانجلترا الازدهار ، وكبح جماح الولع بالقتال فى برلمانه ، وهو ولع يشوبه الفساد والرشوة ، وما يقابله من حماسة فى شعبه . وكان متملقوه قد أطلقوا عليه «سليان » البريطانى لحكمته الدنيوية . ولما عجز صلى Suly عن توريطه فى النزاع فى القارة (أوربا) أطلق عليه "أعقل البلهاء فى العالم المسيحى" ، ولكنه لم يكن فيلسوفا ولاأبله ، ولكنه كان عالما يمثل دور الحاكم ، ورجل سلام ولكنه لم يكن فيلسوفا ولاأبله ، ولكنه كان عالما يمثل دور الحاكم ، ورجل سلام فى عصر جن جنونه بالأساطير والحرب. إن الكتاب المقدس الذى تمت ترجمته فى عهد لملك جيمس أفضل من تاج أى غاز أو فاتح .

القصل لسابع الدعوة إلى العقل

1759 - 1001

١ - الحرافة .

هل الناس فقراء لأنهم جهلاء ، أم جهد لاء لأنهم ققراء ؟ تلك مسألة انقسم علمها الفلاسفة السياسيون إلى محافظين يؤكدون أهمية عامل الوراثة (التفاوت الفطرى الموروث في القدرة العقلية) ، ومصلحين يعتمدون على البيئة ﴿ أهمية التعليم وإناحة الفرصة) . وبازدياد الثروة وتوزيعها ينمو العلم ويتقلص ظل الحرافة . ومع ذلك هانه حتى فى البلد المزدهر ازدهارا كبيرا ــ وبخاصة بين الفقراء المهوكين والأثرياء الخاملين ــ نجد أن الفكر يعيش في متاهة من الخرافات: علم التنجيم ، حساب الجمل (دراسة المعانى السحرية أو التنجيمية للأعداد) ، قراءة الكف، الأعاجيب، الحسد ، السحرة ، الغيلان ، الأشباح ، العفاريت ، التعزيم لاستحضار الجن ، التعاويذ والرقى ، تفسر الأحسلام ، الكرامات والمعجزات ، الشعوذة والدجل ، الخصائص الخفية ، الشافية أو المؤذية ، للمعادن والنباتات والحيوانات . فلنتدبر إذن الجو الحانق الذي يسمم جذور العلم بثماره ، في شعب ذي ثروة ضئيلة أومركزة في أيدى فئة قليلة . إن الحرافة لدى ضعاف الأجسام والعقول عنصر تمين في قصيدة الحياة ، تضيء أيامهم الكثيبة بالأعاجيب المشيرة ، وتخفف من بوسهم بالقوى السحرية والأماني الخفية .

وفى ١٩٤٦ احتاج سير توماس براون إلى ٢٥٢ صحيفة ليعدد ويعالج فى إنجاز الحرافات المنتشرة في أيامه(١)، إن كل هذا الايمان بالقوى الحفية تقريبا ، نما واز دهر بين البريطانيين في عهد اليزابث وأوائل عهد آل ستيوارت. ففي ١٥٥٧ نشر الملك جيمس السادس كتاباً يعتبر مرجعاً « الإيمان بالشياطين » وهو من المروعات في الأدب. وفيه ينسب إلى السحرة القدرة على ارتياد البيوت ، وغرس الحب و البغض في قلوب الرجال والنساء بعض لبعض ، ونقل المرض من شخص إلى آخر ، والقتل بإحراق تمثال أو دمية من الشمع ، وإثارة العواطف المدمرة. وبرر عقوبة الإعدام للسحرة والمشعوذين — بل حتى لزبائهم (٢) ، وعندما كادت زوبعة تودى بحياته في طريق عودته من الدنمرك مع عروسه ، أمر بتعذيب أربعة اشتبه فيهم حتى اعترفوا بأنهم كانوا قد تآمروا على القضاء عليه بوسائل سحرية . وأحرق واحد منهم حتى الموت ، وهو جون فين ، بعد أن عذب تعذيباً وحشياً (٢) .

واتفقت الكنيسة الوطنية الإسكتلندية مع الملك في هذا الشأن ، وهدد القضاة المدنيون الذين يتساهلون مع السحرة بالحرمان من الكنيسة (٤٠٠ . وفيا بين عامى ١٥٦٠ – ١٩٠٠ أحرق نحو ثمانية آلاف من النسوة باعتبار هن ساحرات في اسكتلندة التي لم يكن عدد سكانها يبلغ المليون (٥٠ . وكاد الاعتقاد في السحر في انجلترا أن يكون عاماً شاملا ، وشارك في هذا الاعتقاد أطباء علماء مثل وليم هارفي وسير توماس براون . ونصت اليزابث العنيدة في القوانين التي سنتها ١٥٦١ على أن الاشتغال بالسحر جريمة عقوبتها الإعدام . وأعدم من أجلها إحدى وثمانون امرأة في عهدها (٦٠) . وخفف جيمس الأول ملك انجلترا ، وأصر على محاكمة المتهمين بالسحر محاكمة عادلة . وفضح الاعترافات والاتهامات وأصر على محاكمة المتهمين بالسحر محاكمة عادلة . وفضح الاعترافات والاتهامات وألطلة وأنقذ حياة خمس من النسوة اتهمهن صبى مخبول (٧٠) . وكادت المطاردة أن تنقطع بعد اعتلاء شارل للعرش ، ولكنها استؤنفت ، وبلغت أقصاها أيام حكم البرلمان الطويل ، حيث أعدم في عامين اثنين (١٦٤٥ – ١٦٤٧) مائتان من السحرة ٨٠ .

وفى وسط هذه الموجة العاتية من الضراوة والعنف ارتفع صوت واحد يناشد العقل ويتحكم إليه ، هو ريجنالد سكوت ، وهو إتجليزى على الرغم من اسمه ، وقد نشر فى لندن ١٥٨٤ « الكشف عن السحر » . ولم يسبقه إلا جوهان فير فى كتابه

« خدعة الشيطان » (بازل ١٥٦٤) في هذه المحاولة الخطيرة ، محاولة التخفيف من الحرافة البالغة القسوة . ووصف سكوت الساحرات بأنهن نسوة عجائز بائسات لا يستطعن الإضرار بأحد ، وأنهن ، حتى لو تصرف الشيطان عن طريقهن ، أولى بالرثاء والإشفاق ، أكثر منهن بالإحراق ، وقال إن في نسبة المعجرات إلى هاتيك العجائز الشمطاوات ، امنهاناً لمعجزات السيد المسيح . وفضح سكوت ألوان التعذيب التي جعلت اعترافات السحرة غير ذات قيمة ، وإجراءات المحاكمة المجافية للعدالة ، والمشوبة بالمخالفات والتراخى . والشكوك التي يزدردها القضاة والمحققون . ولكن لم يكن ثمة أثر للكتاب .

وفى هذا الجوحاول العلم أن يشب على قدميه .

٢ -- العسلوم

ومع ذلك ، فإن تقدم التجارة والصناعة كان يفرض تقدم العلوم . وكان من العسير أن تتسق النزعات الأفلاطونية والفنية في عصر النهضة مع الاقتصاد المتوسع . واشتدت الحاجة إلى نهج عقلي يمكن أن يعالج الأرقام والحقائق . قدر ما يعالج النظريات والأفكار . ونشطت تجريبية أرسطو بعد تجريدها من أقنعة الفلسفة الهللينية المتأخرة في الأسكندرية ومن أقنعة فلسفة العصور الوسطى . وقد أفسح توكيد الفلسفة الإنسانية الإيطالية على أمجاد الآاب القديمة وعظمتها ، نقول أفسح الطريق لتركيز أقل دقة لى الحاجيات العماية الراهنة . وكان لزاماً على الناس أن تعد وتحصى ، وأن تقييس وتصمم أو تخطيط . في دقة وسرعة تحكيها المنافسة واحتاج الناس إلى أجهزة للرحاد والتسجيل . ونشأت المطالب التي تمققت باختراع اللوغاريتمات والحناسة المتحايات و المناسة والموجهات الملاحية ، والأجهزة الفلكية ، وتوافرت الحياة في أوربا الغربية منذ الآن فصاعداً ، على مواجهة تلك الحاجيات .

واقترح جون نابیر فی إسكتلندة ١٦١٤ ، وجوست بورجی فی سویسرا ١٦١٠، كل على حدة، اقترحا طريقة للوغاريتهات (أی منطق الارقام) بمكن بوساطتها إجراء عمليات الضرب والقسمة وإبجاد الحدود في سهولة ويسر من الحداول الرياضية (جداول اللوغارية) بأساس معين. وفي ١٦٦٦ عدل هنرى برجز الطريقة من أجل الحساب العادى ، بجعل الأساس ١٠ ونشر جداول تعطى لوغاريةات الإعداد من إلى ١٠٠٠٠٠. وللآن يمكن إبجاد حاصل ضرب عددين ، بأن يستخرج من مثل هذه الحداول العدد الذي يكون لوغاريتمه هو مجموع لوغاريتمي العددين المطلوب ضربه الحداول العدد الذي يكون لوغاريتمه هو الفرق بين لوغاريتمي أو ب. (لو أب = لو أ - لو ب. وأعد وليم أوترد Oughtred وغاريتمي أو ب. (لو أب = لو أ - لو ب. وأعد وليم أوترد العمليات (١٦٢٢) وادموند جنبر (١٦٢٤) مساطر حاسبة يمكن بوسلطتها إجراء العمليات الحسابية في ثوان قليلة . وقد وفرت هذه الخبر عات نصف الوقت الذي كان يصرفه الرياضيون والفلكيون ورجال الإحصاء والملاحون والمهندسون ، في عملياتهم الحسابية ، وأطالت في الواقع حياتهم (١٠) . ووجه كبلر ، الذي استخدم الطريقة الحديدة في حساب حركات الكواكب ، مديحاً حماسياً إلى لورد مارشستون الحديدة في حساب حركات الكواكب ، مديحاً حماسياً إلى لورد مارشستون (في إسكتلندة) ١٦٦٠ ، ولم يكن يدري أن نابير كان قد قضي نحبه قبل سنوات ثلاث ، وكان نابير نفسه قد وقع في خطأ يسير في التقدير والحساب ، حين حدد أن العالم سينتهي فيها بين عامي ١٦٨٨ و ١٩٧٠٠).

وظل الرياضيون والفلكيون متكاتفين تكاتفاً وثيقاً من أجل حساب حركات الأجرام السهاوية ، وحساب التقويم ، وتطلب توجيه اللاحة مراحة بارعة معقدة للقياسات الفلكية . ووضع توماس هاريوت ، بوصفه عالماً رياضياً ، المشكل القياسي للجبر الحديث ، وأدخل علامات الحديث ، وأكبر من » و « أقل من » وأحل الحروف الصغيرة على الكبيرة القبيحة المنظر ، لتدل على الأرقام ، وعبر مصادفة على الطريقة المناجحة ، على الكبيرة القبيحة المنظر ، لتدل على الأرقام ، ووضع الصفر في الطرف الثاني وهي وضع كل المقادير في المعادلة في طرف واحد ، ووضع الصفر في الطرف الثاني (المعادلة الصفرية) وبوصفه فلكياً اكتشف البقع الشمسية ، وقام بارصاده اتوابع المشترى ، مستقلا عن جاليليو . إن جورج تشاعان نفسه ، وهو من فحول العلماء ، قدر أن علم هاريوت « لايباريه فيه أحد ، وأنه لا حدود له (١١) » .

وكان علم الملك لايزال ينضح بالتنجيم . وكان تنجيم « الســـاعة » يقرر هل تلائم النجــوم •شروع الساعة أولا تلائمه . وتنبأ التنجيم « الشرعي أوالقضائي» بالأحداث عامة ، في تعميم غاهض متسم بالحكمة عادة . أا التنجيم « الطبيعي » فكان يكشف عن قدر الفرد وحظه من برجه ــ أى اختبار ،وقع النجوم ساعة ولله ـ وكل هذا موجود في روايات شكسبير (ولو أنه لايدل على إيمانه به)، وفى أي منا هذه . وتقول نظرية النجيم بأن القمر يحدث المد والجزر ، والبكاء ، والجنون ، واللصوصية (رواية شكسبير هنرى الرابع ١ – ٢–١٥) . وكانت كل علامة في البروج تتحكم في طبيعــة وفي مصير أعضاء بعينها في جسم الانسان (الليلة الثانية عشرة الفصل الأول ، ٣--١٤٦) . واستخدم جون دى Dee الرُّ وز في الزَّمنبادماجالتنجيموالسحر والرياضيات والجغرافيا، واشتغلبالعرافةالبللورية وكتب Treatise of the Rosie Crucean Secrets ، وأتهم عمارسة السحر ضد الملكة ١٠رى تيودور (١٥٥٥) ورسم خرائط جغرافية ومائية للملكة اليزابث. البريطانية » وألتى مح ضرات عن اقليدس أمام جماهير غفيرة في باريس ، ودافع عن نظریة کویرنیکس ، وأید استخدام التقویم الجریجوری (قبل أن تروض انجلتر ا نفسها على هذه البدعة البابوية بمائة وسبعين عاما) . ومات عن إحدى وثمانين سنة ، وكانت حياة حافلة . وعزز تلميذه توماس دجز Digges تقبل فرضية كوبرنيكس في انجلترا ، واستبق فكرة برونو عن الكون اللانهائي(١٢) . واستخدم توماس وأبوه ليونار د دجز « العدسات البللورية » ومن المحتمل أنها كانت بشيرا بظهور التلسكوب . واخترع وليم جاسكوان (حوالى ١٦٣٩) المصغر (الميكرومتر : أداة تستعمل مع التسكوب أو في الميكروسكوب لقياس الأبعاد والزوايا البالغة الصغر) الذي مكى الراصدين من ضبط التلسكوب بدقة لم يسبق لها مثيل . أما أرميا هوروكس ، وهو قسرس فقير من لنكشير مات في سن الرابعة والعشرين ، فقال إن للقمر مدارا بيضاويا . وتنبأ ـ كما رصد (١٦٣٩) لأول مرة سجلها التاريخ - انتقـال الزهرة حول الشمس . وساعدت تأملاته في القوى التي

تحرك الكواكب ، نيوتن في نظرية الحاذبية الأرضية .

وفى نفس الوقت كانت دراسة المغناطيسية الأرضية تمهد الطريق أمام نيوتن . فان جورج هارتمان ، وهو من رجال الدين الألمان (١٥٤٤) وروبرت نورمان ، وهو انجليزى يشتغل بصنع البوصلة (١٥٧٦) ، اكتشفا ، كل منهما بمفرده بغيدا عن الآخر ، انحراف الابرة المغناطيسية ، حين تكون معلقة تعليقا حرا من مركز ثقلها ، وميلها إلى الانحراف عن الوضع الأفتى إلى وضع يصنع زاوية مع سطح الأرض . و ذهب نورمان في كتابه « الجديد الجذاب » إلى القول (١٥٨١). بأن « عامل الجذب » الذي تنحرف إليه الابرة يقع ني الأرض نفسها (١٥٠١).

وجاء بعد هذه الطليعة الباهرة ، وليم جلبرت ، طبيب اليزابيث . وبعد سبعة عشر عاما من البحث والتجربة ــ التي اعتمد في تمويلها على ثروته الموروثة ،كما عاونته الملكة أحيانا ــ نشر النتائج الى توصـــل إليها فى أول مؤلف انجليزى كبير للعلوم : « فى المغناطيس ... والمغناطيس الأعظم وهو الأرض » (١٦٠٠) . لقد وضع إبرة بوصلة محورية ، على التعاقب : في نقط مختلفة ، على حجر مغناطيس كروى. وسجل بخطوط على الكرة الاتجاهات التي اتجهت إليها الإبرة على التوالى ، ومدكل خط ليشكل دائرة كبيرة حول الحجر، ووجد أن كل هذه الدوائر قطعت الكرة في نقطتين متقابلتين تماما ،وكان هذان هما القطبان المغناطيسيان اللذان اعتبر هما جلىرت خطأ ، في حالة الأرض ، القطب من الجغرافيين . ووصف الأرض بأنها مغناطيس خمخم ، وفسر ، بناء على ذلك سبر الابرة المغناطيسية ، وأظهر أن أى قضيب حديدي يترك لمدة طويلة في وضع شمالي جنوبي لابد أن يصبح ممفداسا . والمغناطيس الذي يوضع على أي من قطي حجر المغناطيس الكروي. يأخذ وخمعا عموديا على الكرة . وإذا وضع في أية نقطة متوسطة بين القطبين (وهي النقط التي تكون خط الاستواء المغناطيسي) يأخذ وضعا أفقيا . وانتهى جلبرت إلى أن انحراف الإبرة يكون أعظم ، كلما وضعت أقرب إلى القطبين الجغرافيين الأرض . وعلى الرغم من أن هذا لم يكن صحيحا تماما ، فقد أكده تقريبا هنرى هدسن في ارتياده المنطقة المتجمدة الشهالية (١٦٠٨) . ومن ملاحظاته الخاصة ، رسم اتجاهات لحساب خط العرض من درجة الانحراف المغناطيسي . وذهب إلى أنه « من حول جسم مغناطيسي تنتشر القوة المغناطيسية في كل ناحية » . ونسب دوران الأرض إلى تأثير هذا الحيال المغناطيسي . وانتقل جلبرت من هذا إلى دراسة الكهرباء – ولم يكن قد تم فيها شيء يذكر منذ القدم – وأثبت أن ثمة .مواد أخرى كثيرة – غير الكهرمان ، يمكن بحكها أن تولد كهرباء بالاحتكاك . ومن اللفظة اليونانية لكلمة الكهرمان ، كون لفظة والدونانية لكلمة المغناطيسية . واعتقد بأن كل الأجسام السهاوية مزودة بالمغناطيسية ، واستخدم كبلر المغناطيسية ، واستخدم كبلر هذه الفكرة لتفسير حركة الاجرام السهاوية . والحق أن معظم عمل جلبرت كان مثالا يدعو إلى الاحباب للنهج التجريبي ، وأن آثاره على العلموم والصناعة مثالا يدعو إلى الاحباب للنهج التجريبي ، وأن آثاره على العلموم والصناعة مثلا حدود لها .

وظهر تقدم العلوم أكثر إثارة في جهود النفوس المغامرة أو المولعة بالتحصيل والكسب ، لا كتشاف «المغناطيس الأعظم» لأغراض جغرافية واقتصادية . وفي ١٥٧٦ نشر سبر همفرى جلبرت (ولا يمت بصلة إلى وليم جلبرت) « مقالا موحياً ... عن طريق جديد إلى الصين » . مقترحا الإيجار في اتجاه الشهال الغربي ، عبر كندا أو حولها . وفي نفس العام أبحر سسير مارتن فروبشر بثلاث سفن صغيرة ليكتشف طريقا مثل هذا . وغرقت إحدى سفنه ، وهجر اثانية ملاحوها ، وسار هو فعد ا بالسفينة « جبراييل » البالغة الصغر والتي لم تتجاوز حمولها ٢٥ طنا . ووصل إلى بفن لاند ، ولكن الاسكبمو حاربوه ، فعاد إلى انجلترا طلبا لمزيد من الرجال والمؤن . وانحرفت رحلاته بعد ذلك عن الجغرافيا للبحث عن الذهب من الرجال والمؤن . وانحرفت رحلاته بعد ذلك عن الجغرافيا للبحث عن الذهب دو ن جدوى ، ثم تمسك جلبرت بضائته المنشودة ، وهي الطريق الشهالى الغربي الماحين ، ولكنه أغرق وهو يحاول دلان (١٥٨٣) . وبعد ذلك بأعوام أربعة اندفع جون دافيز في المضيق المسمى اليوم باسمه ، وحارب الأرمادا ، ثم انطلق إلى البحار الجنوبية مع تو اس كافندش واكتشف جزر فولكلند ، وقتلة القراصنة اليابانيون بالقرب من سنغافورة (١٦٠٥) وارثاد كافندش الجزء الجنوبي من أمريكا

الجنوبية وأكمل ثالث طواف حول الكرة الأرضية، ومات في البحر (١٥٩٢)، وسار هنرى هدسن في نهر هدسن (١٦٠٩)، وفي رحلة أخرى وصل إلى خليج هدسن، ولكن بحارته الذين ذهبت الصعب بعقولهم ، واشتد بهم الحنين إلى الوطن ، تمر دوا عليه ، وأنزلوه هو وثمانية معه في قارب صغير مكشوف ، (١٦١١) ولم يسمع لهم ذكر بعد ذلك قط ، واكتشفت وليم بفن الحايج والجزيرة اللتين تحملان اسمه، وغامر حيى وصل إلى خط عرض و ١٧٧٧ – وهو مالم يصل إليه أحد مرة أخرى قبل مضى المهم القمر . وشهد ريتشارد هاكلوت في هذه السفن المأخوذة من خشب البلوط فترة من المبسالة والرعب تفوق أية الياذة ، ونشر قصصها في محلدات ظهرت تباعا ، من المبسالة والرعب تفوق أية الياذة ، ونشر قصصها في محلدات ظهرت تباعا ، من أحسن ماعرف منها هو مانشر تحت اسم « الايحارات الرئيسية ، رحلات الأمسة الأنجليزية وكشوفها » (١٩٧٩ ، ١٩٩٨ ، ١٦٠٠) ، وزاد صمويل بوركاس قي هذا السجل بكتاب « رحلاث بوركاس (١٦٢٥) . وهكذا كان الطمع في الحصول على الذهب ، والتحمس لمواجهة الأخطار ومشاهدة البلاد البعيدة سببا في تقدم الجغرافيا عون قصد .

وكان أحسن ما حققه العصر في الفيزياء والكيمياء والبيولوجيا من عمل القارة . أما في انجلترا ، على أية حال ، فان سيركنلم دجبي Kenelm Digby اكتشف ضرورة الأكسجين لحياة النبات ، كما أيد روبرت فلد Fludd ، وهو متصوف وطبيب ، فكرة التطعيم، قبل جنر Jenner بمائة وخسين عاما . واستمرت وصفات اللواء تعتمد على إثارة الاشمئزاز ليكون للأدوية أثرها . وأوصى الدستور الرسمى للأدوية في لندن ١٦٦٨ ، بالمر ، وعصارة النبات (الدم) وتشريط الجله ، وعرف الديك ، والفراء ، والعرق واللعاب والعقب ارب وجلد الثعبان وحمار القبان الديك ، والفراء ، والعرق واللعاب والعقب ، وكان فصد الدم أول شيء يلجأون إليه (١٢٥ – وعلى الرغم من ذلك ، فان هذه الحقبة تفاخر بتوماس بار ه بار العجوز ٢٦٣٥ – وعلى الرغم من ذلك ، فان هذه الحقبة تفاخر بتوماس بار بيار العجوز ٢٦٣٥) الذي قدم إلى شارل الأول ١٦٣٥ ، على أنه يتمتع بصحة جيدة مع أنه كان كما زعوا ، في الثانية والحمسين بعد الماثة من عمره . ولم

يدع بار أنه يدرف سنه على التحقيق ، واكن ولاة الأمور في أبرشيته دونوا تاريخ ميلاده في ١٤٨٣ ، وادعى أنه التحق بالجيش في ١٥٠٠ ، وتذكر تفاصيل حل الأديار في عهد هنرى الثامن . (١٥٣٦) ، فقال له الملك شارل الأول « لقد عمرت أطول من أى أناس آخرين ، فماذا فعلت أكثر مما فعلوا هم ؟ » فأجاببار ، بأنه كان عمره فوق المائة حين ضاجع فناة فحملت ، وأنه كفر عن خطيئته بأشد كفارة . وكان بار قد عاش ، تماماً تقريباً ، على البطاطس والخضر والخبز الحاف واللبن المخيض ، ونادراً ما ذاق اللحم . ولفترة من الوقت أصبح بار مشهوراً في ردهات لندن وحاناتها ، وكانوا يقدمون له فها ما لذ وطاب ، حتى أنه مات في بحر عام من لقائه مع الملك . وفحص سير وليم هارفي جثته بعد وفاته فوجد أنه غير مصاب بتصلب الشرايين ، وشخص موته بأنه نتيجة لتغيير الهواء والغذاء (١٥٠) .

إن هارفي هو الذي هيأ لهذا العصر ذروة المجد العلمي بشرحه للدورة الدموية ، وهو « أجل حدث في تاريخ الطب منذ عهد جالينوس (١٦) » . ولد في فولكستون (١٥٧٨) ، و درس في كمبر دج ثم في بادوا على فابريزيو دكو ابندانت ، فلها عاد أقام في لندن ومارس الطب فيها ، وأصبح الطبيب الخاص لحيمس الأول ثم شارل الأول ، وعكف صابراً مثابراً ، سنين طوالا ، على إجراء التجارب والتشريح ، على الحيوانات والحثث ، و درس ، بصفة خاصة تدفق الدم ومجراه في الحروح . ووصل إلى نظريته الأساسية في ١٦٦٥ (١٧) . ولكنه نشرها ، متأخراً ، في فرانكفورت ووصل إلى نظريته الأساسية في ١٦١٥ (١٧) . ولكنه نشريح الحثث و دماء الحيوان » . وهي أول و أعظم أثر في الطب في انجاترا .

وإن الخطوات التى تدرج فيها الكشف الذى توصل إليه هارفى لتوضح عالمية العلم . فإن وظائف القلب والدم ، ظلت لأكثر من ألف عام ، تفسر كما فسرها جالينوس فى القرن الثانى الميلادى . وكان جالينوس قد افترض أن الدم يتدفق إلى الأنسجة من الكبد والقلب سواء بسواء ، وأن الهواء يمر من الرئتين إلى القلب ، وأن الشرايين والأوردة بها مجريان للدم ، يدفعهما ويستنهما القلب ، فى حركة مد وجزر ، وأن الدم يجرى من الحانب الأيمن إلى الجانب الأيسر من القلب عبر

مسام فى الحجاب الحاجز بين التجاويف . وعارض ليونارد ودافذى (حوالى ٢٥٠٦) فيكرة مرور الهواء من الرئتين إلى القلب ، وأنكر فيساليوس (١٥٤٣) وجود مسام فى الحجاب الحاجز . وكشفت رسومه البارعة للشرايين والأوردة عن أن نهاياتها أو أطرافها دقيقة ومتلاصقة حتى لا تمكاد توحى بالمرور والدورة . وأوضح فابريزيو أن الصهامات فى الأوردة تجعل من المستحيل تدفق الدم الوريدى من القلب . وتلاشت نظرية جالينوس . واكتشف ميشيل سرفيتس (١٥٥٣) ، وريالدوكولومبو (١٥٥٨) ، الدورة الدموية الرئوية — أى مروره من الحانب الأيمن من القلب عبر الشريان الرئوى إلى الرئتين ومن خلالها ، وتنقية الدم هناك بوساطة التهوية ، وعودته عن طريق الوريد الرئوى إلى الجانب الأيسر من القلب . واستبق أندريا وعودته عن طريق الوريد الرئوى إلى الجانب الأيسر من القلب . واستبق أندريا سيسالبينو (حوالى ١٥٧١) — كما سنرى النظرية الكاملة للدورة ، وتحولت النظرية الى حقيقة واضحة جلية بفضل ما قام به هار فى .

وبينا كان فرانسيس بيكون ، المريض الذي يتولاه هارفى ، يمجد الاستقراء ، توصل هارفى إلى النتيجة الرائعة عن طريق الجمع اللافت للنظر بين الاستنتاج والاستقراء . إنه بتقديره كمية الدم المذفع من اللب فى كل انقباض أو تقلص بأنها نصف أوقية سائل ، حسب أنه فى ساعة ، لابد أن يصب القلب فى الشرايين ، ما يزيد على ٥٠٥ أوقية سائل ، وى كمية تزيد على ما يحتوية الجسم كله ، فن أين يأتى كل هذا الدم . وبدا من المستحيل أن مثل هذا القدر الكبير يمكن أن ينتج من ساعة إلى ساعة ، من هضم العذاء . فاستنتج هارفى أن الدم الذي يخرح من القلب يعاد إليه ، وأنه ليس ثمة طريق آخر لهذا سوى الأوردة . وبفضل التجارب يعاد إليه ، وأنه ليس ثمة طريق آخر لهذا سوى الأوردة . وبفضل التجارب والملاحظات البسيطة ، وعلى سبيل المثال ، الضغط بالأصبع على أى وريد سعلحي ـ تبن فى الحال و بسهول ، أن الدم الوريدى تدفق من الأنسجة نحو القلب .

عندما استعرضت مجموعة الشواهد التي لدى ، سواء ما استقيتها من تشريحات الأحياء وتأملاتي فيها ، أو من تجاويف القلب والأوعية التي تدخل إليها أو تخرج منها والتي كثيراً ما أمعنت التفكير فيها بشكل جدى ما عساها تكون كمية

الدم التى تنقل . . . ووجدت من المستحيل أن تكون مستمدة من عصارات الغذاء الذى يدخل إلى الجسم ، دون أن تجف الأوردة تدريجيا ، من جهة ، وأن تنفجر الشرايين لفرط امتلائها بالدم ، من جهة أخرى ، إلا إذا وجد الدم له ، بطريقة ما ، مخرجاً من الشرايين إلى الأوردة ، ومن ثم يعود إلى الحائب الأيمن من القلب . . . أقول إنى عندما استعرضت كل الحائب الأيمن من القلب . . . أقول إنى عندما استعرضت كل هذه البيانات والشواهد ، بدأت أفكر فى أنه يمكن أن يكون هناك ، هذه البيانات والشواهد ، بدأت أفكر فى أنه يمكن أن يكون هناك ، لنفسى أن ألى بفكرتى عن الدورة الدموية (١٨) .

وتردد طويلا في نشر النتائج التي توصل إليها ، لما كان يعلم من روح المحافظة التي سادت مهنة الطب في عصره . وتنبأ بأن أي فرد فوق الأربعين لن يقبل نظريته (١٩٦ . وروى أوبرى «سمعته يقول إنه بعد صدور كتابه : الدورة الدموية ، تلهور تدهور آشديد آفي عمله ، حتى أعتقد السوقة أنه قد اختل عقله (٢٠) . وحتى أثبت مالبيجي Malpighi (١٦٦٠) وجود الأوعية الشعرية التي تحمل الدم من الشرايين إلى الأوردة ، لم تكن دنيا العلم تسلم بأن الدورة الدموية حقيقة واقعة . إن الفكرة الحديدة أضاءت كل مجالات الفسيولوجيا تقريباً وأثرت على المشكلة القديمة ، مشكلة العلاقة المتبادلة بين الحسم والعقل . ويقول هارف :

إن أى شعور فى العقل، مصحوب بألم أو للدة، بأمل أو خوف، هو سبب فى اثارة يمتد أثرها إلى القلب ... وفى كل عاطفة تقريبا . . . تتغير ملامح الوجه ، ويظهر الدم جاريا هنا وهناك . وفى حالة الغضب تتقد العينان ، ويتقلص إنسان العين . وفى حالة التواضع تغمر الوجنات حمرة الحجل . أما فى حالة الشهوة فما أسرع ما يتضخم أو ينتفخ العضو بالسدم (٢١) .

وظل هارفى فى خدمة شارل حتى الخاتمة الأليمة التى منى بها الملك تقريبا ، فقد رافقه حين طوحت الثورة بالملك إلى خارج لندن ، كما رافقه فى معركة ادجهل و Edgehill ، حيث نجا من الموت بأعجوبة (٢٢٪) . وفى نفس الوقت نهب الثوار داره فى لندن ، وعبثوا بمخطوطاته ومجموعات التشريح التى كان محتفظ بها . وربما كان هارفى قد جلب على نفسه عداوة كثير من الناس نظرا لحدة طبعه وآرائه . ولم يعتبر هارفى الانسان « إلا قردا ضخها شرير اكريها » كما قال أوبرى ، وذهب إلى « أننا أورى الأوربيين لم نعرف كيف نسوس نساءنا ونحكمهن ، وأن الأتراك هم الشعب الوحيد الذى استطاع أن يستخدمهن بحكة (٣٣٪) . ولما كان محتفظا بنشاطه وحيويته وهو فى سن الثالثة والسبعين ، فانه نشر رسالة فى « علم الأجنة » (١٦٥١) ، نبذ فيها الأعتقاد السائد فى التوالد التلقائى لكائنات دقيقة من أجسام متحللة . واعتقد هارفى « بأن كل الحيوانات حتى هذه التى تنتج صغارها أحياء ، بما فى ذلك الانسان نفسه — تتطور وتخرج من بيضة ، وصاغ عبارة « كل حيوان نخرج من بيضة » . هارفى « بأن كل الحيوانات حتى هذه التى تنتج صغارها أحياء ، بما فى ذلك الانسان ومات بعد ذلك بست سنين بسبب شلل أصابه ، واهبا معظم ثروته التى تبلغ عشرين ألف جنيسه لكلية الأطباء الملكية ، وعشرة جنبهات لتوماس هوبز ومزآ المحبة » .

۳ ــ صعود فرانسیس بیکون وسترطه : ۱۵۲۱ ــ ۱۳۲۱

نحن الآن أمام أكبر عقل وأنشطه وأكثره مدعاة للفخر ، لقد وقفنا على مولده ونسبه ، ودر استه للأدب والدبلوماسية والقانون ، وفقره غير المتوقع ، والتماسه للوظيفة ، دون أن يسمع به أحد ، وتحذيره لصديقة المحسن الخير الحجرم ، ومتاضاته أياه على كره منه . ولقد استنفد العلم والمعرفة والطموح كل طاقته ، حتى لم يعد به ميل إلى النساء ، على أنه على أية حال ، كان يحب الشبان (٢٤) . وفي سن الخامسة والأربعين (١٦٠٦) تزوج من أليس برنهام Barnham التي هيأت له وفي سن الخامسة والكربعين (١٦٠١) تزوج من أليس برنهام Barnham التي هيأت له

وعندما اعتلى جيمس الأول عرش انجلترا بعث إليه بيكون بكتاب مسرف في

الزلفي والملق ، يعرض فيه نفسه على الملك على أنه صالح لتقلد المناصب وأهل لها ولما كان ابن حامل أختام الملك ، وابن أخ لآل سيسل أو من أبناء عمومتهم أو خؤولتهم ، فإنه أحس بأن طول انتظاره للوظيفة الحكومية يعكس شيئا من روح العداء من جانب الوزراء المتربعين على كراسي الحكم ، وربما كانت انتهازيته المتبرمة ، نتيجة ، وفي نفس الوقت سببا في تأخر تعيينه في أحد المناصب. وكان قد خدم بالفعل في البرلمان لمدة تسعة عشر عاما ، دافع فيها عادة عن الحكومة ، واشتهر بسعة الاطلاع ، والفكر البناء ، والعبارة الواضحة الأخاذة . وكان يرسل بىن الحين والحين . إلى الملك « مذكرات » تفيض بالآراء السديدة في كيفية النهوض بالتفاهم المتبادل والتعاون بين مجلس العموم واللوردات ، وتوحيد برلمانى انجلتر ا واسكتلنده ، وإنهاء الاضطهاد الديني للمخالفين ، وتهدئة أيرلنده باستمالة الكاثوليك فيها ، واعطاء الكاثوليك في انجلترا مزيدا من الحرية دون فتح الباب للمزاعم البابوية ، وإيجاد وسيلة للتوفيق بين الانجليكانيين والبيوريتانيين · وقرر مؤرخ درس الشئون السياسية في تلك الحقبة دراسة مستفيضة - قرر « أن تنفيذ هذا البرنامج لم يكن يعني الا تغيير كل مساوئ النصف الثاني من هذا القرن (٢٥٠). . وطرح جيمس هذه المقترحات جانبا على أنها غير عملية في ظروف التفكير السائدة. واكتنى بضم بيكون إلى طبقة الفرسان الثلاثماثة الذين وزعهم ١٦٠٣ ، وتذرع بيكون بالصبر وظلي يمنى نفسه .

وعلى الرغم من كل شيّ ، فان براعته بوصفه محاميا لم توفر له الغنى والثراء الا في شيّ من البطّ . وفي ١٦٠٧ قدرت ثروته بنحو ٢٤,١٥٥ جنيه (٢٠). وفي ضيعته التي زودها بكل ألوأن الترف ، في جور هامبرى ، كما هبأ لها نخبة من العاملين المرتفعي الأجور والسكرتيرين اليقظين مثل توماس هوبز ، نقول انه في هذه الضيعة استطاع أن ينعم بالحال والراحة اللتين أحبهما في حكمة أكثر مما ينبغي ، ورعى صحته بالعمل في الحديقة التي بني في وسطها ركنا فاخرا يأوى إليه ليخلو إلى نفسه يتفرغ إلى الدرس واليحث ، فكتب كما يكتب الفلاسفة وعاش كما يعيش الأمراء،

اله لم يجد سببا يبرر أن يكون العقل مفلسا ، ويبرر ألا يكون « سليمان » (أى الحكيم) ملكاً .

إن بيكون لم يطل به الأمد حتى يبلغ الهدف ، فان الملك جيم. والذى قدره حتى قدره آخر الأمر عينه في ١٦٠٧ مساعدا للنائب العام وفي ١٦١٦ نائبا عاما ، وفي وفي ١٦١٦ عضوا في مجلس شورى الملك ، وفي ١٦١٧ حاملا للأختام ، وفي ١٦١٨ قاضيا للقضاة . وخلعت عليه ألقاب كريمة جديدة لتزين مواهبه وقدراته : فني ١٦١٨ عين بارون فيرولام الأول ، وفي يناير ١٦٢١ فيكونت سانت ألباز . ولما غادر جيمس انجلترا إلى اسكتلنده ، ترك قاضي قضاته ليحكم البلاد . « واستقبل و بمكون السفراء يحف به الجلال والعظمة » وعاش في جور هامبرى تحوطة الفخامة و الأبهة «حتى بدا أن البلاط الملكي هنا (في قصر جور هامبرى) ، وليس قصر هو يتهول أو في قصر سان جيمس (٢٧) ».

لقد حظى بيكون بكل شيء إلا الشرف . فني سعيه وراء المناصب كثيرا ماضحي بالمبادىء ، فاستغلنفوذه ، كمساعد للنائب العام ، لاصدار الأحكام القضائية على الصورة التي يرغب فيها الملك (٢٠) و دافع ، وهو حامل الأختام الملكية ، عن أشد الاحتكارات تعسفا وظلها، وحماهاو و اضح أنه فعل هذا ابقاء على رضاء بكنجهام . وقبل ، وهو قاض ، هدايا ثمينة من المتقاضين أمام محكمته . ولم يكن كل هذا إلا شيئا من فساد هذا العصر ورخاوته ، ان الموظفين العامين كانوا يتقاضون رواتب هزيلة ، فعوضوا عنها و بالهدايا والعطايا » ممن يساعدونهم . واعترف جيمس قائلا : إذا كان لا بد لى من معاقبة الرشوة ، لمسا تركت واحدا من الرعايا » . ان جيمس نفسه كان يقبل الرشوة (٢٠) .

وثارت ثائرة البرلمان الذى اجتمع فى يناير ١٦٢١ ضد الملك ... وكره بيكون ، الأنه أكبر مدافع عنه ، وأنه هو الذى قضى بشرعية الاحتكارات ، وإذا لم يكن فى مقدور البرلمان بعد أن يخلع الملك ، فان فى مقدوره تجريح وزيره ومساءلته . وفى فبراير عين لحنة لتقصى الحقائق فى دور القضاء خاصة . وفى مارس قلمه الحقائق فى دور القضاء خاصة . وفى مارس قلمه الحقائق فى دور القضاء خاصة .

أثبتت فيه أنها وجدت مخالفات كثيرة ، لاسيا في تصرفات قاضي القضاة وسلوكه ، واتهمته بثلاث وعشرين حالة محددة من حالات الفساد . وأهاب بيكون بالملك أن ينقذه ، متنبأ بأن « هؤلاء اللين يطعنون قاضي القضاة الآن ، سرعان مايطعنون التاج بعده (٢٠٠ » . وأشار عليه جيمس باقرار الآتهام ، ومن ثم يضرب مثلا بحول دون الفساء في الوظائف العامة مستقبلا ، وفي ٢٢ أبريل أرسل بيكون اعترافا إلى مجلس الفوردات . وسلم بأنه أخد هدايا من المتقاضين ، كما فعل سائر القضاة ، وأنكر أن أحكامه تأثرت بها ـ فانه كان قد أصدر في قضايا كثيرة أحكاما ضد مقدى الهداياء أحكامه تأثرت بها ـ فانه كان قد أصدر في قضايا كثيرة أحكاما ضد مقدى الهداياء في برج لندن لمدة يرضاها الملك ، ولا يكون له إلى الأبد الحق في تولى المناصب في برج لندن لمدة يرضاها الملك ، ولا يكون له إلى الأبد الحق في تولى المناصب ولكن أفرج عنه بعد أربعة أيام بأمر من الملك الذي ألغي كذلك الغرامة التي تبهظ كاهله . وآوى قاضي القضاة المعاقب إلى جور هامبرى ، وحاول أن يحيا حياة أكثر بساطة . ووجد راولي Rawley وهو أول من كتب سيرة حياة بيكون ـ على ورقة كتبها عند وفاته ، بالرمز «كنت أعدل قاض في إنجلترا في هذه السنوات ورقة كتبها عند وفاته ، بالرمز «كنت أعدل قاض في إنجلترا في هذه السنوات ورقة كتبها عند وفاته ، بالرمز «كنت أعدل قاض في إنجلترا في هذه السنوات ورقة كتبها عند وفاته ، بالرمز «كنت أعدل قاض في إنجلترا في هذه السنوات ورقة كتبها عند وفاته ، بالرمز «كنت أعدل قاض في إنجلترا في هذه السنوات

وكانت لهذا الاتهام والمحاكمة آثار طية ؛ ذلك أنها خففت من الفساد في الوظائف العامة ؛ ولا سيا في دور القضاء ، كما وضعت سابقة مسئولية وزراء الملك أمام البرلمان . كما أنها صرفت بيكون عن ميدان السياسة ، اللي كان فيه متحررا في التفكير ؛ رجعيا في التنفيذ ؛ وردته ثانية إلى مجال بديل ؛ هو مجال العلم والفلسفة حيث أمكنه « أن يدق الناقوس لتجتمع العبقريات معا » وأن ينادي في نثر راثع بثورة العقل ومنهجه .

2 - التجديد الكبر

كانت الفلسفة الأمد طويل ، الملجأ الذي يلوذ به بيكون ﴿ رَبَّا مِن عَنَاءَ العَمَلَ ، إِن لَمْ تَكُنَ حَبَّهُ الدُنينُ الذي يطوى علية جوانحــه ، وأسعـــد مايصبو اليه ويقبل عليه ؛ وكان بالفعل قد نشر في ١٦٠٣ ــ ١٦٠٥ مؤلفا عظيا The Proficience عليه ؛ وكان بالفعل قد نشر في ١٦٠٣ ــ ١٦٠٥ مؤلفا عظيا (١٧)

and Advancement of Learning (اتقان المعرفة والنهوض بها) ولكن بدا له أن هذا مجرد برنامج تمهيدى وليس انجازا . وفي ١٦٠٩ كتب إلى أسقف إلى ١٢٠٥ أرحو أن يأذن الله لى في أن أكتب كتابا مستفيضا منصفا في الفلسفة ... (٣٢٠ » ، وفي ١٦١٠ كتب إلى كازوبون (عالم لاهوتي وكاتب فرنسي معاصر له): « إن أهدف إليه هو أن أحدث تنظيا أفصل لحياة الانسان ... بفضل التأمل الصحيح الصادق (٣٢) » .

وفى أثناء السوات التى أزعجته فيها المناصب ، كان بيكون قد أبصر — فى الفتراض طائش فى أيام السعة والثراء — بخطة وقورة لنجديد العلم والفلسفة . وقبل سبعة شهور من سقوطه ، أعلن الحطة فى كتاب باللاتينية موجه إلى كل أوربا ، أسماه فى جرأة « التجديد الكبير » . وكانت صحيفة العنوان نفسها تحديا ، ذلك أنه قد رسم عليها قارب يعبر بأقصى سرعته أعمدة هرقل إلى الأطلسي ، ووصع بين الأعمدة أحد شعارات العصور الوسطى « لا تذهب إلى أبعد من ذلك » وكتب بيكون « إن كثيرين سوف يمرون عبره ، ولسوف تزداد المعرفة والعلم » . وأضافت المقسلمة المزهوة « إن فرانسيس فيرولام (بيكون) قد تدبر هذا بينه وبين نفسه ، وحكم بأنه من مصلحة الأجيال الحاضرة والمستقباة أن تتعرف على أفكاره (٢٤٠) . »

ولما وجد أن « مايجرى فى مجال العلم الآن ليس إلا مجرد دوران حوله ، وحركة دائبة تنتهى إلى حيث تبدأ ، خلص إلى أنه » :

ليس ثمة إلا سبيل واحد أمامنا وهو أن نحاول الأمر كله من جديد ، وفق خطة أفضل ، وأن نشرع فى أن نقيم من جديد ، إقامة تامة ، صرح العلموم والفون العملية ، وكل المعرفة الانسانية ، على أساس سليم وفضلا عن ذلك فانه لما لم يكن يعلم كم من الزمن قد ينقضى قبل أن تتيسر هذه الأقكار لأجد غيره فانه

عقد العزم على أن ينشر على الفوركل مايستطيع انجازه ، حتى يبقى ، فى حال وفاته ، موجزا أو خطة لما كان قد فكر فيه . إن كل المطامح بدت لناظريه هزيلة ضئيلة إذا قورنت بالعمل الذى هو بصدده (٢٠٠) .

وجعل إهداء المشروع برمته إلى جيمس الأول مع رجاء المعذرة « لأنى سرقت من الوقت المخصص لانجاز المهام التى وكلمها إلى ، وقتا اقتضاه هذا العمل » ، ولكن مع أكبر الأمل في « أن يكون في نتيجته تخليد للكرى اسمك وتشريف لعهدك » — وهذا ماحدث ، فان جيمس كان رجلا معروفا بسعة الاطلاع والنوايا الطيبة ، فلو أمكن اقناعه بتمويل الحطة ، فأى تقدم كان يمكن تحقيقه ؟ وكما كان روجر بيكون قد أرسل قبل ذلك بزمن طويل (١٢٦٨) إلى البابا كليمنت الرابع « العمل العظيم » يلتمس منه العون على تنفيذ اقتراح بالهوض بالعلم والمعرفة ، فان سميه أهاب الآن بالملك أن يأخذ على عائقه « مهمة ملكية » هي تنظيم البحث فان سميه أهاب الآن بالملك أن يأخذ على عائقه « مهمة ملكية » هي تنظيم البحث العلمي ، والتوحيد الفلسني لنتائجه ، من أجل الخبر المادي والأدبي للجنس البشرى. وذكر جيمس « بالملوك الفلاسفة » — نرفا ، تراجان ، هادريان ، أنطونينوس ، بيوس ، ماركوس أوريليوس ، اللين هيأوا للامراطورية الرومانية حكومة فاضلة بيوس ، ماركوس أوريليوس ، اللين هيأوا للامراطورية الرومانية حكومة فاضلة لمدة قرن من الزما فلا (٩٦ — ١٨٠٠) بعد الميلاد . فهل كان من أجل حاجته إلى الاعتمادات الحكومية وأمله في الحصول عليها ، أنه أيد الملك بمثل هذا العناد والاصرار ، وبشكل جر علية الحراب ؟ .

وفى مقدمة أخرى طلب بيكون من القارىء أن يلتى نظرة على العلم السائد وقد هلهلته الأخطاء ، وركد بشكل مخز . لأن :

« العباقرة العظام ، على تعاقب العصور ، كانوا يرغمون على الانحراف عن طريقهم ، إن الرجال ذوى القدرة والفكر ، فوق مستوى السوقة ، كان يسرهم ، من أجل الشهرة ، أن ينحنوا أمام حكم الزمن والجماهير ، وهكذا

فان أى تفكير من مستوى رفيع ظهر فى أى مكان ، كانت تعصف به رياح الأفكار السوقية (٣٦) . .

ولدكى يهدىء من روع رجال اللاهوت الذين كانوا متسلطين على الشعب أو الملك ، فان بيكون حذر قراءه من أن « يقصروا معنى » مايضطلع به « في حدود الواجب ، فيما يتعلق بالمسائل الالهية أو الدينية » . وتنصل من أى قصد له في التعرض للعقائد أو الشئون الدينية . « إن المهمة التي بين يدى ليست رأيا يجب اءتناقه ، بل هي عمل يجب اقيام به . . . إني لاأكد وأنصب في وضع أساس أى مذهب أو نظرية ، بل أساس منفعة الانسان وقوته (٣٧) » . واستحث الآخرين أن يقبلوا عليه وينضموا إليه في عمله ، ووثق في أن الأجيال المتعاقبة ستواصله .

وفى نشرة تمهيدية رائعة عرض بيكون خطة للمشروع :

فأولا ، يمكن أن يحاول تصنيفا جديدا للعلومالقائمة أو المرغوب فيها ، ويفرد لها مسائلها ومجالات البحث فيها ، وهذا هو ما أنجزه في " النهوض بالمعرفة " ، الذي ترجمه ووسع فيه في كتاب (التوسع في العلوم) ١٦٢٣ ، حتى يصل إلىالقراء في القارة .

ثانيا: ، يمكن أن يتخص مواطن الضعف فى المنطق المعساصر ، ويسعى إلى در استغلال أدق وأكمل للعقل البشرى " مما صاغه أرسطو فى رسائله المنطقية ، العروفة فى جملتها باسم Organon ، وهذا مافعله بيكون فى كتابه Novum Organum . (١٦٢٠) .

القلا : يمكن أن يشرع في " تاريخ طبيعي " " لظواهر الكون " ــ القلك ، الفيزياء ، البيولوجيا .

رابعا: يمكن أن يعرض في "سلم الفكر " نماذج من التحقيق العلمي ، طبقا لطريقته الجديدة .

خامسا: يمكن أن يصف مثل هذه الأشياء ، بوصفها بشاثر ، " كما كشفتها أنا بنفسى ".

سادسا: يمكن أن يشرع في تفسير تلك الفلسفة التي تعقبها في مختلف العلوم على هذا النحو، ومن ثم يجب إيضاحها وإثبات صحبها. « ان اكمال الجزء الأخير ه. . فوق طاقتي وأكثر مما أصبو إليه » . ويبدو لنا ، نحن الذين نتخبط وناهث اليوم في خضم المعرفة والتخصصات، ان برنامج بيكون عقيم أشد العقم . ولكن المعرفة لم يتكن آنئد بمثل هذه السعة والدقة ، وأن روء الأجزاء التي أنجزت لتغفر جراءة الكل . وعندما أفضى بيكون إلى سيسل بقوله « انى ضمت كل المعرفة إلى نطاق ولايتي » ، فانه لم يكن يقصد أنه في مقدوره أن يستوعب كل العلوم تفصيلا ، ولكنه قصد أن يستعرض العلوم ، وكأنما يمسحها أو يلتي عليها نظرة عامة « من ولكنه قصد أن يستعرض العلوم ، وكأنما يمسحها أو يلتي عليها نظرة عامة « من الفلسفة ، على نهج قاضي القضاة في الكتابة (٣٨) » ، بل وخططها كما يخطط القائد الامبر اطوري معركة .

وانا لندرك اتساع مجال العقل وحدة الذهن عند بيكون إذا نحن تتبعناه في كتاب والنهوض بالمعرفة »، إنه يعرض أفكاره في تواضع غير مألوف ، على أنها « ليست أفضل كثيرا من الصوت ... الذي يحدثه الموسيقيون حين يضبطون آلاتهم (٢٦) » . ولكنه يعزف هنا كل نغاته المعيزة ، إنه يدعو إلى مضاعفة عدد الكليات والمكتبات والمعامل وحدائق الأحياء والمتاحف العلمية والصناعية ، وتدعيمها جميعا ، كما يعمو يدعو إلى تحسين رواتب المعلمين والباحثين ، وتخصيص اعبادات أكبر لتمويل التجارب العلمية ، وإلى الصال متبادل و تعاون أوثق وخطة أفضل لتوزيع العمل بين جامعات أوربا (٤٠٠). انه ، في تقديسه أو عبادته للعلم ، لم يفقد رويته الصحيحة للأشياء أو وجهة النظر السليمة ، فهو يدعو إلى تعليم عام متحرر ، يشمل الأدب والفلسفة ، لأنه يهي للوصول إلى حكم سليم على الغايات التي تقترن بتحسين الوسائل على أساس علمي (١١) . وهو يحاول أن يصنف العلوم في ترتيب منطقي، ويحدد مجالاتها وحدو دها ويوجه كلا منها إلى أمهات المسائل التي تنتظر الفحص والحل وتحقق كثيراً من مطالبه عن طريق العلوم سـ تسجيل أفضل لتطورات المرض عند المريض ، إطالة الحياة عن طريق العلوم سـ تسجيل أفضل لتطورات المرض عند المريض ، إطالة الحياة باستعمال الأدوية الواقية ، الفحص الدقيق « للظواهر النفسية » ، والنهوض بعلم باستعمال الأدوية الواقية ، الفحص الدقيق « للظواهر النفسية » ، والنهوض بعلم باستعمال الأدوية الواقية ، الفحص الدقيق « للظواهر النفسية » ، والنهوض بعلم باستعمال الأدوية الواقية ، الفحص الدقيق « للظواهر النفسية » ، والنهوض بعلم باستعمال الأدوية الواقية ، الفحص الدقيق « المنصور المناسة » ، والنهوض بعلم باستعمال الأدوية الواقية ، الفحص الدقيق « المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس الهرب المناس المنا

النفس الاجتماعي . حتى لقد استبق دراستنا المعاصرة في وسائل النجاح(٢٦) .

أما القسم الثانى والأكثر جراءة من « التجديد الكبير» فكان محاولة لصياغة منهج للعلم. لقد عرف أرسطو الاستقراء، ودعا اليه أحيانا، ولكن الأسلوب الغالب فى منطقه هو الاستنباط، والمثل الأعلى فيه هو القياس. وأحس بيكون بأن المنهج القديم Organon قد أبتى العلم راكدا، بتوكيده على الفكر النظرى أكثر منه على الملاحظة. الواقعية. أما « المنهج الحديد» فقد عرض فيه بيكون نظاما وأسلوبا جديدين للفكر الدراسة الاستقرائية للطبيعة ذاتها، عن طريق الخبرة والتجربة. وهذا الكتاب أيضا، ولوأن بيكون تركه دون أن يكملة، وعلى الرغم من كل عيوبه، هو أروع انتاج فى الفلسفة الانجايزية، وأول دعوة صريحة واضحة إلى عصر العقل. ولقد كتب باللاتينية، ولكن فى عبارات مشرقة بليغة، جرى نصفها بجرى الحكم وجوامع الكلم. إن السطور الأولى جمعت أطراف فلسفة . . . تعلن الثورة الاستقرائية، وتؤذن أو تنذر بالثورة الصناعية، وتضع مفتاح التجريبية فى يد هو بزولوك ومل وسبنسر.

ان الانسان بوصفه خادم الطبيعة ومفسرها ، يمكن أن يعمل ويفهم الكثير، والكثير حقاً من مجرى الطبيعة ، مادام قد لاحظ الطبيعة واقعيا ، أو بفكره ... أما ما وراء هذا فهولا يستطيع أن يدرك شيئا أو يعمل شيئا . إن المعرفة الانسانية والقدرة البشرية تلتقيان نى الانسان الواحد ، وحيثما لا يعرف مجرى الطبيعة ، لا يمكن إنتاج الأثر المطلوب . ولكى تسيطر على الطبيعة . ينبغى أن تمتثل لها (*)

وكما اقترح ديكارت بعد ذلك بسبعة عشر عاما ، فى « بحث فى المنهج »؛ أن يبدأ الفلسفة بالشك فى كل شىء ، فان بيكون هنا يتطاب تنقية الفكر «كمخطوة أولى فى الفلسفة بالشك أن «المعرفة الانسانية كما نعهدها فى انفسنا، ان هى إلا خليط وأكداس

^(*) العبارة المشهورة «المعرفة قوة » لاثرد بهذه الصيفة في مؤلفات بيكون الموجودة الآن . ولكن فى نبذة من « التأملات المقدسة » كتب يقرل « المعرفة انسها قوة » (٤٣) والفكرة ، بطبيعة الحال ، سائمدة فى كلكتابات ببكون .

لم يتيسر هضمها ، مكونة من كثير من السداجة وسرعة التصديق ، وكثير من المصادفات والأعراض غير الحوهرية ، وكذلك من الأفكار الصبيانية التي تشربناها في أول الأمر⁽¹⁾ ، ومن ثم مجدر بنا ، منذ البداية ، أن نخلي أذهاننا ، قدر الطاقة ، من أية انشغالات سابقة وتحيزات وافتراضات ، بل مجدر بنا حتى أن ننصرف عن أفلاطون وارسطو ، ونكتسح من أفكارنا « الأصنام » أو الأوهام الحالدة التي ولدها فينا فرط الحساسية في الحيم على الأشياء أو المعتقدات والتعاليم التدليدية السائدة في مجتمعنا ، وبجب أن ننبذ الحيل المنطقية التي يمليها التفكير لحد د الرغبة في شيء ما ، والحهاقات اللفظية للتفكير الغامض ، وبجب أن نخلف وراء ظهورنا ، كل طرق الاستنباط الفخمة ، تلك الطرق التي عرضت أن نستنبط ألفآ من الحقائق الباطنة من بضع بديهيات أو مبادىء قليلة . وليس في العلم قبعة سحرية ، وكل ما يؤخذ من القبعة لحدمتنا مجب أن يوضع أولا عن طريق الملاحظة أو التجربة . ولكن لا يقصد هنا مجرد الملاحظة العابرة ، أو « السرد البسيط » للمعطيات ، ولكن لا يقصد هنا مجرد الملاحظة العابرة ، أو « السرد البسيط » للمعطيات ، ولكن « الحرة المطلوبة للتجربة » . وعلى هذا نجد أن بيكون الذي غالباً ما انتقص من قدره على أنه يتجاهل المهج الحقيقي للعلم ، يتردم ليصف المهج ما انقص من قدره على أنه يتجاهل المهج الحقيقي للعلم ، يتردم ليصف المهج المحديث ؛

إن المنهج الصحيح للاختبار ، يشعل النور أولا (بالافتراض) ، ثم بوساطة هذا الضوء ينير الطريق ، بادثاً بالاختبار ترتيباً سليا . ومنه يستنتج بديهيات « الثمار الأولى » ، (الننائج المؤقتة) ومن البديهيات الراسخة تبدأ ثانية تجارب جديدة . . . إن التجربة نفسها هي التي ستقرر و تحكم (١٠) .

ومهما يكن من أمر فإن بيكون كان على حذر من الفرضيات . حيث كانت في الكثير الغالب توحى بها التقاليد أو التحيز أو الرغبة ، أى توحى بها (مرة أخرى) « الأصنام » . فكان يرتاب في أى نهج تقليدى تصطفى الفرضية فيه ، قصداً أو عن غير قصد من التجريب معطيات مثبتة أو مؤكدة لها، وتفسر تفسيراً خاطئاً أو تتعلى عن الشواهد العكسية أو المضادة . وتجنباً للوقوع في هذا الشرك ، اقترح بيكون استقراء شاماً ، بتجميع كل الحقائق الوثيقة الصلة بالمسألة ، وتحليل هذه الحقائق ومقارنتها

وتصنيفها ، وربطها بعضها ببعض ، ثم « بعملية صحيحة من « الاستبعاد والنبذ » أى التخلص من فرضية بعد أخرى ، على التعاقب ، حتى يمكن الكشف عن " الصيغة " أو القانون الأساسى الضمنى وجوهر الظاهرة (٢٦) . إن معرفة « الصيغة » سوف يهيىء تحكماً متزايداً في الحدث ، فيعيد العلم بالتدريج صنع البيئة ، بل من المحتمل صنع الإنسان نفسه .

وأحس بيكون بأن هذا هوالهدف النهائي — أى أن منهج العلم سوف يطبق على التحايل البالغ الدقة للشخصية الإنسانية ، والصميم على إعادة تشكيلها . وعث بيكون على دراسة الغرائر والعواطف ، وهذه وتلك وثيقة الصلة باللهن ، قدر صلة الرياح بالبحر (٢٧) . ولكن هنا بصفة خاصة ، لا يكون الحطأ في عجرد التماس المعرفة ، بل في نقلها . ويمكن إعادة صنع الإنسان عن طريق التعليم المستنير ، لو أنناكنا نريد أن تجذب إلى ميدان التربية عقولا من الطراز الأول بمنحهم الرواتب الكافية وتكريمهم (٨٤) . ويبدى بيكون إعجابه بالحزويت ، وتمني لو أنهم «كانوا على مذهبنا وفي صفنا (٢٩٥) » ، ويستنكر الملخصات ، ويحبد التمثيل في الكليات ، ويدعو إلى مزيد من العلم في البرامج ، فإذا نظرنا إلى العلم والتعليم على هذا الأساس ، ويدعو إلى مزيد من العلم في البرامج ، فإذا نظرنا إلى العلم والتعليم على هذا الأساس ، فإنهما (كما جاء في «قارة أطلنطس الحديدة » لن يكونا من خدم الحكومة وأدراتها . بل مرشدها وهدفها ، ويختم قاضي القضاة الأمين بقوله « إني أراهن بكل شي ء في سبيل نصرة الفن على الطبيعة في سباقه ا » .

ه فلسفة رجل الدولة

هنا نحس بعقل جبا، آری ــ رجل و احد علی مدی قرن ، متمکن من الفلسفة ومن السیاسة علی حد سواء . وقد یشوقنا أن نقف علی تفکیر الفیاسوف فی السیاسة ، وتفکیر السیاسی فی الفلسفة .

وعلى الرغم من أنه كان لبيكون منهج فى الفلسفة ، وأنه ترك عرضاً حسن الترتيب لفكره ، باستثناء المنطق ، فإن اتجاه أفكاره كان واضمحاً ، ولو أنها اتخذت شكلا يدل على رجل كان لزاماً عليه كثيراً أن يخرج عن هدوء الفلسفة لينظر فى قضية

قانونية ، أو ليقف في وجه المعارض في البرلمان ، أو ليمحض الرأى والنصح ملكاً لا يجدى معه الرأى والمشورة . ويجدر بنا أن نجمع آراء من تعليقانه العابرة ومن نبذه الأدبية ، بما في ذلك « مقالاته » (١٩٥٧ ، ١٩٦٢ ، وفي إهدائه هذه المقالات إلى بكنحهام ، وفي غرور صناعة الكتابة ، كتب بيكون ، «إني أرى أن الأثر قد يبقى ما بقيت الكتب » . وكان أسلوبه في رسائله متكلفاً ملتوياً ، حتى لقد اعترفت زوجته : « إني لا أفهم كتابته الملفوفة المليئة بالألغاز (٥٠) » . وبذل في « المقالات » جهداً أكبر ، وراض قلمه على الوضوح ووصل إلى قوة هائلة في التعبير ، لا تباريه فيها إلا صحائف معدودة في النثر الانجليزي ، من حيث المادة في التعبير ، من حيث المادة أولع تاسيتس (مؤرح روماني ... القرن الأولى الميلادي) بالفلسفة ، وتنازل ليكون واضحاً .

إن حكمة بيكون دنيوية إنه ينصرف عن الميتافيزيقا (ما وراء الطبيعة) إلى الخفى أو الطائش من الأمور ، وقليلا ما قفز طموحه الوثاب من الجزء إلى الكل . ومهما يكن من أمر فإنه يبدو أحياناً أنه يخوض فى مادية حتمية : « لا يوجد فى الطبيعة حقاً ، شىء عدا الأجسام الفردية التى تؤدى أعمالا فردية صرفة طبقاً لقانون عدد (١٠) » . وإن البحث فى الطبيعة ليأتى بأحسن النتائج حين ببدأ بالفيزياء وينتهى بالرياضيات (٢٠) ولكن " الطبيعة " هنا قد تعنى العالم الحارجي . لقد آثر بيكون الفلاسفة المتشككين قبل سقراط ، على أفلاطون وأرسطو . وامتدح ديموقريطس الفيلسوف المادى (١٠) . ولكنه حينئذ يرتضى تميزاً دقيقاً بين الجسم والنفس (١٠) ويستبق انتقاد بيرجسون للفكر على أنه « مادى أساسى » . • إن إدراك الإنسان ويستبق انتقاد بيرجسون للفكر على أنه « مادى أساسى » . • إن إدراك الإنسان يتأثر برؤية ما يجرى فى الفنون الميكانيكية ومن ثم يتخيل أن شيئاً شبيها يتأثر برؤية ما يجرى فى الفنون الميكانيكية ومن ثم يتخيل أن شيئاً شبيها عند ديكارت .

ومع ما يعتمل في نفسه من عواطف متصارعة نحو الدين ، نراه «يتبل » في حرص، فلسفته « بالدين ، وكأنما يتبل بالملح(٥٦) » « الأفضل عندى أن أصدق الحرافات التي

فى حياة القديسين وفى التلمود وفى الكتب المقدسة ، على أن يكون هذا العالم بلا عقل (١٠٥) ». ويضع الالحاد فى مكانه فى قطعة تكررت مرتين (١٠٥) . وإن تحليله لأسباب الالحاد لتوضح فكرة هذا الكناب : —

إن أسباب الالحاد هي الانقسامات في العقيدة ، إذا كانت كثيرة ، لأن أي انقسام أساسي يلهب حماسة الفريقين كليهما وغيرتهم ، ولكن الانسامات الكثيرة تقود إلى الالحاد ، وثمة سبب آخر ، وهو أعمال القسس المخزية . وأخيرا، عصور المعرفة ، وخاصة إذا سادها السلم والرخاء ، فان الماعب والعداوات تزيد في انجاه عقول الناس إلى الدين (٢٠) .

إن بيكون يؤكد قاعدة أن " الدين يحد من كل ألوان المعرفة (١٠) ". وطبقا لما رواه قسيسه راولي وكان يذهب كثيرا إلى الصلاة في الكنيسة ، إذا سمحت ظروفه الصحية » . . . ولتي ربه على العقيدة الصحيحة للكنيسة الانجليزية » (١٠) وعلى الرغم من ذلك ، فانه أفاد ، مثل خلفه العظيم وليم أوكهام ، من التمييز بين الحقيقة اللاهرتية والحقيقة الفلسفية ، فقد يمسك الدين بمعتندات لا يجد العلم والفلسفة عليها دليلا ، ولكن الفلسفة يجب أن تعتمد على العقل فقط ، كما أن العلم ينبغي أن يلتمس تفسيرات دنيوية صرفة ، على أساس سبب ونتيجة ما ديتن (٢٢) .

وعلى الرغم من تحمس بيكون للمعرفة ، فانه يخضعها أو يضعها في المحل الثانى من الأخلاق . فليس ثمة نفع للانسانية إذا لم يؤد التوسع في المعرفة إلى الحير . « إن طيبة النفس هي أهم مزايا العقل ومنازله الرفيعة (٦٢) » ومهما يكن من أمر فان حماسته المألوفة تفتر حين يتحدث عن الفضائل المسيحية . ومن الواجب ممارسة الفضيلة باعتدال ، لأن الأشرار قد يخدعون الاخبار غير الحبكماء(٢٠) . وقليل من الحدي أو الرياء ضرورى للنجاح ، إن لم يكن المدنية . والحب ضرب من الجنون، والزواج نوع من الشرك أو الفنخ : « إن الذي له زوجة وأولاد ، يضع عقبات والزواج نوع من الشرك أو الفنخ : « إن الذي له زوجة وأولاد ، يضع عقبات في سبيل المغامرات والمشروعات الكبيرة ، ، .

إن أفضل الأعمال وأعظمها أثرا على الناس نبعت من إناس ليس لهم زوجة ولا أولاد. " وأقر بيكون – مثل اليزابث وهلدبراند – عزوبة رجال الدين ". إن حياة العزوبة تصلح لرجال الكنيسة ، لأن الصدقات لاتكاد تروى الأرض ، إذا كان لزاما عليها أولا أن تملأ بركة (٢٥٠) " (لاحظ نزعته إلى الاستعارة والحجاز والابجاز الأنجلوسكسوني) . إن الصداقة خير من الحب : وإن المتزوجين ليكونون صداقات غير ستقرة . إن بيكون يتكلم عن الحب والزواج بأسلوب رجل ضحى بالعوا يلف الرقيقة في سبيل الطموح ، ورجل أمكنه أن يحكم مملكة أفضل من أن يحكم بيته .

أما فلسفته السياسية فقد واجهت حالات وظروفا أكثر مما واجهت نظريات . وأوتى من الشجاعة ما امتدح معها ماكيافللي . وارتضى صراحة المبدأ القائل بأن الدول ليست مقيدة بالقانون الأخلاقي الذي تلقنه لرعاياها . وأحس ـــ مثل نيتشه ، بأن الحرب الجيدة ترحب بأى سبب ، « ويجب ألا نستمع إلى رأى أساتذة وفلاسفة وقوع الضرر أو الاستفزاز ... إن الخوف الحقبتي من خطر محدق ، ولولم تحدث أية ضربات ، سبب مشروع للحرب . » وفى أية حادثة « فان الحرب العادلة الشريفة هي الطريقة المثلي ، للمحافظة على الأوضاع السليمة للأمة(٦٦٦) . وإنه لمن أقصى درجات الأهمية ، من أجل الامبراطورية والعظمة ، أن تؤمن الأمة بأن « سلاحها هو مناط شرفها ، وهو هدفها وشغلها الشاغل ». والبحرية القوية ضمان لاحترام الجبران . « والسيادة على البحار هي الرمز الحقيقي للملكية(٢٧) » . وفي · شباب الدولة تزدهر الأسلحة ، وفي وسطعمر الدولة ، تزدهر المعرفة ، ثم تزدهر الأسلحة والمعرفة كلتاهما معا لفترة من الزمن ، وفي عصر اضمحلال الدولة تنتعش الأعمال التجارية والتجارة(٢٨٠) . وسكان المدن محاربون ضعاف ، والفلاحون أو القرورون أفضل منهم في الحرب، ولكن صغار ملاك الأرص الأحرار أفضل الجميع . ومن ثم فان بيكون ــ مثل مور ، استنكر المساحات الزراعية الكبيرة

المسورة ، لأنها تقلل من نسبة ملاك الأراصى فى السكان . واستنكر تركيز الثروة على أنه سبب هام من أسباب الفتن والثورات :

وأول علاج أو مانع لهذه، هو أن نزيل بكل الوسائل الممكنة، السبب المادى . . . وهو الحاجة والفاقة . . . ونهتم بكل مايخدم التوسع في التجارة وتوازنها ، وتعزيز الصناعة والقضاء على الحمول ، والتبديد والتبدير ، بسن قوانين الحد من الانفاق وتنظيمه . وتحسين التربة وعدم إرهاقها وتحديد أسعار الحاجيات المبيعة وتخفيف الضرائب . . . وفوق هذا كله ، انتهاج سياسة حكيمة في عدم تجميع ثروات الدولة وأموالها في أيد قليلة إن المال مثل السهاد ، لاخير فيه ،

وارتاب بيكون في البرلمان ، بوصفه مشكلا من ملاك الأراضي والتجار غير المتعلمين المتعصبين أووكلائهم ، وفكر في أن جيمس الأول ، بالمقارنة بهؤلاء ، متعلم يتحلى بروح إنسانية ، بل إن نظرية الملك في " الحكم الاستبدادي المطلق " بدت في نظره خيرة كبديل عن الزمر الجشعة والمداهب العنيفة . واعتبر مثل معاصره ريشيليو - أن تركيز السلطة في يدالملك، واخضاع كبار ملاك الأراضي له ، معاصره ريشيليو - أن تركيز السلطة في يدالملك، واخضاع كبار ملاك الأراضي له ، خطوة ضرورية لإقامة حكومة منظمة. وذهب ، مثل فولتير : إلى أن تعليم رجل واحد أيسر من تعليم الجماهير ، إن الثروة الهائلة الخاصة لم تزعج الملك . وكان جيمس مشدودا في عناد بالغ إلى التبذير والضرائب والسلام .

وسخر بيكون من « الفلاسفة » الذين « يسنون قوانين خيالية لدول خيالية ، إن مقالاتهم أو محاضراتهم ، كالنجوم التي لا تعطى إلا قليلا من الضوء لأنها على ارتفاع شاهق » . ولكنه في أيام سأمه ، أغرى بأن يصور نوع المجتمع الذي يريده للناس ليعيشوا فيه . ولاريب في أنه كان قد قرأ " يوتوبيا " مور (١٩١٦) ، وكان كامبائللا قد نشر لتوه كتابه " مدينة الشمس " (١٦٢٣) ، والآن في ١٦٧٤

كتب بيكون " القارة الجديدة " (The New Atlantis) " أبحرنا من بيرو التي كنا قد قضينا فيها سنة كاملة إلى الصين واليابان عبر البحر الجنوبي " : هدوء تام ، أرزاق محدودة ، جزيرة تحوطها العناية الإلهية ، شعب يحيا حياة سعيدة في ظل قوانين سنها لهم المغفور له الملك سلبهان . وبدلا من البرلمان . مجلس سلبهان ـ مجمرعة من المراصد والمعامل والمكتبات وحدائق الحيوان والنبات ، مزودة برجال العلم ورجال الاقتصاد والفنيين والأطباء وعلماء النفس والفلاسفة ، مختارين (كما هو الحال في جمهورية أفلاطون) بعد اختبارات متكافئة بعد أورص تعليمية ستكافئة ، ثم (دون إجراء انتخابات) محكمون الدولة ، أو بالأحرى ، محكمون الطبيعة ، لمصلحة الانسان . ويشرح أحد هؤلاء الحكام للمتبربرين القادمين من أوربا فيقول: و إن غاية مؤسستنا هي معرفة أسباب الأشياء وحركاتها الحفية ، وتوسيع حدود · امبر طورية الانسان ، من أجل التأثير في كل الأشياء الممكنة (٧٠) ،، وفي هذه " الفتنة " التي ثقع في جنوب المحيط الهادي اخترع سحرة سليمان بالفعل الميكروسكوب والتلسكوب والساعات الذاتية الملء ،والغواصات والسيارات والطائرات ، واكتشفوا المسكنات والتنويم المغناطيسي ، ووسـائل المحافظة على الصحة وإطالة العمر ، ووجدوا طرق تطعيم النبات وتوليد أنواع جديدة ، وتحويل المعادن الحسيسة إلى معادن نفيسة ، ونقل الموسيقي إلى أماكن بعيدة . وفي مجلس سليمان ترتبط الحكومة والعلم معا . وكل الأدوات وتنظيم البحث ، وهو ماكان بيكون قد توسل إلى جيمس أن يزود به البلاد ، موجودة هنا ، في القارة الجديدة ، كجزء من عدة الحكومة وأدواتها . والجزيرة تتمتع باستقلال اقتصـــادى ، وهي تتحاشي التجارة الحارجية لأنها شرك ينصب الحرب. إنها تستورد المعرفة لا السلع . وهكذا يحتل الفيلسوف المتواضع مكان رجل الدولة المزهو بنفسه ، كما أن ننس الرجل الذي كان قد نصح بالحرب أحيانا عنـــد الاقتضاء ، برصفها دواء مقويا أو منشطا اجتماعيا ، نراه الآن ، وقد آذنت شمس حياته بمغيب ، يحلم بجنة من السلام . ٢ أ. صيحة العقل

استمر بيكون يعمل حتى النهاية . فنشر بعد عام واحد من تقاعده ، " تاريخ

حكم هنرى السابع » ، سجل به مستوى جديدا لكتابة التاريخ ، فهو تفسير واضح صريح ، فى نثر رشيق قوى ، للقضايا والسياسات والأحداث ، وصورة وصفية أدبية منصفة نزيهة أخاذة لحاكم بعيد عن المثالية ، حقيقية إلى حد بعيد (٢١) . وأعقب هذا مجموعة من الرسائل : " دراسة فى الرياح " " دراسة فى الكثافة والتخليخل " . " دراسة فى الحياة والموت " ، وأبحاث أخرى ، لقد تهيأ له الآن من الفراغ مالم يكن يتوقعه ، فليس ثمة دار ولا أهل ولا أصدقاء ، فان كل طلاب المنافع الذين كانوا يزد حمون على بابه أيام نفوذه وسلطانه ، تمسحوا الآن بأعتاب أخرى ، وسأل مرة أحد من يتبادل معهم الرسائل : " من معك من الزملاء فى عملك ؟ فأجاب اننى الآن فى وحدة تامة (١٧) " .

وفيا كان يحاول أن يختبركم من الوقت يمكن أن يحفظ الجليد اللحم من التعفن والفساد ، قطع الرحلة ذات يوم من أيام الربيع ليشترى دجاجة ، و ذبحهاو حفظها في الجايد ، فوجد أنه أصيب بقشعريرة . فلجأ إلى دار لورد أروندل Arundel المجاورة ، حيث وضعوه في الفراش ، وظن أنه سقم عارض لايلبث أن يزول ، وكتب أن التجربة " نجحت نجاحا تاما " ، إنه حفظ الدجأجة ، ولكنه فقد حياته. فقد قضت عليه الحمى ، وخنقه البلغم في ٩ ابريل ١٦٢٢ . ومات في سن الحامسة والستين . وانطفأت الشمعة المتوهجة نجأة .

لم يكن بيكون ، كما ظن بوب " أحكم وأذكى وأحط بنى الانسان (١٣) ". فان مونتانى كان أحكم ، وفولتير أذكى ، وهنرى الثامن أحط ، وقال أعداء بيكون عنه إنه كان عطوفا نافعا ، يبادر إلى الصفح والمغفرة . وكان أنانيا إلى حد الحنوع والاستسلام ، ومزهوا إلى حد اغضاب الآلهة . ولكنا نشاركه هذه الأخطاء إلى حد نغتفر معه طبيعته البشرية من أجل الأضواء التى نشرها . إن غروره كان القوة الدافعة فيه . وإذا كنا نرى أنفسنا كما يرانا غيرنا لشات حركتنا وتوقفنا عن العمل .

ولم يكن بيكون من رجال العلم أو الأفراد العلميين ، ولكنه كان فياسوف علم. وكان مدى قوة الملاحظة عنده هائلا ، ولكن مجال تأمله و تفكيره كان فسيحا إلى

حد لا يهيء له الوقت الكافي للبحث الخاص ، وحاول شيئا من هذا دون نتيجة تذكر . . . وتخلف كثيرا عن تقدم العلم المعاصر . ونبذ آراء كوبرنيكس الفلكية ، ولكنه أورد أسبابا وجهة لذلك (٢٠) . وتجاهل كبلر وجاليليو و نابيير . وكثيرا ماتنبه (كما حدث في " القاره الجديدة ") إلى دور ملكة الحيال والافتراض والاستنباط في البحث العلمي ، ولكنه ظل ينتقص من أهميته ، وأتى اقتراجه بطول الأناة في تجميع الحقائق وتصنيفها ، بأحسن النتائج في علم الفلك ، حيث زودت الأرصاد النجمية والتسجيلات التي قام بها آلاف الباحثين — زودت كويرنيكس بمادة النجمية والتسجيلات التي قام بها آلاف الباحثين — زودت كويرنيكس بمادة استقرائية ، لاستنباطاته الثورية ، ولكنها لم تكن قريبة الشبه بالطرق الفعلية التي كشنت في عصره قوانين حركات الكواكب وتوابع المشترى وجاذبية الأرض والدورة الدموية .

ولم يزعم بيكون أنه اكتشف الاستقراء ، وعرف أن أناساً كثيرين مارسوه من قبل . ولم يكن أول من " أطاح " بأرسطو . فان رجالا مثل روجر بيكون ، وبتروس راموس ، فعلا هذا لعدة قرون خلت . ولكن أرسطو الذي أطاحوا به (كما تحقق بيكون أحيانا) لم يكن أرسطو الاغريق الذي كان كثيرا ما استخدم وامتدح الاستقراء والتجريب ، ولكن أرسطو الفيلسوف الذي صنعه الهرب وأتباع الفلسفة السكولاستية (الفلسفة النصرانية في العصور الوسطى) . إن الذي أراد بيكون أن يقضى عليه هو المحاولة الحاطئة لاستنباط عقدائد العصور الوسطى من الميتافيزيقا القديمة ، لقد ساعد بيكون على أية حال ، على تخليص أوربا النهضة من الاذعان البالغ الترمت للقديم .

ولم يكن بيكون أول من أكد أن المعرفة طريق القوة . فقد فعل روحر بيكون هذا من قبل ، وقال كامبانالا ، فى بلاغة بيكون : " إن قوتنا تتناسب مع معرفتنا (٥٠٠) " . وربما أفرط رجل الدولة فى الالحاح على الغايات النفعية (طبقالمذهب المنفعة) للعاوم . ومع ذلك فانه أقر بقيمة " العاوم البحتة " بمقارنتها " بالعاوم التطبيقية " - تمييزا " لنور العلم " عن " ثماره " . وحث على دراسة الغايات والوسائل بقدر سواء ، وأدرك أن قرنا من الاختراع لا بد أن يخلق مشاكل كبرى،

أكثر من أن يحل المشاكل القائمة ؛ إذا ترك الدوافع الانسانية على حالها دون تغيير ؟ وربما تبين بيكون ، فى انحلاله الخلق هو نفسه ، الهوة التى خلقها تقدم المعرفة إلى ما هو أبعد من تهذيب الخلق ؟

ترى ماذا تبقى بعد ما أسلفنا من استنتاجات متأخرة ؟ يبقى أن بيكون كان أقوى أهل الفكر والذكاء وأعظمهم أثرا فى زمانه . لقد بزه شكسبير بطبيعة الحال فى الحيال والفن الأدبى . ولكن عمل بيكون حلق فى الكون كله ، مثل نوركشاف محدق ويحقق مستطلعا ، فى كل الزوايا والخفايا ، فتمثلت فيه كل حماسة المهضة المتقدة اليقظة ، وكل الانارة والزهو اللذين تملكا كولمبوس وهو يبحر مسعورا إلى عالم جديد . استمع إلى هذه الصيحة المرحة من الديك روبين Cock Robin وهو يؤذن بانبلاج الفجر :

وهكذا انتهيت من هذا القسط من التعليم الذي يمس المعرفة المدنية ، وبهذه المعرفة المدنية ختمت الفلسفة الانسانية ، وبهذه الفلسفة الانسانية ، انتهيت من الفلسفة بصفة عامة . والآن وقد توقفت قليلا ، أنظر إلى الوراء ، إلى مامررت به أو تصفحته ، فانه يبدولى ، قدر ما يستطيع الانسان أن يحكم على نفسه ، أن هذه الكتابة ليست أفضل كثيرا من الصخب أو الصوت الذي يحدثه الموسيقيون عند ضبط آلاتهم ، مما لا يطرب الانسان لسهاعه ، ومع ذلك فان دا الضبط سبب في حلاوة الموسيقي فيا بعد . وكذلك قنعت أنا بضبط آلات الوحي والتأمل حتى يكون العزف أفضل والأيدي أقدر . وحقا ، أنى إذ أضع أماى حالة هذه الأزمان التي قامت فيها المعرفة بزيارتها أو جولتها الثالثة ، بكل خصائصها ، مثل تفوق بريارتها أو جولتها الثالثة ، بكل خصائصها ، مثل تفوق عباقرة هذا الزمان وحيويتهم ، والمساعدات والأنوار التي عباقرة هذا الزمان الكتاب القدامي ، وفن الطباعة الذي ينقل حصلنا عليه امن أعمال الكتاب القدامي ، وفن الطباعة الذي ينقل حصلنا عليه امن أعمال الكتاب القدامي ، وافنتاس المالم بنفسل الكتب إلى كل الناس من جميع المستويات ، وانفتاس المالم بنفسل الكتاب القدامي ، وانفتاس المالم بنفسل الكتب إلى كل الناس من جميع المستويات ، وانفتاس المالم بنفسل الكتب إلى كل الناس من جميع المستويات ، وانفتاس المالم بنفسل الكتب إلى كل الناس من جميع المستويات ، وانفتاس المالم بنفسل الكتب إلى كل الناس من جميع المستويات ، وانفتاس المالم بنفسل

الملاحة التي كشفت النتاب عن تجارب لاحصر لها ، وعن قدر كبير من التاريخ الطبيعي ... أقول حقا إنى إزاء هذا كله ، لاأملك إلاأن أصل إلى الاقتناع بأن هذه الحقبة الثالثة من الزمن تفوق كثيرا عهد المعرفة اليونانية والرومانية ... أماعن جهودي وأعمال ، فانه إذا عنى وأعمال ، إذا كان ثمة جهود وأعمال لى ، فانه إذا عنى الانسان أن يسر نفسه أو يسر الآخرين بالانتقاص من قيمتها أو نقدها ، فأنها ستعود إلى المطلب القديم المتسم بالصبر والجلد ، اضربني إذا ما أردت ، ولكن اسمعني فقط ، فلينتقد الناس وليقرعوا ماشاءوا ، فانهم بذلك سوف فلينتقد الناس وليقرعوا ماشاءوا ، فانهم بذلك سوف يلاحظون ويقدرون (٧٦).

إن بيكون عبر عن أنبل مشاعر عصره - لتحقيق حياة أفضل عن طريق التوسيج في المعرفة - ومن ثم فان الاعقاب خلدوا ذكراه بتذكار حي، هو تأثرهم به ، لقد حركت روحه - لاطريقته - العلماء وبعثت فيهم القوة والنشاط. فكم أنعشهم وشحد عزائمهم ، بعد قرون كانت العقول فيها حبيسة قواعدها ، أو واقعة في شراك عناكب من نسج الرغبات لاالحقائق ، أن يصادفوا رجلا أحب صوت الحقيقة مهما كان عنيفا ، وأحب جو البحث والكشف ، وهو جو يبعث على الحياة ، رجلا وجد متعة في القاء ظلال الشك على دياجير الجهل والخرافة والخوف. وظن بعض رجال ذاك العصر ، مثل دون ، أن العالم في طريقه إلى الاضمحلال والانحلال ، وأنه يسير بسرعة إلى نهاية الفناء والتحطيم ، فأعلن بيكون إلى عصره أنه مرحلة شباب عالم ، زاخرة بفورات الحياة .

ولم يكن الناس لينصتوا إلى بيكون فى بداية الأمر ، فإنهم فى انجلترا وفرنسا وألمانيا آثروا تحكيم السلاح فى صراع العقائد ، فلما خفت حدة هذا الصراع ، فان هؤلاء الذين لم يكونوا مغلولين بقيود الحقائق ، احتشدوا ، تحدوهم روح بيكون ، ليزيدوا من سبطرة الناس ، لا على الناس، بل على ظروف حياة الانسان وما يعتورها ليزيدوا من سبطرة الناس ، لا على الناس، بل على ظروف حياة الانسان وما يعتورها

من عقبات . وعندما أسس رجال من الانجليز « الجمعية الملكية في لندن للنهوض بالمعرفة الطبيعية » (١٦٦٠) ، كان تكر بما لفرانسيس بيكون وتخليدا لذكراه ، أن يكون مصدر وحي الجمعية وملهمها ، ومن الجائز أن : « مجلس سلمان » في « القارة الجديدة » هر الذي حدد هدفها(٧٧) . وحيا ليبنتز بيكون باعتباره خالقا للفلسفة من جديد(٧٨) . وعندما تكاتف فلاسفة عصر التنوير لتأليف داثرة معارفهم التي هزت العالم (١٧٥١) فانهم أهدوها إلى فرانسيس بيكون . وكتب ديدرو في نشرتها التمهيدية : « إذا كنا أدينا مهمتنا بنجاح ، فاننا نكون مدينين بأكبر الفضل لقاضى القضاة بيكون الذي اقترح خطة قاموس عالمي للعلوم والفنون ، في عصر لم يوجد فيه ــ إذا صحالتعبير ــ علوم ولافنون ، وأن هذا العبةرى الفذ ، كتب في عصر كان من المستحيل فيهكتابة تاريخ لما هو معروف ــ كتب تاريخا أو دراسة لما هو ضرورى أن نتعلمه أو نعرفه » . وفي غمرة الحماس قال دالمرت عن بيكون « إنه أعظم الفلاسفة وأفصحهم وأكثرهم شمولا » . ولما تمخضت جماعة التنوير عن الثورة الفرنسية قررت نشر مؤلفات بيكون على حساب الدولة(٧١) . وبهج الفكر البريطاني في مغزاه ومبناه ، من هويز إلى سبنسر ــ باستثناء بركلي وهيوم والهيجلين الانجليز - منهج بيكون ، نان نزعته إلى إدراك العالم الحارجي على أساس من المذهب الذري عند ديموقريطس ، هي التي حركت هوبز إلى المادية ، و توكيده على الاستقراء هو الذي وجه هويز إلى علم النف ل التحريبي الذي تتحرر فيه دراسة العقل من ميتافيزيقا النفس ، كما أن تركيزه على « المنافع » و « التطبيقات ، أسهم مع فلسفة هلفشيوس في توجيه بنتام إلى تعيين «النافع والصالح أو الحسن » . وأخير ا فان روح بيكون هي التي هيأت انجلترا للانفلاب الصناعي.

ومن هنا جاز لنا أن نضع بيكون في قمة عصر العقل . إنه لم يكن مثل بعض من جاءوا بعده ، يحب العقل حبا أعمى ، فانه ارتاب في أية أفكار أو خطط لم يتحقق منها التجريب الفعلى ، وفي كل النتائج التي شابتها الرغبة . « إن الادراك الانساني ليس ضوءا جافاً ، إن الارادة والعواطف تنفخ فيه ، ومن ثم تنطلق العلوم التي يمكن تسميتها : بعلوم يريدها الانسان ، لأن مايرى الانسان أنه يكاد يكون

حقيقيا ، يصدقه ويؤمن به على الفور » (٨٠ . وآثر بيكون " ذلك العقل المنتزع من الحقائق ، ومن تحالف أوثق وأنتى بين هاتين القوتين : التجريبية والعقلانية ، يمكن أن نأمل فى خير كثير (٨١) " .

كما أن بيكون لم يقل ، مثل فلاسفة القرن الثامن عشر ، بأن العقل عدو الدين أو أنه بديل عنه ، إنه أفسح لكل منهما مجالا في الفلسفة وفي الحياة . ولكنه كره الاعتباد على التقاليد والنصوص والمراجع ، وطالب بتغييرات عقلانية طبيعية بدلا من الافتراض أو الحدس العاطني ، ومن الاعتراضات الحارقة للطبيعة ، والأساطير الشعبية المألوفة . إن بيكون رفع راية كل العلوم ، وجذب للانضواء تحتها أشد العقول تلهفا في الأجيال القادمة . وسواء شاء أو لم يشأ ، فان العمل الذي دعا إليه سالتنظيم الشامل للبحث العلمي ، والتوسع في المعرفة ونشرها في العالم بأسره نقول ان هذا العمل يحوى في طياته بذور أعمق مسرحية في الأزمنة الحديثة : المسيحية ، كاثولياكية أو بروتستانتية ، تناضل من أجل حياتها ، ضد انتشار العلم والفلسفة وقوتهما ه وكانت المسر عية الآن قد ألقت مقدمتها على العالم .

الفضالاثامن

الثورة الكبرى

1719 - 1770

١ - الاقتصاد المتغر

إن الثورة التى سودت برلماناً وقتلت ملكاً ــ قبل أن يكفر لويس السادس عشر عن ذنوب أسلافه ، بمائة وأربعة وأربعين عاماً ــ كانت لهـــا جذورها في الصراع الاقتصادي والخلاف الديني ،

كان الإقطاع تنظيا يعتمد كل الاعتهاد على الزراعة . وكانت الملكية تنظيا بلغ بالإقطاع ذروته . وكانت مرتبطة أشد الارتباط باقتصاد يقوم على الملاك والأرض . وحدث في انجلترا تطوران اقتصاديان قطعاً هذه الحدور الإقطاعية . أحدهما نمو طبقة كرام المحتد ذوى الملكيات الصغيرة من غير ذوى ألقب النبالة (Gentry) ، وهم في موقف وسط بن الأشراف أو النبلاء ذوى الألقاب ، وبين صغار مالكي الأرض الأحرار أو المزارعين الذين يملكون أرضاً . وكانت أيدهم مغلولة في ظل ملك وحاشية وبجموعة من القوانين لا ترال تفكر أو تصاغ بعقلية النظام الإقطاعي . ولد اشتروا المقاعد في مجلس النواب أو استولوا عليها عنوة ، وتطلعوا إلى حكومة خاضعة لبرلمان خاضع لهم هم أنفسهم . أما النطور الثاني فهو مساسي يتناسب مع قوتهم الاقتصادية ، ولم يكن لهذه الدوافع الثورية مصلحة مشتركة ، بل تعاو والمحرد أن مجاولوا كبيح جماع الملاك ذوى النسب والحسب والحاشية المنتفخة الأرداج ، وملك اعتبر أن الاستقراطية الوراثية ، مصدر ضروري للنظام المنتفخة الأرداج ، وملك اعتبر أن الاستقراطية الوراثية ، مصدر ضروري للنظام الاقتصادي والسياسي والحسب والحاشية المنتفخة الأرداج ، وملك اعتبر أن الاستقراطية الوراثية ، مصدر ضروري للنظام الاقتصادي والسياسي والحسب والحسب والحسب والحسب والحسب والحسب والحاشية المنتفخة الأوراج ، وملك اعتبر أن الاستقراطية الوراثية ، مصدر ضروري للنظام المنتفخة والسياسي والحسب والح

وكان النظام الاقتصادي يغير ، من عام لعام ، قاعدته ونقطة ارتكازه من الأرض الثابتة إلى المال المتحرك . وقبل ١٥٤٠كان مصنع النحاس يتطلب توظيف ٣٠٠ دولار ، (بعملة الولايات المتحدة ١٩٥٨) وفي عام ١٦٢٠، ١٢٥ ألف دولار . وما جاء عام ١٦٥٠ حتى كانت المشروعات الرأسمالية التي تستلزم إنفاق اعتمادات ضخمة ، قد نهضت بمصانع حجر الشب في يوركشير ، ومصانع الورق في دارتفورد ، ومصانع صب المدافع في برنديلي ، والمناجم البعيدة العمق التي ازداد النهافت عليها للحصول على مزيد من الفحم والنحاس والزنك والحديد والرصاص . وفي ١٦٥٠كان هناك عدة مناجم أنتج الواحد منها عشرين ألف طن واعتمد الحرفيون والصناع المدنية التي الحرفيون والصناع المدنية التي تركزت في أيدى الرأسماليين ، وزودت مؤسسات النسيج بالمواد اللازمة ، الحوانيت تركزت في أيدى الرأسماليين ، وزودت مؤسسات النسيج بالمواد اللازمة ، الحوانيت في آلاف الدور في المدن والقرى . وكانت الزراءة تسهم في التحول الرأسمالي في الإنتاج . واشترى الرأسماليون مساحات كبيرة من الأرض وسوروها ، بغية إمداد المدن باللحوم ، والمصانع بالصوف داخل انجلترا وخارجها . وارتفعت تجارة إمداد المدن باللحوم ، والمصانع بالصوف داخل انجلترا وخارجها . وارتفعت تجارة الجلترا الخارجية إلى عشرة أمثالها فيا بن عامى ١٦١٠ و١٦٤٠.

ولم يدر بخلد انجلترا أن الهوة كانت سحيةة جداً بين الغنى والفقير ، و « انحطت تعويضات العال إلى أدنى مستوى لها فى النصف الأول من القرن السابع عشر ، لأن أسعار الطعام زادت على حين بقيت الأجور على ما هي عليه (١) » . فإذا اتخذنا (١٠٠) كأساس ، فإن الأجور الحقيقية للنجارين الإنجليز كانت ، ٣٠ حوالى سنة .١٣٨ ، و ٢٠٠ فى عهد البزابث ، ١٢٠ فى عهد شارل الأول ب و هذا أدنى أجر فى بحر أربعائة سنة (٢) . وفى ١٣٣٤ كانت البطالة فظيعة إلى حد أن شارل أمر بتدمير مصنع ميكانيكي لنشر الحشب أنشيء حديثاً ، لأنه عطل كثيراً من النشارين عن العمل (٢) . وكانت الحرب مع فرنسا سبباً فى رفع الفيراثب ، هما كانت الحرب فى فرنسا سبباً فى تضخم الأسعار حتى صارت البلاد على حافة المحاصيل (١٦٣١ سـ ١٦٣٠) سبباً فى تضخم الأسعار حتى صارت البلاد على حافة

المجاء (١٦٢٩). وأخذ هذا الاقتصاد المتضخم في الهبوط فجأة (١٦٢٩ ، ١٦٣٢) المجاء (١٦٢٩ ، ١٦٣٨) وتضافرت كل هذه العوامل مع الصراع الديني في أن تدفع بكثير من الأسرات الإنجليزية إلى أمريكا ، وتوقع انجلترا في حرب أهلية غيرت وجه الأمة ومصائرها .

وكذلك أصبحت حرب الطبقات صراعاً بين المذاهب الدينية والقوانين الأخلاقية . وكانالشمالزراعياً بأغلبية ساحقة ، وكاثوليكيا في معظمه ولو في الخفاء . أما لندن والحنوب فكانت تنمو فها الصناعة والبروتستانتية بشكل متزايد. وعلى حن تعلقت قلوب طبقة رجال الأعمال الحديدة باحتكاراتها وبتعريفة الحاية الحمركية . فإنها في نفس الوقت طالبت باقتصاد حر تتحدد فيه الأجور على قدر العمل والسلع ، وحيث لا تكون ثمة سيطرة إقطاعية ولا حكومية على الانتاج والتوزيع والربح والملكية ، وحيث لا توصم بوصمة العار ، الأعمال التجارية ، ولا تقاضي الفوائد على الأموال ، ولا المضاربة بالثروة . وتمسك الباروناتوفلاحوهم بمفهوم الإقطاع عن الالتزام المتبادل والمسئولية الحاعية ، وتنظيم الدولة للأجور والأسعار ، وضوابط العرف والقانون لشروط الاستخدام والربـــع . واحتجالبارونات بأن الاقتصاد التجارى (المركنتلي(*)) الحديد ، الذي ينتج لسوق وطنية أو دولية ، كان يمزق العلاقات بينالطبقات ويقوض الاستقرار الاجتماعي. وأحسوا ﴿ كُمَّا أَحْسُ صغار ملاك الأراضي والحكومة) أن قدرتهم على الوفاء بديوتهم والتزاماتهم مهددة يخطر آثار التضخم على قيمة الرسوم والإمجارات والضرائب التي اعتمدوا علمها . و نظروا في ازدراء غاضب إلى المحامين الذين أسهموا بشكل واضبح في الإدارة ، وإلى التجار الذين حكموا المدن ، وأوجسوا خيفة من سلطان لندن التي سادتها الروح التجارية (المركنتلية) ، والتي كان عدد سكانها يبلغ نحو ٣٠٠ ألف نسمة ، من مجموع سكان انجلترا البالغ خمسة ملايين ، ومن ثم كانت تسطيع تمويل جيش و ثورة .

 ^(*) Mercantile ، نظام افتصادی نشأ فی أوروبا خلال تفسخ الاقطاعیة لتعزیز ثروة البلاد عن طریق الثنظیم الحسکوی للاقتصاء والنهاج سیاسة تهدف الی تطویر الزراعة والصناعة .
 ولمنشاء الاحتسکارات التجاریة الحارجیة .

٢ ـــ مرجل الديانة ١٦٢٤ ـــ ١٦٤٩

إن الملك الحديد الذي ارتقى العرش في ظلالنظامالإقطاعي والاجتماعيالعتبق المعتمد على الأرض ، والذي أحس باليأس والضياع في لندن بتجارها والبيوريتانيين فيها ، نقول إن هذا الملك لتى من التعب والنصب فوق ما يحتمل الصبر ، من جراء تعدد المعتقدات الدينية وحدتها . إن عملية الاجتهاد أو تكوين الرأى الفردى التي دعا إلىها كل رأى جديد حتى سادت وسيطرت ، تضافرت مع انتشار الكتاب المقدس ، على تشجيع اختلاف الشيع والطوائف ، حتى لقد أحصى منها أحد المؤلفين ٢٩ طائفة في ١٦٤١ ، وأحصى آخر ١٨٠ منها في ١٦٤٩ . وفضلا عن الانقسام بين الكاثوليك والبروتستانت ، كانهناك الانقسام الحاد بين البروتستانت إلى أنجليكانيين ومسيخين وبيوريتانين ، وانقسام البيوريتانين إلى المستقلن الذين كانوا محلمون بالجمهورية ، والكويكرز الذين يعارضون الحرب والعنف وحلف الأيمان ، والمؤمنين بالعصر الألني السعيد ــ أو طائفة الملكية الخامسة ـــ اللدين كانوا يعتقدون أن السيد المسيح سوف يعود سريعاً ليقيم حكمه على الأرض ، والأنتينوميين (طائفة تقول بأن الإيملن وحده ـــ لا الامتثال للقانون الأخلاق ـ ضرورى للخلاص ﴾ الذين كانوا يحاجون بأن المصطفين من عند الله مستثنون من القوانين الإنسانية ، والانفصالين أتباع براون ، والباحثين Seekers ، والمشاغبين Ranters . وشكا أحد أعضاء الرلمان من أن « الرجال الميكانيكيين » (الحرفيين) كانوا يقيمون المنابر ويبشرون بألوان عقائدهم المتحمسة ، وكان كثيرون منهم يكسون مطال ، الاقتصادية أو السياسية بنصوص من الكتاب المقدس، وكان هناك الذين يقولون بتعميد البالغين فقط &Anabaptist ، والمعمدانيون الذين انشقوا على الأنفصاليين (١٦٠٦) وانقسموا (١٦٣٣) إلى معمدانيين عامين رفضوا النظرية الكلفنية في القضاء والقدر ، ومعمدانيين خاصين قبلوها .

^(*) Presbylerians رجال كنيسة بروتستانتية يدير شئونها شيوخ منتخبون يتمتدون جيماً. عَمْرُلَة مُنْسُوبِةً .

إن تعدد الطوائف والشيع ، ومساجلاتها الحادة الحريثة ، أدت بنفر من الناس إلى الشك في حميع صيغ المسيحية وأشكالها . ورثى الأسقف Fotherby (١٦٢٢) « لأن الكتب المقدسة فقدت سلطانها على كثير من الناس ، وظن أنها لاتصلح إلا للجهلة والحمتي(٥) » – وفي ١٦٤٦ تحدث الحبر الحليل جيمس جرانفورد عن « الحماهير التي غيرت عقيدتها إما إلى التشكك . . . أو الإلحاد ، ولم يؤمنوا بشيء(١) . » وفي كتيب عنوانه Hell Broke Loose « انفتحت الحجيم على مصراعها » : بيان بالأخطاء السائدة ، والهرطقة والتجديف في هذا العصر ، ﴿ ١٦٤٦) وكان على رأس قائمة الهرطقات ، الرأى القائل بأن الكتاب المقد. سواء كان مخطوطاً حقيقياً (نصاموثوقا) أم لم يكن . . : فإنه لا يعدو أن يكون من صنع الإنسان ، وأنه عاجز عن أن يكشف عن إله في السهاء(٧) ، ، وجهرت هرطقة أخرى « بأن العقل السلم هو الحمكم في العقيدة ، أو قاعدة الإيمان . . . ويجدر ألا نصد قبالكتب المقدسة و نظريات التثليث والتجسد والبعث إلا بقدر موافقتها للعقل، وليس إلا^(٨) » . وأنكر عدد كبير من المتشككين وجود الجحيم وألوهية المسيح . وسعى نفر متز ايد من المفكرين الذين أطاق عليهم اسم « الربوبيين » إلى التوفيق بين مذهب التشكك والدين باقتراح مسيحية تقتصر على الإيمان بالله والخلود . وهيأ إدوارد، لورد هربرت شربرى لحذا « الطريق الوسط، أساساً فلسفياً في محث رائع عن « الحقيقة ١٩٢٤). قال هربرت إن الحقيقة مستقلة عن الكتب المقدسة ، ولا عكن أن تقررها كنيسة أو أية سلطة أخرى ، وإن أفضل اختبار للحقيقة هو موافقة الناس جميعاً عليها ، وتبعاً لذلك تكون أحكم ديانة هي ديانة « طبيعية » ، لا ديانة « موحى مها » ، تحصر نفسها في النظريات التي تتقبلها كل المذاهب : وهي أن هناك «كائناً » ، وأنه تجب عبادته بالحياة الفاضاةالمستقيمة أساساً ، وأن الساوك المستقيم ، ىثاب ، وأن الساوك السبيء يعاقب علمه ، إما هنا فى الحياة الدنيا ، أو هناك الحياة الآخرة . ويقول أو برى إن هربرت مات « في هدوء » بعد أن أبوا علية الأسرار المقدسة(١).

وكان البر لمان أشد قلقاً وانشغالا بالكاثوليكية منه بالهرطقة . ففي ١٦٣٤ قارب المكاثوليك في انجلترا أن يشكلوا ربع السكان(١٠٠)، على الرغم من كل القوانين والأهوال التيكان يقاسيها نحو ٣٣٥ من الحزويت ، واعتنق النبلاء البارزون المذهب القديم ، وفي ١٦٢٥ أعلن جورج كلفرت ، لورد بلتيمور تحوله إلى الكئلكة ، وفى ١٦٣٢ منحه شارل مرسوماً بإنشاء المستعمرة التي عرفت باسم ماريلاند . وفى ١٦٣٣ أرسلت الملكة الكاثوليكية هنريتا ماريا إلى رومه مبعوثاً يستجدى منصب الكردينال لأحد الرعايا البريطانيين . وعرض الملك الأنجليكاني أن يسمح بإقامة أسقف كاثوليكي في انجلترا إذا أيد إربان الثامن خطة شارل في عقد بعض زيجات دبلوماسية (١٦٣٤) ولكن البابا رفض . وطالب الكاثوليك بالتسامح الديني . ولكن البرلمان ــ الذي يعي في ذاكرته تعصب الكاثوليك ، ومذيحة سانت برتلميو ، ومؤامرة البارود ، والاشمئز از من إجراء تحقيق في مستندات ممتلكات بروتسمانية كانت يوماً كاثوليكية ــ طالب ، بدلا من ذلك ، بالتطبيق الكامل للقوانين التي صدرت ضد الكاثوليكية . وساد شعور قوى شعاره « لا كثلكة » ، وخاصة بين طبقة صغارالملاك والطبقة الوسطى ، يعارض بالمثل، تدفق القساوسة الكاثوليك إلى انجلترا ، كما يقاوم ازدياد التقريب بين الفكر والطقوس الأنجليكانية والكاثوليكية .

وتمتعت المكنيسة الرسمية بحماية الدولة لها حماية كاملة . وكانت العقيدة والعبادة الأنجليكانية إجباريتين قانوناً ، وجعلت المواد النسع والثلاثون قانوناً من قوانين البلاد الانجليكانية إجباريتين قانوناً ، وجعلت المواد النسع والثلاثون قانوناً من قوانين البلاد رسموا بوساطة الرسول ، ورفضوا توكيد المشيخيين والببوريتانيين أن يرسموا الكاهن شرعاً ، وكان كثير من رجال الدين الأنجليكانيين في ذاك العصر ، رجالا يتحلون بعلم واسع وشعور كريم . وكان جيمس أشر Usher رئيس أساقفة أرماج بعلم واسع وشعور كريم . وكان جيمس أشر Usher رئيس أساقفة أرماج محسابه المشهور (في كتابه Vanales Veteris Testamenti ما الله خلق العالم في ٢٢ أكتوبر سنة ٤٠٠٤ ق . م . ـ وهذه غلطة في الحساب الزمني جعلت شبه رسمية في طبعات الكتاب المقدس (١٢) ، ودعا جون في الحساب الزمني جعلت شبه رسمية في طبعات الكتاب المقدس (١٢) ، ودعا جون

هيلز ، تسيس السفارة الإنجلىزية في هولنده ـ إلى الشك والعقل والتسامح :

إن الطرق التي توصلنا إلى أي علم أو معرفة ليست إلا اثنتين ، أولاهما الاختبار وثانيتهما الاستدلال المنطق ، إن الذين يأتونك ليلقوا إليك بم بجب أن تؤمن و ماذا بجب أن تفعل ، دون أن يذكروا لك السبب في هذا أو ذك ، ليسوا أطباء بل إنهم متطفلون دجالون . . . إن أهم مصدر وقوة للحكمة ليس من السهل التصديق سهما . . . إنَّ تلك الأشياء إلى نجلها لقدمها ، ماذا كانت في بداية نشوثها ؟ هل كانت زائفة ؟ إن الزمن لايستطيع أن يضفي عليها حقيقة وصدقا . إن عامل الزمن . . . مجرد شيء خارج عن موضوع البحث . . . وليس تعدد الآراء ، ولكن إرادتنا الفاسدة الشريرة ــ التي تظن أنه من الملائم أن نتخيل كل شيء (من نفس الفكر) كمانتصوره نحن نفسنا هي التي أزعجت الكنيسة إلى هذا الحد . ألم نكن مستعدين لأن يلعن بعضنا بعضاً حين لم نكن متفقين في الرأى ؟ و مكن أن تبكون قلوبنا متحدة . . . هناك شيئان يصنعان رجلا مسيحياً كاملا _إيمان صادقوسلوك قويم . ولو أن الثاتي يبدوأجدربالاعتبار ، ومحلم علينا اسم المسيحيين ، ولكن الثاني في النهاية ، سيثبت أنه الأقوى والأرسخ ، وليس ثمة رجل . . . حتى و لوكان همجماً أو وثنياً ، لاتصل إليه أنسام الشفقة المسيحية(١٣) بم

ولم يستجب بعض " عبدة الأصنام " لكرم هيلز . وكتب جزويتي بتوقيع " إدوارد نوت نبذة عنوانها Charit Mistaken (١٦٣٠) قال فيها إنه لن يكتب الخلاص لأى بروتستانتي ، إلا بمحض الصدفة(١٤) . ولكن أعاد الطمأنينة إلى قلوب البروتستانت الذين أدانهم المقال السابق ، وليم تشلنجورث ، العميدة اليروتستانية هي الطريق المأمون للخلاص ، ١٦٣٧ " أشهر كان كنابه " العميدة اليروتستانية هي الطريق المأمون للخلاص ، ١٦٣٧ " أشهر

بحث لا هوتى فى ذاك ، العصر ، لقد عرف تشلنجورث الفريقين كليهما ، فقد كان قد ارتد إلى الكاثوليكية ، ثم عاد إلى البروتستانتية ، وما زالت لديه تحفظاته ، وقال عنه كلارندون « إنه تعود الشك حتى أصبح شيئا فشيئا لايثق فى شىء قط ، ومتشككا على الأقل فى أعظم الأسرار الدينية (١٠)».

وكان جرمى تيلور أفصح الأنجليكانيين في عهد شارل ، ولاتزال عظاته تقرأ ، كما أنها أشد تأثيرا من عظات بوسويه ، حتى أنها هزت مشاعر أحد الفرنسيين (١٦). وكان تيلور ملكيا متحمسا ، وقسيسا في جيش شارل الأول . وعندما سيطر المشيخيون والبيوريتانيون على البرلمان ، وأساءوا ، في تعصب شديد ، معاملة الأنجليكانيين الذين كانوا يوما متعصبين ، أصدر تيلور كتاب « حرية الوعظ » الأنجليكانيين الذين كانوا يوما متعصبين ، أصدر تيلور كتاب « حرية الوعظ » (١٦٤٦) وهو دعوة حدرة إلى التسامح: إن أي مسيحي قبل عقيدة الرسل يجب أن تتلقاه الكنيسة بين أحضانها ، ويجب أن يترك الكاثوليك أحرارا ، إلا إذا أصروا على سيادة على انجلترا وعلى الملوك (*) ، وقبض حزب البرلمان على تيلور وأودع السجن في الحرب الأهلية ، ولكن بعد عودة الملكية ، انضم إلى حكومة وأودع السجن في الحرب الأهلية ، ولكن بعد عودة الملكية ، انضم إلى حكومة الأساقفة في الكنيسة ، وخف تحمسه للتسامح .

وظهر أثر الكاثوليكية المتزايد في الرجل الأنجليكاني البارز ذى النفوذ في عصره، وهو وليم لود ، الذي كان رجل فكر وإرادة ، ولد ليسيطر ويحكم أو يموت . وكان متمسكا بأهداب الفضيلة أشد تمسك ، متزمتا أند التزمت ، وطيد العزم إلى حد العنساد مع سرعة الغضب ، ورأى لود - كأى رجل صالح من رجال الكنيسة، أنه من القضايا المسلم بها أن المعتقد الديني الموحد أمر لاغني عنه للحكومة الناجحة وأن الشعائر المهدة ضررية لكل عقيدة مهدئة مؤثرة ، وما كان أشد حزن المسيحيين والسفهم عندما اقترح لود إعادة الفنون إلى خدمة الكنيسة ، لتجميل والبيوريتانيين وأسفهم عندما اقترح لود إعادة الصليب إلى الطقوس ، والمدرعة (الرداء الكهنوتي الأبيض) إلى الكهنة . وعلى هيئة جبل خاص الخطايا ، أمر بوضع مائدة

^{، *)} في ١٦٣١ ، في مستعمرة خليج مساشوست نادي روجر وايم بالنساع بلا حدود مع الكاثوليك واليهود والسكةار ،

العشاء الربافي التي كانت توضع حتى الآن وسط الهيكل (وكانت تستخدم في بعض الأحيان لوضع القبعات عليها) ، نقول أمر لود بوضع هذه المائدة خلف حاجز في الطرف الشرقي من الكنيسة ، وكانت هذه التغييرات في معظمها إحياء لأعراف النيز ابث وقو انينها ، ولكنها في نظر البيوريتانين الذين أحبوا البساطة ، كانت تمثل رتدادا إلى الكاثوليكية ، وتجديدا للفصل الطبقي بين القسير وجمهور المصلين . ويبدو أن لود أحس بأن الكنيسة الكاثوليكية كانت على حق في أحاطة الديانة بالمراسم والشعائر ، واضفاء هالة من القداسة على السيس(١٧). وقدرت الكنيسة الرومانية الكاثوليكية أراءه إلى حد أنها قدمت إليه منصب الكاردينال (١٨) . ولكنه رفض رفضا مهذبا . ولكن يبدو أن هذه العرض أيد لوم البيوريتانيين وتأنيهم ، وأطلقوا عليه النذير يقدوم المسيح . وعينه شارل ١٦٣٣ رئيسا لأساقفة كنتر برى وعضوا وزارة الخزانة . وعين رئيس أساقفة آخر قاضيا للقضاة في اسكتلندة فشكا الناس من أن رجال الكنيسة يعودون إلى السلطة ، كما كانت الكنيسة في أوج عظمتها في العصور الوسطي .

وشرع كبير أساقفة انجلترا ، من قصره في لامبث Lambelh في إعادة تشكيل الطةوس والأخلاقيات الإنجليزية ، وخلق مائة عدوجديد حين فرض عن طريق و محكمة اللجنة العليا ، (وهي هيئة قضائية أقامتها البزابث ، وهي الآن كنسية بشكل واضج) : فرض غرامات فادحة على المتهمين بالزني ، ولم تطب نفوس الضحاية باستخدامه الغرامات في اصلاح كاتدرائية سانت بول المتهدمة ، وطرد المحامين والبائعين المتجولين والمترثرين من أبهائها (١٩) وحرم الكهنة الذين رفضوا الطقوس الحديدة من رواتبهم ، أما الكتابوالحطباء الدين نقدوها مرارا وتكرارا . أو ارتابوا في العقيدة المسيحية ، أو الذين عارضوا نظام الأساقفة فكانوا يحرمون من الكنيسة في العقيدة المسيحية ، أو الذين عارضوا نظام الأساقفة فكانوا يحرمون من الكنيسة ويوضعون في آلة تعذيب خشبية ذات ثقوب تايد فيها رجلا المذنب ويداه ، أو تقطع أذناه .

ويجب أن نتخيل بشاعة ووحشية العقوبات التي فرضت في عهد لود ، حتى ندرك مصيره . فان الكاهن البيوريتاني اسكندر ليتون Leighton ، حوكم أمام

عبكة قاعة النجم لأنه المؤلف المعترف به لكتاب يقول بأن نظام الأساقفة ، نظام شيطانى معاد للمسيحية . فقيد فى الاغلال وسجن فى مكان موحش لمدة خمسة أسابيع فى زنرانة شديدة البرد « مليئة بالجرذان والفيران ، معرضة للثلوج والأمطار » ، فتسافط شعر رأسه ، وتقشر جلده ، وربط إلى خازوق ، وتلتى ستا وثلاثين جلدة عجبل سميك على ظهره العارى ، ووضع فى المشهرة (آلة تعذيب) لمدة ساعتين فى صقيع نوفمبر وجليده ، ودمغ بسمة العار فى وجهه ، وشتى أنفه وقطعت أذزه ، وحكم عليه بالسجن مدى الحياة (٢٠٠ . وفى ١٦٣٣ فرضت على لودويك بوير غرامة . ودمغ بسمة العار ، وبترت أطرافه ، وشوه جسمه ، وحكم عليه بالسجن غرامة . ودمغ بسمة العار ، وبترت أطرافه ، وشوه جسمه ، وحكم عليه بالسجن مدى الحياة (٢٠١) . وأتهم وليم برين ، وهو من غلاة الدعاة البيوريتانيين فى «أنباء من أبسوبك » (١٦٣٦) ، اتهم أساقفة لود بأنهم خدم للبابا وللشيطان (٢٢٠) ، وأوصى بشنتى المساففة . فلمغ بسمة العار على خديه كلهما وقطعت أذناه ، وأودع السجن حتى أفرج عنه البرلمان الطويل (١٦٤٠) (٢٠٠ . وسجنت لمدة أحد عشرعاما امرأة أصرت على اعتبار السبت يوم راحة وعبادة (٤١٠) .

واتفق ألد أعداء لود ، و م البيوريتانيون ، معه على ضرورة التعصب أو عدم التسامح . وذهبوا إلى أنه حكم نهائى معقول من الأصل السهاوى للمسيحية والكتب المقدس ، فان أى فرد يعارض عقيدة قامت على هذا الأساس ، لابد أن يكون مجرما أو معتوها ، وتجب حماية المجتمع من كثير من الحطايا واللعنات التى قد تنصب على المجتمع من جراء تعاليم . وناشد المشيخيون البرلمان - (١٦٤٨) أن يشرع عقوبة السجن مدى الحياة لمن يستمرون على نشر تعاليم الكاثوليك والمعمدانيين والأرمينيين والكويكرز ، وعقوبة الاعدام للذين ينكرون نظريات الثالوث الأقدس ، أو النجسد . ولكن المستقلين أتباع كرومويل ، على أية حال ، عرضوا التسامح مع كل من يقبل أساسيات المسيحية ، ولكنهم استبعدوا الكاثوليك والموحدين والمدافعين عن حكومة الأساقفة (٢٠) .

وكان في البيوريتانيين شيع كثيرة إلى حد يصعب معه جمعهم في تعميم واحد

ينطبق عليهم جميعا . وتمسك معظمهم بكلفنية صارمة ، وبحرية سياسية فردية ، ويحق جمهوركل كنيسة في إدارة شئونها دون إشراف الأساقفة ، وبعبادة غير موسومة بالمراسم والشائر ، متسمة بالمساواة ، وتخلوا عن الفن الديني الذي يلهني المصلين ويشتت أفكارهم ، واتفقدوا مع المشيخيين في اللاهوت ولكنهم رفضوا مجامعهم التنسية ، لأنها تنزع إلى ممارسة سلطة الأساقفة ، وأصروا على تفسير حرفي للكتب المقدسة ، واستنكروا القول بحكم العقل على الحق الموحى به ، وكانوا يجلون العهد الجديد والعهد القديم بقدر سواء ، وطبقوا على أنفسهم الفكرة اليهودية «شعب الله المختار» ، وعمدوا أطفالهم بأسماء بطارقة « العهد القديم» وأبطاله ، وفكروا في الرب على أساس «يهوه» الصارم القاسي ، وأضافوا إلى ذلك إيمان الكلفنية بأن معظم الناس هم « أبناء العقاب الإلهي» قضت عليهم الإرادة المتحكمة من لدن إله لا برحم بالخلود في الجحيم ، وعزوا خلاص القلة « المختارة » ، لا إلى صالح الأعمال ، بل إلى نعمة الهية ينعم الم بها على من يشاء متى شاء . وذهب بعضهم إلى أنه كلم الله ، وظن بعضهم أنهم ملعونون فهاموا في الشوارع يثنون ويتأوهون ، استباقا لخلودهم في العذاب . وبدا أن الله يسلط الصواعق دوما على ويتأوهون ، استباقا لخلودهم في العذاب . وبدا أن الله يسلط الصواعق دوما على رؤوس الناس .

وفي وسط هذا « الارهاب » الذي فرضته البلاد على نفسها كادت « انجلنرا المرحة » أن يتقلص ظلها واستسلمت « انسانية عصر النهضة » و « طبيعية » عصر اليزابث المفعمة بالحيوية إلى شعور بالذنب وخوف من الانتقام الإلهي ، وبهذا الحوف و ذلك الشعور نظر الناس إلى مسرات الحياة وكأنها أرجاس من عمل الشيطان أو تحديات الملاله . وعاودت قسما أكبر من الناس لم يعهد له مثيل من قبل في التاريخ المعروف ، نقو عاودتهم المخاوف من الطبيعة البشرية والجسد ، التي كانت سائدة بين الرهبان في الأديار . وأعلن بريم pryme أن كل عناق « دعارة » ، وكل رقص مشترك « فسق و فجور (٢٦٠) » . وفي نظر معظم البيوريتانيين كانت الموسيقي و الزجاج الملون والصور الدينية والأردية الكهنوتية البيضاء والكهنة الممسوحون بازيت — كلها أمور تحول دون الاتصال بالله والانجاه إليه . و درسوا الكتاب

المقدس بعناية ذائقة ، واقتبسوا عباراته في كل حديث وفي كل فقرة تقريبا ، وطرز بعض المتحمسين المعصبين ثيابهم بنصوص مقدسة ، وأضاف المغالون في التقيوالورع لفظة « حقا » إشهادا على اخلاصهم أو صدقهم . وحرم البيوريتانيون الصالحون استخدام مستحضرات التجميل وترتيب الشعر ، على أنهما ضرب من الزهو والغرور والتفاهة . وحظوا بالاسم المستعار « ذوى الرءوس المستديرةRoundheads الأنهم قصوا شعورهم بشكل قصير جدا . ونددوا بالمسرح على أنه مخز (وهكذا كان) ، وبمطاردة الدببة والثيران على أنها عمل وحشى ، وبأخلاق البلاط على أنها وثنية . كما استنكروا الاحتفالات والأعياد الصاخبة ،ودقالنواقيس ، والتجمع حول عمود أول مايو المزدان بالأشرطة والأزهار والرقص حوله ، وشرب الأنخاب، ولعب الورق . وحرمواكل الألعاب أيا كانت في يوم الراحة ، وقالوا انه يوم الرب، وبجب ألا يسمى بعد الآن بالاسم الوثني « الأحد ». ورددوا صيحات الغضب ـ ومن بينهم ملتون ـ حن أصدر شارل الأول واود ـ تجديدا لمرسوم جيمس الأول ... « إعلان الألعاب » ١٦٣٣ ، أجازا فيه الألعاب في يوم الأحديما تأدية الصلوات . ومد البيوريتانيون تشددهم في تحريم الألعاب والملاهي وفي الانقطاع إلى العبادة والراحة في أيام الآحاد (قوانين الأحد الزرقاء) ، إلى يوم عيد الميلاد ، ورثوا لأسلوب الاحتفال بموالد المسيح بالمرح والرقص والألعاب، وكانوا على حق في أنهم نسبوا معظمُ تقاليد عيد الميلاد إلى أصول وثنية ، وطالبوا بأن يكون عيد الميلاد يوما مهيباً للصوم والكفارة ، وفي ١٦٤٤ أقنعوا البرلمان بعد لأى ، باقرار هذه الفكرة بمقتضى القانون :

وكما أكدت البروتستانتية على العظة أكثر مما فعات الكثلكة ، فان البيوريتانيين كذلك توسعوا فيها حتى إلى أبعد مما جرى عليه البروتستانت ومزق التعطش إلى المواعظ بعض القاوب ، وانتقل عمدة نوروك إلى لندن ليستمع إلى مزيد من الوعظ ، واستقال بزاز من الأبرشية لأما لاتقدم إلا عظة واحدة كل يوم أحد ، وقام « محاضرون » خاصون لإطفاء هذا الظمأ — وهؤلاء عبارة عن رجال

عاديين تستأجرهم الأبرشية لالقاء عظة يوم الأحد ، بالاضافة إلى مايلقيه الكاهن المعتاد . ونهض معظم الوعاظ البيوريتانيين بمهمهم في جدية بالغة فأرهبوا مستمعهم بأوصداف الحجيم ، واتهم بعضهم الآثمين علنا بالاسم ، وأفصح واحد منهم عن مدمني الحمر في شعب الكنيسة ، وضرب ، وهو يتحدث عن البغايا، مثلا بزوجة أحد أهالي الأبرشية المشهورين ، وقال آخر لمستمعيه إنه إذا كان الزني والحلف والغش واغفال طقوس يوم الراحة ، إذا كانت هذه كلها تؤدى بالانسان والحلف والغش واغفال طقوس يوم الراحة ، إذا كانت هذه كلها تؤدى بالانسان أن من واجهم أن يصفوا للناس أو يحرموا عليهم – قواعد السلوك ، وأنواع أن من واجهم أن يصفوا لاناس – أو يحرموا عليهم – قواعد السلوك ، وأنواع اللياس ووسائل التسلية ، فحرموا الاحتفال بأيام العطلة أو الأعياد في الأعراف الوثنية أو الكنيسة الكاثوليكية ، وبذلك أضافوا نحوخمسين يوم عمل إلى السنة (٢٨٠) ، المنفس والحزم والاقتصاد والعمل في النفوس ، وكان هذا نظاما أخلاقيا يلتم مع الطبقة الوسطى ، فانه حث على العمل الحاد النشيط ، وأجاز من الوجهة الدينية المشروعات الطبقة الوسطى ، فانه حث على العمل الحاد النشيط ، وأجاز من الوجهة الدينية المشروعات هو الخطيئة ، لأنه ينم على الافتقار إلى الحلق الشخصى وإلى نعمة الله (٢١) عدة الله (٢١)

وكان البيوريتانيون ، من الناحية السياسية ، يتوقون إلى حكومة دينية ديمقراطية ، لا يكون فيها بين الناس إلا فروق أخلاقيه ودينية ، و لا يكون فيها حاكم غير المسيح . ولا قانون سوى كلمة الله . وكرهوا الضرائب الباهظة التي تعول الكنيسة الانجليكانية . وشعر رجال الأعمال منهم أن هذه الكنيسة الرسمية العليا الباهظة النفقات تحليهم وتستنزف أموالهم . وقال أحد المؤلفين ، إن هذه الهاوية الاسقفية تلتهم تجارة الأمة » (٣٠) . وهافع البيوريتانيون عن الثراء . ولكنهما حتقروا الترف الحامل الذي كان يرفل فيه النبلاء ، وتمسكوا بالأخلاقيات إلى حد التطرف ، الترف الحامل الذي كان يرفل فيه النبلاء ، وتمسكوا بالأخلاقيات إلى حد التطرف ، كما فعلت الأجيال التالية بالحرية . ولكن ربما كانت مبادئهم القاسية تصحيحا ضروريا للانحلال الخلتي في عصر اليزابث . وأنجبوا بعضاً من أقوى الشخصيات في التاريخ -- كرمول وملتون ، والرجال الذين فتحوا الفيافي والقفار الأمريكية .

ودافعوا عن الحكومة البرلمانية ونظام المحلفين ونقلوها الينا ، وإن إنجلترا لمدينة لهم، بشكل جزئى ، بالرصانة الحقه فى الحلق الإنجليزى ، واستقرار الأسرة البريطانية ، ونزاهة الحياة الرسمية فى بريطانيا ، ولم تفقد شينا .

٣ ــ البيوريتانيون والمسرح

إن أول انتصار أحرزه البيوريتانيون كان فى حربهم ضد المسرح . فإن كل ما تميز وا به ــ من لاهوت قائم على « الاصطفاء » و « الرفض » وخلق متزمت ع ومزاج قاس ، وحديث انجيلي ــ كان يتناوله المسرح بالتجريح والتسخيف ، عن طريق الصور الكاريكاتورية الفاضحة التي لا تغتفر ، وكانت الطامة الكبرى في 1779 : فإن ممثلة فرنسية تجاسرت على إسناد دورنسائى إلى شاب فى رواية مثلت على مسرح Black Friars فقذفوها بالتفاح والبيض الفاسد .

وربما أرضى الكتاب المسرحيون الجدد جماعة البيوريتانيين ، لأنهم كانوا في جملتهم مهذبين ، ولو أنهم ، من حين إلى حين ، حاولوا بالبداءات ، إرضاء جمهور الدرجة الثالثة ذوى الأذواق السقيمة واجتذابهم . إن رواية فيليب ماسنجر وطريقة جديدة لتسديد الديون القديمة (١٦٢٥) لم تكن تهجو الفضيلة المتزمتة ، بل جشع الاحتكارات . ولم يكن ثمة شعر محلق ، ولا ذكاء يدوى ، ولا مجازات وتخيلات صارخة ، ولكن الرجل المبتز المحرد من الضمير والمبادىء الحلقية وقع في يدالعدالة آخر الأمر . وتعاقبت خسة فصول دون أن تظهر واحدة من البغايا أو بنات الموى . وتحايل جون فورد على تصيد الحمهور بأن جعل عنوان الرواية " يا حسرتاه المها مومس " ، ولكن هذه الرواية ، ورواية " القلب الكسير " (كلتاهما ١٦٢٣) احتفظنا بشيء من الاحتشام ، وربما أمكن تمثيلهما الآن لو أن الحمهور الحديث استطاع أن يتحمل العذاب في حل عقد الرواية .

وسدد البيوريتانيون أعنف ضرباتهم للمسرح ، حين أرسل أشد أنصارهم جرأة وشجاعة ، وليم برين ، إلى الصحافـة (١٦٣٢) مقاله « سوط الممثلين Players Seourge وكان برين محامياً ، ولم يدع النزاهة والتجرد ، وقدم إلى

المدعى مذكرة من ألف صحيفة ، وبالاقتباس من الكتب المقدسة ومن كتابات آباء الكنيسة بل حتى من كتابات الفلاسفة الوثنيين ، أثبت أن المسرحية من عمل الشيطان ، فإنها بدأت كصيغة أو شكل لعبادته . إن معظم الروايات ممتلئة بالتجديف والدعارة والفحش ، زاخرة بعناق العشاق ، والإيماءات الحليعة ، والموسيتي والأغاني والرقص الذي يثير الشهوة ، وإن كل أنواع الرقص من عمل شيطاني ، وكل خطوة فيه إن هي إلا خطوة إلى الحجيم ، وإن كل المثلين محرمون فجرة كفرة » . « إن كنيسة الله ، لا المسرح ، هي المدرسة الوحيدة الصالحة ، والكتاب المقدس والعظات والمكتب الدينية المخلصة الورعة . . . هي المحاضرات "أي القراءات الوحيدة الصالحة للمسيحيين . فإذا أرادوا التحول عنها :

فإن أمامهم مشاهد متعددة في الشمس والقمر والكواكب والمنجوم وسائر المخلوقات التي لا نهاية لتعددها وتنوعها ، ليمتعوا به أنظارهم . وإن أمامهم تغريد الطيور ليشنفوا به آذانهم ، وإن لديهم الشذا الرقيق الجميل والروائح الزكية المنبعثة من الأعشاب والأزهار والفواكه لينعشوا بها أنوفهم . ولديهم المذاق الجميل لكل ما يصلح للأكل . . . والمسرات والمتعة التي تقدمها لهم البساتين والأنهار والحدائق والبرك والغابات ، والمهجة التي يوفرها لهم الأصدقاء والأقرباء والأزواج والزوجات والأولاد ، والمقتنيات والثروة ، وسائر النعم الظاهرة التي والأولاد ، والمقتنيات والثروة ، وسائر النعم الظاهرة التي أنعم الله بها على الإنسان (۳۱)

وكانت الحجة قوية بليغة ، ولكنها وصمت كل الممثلات بالدعارة والبغاء ، وكانت الملكة لتوها قد استقدمت من نرنسا بعض الممثلات ، وكانت هى نفسها تتدرب على تمثيل دور فى البلاط ، وجرح شعور هنريتا ماريا واستاءت ، واتهم لود برين باثارة الفتنة ، ودفع المؤلف بأنه لم يكن يقصد الطعن فى الملكة أو التشهير بها، واعتذر عن عدم مراعاة الاعتدال فى كتابته . ولكن على أية حال ، فى قسوة علقت بأذهان البيوريتانيين طويلا ، منع من الاشتغال بالمحاماة وفرضت

عليه غرامة يستحيل دفعها ، • • • ٥ جنيه (• • • ٠ • دولار ؟) ، وحكم عليه بالسجن مدى الحياة . ووضع فى المشهرة وقطعت أذناه كلتاهما(٣٢) ، ومن سجنه أصدر (١٦٣٦) " أنباء من أبزوك " أنهم فيه الأساقفة الأنجليكانيين بأنهم خونة شيطانيون ، وذئاب ضارية ، وأوصى يشنتهم . فعذب فى المشهرة من جديد ، واستؤصلت بقايا أذنيه ، وبتى فى السجن حتى أفرج عنه البرلمان الطويل ١٦٤٠ .

و فى ١٦٤٢ أصدر البرلمان أمراً بإغلاق كل مسارح انجلترا. وكان هذا فى أول الأمر ، فن تدابير حرب ، بدا أنها محدودة بهذه الأوقات الفاجعة . ولكنها استمرت حتى ١٦٥٦ . وآذنت بزوال الحياة الطويلة للمسرحية الإليزابثية ، وسط مسرحية أكبر لم يشهد لها المسرح الإنجليزى مثالا قط .

٤ ـــ النثر في عهد شارل الأول

كان هناك في انجلترا، رجلان على الأقل، يستطيعان أن يطلا على المشهد المضطرب في مقدرة وهدوء. وكان جون سلدن Selden واسع الاطلاع والعلم حتى قال عنه الناس: لا يعلم أحد أى شيء لا يحيط به سلدن علما . إنه كرجل مهتم بالآثار والتاريخ القديم ، جمع بيانات عن الدولة في انجلترا قبل عهد النور منديين، وسجلا موثوقاً عن «ألقاب الشرف» (١٦١٧) ، وبوصفه مستشرقاً ، ذاع صيته في كل أوربا ، بدراسته في الشرك وتعدد الآلهة، وبوصفه من رجال القانون شرح قانون الأحبار وكتب «تاريخ العشور» و دحض فكرة أنها فرضت من عندالله، وبوصفه عضواً في البرلمان أسهم في اتهام بكنجهام ولود وفي صياغة « ملتمس الحقوق » . وأو دع السجن مرتين ، وشهد « اجتماع وستمنستر » كمندوب علماني عادى « يشهد اقتتال الحمير مرتين ، وشهد « اجتماع وستمنستر » كمندوب علماني عادى « يشهد اقتتال الحمير المتوحشة » و دعا إلى الاعتدال في المنازعات الدينية . و بعد وفاته أصبح كتابه . « حديث المائدة » الذي سجله سكرتيره ، من الآثار الأدبية الإنجليزية ، نقتطف هنا نموذجاً منه :

إنه لمن العبث أن نتحدث عن هرطيق ، لأن الإنسان لا يعتد إلابما براهأو يفكر فيه هو نفسه . وفي العصور البدائية كان ثمة آراء كثيرة ، اعتنق واحدا منها أحد الأمراء ، ودمغت سائر الآراء بأنها هرطقات . ولا يمكن أن يكون رجل ما أعقل الناس من أجل علمه ومعرفته ، فقد يهيء هذا موضوعا للمناقشة ولكن الذكاء والحكمة تولدان مع الانسان إن العقلاء لا يتفوهون بشيء في أوقات الحطر إن العقلاء لا يتفوهون بشيء في أوقات الحطر . إن الأسد دعا الشاة ليسألها إذا كانت ثمة رائحة تخرج من فمه ، فلما أجابت بالابجاب عضها فأطاح برأسها لأنها غبية متماء . فدعا الذئب وأعاد عليه نفس السؤال فأجاب بالنبي ، فخرقه الأسد إربا لأنه متملق . وأخيرا نادى على الثعلب وكرر عليه السؤال، فتعجب وقال إنه مصاب بالبرد ولا يستطيع أن يشم (٣٢) .

وكان توماس براون « ثعلبا » . إنه ولد في لندن ١٦٠٥ وتلتي علومه في مدرسة ونشستر ، واكسفورد ومونبيلييه وبادوا وليدن ، واستزاد من العلوم والفنون والتاريخ كلما وجد إلى ذلك سبيلا ، ثم انصرف إلى الاشتغل بالطب في نوروك . وهذب من « تحليلاته للبول » بتدوين ملاحظاته وأفكاره « عن كل هذه الأشياء ، وعن قليل غيرها « On all things and a few others وأخيى بلباقة نظريته في الدين في كتابه « اللب الديني » (١٦٤٢) ، وهو يمثل مرحلة في تاريخ النبر الانجليزي . وإنك لتجد في شخصه « مونتاني بريطاني » ، فهو مثله في طرافته وخياله ، وقي تذبذبه وتعدد جوانبه ، ور ا اقتبس عنه فيا كتب عن الصداقة (٤٢٤) ، وهبط بتشككه إلى الامتثال للكنيسة الانجليزية مستسيغا عن الصداقة (٤٢٠) ، وهبط بتشككه إلى الامتثال للكنيسة الانجليزية مستسيغا المعقل ومعلنا إيمانه . وملأ براون كلامه بالاشارات والاشتقاقات التقليدية ولكنه أحب فن الألفاظ وموسيقاها ، مستخدما أسالوبا كأنه دواء « مضاد للبلي والفساد » .

وكان بطبيعة دراسته وتعليمه نزاعا إلى الشك . وفي أطول مؤلفاته وعنوانه « الأقوال الزائفة الشائعة » في « الأقوال الزائفة الشائعة » شرح وهذب مئات من « الآراء الفاسدة الشائعة » في

أوربا - منها أن العقيق الأحمر يضيء في الظلام ، وأن الفيل لا مفاصل له ، وأن العنقاء تتوالد بذاتها من رفاتها ، وأن السمندر (نوع خرافي من الضفادع) يمكن أن يعيش في النار ، وأن وحيد القرن (حيوان خرافي له جسم فرس وذيل أسد) له قرن واحد في وسط الجهة ، وأن البجع يغني قبل موته ، وأن الفاكهة المحرمة كانت التفاح ، « وأن ضفدع الطين يبول وبهذه الطريقة ينفث سمه (٣٠٠) » ولكنه كأى مهاجم للتقاليد والمعتفدات القديمة ، كان له معتقداته، فانه آمن بالملائكة والشياطين وقراءة الكف والسحرة (٢٠٠) ، وشارك في ١٦٦٤ في اتهام امرأتين بأنهما ساحرتان ، وشنقا بعد ذلك على الفور ، وهما تؤكدان براءتهما (٢٧٠) .

ولم يكن به ميل إلى النساء ، وذهب إلى أن « الجنس » أمر مرذول فقال

لم أتزوج غير مرة واحدة فقط ، وإنى لأمتدح أولئك الذين يعقدون العزم على ألا يتزوجوا مرتين ، وإنى لأتمنى أن نتكاثر ، مثل الشجر ، دون اتصال جنسى ، أو أن تكون هناك وسيلة أخرى للابقاء على الجنس البشرى ، انه أقبح عمل يأتيه الرجل العاقل في حياته ، وليس ثمة شيء يوهن من عزيمته ويؤذى خياله أكثر من تفكره في أية حماقة تافهة شاذة قد ارتكما(٣٨).

أما بالنسبة لموضوعه الرئيسي فانه مسيحي بحكم الدفاع عن المسيحية :
أما من حيث ديانتي ، فانه على الرغم من الظروف الكثيرة التي
قد تغرى العالم ، فليس لدى منها شيء قط (مثل الخزى العام ني
مهنتي ، المجرى الطبيعي لدراساتي وأبحاثي ، عدم التحيز في
سلوكي وفي أحاديثي في الموضوعات الدينية ، فلا أتحمس في
الدفاع عن دين ، ولا أعارض دينا آخر بمثل هذا العنف الذي
اعتاد الناس أن يعارضوا به الديانات الأخرى) ، ولكن برغم
كل شيء ، فاني أتجاسر ، دون أي إكراه ، على اعتناق المسيحية
الكريمة . لا لأني أدين بلقبي لجرن المعمودية ، ولا من أجل

تعليمى ، أو المناخ الذى ولدت فيه ، . . . ولكن لأنى في أيام نضجى وحكمى السليم على الأمـــور ، عرفت كل الأديان وخبرتها(٢٩) .

ويحس براون بأن عجائب الدنيا ونظامها تنم على عقل إلهى – « إن الطبيعة هي فن الإله (٤٠٠) » ويعترف بأنه ارتكب بعض الهرطقة ، وينزلق إلى شيء من الارتياب فيا جاء بالكتاب المقدس عن الحلتي والتكوين (٤١) ، ولكنه الآن يحس بالحاجة إلى ديانة مقررة ترشد الحائرين والمتر ددين من الناس ، ويرثى لتفاهة الهراطقة الذين يعكرون صفو النظام الاجتماعي بتوفيقهم في عملهم (٤١٠) . ولم يكن يحب البيوريتانيين ، وبقى على ولائه وإخلاصه لشارل الأول ، أثناء الحرب الأهلية ، وكافأه شارل الثاني على جهوده برفعه إلى مرتبة الفارس .

وفي سنواته الأخيرة أغراه بالتأمل والبحث في الموت، الكشف عن بعض المقابر في نورفولك ، وسجل ملاحظاته وأفكاره في تحفة من روائع النثر الانجليزي غير ذات موضوع محدد : . Hydriotaphia Urne - Buriall) . وينصح باحراق الموتى ، كأخف الوسائل عقا لتخليص الأرض منسا . « إن الحياة بريق صاف ، واننا لنعيش «بشمس» خفية فينا » ، ولكنا تومض ثم نخبو بسرعة مخزية . وإن الأجيال لتمضى ، على حين يبتى الشجر ، وان الأسرات العريقة لا تعمر قلر ماتعمر ثلاث بلوطات (١٠) « ويحتمل أن العالم نفسه » يقترب من نهايته « في هذه الساعة الفاصلة من الزمن » . ونحن بحاجة إلى الأمل في الحلود ليثبتنا ضد قصر الحياة هذا . وإنه لسند قوى لنا أن نحس بالحلود ، — ولكن يحزننا أشد الحزن أن تدفعنا أطياف الجحيم في التياع إلى الاحتشام واللياقة (١٠) . وليس الملأ الأعلى « فراغا عليات بالحياء هذا العالم المحسوس » في حالة من الرضا والمسدوء . ولكن براون يستدرك بسرعة حتى لاينزلق إلى هاوية المرطقة ، فيختم تأملاته الدينية برعاء خاشع إلى الله :

اللهم أنعم على في هذه الحياة براحة الضمير ، وبالسيطرة

على عواطنى ، وامنحنى حبك وحب أصدقائى الأعزاء ، وبهذا أكون سعيدا إلى حد الاشفاق على قيصر . تلك ، يا إلهى ، رغباتى المتواضعة التى يمليها على طموحى المعقول . وهوكل ما أجرؤ على القول بأنه السعادة على الأرض ، التى لا أضع فيها قاعدة ولا حدا لنعمتك وعنايتك . وأمتنى كما تشاء حكمتك فان مشيئتك سوف تنفذ ولو فى القضاء على (٥٠) .

الشعر في أيام شارل

وظهرت فى نفس الحقبة طائفة من الشعراء الثانويين الأقل شأنا ــ الذين حظى كل منهم بأعظم الحب لدى هــــذا أو ذاك من الناس ــ والذين أمتعوا الناس ، وملأوا وقت فراغهم بقوافى الغزل وقصائد التقوى الرخيمة . وحيث أن الملك كان يميل إليهم ويرضى عنهم لأنهم كانوا أبواقا له ولسان حاله فى كل التقلبات ، فان التاريخ يعرفهم باسم « الشعراء الفرسان » . وكان روبرت هرك Herrick يمكن أن يدرب قلمه عند بن جونسون ، وظن لبعض الوقت أن قدحا من النبيد يمكن أن ينظم مجلدا من القصائد ، وكان عتسى الحمر لعدة ساعات دون انقطاع ، من أجل بنحوس (إله الحمر والعربدة عند اليونان والرومان) ، ثم درس ليهي نفسه باخوس (إله الحمر والعربدة عند اليونان والرومان) ، ثم درس ليهي نفسه للانخراط فى سلك رجال الدين ، وتلتى درسا فى العشق والغرام ، وقطع على نفسه عهدا أن يؤثر الحليلات على الزوجات (٢٠٠) . وأشار على العذارى « مجمع براعم الورد ي عند تفتحها . أما عشيقته كورنا Corina فانه يستحبها بقوة :

الهضى ، الهضى ، يا للعار إن الصبح المتفتح يمثل بأجنحته قدرة الله كاملة . انظرى كيف أن الهجر ينبثق فى الجو عن خيوط الضوء الجديد الجميدل . الهضى أيتها الغادة النؤوم وانظرى كيف ترين قطرات الندى العشب والشجر تعالى ، ولنذهب ونحن فى ريعان شبابنا لنسرح ونمرح فى اللهو البرىء

فی أیامنا . سوف یدرکنا الهرم بسرعة ونفنی قبل أن نستمتع بحریتنا . . . وعندما یسعفنا زماننا ، وقبل أن نذیل ونذوی ، تعالی یاحبیبی کورنا ، تعالی ننعم بربیع الحیاة(۲۷) .

وهكذا في كثير من قصائده الماجنسة التي نشرها (١٦٤٨) في مجموعة Hesperidea ، حيث نجد أنها ، حتى في أيامنا الفاجرة ، في حاجة إلى تهذيب ، حتى تلائم كل الناس . ولكن كسب العيش ضرورى كذلك . ومن ثم غادر هرك لئدن الحبيبة إلى نفسه (١٦٢٩) - حاملا معه حبه للقصيد والقوافي - وقصد وهو محزون ، ليعمل قسيسا ويقيم في بيت متواضع في ديفونشير النائية .

وسرعان ماشرع فی نظم قصائد تفیض بالتتی والورع ، بادثا بدعاء الغفران :
أما عن قصائدی المجافیة للدین ، والی کتبتها فی أیام طیشی
و مجونی ، عن کل جملة أو عبارة أو لفظة فیها ، لم یرد فیها
ذکرك ، یا إلهی ، فتجاوز عنها یارب ، وامح من کتابی کل
سطر لم تلهمنی فیه الصواب(٤٨)

وفى ١٦٤٧ عزله البيوريتانيون من وظيفته . وتضور جوعا ، فى خضوع ولاء ، طوال الأيام السود فى حكم كرومول ، ولكنه عاد إلى أبرشيته بعودة الملكية ، ومات هناك ، وهو فى سن الرابعة والتمسانين ، وضاعت كورنا فى أوايا النسبان .

ولم يعمر توماس كارو Carew مثلما عمر هرك ، ولكنه مثله ، وجد فسحة من الوقت للخليلات والمحظيات . وثمل كارو بالمفائن التي تدق عن الوصف في المرأة . فتغنى بها في تفصيل جدل نشوان في و نشوة ARapture ، وفي ازدراء جرىء للطهر والعفة حتى أن الشعراء الآخرين عارا عليه دقته الفاسقة . ولم يغفر البيوريتانيون السارل الأول تعيينه في المجلس الحاص ، ولكن ربما تجاوز عن الموضوع من الناحية الشكلية . لقد اقتبس الشعراء في أيام شارل كل الرقة والأناقة

الفرنسيتين فى شعر رونسار وبنات أطلس ليزوقوا بالفن الرشيق مجون الشهوات] وبعدها عن اللياقة والاحتشام .

وحظى سيرجون سكلنج Suckling بثروة طائلة في حياته القصــبرة التي لم تجاوز الثلاثة والثلاثين ربيعا . ولد في ١٦٠٩ ، وورث في الثامنة عشرة من عمره أموالاكابرة . وطاف بأنحاء أوربا ليكمل دراستـــه ، وضمه شارل الأول إلى طائفة الفرسان ، وحارب تحت إمرة جوستافوس أدولفوس في حرب الثلاثين عاماً . وعاد إلى أنجلترا (١٦٣٢) ، ليصبح بفضل وسامته وذكائه وثرائه الواسع من ذوى الحظوة في البلاط الملكي . ويقول عنه أو برى إنه « كان من أشجع أهل زمانه وأكثرهم شهامة وتودداً إلى النساء ، ومن أكبر المقامرين في لعبة البولنج (اللعب بالكر ات الخشبية) ولعب الورق . . . وقد تأتى أخواته إلى . . . ساحة اللعب ، تتعالى صيحاتهن وصراخهن خوفا من ضياع أنصبتهن في القار (٤٩٠) . » وابتدع نوعا من لعب الورق Cribbage (كربج) . ولم يتزوج قط في حياته .ولكنه صاحب وعددا كبيرا من السيدات ذوات المكانة ». وفي إحدى الحفلات أهدى السيدات جوارب حريرية . وكأنها حلوى ، ثم مضى الحفل في بذخ هاثل(٠٠٠) . وأخرجت روايته أجلورا Aglaura في مناظر باذخة مسرفة ، دفع نفقاتها من جيبه الحاص ، وحشد قواته للقتال إلى جانب الملك ، وخاطر بحياته في محاولة لانقاذ سير توماس ونتورث ارل سترافورد ، وزير الملك ، من السجن (في برج لندن) . فلما أخفق هرب إلى القارة ، وهناك حين حرم من كل ثروته . تناول السم ومات .

كذلك خدم ريتشارد لفلاس Lovelace الملك في الحرب والشعر معا ، كما كان أيضا ثريا وسيا . رآه أنتوني وود في اكسفورد فقال عنه انه « ألطف وأجمل إنسان وقعت عليه عيناه «(١٠) وفي ١٦٤٢ رأس وفدا من كنت يلتمس من البرلمان الطويل (وكان مشيخيا لأمد قصير) ، إعادة الطقوس الأنجليكانية . ومن أجل هذه الجرأة في التمسك بمعتقداته ، قضي في السجن سبعة أسابيع . ولما جاءت معشوقته ألثيا Althea تزوره وتواسيه في السجن ، خلدها بهذه الأبيات :

عندما يرفرف الحب بأجنحة طليقة حول الأبواب ، ويأتى علاكه الطاهر ألثيا تهمس من خلف القضبان . وعندما أرقد متشابكا فى شعرها لاأحول بصرى عن عينيها ، فان الطيور التى تسبح فى الهواء لاتعرف حرية مثل هذه .

إن بعض الجـــدران لاتصنع سجنا ، ولا تصنع بعض الفضبان قفصا ، لأن العقول البريئــة الهادئة تتخذ من هذا وذاك صومعة . وإذا كنت أنعم بالحرية فى حبى ، وإذا كانت نفسى طليقة . فان الملائكة الذين يحلقون فى السهاء هم وحدهم الذين ينعمون بمثل هذه الحرية (٥٢) .

وخرج إلى الحرب ثانية في ١٦٤٥ ، معتذرا إلى خطيبته (لوسي ساكفرل To Lucasta, Going to the Wars : قد قصيدة (Sacheverell

لاتقولى ياعزيزتى انى قاس لاأرحم ، لأنى م معبد صدرك الطاهر وبالك الحالى ، أطير إلى ساحة الحرب وأمتشق الحسام

على أنك أنت نفسك سوف تقدسين مثل هذا التحول لأنى لم أكن لأحبك ، إذا لم يكن الشرف أحب إلى منك (٥٠).

وطبقا لأنباء كاذبة عن موته فى ساحة القتال تروجت لوكاستا (لوسى الطاهرة) من شخص آخر طلب يدها . ولما أن فقد لفلاس فتاة أحلامه وثروته فى سبيل الدفاع عن الملكية ، ساءت أحواله إلى حد الاعتماد على إحسان أصداائه وبرهم ليقيم أوده . وبات هذا الذي كان يرفل فى ثياب موشاة بالفضة والذهب ، يرتدى الآن أسمالا بالية ويأوى إلى الأكواخ . ومات من السل والهزال ١٦٥٨ ، وهو فى سن الأربعين .

وكان من الممكن أن يتعلم لفلاس فن البقاء من ادموند وولر Waller الذي نجح في الاحتفاظ بنشاطه لمدة ستين عاما ، ممالئا جانبي الثورة الكبرى كايهما ،

وأصبح أكثر شعراء زمانه شعبية ، وعمر بعد ملتون ، ومات فى سريره ١٦٨٧ وهو فى سن الواحدة والثمانين . ودخل البرلمان فى السادسة عشرة من عمره ، وأصابته لوثة من الجنون فى سن الثالثة والعشرين ، ثم شنى وتزوج فى سن الخامسة والعشرين من سيدة فى لندن آلت إليها ثروة ضخمة ، واراها التراب بعد ثلاث سنوات من زواجهما . وسرعان ماتودد إلى ساكاريسا (ليدى دوروثى سدنى) ، بأسلوب جديد لموضوع قديم .

اذربي أيتها الوردة الجميلة ، وأبلغي هذه التي تضيع وقتها وتضيعني ، إنها الآن تعرف حتى المعرفة أنى إذ اشهها بك ، كم تبدو هي جميلة فاتنة .

أبلغيها ، وهي في ريعان الشباب ، وتتجنب أن يختلس أحد النظر إلى مفاتلها ، أنك لوكنت (أيتها الوردة) ، نشأت في الصحراء ، حيث لايقطن إسكن ، لأصابك البول دون أن يتغنى أحد بجالك

ثم تفنى تلك التى نقرأ فيها المصير المشترك لكل ماهو فأد نادر ، وما أقصر الأيام التى نقضيها مع ربات الحسن الرائع والجال المذهل .

وثمة شاعر آخر يكاد يكون من الشعراء الأقل شأنا يدخل فى زمرة شعراء هذه الحقبة ، وهو ريتشار د كراشو ، الذى امتلأ بالحياس الدينى أكثر مما أغرم بمتاع الدنيا . وكتب والده ، وهو من رجال الكنيســة الأنجليكانية ، مقالات ضد الكاثوليكية ، وملأ قلب ابنه بالمخاوف من البابوية . ولكن ريتشارد اعتنق الكاثوليكية ، ومصل من كمبردج (١٦٤٤) لمناصرته الملك ، فهرب من انجلترا إلى باريس . وهناك تعزى عن فقره « بتجليات الذات الإلهية » ، كان المتصوفة الأسبان فى نظره كشفا مقدسا عن النشوة الدينيةوالورع . وحين وقف أمام صورة للقديسة تريزا غبطها على ماظفرت به من اختراق سهم المسيح لقلبها ، وتوسل البه أن تبله تلميذا لها ، منكرا لذاته :

استحلفك بملء ملكوت هذه القبلة الآخيرة التي أمسكت بروحك الطساهرة ، وختمتك ملكا للمسيح ، وبكل السموات التي لك فيه (ياشقيقة الساروفيم الجميلة) ، و بكل مانجده فيك من صفاته ، ألا تتركى في شيئا من نفسى ، وأن تدعيني أتأمل حياتك ، بحيث أموت عن كل حياتي .

قدم كراشو للعالم هذه القصيدة وقصائد غيرها في ديوانه «خطوات إلى المعبد » (١٦٤٦) ، وهي خليط متناقض مجمع بين النشوات الدينية والنزوات الشعرية : وإنا لندرك من خلال هسذا الشاعر ، وشاعر آخر مثله متأخر عنه ، هو همرى فوجسان ، أنه في تلك الأيام العصيبة المحمومة ، لم تمكن انجلرا منقسمة إلى بيوريتانيين وكلفنين ، بل وسط حرب الشعر واللاهوت ، وجدت بعض الأرواح أن الدين ليس كامنا في الأضرحة الضخمة والطقوس المنومة ، ولا في التعاليم الرهيبة والاختيار المرسوم بالكبرياء والزهو ، ولكن في الاتصال البرىء الواثق ، للنفس الحاثرة الخاشعة ، بالله الغفور الودود .

٣ ـــ شارل الأول يواجه البرلمـان ١٦٢٥ ـــ١٦٢٩

أى طراز من الرجال كان هذا الملك الذي كان على انجلترا بأسرها أن تقاتل من أجله ' وقبل أن تنتزع العاصفة كل آثار الرحمة والشفقة من قلبه ، كان رجلا فاضلا إلى حد معقول ـ كان ابنا عطوفا بارا ، وزوجا نخلصا بشكل غير عادى، وصديقا وفيا ، وأبا يحبه أبناؤه حب العبادة ، وكان قد بدأ صراعه فى الحياة بعلة خلقية فى جسمه ، فلم يكن يستايع المشى إلى أن بلغ السابعة من العمر . وتغلب على هذه العاهة بالدأب على ممارسة ألعاب قوية ، حتى استطاع فى سنى الشباب والنضج أن يتقن ركوب الحيل والصيد على أحسن وجه ، وعانى من عجز عن النطق ، فكان حتى سن العاشرة لايكاد يستطيع الابانة فى كلامه . وفكر أبوه فى إجراء عملية له فى لسانه ، وتحسن شارل شيئا فشيئا ، ولكن ظل حتى آخر لحظة فى

حياته يتلعم ، وكان عايه أن يتغلب على هذه العقبة بالنزام البطء في الكلام (١٠) . وعندما قضى أخوه هنرى نعبه ، وكان محبوباً لدى الشعب ، وتركه الوريث الظاهر للعرش ، حامت الشبهات ول اشتراك شارل في موته ، وكان اتهاماً ظالماً ، ولكنه أسهم في اكتئاب الأمير وسوء حالته النفسية ، فآثر العزلة المملة على المرح الصاخب والإدمان على الحمر في بلاط والده . وبرع في الرياضيات والموسيقي واللاهوت ، وتعلم شيئاً من اليونانية واللاتينية ، وقليلا من الأسبانية . وأحب الفن ، فاحتفظ بمجموعة أخيه ، وزاد عليها ، فأصبح جامهاً للتحف مع التمييز بين الغث والثمن منها ، وراعياً كريماً للفنانين والشعراء والموسيقيين . ودعا إلى بلاطه الرسام الإيطالي أور ازيو جنتلسكي ، ثم روبنز وفانديك وفرانس هالز ، ورفض هالز ، وجاء روبنز أساساً بوصفه سفيراً . ولكن العالم كله عرف شارل على أنه الملك المزهو الوسيم ، مع ف نديك بلحيته ، وكم من لوحة للملك بريشة فانليك . واستمر وليم دوبون ، ثلميذ فانديك يصور الأسرة المالكة .

وأسهمت أبوة شارل وزواجه في القضاء عليه . لقد ورث عن أبيه فكرته عن المحق المطلق للملك ، وسلطته في سن القوانين وتنفيذها ، والحكم بلا برلمان ، وإلغاء التموانين التي يسنها البرلمان . وبدا أن هذه الفكرة تبررها السوابي ، وكانت قضبة مسلماً با في فرنسا وأسبانيا ، وكان يشجع شارل على اعتناقها ، بكنجهام والحاشية والملكة حمياً . نشأت هبريتا ماريا في البلاط الفرنسي في نفس الفرة التي كان فيها ريشيليو قد جعل من أخبها لويس الثالث عشرحاكماً مطلقاً مستبداً على فرنسا بأسرها ، فيا عدا ريشيليو نفسه . وقدمت الملكة إلى انجلترا ، وهي تجهر عده ما الكاثوليكي ، مصطحبة معها في ركب عرسها الكهنة الكاثوليك ، وزاد من تشددها في الإسلف عدهها ما رأت من العنت الذي يلاقيه الكاثوليك في انجلترا . وتحات الملك بسحر الحمال والحيوية والذكاء ، وبكل نزوع آل مديتشي إلى الاشتغال بالسياسة . ولم يكن بد من أن تحث زوجها المخلص على التخفيف من الكثلكة . وأنجبت له ستة أطفال . ولا ربب في أنها كانت تحلم بتحويل الملك نفسه إلى الكثلكة . وأنجبت له ستة أطفال . ولا بدأنه لي عناء شديداً في مقاومة رغبها في تنشئة الكثلكة . وأنجبت له ستة أطفال . ولا بدأنه لي عناء شديداً في مقاومة رغبها في تنشئة

الأطفال على العقيدة الكاثوليكية . ولكنه كان قد انتهج نهجاً مخلصاً فى التمسك بالعقيدة الأنجليكانية . وتحقق أن بلاده ، انجلترا ، بروتستانتية إلى حد كبر ، معادية للبابوية التى تنذر بالأخطار .

فى ١٨ يونية ١٦٢٥ اجتمع أول برلمان في عهد شارل : ماثة من اللوردات ــ نبلاء وأساقفة ــ تمتعوا بعضوية مجلس اللوردات ، وخمسائة رجل ثلاثة أرباعهم من البيوريتانيين (٠٠٠) ، انتخبوا لمجلس العموم ، بمختلف طرق الاحتيال المالى والسياسي (٢٠) ، ولم يزعم أحد بأنه كان ثمة ديمقر اطية . ومن المحتمل أن مستوى الكفاية في ﴿ ذَا البر لمان أعلى مما كلن يمكن أن يأتي به اقتراع البالغين ، فقد ضم كوك وسلدن وبهم وسيرجون اليوت وسير توماس ونتورث . وغير هم ، ممن خلد التاريخ ذكرهم . وزادت حملة ثروات أعضاء مجلس العموم على ثلاثة أمثال ثروات اللور دات(٥٧). وتكشفت نزعة مجلس العموم في مطالبته بتطبيق القوانين المعادية للكثلكة . وطلب الملك تخصيص أموال للنفقات الحكومية وللحرب مع أسبانيا ، فاعتمد المجلس مبلخ ١٤٠ ألف جنيه (٧ ملايين دولار ؟) ، وتعمد أن يكون هذا المبلغ غير كاف ، فإن الأسطول وحده كان يتطلب ضعف هذا المبلغ . وجرى العمل لمدة قرنين من الزمان ، على منح الملوك الإنجليز طيلة مدة حكمهم . حق فرض رسوم على الصادرات والواردات ، وكانت عادة شلنين أو ثلاثة شلنات عن كل برميل كبير Tun (وحدة سعة ٢٥٢ جالوناً عادة) ومن ستة إلى إثنا عشر بنساً لكل باوند . ولكن القانون الذي سنه البرلمان آنذاك « Tonnage and Poundage » سمح للملك بممارسة هذا الحق لمدة عام واحد فقط . واحتج بأن الاعتمادات السابقة كانت حاشية الملك جيمس تبددها في إسراف وتبذير . كما شكا من أن الضرائب كانت تفرض دون موافقته ، وتقرر منذ الآن أنه لابد من دعوة العرلمان سنوياً ليفحص كل عام مصرو ات الحكومة . واستاء شارل من هذه التدابير والنيات . أغسطس ١٦٢٥ .

كان بكنجهام يقبض آنداك على زمام الأمور فى الحكومة ، فإن شارل لم يرث عن أبيه الدوق اللطيف المسهر فقط ، بل إنه كان كذلك قد تربى فى أحضانه ، ورافقه فى أسفاره ، فى صحبة كان من الصعب معها على الملك (شارل) أن يرى فى صديقه مستشاراً غير حكيم يجر عليه الكوارث . وكان بكنجهام ، بتأييد من البرلمان ، قد دفع جيمس إلى الحرب مع أسبانيا ، أما الآن فقد رفض البرلمان اعتماد الأموال اللازمة للحرب . وجهز الدوق أسطولا ضخماً ليقلع ويهاجم البضائع والثغور الأسبانية ويسلبها ، ولكنه أخفق إخفاقاً تاماً ، أما الجنود العائدون ، الذين لم يتسلموا رواتهم ، والذين ساءت روحهم المعنوية ، فقد أعملوا السلب والشروا الروح الانهزامية فى المدن الساحلية الإنجليزية .

ولما اشتدت حاجة شارل إلى المال ، راض نفسه على دعوة برلمانه الذنى ، وقويت المعارضة باشتداد حاجة الملك . وحذره مجلس العموم من فرض الضرائب دون إقرار البرلمان لها . ووصم اليوت الدوق (وكانا يوماً صديقين) بأنه رجل فاسد عاجز ازداد ثراء كلما أخفقت استراتيجية البلد أو سياستها . وعن البرلمان لحنة لمساءلة بكنجهام . فأنبه الملك قائلا : « أنا لا أسمح بأن يحقق المجلس مع خدمى ، فما بالمكم برجل قريب منى إلى هذا الحد . » فأشار اليوت على المحلس بوقف أية اعتمادات حتى يسلم الملك عق البرلمان في إسقاط أى وزير ، وذكر شارل البرلمان عاضباً ، بأن في مقدوره أن يفضه في أية لحظة ، فرد المحلس على ذلك إلى محاكمة بكنجهام رسمياً ـ متهمين إياه بالحيانة ومطالبين بعزله عن منصبه (٨ مايو محاكمة بكنجهام رسمياً ـ متهمين إياه بالحيانة ومطالبين بعزله عن منصبه (٨ مايو محاكمة بكنجهام رسمياً ـ متهمين إياه بالحيانة ومطالبين بعزله عن منصبه (٨ مايو مدا يونيه ، وترك الملك بأنه لن يقر أية اعتمادات ، حتى يتم ذلك . فحل الملك البرلمان في موضوع المسئولية الوزارية للمستقبل .

وبات شارل مرة أخرى معوزاً فى مسيس الحاجة إلى المال ، وبيع مقداركبير من الصحاف الملكية الفضية والذهبية ، وطلب إلى البلاد بأسرها أن تبعث بالهبات والهدايا للملك ، ولكن ما جمع منها كان يسيراً ، فإن الثروات البريطانية كانت تناصر البرلمان ، وأمر شارل أعوانه أن يجمعوا رسوم الصادرات والواردات سالفة الذكر ، برغم عدم حصوله على موانقة البرلمان ، وأن يستولوا على بضائع التجار

الذين يعجزون عن الدفع. وأمر الثغور بالانفاق على الاسطول ، وأمر وكلاءه يسوق الرجال إلى الحسدمة العسكرية عنوة . وهزم رجال الامبراطور القوات الانجليزية الدنمركية التي كانت تقاتل من أجل البروتستانتية في ألمانيا شر هزيمة . فطالب الدنمركيون حلفاء انجلترا بالمعونة التي كانت وعدتهم بها . وأمر شارل بعقد قرض إجبارى – فكان على كل دافع ضرائب أن يقرض الحكومة ١ ٪ من قيمة أرضه وه ٪ من ثمن ممتلكاته الشخصية . وأودع الحصوم الأثرياء السجون ، وسيق المعارضون الفقراء إلى الجيش أو البحرية . وفي نفس الوقت حمل التجسار البريطانيون المؤن والذخيرة إلى بوردوو لاروشيل للهيجونوت المشتبكين في حرب مع ريشيليو . فأعلنت فرنسا الحرب على انجلترا (١٦٢٧) ، وقاد بكنجهام مع ريشيليو . فأعلنت فرنسا الحرب على انجلترا (١٦٢٧) ، وقاد بكنجهام أسطولا لمهاجمة الفرنسيين في لا روشيل ، ولكن الحملة أخفقت . وسرعان مانفدالمبلغ الذي جمع من القرض وقدره ٢٠٠٠ ألف جنيه . وبات شارل مرة أخرى على شفا الافلاس ، فدعا برلمانه الثالث .

اجتمع البرلمان في ١٧ مارس ١٩٢٨ ، وأعيد كوله واليوت وونتورث وجون هامدن . وأرسلت مدينة هنتنجدون لأول مرة أحد ملاك الأرض الأقوياءالشكيمة ممثلا عنها ، هو أوليفر كرومويل . وفي خطاب العرش طالب شارل بالاعتهادات متجهما ، ثم قال في وقاحة وبغير اكتراث : (لا تأخدوا هذا على أنه تهديد ، فاني احتقر أن أهدد إلا من هم أنداد لي (٥٩) واقترح البرلمان اعتهاد مبلغ ٥٠٠ ألف جنيه ، ولكن قبل التصويت على ذلك ، طلب موافقة الملك على « ملتمس الحقوق » (١٨ مايو ١٦٢٨) الذي أصبح أحد المعالم التاريخية في الطريق إلى « سيادة البرلمان » :

إلى صاحب الجلالة الملك المعظم

إننا فى خشوع واحتشام نعرض على مليكنا وسيدنا . . . أنه من حيث أنه قد أعلن وطبق بقانون من ادوارد الأول ، أنه لا ضريبة ولا معونة يمكن أن توضع أو تفرض،

بغير الارادة الحالصة لرؤساء الأساقفة والأساقفة وكل ارل وكل بارون وكل فارس، وممثلي المدن والجامعات والأحرار من العامة . وورث رعاياك هذه الحرية ،أى أنهم لا يجبرون على الاسهام في أية ضريبة أو رسوم أو معونة أو أي تكليف آخر من هذا القبيل ، لإ يكون قد وضع بموافقة الرلمان موافقة عامة .

ومضى « الملتمس » يحتج على القروض الاجبارية ، وإهدار الملك لحق الفرد في التحقيق في قانونية الاعتقال ، وحق المحاكمة أمام المحلفين كما وردا في « العهد الأعظم ١٢١٥ » . وقال كوك : « إننا سنعرف عن طريق هذا الملتمس ما إذا كتب للبرلمان أن يحيا أو يندثر » . ووافق شارل على الملتمس موافقة غامضة ملتوية ، وطانب البرلمان برد أكثر صراحة ووضوحا . وظل على موقفه من وقف الاعتهادات . فوافق الملك موافقة رسمية أو شكلية . وأحست لندن بأهمية هذا الاستسلام ومغزاه ، وقرعت النواقيس بشكل لم يسمع له مثيل لعدة سنوات من قبل .

وخطا البرلمان خطوة أخرى ، فطالب الملك بعزل بكنجهام ولكنه رفض ، وفجأة روع الطرفان حين وجدد أن هذه المشكلة خرجت من أيديهما . ذلك أن جون فلتون _ وهو محارب قديم جريح أثقلته الديون ، غاضباً من أجل متأخرات معاشه ، متأثرا أشد التأثر بالنشرات _ اشترى سكين جزار ، ومشى ستين ميلا من لندن إلى بورتسموث ، وغمس السكين في صدر بكنجهام ، وسلم نفسه للسلطات (٢٣ أغسطس ١٦٢٨) . وأنهارت أمام الحثة زوجة بكنجهام التي كانت على وشك الوضع ، واستولى الشعور بالندم على فلتون فأرسل إليها باعتذاراته وطلب منها الصفح ، فأجابته إلى طلبه . ولكنه أعدم دون تعذيب .

وحدر البرلمان الملك بأن استمراره فى تحصيل رسوم الصادرات والواردات إهدار لملتمس الحقوق ، فأجاب شارل بأن مثل هذه الرسوم لم يرد ذكرها فى الوثيقة ، فشجع البرلمان التجار على الامتناع عن دفعها(٥٩) وتوكيدا لحق البرلمان (٢٠)

في سن التشريع الديمي ، برغم سيادة الملك الدينية ، نادى بكلفنية صارمة ، وبتفسير مضاد لآراء أرمينيوس وللمواد التسع والثلاثين باعتبارها قانون انجلرا ، واقترح ، استنادا إلى السلطة المخولة له ، فرض الحضوع للكنيسة الانجلزية على هذا الأساس ، وفرض العقوبات على الكائوليك والأرمينين على حد سواء (١٠٠٠) . فأمر الملك بفض البرلمان ، وغادر رئيسه مقعد الرياسة امتثالا لهذا الأمر ، ولكن المحلس أبي أن يفض الاجتماع ، وأرغم رئيسه على العودة إلى كرسيه . نحن الآن في ٢ مارس ١٦٦٩ حيث قدم جون اليوت ثلاثة قرارات تنص على أن تكون جريمة كبرى عقوبتها الإعدام : إدخال المذاهب البابرية أو الأرمينية أو أية أفكار أخرى تخالف تعالم الكنيسة القويمة الصحيحة ، والاشارة أو الاشتراك بأى شكل من الأشكال في جمع رسوم الصادر والوارد التي لم يقرها البرلمان ، ودفع مثل هذه الضرائب غير المعتمدة . ورفض رئيس المجلس أخل الرأى على هذه الاقتراحات . فقام أحضاء عهذه العملية ، وقابلها المجلس بالهناف والتصفيق وأقرها . وطردهم ، فانهم قرروا فض اجماعهم ، وانصر أوا .

وفى مارس أمر شارل بسجن اليوت وسلدن وسبعة أعضاء آخرين بتهمة إثارة الفتنة . وسرعان ما أطلق سراح ستة منهم ، وحكم على الثلاثة الباقين بغرامات فادحة وبالسجن لمدد طويلة ، ومات اليوت فى السجن وهو فى سن الثامنة والثلاثين (١٣٢٢) .

۷ ــ شارل حاكم مطلق : ۱۹۲۹ ــ ۱۹۴۰

ومضت إحدى عشرة سنة ــ وهى أطول فترة من نوعها فى تاريخ انجلترا لم يحتمع فيها البرلمان . وبات شارل آنداك حرا فى أن يكون حاكما مطلقا . إنه من الوجهة النظرية لم يطالب بأكثر ثما ذهب إليه جيمس واليزابث وهنرى الثامن ،

ره) جاکوب آرمینیوس (۱۰۲۰ ـــ ۱۰۹۰) ــ وهو لاهوتی هولندی پروآستانتی عارض آراه کنفن ، فی القضاء والقدر وحریة الارادة والحلاش .

ولكنه من الوجهة العملية ذهب إلى أكثر مما ذهبوا إليه ، لأنهم لم يبلغوا بسلطات الملك وحقوقه قريبا من حد التوتر والانفجار كما كان يفعل شارل ، بفرض الفرائب غير المقررة ، وعقد القروض الاجبارية ، وإيواء الجنود لدى المواطنين ، وإجراء الاعتقالات التعسفية ، وإنكار حق المسجونين في طلب التحقيق في أمر حبسهم وفي المحاكمة أمام المحلفين ، وتشجيع طغيان محكمة «قاعة المنجم» ، وعكمة اللجنة العليا وقساوتهما ، الأولى في المحاكمات السياسية ، والثانية في القضايا الكنسية ، ولكن غلطة شارل الأساسية هي عجزه عن أن يدرك أن الثروة التي يمثلها مجلس العموم أعظم كثيرا من الثورة التي يسيطر عليها الملك أو الثروة الموالية ، وأن سلطة البرلمان لابد أن تزداد تبعا لذلك .

وفي أثناء هذه الأزمة ، وقبل أن تستنزف دماء الأمة ، از دهر الاقتصاد ، لأن شارل — مثل والده — كان رجل سلام ، وأبتي انجلترا بعيدة عن الحرب طيلة معظم حكمه ، على حن أرهتي ريشيليو فرنسا ، كما أصبحت ألمانيا خرابا بلقعا . وبذل الملك المهوك أقصى الجهد في التخفيف من التركيز الطبيعي للثروة . فأمر بوقف المساحات المسورة وألغي ما أقيم منها في خمس مقاطعات داخلية بين عامى ١٩٢٥ و ١٦٣٠، وقرض غرامات على ١٠٠٠ من ملاك الأرض المتمردين (١٦) وأمر برفع أجور عمال النسيج في ١٦٢٩ ، ١٦٣١ ، ١٦٣٧ ، وأمر قضاة الصلح وأمر برفع أجور عمال النسيج في ١٦٢٩ ، ١٦٣١ ، ١٦٣٧ ، وأمر قضاة الصلح على إعانة الفقراء . وخلق لود لنفسه أعداء جددا ، بتجذيره أرباب العمل من وإذلال الفقراء واضطرارهم إلى إراقة ماء وجوههم (٢٢٠) ، ولكن في نفس الوقت منحت الحكومة الاحتكارات في الملح والصابون والنشا والبيرة والنبيذ والحلود ، وأمادت منها . واحتفظت لنفسها باحتكار الفحم . فكانت تشريه بأحد عشر شلنا العبوة ، وتبيعه بسبعة عشر في الصيف وتسعة عشر في الشتاء (١٦٢ . وتلك أيضا احتكارات أرهقت الفقراء إلى أبعد حد ، وهاجر إلى انجلترا الجديدة أكثر من ٢٠ الفا من البيوريتانين .

ودفع شارل بأنه كان لابد له من إيجاد وسيلة لتغطية نفقات الحكومة. وفي

۱۹۳۶ حاول محاولة مشئومة : فرض ضريبة جديدة . ذلك أن السوابق جرت من قديم على مطالبة المدن الساحلية بأن تمد الأسطول بالسفن اللازمة له زمن الحرب، مقابل حمايته لها ، أو أن تدفع ، بدلا من ذلك ، «مال السفن » للحكومة اتنفق منه على الأسطول . ولكن شارل الآن ، ونحن في ١٦٣٥ ، فرض «ضريبة السفن » هذه ، وبغير سابقة ، على كل انجلترا بأسرها في زمن السلم ، متدرعاً وهذا حق تماماً) بالحاجة إلى إعادة بناء البحرية الحربة ، استعداداً للطوارى ، ولتتولى حماية التجارة البريطانية ضد قراصنة القنال الإنجليزى . وعارض الكثيرون هذه الضريبة الحديدة ، ورفض جون هامدن دفعها ، اختباراً لمشروعيتها ، فأودع السجن ثم أطلق سراحه . وكان بيوريتانياً موسراً من بكنحهامشير . قال عنه أحد برزانة ودقة غير عاديتين (٢٤٠) » . أخنى صلابته في كياسته ومجاماته ، وأخنى زعامته برزانة ودقة غير عاديتين (٢٤٠) » . أخنى صلابته في كياسته ومجاماته ، وأخنى زعامته في تواضعه .

وتأخرت محاكمة هامدن طويلا ، ولكن أخيراً بدىء بنظر القضية في نوفمبر ١٦٣٧، وأورد محامو التاج سوابق "ضريبة السفن " وقالوا بأن للملك في ساعة الخطر الحق في أن يطلب المعونة المالبة دون انتظار لانعقاد البرلمان . فأجاب محامو هامدن بأنه لم يكن ثمة ضرورة ماسة تقتضى العجلة ، و حالة طوارىء . وأنه كانت هناك فسحة من الوقت لدعوة البرلمان ، ثم أن فرض الضريبة انتهك ملنمس الحقوق الذي قبله الملك . وصدر الحكم لمصلحة التاج بأغلبية سبعة ضد خمسة من القضاة ، ولكن الرأى العام سانده امدن ، وارتاب في نزاهة القضاة الذين هم عرضة لانتزام الملك . وسرعان ما أطلق سراح هامدن ، واستمر شارل حتى ١٦٣٩ بجمع ضرببة السفن . واستخدم الحزء الأكبر منها في بناء البحرية التي قاتلت الهولنديين وانتصرت عليهم واستخدم الحزء الأكبر منها في بناء البحرية التي قاتلت الهولنديين وانتصرت عليهم في ١٦٥٧ .

وفى الوقت نفسه جاوزت أخطاء الملك الجسام انجلترا إلى اسكتلنده ، فإنه أزعج المشيخيين الاسكتلنديين زواجه من كاثوليكية ، ومده سلطان الأساقفة على

كناثسهم . وروع نصف الأشراف « بقانون الإلغاء » (١٦٢٥) الذي يقضي بالغاء كل ما منح من أراضي التاج أو الكنيسة منذ ارتقاء ماري ستيوارت إلى العرش -و عبن خمسة من الأساقية ورثيساً للأساقفة أعضاء في المحلس المخصوص في اسكتلنده ، ثم عين هذا الأخير وهو جون سبوتيزود Spottizwoode قاضياً للقضاة ــ وهوأول رجل من رجال الكنيسة يعين في هذا المنصب منذ عهد الإصلاح الديني . ثم إنه لما قدم ، بعد إبطاء أو تمهل مثير ، إلى اسكتلنده لينوج عليها (١٦٣٣) ، سمح للأساقفة بإجراء الطقوس التي تكااد تكون في معظمها مراسم كاثوليكية في الكنيسة الأنجليكانية ـــ الملابس والشموع والمذبح والصليب . ولما كان الأساقفة الإسكة'نديون قد وطدوا العزم على فرض سلطانهم على المشيخيات ، فانهم وضعوا مجموعة من القواعد الطقسية التي صارت تعرف ــ باسم " قوانين لود " ، وقد أولت هذه القوانين الملك سلطة كاملة في الفصل في قضايا الكنيسة ، وحرمت اجتماع رجال الدين إلا بدعوة من الملك ، وقصرت حق القيام بالتدريس على من يحيز هم الأسقف ، ونصت على ألا يرسم تسيساً إلا من يرتضي هذه النوانين(٦٠٠) • وأقر شارل هذه القرانين وأمر باعلامًا في كل كائس اسكة نده . واحتج القسارسة المشيخيون على أن نصف الإصلاح الديني بهذه الطريقة قد نسف ، وحذروا من أن شارل يمهد لإ لهاع بريطانيا ارومه . وثارت ثائرة الح لهور في كنيسة سانت جيل في إدنبرة عند محاولة إقامة الله اثر على الشكل الجديد ، وقذف بالمصى والحجارة الكاهن ال.ى تولى إقامة الشائر ، وطوحت جنى جدز Jenny Geddes بكرسيها فى رأسه صارخة " أيها اللص القدر ، هل أنت الذي ستتلو القداس ؟ (٢٦) " وانهالت الظلامات والالتماسات على شارل من كل الطبقات تطالب بالغاء " القوانين الكنسية " السابق ذكرها . فكان جوابه أنه دمغ هذه الملتمسات بالخيانة . وبدأت إسكتلنده الثورة ضد الملك.

وفى ٢٨ فبراير ١٦٣٨ وقع ممثلو الكنيسة الإسكتلندية وسواد الناس فى إدنبره " الميثاق الوطنى " يؤكدون فيه من جديد مذهب المشيخية وطقوسها ، ويرفضون القوانين الحديدة ، ويندرون أنفسهم للدفاع عن التاج وعن " العقيدة الصحيحة ".

وبتحريض من القساوسة أيدت إسكتلنده كلها تقريباً هذا الميثاق. وهرب سبوتز وود وكل الأساقفة فياعدا أربة ، إلى انجلترا . وطردت الجمعية العامة للكنيسة الإسكتلندية في جلاسجو كل الأساقفة ، وأعلنت استقلالها عن الحكومة . وأرسل الملك أو امره بفض الاجتماع ، وإلا وجهت إلى المشتركين فيه تهمة الحيانة . ولكنهم واصلوا عقد جلساتهم . وحشد الملك جيشاً قوامه ٢١ ألف جندى تعوزهم الحماسة ، ساريه إلى إسكتلنده ، على حين جمع " الميثاقيون " قوة من ٢١ ألف رجل ألهبهم الحماس الديني والغيرة الوطنية . وعندما تلاقي الجمعان وافق شارل على عرض القضية على برلمان إسكتلندي حر وجمية غير مقيدة من الكنيسة الإسكتلندية ، ووتعت الهدنة بير بلان إسكتلندي حر وجمية غير مقيدة من الكنيسة الإسكتلندية ، ووتعت الهدنة أو بوقت المدنة واقة دماء . و لكن الجدية الجديدة انعقدت في إدنيره في ١٢ أغسطس ١٦٣٩ ، وأكدت القرارات " الحائنة " التي اتخذت في مؤتمر جلاسجو ، وصدق البرلمان وأكدت القرارات " الحائنة " التي اتخذت في مؤتمر جلاسجو ، وصدق البرلمان الإسكنلندي على قرارات الجمعية . واستعد الطرفان " لحرب الأساقفة اثانية " .

ودعا الملك للوقوف إلى جانبه ، فى هذه الأزمة ، رجلا ثابت الرم كامل المزايا (وكانت هذه الكلمة شعاره) بقدر ما كان الملك متردداً عاجزاً . وكان توماس ونتورث Wentworth قد وصل إلى مقاعد البرلمان وهو فى سن الحادية والعشرين (١٦١٤) ، وكان غالباً ما يصوت ضد الملك . وكسبه شارل إلى جانبه بتعيينه رئيساً «لمحلس الشهال " ، وكافأه على نشاطه فى تنفيذ سياسة الملك بضمه إلى مجلسشورى الملك وبعث به ناثباً للملك فى إيرلنده (١٦٣٢) حيث أخمدت الثورة هناك سياسته الملك وبعث به ناثباً للملك فى إيرلنده (١٦٣٢) حيث أخمدت الثورة هناك سياسته بالبارعة " التى ارثكزت على كفاية مجردة من الرحمة ، وأقامت سلاماً مشوباً بالغضب . وفى ١٦٣٩ عين ارل سترافورد ورثيساً لمستشارى شارل . ونصبح الملك بعشد جيش كبير ، لقمع " الميثاقيين " ومواجهة البرلمان المتمرد بقوة لا قبل له بمقاومتها . ولكن الحيش الكبير يتطلب اعهادات من العسير تدبيرها بدون البرلمان . عمقاومتها . ولكن الحيش الكبير يتطلب عهادات من العسير تدبيرها بدون البرلمان القصير " فلما اجتمع هذا " البرلمان القصير " فلما أجتمع هذا " البرلمان القصير " فلما أبريل ١٦٤٠) عرض عليه الملك رسالة ضبطت ، التمس فيها الميثاقيون نجدة فويس الثالث عشر (٢٧) . واحتج الملك بأن له الحق ؛ إزاء مثل هذه الحيانة ؛

ف أن يحشد جيشا ، واتصل جون بيم سرا بالميثاقيين ، وقرر أن مشكلتهم مماثلة لقضية البرلمان ضد الملك ، وحرض البرلمان على منع المعونات المالية عن الملك ، وعلى التحالف مع الاسكتلنديين . فحل شارل البرلمان القصير بتهمة الحيانة (٥مايو ، ١٩٤٤) . واندلعت الفتنة في لندن ، وهاجم الرعاع قصر رئيس الأساقفة لود ، فلما لم يجدوه قتلوا كاثوليكيا رفض الصلاة البروتستانتية (٢٨) .

وسار شارل إلى الشهال بجيش جمع ارتجالا ، وتقدم الاسكتلنديون نحو الحدود وهزموا الانجليز (٢٠ أغسطس ١٦٤٠) واستولوا على شهال انجليرا . ووافق الملك البائس على دفع ٨٥٠ جنها يوميا حتى يتم التوصل إلى معاهدة مرضية ، ولكه عجز عن الدفع ، وبتى الجيش الاسكلندى حول نيوكاسل ، بوصفه حليفا حاسما للبرلمان الانجليزى في حربه ضد الماك . فدعا شارل ، وقد تولاه اليأس والذهول والحيرة ، مجلسا من النبلاء للاجتماع به في يورك . فنصحوه بأن سلطانه بات على شفا الانهيار ، وأنه لابد له من تسوية مع أعدائه . وللمرة الأخيرة دعا الملك البرلمان ، وهو أطول البرلمانات وأشدها حسما وأكثرها شؤما في تاريخ انجليرا .

٨ ـــ الىرلمان الطويل

اجتمع البرلمان في وستمنستر آفي ٣ نوفمبر ١٦٤٠ . وكان مجلس العموم يضم نحو ٥٠٠ عضوهم « زهرة الطبقة العليا والعامة المتعلمين مجلس ارستقراطي لاشعبي (٢٦٠) ، ، يمثلون ثروة انجلترا أكثر مما يمثلون شعبها ، ولكنهم يناضلون من أجل المستقبل ضد الماضي . وأعيدت أغلبية أعضاء البرلمان القصير ، متحفزين للانتقام . وتبوأ سلدن وهامدن وبيم أماكنهم من جديد . وكان كرومول رجلا مرموقا ، ولو أنه لم يرق إلى الزعامة بعد .

و إنه ليتعذر ، على بعد الشقة ، أن نصور كرومول تصويرا موضوعيا . فان المؤرخين منذ ظهر حتى اليوم ، يصفونه بأنه منافق طموح (٧٠) ، أو قديس سياسي (٧١) إنه شخصية متناقضة ، ربما جمع ــ وربما وفق في بعض

الأحيان ــ فى خلقه بين الصفات المتعارضة التى أدت إلى الحتلاف الناس فى تقديرهم له . وهذا هو مفتاح سبرة كرومويل .

كان كرومويل من ملاك الأرض من غير ذوى الحسب والنسب ، الذين لم يتمتعوا ببريق الوظائف الحكومية ، ولو أنه أسهم عن غبر طيب نفس فى الانفاق عليها . مع ذلك فانه كان له أسلافه . فكان والده روبرت كرومويل بملك ضيعة متواضعة في هنتنجدون تدر ٣٠٠ جنيه فى العام . وكان جده الأكبر ريتشارد وليامز ابن أخى توماس كرومويل أحد قساوسة هنرى الثامن ، فغير اسمه إلى كرومويل ، وحصل بوصفه كاهنا ، أو من الملك ؛ على شيء من الضياع والموارد المصادرة من الكنيسة الكاثوليكية (٢٧٠) ، وكان أوليفر واحداً من بين عشرة أطفال ، وهو الوحيد الذي عمر ، على حين مات الباقون في سن الطفولة وكان معلمه في المدرسة الثانوية واعظا متحمساً ، كتب رسالة يثبت فيها أن البابا عدو المسيح ، وأخرى يعدد فيها العقوبات متحمساً ، كتب رسالة يثبت فيها أن البابا عدو المسيح ، وأخرى يعدد فيها العقوبات الالهية للخطائين المعروفين بسوء السمعة . والتحق أوليفر (١٦١٦) ، بكلية سدني المسكس في كمر دج ، وكان ناظرها صويل وارد الذي مات في السجن (١٦٤٣) لاتخاذه موقفا بيوريتانيا عنيدا ضدد بدع لود و و إعلان الألعاب » الذي أصدره شارل . والظاهر أن أوليفر ترك كمر دج قبل التخرج . وأخيرا في ١٦٣٨ اتهم نفسه شارل . والظاهر أن أوليفر ترك كمر دج قبل التخرج . وأخيرا في المبرا المهم نفسه عقارفة شيء من طيش الشباب و نرقه :

تعلمون أية حياة كنت أعيشها . آه لقد عشت في طلام محبب إلى نفسى ، وكرهت النور . كنت زعميا ، ولكن زعيم الحطائين الآثمين . إن هذا حق : كان التقى بغيضا إلى قلبى ، ولكن الله حباني رحمته ، آه ببركات رحمته سبحانه ، احمدوه واشكروه وأثنوا عليه من أجلى — وتوجهوا إليه من أجلى بالدعاء ، لعل من أسدى هـذا الصنيع الحليل أن يتمه يوم المسيح ، أو يوم الحساب (٧٣) .

ومارس كرومويل كل ضروب الندم ، وانتابه هذيان الموت وكل مظاهر القلق العقلى، مما بقى معه مكتثبا باستمرار، وتحدث بقية حياته بأسلوب الورع البيوريتاني .

ثم استقر وتزوج وأنجب تسعة أطفال ، وأصبح مواطناً نموذجياً ، إلى حد أنه في ١٦٢٨ ، وهو في سن الثامنة والعشرين ، انتخب ليمثل هنتنجدون في البرلمان . وباع ممتلكاته في هنتنجدون بمبلغ ، ١٨٠ جنيه (١٦٣١) وانتقل إلى سانت إيف وباع ممتلكاته في هنتنجدون بمبلغ ، ١٨٠ جنيه (١٦٣١) وانتقل إلى سانت إيف St. Ives ، ثم بعدها إلى Ely . وعندما أعادته كمبردج إلى البرلمان (١٦٤٠) وصفه عضو آخر بقوله : " يرتدى بشكل عادى جداً حلة من قماش بسيط . . . ولم تكن ملابسه الداخلية نظيفة كل النظافة . . تلطخ ياقته الصغيرة بقعة أو بقعتان من الدم " . . وكان وجهه منتفخاً يميل إلى الحمرة ، وصوته حاداً بجرداً من التناغم وكان يتحن الفرصة الملائمة ، ولحاطب الرب . وكان له قوة عشر رجال . ومهما يكن من أمر ، فان الله حتى هذه اللحظة ، اصطنى أدوات أخرى .

إن جون بيم هو الذي كشف عن. الغضب الذي ساد البرلمان بأنهامه سترافورد بأنه يناصر البابوية سرآ ، وأنه يدبر قدوم جيش من إيرلنده للإطاحة بالبرلمان ، و تغيير القانون والديانة (٢٠٠) ، . و في ١١ نوفير ١٦٤٠ البهم مجلس العموم إرل سترافورد ، حيث لم يغفر له المجلس قط تخليه عن الملك - بالحيانة وأمر بايداعه السجن . و في ١٦ ديسمبر ، وبعد أن أعلن المجلس أن القوانين الأنجليكانية الجديدة باطلة قانونا ، البهم رئيس الأساقفة لود « بالكثلكة » والحيانة ، وأمر بايداعه السجن كذلك ، واعترف سلدن فيا بعد بقوله : « إننا نعلم أنهم لم يرتكبوا جريمة من هذا القبيل (٢٧٠) » . أما شارل فقد أصابه الذهول والحيرة إزاء هذه الحطوات العنيدة القاسية ، إلى حد أنه لم يتخد أي إجراء لحماية معاونيه . وبررت الملكة عاوف البرلمان حين طابت إلى كاهن الاعتراف الحاص بها أن يلتمس العون مئ البابا (٧٧) .

وعادت موجة التأثر والانفعال لدى الفريقين كليهما . وظهر بين المتطرفين في لندن حزب Roota nd Branch (استفصال الأصلوالفرع) – وكان يضم ملتون وتقدم إلى البرلمان بملتمس يطلب فيه إلغاء الحكومة الاسقفية ، واستعادة حكومة الكنيسة إلى الشعب ، ويستنكر فيه ما يقول به بعض الاساقفة من « أن البابا ليس

عدو المسيح ، وأن الخلاص مكن تحقيقه في العقيدة الكاثوليكية (٧٨) ، . ورفض المجلس هذا الملتمس . ولكنه أقر تحريم ممارسة الأعمال التشريعية والقضائية على رجال الكنيسة . ووافق اللوردات شريطة احتفاظ الأساقفة بمقاعدهم في مجلس اللوردات . وهذا ، على أية حال ، هو ما كان يريده بالضبط أعضاء مجلس العموم ، لأنهم توقعوا أن الأساقفة في مجلس اللوردات سوف يصوتون دائمًا إلى جانب الملك . وزاد النار اشتعالا ، تلك النشرات الني انهالت ، دفاعاً عن حكومة الأساقفة أو هجوماً علمها . ذهب الأسقف جوزيف هول إلى أن لحكومة الأساقفة حقاً إلهياً ، على أن الرسل ، أو المسيح ، هم الذين أسسوها . قرد عليه خمسة من المعلقين المشيخيين ، في نشرة مشهورة ممهورةباسم مستعار Smectymnuusمكون من الأحرف الأولى لأسمائهم , وأعقبها خمس هجمات عنيفة شنها ملتون . وفي ١٧ مايو ١٦٤١ عاد كرومويل فاقترح إلغاء حكومة الأساقفة إلغاء تاماً . وأقر مجلس العموم المشروع ورفضه مجلس اللوردات. وفي أول سبتمبر قرر أن تزال من كل الكنائس الإنجليزية كل " الصور الخليعة " وأن يمنع في " يوم الرب " (يوم الأحد) الرقص والألعاب الأخرى . واجتاحت انجلترا موجة أخرى من تحطيم الصور المقدسة والقضاء على المعتقدات التقليدية ، فأزيلت أسيجة المذبح وأستاره ، وحطمت النوافذ ذات الزجاج الماون ، ومزقت الصور إرباً(٧٧) . وعاد مجلس العموم فأقر مشروعاً بإقصاء الأساقفة في ٢٣ أكتوبر . فأهاب الملك بالاوردات ، معلناً أنه قرر الاستشهاد في سبيل المحافظة على مبدأ الكنيسة الأنجليكانية ونظامها ، وقد كان . • وضمن تدخله عدم إقرار المشروع . ولكن الجموع المعادية منعت الأساقفة من د ول البرلمان . ووقع إثنا عشر منهم احتجاجاً أعلنوا فيه أن أى تشريع يقر في غييتهم يعتبر باطلا عقيها . فأدانهم البرلمان وأودعهم في السجن . وأخيراً أقر مجلس اللوردات قانون إقصاء الأساقفة (٥ فبراير ١٦٤٢) . ولم يعد الأساقفة يتخذون مقاعدهم فى البرلمان .

وتابيع مجلس العموم تدعيم سلطانه ، فاقترض من مدينة لندن المال اللازم لتغطية نفقاته . و أقر مشروعات قوانين تنص على أن تكون مدة البرلمان ثلاث

سنوات ، وتحرم حل أى برلمان قبل مضى خمسن يوماً من بدء اجتماعه ، وحل البرلمان الحالى دون موافقته . وأصلح نظام الضرائب والقضاء ، وألغى محكمة قاعة النجم ومحكمة اللجثة العايا . وقضى على الاحتكارات وعلى ضريبة السفن . وألغى المحكم الصادر ضد هامدن : ومنع الملك حق جمع رسوم الصادرات والواردات ، الالفترات يحددها البرلمان وحده . ووافق شارل على هذه الإجراءات ، ولكن البرلمان جاوز الإصلاح إلى الثورة .

وفي مارس ١٦٤١ قدم المجلس ارل سترافورد إلى المحاكم ، وأدانه بهمة الحيانة ، وأرسل الحكم إلى الملك لتوقيعه . وخلافاً لما نصح به لود ، شخص شارل إلى مجلس الموردات ، وأعلن أنه على الرغم من استعداده لعزل سترافورد من منصبه ، فإنه لن يوافق قط على إدانته بالحيانة . فأعان أعضاء مجلس العموم أن في حضورالملك انتها كآ لحرمة البرلمان وإهداراً لحريته وفي اليوم التالي تجمعت وحشود ضخمة حول مجلس اللوردات وقصر الملك وهي تهتف «العدالة ، العدالة » العدالة » العدالة باعدام سترافورد . وتوسل مجلس الشوري الذي تولاه الجزع ، إلى الملك وتطالب باعدام سترافورد . وتوسل مجلس الشوري الذي تولاه الجزع ، إلى الملك على الحكم ، وأندره النبلاء بأن حياته وحياة المدكة وحياة أطفالهما في خطر ، ولكنه أصر على الرفض . وأخيراً أرسل إليه نفس الرجل المحكوم عليه بالإعدام ولكنه أصر على الرفض . وأخيراً أرسل إليه نفس الرجل المحكوم عليه بالإعدام موقع شارل ، ولكنه لم يغتفر لنفسه هذا العمل قط . . وفي ١٢ مايو ١٦٤١ سيق سترافورد إلى ساحة الإعدام ، ومد لود يديه بين قضبان الزنزانة ليباركه سيق سترافورد إلى ساحة الإعدام ، ومد لود يديه بين قضبان الزنزانة ليباركه مهور معاد .

ووسع إعدام ستر افورد هوة الخلاف فى المجلس وانقسامه إلى ما عرف فيا بعد يحزبى الأحرار والمحافظين ــ أولئك الذين أيدوا ، والذين عارضوا انتقال سلطة من الملك إلى البرلمان إلى حد أبعد . إن رجالا مثل لوسيوس كارى (فيكونت

فولكلند) وادوارد هايد (ارل كلارندون فيا بعسد) وكان كلاه ما يساندان البر لمان _ نقول إن هؤلاء الرجال تساءلوا : أولا يكون الملك ، بعد تأديبه وتهذيبه بمثل هذه القسوة ، حصنا مرغوبا فيه ضد حكم الرعاع في لندن ، وضد محكم البيوريتانيين في الدين ، وضد برلمان جامح يمكن أن يقوض أركان الكنيسة ، ويعرض للخطر الكيان الطبقي في الحياة الانجليزية بأسره ؟ . وربما سلم بيم وهامدن و رومويل بهذه الانخطار ، ولكن كان ثمة خطر آخر كان يعتلج في نفوسهم ، ألا وهو خوفهم على حياتهم هم أنفسهم إذا استعاد الملك قوته وسلطانه . إن الملك قد يأتي في أية لحظة بجيش نصف كاثوليكي من إبرلنده ، كما اقترح سترافورد من قبل . وقرر البرلمان ، من أجل سلامته وحمايته ، الاحتفاظ بالجيش الاسكتلندين الموالى له في شهال انجلترا ، وأرسل إلى الاسكتلنديين منحبة مبدئية قدرها ٢٠٠ ألف جنيه ، ووعد بدفع إعانة شهرية قدرها ٢٠٠ ألفا من الجنبهات (٨) .

وازدادت محاوف البرلمان باندلاع ثورة عنيفة فجأة في إيرلنده (أكتوبر ١٦٤١). ودعا فليم أونل و رورى أومور الثالث ، وغيرها من الزعماء ، إلى حرب التحرير - تحرير ألستر من مستعمريها الانجليز ، وتحرير الكاثوليك من ربقة الظلم ، وتحرير ايرلنده من نير انجلترا . وألهبت الثوار ذكريات الاضطهادات الفظيعة ، وانتزاع الملكية وطرد الأهالي بصورة أثيمة ، فقاتاوا قتالا عنيفا وحشيا . أما الانجليز في ايرلنده - دفاعا عما بدا لحم آنذاك أنه ممتاكات شرعية لهم ، وعن حياتهم - فانهم قابلوا الضراوة بأشد منها ، وغدا كل انتصار بمثابة مديحة . واشتبه البرلمان الانجليزي خطأ في أن الملك أذكبي نار الثورة لاستعادة الكثاكة إلى ايرلنده ، شرق ايرلنده ، خشية أن يوجه مثل هذا الجيش ضد البرلمان ذاته . واستمرت شرق ايرلنده في عمرة ثورة انجلترا .

واشتدت الثورة حين رفع شارل إلى مرتبة أعلى ، اثنين ، ن الأساقفة المبعدين الذين حوكموا ، فاقترح النواب الناقمون « الاحتجاج الأعظم » يلخصون فيه قضيتهم

ضد الملك ويعلنون عنها ، ويمكن أن يرغم الملك على منح البرلمان حق الاعتراض على التعيينات في الوظائف الكبرى . وأحس كثير من المحافظين أن مثل هذا الإجراء سوف ينقل السلطة التنفيذية إلى البرلمان ويشل يد الملك . وازداد الانقسام الحزبي حدة ، والمناقشات عنفا ، واستل الأعضاء سيوفهم ليؤكدوا وجهات نظرهم . وصرح كرومويل فيما بعد بأنه لوكان هذا الاقتراح رفض لركب البحر إلىأمريكا(٨٣٪. ولكنه أقر بأغلبيـــة ١١ صوتا . وفي أول ديسمبر ١٦٤١ قدم إلى الملك . وبدأ « الاحتجاج الأعظم » بتوكيد ولاء البرلمان للتاج ، ومضى يعدد بالتفصيل إساءات الملك إلى البرلمان ، والأضرار التي ألحقها بالبلاد ، واستعرض العيوب التي عالجتها الاصلاحات البرلمانية ، وأنهم " الكاثوليك . . . والأساقفة ، والقسم الفاسد "من رجال الدين " والمستشارين ورجال الحاشية الأنانيين ، بالتآمر على " يـل. انجلترا إلى الكاثوليكية . وأشــار إلى تكرار خرق " ملتمسى الحقوق " وتكرار حل البرلمانات المنتخبة حلا تعسفيا استبداديا . وطالب الملك بالدعوة إلى عقد جمعية من علماء اللاهوت لاعادة المذهب الأنجليكاني إلى ماكان عليه قبل قوانين لود ،واقترح على الملك أن يعزل من مجلس الشورى كل المناوئين لسياسة العرلمان ، وأن يستخدم فقط منذ الآن . و مستشارین و سفراء ووزراء بمن یری البرلمان مبررا للوثوق بهم . وبدون هذا لن يستطيع الأعضاء أن يقدموا لجلالته الامدادات اللازمة له ، أو المساعدات للبروتستانث فيما وراء البحار ، كما أراد جلالته (٨٣) " .

وتمهل شارل فى الرد على هذا الاندار النهائى . فتخطاه البرلمان إلى الشعب ، وأمر بنشر " الاحتجاج الأعظم " ثم رد شارل فوافق على دعوة مجمع كنسى ليقمع كل " غزوات كاثوليكية " ، ورفض حرمان الأساقفة من حق التصويت فى البرلمان ، وأصر على حقه فى أن يختار لمجلس شورى الملك أو للوظائف العامة كل من يرى أنه صالح . ثم طلب مرة أخرى اعتادات مالية . ولكن البرلمان بدلا من هذا ، اقترح " قانون الميليشيا " الذى يخوله حق السيطرة على الجيش .

ولكن شارل"، في غمرة الحرة والتردد ، كما هو شأنه دائما ، عمد إلى توجيه ضربة جريثة إلى البرلمان الذي شجبها على أنها عمل من أعمال الحرب. ذلك أنه في ٣ يناير ١٦٤٧ اتهم النائب العام ، باسم الملك ، أمام اللوردات ، خمسة أعضاء من ، مجلس العموم ــ بيم ، هامدن، هوللز، هسلريج، سترود ــ اتهمهم بالحيانة لعملهم على أن يشق الحيش عصا الطاعة على الملك ، وتشجيعهم " دولة أجنبيــة " (اسكتلنده) على غزو انجلترا وشن الحرب على الملك . وفي اليوم الثاني دخل شارل ، تظاهره قوة من ثلمائة جندى تركهم عند الباب ، إلى مجلس العموم للقبض على الرجال الحمسة ، فلم يجدهم هناك . فقال الملك الحائر المرتبك ، وقد صار في مأمن ، " أرى أن كل الجبناء ، قد هربوا " ، وشيعته وهو في طريقه إلى الخروج صيحات الاستنكار والتوبيخ " الحصانة " . لأن مثل هذا الغزو الملكي المسلح للبرلمان كان غير مشروع بشكل واضح صريح. وخشية الاعتقال بالحملة ، انتقل النواب إلى دار البلدية " جلد هول " تحت حاية المواطنين . وعندما غادر شارل لندن إلى هامبتون كورت ، عاد النواب ، بما فيهم الحمسة المتهمون إلى وستمنستر . وهربت الملكة هنريتا سرا إلى فرنسا ومعها مجو «رات التاج لتشترى بها العون للملك . وسافر شارل إلى الشمال ومعه أختامه . وحاول أن يدخل هل لتأمن المؤن العسكرية هناك ، ولكن المدينة أبت عليه ذلك . فغادرها إلى يورك . وأصدر البرلمان أوامره إلى حميع القوات المسلحة بألا تمتثل إلا للبرلمان وحده (ه مارس ١٦٤٢ ﴾ . وانسحب من البرلمان خمسة وثلاثون من اللوردات وخمسة وستون من النواب ، وانضموا إلى الملك في يورك . وأصبح إدوار هايد آنداك كبير مستشاري الملك .

وفى الثانى من يونية نقل البرلمان إلى شارل تسعة عشر مقترحا رأى أن قبولها ضرورى للصلح. منها أن عليه أن يخول للبرلمان سلطة الاشراف على الجيش وجميع المواقع المحصنة. وأن يكون له حق تعديل الطقوس الدينية وحكومة الكنيسة ، وتعيين وعزل وزراء التاج وحراس أبناء الملك ، وأن يكون له سلطة إقصاء الاشراف الذين يعينون فيما بعد ذلك ، عن مجلس اللوردات ، ورفض شارل هذه

المقترحات ، على أنها ، عليا ، تقويض للملكية . وعين البرلمان ـ وكأنما كان يتدرب على دور الثورة الفرنسية ـ لجنة " الأمن العام " ، وأمر بأن " يحشد جيش على الفور ، (١٢ يوليه) " وسافر كرومويل وآخرون إلى مواطنهم لجمع المتطوعين وتنظيمهم . وفى نداء إلى الأمة (٢ أغسطس) أسس البرلمان ثورته ، لا على رغبته فى السيادة البرلمانية ، بل على تفاقم الكاثوليكية فى انجلترا ، وحذر البلاد من أن انتصار الملك لابد أن يعقبه مذبحة عامة للقضاء على البروتستانت (٩٤). أوفى ١٧ أغسطس استولى وكلاء البرلمان على المخازن العسكرية فى هل . وفى ٢٧ أغسطس التولى وكلاء البرلمان على المخازن العسكرية فى هل . وفى ٢٧ غسطدى ١٦٤٢ نشر شارل رايته فوق نوتنجهام ، وبدأت الحرب الأهلية الأولى.

٩ ـــ الحرب الأهلية الأولى : ١٦٤٧ ــ ١٦٤٠ :

انشقت انجلترا الآن ـ بصورة لايكاد يكون لها مثيل من قبل في تاريخها المعروف ، وانحاز إلى صف البرلمان لندن والثغور والمدن الصناعية ، وبصفة عامة الجنوب والشرق ، ومعظم الطبقة الوسطى ، وجزء من الطبقة العليا , وعمليا كلاي البيوريتازيين . وانضم إلى جانب الملك اكسفورد وكمبردج والغرب والشمال، ومعظم الارستقراطيين والمزارعين ، وكل الكاثوليك والانجليكانيين الأسقفيين تقريبا . وكان مجلس العموم منقسها على نفسه ، حيث ناصر الثوار نحو ٢٠٠٠ عضو ، على حين بلغ عدد الملكيين نحو ١٧٥ عضوا . وبلغ عدد مجلس اللوردات ١١٠ ، انجاز إلى جانب البرلمان نحو ٣٠ منهم في بداية الأمر ، ورجحت كفة الثورة ضد الملك . وكان في لندن نصف ثروة الأمة ، وقدمت للثورة القروض بسخاء عظم ، على حين عجز الملك عن الاقتراض من أي مكان . وكان الأسطول يناصبه العداء ، فسد المنافل على كل معونة أجنبية . ولم يكن أمام الملك إلا أن يعتمد على الهبات والمنح وعلى رجال من الضياع الكبيرة التي أحس أصحابها أن مصلحتهم في تلك الأرض تتحقق بانتصاره ، وانبعثت من جديد في الأسرات القديمة بعض فضائل الفرويسية ومشاعرها ، وقدموا المال للملك بلاقيد أو شرط ، وقاتلوا وسقطوا في الميدان كما يسقط كرام الرجال . واندفع الفرسانالمفعمون فتوة وحيوية ،بشعورهمالمعقوصة وخيالهم المطهمة بأبهى السروج إلى عمار حرب بطولية ، ومعهم كل الشعراء

إلا ملتون . ولكن الثروة كانت إلى جانب البرلمان .

والتقى الجمعان لأول مرة فى ادجهل Edgehill (٢٣ أكتوبر ١٦٤٢) ، وكان كل جيش يتألف من ١٤ ألف رجل . . . وكان الملكيون تحت قيادة الأمير روبرت Rupert ابن اليزابث أميرة بوهيميا أخت شارل ، وكان فى الثانية والعشرين من عمره . أما " ذوو الرءوس المستديرة " أو البرلمانيون فكان يقودهم روبرت دفريه ارل اسكس الثالث . ولم تكن المعركة فاصلة . ولكن اسكس سحب قواته ، وتقدم الملك إلى اكسفورد ليتخذها مقرآ لقيادته . ولكن نحميا والنجتون — وهو بيوريتاني متحمس أو سياسي ، أسماها فوز امبينا للبرلمان وللرب ، فهو يقول :

هنا ندرك رحمة الله الواسعة . . . لأن جملة القتلى من الجانبين ، كما سمعت ، كان ١٥٩٣ ، ولكن قتل من الأعداء عشرة مقابل كل واحد فقدناه منا . ولكن انظر إلى حسن صنيع الله ، فان اللين قتلوا مناكان معظمهم من الذين ولوا الأدبار . أما الذين صمدوا واستبسلوا فقد كتبت لهم النجاة كم أود أن أوتى القدرة على أن أروى كيف أن يد العناية الإلهية صوبت بشكل رائع مدافعنا وقدائفنا لتدمير العدو . . يا للعجب ، كيف وجه الله قدائفهم . . . إن بعضها سقط أمامهم (من جانبنا) وبعضها مر مرورا عابرا ، وبعضها عبر فوق رموسهم ، وأخرى سقطت إلى جانبهم . . . يا لله ، ماكان أقل من مس سقطت إلى جانبهم . . . يا لله ، ماكان أقل من مس بأذى برصاص الأعداء ممن وقفوا في وجوههم وقاوموهم بيسالة . . . هذا صنع الله ، وما أروعه في نظرى (٨٥٠) .

على أن الأمور تأزمت في صفوف البرلمانيين في الربيع التالى . فان الملكة حمريتا تسللت إلى انجلترا، حاملة معها بعض الأسلحة والذخيرة ولحقت بالملك في اكسفورد . وضيع إسكس الوقت سدى ، على حين كان الهرب والمرض ينخران في جيشه ، وأصيب هامدن بجرح مميت في بعض المناوشات عند شالجروف فيلد . وهزمت قوة إبرالمانية في أدوالتون مور (٣٠ يونيه ١٦٤٣) ، ودمرت قوة أخرى في راوندواى داون (١٣ يوليه) . وسقطت برستول في يد الملك . ولما ساءت أقدار البرلمان إلى هذا الحضيض ، ولى وجهه شطر اسكتلنده طلباً للعون . وفي ٢٢ سبتمبر وقع مندوبو اسكتلنده « تحالفاً وميثاقاً مقدسين » ، تعهد الاسكتلنديون بمقتضاه بإرسال جيش لمساعدة البرلمان مقابل ٣٠ ألف جنيه شهرياً ، شريطة أن يقيم البرلمان في انجلترا وإبرلنده مدهب البروتستانتية المشيخية – أي حكومة المشايخ في الكنيسة ، دون سيطرة الأساقفة ، وفي نفس الشهر عقد شارل صلحاً مع المتمردين الإيراندين ، وتزايد عدد البروتستانت الذين انقلبوا على الملك . وفي يناير ١٦٤٤ هزم الغزاة وتزايد عدد البروتستانت الذين انقلبوا على الملك . وفي يناير ١٦٤٤ هزم الغزاة الإيرلنديون في نانتوتش وتقدم الجيش الاسكتلندي نحو انجلترا . والآن كانت الحرب الأهلية تضم ثلاث أمم وأربعة مذاهب .

وفى يولية ١٦٤٣. انعقدت و جمعية وستمنستر ١١٠١ من رجال الدين الانجليز، وتمانية مندوبين اسكتلنديين (انضموا فيما بعد) ليحدد البروتستانتية المشيخية الجديدة في الجلترا . ولقد عوقت السيطرة البرلمانية أعمال هذه اللجنة حتى باتت تجور أذيالها في مؤتموات تعقدها لمدة ست سنوات . وانسحب نقر قليل من الأعضاء كانوا يظاهرون الحكومة الاسقفية . وطالبت فئة قليلة من البيوريتانيين المستقلين ألا يشهد الاجتماع مشيخيون ولا أساقفة . أما الاغلبية وفاء بتعهد البرلمان ونزولا على إرادته ، فإنها أيدت أن يتولى الأمور الدينية في انجلترا أو إيرلنده وإسكتلنده شيوخ الكنيسة ومجلسهم والمجامع الإقليمية والجمعيات العامة . وألغى البرلمان الحكومة الاسقفية الإنجليكانية (١٦٤٣) ، ولكنه وأقر الننظيم المشيخي والمدهب المشيخي ، ووضع لها الوانين (١٦٤٣) ، ولكنه احتفظ لنفسه بجق الاعتراض على أية قرارات كنسية . وق ١٦٤٧ أصدرت الجمعية واعتراف وستمنستر بالعقيدة والتعاليم الكبرى والتعاليم الصغرى » وكلها تثبت و اعتراف وستمنستر بالعقيدة والتعاليم الكبرى والتعاليم الصغرى » وكلها تثبت

مذهب كلفن فى القضاء والقدر ، والاصطفاء ، والرفض (أى الإخراج من زمرة الإبرار(*)) وأهملت الكنيسة الاتجليكانية وعودة الملكية إلى أسرة ستيورت ، جمعية وستمنستر ، ولكن «الاعتراف والتعاليم » بقيت معمولاً بها نظرياً فى الكنائس المشيخية فى البلاد الناطقة بالانجلزية .

واتفقت الجعية والبرلمان على رفض ما تقدمت به الفرق الصغيرة من إلتماس التسامح الديني . والتمست مدينة لندن المتحدة من البرلمان القضاء على كل الهرطقات . وفي ١٦٤٨ قدم أعضاء مجلس العموم مشروعات تقضى بعقوبة السجن مدى الحياة على خصوم تعميد الأطفال ، وبعقوبة الإعدام على من ينكرون الثالوث الأقدس أو المتجسد أو نزول الكتاب المقدس بوحى من عند الله ، أو خلود الروح (٨٧٠) . وأعدم عدد من الجزويت فيا بين على ١٦٤٧ و ١٦٥٠ . وفي يناير ١٦٤٥ ، اقتيد وأعدم عدد من الجزويت فيا بين على ١٦٤٢ و ١٦٥٠ . وفي يناير ١٦٤٥ ، اقتيد ونيس الأساقفة لود ، وهو في الثانية والسبعين ، من السجن إلى ساحة الاعدام ، ولكن البرلمان أحس أنه مشغول بالحرب إلى أقصى حد ، اوأنه ليس ثمة مجال للرفق والحجاملة . ومهما يكن من أمر فإن كرومول ناضل في سبيل شيء من التسامح . وفي ١٦٤٣ شكل في كمبر دج فرقة أطلق عليها « ذوو الدروع الحديدية Ironsides » وهو اسم أطلقه في الأصل الأمير روبرت على كرومويل نفسه ، ورحب بكل وهو اسم أطلقه في الأصل الأمير روبرت على كرومويل نفسه ، ورحب بكل الأفراد الذين ينضمون إلى الفرقة من كل الملل والنحل ... باستثناء الكاثوليك وأنصار حكومة الأساقفة ... وممن لا تفارق خشية المد نفوسهم ، وممن يتدبرون وأنصار حكومة الأساقفة ... وممن لا تفارق خشية المد نفوسهم ، وممن يتدبرون

⁽م) مقتطفاة من ه اعتراف » وستمنستر ، فقرة ٣ ه بأمر الله ، وإظهاراً نجده وعظمته ، قدر على بعض الناس والملائكة الحياة الخالدة ، وقضى على آخرين بالموت الأبدى . أما اللدين كتب عليهم الحياة الخالدة من البشر ، فإن الله ـــ قبل وضع أساس العالم ووفقاً لمشيئته الحالدة الثابتة التي لا تتغير ، وما اقتضت إرادته الحفية ــ قد الحتارهم في المسيخ لمجد خالد ، منه و نعمة وحباً ، دون تنبؤ بالعقيدة أو صالح الأعمال ، أو المثابرة على أي منهما ... وكل هذا وفق مشيئته الحالصة سبحانه . أما بقية البشر فعد اقتضت إرادته التي منهما ... وكل هذا وفق مشيئته الحالصة سبحانه . أما بقية البشر فعد اقتضت إرادته التي لامرد لها ، أن يبسط إليهم وحمته ، أو يقبضها عنهم كما يشاء ، لأنه المهيمن على كل خلقه فيتغاضى عنهم ، إأو يوقعهم في الحزى ويسلط عليهم العذاب جزاء بما كسبت أيديهم إقراراً للعدالة الإلهية (٨٦) .

ما صنعت أيديهم (٨٨). وعندما أراد ضابط مشيخى أن يطرد ــ من الفرقة ضابطا برتبة مقدم من أنصار تجديد التعميد (إعادة تعميد البالغين ورفض تعميد الأطفال)، اعترض عليه كرومويل قائلا. « سيدى ،إن الدولة حين تختار موظفيها لا تاتى بالا إلى آرائهم ، طالما أنهم جادون فى خدمتها بإخلاص ، وهــذا يكنى (٨٩) ه. وفى ١٦٤٤ طلب إلى البرلمان « أن يلتمس وسيلة ما للتسامح ، وفقا لما جاء فى الكتاب المدس ، مع ذوى النفوس الضعيفة الذين لا يستطيعون فى كل الأحوال أن يخضعوا لحكم الكنيسة (٩٠) ». وتجاهل البرلمان هذاة الطلب ، ولكن كرومويل ظل بمارس تساعيا نسبيا فى فرقته ، وطوال سيطرته على انجلترا .

وكان ارتقاء كرومويل إلى مرتبة القيادة مفاجأة من مفاجآت الحرب. إنه شارك لورد فردياندو فيرفاكس أمجاد النصر في ونسبي (١١ أكتوبر ١٦٤٣) . ولقد هزم فيرفاكس في مارستون مور (٢ يوليسة ١٦٤٤) ولكن رجال كرومويل الحديديون » أنقذوا الموقف . إن قوادا برلمانين آخرين ، مثل إرل اسكس وإرل مانشستر ، تراجعوا أو عجزوا عن متابعة انتصارهم وأقر مانشستر صراحة بعدم رغبته في الاطاحة بالملك . وبغية التخلص من هؤلاء القادة ذوى الألقاب ، اقترح كرومويل « قرار انكار الدات » (٩ ديسمبر ١٦٤٤) ، يعتزل كل أعضاء البرلمان عرض من جديد وأقر (٣ أبريل مقتضاه قيادا م ، وهزم الاقتراح ، ولكن عرض من جديد وأقر (٣ أبريل ه واثدا أعلى — وسرعان ما عين كرومويل قائدا للفرسان ، وأمر البرلمان بتكوين جيش « على طراز جديد » ، من ٢٢ ألف جندى ، وأخذ كرومويل على عاتقه مهمة تدريبه .

ولم يكن لدى كرومويل سابق خبرة عسكرية قبل الحرب. ولكن قوة شخصيته وخلقه ، وثبات أردته وصموده لتحقيق الهدف ، وبراعته فى التلاعب بالأحاسيس المدينية والسياسية لدى الناس ، كل أوائك هيأ له القدرة على تشكيل قواته على نظام فل وولاء فريد ، فكان المذهب البيوريتاني يضارع الحلق الاسبرطي قى صنع جود لا يقهرون ، انهم لم « يؤدوا القسم مثل الفرسان » ، بل على النقيض من ذلك

لم يسمع حلف الأيمان في معسكراتهم قط، بل إنها كانت تدوى بالعظات والصلوات. انهم لم يسلبوا ولم ينهبوا ، ولكنهم اقتحموا الكنائس ليجردوها من الصرر الدينية ، ويخلصوها من الاسقفيين أو البابويين (٩١) » . وكانوا يهتفون فرحين أو غاضبين حين يلاقون العدو . ولم تنرل بهم الهزيمة قط . . وعند ما كان الملكيون يطاردون مشاة سير توماس فيرفاكس في ناسبي (١٤ يونية ١٦٤٥) ، حول كرومول بفرسانه الجدد الهزيمة إلى نضر مبين ، إلى حد أن الملك فقد كل مشاته ومدفعيته ونصف خيالته ، ونسخا من مر اسلاته التي نشرث لتكشف عن خطته في استقدام مزيد من القوات الايرلندية إلى انجلترا ، وإلغاء القوانين المناه ضة للكاثوليكية .

ومنذ تلك اللحظة أخذت أحوال الملك تزداد سوءا وبسرء تم فإن مركيز مونتروز، قائده البطل في اسكتلنده ، بعد عدة انتصارات ، هزم في فيلبهو وهرب إلى الفارة . وفي ٣٠ يوليه ١٦٤٥ استولى جيش البرلمان على باث ، وفي ٢٣ أغسطس تخلى روبرت عن برستول إلى فيرفاكس ، والتمس الملك ، دون جدوى ، العون من كل الجهات . وأحس جوده بأن قضيتهم خاسرة ، فتذرعوا بمختلف المعاذير وتخلفوا عنه وانضموا إلى العدو . وحاول بالمفاوضات الملتوية مع كل فريق على حدة أن يوقع الانقسام في صفوف أعدائه – فيفرق بين المستقلين والبرلمان ، وبين البرلمان والاسكتلندين ، ولكنه أخفق في ذلك . وكان لتوه قد أرسل زوجته الحامل ، عبر أراض معادية ، لتبحر إلى فرنسا ، وأمر الآن الأمير شارل بالفرار من انجلترا عبر أراض معادية ، لتبحر إلى فرنسا ، وأمر الآن الأمير شارل بالفرار من انجلترا بأيه وسيلة ممكنة . وتنكر هو ، مع اثنين من المرافقين ، وشق طريقه إلى الشمال حيث استسلم للاسكتلندين (ه مايو ١٦٤٦) . ووضعت الحرب الأهلية الأولى ، بالفعل أوزارها .

١٠ -- المتطرفون : ١٦٤٦ -- ١٦٤٨

وراود شارل الأمل نى أن يعامله الاسكتلنديون ، وكأنه لا يزال ملكا عليهم ، ولكنهم آثروا أن يعتبروه سجينا لديهم . وعرضوا عليه أن يعاونوه على استرداد عرشه ، إذا قبل التوقيع على « التحالف والميثاق المقدسين » وبمقتضى ذلك . يكون مذهب المسيحية المشيخية إجباريا فى كل الجزر البريطانية ، ولكنه أبي عليهم ذلك. وبعث

البرلمان الانحليزى بمندوبيه إلى الاسكتلنديين فى نيوكاسل يعرض عليهم ارتضاء شارل ملكا ، شريطة أن يقبل الميشاق ، ويوافق على إقصاء زعماء الملكيين ، ويسمح يسيطرة البرلمان على كل القوات المسلحة ، وتعيين كبار موظنى الدولة ، ولكن الملك رفض . وعرض البرلمان على الاسكتلنديين مبلغ ٠٠٠ ألف جنيه لتسديد متأخراتهم ونفناتهم ، إذا عادوا إلى اسكتلنده وسلموا الملك إلى المندوبين الانجليز . ووافق برلمان اسكتلنده ، وقبل المال ، لا على أنه ثمن الملك ، بل على أنه تعويض عن نفقات الحرب . وأحس شارل ، على أية حال ، بأنهم قايضوا عليه بالذهب . ونقل إلى هولمبي هاوس فى نور ثمبتو نشير (يناير ١٦٤٧) على أنه سجين البرلمان البريطاني .

واستعرض الحيش الانجلسيزى المعسكر آنداك في سافرون والدن ، على بعد أربعين ميلا من لندن ، استعرض انتصاراته ، وطالب بمكافآت متساوية . ان الاحتفاظ بحيش يبلغ ثلاثة وثلاثين ألف رجل ، اضطر البرلمان إلى رفع الضرائب إلى ضعف أعلى معدل لها أيام شارل ، ومع هذا تأخر للجد رواتب ما بين أربعة إلى عشرة شهور . وفوق ذلك فإن البوريتانين الذين الهزموا في البرلمان ، كانت لهم اليد الطولى في الحيش ، وحامت الشهات حول زعيمهم كرومويل في أن له أطماعا لا تتفق مع سيادة البرلمان . وأسوأ من هذا كله ، أنه كان في فرقته « أنصار المساواة لا الذين يرفضون أى تمييز بين المراتب في الدولة وفي الكنيسة ، والذين نادوا محق الاقتراع للبالغين وبالحرية الدينية . وكان نفر قليل مهم شيوعيين فوضويين . وأعلن وليم والوين أن كل شيء يجب أن يكون مشاعا مشتركا ، ومن ثم لن تعود وكان جون للبورن عكل شيء يجب أن يكون مشاعا مشتركا ، ومن ثم لن تعود وكان جون للبورن المدن (١٩٤١) أعظم دعاة أنصار المساواة يزداد ، بعد كل اعتقال وعقاب ، شعبية في لندن (١٩٤١) (١٩٠) . وهوجم كرومويل على أنه من « أنصار المساواة » ولكنه برغم تعاطفه معهم ، كان يعارض آراءهم ، احساسا منه بأن المساواة » ولكنه برغم تعاطفه معهم ، كان يعارض آراءهم ، احساسا منه بأن المساواة » ولكنه برغم تعاطفه معهم ، كان يعارض آراءهم ، احساسا منه بأن المساواة » ولكنه برغم تعاطفه معهم ، كان يعارض آراءهم ، احساسا منه بأن

واستاء البرلمان ؛ وهو آنذاك « مشيخي » . لمــا ينطوى عليه من خطر ، رجود جيشٌ عرمرم مزعج ، في مكان قريب ، وهو جيش مستال ذو قوة . فأقر مشروعا بتسريح نصفه ، وتسجيل الباقي متطوعين للخدمة في أبرلنده . فطالب الجنود بمتأخر رواتبهم ، فأقر البرلمان صرف جزء منها نقدا والباقي وعودا . ورفض الجنود أن يتفرقوا إلا إذا دفعت استحقاقاتهم ورواتهم كاملة . وجدد البرلمـــان المفاو ضات مع الملك ، وكاد أن يصل معه إلى اتفاق على إعادته إلى العرش ، شريطة قبوله « الميثاق » لمدة ثلاثة أعوام . وحذر الملك من قبول هــــذا العرض ، ولـكن جماعة من الفرسان هاجمت هولمي هاوس وأسرت الملك ، واقتادته إلى نيوماركت (٣ ــ ٥ يونيه ١٦٤٧) ، وأسرع كرومويل إلى نيوماركت ، وجعل من نفسه رئيسا « لمجلس من الجيش » ، وفي ١٠ يناير بدأ الجيش مسرة غــــبر متعجلة إلى لندن . . وفي الطريق أرسل إلى البرلمان أعلانا صاغه أساسًا صهر كرومويل القدير ، هنری أيرتون Irelon ، ندد فيه باستبداد البرلمـــان الذي لم يكن خبرا من استبداد الملك ، وطالب بانتخاب برلمان جديد مع توسع في حق الانتخاب . ووقع البرلمان بين نارين ، فإن التجار والصناع وأهل لنــــدن كانوا يخشون احتلال الجيش للمدينة ، وطالبوا ، في صخب شديد بعوده الملك ، وفق أية شروط كانت ، تقريبًا . وفى ٣٦ يوليه اقتحمت الجموع البرلمان وأرغموه على دعوة الملك إلى لندن . ووضع المليشيا تحت قيادة المشيخين . وترك سبعةوستونمن « المستقلين » البرلمان إلى الجيش.

ودحلت القوات لندن في ٦ أغسطس ، وأتوا بالملك معهم ، وأعيد « المستقلون » السبعة والستون إلى أماكنهم في البرلمان ، الذي سيطر عليه الجيش منذ تلك اللحظة إلى أن قبض كرومويل على زمام الأمور . ولم تشب تصرفات الجيش شائبة ، ن الفوضي أو التشويش ، ولم تكن مجردة من المباديء ، بل حافظ على النظام في المدينة ، وفي القوات المسلحة نفسها ؛ بل إن الأجيال التالية أجازت مطالبه التي يحتمل أنها كانت غير عملية في أوانها . وفي نشرة بعنوان « قضية الجيش مدونة بصدق وأمانة » (٩ أكتوبر ١٦٤٧) طالب بحرية التجارة وإلغاء الاحتكارات ، واعادة الأراضي العامة إلى الفقراء ، وألح على ألا يرغم إنسان على الشهادة ضد نفسه وإعادة الأراضي العامة إلى الفقراء ، وألح على ألا يرغم إنسان على الشهادة ضد نفسه

في المحكمة (٩١). وفي « اتفاقية الشعب » (٣٠ أكتوبر) أعلن « أن كل السلطة أصلا وأساساً في مجموع الشعب بأسره » ، وأن الحكومة العادلة الوحيدة هي التي تكون عن طريق ممثلين ينتخبون انتخاباً حراً يتوفر فيه حق الاقتراع للبالغين ، وأنه بناء على هذا ، فإن الملوك واللوردات ، إذا سمح لهم بالبقاء فيجب أن يكونوا خاضعين لمجلس العموم ، وأنه لا يجوز إعفاء أحد من سلطة القانون ، وأنه يجب خاضعين لمجلس العموم ، وأنه لا يجوز إعفاء أحد من سلطة القانون ، وأنه يجب تمتع الحميع بالحرية الدينية الكاملة (٩٠). قال الكولونيل رينزبورو « إن كل من ولد في انجلبرا ، الفقير أو أحط الناس في المملكة ، يجب أن يكون له صوت في اختيار أولئك الذين يضعون قوانين البلاد ، تلك القوانين التي يعيش ويموت في ظله (٩٢) . »

وخفف كروموبل من حدة المناقشة بدءوة زعمائها إلى الصلاة . واتهمه «أنصار المساواة » بالنفاق والتفاوض سراً لإعادة الملك ، واعترف بأنه لا يزال يؤمن بالملكية ، وأوضح لهم أن معارضة مقترحاتهم ستكون شديدة إلى حد لا يمكن معه التغلب عليها ، « بقوة العضلات » وحدها . وبعد نقاش طويل أقنع الزعماء بأن يخففوا من مطالبتهم بالاقتراع العام إلى طلب التوسع في حق الانتخاب . ورفض بعض الجنود هذا الحل الوسط ، وعلقوا « اتفاقية الشعب » في قبعاتهم ، وتجاهلوا أمر كروموبل بالانصراف . وقبض على ثلاثة من زعماء الفتنة ، وحوكموا أمام محكمة عسكرية قضت بإعدامهم . فأمرهم كروموبل بإجراء القرعة على حياتهم ، ومن يخسر يعدم . وعاد النظام سيرته .

وفى الوقت نفسه تمكن الملك من الهرب من سجانيه العسكريين ، واتحذ طريقه إلى الشاطىء وإلى جزيرة وايت حيث وجد مأوى أميناً فى قلعة كارسبروك (١٤ نوفمبر ١٦٤٨). وشدد من عزيمته ما ترامى إليه من أنباء ثورة الملكيين ضد البرلمان فى الريف وفى الاسطول ، وعرض عليه المندوبون الإسكتلنديون فى المدن سرا ، أن يمدوه بجيش يعيده إلى عرشه إذ قبل إقامة النصرانية المشيخية وإبطال ما عداها من المداهب السيحية . وارتضى الملك هذا « الارتباط» ولكنه حدده

بثلاث سنوات . وغادر المندوبون لندن ليحشدوا جيشاً . واعتمد البرلمان الإسكتلندى خطتهم لغزو انجلترا ، وأصدر في مايو ١٦٤٨ بياناً يطالب كل الانجليز بالالتزام « بالميثاق ، ، ومحظر كل الأشكال الدينية فيا عدا المشيخية ، ويأمر بحل جيش « المستقلين » ورأى البرلمان الانجليزى أن تنفيذ هذه المقترحات لا يعنى شيئاً إلا النضاء عليه وإخضاع انجاترا لإسكتلندة . وأسرح بمصالحة كروموبل ، وأقنعه بأن يقود قواته ضد الإسكتلنديين . ولا ريب أن البرلمان سر لإبعاد كرومويل ، والإلقاء به إلى التهلكة ، وبعد ثلاثة أيام من الأخذ والرد أقنع الحيش بأن يتبعه إلى ميدان المعركة . وتبعه الحيش على كره منه ، وأقسم بعض از عماء أنهم إذا قدر لمم إنقاذ انجلترا فلسوف يكون من « واجبهم أن يستدعوا رجل الدم ، شارل ستيوارت ، ايقدم حساباً عن الدماء التي سفكها(٩٧) . »

١١ ـــ وأسدل الستار : ١٦٤٨ ـــ ١٦٤٩

استطاع كرومويل بفضل ما أوتى من طاقة أن يقصر من أمد الحرب الأهلية الثانية . فعلى حين أخمد فيرفاكس ثورات الملكيين فى كنت ، اتجه أوليفر غرباً واستولى على معقل ملكى فى ويلز . وعبر الاسكتلنديون نهر تويد فى ٨ يوليه ، وتقدموا فى سرعة مذهلة حتى صاروا على بعد نحو ٤٠ ميلا من ليفربول . وفى برستون ، فى لنكشير ، التقى جيش كرومويل المكون من تسعة آلاف جندى ، مرتين ، بهذا الجمسع من الاسكتلنديين والحياله الملكيين وأوقع بهم هزيمة منكرة (١٧ أغسطس) . وبيادة

وبينما كان كرومويل وجنوده يعملون على إنقاذ البرلمان، دبر البرلمان أن يحمى نفسه منهم ، بفتح باب المفاوضات من جديد ، لإعادة الملك . ولكنه أصرعلى أن يوقع الملك « الميثاق » وأن يضعه موضع التنفيذ ، فرفض الملك . وعرض الجيش العائد أن يؤيا عودته إلى العرش مع الحد من حقوقه الملكية إلى أضيق الحدود ، فأبي (١٧ نوفر) ، وبغية أن يقطع الجيش الطريق على البرلمان ليعيد الملك إلى العرش، قبض عليه ثانية وأودعه قلعة هيرست المواجهة لجزيرة وأيت ، وشجب البرلمان هذا التصرف ، واقترع على قبول شروط الملك أساساً لتسوية النزاع _ فأ لمن قادة الجيش الدين الذين

كانوا يتوقعون الموت ، إذا عاد شارل ، أنه لن يسمح بالدخول إلى مجلس العموم إلا لمن ظلوا على « ولائهم وإخلاصهم للمصلحة العامة» . وفى بواكير يوم ويسمبر أحاطت قوة من الجند تحت قيادة كولونيل توماس برايد ، بمجلس العموم ، واقتحمته ، ومنعت أو طردت ١٤٠ من الأعضاء الملكيين والمشيخيين ، وأو دعت السجن أربعين عضوا أبدوا شيئا من المقاومة (٩٨) . واستحسن كرومويل هذا الاجراء . واشترك في الاقتراع على سرعة محاكمة الملك وإعدامه .

لم يبق الآن من الأعضاء الحمسائة الذين كان يتألف مهم مجلس العموم ١٦٤٠ إلا ستة وخمسن . وأقر هذا « البرلمان الأثارة » (الذى لم يبق فيه إلا نفر قليل) ، بأغلبية ستة أصوات ، قانونا ينص على أن شن الملك الحرب على البرلمان خيانة عظمى ، ورفض اللوردات القانون على أنه ليس من سلطة مجلس العموم ، وعندئذ (٤ يناير ١٦٤٩) ، قرر النواب أن الشعب » بعد الله مصدر كل سلطة عادلة « وأن النواب ، وهم يمثلون الشعب » ، « أصحاب السلطة العليا في هذه الأمة ، وأنه بناء على ذلك تكون لتشريعاتهم قوة القانون ، دون موافقة اللوردات أو الملك » . وفي بناير عين النواب ١٣٥ عضوا لمحاكمة الملك » وأبلغ أحد الأعضاء — وهو ألجرنون سدني — كرومول بأنهم ليس لديهم سلطة قانونية ، ليحاكموا ملكا . ففقد كرومويل صوابه وصاح في وجهه قائلا : « أ ؤكد لك أننا سنقطع رأمه وفوقه الناج (١٩٠) » وبذل قادة الحيس آخر محاولة لتفادى قتل الملك . فعرضوا تبرثة شارل إذا وافق على ببع أراضي الأساقفة ، وتنازل عن حقه في الاعتراض برفض قرارات البرلمان . ولكن الملك أجاب بأنه لا يستطيع إلى ذلك سبيلا ، لأنه أقسم اليمين على أن يكون مخاصا لكنيسة أنجاترا . وليس ثمة من ينازع في شجاعته ،

وبدأت المحاكمة فى 14 يناير 1759 . وجلس القضاة المرتجلون الستون أو السبعون على منصة مرتفعة فى طرف من قاعة وستمنستر ، واصطف الحنسد فى الطرف الآخر ، واكتظت الدهاليز والشرفات مجمهور المتفرجين ، وأجلس شارل وحده وسط القاعة . وتلا چون برادشو رئيس الحلسة قرار الاتهام ، وطلب إلى الملك أن

يجيب ، فأنكر شارل سلطة المحكمة في محاكمته أو صحة تمثيلها لشعب انجلترا ، وقال بأن حكومة يديرها برلمان يسيطر عليه الجيش ، هي أسوأ طغيانا من أى طغيان أظهره هو قط ، فضجت الشرفات بالهتاف « حفظ الله الملك » ودوت المنابر باستتكار المحاكمة وشجها . وخشى برادشو على جياته في الشوارع ، وأرسل الأمير شارل من هولنده صحيفة لا تحمل إلا توقيعه ، ووعد القضاة بالموافقة على أية شروط يدونونها فوق اسمه ، إذا هم أبقوا على حياة والده (١٠٠٠) . وعرض أربعة من النبلاء أن يقدموا حياتهم فهداء للملك (١٠١٠) ، فرفض عرضهم . ووقع تسعة وخمون من القضاة ، من بينهم كرومويل ، الحمكم بالاعدام . وفي ٣٠ يناير سار الملك في هدوء إلى الموت ، أمام جمهور غفير تملكه الرعب . وبضربة واحدة من بلطة الحلاد قطع رأسه . وكتب شاهد عيان « لقد تعالت أنات آلاف الحاضرين وقتئذ وآهاتهم ، بشكل لم أعهده قط من قبل ، وأرجو ألا أسمعه من بعد » (١٠١٠) .

وهل كان الاعدام عملا مشروعا ؟ إنه بطبيعة الحال لم يكن كذلك. فإنه طبقا للقانون المعمول به ، يكون البرلمان شيئا فشيئا ، ويشكل قاس ، قد انتحل لنفسه الحقوق الملكية التي أقرتها السوابق لمائة عام . فالثورة على التحديد أمر غير مشروع ، ولبس أمامها من طريق لتدفع بالحديد إلى الأمام إلا هدم القديم . وكان شارل مخلصا في الدفاع عن السلطات التي ورثها عن اليزابث وجيمس ، لقد أثموا ضده قدر ما أثم هو ، وكانت غلطته القاتلة أنه لم يدرك أن التوزيع الحديد للثروة ، اقتضى ، من أجل الاستقرار الاجتماعي ، توزيعا جديدا للسلطة السياسية .

وهلكان الاعدام عدلا ؟ إذا نحى القانون جانبا ، بالاحتكام إلى السلاح ، فقد يلتمس المغلوب الرحمة ، ولكن يمكن للغالب أن يفرض أقصى العقوبة إذا رأى أن هذا ضرورى لمنع تجدد المقاومة ، أو لتعويق الآخرين ، أو للحفاظ على حياته وحياة أتباعه . والمفروض أن أى ملك منتصركان يمكن أن يطيح برأس كرومويل وأيرتون وفير فاكس وكثيرين غيرهم ، وربما مع مختلف ألوان التنكيل والعداب التي يتعرض لها عادة كل من بهمون بالحيانة .

وهل كان الاعدام عملا حكيا ؟ من المحتمل ألا يكون كذلك ، ومن الواضح]

أن كرومويل اعتقد بأن بفاء الملك على قيسد الحياة ، مهما يكن من اطمئنان إلى ضمان سجنه ، يمكن أن يحفز الملكيين الى معاودة الثورة المرة بعد المرة ، ولمكن كذلك سوف يكون حافزا على تجدد المقاومة من جانب ابن الملك الذي لا يمكن الوصول إليه في فرنسا أو هولنده ، والذي لابد أن تكلل هامته وشيكا بأعجاد البطولة . إن إعدام شارل الأول أدى إلى تحول كان يمكن التنبؤ به في الشعور بأعجاد البطولة . إن إعدام شارل الأول أدى إلى تحول كان يمكن التنبؤ به في الشعور الوطني الذي استرد مساره على مدى أحد عشر عاما ، ويوحي التاريخ اللاحق بأن الرحمة كانت عين العقل والحكمة فإنه عند ما وقع چيمس الثاني ، ابن شارل ، بالمثل ، في الحطأ الحسيم ، تدبرت ثورة ١٦٨٨ الحليلة الأمر ، في دهاء ارستقر اطي ، وسمحت له عمدا بالهرب إلى فرنسا ، وكان لحلعه نتائج ثابتة دائمة . ومهما يكن من أمر ، فإن الثورة السابقة هي التي مكنت للثورة اللاحقة فعاليتها السريعة .

إن الثورة المكبرى تماثل ثورات الهيجونوت في فريسا القرن السادس عشر ، كما تماثل ، برغم الفوارق الكثيرة ، الثورة الفرنسية ١٧٨٩ ــ فهناك في الحالة الأولى العصيان المسلم للكلفنية البسيطة العابسة التي شدت من أزرها الثورة التجارية ، ضد المكنيسة الشديدة التمسك بالشعائر والطقوس وضد الحكومة الاستبدادية المطلقة . وهناك في الحالة الثانية ثورة الجمعية الوطنيه التي تمثل سلطان المال وقوة الطبقة الوسطى ، ضد ارستقراطية تمتلك الأرف يتزعمها ملك حسن النية ولكنه متخبط مرتبك . وما وافي عام ١٧٨٦ حتى كان الانجليز قد استوعبوا ثورتهم ، وكان في مقدورهم أن ينظرو، بعين الفزع القلق، عن اقتناع ، إلى ثورة خضبت بالدم ، مثل ثورتهم ، أرض دولة وقتلت ملكا ، لأن الماضي حاول أن يقف جامدا لا يريم .

المراجع NOTES

CHAPTER I

- 1. Fronde, Reign of Elizabeth, 1, 11.
- 2. Neale, Queen Firealieth, 26.
- 3. Ilud., 37.
- 4. Fraude, I, Introd., vii.
- 5. Read, C., Mr. Secretary Cecil and Queen Elizabeth, 32.
- 6. Ibid., 110
- 7. Hughes, P., The Reformation in England, III. 46.
- 8. Froude, Elizabeth, Ill, 100.
- v. Froude, I. 44R.
- 10. Barnes, H. E., Economic History of the H'enern H'arld, 105.
- 11, Hallam, Constitutional History of England, I. 145.
- 12. Lingard, J., History of England, VI, 324.
- 13. Christopher Hatton in Shakespeare's England, I. Bo.
- 14. Neale, 61.
- 15. Ibid., 75-6.
- 16. Slukespeare's England, I. y.
- 17. Neale, 186.
- ill. Froude, I, 120.

- 19. Cambridge Modern History, III, 289. 20. Froude, IV, 62. 21. Thornton, Table Talk from Ben Jonson. to Leigh Hunt, 9.
- 22. Haliam, I, 133.
- 33 Neale, Bo.
- 24. Read, 161.
- 15. Franch, II. My.
- 16. Camb Med. History, 11, 581.
- 27. Fraude, 1, 300.
- zH. thid, top.
- 10. Hud . 491.
- 30. Creifilton, Queen Elizabeth, 154. 31. Church, R. W., Spenier, 116.
- 3r. Lingard, VI, 171.
- 11. Aufacy, Brief Liver, 1811.
- 34. Chute, Statespeace of London, 145.
- 35. Bacon, Fr., Philosophical Works, 860, Apophthepm 44 16 Froude, V, 106
- 17. Ser John Hayward in Minr, K., Elezaberban and Jazobson Proxe, is
- 18. Chure, Hen Jonion, 164
- 39. Frande, I, N, 14
- 40. Hold and tax, H. 218. Allen, J. W., Hittury of Political Thought in the Sixteenth Century, 199-100.
- 41. Ascham, The Scholemater, \$1.
- 41 l'i mde, III. a
- 41 Taine, English Lovermar, 140
- 44. Smith, Preserved, I've Age of the Reformattun, 654

- 45. Robertson, J. M., Short History of Free?
- thought, II, 5, 6. 46. Bradbrook, The School of Night, 7; Boas, Alarlowe and His Circle, 90; and the ed. of Love's Labour's Lost by A. T. Quiller Couch and J. Dover Wilson, London, 1923.
- 47. Bradbrook, 39.
- 48. Ibid., 12.
- 49. Robertson, Freethought, II. 10.
- 50. Green, J. R., Short History of the Enga lish People, ch. vii, sect. 3.
- 51. Froude, I, 183; IV, 65; V, 228. 52. Ibid., IV, 385-6.
- 53. Camb. Mod. History, II, 562.
- 54. Chute, Ben Jonson, 79.
- 55. Roeder, Catherine de' Mediel, 492.
- 56. Froude, IV, 119; Neale, 215.
- 57. Payne, E. A., The Anabaptists of the 16th Century, 19; Lingard, VI, 170.
- 58. Pastor, History of the Popes, XVD
- 59. McCabe, Candid History of the Jesuits, 150.

- 60. Froude, I, 329.
 61. Ibid., II, 345; Hughes, III, 159.
 62. Macaulay, Critical and Historical Essays, I, 6; Camb. Mod. History, III, 349.
 63. Lingard, VI, 122
- 64. Hughes, III, 189. 65. Parcor, XIX, 441-2.
- 66. Ibid.
- 67. McCabe, Cendid History, 148.
- 68. Ibid., 150.
- 69. Fraude, IV, 184.
- 70. lbid., 104-5.
 71. Lngard, VI, 165; Froude, IV, 197.
 72. Partor, XIX, 458.
- 73. Hughes, III, 315-6.
- 74. Neale, 165.
- 75. Hughes, III, 363; Williams, F. B., Elizabethan England, 10. 76. Fraude, V. 238. 77. Hughes, Ill, 380; Neale, 200. 78. Hallam, I, 169; Lingard, VI, 257.

- 79 Hughes, Ill. 191-6.
- 80. Allen, J. W., History of Political Thought in the Sixteenth Century, 216-7, Hallam, I, 190.
- Br. Hallum, I, 198.
- 82. Hughes, Ill, 408.
- 83. Lea, H. C. Studies in Church History, SOR
- 84 Neale, 178.
- Re. Hallam, I, 205.
- 56. Camb. Mod. History, Ill., 24c.
- 87. Walton, Izaak, Life of Richard Hooker,

in Clark, B. H., Great Short Biographies of the World, 556.

188. Hooker, Richard, Works: Laws of Ecclesiastical Polity, I, x, 4, 8.

89. Ibid., VIII, vi, 11. 90. Ibid., I, i, 1.

91. Froude, IV, 237.

92. Ibid., 191.

93. D'Alton, E. A., History of Ireland, III,

94. Froude, IV, 233, 236.

95. Ibid., 233

96. Froude, II, 466.

97. Encyclopaedia Britannica, 14th ed., XV, 778b.

98. Froude, II, 211.

99. Nussbaum, F. L., History of the Econontic Institutions of Modern Europe,

* 122; Froude, II, 468.

100. Barnes, Economic History, 265.

101. Acton, J. E., Lectures on Modern History, 152; Davies, E. Trevor, The Golden Age of Spain, 212; Froude, III, 309; V, 37. 102. Froude, V, 344.

103. Ibid., 400.

104. Michelet, Jules, Histoire de France, IV,

105. Froude, V, 413.

107. Spedding, J., Life and Times of Francis

Bacon, I, 56. 108. Strachey, Elizabeth and Essex, 173

109. In Eddy, Sherwood, The Challenge of Europe, 205n.

110. Strachey, Elizabeth and Essex, 6.
111. Clarendon, Robert Devereux George Villiers, in Clark, Great Short Biographies, 603.

112. Spedding, I, 21.

113. Ibid., 179.

114. Ibid., 56.

115. Strachey, 65. 116. Spedding, I, 231.

117. Spedding, note to Rawley's Life of Bacon, in Bacon, Philosophical Works,

118. Strachey, 172; Spedding, Life of Bacon, I, 227; Creighton, Queen Elizabeth, 279.

119. Holzknecht, Backgrounds of Shakespeare's Plays, 301; Chambers, E. K., William Shakespeare, I, 354; Strachey.

120. Spedding, I, 343-8.

121. Strachey, 264-5.

122. Creighton, 295. 123. Strachey, 279

124. In Muir, Elizabethan and Jacobean

& Prose, 39.

125. Ibid., 40.

126. Hamlet, III, iii, 15-23.

127. Bacon, Advancement of Learning, Preface to the King.

128. Henry VIII, V. v. 18.

CHAPTER II

1. A phrase of unknown origin, as old as 1300 .- Mencken, H. L., New Dictionary of Quotations, 343.

2. Bernal, Science in History, 284; Wolf, A., History of Science in the Eighteenth

Century, 630.

3. Trevelyan, English Social History, 191.

4. Rogers, Economic Interpretation of History, 38; Traill, Social England, III. 365; Froude, Henry VIII, I, 19; Lipson, Growth of English Society, 157f.

5. Shakespeare's England, I, 310.

6. Rogers, Economic Interpretation, 37; Rogers, Six Centuries of Work and Wages, 84. 88. 100.

7. Renard and Weulersee, Life and Work in Modern Europe, 94; Shakespeare's England, I, 331.

8. Creighton in Traill, III, 373.

9. Gasquet, Henry VIII and the English Monasteries, II, 515n.

to. Smith, P., Age of the Reformation, 476.

11. Beard, Chas., Toward Civilization, 227.

12. Trevelyan, Social History, 160-1.
13. Wolf, History of Science in the Sixteenth and Seventeenth Centuries, 614.

14. Thompson, J. W., Economic and Social History of Europe in the Later Middle

Ages, 497 15. Sec, H., Modern Capitalisin, 55. 16. Trevelyan, Social History, 120

17. Sarton, G., Introduction to the History, of Science, IIIa, 324.

18. Addison, J. D., Arts and Crafts in the Middle Ages, 26.

19. Froude, Elizabeth, II, 68.

20. Chute, Shakespeara of London, 63. 21. Ascham, Scholemaster, 71-8 and end.

22. Einstein, Lewis, Italian Renaissance its England, 160.

23. Hughes, III, 137.
24. Goethe, Fanst, Part II, lines 616-18, quoted in Haydn, II., The Counter. Renaissance, 362. 25. Camb. Mod. History, III, 363.

26. Chute, Ben Jonson, 41.

27. Trend, J. B., Civilization of Spaint, 110.

28. Hughes, III, 144.

29. Shakespeare's England, I, 416.

30. Froude, Elizabeth, V, 461. 31. Trevelyan, Social History, 140.

32. Lingard, VI, 323. 33. King Lear, IV, vi.

34. Lingard, VI, 323.

35. Hallam, I, 35.

36. Shakespeare's England, I, 398.

37. Froude, Elizabeth, IV, 122-3; Shakespeare's England, I, 400.

38. Hallam, I, 234; Spenser, E., Poetical

Works, Introd., xxiii. 39. Browne, Sir Thos., Religio Medici, Introd., x.

40. Garrison, History of Medicine, 819.

41. Bacon, Essay "Of Gardens," in Philosophical Works, 791.

42. Merchant of Venice, I, il.

43. A.uch Ado about Nothing, III, iv.

44. Holzknecht, 44.

45. Philip Stubbs in James, B. B., Women of England, 250.

46. Wright, Thomas, Womankind in West-

crn Europe, 334. 47. Merchant of Venice, III, ii, 89.

48. Shakespeare's England, 11, 94.

49. Wright, Thomas, History of Domestic Manners and Sentiments in England, 456.

50. James I, A Counterblast to Tobacco (1604), in Muir, 89.

51. McKinney and Anderson, Music in History, 278.
52. Oxford History of Music, II, 221.

53. Ibid., 208. 54. Haydn, H., The Portable Elizabethan

Reader, 666.

55. Burney, C., General History of Music, II, 306.

56. In the National Portrait Gallery, London.

57. Blomfield, R., Short History of Renalssance Architecture in England, 37.

58. Bishop, A. T., Renaissance Architecture of England, 34; Blomfield, 86.

59. ihid.

60. Haydn, Counter-Renaissance, 13.

CHAPTER III

1. Burton, Robert, Anatomy of Melancholy, 7.

2. Shakespeare's England, II, 183.

3. Putham, G. H., Censorship of the Church of Rome, 11, 258.

4. Shakespeare's England, II, 217.

5. Cambridge History of English Literature, 111, 369.

6. Garnett and Gosse, English Literature, II, 68.

7. Camb. History of English Literature, III, 372.

8. Ascham, Scholemaster, 17-23.

9. Haydn, Portable Elizabethan Reader,

10 Lyly, Euphnes: The Anatomy of Wit,

11. Greene, Robert, A Grosts-worth of

Wit Bought with a Million of Repentance, in Taine, English Literature, 168.

12. In Muir, 28.

13. Symonds, J. A., Shakespeare's Predecessors, 435

14. Saintsbury, History tof Elizabethant Literature, 233

15. Bourne, Sir Philip Sidney, 75.

16. Aubrey's Brief Lives, 278.

17. Bourne, 115.

18. Ibid., 27-30.

19. Ibid., 277.

20. Sidney, Philip, IVorks: Defense Poetry, 9.
21. Sidney, Works, III, 14.

22. Ibid., I, 7.

23. Ibid., I, 16.

24. Defense of Poetry, 41.

25. Sidney, Sonnet XXXI.

26. Bourne, 326.

27. In Haydn, Elizabethan Reader, 394.

28. Bourne, 149. 29. Spenser, Poetical Works, 559.

30. Prefatory Letter to Raleigh, in Poetical Work's, 407.

32. Thornton, Table Talk, L.

33. Van Doren, Anthology of World Poetry, 1026.

34. Aristotle, Poetics, 1449-50.

35. Defense of Poetry, 38.

36. Mantzius, History of Theatrical Art, Ш, тт.

37. Shakuspeare's England, II, 241.

38. Chambers, E. K., The Elizabethan Stage,

39. Holzknecht, 110.

40. Chambers, Elizabethan Stage, 1, 258.

41. Shakespeare, Twelfth Night, II, iii. 42. Pericles, IV, ii.

43. Chambers, Elizabethan Stage, IV. 273-5.

44. Henry V, I, i, 13. 45. Hamlet, III, ii, 10.

46. Holzknecht, 153.

47. Shakespeare's England, II. 277.

48. Handet, II, ii, 354.

49. Mantzius, III, 228.

50. Marlowe, Works, Appendix, 428-30. . 51. Bakeless, John, Tragicall History of

Christopher Marlowe, 112.

52. Symonds, Shakespeare's Predecessors,

53. Bakeless, 113

54. Marlowe, Tamburlane, Part I, Act II,

55. France, A., The Gods Are Athirst

56. Ecclesiasres, i, 18.

57. Marlowe, Faiisius, I, i.

58. The Jew of Malta, II, iii.

59. Ibid., I, i.

60. Ibid., II, i,

61. Tamburlane, Part I, Act I, i.

62. Bakeless, 156; Esquire Magazine, De-· cember 1954.

CHAPTER IV

1. Chambers, William Shakespeare, II,

2, Ibid., 257.

3. Lee, Sidney, Life of William Shake-

4. Chambers, Shakespeare, II, 188.

5. Ibid., 189.

6. Ibid., 259, 265.

7. Shakespeare, Sonnet xxix.

8. Sonnet cx. 9. Chute, Shakespeare, 269.

10. Sonnet CLII.

11. Lee, 68. 12. Raleigh, W., Shakespeare, 150. 13. Chambers, Shakespeare, I, 434.

14. As You Like It, II, vii. 15. King Lear, IV, vi, 120.

16. Timon of Athens, IV, i, 35.

17. Ibid., IV, iii, 54. 18. Ibid., IV, iii, 151f.

19. Troilus and Cressida. II, ii, 166.

20. Coriolanus, I, iv, 57.
21. Thornton, Table Talk, 5.
22. Encycl. Brit., III, 781b.
23. Two Gentlemen of Verona, I, i, 71.
24. The Tempest, I, ii, 129.
25. Midsummer Night's Dream, II, iii, 61.

26. Hamlet, II, ii, 310.

27. Romeo and Juliet, I, ii, 139

28. Julius Caesar, I, ii, 139. 29. Tempest, II, i, 47.

30. Hauser, A., Social History of Art, I,

31. Love's Labour's Lost, I, i, 166.

32. Richard III, I, i, 1.
33. Ibid., I, i, 24.
34. 2 Henry IV, IV, iv.
35. 1 Henry IV, III, i.

36. Much Ado about Nothing, II, iii.

32. 2 Henry IV, 111, i. 38. King John, IV, ii.

39. Troilus and Cressida, III, iii.

40. Midsummer Night's Dream, I, iii.

41. Merchant of Venice, I, iii.

42. Twelfth Night, III, iv.

43. Mid. Night's Dream, I, i.

44. Othello, I, i.

45. King Lear, IV, vi.
46. Hamlet, I, iv.
47. Ibid., II, ii.
48. Mid. Night's Dream, II, i.
49. Two Gentlemen of Verona, IV, ii.

50. Cymbeline, II, iii.

51. Measure for Measure, IV, ii. 52. Mid. Night's Dream, V, i, 7. 53. Examples in Chambers, Shakespeare, 228-30.

54. Comedy of Errors, III, i, 76.

55. Tempest, IV, i. 199.

56. As You Like It, III, ii.

57. Shaw, Bernard, Man and Superman, Preface, xxviii.

58. Hamlet, I, v.

59. Much Ado about Nothing, V. i.

60. Hamlet, III, iv. 88. 61. Ibid., II, ii.

62. Coriolanus, IV, vii

63. Hamlet, I, iv, 25. 64. Richard III, V, iii. 65. Richard II, III, iii.

66. 1 Henry IV, III, i; cf. Haydn, Counter-Renaissance, 6021.

67. Troilus and Cressida, I, iii. 68. King Lear, V, ii, 9. 69. Twelfth Night, II, iii.

70. King Lear, IV, vi. 112f.

71. Pericles, II, i.

72. Tempese, II, i, 147-64.
73. Hamlet, IV, iv, 35.
74. Raleigh, Shakespeare, 61.

75. King John, III, i. 76. Henry VIII, II, ii; Romeo and Juliet,

77. King Lear, IV, 1, 36. 78. Ibid., V, iii, 169.

79. V, ii, 10. 80. King John, III, iv, 108.

81. Hamlet, I, iii, 126-18. 82. Macheth, V, v, 23. 83. Merchant of Venice, V, 1.

84. Measure for Measure, III, i, 118.

85. Hamlet, I, iv. 67.

86. Chambers, Shakespeare, II, 194.

87. In Lee, Shakespeare, 179. 88. Jonson, Timber, in Chute, Ben Jonson,

340. 89. Lee, 177.

90. Ibid., 178.

91. Aubrey, 275. 92. Jonson, Timber, in Lee, 277. 93. Chambers, Shakespeare, I, B4.

94. Lee, 203,

95. Aubrey, 275.

96. Ibid., 85.

97. Tempest, I, ii, 5.

98. lbid., IV, i, 148.

99. V, i, 48,

101. Chambers, Shakespeare, I, 89.

1102. Holzknecht, 380-1.

103. Voltaire, Letter of July 19, 1776, In Denoiresterres, G., Voltaire et la société française au xviilme siècle, VIII, 108.

104. In Croce, B., Ariosto, Shakespeare, and Corneille, 284.

105. Voltaire, article on Dramatic Art, in Holzknecht, 387.

106. Goethe, Wilhelm Meister, Book II, chs, xiii-xvi,

CHAPTER V

1. Brantôme, Book of the Ladies, 92.

2. Ibid., 124.

3. Sainte-Beuve, English Portraits, 6.

4. Pastor, XVI, 283.
5. Lingard, VI, 12.
6. Book of Discipline, Heads I and III, in Knox, History of the Reformation in Scotland, 11, 281-3.

7. Knox, History, II, 321-2.

- 8. In National Portrait Gallery, London, and in Uffizi Gallery, Florence.
- 9. Lang, Andrew, Mystery of Mary Stuart, 13, 61.
- 10. Knox, History, II, 10; Froude, Elizabeth, I, 255.

11. Knox, II, 8.

12. Ibid., 12.

13. Ibid., 13f.

14. Lang, History of Scotland, II, 107.

15. Ibid.

16. Muir, Edwin, John Knox, 240.

17. Knox, History, II, 29. 18. Lang, History, II, 110.

19. Fosdick, Great Voices of the Reformation, xxix.

20. Knox, History, II, 44-6. 21. Lang, History, II, 126. 22. Knox, II, 71-7; Lang, II, 127; Muir, Knox, 253.

23. Knox, II, 81. 24. lbid., 83.

25. Ibid., 93.

26. Zweig, Mary Queen of Scots, 108.

27. Neale, Queen Elizabeth, 141.

28. Lang, History, II, 160. 29. Ibid.; Froude, Elizabeth, II, 50.

30. Lang, II, 162.

31. Canib. Mod. History, III, 272.

32. Lang, Mystery, 75.

33. Ibid., 108-11.

34. Camb. Mod. History, III, 173.

35. Lang, History, II, 171; Lingard, VI, 67. 36. Lang, II, 170-2. 37. Ibid.; Knox, History, Ixxiii.

38. Zweig, 158.

39. Lang, Mystery, 236.

40. Acton, Lectures, 150-2; Lang, Mystery, 295, 353, 362,

41. Ibid., 133.

42. Lang, History, II, 188.

43. Neale, 161.

44. Lang, Mystery, 194.

45. Froude, Elizabeth, II, 307, 310.

46. Brockway and Winer, Second Treasury of the World's Great Letters, 112.

47. Hallam, I, 167. 48. Froude, Elizabeth, II, 407.

49. lbid., 404; Lang, II, 200.

50. Lang, Il, 203.

51. Lang, Mystery, 286.

52. Lingard, VI, 97.

53. Froude, Ill, 110. 54. Muir, Knox, 282.

55. Knox, History, I, vii.

56. Lingard, VI, 126.

57. Ibid., 128; Hughes, III, 278. 58. Roeder, Catherine de' Medici, 491.

59. Neale, 263. 60. Pastor, XIX, 450-2. 61. Lingard, VI, 187.

62. Ibid., 205-6; Pastor, XXI, 7-19.
63. Ibid., 25; Froude, V, 259-61.
64. Williams, Chas., James 1, 76, 80-3;
Froude, V, 294.

65. Zweig, 291.

CHAPTER VI

1. Fontenoy in Froude, V, 74.

- 2. Lang, History, 276, 294-6, 305, 395; Lingard, VI, 183.
- 3. Lea, Studies in Church History, 502-8.

4. Ibid., 500.

5. Lang, History, II, 243.

6. James I, Basilikon Doron, in Gooch, English Democratic Ideas in the Seventeenth Century, 41.
7. Lang, History, II, 278.
8. History Today, March 1956, 159.
9. Buckle, History of Civilization, IIa, 199.

10. Williams, James I, 132.

11. Encycl. Brit., IV, 310.

12. Allen, J. W., History of Political Thought, 339-40; cf. Carlyle, R. W., History of Medieval Political Theory, 3321; Figgis, J. N., From Gerson to Grotius, 167-72.

13. Allen, op. cit., 342.

14. Quoted by Oliver Dick in Introduction to Aubrey's Brief Lives, xxx.

15. In Chute, Ben Jonson, 249.

16. Ibid., 268.

17. Ibid., 217. 18. Bowen, C. D., The Lion and the Throne, 315.

19. Aubrey, 67.

20. In Robinson, J. H., Readings in European History, 349; Allen, 254; Dunning, W. A., History of Political Theories,

21. Allen, J. W., English Political Thought, 26,

22. lbid., 124.

23. Lingard, VII, 17.

24. Allen, English Political Thought, 223.

25. Williams, James 1, 192-3. 26. Lingard, VII, 19-22.

27. Ibid., 29.

28. Ibid., 40-3.

29. Ibid., 46-8.

30. Ibid., 50, 96.

31. McCabe, Candid History of the Jesuits,

31. Lang, History, 11, 508.

33. Aubrey, 21.
34. Hallam, H., Literature of Europe, III,

35. Webster, The White Devil, in Webster and Ford, Plays, p. 91.

36. Webster, Duchess of Malfy, in Webster and Ford, p. 145.

37. Ibid., IV, ii.

38. Thornton, Table Talk, 15.

39. Thomas Fuller in Chute, Ben Jonson,

40. Jonson, Every Man out of His Humour, Induction.

41. Thornton, 7.

42. Jonson, Every Man out of His Humour, Induction.

43. Thornton, 8.

44. Chute, Ben Jonson, 161.

45. Jonson, The Alchemist, II, i.

46. Baskerville, Read, etc., Elizabethan and Stuart Plays, 1077.

47. Herrick, Poems, 241.

48. Chute, Ben Jonson, 310.

49. Williams, James I, 189.

50. Introduction to Burton, Anatomy of Melancholy, p. x.

51. Ibid.

52. Burton, Anatomy of Melancholy, 8.

53. Ibid., 3.

54. Ibid., 79-80.

55. Donne, Poems, 83.

56. Ibid., 26.

57. Elegy XIII; Elegy II.

58. Poems, 182.

59. Ibid., 180.

60. Thornton, 4.

61. Poems, 253.

62. In Peterson, Treasury of the World's Great Speeches, 91.

67. Ibid., 92.

64. Walton, Life of Dr. Donne, in Peterson,

65. Hallam, Constitutional History, I, 347; Encycl. Brit., XVIII, 961b; Lingard, VII, 7:

66. Text in Schuster, M. L., Treasury of the World's Great Letters, 82-4.

67. Raleigh, Sir Valter, Selections, 61.

68. Ibid., 117.

69. Lingard, VII, 101.

70. Spedding. Life of Fr. Bacon, II, 288-9; Wallace, Sir Walter Raleigh, 261f

71. Lingard, VII. 102.

71. Encycl. Brit., XVIII, 961b.

73. Wallace, Raleigh, 315.

74. Raleigh, Selections, Introduction, 18.

75. Lingard, VII, 117.

76. Williams, James 1, 258.

77. Hallam, Constitutional History, 109.

78. Ibid., 122.

79. MacLaurin, C., Mere Mortals, 137.

CHAPTER VII

1. Browne, Sir Thomas, Pseudadovia Epidemica, in Works, Vols. Il and Ill.

z. Thorndike, Lynn, History of Magic and Experimental Science, VI, 548-9.

3. Lecky, Rationalism in Europe, I, 3803 Williams, James I, 106-10.

4. Lang, History, II, 434.

5. Hughes, Reformation, II, 286n.

6. Ibid., 285.

7. Thorndike, VI, 550; Chute, Ben Jonson,

8. Trevelyan, English Social History, 232.

9. Smith, Preserved, History of Modern Culture, 1, 97.

10. Ibid., 95.

11. Robertson, History of Freethought, II,

12. Huntington Library Bulletin, April 1934, p. 99.

13. Wolf, History of Science, I, 191.

14. Ibid., 426.

15. John, Evan, King Charlet I, 157; Kellogg, The New Dieteties, Byn.

16. Garrison, History of Medicine, 138.

17. Sigerist, The Great Ductors, 141.

18. Harvey, Exercitatio anatonnea de motu cordis' et sanguinis, în Hammercon, Great Books, 173.
19. Walsh, J. J., The Popes and Sci nee,

396.

20. Aubrey, 131.

21. Prinzmetal, Heart Attack, 121-2.

22. Aubrey, 128.

23. Ibid., 130.

24. Ibid., 11.

25. Gardiner, S. R., in Garnett and Gosse, English Literature, 11, 12.

26. Spedding, Life of Racon, 1, 542.

27. Aubrey, 9.

28. Macaulay, Critical and Historical Essays, Il. 326-8.
29. Bowen, The Lion and the Throne, 428;

Camb. Mod. History, III, 571.

30. Spedding, Life, 11, 463,

31. Ibid., 633. 32. Ibid., I, 563.

33. Ibid., 569.

34. Bacon, Philosophical Works, 241.

35. Ibid. ~

36. Ibid., 244.

37. Ibid., 247.

38. Aubrey, 130. 39. Bacon, Phil. Works, 167.

40. Ibid., 76, 78; De Augmentis scientiarum, Preface.

41. Philosophical Works, 76.

42. Advancement of Learning, ch. 8.

43. Bacon, Works, ed. Spedding and Ellis, VII, 241.

44. Novum organum, i. 97.

45. Ibid., i. 82; and "Plan of the Work" in Philosophical Works, 250.

46. Novum organum, ii, 13, 17.

47. Philosophical Works, 144.

48. Ibid., 77.

49. Ibid., 50.

50. Spedding, Life, I, 111. 51. Novum organum, ii, 2.

51. Ibid., il, 8.

53. lbid.

54. De Augmentis, iv. 3.

55. Novimi organimi, i, 66.

56. De Augmentis, end. 57. Essay "Of Atheism

58. Ibid.; Advancement of Learning, in Philosophical Works, 45; De Augmentis,

iii, a. 59. Essay "Of Atheism."

60. Valerius Terminus, cls. i, in Philosophical Works, 186.

61. Rawley's Life, in Phil. Works, 9.

62. De Augmenus, ix, 1.
63. Essay "Of Goodness."

65. "Of Marriage and Single Life."

66. Essays "Of Empire" and "Of the True Greatness of Kingdoms,"

67. De Augmentis, viii, 3, in Phil. Works, 610-11

68. "Of Vicissitude of Things."

69. "Of Seditions and Troubles."

70. Phil. Works, 717.

71. History of Henry VII, in Works, VI. 238-45.

71. In Nichol, J., Fr. Bacon, II. 4.

73. Pope's Essay on Man, line 181. 74. Thema coeli, in Phil. Works, 705; Descriptia globi intellectualis, ibid., 685.

75. In Friedell, Cultural History of the Alodern Age, I, 315.

76. The Advancement of Learning, in Phil. Works, 167.

77. Wolf, Science in the Sixteenth Century, 640; Bernal, Science in History, 305.

78. Hallam, Literature of Europe, III, 72.

79. Nichol, J., II, 235.

80. Novini organini, i, 49.

81. Ibid., i. 26, qç.

CHAPTER VIII

1. Rogers, Six Centuries of Work and Wages, 103.

Ibid., table at p. 73.
 John, Charles I, 167.

4. French, Allen, Charles I and the Puritan Upheaval, 100-2.

5. Robertson, J. M., Freethought, II, 24.

6. Ibid., 77.

7. Ibid., 76.

8. Ibida

9. Aubrey, 135.

to. Belloc, H., Richelicu; 49.

11. McCabe, Candid History, 202.

12. Toynbee, A., Study of History, IX, 178.

13. Allen, English Political Thought, 237.

14. Ibid., 242.

15. Ibid.

16. Taine, English Literature, 259-62.

17. Hume, D., History of England, IV, 183. 18. Gardiner, S. R., History of England 1603-42, VII, 302.

19. French, Charles 1, 281.

20. Lingard, VII, 181; Taine, English Literature, 265.

21. Camb. Mod. History, IV, 279.

22. Allen, English Thought, 194.

23. Carlyle, T., Oliver Cromwell, I, 93.

24. French, 306.
25. Schaff, History of the Christian Church:

The German Reformation, 1, 79.

26. Allen, English Thought, 283.

27. French, 281.

28. Markun, L., Mrs. Grundy, 114.

29. Weber, Max, The Protestant Ethic, 177. 30. Beard, Miriam, History of the Business

Man, 387. 31. Allen, English Thought, 279f; Lingard,

VIII, 190.

32. Ibid., 19111.

33. Thornton, Table Talk, 72, 106.

34. Browne, Religio Medici, 77.

34. Browne, Works, II, 226.

36. Religio Aledici, 70, 34.

37. Sauger, Studies in the History of Sci-CTICE, 222.

3H. Religio Medici, 82.

39. lbid., 1.

40. Ibid., 18.

41. Hill., 25.

दृद्धः स्थितेन १०० 43. Ibid., 179

44. Ibid., 60.

45. Ibid., 92.

46. Herrick, Poems, 181.

47. Ibid., 178.

48. Ibid., 498.

49. Aubrey, 287.

50. Ibid., 289.

51. Ibid., 192.

52. Lovelace, Poems, 78,

53. Ibid., 18.

54. MacLaurin, Mere Mortals, 143-4; John, Charles I, 4; French, 16.

55. Bishop, Renaissance Architecture, 25.

56. John, Charles 1, 65.

57. Ibid., 66.

58. Ibid., 133; Lingard, VII, 164. 59. Gardiner, S. R., History of England 1603-42, VII, 1.

60. Ibid., 41-3.

61. Tawney, Religion and the Rise of Cap-1 stalism, 173.

62. Ibid., 174; Allen, English Thought, 360.

63. Rickard, Man and Metals, II, 799 64. Clarendon, History of the Rebellion,

I, 323. 65. Ibid., 188f.

66. Carlyle, Oliver Cromwell, 1, 94.

67. Lang, History of Scotland, III, 71. 68. John, Charles I, 207.

69. Morley, Oliver Cromwell, 72.

70. Clarendon, passim; Hume, D., History of England, IV, 174, 401.

71. Carlyle, Oliver Cromwell; Firth, Oliver : Cronwell; Buchan, Oliver Cromwell.

72. Morley, Cronnvell, 9.

73. Carlyle, Cromwell, I, 98.

74. Ibid., 108.

75. Clarendon, I, 300; Gardiner, History of England, IX, 230. 76. Thornton, Table Talk, 108. 77. Gardiner, IX, 251-2.

78. Allen, English Thought, 346f.

79. Morley, Cromwell, 91; Hallam, Constitutional History, II, 119; Allen, 354.

80. Clarendon, I, 452.

81. Ibid., 466.

82. Firth, Cromwell, 61.

83. Clarendon, II, 40 f. 84. Allen, English Thought, 313, 403-4.

85. Robinson, J. H., Readings, 356. 86. Schaff, History of the Christian Church; The Swiss Reformation, II, 565.

87. Firth, 149; Bury, J. B., History of Freedom of Thought, 86; Robertson, J. M., Freethought, II, 76.

88. Canh. Mod. History, IV, 312

89. Firth, 147.

go, Ibid.

91. Macanlay, History of England, I, 100.

92. Gooch, English Democratic Ideas, 119, 179.

93. Ibid., 124.

94. Ibid., 128,

95. Camb. Mod. History, IV, 345.

of. Firth, 175.

97. Morley, Cromwell, 240.

98. Lingard, VIII, 110.

99. Morley, 267.

00. John. Charles 1, 294.

101. Hume, History, IV, 485.

102. Churchill, W. S., History of the Eng-

lish-Speaking Peoples, II, 223.

103. Robinson, Readings, 359.

فهرس

الجزء الأول من المجلد السابع

من قصة الحضارة

الكتاب الاول

ابتهاج غامر فی انجلترا

1751 - 1001

الفصل الاول

الملكة العظيمة

17.4 - 1001

									_ان	بيــــ			قم
۲	•••	•••	•••	•••	4		•••	***	***	المحنة	مزايا	(
٦	•••	٠	. 44					• • • •	زابث	ة البز	حكوم	(•
											العدر		
۱٤	•••	•	•••	•••	•••	••1	•••	•••	اشيتها	ي وح	اليزاب	(2
۲۰	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	لدين	ث وا	اليز اب	(c
77	• • •	•••	•••	• • •			•••	بك	لكاثول	ث وا	البزاب	(٦
٣٢	•••	• • •	•••	•••		٠.,	ن	يتائيو	البيور	ث و	اليز اب	(٧
44	•••		•••	•••	•••				. انده	ه به ار	.તે સી	,	

١...

٤٣	اليزابث وأسبانيــا وأسبانيــا	(٩						
٥ž	رالى واسكس والى واسكس	(١.						
٦١	السحر يذوى ويدلبل	(11						
	الفصل الثانى								
	انجلترا المرحة								
	1740 001								
44	و العمل	(١.						
٧٤	في المدارس	(۲						
١٦	الفضيلة والرذيلة	(٣						
Y 3	العدالة والقانون	(٤						
٨١	في البيت	(٥						
۸۷	الموسسيقي الانجليزية الموسسيقي الانجليزية	(٦						
4.	الفن الانجليزي	(٧						
4 £	الرجل في عهد اليزابث	(٨						
	الفصل الثالث								
	على سفوح بارناسوس								
	17.8 - 1001								
1	الكتب	(١						
1.1	حرب الأدباء الأدباء	(۲						
١٠٤	فیلیب سدنی	(٣						

٤) ادموند سبنسر ۱۱۰
٥) المسرح ١١٥
٦) كرستونر مارلو ٢٠٠٠ ١٢١
الفصل الرابع
وليم شكسبير
1717 - 1078
المالة المالية
١٣٠ ١٣٠ الشباب ١٣٠ ١٣٠
٢) تطور الشاعر ٢٠٠٠ ٢٣٢
٣) تفوق الشاعر ٢٣
٤) براعة شكسبير الفنية ١٤٣
ه ن فلسفة شكسبير نا
٦) الرضا والقناعة ١٥٦
٧) بعد موت الشاعر ٧
الفصل الخامس
ماری ملکة اسکتلنده
1014 - 1014
١) الملكة الجنية ١٦٥ ١٦٥
۲) اسکتلنده ۲۰۰۰ باسکتلنده
٣) ماري ونركس ١٧٠ ٠٠٠ ٢٠٠ ٥٠٠ ١٧٠
٤) الملكة تقع في شراك الغرام ١٧٧
م التكفير

الفصل السادس

جيمس السادس والأول

1770 - 1077

157) جيمس السادس ملك اسكتلنده	١
4.5) جيمس الأول ملك انجلترا	۲
7.9) مؤامرة البارود	۴
412) المسرح في عهد جيمس ي المسرح في عهد	٤
719) بن جونسون	٥
447) جون دون	٦
٥٠, ۲) جيمس يثير العاصفة	٧
	الفصل السابع	
	الدعوة إلى العقل	
	1749 - 1001	
4 2 7) الحرافة	١
7 2 0) العلـوم	۲
105) صعود فرانسیس بیکون وستوطه	٣
Y 0 V) التجديد الكبير التجديد الكبير	٤
475) فلسفة رجل الدولة	٥
	15-11 5-	_

الفصل الثامن

الثورة الكبرى

1784 - 1770

) الاقتصاد المتعار ۲۷۹ (1
) مرجل الديانة	۲
) البيوريتانيون والمسرح ٢٨٩	٣
) النثر في عهد شارل الأول ٢٩١	
) الشعر في عهد شارل الأول ٢٩٥	٥
﴾ شارل الأول يواجه البرلمان ۳۰۰	٦
) شارل حاکم مطلق سارل حاکم	
) البرلمان الطويل البرلمان الطويل	
) الحرب الأهلية الأولى ٢١٩	
١) المتطرفون ١٠٠ المتطرفون	
١) وأسدل الستار! ١٠٠٠ .٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠ ٢٢٨	١



وِل وَايرنل ديورَانت

بِدَاية عِصْرَ الْغِقْلُ

مُواجعَة عَلمــــــا دُهم نتَ_زمتَّة مميّرعلي أبوديّرة

الجزد الكُرِّل مِنَ المَجَلَّدانشَا بِع





